

OMRON

КАТАЛОГ 2012

ПРИВОДНАЯ ТЕХНИКА



ROS ELECTRIC

realizing

КАТАЛОГ 2012

## Приводная техника



[www.industrial.omron.ru](http://www.industrial.omron.ru)

### Примечание

Несмотря на то, что подготовка настоящего каталога выполнялась нами с надлежащей тщательностью, ни компания Omron Europe BV, ни одна из ее дочерних компаний и филиалов не гарантируют и не могут в какой-либо мере отвечать за безошибочность или полноту сведений, содержащихся в настоящем каталоге. Информация о продуктах предоставляется в настоящем каталоге на условиях "как есть" без каких-либо гарантий, явных или подразумеваемых, включая, например, но не ограничиваясь, подразумеваемые гарантии товарного соответствия, пригодности для конкретного применения и соблюдения законодательства. В юрисдикции, где исключение подразумеваемых гарантий недействительно, исключение будет считаться заменяемым на такое действительное исключение, которое наиболее близко соответствует намерению и цели первоначального исключения. Компания Omron Europe BV и/или ее дочерние компании и филиалы сохраняют за собой право вносить любые изменения в продукцию, в ее технические характеристики и в технические описания в любое время, по своему собственному усмотрению и без предварительного уведомления третьих лиц. Информация, содержащаяся в настоящем каталоге, может оказаться устаревшей. Ни компания Omron Europe BV, ни ее дочерние компании и филиалы не обязуются обновлять такую информацию.

## Содержание



## Решения промышленной автоматизации

Этот каталог создан, чтобы помочь выбрать правильное решение промышленной автоматизации для вашего применения. Специально созданные на основе потребностей заказчиков, наши новые контроллеры управления движением, сервоприводы и инверторы частоты были разработаны, чтобы помочь вам в разработке более скоростных, гибких и совершенно надежных машин. Вместе с высокими характеристиками и надежностью продукции компания Omron обеспечивает ее простую интеграцию для создания полностью гибких механических решений.

Каталог «Приводная техника 2012» представляет EtherCAT как единую высокоскоростную сеть автоматизации машин, использующую преимущества стандартной сети Ethernet с высокой точностью синхронизации устройств. Имея в своем багаже продукцию проверенного качества и более чем 50-летний опыт в промышленной автоматизации, компания Omron предлагает широкий выбор продукции для использования в сети EtherCAT, включающий контроллеры управления движением, сервисные системы, преобразователи частоты, системы технического зрения и распределенные модули ввода/вывода.

Этот широкий спектр продукции дополняют наши новые серии оптимизированных линейных двигателей и SCARA-роботов.

Компания Omron предлагает гораздо более широкий спектр продукции, представленный на прилагаемом DVD-диске.

Дополнительная информация о решениях Omron представлена на минисайте масштабируемой промышленной автоматизации [scalablemachine.info](http://scalablemachine.info)

- 002 Присутствие Omron
- 003 Продукция
- 004 Масштабируемая промышленная автоматизация
- 006 Компетенция Omron
- 008 Надежность продукции и ее обслуживание
- 010 Обзор продукции
- 012 Продукция Omron
- 020 Практика применения
- 021 Содержание каталога

# ПРИСУТСТВИЕ OMRON



## Подразделение промышленной автоматизации Omron (Omron Industrial Automation)

Как часть корпорации Omron, подразделение промышленной автоматизации Omron (Omron Industrial Automation) является мировым производителем высокотехнологичной продукции и ведущим специалистом в ее практическом применении. Наши технологии промышленной автоматизации можно встретить на заводах и в оборудовании по всему миру.

## Подразделение промышленной автоматизации Omron в Европе

Мы занимаем ведущее положение на рынке промышленной автоматизации в Европе более 30 лет. Во всех странах Европы компания Omron предоставляет заказчикам глобальные ресурсы, включая проектные и производственные.

## Omron — международная компания, не считающая себя «большой»

«Международная компания, не считающая себя «БОЛЬШОЙ» — это культура Omron, сосредоточенная на идеи быть ближе к заказчику. Мы представлены во многих странах мира, но никак не «БОЛЬШИЕ», и подтверждаем, что компания Omron всегда ведет дела просто и гибко. Наши инженеры по продажам и инженеры по применением на местах работают вместе, предлагая решения и поддержку на всех стадиях.

## Подразделение промышленной автоматизации Omron в Европе

- Свыше 1800 сотрудников в 28 странах Европы
- 50 технических офисов
- 8 центров компетенции по автоматизации
- Горячие линии поддержки в 14 странах Европы

# ПРОДУКЦИЯ

## КОНТРОЛЛЕРЫ УПРАВЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЕМ

### ПЛК серии CJ с EtherCAT

- Контроллер позиционирования CJ1W-NC с EtherCAT
- Поддержка до 16 осей и до 64 инверторов, систем технического зрения и распределенных модулей ввода/вывода.

EtherCAT®



Стр. 35

### Trajexia с EtherCAT

- Превосходное управление по 64 осям
- Масштабируемость с ведущими устройствами EtherCAT по 4, 16 и 64 осям
- Поддержка сервоприводов, инверторов, систем технического зрения и распределенных модулей ввода/вывода.



EtherCAT®

Стр. 25

## СЕРВОСИСТЕМЫ

EtherCAT®



Стр. 59

### Сервопривод Accurax G5

- Полоса пропускания 2 кГц
- Встроенный порт EtherCAT и вход безопасности
- Поворотные и линейные двигатели



Стр. 109



### Поворотный двигатель Accurax G5

- Мощность от 50 Вт до 15 кВт
- Защита IP67 и низкая пульсация крутящего момента

### Линейные двигатели Accurax

- Тяговое усилие от 26,5 до 760 Н
- Двигатели без сердечника и со стальным сердечником
- Широкий спектр из более 100 стандартных линейных осей

## ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ ЧАСТОТЫ

### Инвертор MX2

- Пусковой момент 200 %
- Управление асинхронными и синхронными двигателями
- Встроенные функции позиционирования и логического программирования
- Дополнительная плата EtherCAT

EtherCAT®



Стр. 173

## ПРОМЫШЛЕННЫЕ РОБОТЫ

### SCARA-роботы

- Широкий диапазон настройки охвата и полезной нагрузки для ваших применений
- Специальные версии: для «чистых комнат» C10, и со степенью защиты IP65



# МАСШТАБИРУЕМАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ АВТОМАТИЗАЦИЯ

Более 50000 заказчиков — производителей оборудования по всему миру (из них 10000 в Европе) и 50 лет практического опыта в сфере автоматизации промышленного оборудования. Мы особенно гордимся сотрудничеством с этими компаниями — вместе мы сумели воплотить мечты в реальность... в оборудование мирового класса. Потому что наши решения — это действительно Решения, которые РАБОТАЮТ!

Это утверждение воплощает наши основные принципы: поддержка квалифицированным и опытным персоналом, высококачественная продукция, работающая даже в более жестких условиях, чем указано в спецификациях, неизменное соблюдение обязательств перед вами, нашим клиентом.

Мы успешны, потому что предоставляем решения с учетом потребностей наших заказчиков, идет ли речь о специальном оборудовании или универсальной гибкой системе.

Мы верим, что это солидная основа, чтобы начать воплощать ВАШИ ИДЕИ в МАШИНЫ, КОТОРЫЕ РАБОТАЮТ.

## БАЗОВАЯ АВТОМАТИЗАЦИЯ (LEAN AUTOMATION)

Базовые средства автоматизации для управления одной установкой. Они помогут автоматизировать небольшую машину или модули в составе технологических линий. Простые, компактные решения, легкие в использовании и обслуживании.

### Преимущества

- Компактные, быстрые и надежные ПЛК
- Управление до 4 осей с поточечным перемещением
- Панели оператора, сервоприводы и инверторы
- Удаленный доступ



## X СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ АВТОМАТИЗАЦИЯ (X-STREAM AUTOMATION)

Специализированная автоматизация (X-Stream Automation) предназначена для полного управления производственного участка. Предоставляет высочайшие уровни производственных характеристик за счет ОДНОГО машинного контроллера, сверхбыстрой сети EtherCAT, средств автоматизации на основе промышленных ПК и интеграции технического зрения и робототехники как элементов автоматизации. Но прежде всего, это мы вместе с вами, вовлеченные в ОДНУ общую задачу: создание экстремально производительных машин!

### КОМПЛЕКСНАЯ АВТОМАТИЗАЦИЯ (STREAM AUTOMATION)

Быстрые и гибкие средства для комплексной автоматизации поточного производства. Поддержка сетевых коммуникаций обеспечивает максимальную гибкость конфигурирования системы и предоставляет единую точку доступа к управлению всей установкой. Такой интегрированный подход обеспечивает простоту программирования и полное удаленное обслуживание до уровня полевых устройств.

#### Преимущества

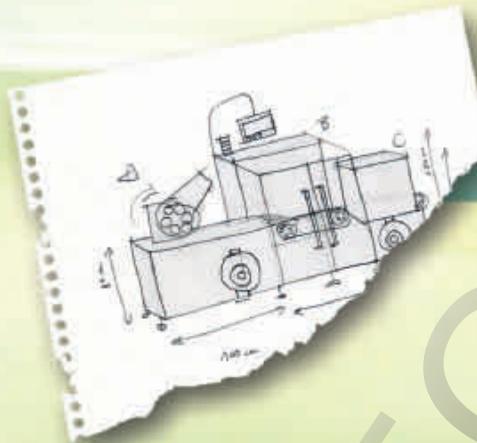
- Шина управления движением: до 30 осей
- Одно программное обеспечение для всех задач автоматизации
- Визуализация с интеллектуальной функциональностью для мониторинга и конфигурирования устройств
- Удаленный доступ на всех уровнях



# КОМПЕТЕНЦИЯ OMRON

От вашей первой идеи... к готовой машине!

Самых по себе изделий и концепций всегда недостаточно, вот почему мы будем с вами на каждом этапе, помогая создавать более скоростные, более интеллектуальные и более экономичные машины.



ОТ ВАШЕЙ ПЕРВОЙ ИДЕИ

## КОМПЕТЕНЦИЯ

### ПРОЕКТИРОВАНИЕ



### ПРОВЕРКА КОНЦЕПЦИИ



Наши инженеры по продажам и инженеры по применению на местах поддержат вас в разработке наилучшего решения для вашего применения. У них есть опыт и квалификация, и они способны принимать решения.

С началом нашего участия для координации технических аспектов проекта назначается инженер по применению. Его основная роль — согласовать архитектуру промышленной автоматизации, настроенную на ваши технические и деловые потребности.

Проверка концепции может быть проведена нашими инженерами по применению и специалистами по продукции. Наши ресурсы включают:

- 8 центров компетенции в автоматизации для проверки и улучшения вашего прикладного решения
- 50 местных технических офисов

...К ГОТОВОЙ МАШИНЕ!



## ДОВЕРИЕ

### РАЗРАБОТКА



С началом вашей разработки выделенный инженер по применению поддержит вас в поиске наилучшей функциональности вашей машины.

### ПРОИЗВОДСТВО



В процессе производства предлагаются следующие услуги компании Omron:

- Специалист отдела клиентского обслуживания, всегда готовый оказать поддержку во всех проблемах логистики.

### ПОСЛЕПРОДАЖНАЯ ПОДДЕРЖКА



Компания Omron предоставляет регулярные обновления программного обеспечения и эффективную глобальную поддержку ваших конечных пользователей:

- Глобальная поддержка в 300 офисах в 80 странах

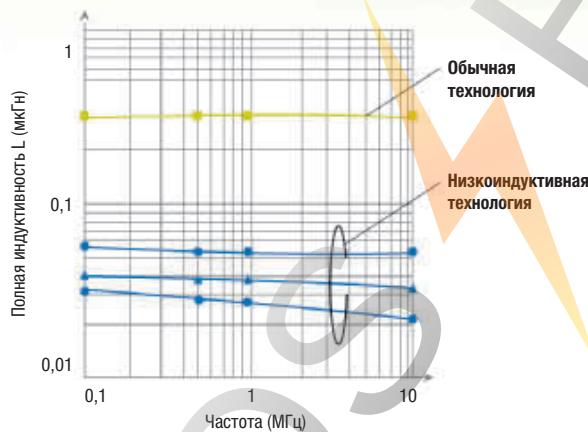
# НАДЕЖНОСТЬ ПРОДУКЦИИ И ЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Надежность в жестких промышленных условиях

Благодаря своему громадному европейскому опыту в управлении движением компания Omron предлагает надежную приводную технику, показавшую высокую надежность и низкие уровни отказа. В течение всего жизненного цикла вашей установки компания Omron гарантирует надежность поставок, регулярное обновление программного обеспечения, оперативный ремонт оборудования и эффективную поддержку Вам и конечным пользователям Вашего оборудования. И главное — новая приводная техника разработана и изготовлена для обеспечения максимальной надежности в жестких промышленных условиях.

## ТЕХНОЛОГИЯ

### 10 ЛЕТ РАБОТЫ



### УЛУЧШЕННАЯ ТЕХНОЛОГИЯ ДВИГАТЕЛЕЙ



Новая серия инверторов была разработана для гарантированной непрерывной работы в течение 10 лет. Конструкция с силовой цепью низкой индуктивности (LIPC, Low Inductance Power Circuit) дает большое снижение потерь в IGBT и шунтирующих диодах. Это увеличивает срок службы силовых компонентов и снижает воздействие при работе на высокой частоте.

В серводвигателях используются составные сердечники для увеличения плотности намотки, что позволяет достичь того же магнитного потока в меньшем объеме. Так же Omron применяет технологию PACK & CLAMP («упаковать и зажать»), увеличивающую плотность пакета статора серводвигателя и снижающую потери на 40 %. Пластины статора упаковываются, а затем просто зажимаются.



## ГАРАНТИЯ

### ПОДДЕРЖКА ПРОДУКЦИИ

СОВРЕМЕННЫЙ

СЕРВИСНЫЙ  
ЦЕНТР

БЫСТРАЯ  
РЕАКЦИЯ

КОМПЕНТАНТАЯ  
ТЕХНИЧЕСКАЯ  
ПОДДЕРЖКА

Компания Omron отремонтирует вашу продукцию с помощью опытного и обученного персонала и с применением новейших технологий. Мы обработаем ваши заказы и ответим на вопросы быстрее чем за 24 часа. Ремонтный центр может отремонтировать изделие.

Сервисный центр может также провести обновления и перепрошивку программного обеспечения для поддержания совместимости изделия в течение всего срока службы машины.

# ОБЗОР ПРОДУКЦИИ — ШИРОКИЙ СПЕКТР ИЗДЕЛИЙ...

## Контроллеры управления движением

### Способ управления приводом

Непрерывное управление движением  
Электронные «кулачки»  
Полнофункциональное управление движением  
Многоосевая синхронизация

### EtherCAT®



Автономный контроллер  
Trajexia  
Стр. 25

### MECHATROLINK-II



Trajexia на базе ПЛК  
MC\_72  
Стр. 39

### Аналоговое задание



Trajexia автономный  
Стр. 25

### Импульсное задание



NC\_4  
Стр. 51

Поточечное позиционирование



NC\_8  
Стр. 35



NC\_71  
Стр. 43



NC  
Стр. 47

### Способ управления приводом

Сервопривод  
до 15 кВт  
Полоса пропускания 2 кГц  
Встроенные средства безопасности  
20-битный энкодер  
Напряжение: 230 В~/400 В~

### EtherCAT®



Accurax G5 EtherCAT  
Стр. 59

### MECHATROLINK-II



до 5 кВт.  
Только поворотные двигатели  
Стр. 59

### Аналоговое задание



Accurax G5 (аналоговый/импульсный)  
Стр. 59

### Импульсное задание

Встроенная функция позиционирования

## Сервосистемы

Поворотный двигатель до 15 кВт  
Серводвигатель IP67  
Напряжение: 230 В~/400 В~



Поворотные серводвигатели Accurax G5  
Стр. 109

Линейный серводвигатель  
Тяговое усилие от 26,5 до 760 Н  
Линейные двигатели без сердечника и с железным сердечником  
Более 100 стандартных линейных осей



Линейные серводвигатели Accurax



Линейный сервооси Accurax

Сервопривод  
10000 импульсов/17 бит  
абсолютный энкодер  
Напряжение: 230 В~



серии G ML2  
Стр. 83



Абсолютный энкодер  
Серия G  
(аналоговый/импульсный)  
Стр. 83



Абсолютный энкодер  
Импульсная последовательность 10000 имп/об  
Стр. 97

Поворотный двигатель  
Серводвигатель IP65  
Напряжение: 230 В~



Поворотные серводвигатели серии G  
Стр. 127

Плоский тип

# ...ДЛЯ РЕШЕНИЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ АВТОМАТИЗАЦИИ

## Преобразователи частоты (инверторы)

### Применения/Отрасли

Дробилки  
Мельницы  
Мешалки  
Намоточные станки  
Краны  
Экструдеры  
Насосы и вентиляторы  
Морские (модель SX)

Подъемники  
Управление синхронными/  
асинхронными  
двигателями  
  
Укладчики  
Простое позиционирование  
Намотка текстиля  
Автоматическое управление  
дверями  
(программируемое)  
Упаковка  
Управление синхронными  
двигателями  
без обратной связи

Конвейеры  
Маломощные насосы  
и вентиляторы

			 RX Стр. 139	 SX (690 В) Стр. 209
		 LX Стр. 157	 IP54	 IP54
	 MX2 Стр. 173			 SX (400 В) Стр. 197
	 JX Стр. 187			
до 7,5 кВт 200 В~/400 В~ V/F-управление	до 15 кВт 200 В~/400 В~ V/F-управление Векторное управление без датчика	до 37 кВт 400 В~ V/F-управление Векторное управление без датчика Управление с обратной связью	до 132 кВт 200 В~/400 В~ V/F-управление Векторное управление без датчика Управление с обратной связью	до 800/1000 кВт 400 В~/690 В~ V/F-управление Векторное управление без датчика Управление с обратной связью

## Trajexia с EtherCAT

Автономный контроллер Trajexia TJ2-MC64 вместе с ведущим устройством EtherCAT TJ2-ECT значительно улучшает характеристики машин и точность, обеспечивая более скоростную работу машин. Управляя всеми 64 осями с минимальным временем системного цикла и с применением 64-битных целочисленных данных, Trajexia обеспечивает быстродействие при высочайшей точности. Это идеально для применений с высокими требованиями, например, в упаковочных, печатных и текстильных машинах. Оправдывая ожидания, мы предлагаем широкий выбор лучших в своем классе исполнительных механизмов, отвечающих вашим требованиям к компактности, функциональности и надежности.



Автономный контроллер Trajexia

### Безупречное управление движением

В сердце Trajexia — многозадачный контроллер управления движением, специально разработанный для реализации самых трудных задач управления движением, таких как электронные «кулакчики» (e-cam), электронные редукторы (e-gearbox), управление регистрацией и интерполяцией... с наилучшими характеристиками, и всё с простыми командами управления перемещением.

### Технология EtherCAT

EtherCAT — сеть на основе Ethernet, оптимизированная для автоматизации машин. Обеспечивает высокую точность синхронизации сервоприводов.

Высокая точность синхронизации достигается за счет применения технологии распределенных часов. По распределенным часам настраивается каждое ведомое устройство, и оси синхронизируются с джиттером менее 1 мкс.

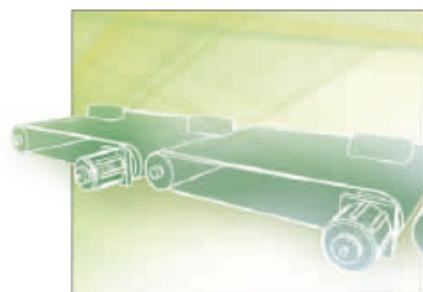
EtherCAT использует стандартный кабель 100BASE-TX Ethernet (CAT-5 и выше). Допустимое расстояние между устройствами до 100 м. Отсутствие необходимости использования коммутаторов упрощает установку сети.



Точная синхронизация осей благодаря точной настройке по распределенным часам

### Характеристики контроллера Trajexia:

- Безупречное управление по 64 осям
- Масштабируемость — свобода выбора 4, 16, 30 или 64 осей
- Многозадачный контроллер, способный выполнять до 22 задач одновременно
- Поддержка сервоприводов, инверторов, систем технического зрения и распределенных модулей ввода/вывода в единой сети EtherCAT
- Каждая ось может быть запрограммирована с помощью линейной, круговой, спиральной или сферической интерполяции, электронных «кулакков» и редукторов
- Открытая архитектура — встроенные Modbus, TELNET, FINS и EtherNet/IP, и опциональные PROFIBUS-DP, DeviceNet и CANopen



Главный конвейер



**trajexia**  
you decide

# СЕРВОСИСТЕМА ACCURAX G5

## В сердце движения

Отличные машины рождаются при безупречном соответствии системы управления и механики. Accurax G5 предоставляет дополнительные преимущества для создания более точных, быстрых, компактных и безопасных машин. В вашем распоряжении преимущества снижения веса двигателя почти на 25 % и выигрыш в размерах шкафа в 50 %. Вы достигнете субмикронной точности и миллисекундного времени установления. Кто-то может назвать это совершенством, мы же назовем это просто неустанными инновациями ради помощи вам в создании отличных машин.

EtherCAT®

### Связь по EtherCAT

- Соответствует CoE (профиль приводов CiA402)
- Режимы циклической синхронизации положения, скорости и момента
- Встроенные функции передаточного отношения редуктора, возврат в исходное положение и положения профиля
- Распределенные часы для обеспечения высокоточной синхронизации

### Надежная и продуманная конструкция

- Двигатель и разъемы IP67
- Без свинца
- Вибропрочность 5G

### Снижение пульсации крутящего момента на 40 %

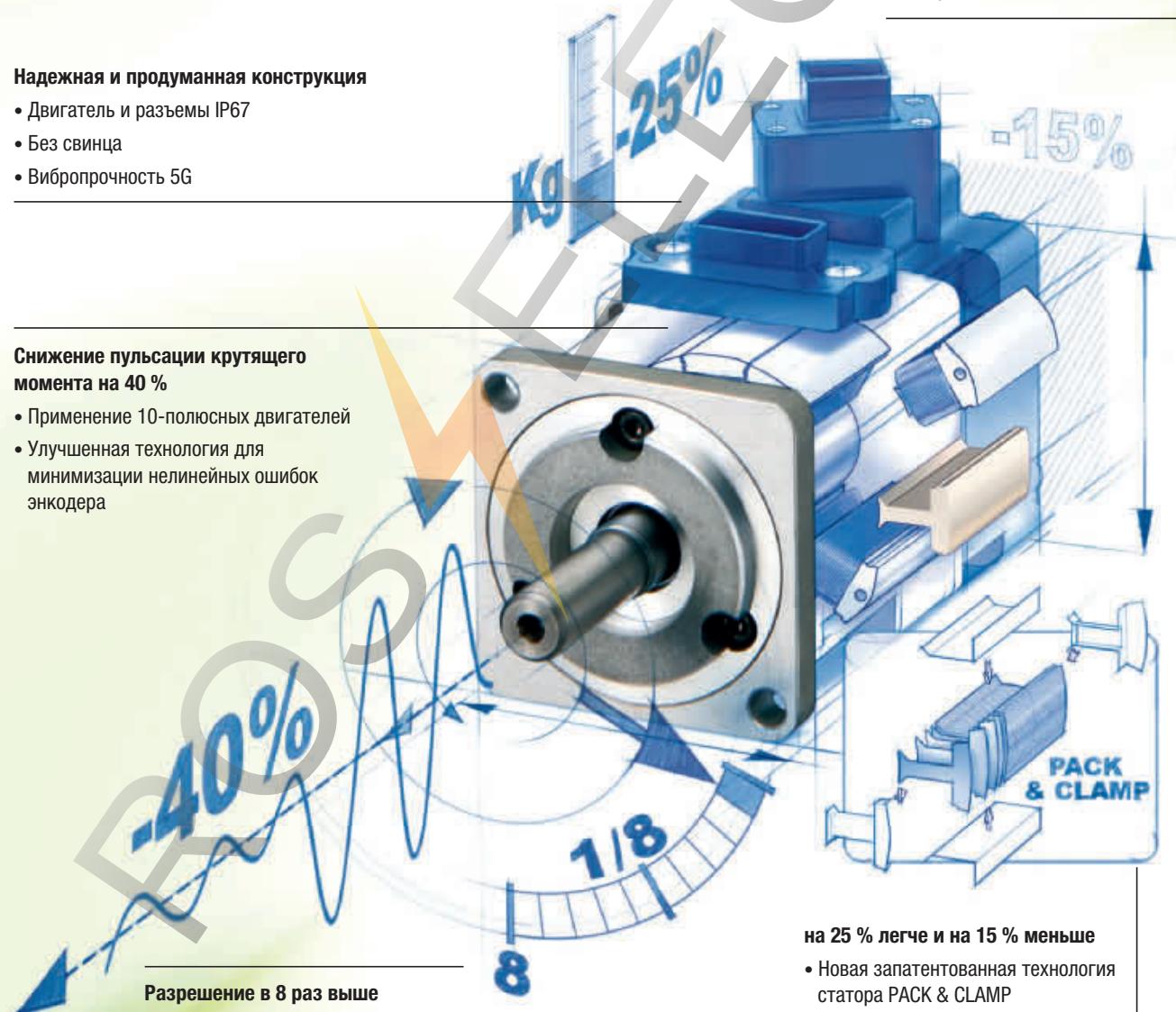
- Применение 10-полюсных двигателей
- Улучшенная технология для минимизации нелинейных ошибок энкодера

### Разрешение в 8 раз выше

- 20-битный энкодер
- Ускоренный процессор

на 25 % легче и на 15 % меньше

- Новая запатентованная технология статора PACK & CLAMP
- на 40 % меньше потери в железе, на 45 % меньший энкодер



### Уменьшение размера шкафа до 50 %

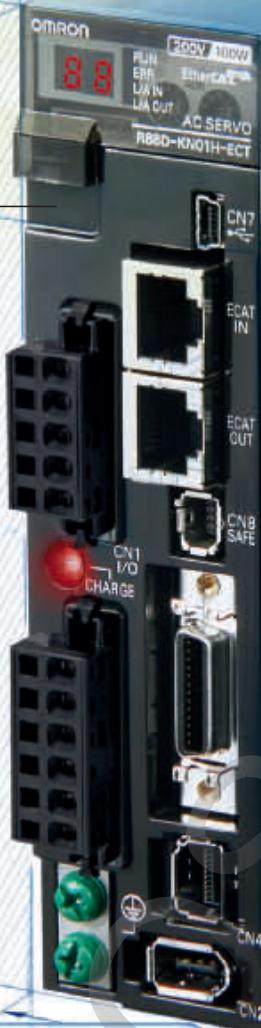
- Привод меньше на 40 %
- Дополнительная экономия места 10 % благодаря монтажу вплотную

### Соответствие безопасности

- PL-d согласно ISO13849-1:2008
- STO: IEC61800-5-2:2007
- SIL2 согласно EN61508:2001
- Cat.3: EN954-1:1996



50%



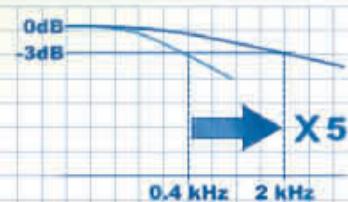
### Быстрота и точность

- Время установления в 5 раз меньше (0–2 мс)
- Полоса пропускания 2 кГц
- Прямая связь по моменту уменьшает ошибку

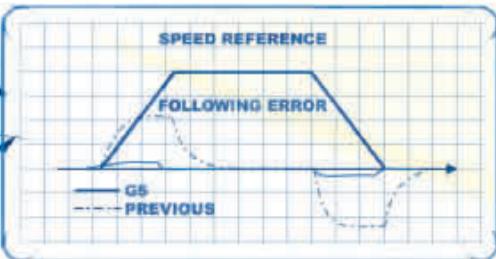
### Время установки



### Отклик по скорости



### Упреждающее управление по моменту



### 100000 ч работы в жестких промышленных условиях

- Без вентилятора до 1 кВт
- Конденсаторы с большим сроком службы

### Подавление вибрации



### Подавление вибрации нагрузки

- До 4 предустановленных частот
- Настройка частоты от 1 до 200 Гц

JUST CREATE

# ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ ЧАСТОТЫ MX2 — КОМПАКТНЫЙ ИНВЕРТОР С ВЕКТОРНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ

200 %  
пускового  
момента

Управление  
моментом  
без обратной  
связи

Специальные  
двигатели

Однопараметрическая  
автонастройка

## Гармоничное управление двигателями и машинами

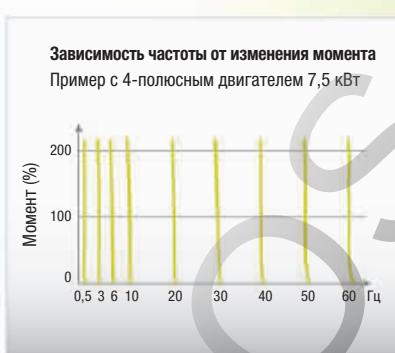
MX2 сконструирован специально для управления двигателями современных машин. Благодаря современной конструкции и алгоритмам управления MX2 обеспечивает плавное регулирование вплоть до нулевых скоростей, и точную работу для быстрых циклических операций, и возможность управления моментом без обратной связи. MX2 также предоставляет дополнительную функциональность для управления машинами, в том числе позиционирование, синхронизацию по скорости и логическое программирование. MX2 полностью интегрирован в интеллектуальную платформу автоматизации Omron. MX2 — продукт от лидера в промышленной автоматизации.

## 100 % КОНТРОЛЬ...

Высокий пусковой момент и возможность управления моментом в режиме без обратной связи предоставляет полное управление динамикой и характеристиками машины. Поддержка всех основных систем промышленных шин и внешнего источника питания постоянного тока 24 В предоставляет вам полный контроль операций вашей машины.

## ...0 % РИСКА

Функции безопасности встроены в MX2 согласно ISO 13849-1, Cat 3 с двумя входами защиты и выходом мониторинга внешних устройств (EDM). Внешние контакторы на стороне двигателя не требуются, что упрощает пользователю подключение.



### Управление врачающим моментом

MX2 обеспечивает 200 % пускового момента при низких скоростях (0,5 Гц) и может работать в управлении моментом в режиме без обратной связи. Это позволяет использовать MX2 в применениях, где ранее использовались преобразователи частоты с обратной связью.

### Простая сетевая интеграция

Встроенный порт RS485 Modbus и поддержка опциональных плат для стандартных промышленных сетей типа EtherCAT (соответствует CoE — профиль приводов CiA402), MECHATROLINK-II, DeviceNet, Profibus или CompoNet.

### Безопасность согласно ISO 13849-1, Cat 3 и выход мониторинга внешних устройств (EDM)

Выход мониторинга внешних устройств (EDM) подтверждает безопасное состояние инвертора, сберегая ваши затраты и снижая протяженность кабелей для внешних устройств. Входы защиты могут быть подключены от одного инвертора к другому без дополнительных реле защиты.

## УПРАВЛЕНИЕ ДВИГАТЕЛЕМ

- Работа при низких скоростях (0,5 Гц)
- Плавное управление высоконагруженными нагрузками
- Управление быстрыми циклическими нагрузками
- Идеален для применений с управлением момента в задачах базового и среднего уровня
- В подходящих системах может заменить инвертор с обратной связью или сервопривод
- Синхронные двигатели
- Высокоскоростные двигатели до 1000 Гц
- Сразу после ввода номинала двигателя в киловаттах MX2 начнет плавно и надежно работать



## УПРАВЛЕНИЕ МАШИНОЙ

- Соответствует нормам безопасности ISO-13849 CAT3, уровень характеристик PLD
- 2 входа защиты
- Мониторинг внешних устройств (EDM)
- Программирование на языке блок-схем
- Текстовый редактор
- Интуитивно — до 5 задач параллельно
- До 8 предустановленных положений с возвратом к исходному положению
- Синхронизация скорости



## ПОЗИЦИОНИРУЙТЕ И ЗАПУСКАЙТЕ!

MX2 — это и контроллер положения, идеальный для модульных машин, требующих умеренную точность позиционирования. Возможна синхронизация по скорости без дополнительного программирования.



### Синхронизация скорости

Синхронизация по скорости достигается через стандартные настройки параметров без дополнительного оборудования. MX2 будет действовать как ведомое устройство по скорости для сигнала внешнего генератора импульсов/энкодера 32 кГц.

### Функция позиционирования

Специально разработанная прикладная функциональность позволяет MX2 решать простые задачи позиционирования без необходимости внешнего контроллера. Пользователь может выбрать до 8 позиций плюс возврат в исходное положение, и далее можно переключить режим скорости или положения MX2.

### Свобода программирования

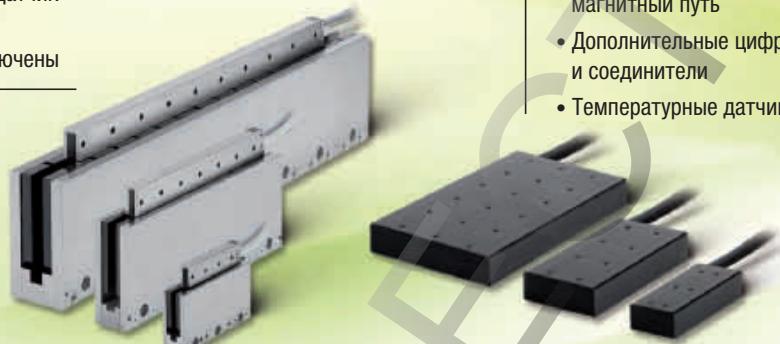
- Интуитивно понятное программирование на языке блок-схем или в текстовом редакторе
- Интегрировано в CX-Drive
- До 1000 строк программы
- До 5 задач параллельно

# ЛИНЕЙНЫЕ СЕРВОДВИГАТЕЛИ ACCURAX

Новые изделия с оптимизированной эффективностью

## Линейные двигатели без железного сердечника

- Компактный эффективный дизайн
- Отличное отношение сила-вес
- Фиксация без усилий
- Дополнительные цифровой датчик Холла и соединители
- Температурные датчики включены



## Линейные двигатели с железным сердечником

- Компактность и плоский дизайн
- Оптимальное отношение силы к объему
- Оптимизированный по весу магнитный путь
- Дополнительные цифровой датчик Холла и соединители
- Температурные датчики включены



## Оси линейных двигателей

- Низкая перемещаемая масса для обеспечения высокой степени динамического управления
- Оптимизированное отношение длины тракт/изделие
- Дизайн, ориентированный на компактность и эффективность
- Максимальная скорость 5 м/с
- Повторяемость 1 мкм

## От компонентов к системным решениям

Компания Omron предлагает решения линейных двигателей, от компонентов до полных систем, из единого источника. За многие годы секторы промышленности производства полупроводников, фотовольтаики, фармацевтики и упаковки должны были прийти к оценке компании Omron как поставщика-эксперта и партнера в этой области. Мы рады консультировать и поддерживать вас на основе нашего опыта, от начальной

идеи через дизайн до оптимальной интеграции в вашу машину и концепцию системы. Команды внутренней компетенции Omron в мехатронике и применении работают рука об руку ради создания решений в проектах заказчиков. Заказчик и его применения всегда в фокусе нашего внимания, и мы работаем в диалоге с ним для создания устойчивых решений, четко привязанных к его потребностям.



Системы столов X/Y приспособлены и оптимизированы для требуемых применений, что уменьшает время создания.



Точные измерения с помощью лазерного интерферометра для обеспечения качества при создании данных для распределения этапов.

# ПРОМЫШЛЕННЫЕ РОБОТЫ

## SCARA-роботы для промышленных применений

### SCARA-роботы

- Повышенная надежность (в серии XG нет ремней, нет движущихся электронных узлов)
- Повышенные точность и скорость
- Минимальное техобслуживание
- Повышенная жесткость
- Проще в работе
- Очень компактный дизайн
- Многочисленные возможности подключения
- Интегрированные функции технического зрения и отслеживания конвейера

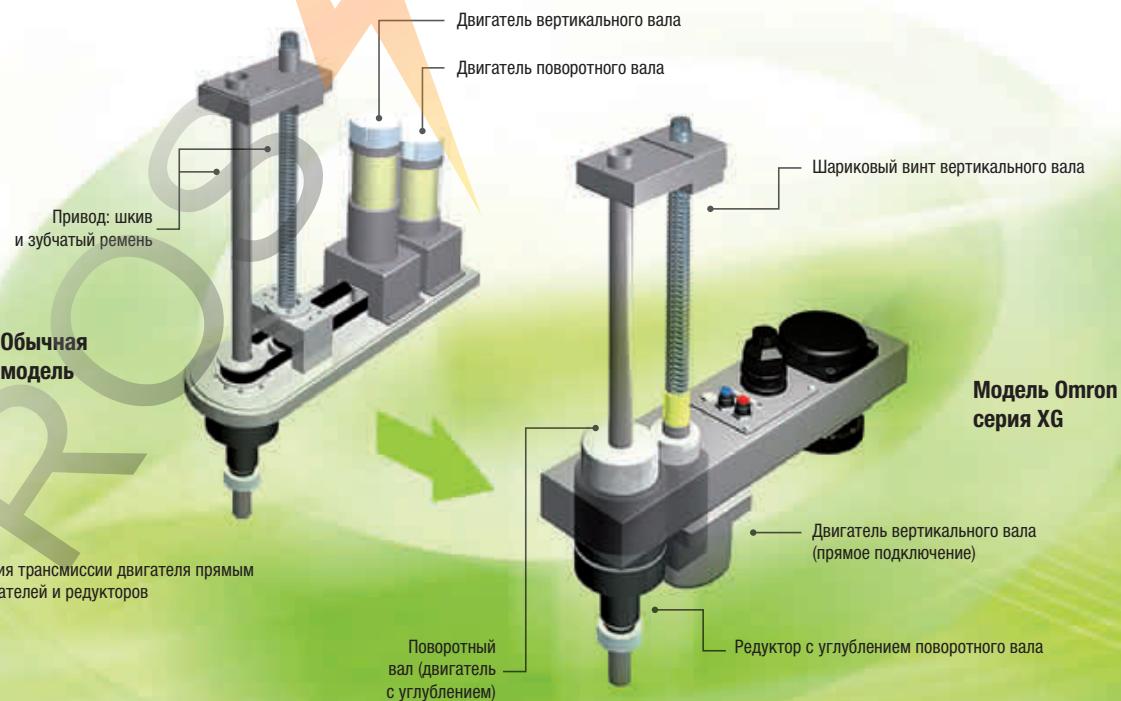


### Широкий спектр, предоставляющий нужные вам характеристики...

Наши SCARA-роботы доступны в версиях с максимальной полезной нагрузкой от 1 кг до 50 кг и рукой от 120 мм до 1200 мм, что позволяет точно настраивать роботы для ваших применений. Специальные версии, например для чистых комнат и пылезащищенные, оптимизированы для работы в критических условиях в пищевой и фармацевтической промышленности.

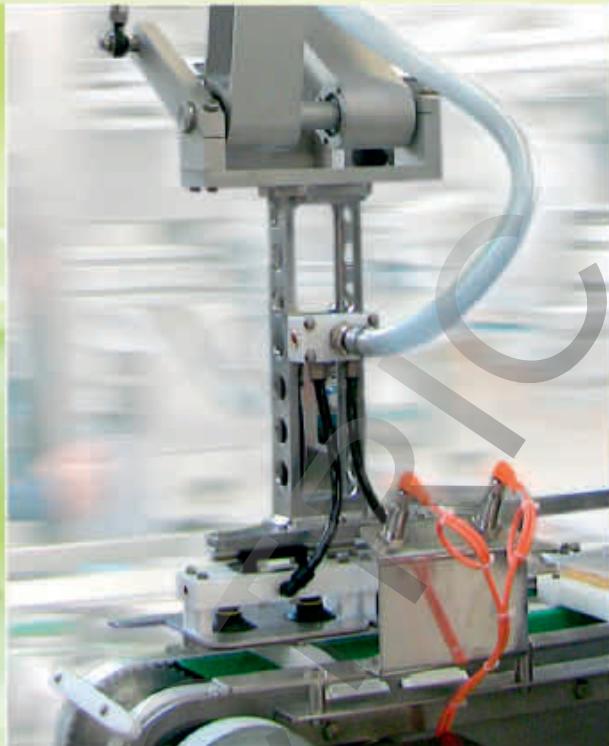
### Высокая надежность и минимум техобслуживания

Ключевые характеристики новых роботов — высокая надежность и минимальные требования к техобслуживанию. В частности, в моделях серий XG применены новые технологии, полностью исключающие приводные ремни и монтаж электрических и электронных компонентов на движущиеся узлы роботов. Это позволяет всегда предоставлять исключительные уровни характеристик и надежности даже в самых требовательных применениях



Простая реализация трансмиссии двигателя прямым сочленением двигателей и редукторов

## ПРАКТИКА ПРИМЕНЕНИЯ



Робот Delta-2 — захват и перенос, управляемые контроллером Trajexia



Оевые системы линейных двигателей для высокоскоростной обработки поливиниловых заготовок



2 SCARA-робота для захвата и переноса



Машины непрерывной упаковки, управляемые контроллером Trajexia

# Основное содержание

## Контроллеры управления движением

22

### Таблица выбора продуктов

24

### Контроллеры управления движением

<b>Управление по сети EtherCAT</b>	Автономный контроллер Trajexia	25
	CJ1W-NC□8□	35
<b>Управление по сети MECHATROLINK</b>	Автономный контроллер Trajexia	25
	Trajexia-PLC CJ1W-MC□72	39
	CJ1W-NC□71	43
<b>Управление импульсами</b>	CJ1W-NC□□3	47
	CJ1W-NC□□4	51

## Сервосистемы переменного тока

54

### Таблица выбора продуктов

56

<b>Сервоприводы</b>	Сервопривод Accurax G5 для поворотных двигателей	59
	Серия G	83
	SmartStep 2	97
<b>Поворотные серводвигатели</b>	Accurax G5	109
	Серия G	127

## Преобразователи частоты (инверторы)

136

### Таблица выбора продуктов

138

<b>Частотные преобразователи (Инверторы)</b>	RX	139
	LX	157
	MX2	173
	JX	187
	SX (400 В)	197
	SX (690 В)	209

## Техническая информация

221

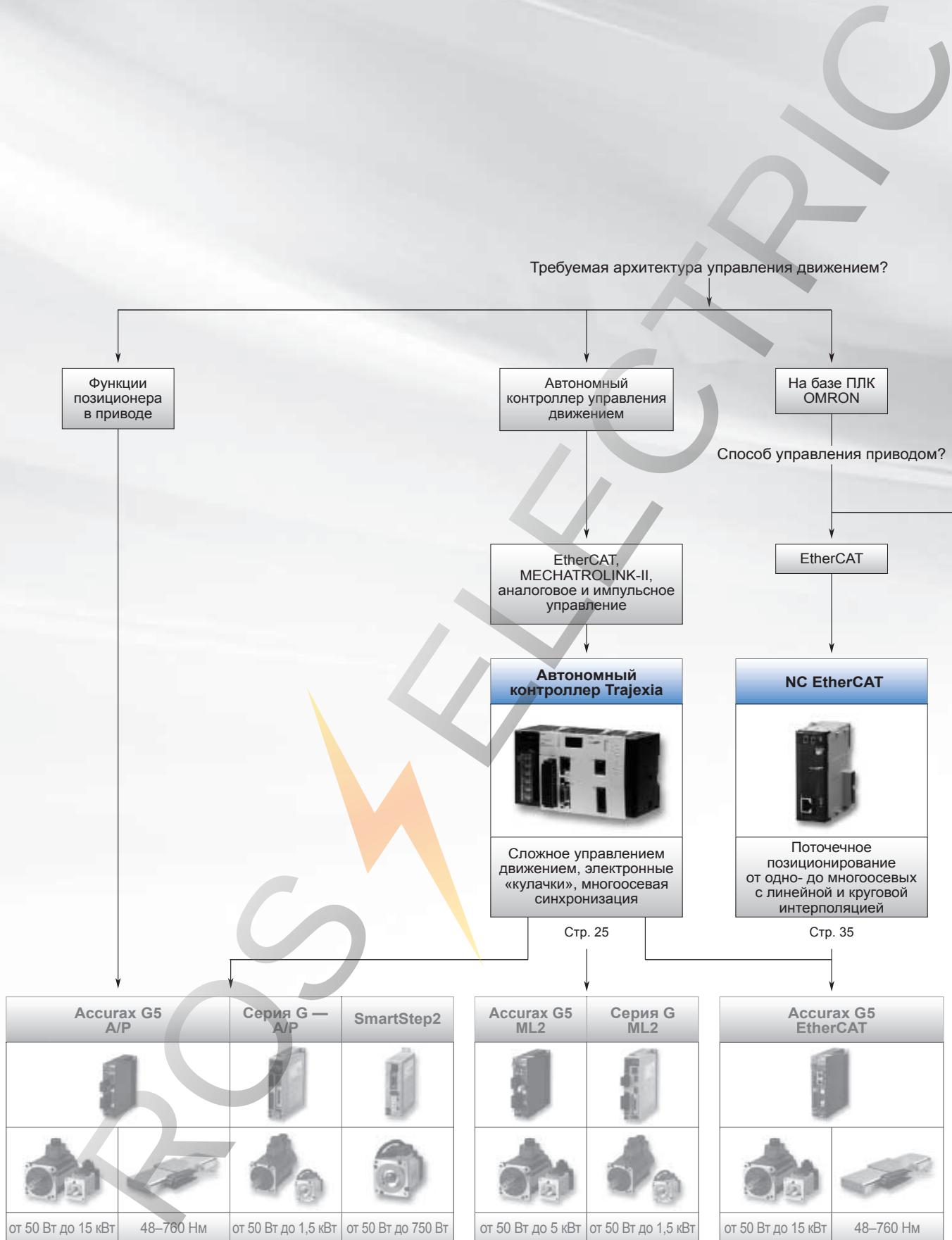
## Техническая документация

225

## Предметный указатель

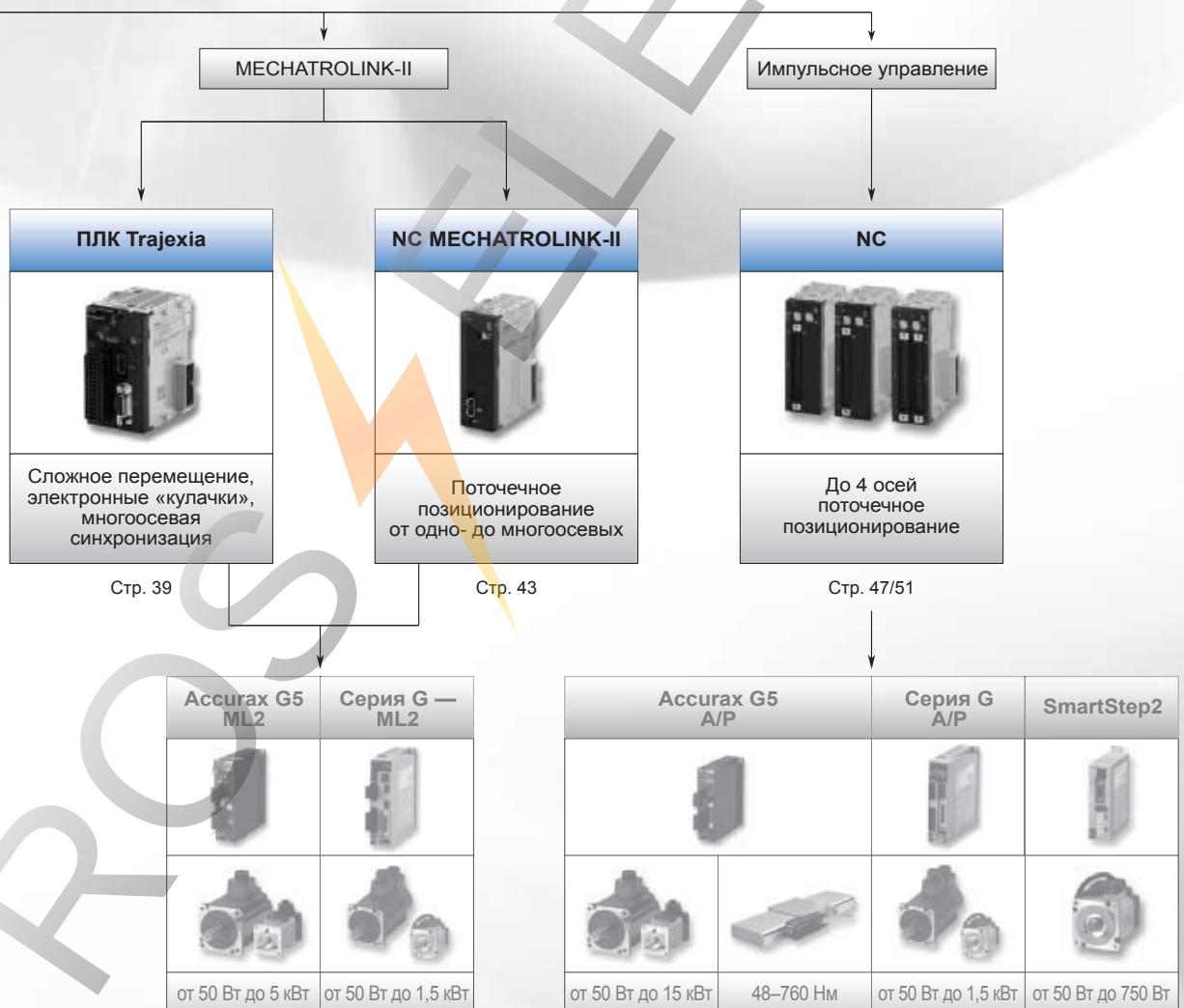
231

# Контроллеры управления движением



## Содержание

Таблица выбора продуктов	24
<b>Контроллеры</b>	
<b>Управление по сети EtherCAT</b>	Автономный контроллер Trajexia CJ1W-NC□8□
<b>Управление по сети MECHATROLINK</b>	Автономный контроллер Trajexia Trajexia-PLC CJ1W-MC□72 CJ1W-NC□71
<b>Управление импульсами</b>	CJ1W-NC□□3 CJ1W-NC□□4



## Таблица выбора продуктов

Контроллеры управления движением				
Модель	Автономный контроллер Trajexia	NC EtherCAT	ПЛК Trajexia	NC MECHATROLINK-II
	Современный автономный контроллер управления движением управлением движением	16-осевой контроллер позиционирования	Современный контроллер управления движением управлением движением на базе ПЛК	16-осевой контроллер позиционирования
Способ управления осями	EtherCAT, MECHATROLINK-II, аналоговый выход и Импульсное управление	EtherCAT	MECHATROLINK-II	MECHATROLINK-II
Число осей	4, 16, 64	2, 4, 8, 16	4, 30	2, 4, 16
Применимый сервопривод	Accurax G5 и серии G	Accurax G5	Accurax G5 и серии G	Accurax G5 и серии G
Применение	Сложное перемещение: электронные «кулачки», электронный «вал» ELS, фазовый сдвиг, регистрация	От простого до многоосевого поточечного управления движением с линейной и круговой интерполяцией	Сложное перемещение, электронные «кулачки», ELS, фазовый сдвиг, регистрация	От простого управления движением до многоосевых координатных систем
Режим servoуправления	Положение, скорость, момент	Положение, скорость, момент	Положение, скорость, момент	Положение, скорость, момент
Серия ПЛК	Автономный контроллер управления движением: Встроенная последовательная шина или Ethernet/IP, варианты связи PROFIBUS-DP, DeviceNet и CANopen	CJ	CJ	CJ и CS1
Стр.	25	35	39	43

Контроллеры управления движением		
Модель	NC□□3	NC□□4
	4-осевой контроллер координатного позиционирования	4-осевой контроллер позиционирования с синхронизацией
Способ управления осями	Управление импульсами	Управление импульсами
Число осей	1, 2, 4	2, 4
Применимый сервопривод	SmartStep 2 и Accurax G5	SmartStep 2 и Accurax G5
Применение	Поточечное позиционирование	Поточечное позиционирование со сложными интерполяциями
Режим servoуправления	Позиционирование без обратной связи с линейной интерполяцией	Позиционирование без обратной связи с линейной и круговой интерполяцией
Серия ПЛК	CJ и CS1	CJ
Стр.	47	51

Контроллер управления движением Trajexia

# Контроллер управления движением Trajexia

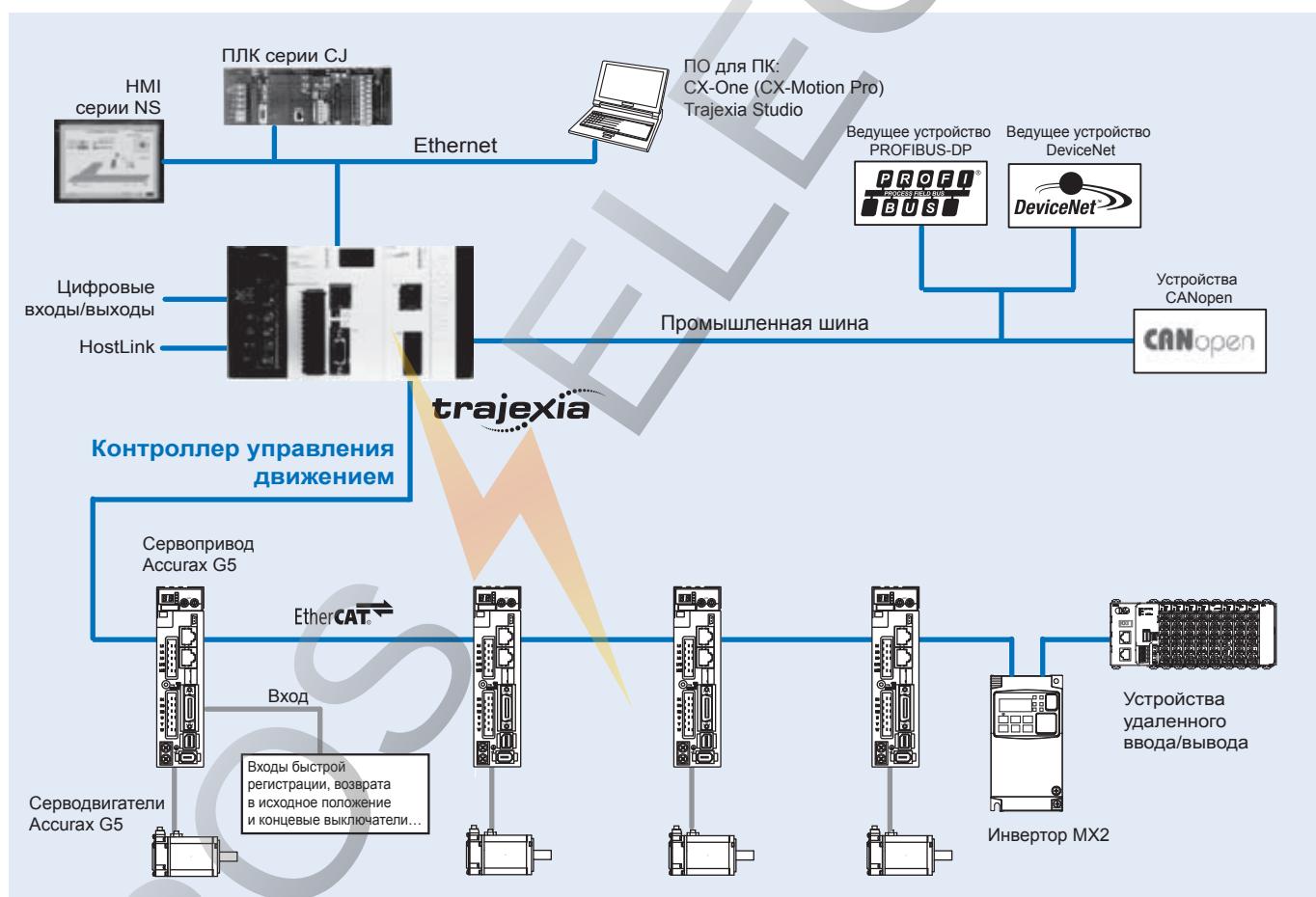
**Современный автономный контроллер управления движением управлением движением с EtherCAT**

- Безупречное управление по 64 осям. Масштабируемость с ведущими портами EtherCAT по 4, 16 и 64 осям.
- Управление положением, скоростью и моментом
- Многозадачный контроллер, способный выполнять одновременно до 22 задач
- Управление движением с линейной, круговой, спиральной или сферической интерполяциями, электронными «кулаками» и редукторами с использованием простых команд управления движением.
- Управление сервоприводами, инверторами, системами технического зрения и распределенными модулями ввода/вывода в единой сети EtherCAT
- Поддержка связи EtherNet/IP.
- Современные средства отладки, включая функции протоколирования и осциллографа
- Открытая связь: встроенные последовательный и Ethernet порты, поддержка PROFIBUS-DP, DeviceNet и CANopen



**trajexia**

## Конфигурация системы



## Технические характеристики

### Основные характеристики Trajexia

Параметр	Характеристики
Модель	TJ□
Рабочая температура окружающей среды	от 0 до 55°C
Рабочая влажность окружающей среды	от 10 до 90 %
Температура окружающей среды при хранении	от -20 до 70°C
Влажность окружающей среды при хранении	Макс. 90 % (без конденсации)
Атмосфера	Без агрессивных газов
Выдропрочность	от 10 до 57 Гц: (амплитуда 0,075 мм) от 57 до 100 Гц, ускорение: 9,8 м/с <sup>2</sup> , по 80 минут в направлениях X, Y и Z.
Ударопрочность	143 м/с <sup>2</sup> по три раза в направлениях X, Y и Z.
Сопротивление изоляции	20 МОм
Дизлектрическая прочность	500 вольт
Структура защиты	IP20
Международные стандарты	CE, EN 61131-2, cULus, сертификат регистра Ллойда, соответствие RoHS, ГОСТ Р

### МодулиКонтроллеры управления движением Trajexia

Параметр	Сведения		
Модель	TJ2-MC64	TJ1-MC16	TJ1-MC04
Число осей	64	16	4 (+1 с использованием модулямодуля TJ1-FL02)
Число инверторов и модулей ввода/вывода	До 64 (инверторы в режиме положения, скорости или момента)	Не более 8 (инверторы в режиме положения, скорости или момента)	Не более 8 (до 4 инверторов в режиме положения)
Шина управления движениему-правления движения	Число ведущих модулей EtherCAT <sup>1</sup>	На один контроллер разрешен 1 ведущий модуль EtherCAT (см. далее подробную информацию в разделе TJ2-ECT64/ECT16/ECT04)	не поддерживается
	Число ведущих модулеймодулей ML2	До 4 ведущих модулей MECHATROLINK-II на контроллер (см. далее в разделе TJ1-ML16/ML04)	
Время цикла	Можно выбрать 0,25 мс, 0,5 мс, 1 мс или 2 мс	Можно выбрать 0,5 мс, 1 мс и 2 мс	
Язык программирования	BASIC-подобный язык управления движением		
Многозадачность	До 22 одновременно выполняемых задач	До 14 одновременно выполняемых задач	
Встроенные цифровые входы/выходы	16 входов и 8 выходов общего назначения		
Единицы измерения	Задаются пользователем		
Объем памяти для программ пользователя	8 Мбайт	500 кбайт	
Объем памяти данных	До 32 Мбайт флэш-памяти	До 2 Мбайт флэш-памяти	
Хранение данных программ, контроллер движения	Флэш-память	Статическое ОЗУ с резервным питанием от батареи и флэш-память	
Хранение данных программ, персональный компьютер	С помощью ПО CX-Motion Pro/Trajexia Studio		
Порты связи	1 порт Ethernet и 2 последовательных порта		
Обновление микропрограмм	С помощью ПО CX-Motion Pro/Trajexia Studio		
Порт Ethernet	Электрические характеристики	Соответствует стандарту IEEE 802.3 (100BaseT)	
	Разъем	Разъем Ethernet RJ45	
	Протокол передачи	Ведомое устройство Modbus TCP TELNET Сервер и клиент FINS Ведомое устройство Ethernet/IP	не поддерживается
Последовательный порт	Электрические характеристики	1 порт соответствует стандарту RS232C, 1 порт — стандарту RS485/RS422A (выбирается переключателем)	
	Разъем	Разъем SUB-D9 (ответная часть в комплекте поставки)	
	Синхронизация	Синхронизация битами старт-стоп (асинхронная)	
	Скорость передачи данных	1200/2400/4800/9600/19200/38400 бит/с	
	Формат передачи	Число битов данных (7 или 8) Стоп-бит (1 или 2) Бит четности (четность/нечетность/нет)	
	Режим передачи	Точка — несколько точек (1:N)	
	Протокол передачи	Ведущий протокол Host Link, Ведомый протокол Host Link, ASCII-протокол общего назначения, Ведомое устройство Modbus RTU	
	RS-485 (1:N) RS-422A (1:N)	Ведущий протокол Host Link, Ведомый протокол Host Link, ASCII-протокол общего назначения, Ведомое устройство Modbus RTU	
	Гальваническая связь	Порт RS422A	
	Буферы обмена	254 байта	
	Управление потоком	Нет	
	Оконечная нагрузка	Есть, выбирается переключателем	
	Длина кабеля	15 м для RS232, 500 м для RS422/485	

\*1. Ведущий модуль EtherCAT нельзя использовать в сочетании с ведущим модулем MECHATROLINK при использовании контроллера управления движением TJ2-MC64 с версией прошивки 2.0132.

## Ведущие модули Trajexia EtherCAT

Параметр	Характеристики		
Модель	TJ2-ECT64	TJ2-ECT16	TJ2-ECT04
Ведомые устройства с интерфейсом EtherCAT	Сервопривод Accurax G5, инвертор MX2 и устройства удаленного ввода/вывода SmartSlice		
Электрические характеристики	Соответствие стандарту Ethernet (IEEE 802.3), 100BaseTx		
Порт связи	1 разъем связи EtherCAT (для подключения к витой паре EtherCAT)		
Скорость передачи	100 Мбит/с		
Топология	Шина		
Среда связи	Экранированная витая пара категории 5		
Цикл связи	0,5 мс, 1 мс или 2 мс		
Типы ведомых устройств <sup>*1</sup>	Сервоприводы (ось) Преобразователи частоты (ось) Модули ввода/вывода (устройства)		
Число осей на ведущее устройство/время цикла <sup>*2</sup>	Макс. 64 оси/2 мс Макс. 32 оси/1 мс Макс. 16 осей/0,5 мс	Макс. 16 осей/2 мс Макс. 16 осей/1 мс Макс. 16 осей/0,5 мс	Макс. 4 оси/2 мс Макс. 4 оси/1 мс Макс. 4 оси/0,5 мс
Расстояние передачи	До 100 метров между узлами		
Дополнительные входы/выходы	8 входов быстрой регистрации		

\*1. ЦПУ TJ2-MC64 поддерживает 1024 цифровых входа/выхода и 36 аналоговых входов/выходов.

\*2. Текущий предел числа осей на ведущее устройство/времени цикла (контроллер управления движением TJ2-MC64 с версией прошивки 2.01.32):

Макс. 32 оси @ 2 мс  
Макс. 16 осей @ 1 мс  
Макс. 8 осей @ 0,5 мс

## Ведущие модули MECHATROLINK-II серии Trajexia

Параметр	Характеристики	
Модель	TJ1-ML16	TJ1-ML04
Ведомые устройства с интерфейсом MECHATROLINK-II	Accurax G5, серии G, инвертор MX2 и устройства удаленного ввода/вывода SmartSlice	
Электрические характеристики	Соответствие стандарту MECHATROLINK	
Порты связи	1 ведущий MECHATROLINK-II	
Скорость передачи	10 Мбит/с	
Цикл связи	0,5 мс, 1 мс или 2 мс	
Типы ведомых устройств	Оси или сервоприводы Преобразователи частоты Модули ввода/вывода	
Число ведомых устройств на одно ведущее устройство/время цикла	До 16 устройств/2 мс До 8 устройств/1 мс	До 4 устройства/2 мс До 4 устройства/1 мс
Расстояние передачи	До 50 метров без повторителя	

## Ведомый модуль PROFIBUS серии Trajexia

Параметры	Характеристики
Модель	TJ1-PRT
Стандарт PROFIBUS	Соответствие стандарту PROFIBUS-DP EN50170 (DP-V0)
Порты связи	1 ведомый PROFIBUS-DP
Скорость передачи	9,6/19,2/45,45/93,75/187,5/500/1500/3000/6000/12000 кбит/с
Номера узлов	0...99
Размер буфера ввода/вывода	От 0 до 122 слов (16 бит), конфигурируемый в обоих направлениях
Гальваническая развязка	Да

## Ведомый блок DeviceNet серии Trajexia

Параметры	Характеристики
Модель	TJ1-DRT
Стандарт DeviceNet	Соответствует стандарту DeviceNet протокола CIP в редакции 1
Порты связи	1 DeviceNet (ведомый)
Скорость передачи	125, 250 и 500 кбит/с, автоматическое определение
Номера узлов	от 0 до 63
Размер буфера ввода/вывода	От 0 до 32 слов (16 бит), конфигурируемый в обоих направлениях
Гальваническая развязка	Да

## Блок интерфейса CANopen серии Trajexia

Параметры	Характеристики
Модель	TJ1-CORT
Электрические характеристики	Соответствуют CAN 2.0 B
Порты связи	1 CANopen
Скорость передачи	20, 50, 125 и 500 кбит/с
Реализованные стандарты CiA	DS301, DS302
Поддержка PDO (объекты данных процесса)	8 PDO передачи и 8 PDO приема
Сопоставление PDO	Каждый PDO может быть сопоставлен таблицей, аналоговыми и цифровыми входами/выходами контроллера TJ1-MC16/04. Сопоставление и стартовые адреса назначаются командами BASIC <sup>*1</sup>
Конфигурирование ведомых устройств CANopen	Во время настройки и во время работы с помощью BASIC могут передаваться любые сообщения SDO (объект служебных данных)
Состояния сети CANopen	С помощью BASIC в сети CANopen можно устанавливать состояния «подготовка к работе» (pre-operational) и «работа» (operational)
Аварийные сообщения ведомых устройств CANopen	Поддерживаются командой BASIC
Гальваническая развязка	Да

\*1. ЦПУ TJ1-MC16/04 поддерживает 256 цифровых входов/выходов и 36 аналоговых входов/выходов. ЦПУ TJ2-MC64 поддерживает 1024 цифровых входа/выхода и 36 аналоговых входов/выходов.

## Модуль Trajexia для гибкого управления осями

Параметры	Характеристики
Модель	TJ1-FL02
Число осей	2. Каждая ось имеет 1 аналоговый выход, 1 (программно настраиваемый) вход/выход энкодера и несколько цифровых входов/выходов
Методы управления (независимо по осям)	Аналоговый выход $\pm 10$ В + вход энкодера (с обратной связью) Выход линейного усилителя AB Шаговый импульсный выход с обратной связью или Импульсное управление без обратной связи
Энкодер	Протоколы энкодера
	Абс. SSI 200 кГц, абс. EnDat 1 МГц, абс. Tamagawa и инкрементальный линейный усилитель AB
	Максимальная частота на входе энкодера
	6 МГц
Максимальная частота на импульсном выходе энкодера	2 МГц
Дополнительные входы/выходы	2 входа быстрой регистрации, 2 программируемых входа, 2 выхода включения, 4 выхода переключения положения или сброса положения осей
Гальваническая развязка	Да

## Модуль SmartSlice с интерфейсом EtherCAT

Параметр	Характеристики
Модель	GRT1-ECT
Электрические характеристики	Соответствие стандарту Ethernet (IEEE 802.3), 100BaseTx
Цикл связи	Миним. 0,25 мс
Источник питания	24 В=
Количество подключаемых модулей SmartSlice	До 64 модулей SmartSlice с максимальным объемом 128 байт*1
Сопоставление входов/выходов	Автоматическое сопоставление аналоговых и дискретных входов/выходов в ЦПУ TJ1-MC64
Конфигурирование модулей SmartSlice	Не поддерживается
Поддерживаемые модули SmartSlice	См. раздел информации для заказа

\*1. ЦПУ TJ2-MC64 поддерживает 1024 цифровых входов/выходов и 36 аналоговых входов/выходов.

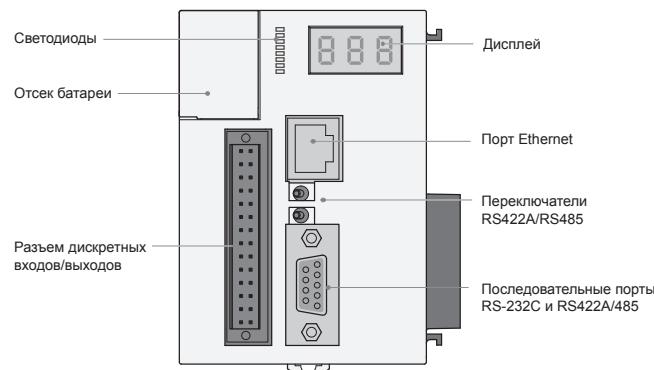
## Модули SmartSlice с интерфейсом MECHATROLINK-II

Параметр	Характеристики
Модель	GRT1-ML2
Электрические характеристики	Соответствуют стандарту MECHATROLINK
Цикл связи	0,5, 1 или 2 мс
Источник питания	24 В=
Количество подключаемых модулей SmartSlice	До 64 модулей SmartSlice с максимальным объемом 128 байт*1
Сопоставление входов/выходов	Автоматическое сопоставление аналоговых и цифровых входов/выходов в ЦПУ TJ1-MC16/04 и TJ2-MC64
Конфигурирование модулей SmartSlice	Не поддерживается
Поддерживаемые модули SmartSlice	См. раздел информации для заказа

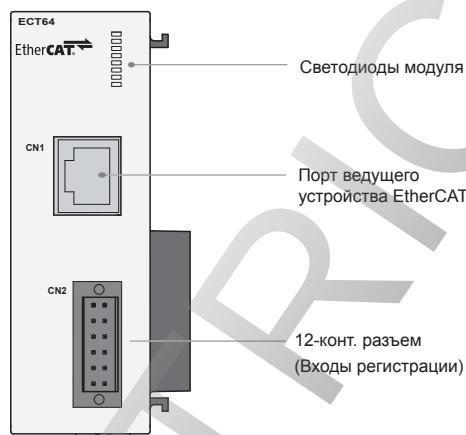
\*1. ЦПУ TJ1-MC16/04 поддерживает 256 цифровых входов/выходов и 36 аналоговых входов/выходов.  
ЦПУ TJ2-MC64 поддерживает 1024 цифровых входа/выхода и 36 аналоговых входов/выходов.

## Номенклатура

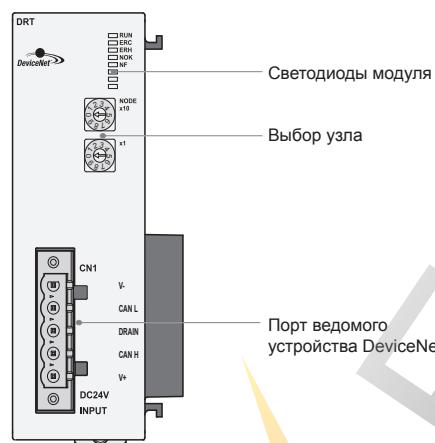
**Модуль контроллера управления движением Trajexia — TJ2-MC64, TJ1MC-16/04**



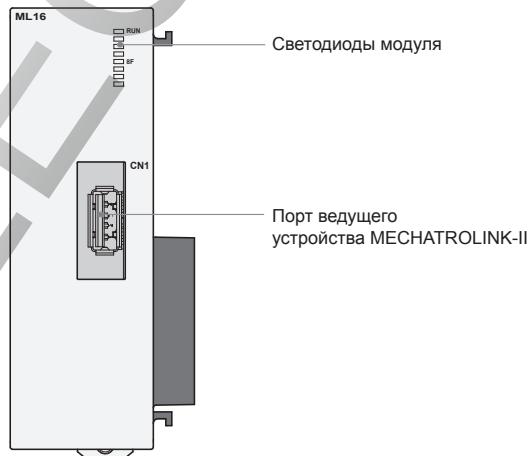
**Модуль ведущего устройства Trajexia EtherCAT — TJ2-ECT04/16/64**



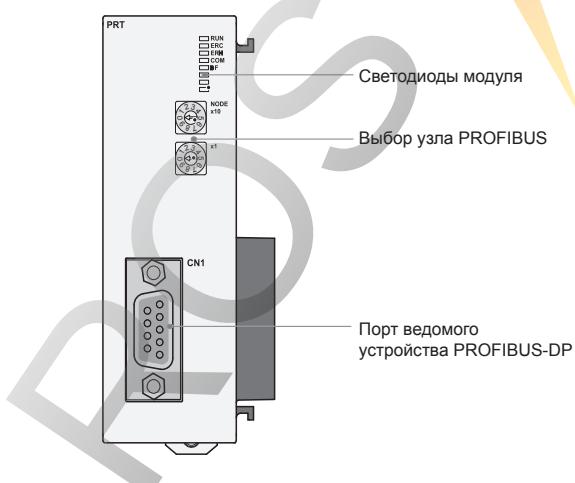
**Модуль ведомого устройства DeviceNet серии Trajexia — TJ1-DRT**



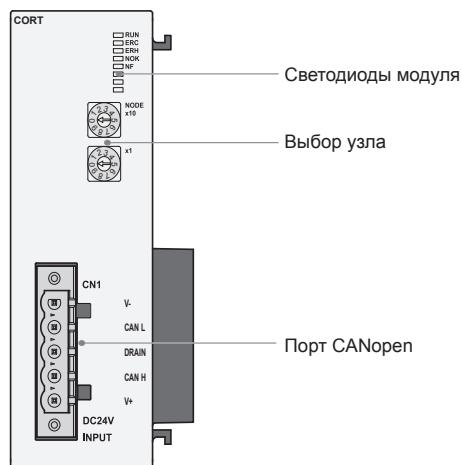
**Модуль ведущего устройства MECHATROLINK-II серии Trajexia — TJ1-ML16/04**

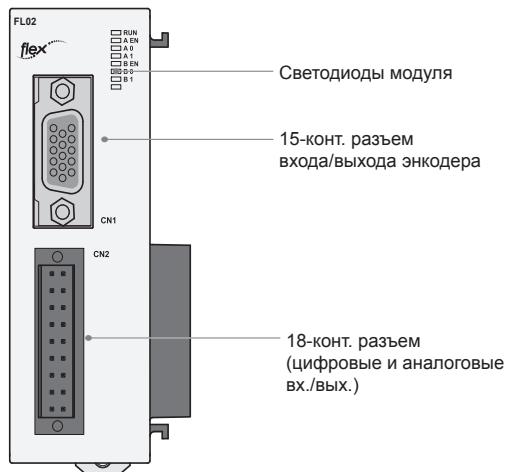


**Модуль ведомого устройства PROFIBUS-DP серии Trajexia — TJ1-PRT**

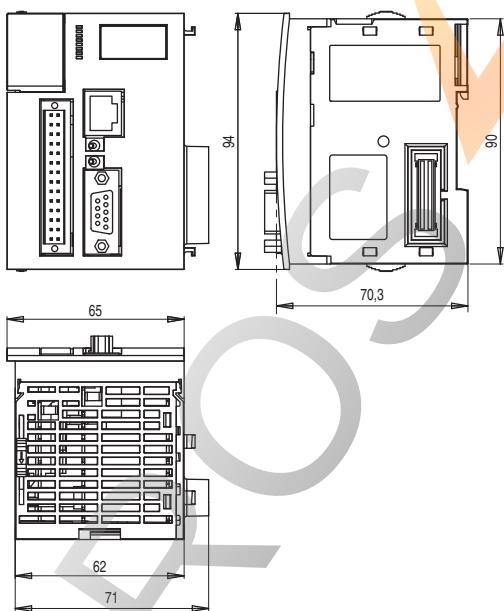


**Модуль интерфейса CANopen серии Trajexia — TJ1-CORT**

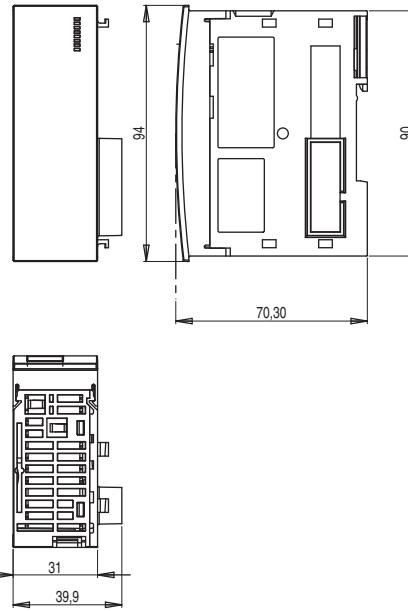


**Блок гибкого управления осями Trajexia — TJ1-FL02****Модуль SmartSlice с интерфейсом EtherCAT — GRT1-ECT****Модуль SmartSlice с интерфейсом MECHATROLINK-II — GRT1-ML2****Размеры**

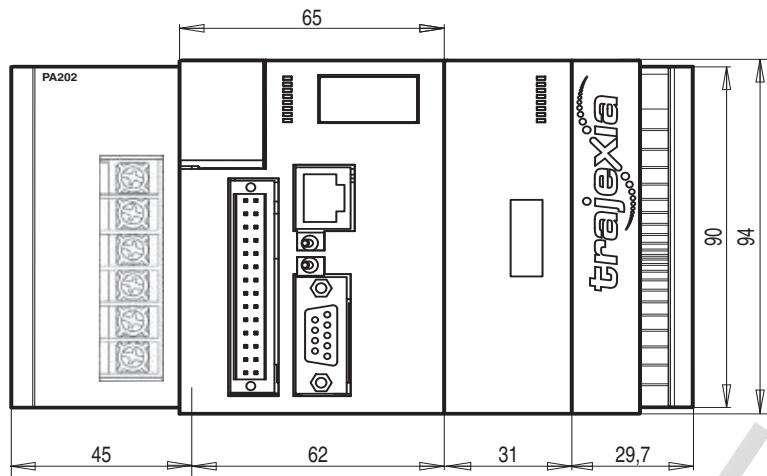
**Контроллер управления движением Trajexia — TJ2-MC64, TJ1-MC16/04**



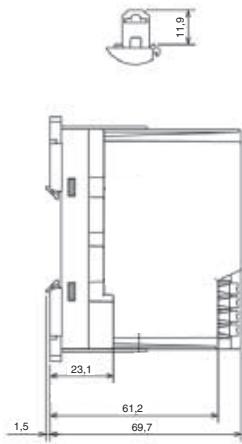
**Модули Trajexia — TJ1-ML16/04, -PRT, -DRT, -CORT, -FL02, TJ2-ECT64/16/04**



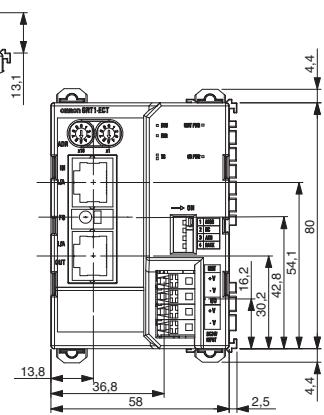
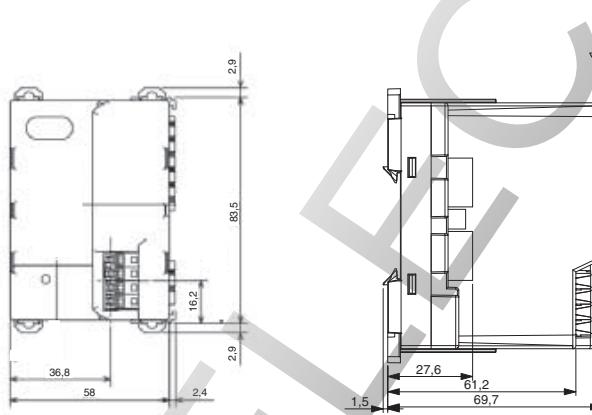
## Система Trajexia — CJ1W-PA202 + TJ1-MC16 + один модуль + TJ1-TER



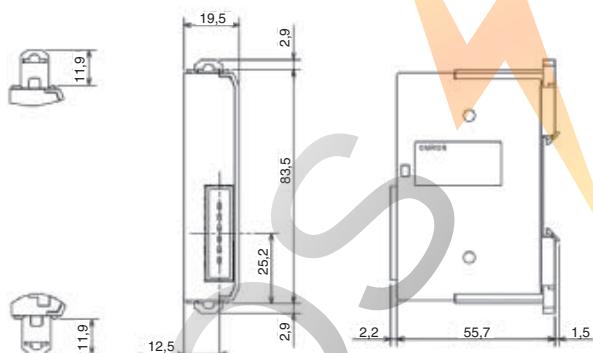
Интерфейсный модуль SmartSlice — GRT1-ML2



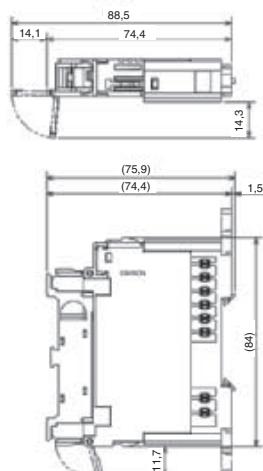
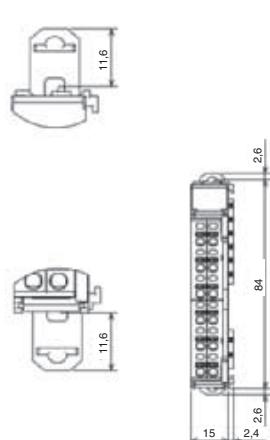
Интерфейсный модуль SmartSlice — GRT1-ECT



Концевой модуль SmartSlice — GRT1-END



Модули входов/выходов SmartSlice — GRT1\_-



## Информация для заказа



## Контроллер управления движением Trajexia

Наименование	Модель
Блок контроллера управления движением Trajexia, до 64 осей. (блок терминальной крышки TJ1-TER прилагается)	TJ2-MC64
Блок контроллера управления движением Trajexia, до 16 осей. (блок терминальной крышки TJ1-TER прилагается)	TJ1-MC16
Блок контроллера управления движением Trajexia, до 4 осей. (блок концевой крышки TJ1-TER прилагается)	TJ1-MC04
Источник питания для системы Trajexia, 100...240 В~	CJ1W-PA202
Источник питания для системы Trajexia, 100...240 В~	CJ1W-PD022

## Trajexia — модули управления по осям

Наименование	Модель
Ведущее устройство сети EtherCAT серии Trajexia (до 64 сервоприводов)*1	TJ2-ECT64
Ведущий модуль сети EtherCAT серии Trajexia (до 16 сервоприводов)	TJ2-ECT16
Ведущий модуль сети EtherCAT серии Trajexia (до 4 сервоприводов)	TJ2-ECT04
Ведущий модуль сети MECHATROLINK-II серии Trajexia (до 16 станций)	TJ1-ML16
Ведущий модуль сети MECHATROLINK-II серии Trajexia (до 4 станций)	TJ1-ML04
Модуль Trajexia для гибкого управления осями (для 2 станций)	TJ1-FL02

\*1. Текущий предел числа сервоприводов — 32 (контроллер управления движением TJ2-MC64 с версией прошивки 2.01.32).

Примечание. TJ1-ML04 и TJ1-ML16, поддерживаемые контроллером управления движением TJ2-MC64, — V2 (версия 2) и номер модели равный или больший №.091019 (ГТММДД).

## Trajexia — модули связи

Наименование	Модель
Ведомый модуль DeviceNet серии Trajexia	TJ1-DRT
Ведомый модуль PROFIBUS-DP серии Trajexia	TJ1-PRT
Модуль интерфейса CANopen серии Trajexia	TJ1-CORT

## Устройства управляемые по сети EtherCAT

## Сервосистемы и Преобразователи частоты

Наименование	Модель
Сервопривод Accurax G5 со встроенным интерфейсом EtherCAT	R88D-KN□□□-ECT
Инвертор MX2 с дополнительной платой EtherCAT	3G3MX2-A□
Преобразователь частоты	3G3AX-MX2-ECT
Дополнительная плата EtherCAT	

Примечание. См. подробные характеристики и информацию о заказе в разделах сервосистем и преобразователей частоты

## Система ввода/вывода SmartSlice

Функция	Спецификация	Модель
Интерфейсный модуль SmartSlice	Модуль SmartSlice с интерфейсом EtherCAT	GRT1-ECT
Концевая пластина, один блок на интерфейс шин		GRT1-END
4 входа NPN	24 В=, 6 мА, 3-проводное подключение	GRT1-ID4
4 входа PNP	24 В=, 6 мА, 3-проводное подключение	GRT1-ID4-1
8 входов NPN	24 В=, 4 мА, 1-проводное подключение + 4xG	GRT1-ID8
8 входов PNP	24 В=, 4 мА, 1-проводное подключение + 4xV	GRT1-ID8-1
4 входа переменного тока	110 В~, 2-проводное подключение	GRT1-IA4-1
4 входа переменного тока	230 В~, 2-проводное подключение	GRT1-IA4-2
4 выхода NPN	24 В=, 500 мА, 2-проводное подключение	GRT1-OD4
4 выхода PNP	24 В=, 500 мА, 2-проводное подключение	GRT1-OD4-1
4 выхода PNP с защитой от короткого замыкания	24 В=, 500 мА, 3-проводное подключение	GRT1-OD4G-1
4 выхода PNP с защитой от короткого замыкания	24 В=, 2 А, 2-проводное подключение	GRT1-OD4G-3
8 выходов NPN	24 В=, 500 мА, 1-проводное подключение + 4xV	GRT1-OD8
8 выходов PNP	24 В=, 500 мА, 1-проводное подключение + 4xG	GRT1-OD8-1
8 выходов PNP с защитой от короткого замыкания	24 В=, 500 мА, 1-проводное подключение + 4xG	GRT1-OD8G-1
2 релейных выхода	240 В~, 2 А, нормально разомкнутые контакты	GRT1-ROS2
2 аналоговых входа, ток/напряжение	±10 В, 0...10 В, 0...5 В, 1...5 В, 0...20 мА, 4...20 мА	GRT1-AD2
2 аналоговых выхода, напряжение	±10 В, 0...10 В, 0...5 В, 1...5 В	GRT1-DA2V
2 аналоговых выхода, ток	0...20 мА, 4...20 мА	GRT1-DA2C
2 входа Pt100	Pt100, 2- или 3-проводное подключение	GRT1-TS2P
2 входа Pt1000	Pt1000, 2- или 3-проводное подключение	GRT1-TS2K
2 входа термопары	Типы B, E, J, K, N, R, S, T, U, W, PL2, с компенсацией холодного спая	GRT1-TS2T

**Примечание.** Подробные Характеристики и сведения о дополнительных принадлежностях см. в каталоге систем автоматизации

## Модули входа/выхода серии GX

Наименование	Модель
16 входов NPN	24 В=, 6 мА, 1-проводное подключение, расширяем
16 входов PNP	24 В=, 6 мА, 1-проводное подключение, расширяем
16 выходов NPN	24 В=, 500 мА, 1-проводное подключение, расширяем
16 выходов PNP	24 В=, 500 мА, 1-проводное подключение, расширяем
8 выходов и 8 выходов, NPN	24 В=, вход 6 мА, выход 500 мА, 1-проводное подключение
8 выходов и 8 выходов, PNP	24 В=, вход 6 мА, выход 500 мА, 1-проводное подключение
16 выходов NPN	24 В=, 6 мА, 3-проводное подключение
16 выходов PNP	24 В=, 6 мА, 3-проводное подключение
16 выходов NPN	24 В=, 500 мА, 3-проводное подключение
16 выходов PNP	24 В=, 500 мА, 3-проводное подключение
8 выходов и 8 выходов, NPN	24 В=, вход 6 мА, выход 500 мА, 3-проводное подключение
8 выходов и 8 выходов, PNP	24 В=, вход 6 мА, выход 500 мА, 3-проводное подключение
16 релейных выходов	250 В~, 2 А, 1-проводное подключение, расширяем
4 аналоговых входа, ток/напряжение	±10 В, 0...10 В, 0...5 В, 1...5 В, 4...20 мА
2 аналоговых выхода, ток/напряжение	±10 В, 0...10 В, 0...5 В, 1...5 В, 4...20 мА
2 входа энкодера с открытым коллектором	Вход 500 кГц с открытым коллектором
2 входа энкодера с линейным усилителем	Вход линейного усилителя 4 МГц

**Примечание.** Модули входа/выхода серии GX поддерживаются только контроллером управления движением T2-MC64 с официальной версией микропрограммы 2.0132.

## Система технического зрения

Наименование	Спецификация	Модель
Системы технического зрения с интерфейсом EtherCAT	NPN	FZM1-350-ECT
	PNP	FZM1-355-ECT
Интеллектуальная камера с интерфейсом EtherCAT	NPN/цветная камера	FQ-MS120-ECT
	NPN/черно-белая камера	FQ-MS120-M-ECT
	PNP/цветная камера	FQ-MS125-ECT
	PNP/черно-белая камера	FQ-MS125-M-ECT

**Примечание.** Системы технического зрения поддерживаются только контроллером управления движением T2-MC64 с официальной версией прошивки 2.0132.

## Устройства, относящиеся к шине MECHATROLINK-II

### Сервосистемы и преобразователи частоты

Наименование	Модель	
Сервопривод Accurax G5 со встроенным интерфейсом ML-II	R88D-KN□□□-ML2	
Сервопривод серии G со встроенным интерфейсом ML-II	R88D-GN□□H-ML2	
Инвертор MX2 с дополнительной платой MECHATROLINK-II	Преобразователь частоты	3G3MX2-A□
	Дополнительная плата ML2	3G3AX-MX2-MRT

**Примечание.** См. подробные Характеристики и информацию о заказе в разделах сервосистем и преобразователей частоты

## Система ввода/вывода SmartSlice

Функция	Спецификация	Модель
Интерфейсный модуль SmartSlice	Блок интерфейса MECHATROLINK-II для SmartSlice	GRT1-ML2*1
Концевая пластина, один блок на интерфейс шины		GRT1-END
4 входа NPN	24 В=, 6 мА, 3-проводное подключение	GRT1-ID4
4 входа PNP	24 В=, 6 мА, 3-проводное подключение	GRT1-ID4-1
8 входов NPN	24 В=, 4 мА, 1-проводное подключение + 4xG	GRT1-ID8
8 входов PNP	24 В=, 4 мА, 1-проводное подключение + 4xV	GRT1-ID8-1
4 входа переменного тока	110 В~, 2-проводное подключение	GRT1-IA4-1
4 входа переменного тока	230 В~, 2-проводное подключение	GRT1-IA4-2
4 выхода NPN	24 В=, 500 мА, 2-проводное подключение	GRT1-OD4
4 выхода PNP	24 В=, 500 мА, 2-проводное подключение	GRT1-OD4-1
4 выхода PNP с защитой от короткого замыкания	24 В=, 500 мА, 3-проводное подключение	GRT1-OD4G-1
4 выхода PNP с защитой от короткого замыкания	24 В=, 2 А, 2-проводное подключение	GRT1-OD4G-3
8 выходов NPN	24 В=, 500 мА, 1-проводное подключение + 4xV	GRT1-OD8
8 выходов PNP	24 В=, 500 мА, 1-проводное подключение + 4xG	GRT1-OD8-1
8 выходов PNP с защитой от короткого замыкания	24 В=, 500 мА, 1-проводное подключение + 4xG	GRT1-OD8G-1
2 релейных выхода	240 В~, 2 А, нормально разомкнутые контакты	GRT1-ROS2
2 аналоговых входа, ток/напряжение	±10 В, 0...10 В, 0...5 В, 1...5 В, 0...20 мА, 4...20 мА	GRT1-AD2
2 аналоговых выхода, напряжение	±10 В, 0...10 В, 0...5 В, 1...5 В	GRT1-DA2V
2 аналоговых выхода, ток	0...20 мА, 4...20 мА	GRT1-DA2C
2 входа Pt100	Pt100, 2- или 3-проводное подключение	GRT1-TS2P
2 входа Pt1000	Pt1000, 2- или 3-проводное подключение	GRT1-TS2K
2 входа термопары	Типы B, E, J, K, N, R, S, T, U, W, PL2, с компенсацией холодного спая	GRT1-TS2T

\*1. GRT1-ML2 поддерживает модули SmartSlice GRT1-IA4-1, GRT1-IA4-2, GRT1-OD4G-3, GRT1-TS2P, GRT1-TS2K и GRT1-TS2T только в сочетании с контроллером управления движением TJ2-MC64. Они не поддерживаются в сочетании с TJ1-MC16/04.

Подробные Характеристики и сведения о дополнительных принадлежностях см. в каталоге систем автоматизации

## Кабели шины MECHATROLINK-II

Наименование	Примечания	Модель
Кабели шины MECHATROLINK-II	0,5 м	JEPMC-W6003-A5
	1 м	JEPMC-W6003-01
	3 м	JEPMC-W6003-03
	5 м	JEPMC-W6003-05
	10 м	JEPMC-W6003-10
	20 м	JEPMC-W6003-20
	30 м	JEPMC-W6003-30
Оконечная нагрузка шины MECHATROLINK-II	Резистор оконечной нагрузки	JEPMC-W6022
Повторитель шины MECHATROLINK-II	Сетевой повторитель	JEPMC-REP2000

## Программное обеспечение для ПК

Характеристики	Модель
CX-Motion Pro версии 1.3.3 и выше	CX-One
Trajexia Studio*1 версии 1.3.3 и выше	TJ1-Studio

\*1. Если программа Trajexia Studio включена в CX-One, ее название — CX-Motion Pro.

ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

CJ1W-NC□8□ — NC EtherCAT

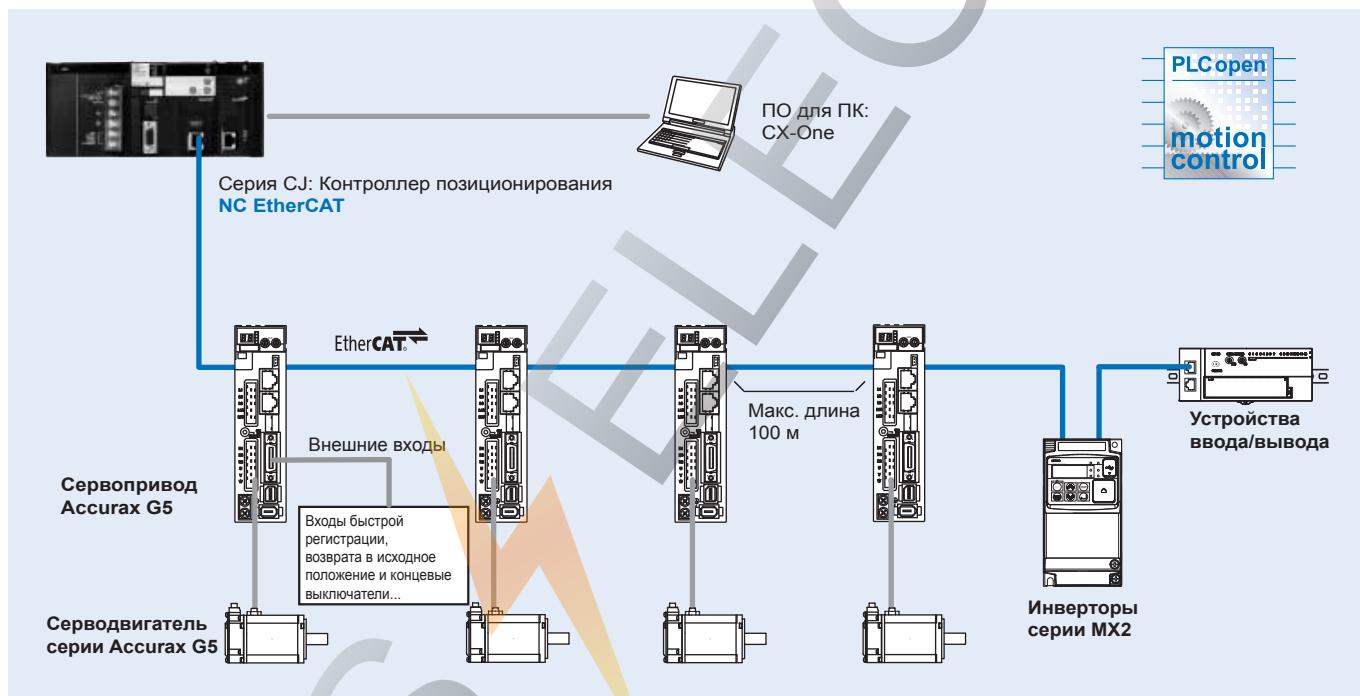
# Контроллер позиционирования

## Контроллер многоосевого позиционирования с сетью EtherCAT

- Модули управления положением с 2, 4, 8 или 16 осями.
- Модели NC\_82 поддерживают до 64 дополнительных узлов: инверторов, систем технического зрения и распределенных модулей ввода/вывода.
- Линейная и круговая интерполяция.
- Управление линейными и бесконечными осями.
- Языки программирования: РКС и функциональные блоки. Сертифицированные по PLCopen функциональные блоки управления движением.
- Модуль может выполнять различные операции с рабочими данными в памяти.
- ПО CX-Programmer для настройки модуля, конфигурирования сети EtherCAT и программирования ПЛК.



## Конфигурация системы



## Технические характеристики

### Контроллер позиционирования

Модель	CJ1W-NC281	CJ1W-NC481	CJ1W-NC881	CJ1W-NCF81	CJ1W-NC482	CJ1W-NC882	CJ1W-NCF82
Классификация	Блок ЦПУ серии CJ						
Совместимые ПЛК	Серия CJ версии 3.0 и выше для применения функциональных блоков						
Возможные настройки номеров модулей	от 0 до F						
Число модулей на ПЛК	10 модулей на стойку, 16 модулей всего (со стойками расширения)						
Метод управления	Команды EtherCAT (CoE)						
Ведомые сервоприводы	Сервоприводы Accurax G5 со встроенным интерфейсом EtherCAT						
Ведомые оси	2	4	8	16	4 + 64 узла для удаленных входов/выходов <sup>*1</sup>	8 + 64 узла для удаленных входов/выходов <sup>*1</sup>	16 + 64 узла для удаленных входов/выходов <sup>*1</sup>
Виртуальные оси	—	—	—	—	Если физическая ось отключена, она работает как виртуальная.		
Диапазон настройки адресов узлов	от 1 до 2	от 1 до 4	от 1 до 8	от 1 до 16	от 1 до 4 и от 17 до 80 <sup>*2</sup>	от 1 до 8 и от 17 до 80 <sup>*2</sup>	от 1 до 16 и от 17 до 80 <sup>*2</sup>
Распределение входов/выходов	Общая рабочая область памяти	Слов, распределенных в область модуля ЦПУ: 25 слов					
	Рабочая область памяти для осей	Выделяется в одной из следующих областей (задается пользователем): область CIO, WR, DM или EM. Число распределенных слов: 43 слова на каждый узел (2+12 выходных слова, 13+16 входных слова)					
	Рабочие области памяти	Выделяется в одной из следующих областей (задается пользователем): область CIO, WR, DM или EM. Число распределенных слов: 7 слов на каждую задачу (3 выходных слова, 4 входных слова)					
	Области памяти ввода/вывода	—	—	—	—	Выделяется в одной из следующих областей (задается пользователем): область CIO, WR, DM или EM. Число слов: максимум 1300 слов (640 выходных слов, 640 входных слов, 20 слов состояния связи).	
Диапазон команд управления	Диапазон команд позиционирования	от -2147483648 до 2147483647 (командных единиц)					
	Диапазон скоростей команд для управления положением	от 1 до 2147483647 (командных единиц/с)					
Функции управления	Функции позиционирования	Операции в памяти или прямые операции					
	Линейная интерполяция	До 2 осей	До 4 осей				
	Круговая интерполяция	До 2 осей					
	Определение начала координат	<ul style="list-style-type: none"> <li>Поиск начала координат: начало координат устанавливается по заданному методу поиска.</li> <li>Предустановленное текущее положение: изменяет текущее положение на заданное для установки начала координат.</li> <li>Возврат к началу координат: возвращает ось из любого положения в установленное начало координат.</li> <li>Начало координат абсолютного энкодера: с помощью серводвигателя устанавливает начало координат абсолютного энкодера.</li> </ul>					
	Толчковый ход	Выдает фиксированную скорость в направлении по или против часовой стрелки.					
	Обработка прерываний	Выполняет позиционирование, перемещая ось на заданную величину при получении ввода внешнего прерывания во время управления движением оси.					
	Функции остановки	Остановка замедлением и аварийная остановка.					
Вспомогательные функции	Кривые разгона/торможения	Задает либо трапециoidalную (линейную) кривую, либо S-образную кривую (среднее перемещение).					
	Предел момента	Ограничивает верхний предел момента при управлении положением.					
	Коррекции	Умножает во время работы скорость оси по команде на заданный коэффициент. Настройка оси: 0,01 % ... 500 %					
	Передача параметров серво	Считывает и записывает параметры сервопривода в программе модуля ЦПУ.					
	Функция мониторинга	Отслеживает состояние управления, положениями координат по командам сервопривода, положением обратной связи, текущей скоростью, моментом и т. д.					
	Программные пределы	Задает прямые и обратные программные ограничения для работы оси. Могут быть заданы для каждой оси.					
	Компенсация люфта	Компенсирует величину срабатывания в механической системе по заданному значению.					
Порт ведущего устройства EtherCAT	Сброс счетчика рассогласования	Рассогласование положения в счетчике рассогласования сервопривода можно сбросить в 0 (версия модуля 1.3 и более поздняя).					
	Обучение	Эту функцию можно использовать для записи текущего положения в данные заданного положения после управления движением в нужное положение, например с помощью толчкового хода.					
	Профиль привода <sup>*3</sup>	<p>Режим CSP (CiA402 DriveProfile),</p> <p>Функция измерения момента (функция фиксации и функция ограничения момента)</p>					
	Цикл связи	250 мкс, 500 мкс, 1 мс или 2 мс в зависимости от числа подключенных ведомых устройств и их Характеристики.					
	Стандарт связи	IEC 61158 Тип 12					
Способы программирования	Физический уровень	100Base-TX (IEEE802.3)					
	Разъем	Разъем RJ45 x 1					
	Среда связи	Категория 5 и выше (рекомендуется: кабель в экране из двойной алюминиевой оплетки)					
	Расстояние связи	Расстояние между узлами: до 100 м					
	Топология	Шина					
	Релейно-контактные схемы (РКС)	Непосредственно через область памяти модуля NC					
	Функциональные блоки	<p>С помощью стандартных функциональных блоков PLCopen управления движением</p> 					
Применимые стандарты	Функции последовательных команд	Блок может выполнять различные операционные последовательности с рабочими данными в памяти без влияния на программирование на РКС в ЦПУ. Для непрерывного позиционирования и изменения скоростей.					
		4 задачи x 500 шагов					
		Соответствие cULus и директивам ЕС.					
Потребляемый ток		460 мА и меньше при 5 В=					
Масса		110 г					

Примечание. \*1 Поддержка 64 узлов входов/выходов, инверторов и устройств технического зрения.

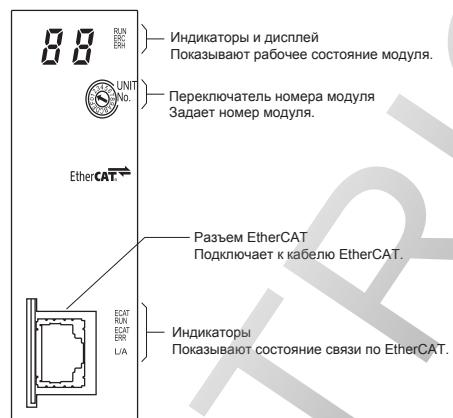
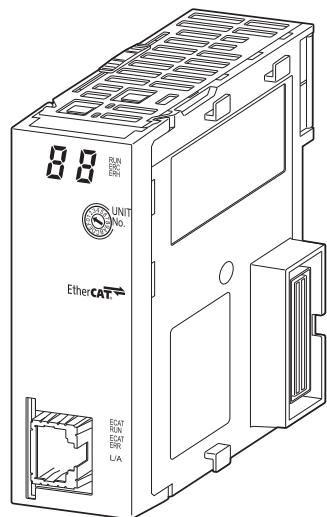
\*2 Адреса узлов от 17 до 80 резервированы для удаленных ведомых входов/выходов.

\*3 Этот профиль используется, если модуль подключен к сервоприводу Accurax G5.

\*4 Режимы CSV и CST поддерживаются только с модулями NC\_82 версии 1.3 и позднее в сочетании с CJ2H-CPU вер. 1.4 и выше.

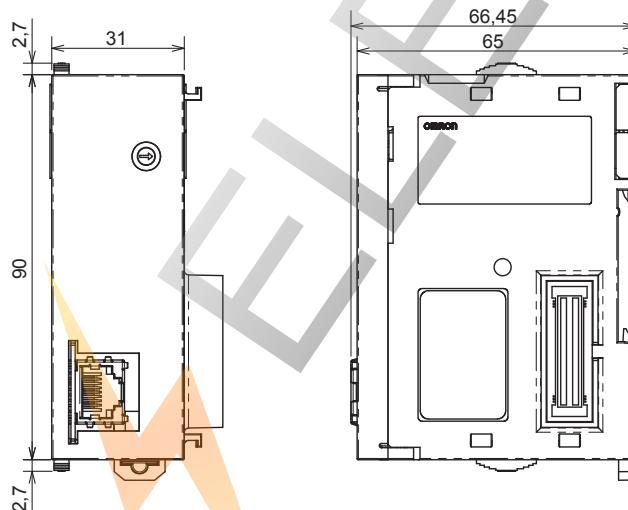
## Номенклатура

CJ1W-NC□8□ — Контроллер позиционирования



## Размеры

CJ1W-NC□8□ — Контроллер позиционирования



## Информация для заказа

### Модуль контроллера позиционирования

Наименование	Модель
Модуль контроллера позиционирования — EtherCAT — 16 осей + 64 узла удаленных входов/выходов	CJ1W-NCF82
Модуль контроллера позиционирования — EtherCAT — 8 осей + 64 узла удаленных входов/выходов	CJ1W-NC882
Модуль контроллера позиционирования — EtherCAT — 4 оси + 64 узла удаленных входов/выходов	CJ1W-NC482
Модуль контроллера позиционирования — EtherCAT — 16 осей	CJ1W-NCF81
Модуль контроллера позиционирования — EtherCAT — 8 осей	CJ1W-NC881
Модуль контроллера позиционирования — EtherCAT — 4 оси	CJ1W-NC481
Модуль контроллера позиционирования — EtherCAT — 2 оси	CJ1W-NC281

### Устройства, относящиеся к сети EtherCAT

#### Сервосистема и преобразователь частоты

Наименование	Модель
Сервопривод Accurax G5 со встроенным интерфейсом EtherCAT	R88D-KN□□□-ECT
Инвертор MX2 с дополнительной платой EtherCAT	3G3MX2-A□
Дополнительная плата EtherCAT	3G3AX-MX2-ECT

**Примечание.** См. подробные Характеристики и информацию о заказе в разделах сервосистем и преобразователей частоты

### Устройства ввода/вывода серии GX

Наименование	Модель
16 входов NPN	24 В=, 6 мА, 1-проводное подключение, расширяем
16 входов PNP	24 В=, 6 мА, 1-проводное подключение, расширяем
16 выходов NPN	24 В=, 500 мА, 1-проводное подключение, расширяем
16 выходов PNP	24 В=, 500 мА, 1-проводное подключение, расширяем
8 входов и 8 выходов, NPN	24 В=, вход 6 мА, выход 500 мА, 1-проводное подключение
8 входов и 8 выходов, PNP	24 В=, вход 6 мА, выход 500 мА, 1-проводное подключение
16 входов NPN	24 В=, 6 мА, 3-проводное подключение
16 входов PNP	24 В=, 6 мА, 3-проводное подключение
16 выходов NPN	24 В=, 500 мА, 3-проводное подключение
16 выходов PNP	24 В=, 500 мА, 3-проводное подключение
8 входов и 8 выходов, NPN	24 В=, вход 6 мА, выход 500 мА, 3-проводное подключение
8 входов и 8 выходов, PNP	24 В=, вход 6 мА, выход 500 мА, 3-проводное подключение
16 релейных выходов	250 В~, 2 А, 1-проводное подключение, расширяем
4 аналоговых входа, ток/напряжение	±10 В, 0...10 В, 0...5 В, 1...5 В, 4...20 мА
2 аналоговых выхода, ток/напряжение	±10 В, 0...10 В, 0...5 В, 1...5 В, 4...20 мА
2 входа энкодера с открытым коллектором	вход 500 кГц с открытым коллектором
2 входа энкодера с линейным усилителем	Вход линейного усилителя 4 МГц

**Примечание.** Подробные характеристики и сведения о заказе см. в каталоге систем автоматизации.

### Система технического зрения

Наименование	Спецификация	Модель
Системы технического зрения с интерфейсом EtherCAT	NPN	FZM1-350-ECT
	PNP	FZM1-355-ECT

**Примечание.** Подробные характеристики и сведения о заказе см. в документации систем технического зрения.

### Программное обеспечение для ПК

Характеристики	Модель
CX-One версии 4 и выше	CX-One
CX-Programmer версии 9.12 и выше	CX-Programmer

ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

ПЛК Trajexia CJ1W-MC472/ MCH72 — MECHATROLINK-II

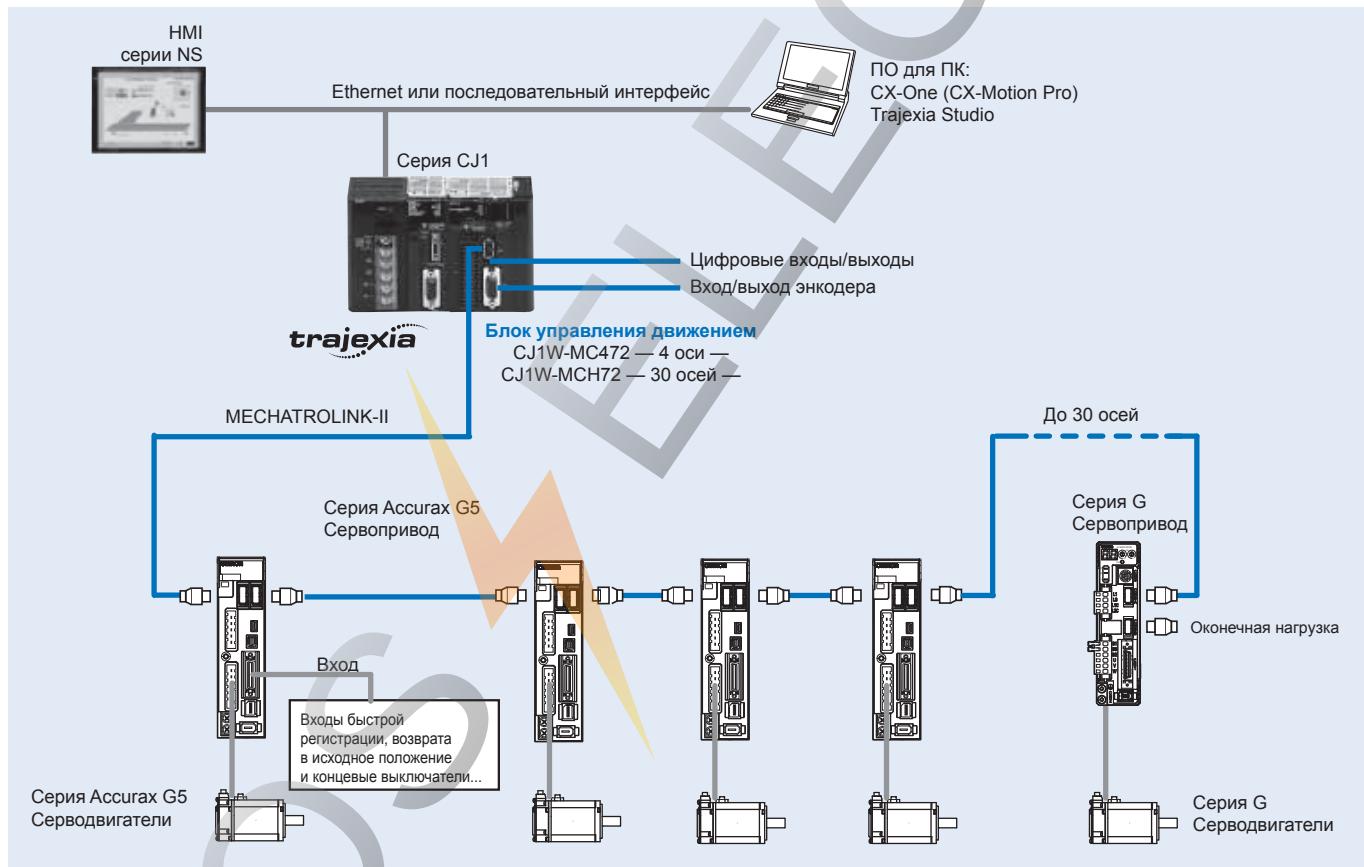
# Модуль управления движением Trajexia

**Многофункциональный контроллер управления движением на основе ПЛК со связью по шине MECHATROLINK-II**

- Модели с 4 или 30 осями MECHATROLINK-II
- Возможность выбора времени цикла от 0,5 мс до 4 мс
- Управление сервоприводами и инверторами по единой сети
- Управление положением, скоростью и моментом
- Современное управление перемещением типа управления электронными «кулачками», управления регистрацией, интерполяции и синхронизации осей простыми командами управления движением.
- Последовательный порт для ведущей оси энкодера
- Встроенные цифровые входы/выходы
- Входы/выходы обмена данными с ЦПУ ПЛК



## Конфигурация системы



## Характеристики

### Общие Характеристики

Параметр	Сведения
Модель	CJ1W-MC72
Рабочая температура окружающей среды	от 0 до 55°C
Температура хранения	от -20° до 70°C
Рабочая влажность окружающей среды	от 10 до 90 %
Влажность при хранении	не более 90 % (без конденсации)
Атмосфера	Без агрессивных газов
Выдропрочность	От 10 до 57 Гц (с амплитудой 0,075 мм) от 57 до 100 Гц, ускорение: 9,8 м/с <sup>2</sup> , по 80 минут в направлениях X, Y и Z
Ударопрочность	143 м/с <sup>2</sup> , по три раза в каждом из направлений X, Y и Z
Сопротивление изоляции	20 МОм
Дизлектрическая прочность	500 В
Структура защиты	IP20
Международные стандарты	CE: IEC61131-2, IEC61000-6-2, IEC61000-6-4 cULus: UL508 (оборудование для управления производственными процессами) Морской сертификат Регистра Ллойда, соответствие RoHS
Масса	180 г

### Блок управления движением Trajexia

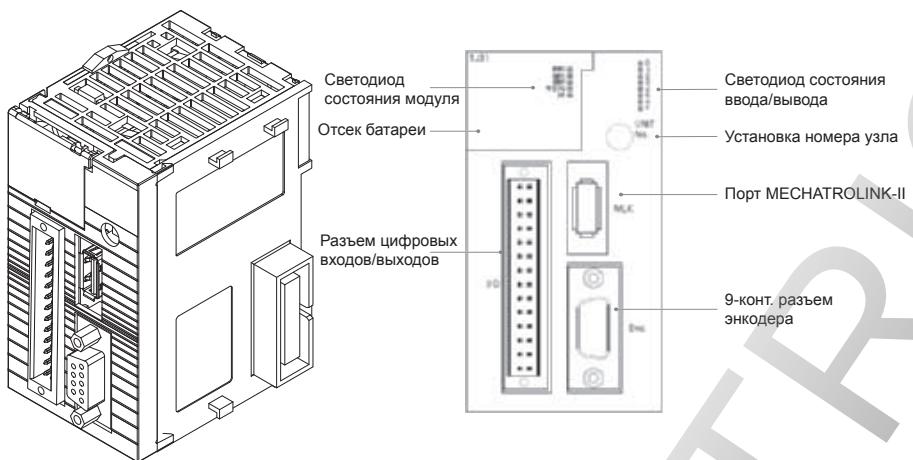
Параметр	Сведения	
Модель	CJ1W-MCH72	
Классификация	Блок шины ЦПУ серии CJ	
Совместимые ПЛК	Серия CJ	
Оси	Общее число осей Оси MECHATROLINK-II Ведущая ось энкодера Виртуальная ось	32 До 30 <sup>*1</sup> Только 1 До 32
Узлы MECHATROLINK	Общее число узлов Сервопривод Инвертор	30 До 30 До 8
Время цикла	Выбирается 0,5 мс, 1 мс, 2 мс или 4 мс	
Язык программирования	BASIC-подобный язык управления движением	
Многозадачность	До 14 одновременно выполняемых задач	
Встроенные цифровые входы/выходы	16 входов, 2 с функцией регистрации. 8 выходов, 1 с функцией аппаратного переключателя положения	
Единицы измерения	Задаются пользователем	
Объем памяти для программ пользователя	500 кбайт	
Объем памяти данных	До 2 Мбайт флэш-памяти	
Хранение данных программ, блок контроллера движения	Статическое ОЗУ с резервным питанием от батареи и флэш-память	
Хранение данных программ, персональный компьютер	С помощью ПО CX-Motion Pro/Trajexia Studio	
Обновление микропрограмм		
Интерфейс энкодера	Метод управления Протоколы энкодера Максимальная частота на входе энкодера Максимальная частота на импульсном выходе энкодера	Выход линейного усилителя АВ, шаговый импульсный вход/выход Абс.SSI 200 кГц, абс. EnDat 1 МГц и инкрементальный линейный усилитель АВ 6 МГц 2 МГц
Порт ведущего устройства MECHATROLINK-II	Ведомые устройства Электрические характеристики Скорость передачи Типы ведомых станций Число узлов MECHATROLINK/время цикла Число инверторов в режиме положения/время цикла Дистанция передачи	Сервоприводы Accurax G5 и серии G, инвертор MX2 Соответствие стандарту MECHATROLINK 10 Мбит/с Сервоприводы и Преобразователи частоты До 30 узлов/4 мс До 16 узлов/2 мс До 8 узлов/1 мс До 8 узлов/4 мс До 8 узлов/2 мс До 8 узлов/1 мс До 50 метров без повторителя
Обмен данными с ПЛК	CJ1W-MCH72 обменивается данными через области памяти ПЛК. Сопоставление циклического обмена данными ЦПУ ПЛК областям памяти модуля управления движением можно конфигурировать произвольно.	

Примечания. \*1 До 8 инверторов в режиме положения.

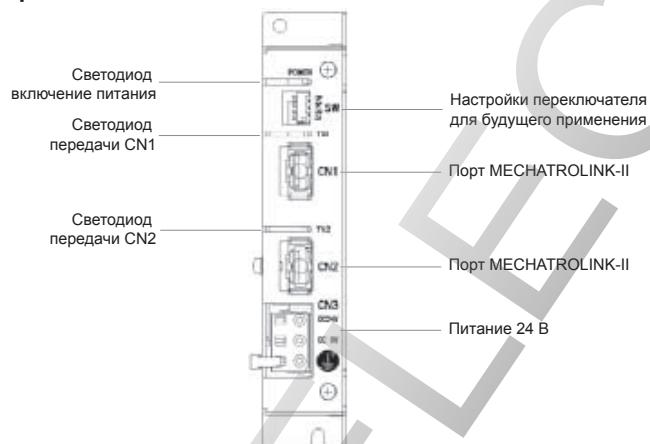
\*2 Включает инверторы в режиме положения.

## Номенклатура

CJ1W-MC□72 — Блок управления движением Trajexia

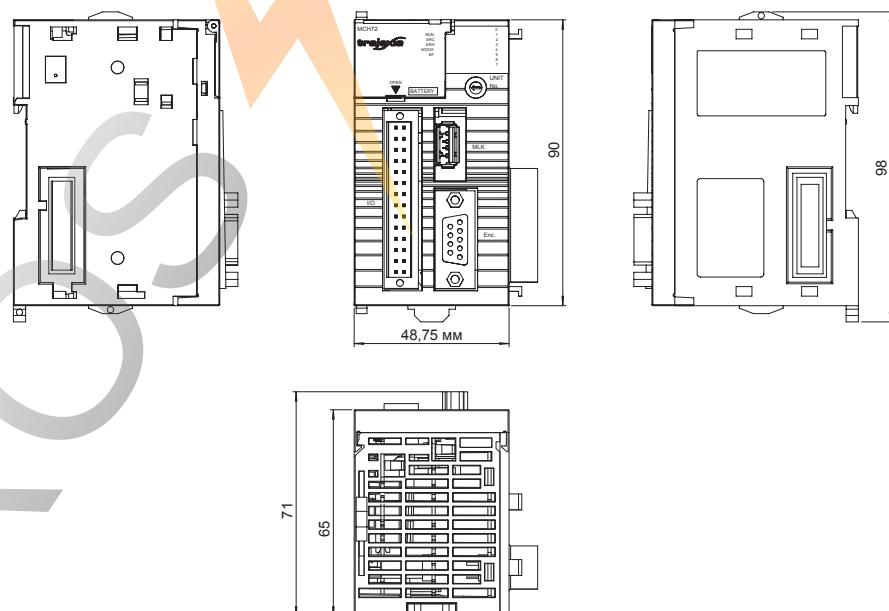


JEPMC-REP2000 — Повторитель шины MECHATROLINK-II

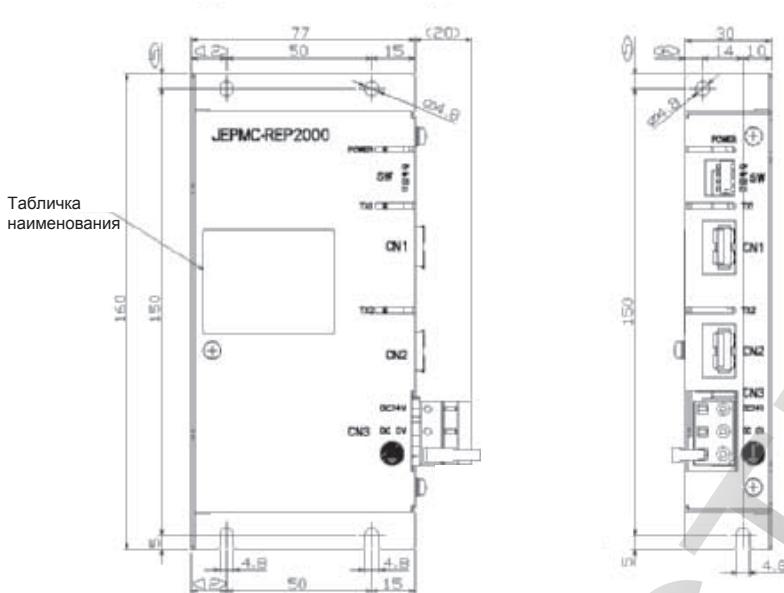


## Размеры

CJ1W-MC□72 — Блок управления движением Trajexia



## JEPMC-REP2000 — Повторитель шины MECHATROLINK-II



## Информация для заказа

## Контроллер управления движением

Наименование	Модель
Блок управления движением Trajexia, до 30 осей MECHATROLINK-II	CJ1W-MCH72
Блок управления движением Trajexia, до 4 осей MECHATROLINK-II	CJ1W-MC472

## MECHATROLINK-II — связанные устройства

## Сервосистема

Наименование	Модель
Сервопривод Accurax G5 со встроенным интерфейсом ML-II	R88D-KN□□□-ML2
Сервопривод серии G со встроенным интерфейсом ML-II	R88D-GN□□H-ML2
Инвертор MX2 с дополнительной платой MECHATROLINK-II	3G3MX2-A□
Преобразователь частоты	3G3AX-MX2-MRT
Дополнительная плата ML2	

Примечание. См. подробные Характеристики и информацию о заказе в разделах сервосистем и преобразователей частоты

## Кабели шины MECHATROLINK-II

Наименование	Примечания	Модель
Кабели шины MECHATROLINK-II	0,5 м	JEPMC-W6003-A5
	1 м	JEPMC-W6003-01
	3 м	JEPMC-W6003-03
	5 м	JEPMC-W6003-05
	10 м	JEPMC-W6003-10
	20 м	JEPMC-W6003-20
	30 м	JEPMC-W6003-30
Оконечная нагрузка шины MECHATROLINK-II	Резистор оконечной нагрузки	JEPMC-W6022
Повторитель шины MECHATROLINK-II	Сетевой повторитель	JEPMC-REP2000

## Программное обеспечение для ПК

Характеристики	Модель
CX-Motion Pro версии 1.3.3 и выше	CX-One
Trajexia Studio*1 версии 1.3.3 и выше	TJ1-Studio

\*1. Если программа Trajexia Studio включена в CX-One, ее название — CX-Motion Pro.

ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

CJ1W-NC271/471/F71 — NC MECHATROLINK-II

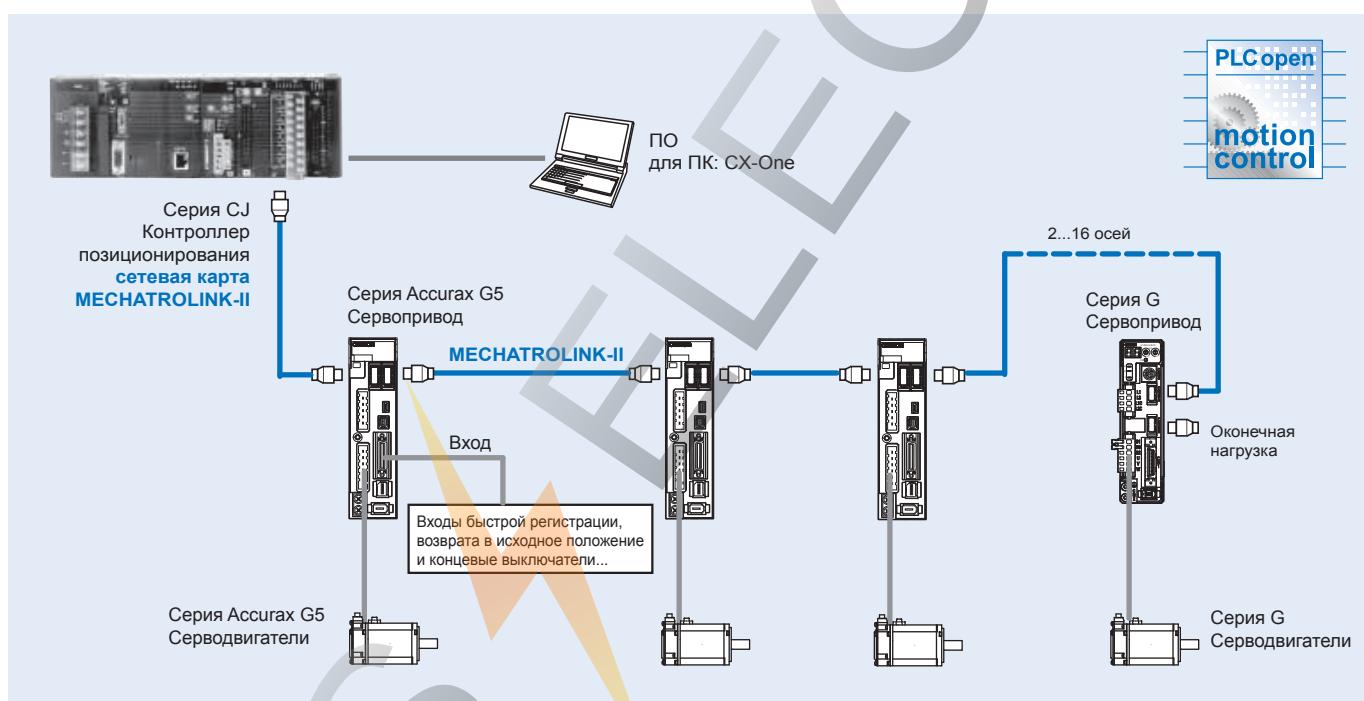
# Контроллер позиционирования

**Многоосевой контроллер позиционирования со связью по шине MECHATROLINK-II**

- Модули управления положением с 2, 4 или 16 осями.
- Высокоскоростная шина MECHATROLINK-II специально разработана для управления движением.
- Управление положением, скоростью и моментом.
- Языки программирования: РКС и функциональные блоки. поддерживает открытые функциональные модули ПЛК.
- Интеллектуальные активные узлы для HMI-терминалов OMRON уменьшают время разработки.
- Доступ ко всей системе из одной точки. Сетевая установка, конфигурирование и мониторинг серводвигателей, ПЛК-программирование.



## Конфигурация системы



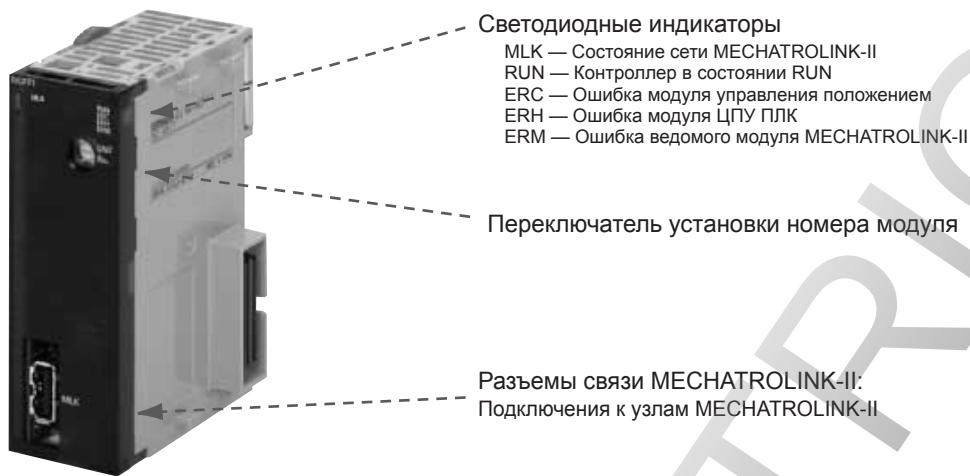
## Характеристики

### Контроллер позиционирования

Модель	CJ1W-NC271	CJ1W-NC471	CJ1W-NCF71
Классификация	Блок шины ЦПУ серии CJ		
Совместимые ПЛК	Серия CJ	Серия CJ версии 3.0 и позднее для применения функциональных модулей (рекомендуются CJ1G-CPU45 или CJ1H-CPU□)	
Возможные настройки номеров модулей	от 0 до F		
Метод управления	MECHATROLINK-II (управление положением, скоростью и моментом)		
Ведомые устройства	Сервоприводы Accurax G5 и серии G со встроенным портом MECHATROLINK-II		
Ведомые оси	До 2	До 4	До 16
Распределение входов/выходов	Общая рабочая область памяти Рабочая область памяти для осей	Слов, распределенных в область модуля шины ЦПУ: 25 слов (15 выходных слов, 10 входных слов) Выделяется в одной из следующих областей (задается пользователем): области СIO, рабочая, вспомогательная, хранения, DM или EM. Число распределенных слов: 50 слов (25 выходных слов, 25 входных слов) Ч наибольший используемый номер оси	
Модули управления	Блок команд позиционирования Блок команд скоростей для управления положением Скорости разгона/торможения для управления положением Блок команд скоростей для управления скоростью Блок команд момента для управления моментом	Командная единица: зависит от настройки электронного редуктора в сервопараметрах. Настройка по умолчанию: импульсы Командных единиц/с 10000 командных единиц/с <sup>2</sup> 0,001 % максимальной скорости двигателя 0,001 % максимального момента двигателя	
Диапазон команд управления	Диапазон команд позиционирования Диапазон скоростей команд для управления положением Скорости разгона/торможения для управления положением Диапазон скоростей команд для управления скоростью Диапазон команд момента для управления моментом	от -2147483648 до 2147483647 (командных единиц) от 0 до 2147483647 (командных единиц/с) от 1 to 65535 (10000 командных единиц/с <sup>2</sup> ) -199,999 % ... 199,999 % Верхний предел ограничен максимальной скоростью серводвигателя. -199,999 % ... 199,999 % Верхний предел ограничен максимальным моментом серводвигателя.	
Функции управления	Сервомодулировка/демодулировка Управление положением Определение начала координат Толчковый ход Обработка прерываний Управление скоростью Управление моментом Функции остановки Линейная интерполяция	Модулирует и демодулирует сервопривод. Позиционирует в абсолютное положение или относительное положение в соответствии с заданным целевым положением и целевой скоростью, заданной лестничной программой. • Поиск начала координат: начало координат устанавливается по заданному методу поиска. • Предустановленное текущее положение: изменяет текущее положение на заданное для установки начала координат. • Возврат к началу координат: возвращает ось из любого положения в установленное начало координат. • Начало координат абсолютного энкодера: с помощью серводвигателя устанавливает начало координат абсолютного энкодера без поиска начала координат. Выдает фиксированную скорость в направлении по или против часовой стрелки. Выполняет позиционирование, перемещая ось на заданную величину при получении ввода внешнего прерывания во время управления движением оси. Управляет скоростью, посыпая команду в обратную связь сервопривода. Управляет моментом, посыпая команду в текущую цепь сервопривода. • Остановка замедлением: замедляет движущуюся ось до остановки. • Экстренная остановка: перемещает движущуюся ось по числу импульсов, оставшихся в счетчике рассогласования, и останавливает ось. Возможно интерполирование по 8 осям с помощью 2 интерполяторов (4 оси на интерполятор) Доступно в версии модуля 1.1 и выше	
Вспомогательные функции	Кривые разгона/торможения Предел момента Коррекция Передача сервопараметра Функция мониторинга Программные пределы Компенсация люфта Сброс счетчика рассогласования	Задает либо трапециoidalную (линейную) кривую, либо экспоненциальную кривую, либо S-образную кривую (среднее перемещение). Ограничивает верхний предел момента при управлении положением. Умножает скорость оси по команде на заданный коэффициент. Коррекция: 0,01 % ... 327,67 % Считывает и записывает параметры сервопривода в лестничной программе модуля ЦПУ. Отслеживает состояние управления положениями координат по командам сервопривода, положением обратной связи, текущей скоростью, моментом и т. д. Ограничивают работу программы по управлению позиционированием. Компенсирует величину срабатывания в механической системе по заданному значению. Рассогласование положения в счетчике рассогласования сервопривода можно сбросить в 0 (версия модуля 1.3 и более поздняя).	
Внешние входы/выходы	Контроллер позиционирования Входы/выходы сервопривода	Один порт интерфейса MECHATROLINK-II Входы предела по часовой стрелке и против, входы приближения к началу координат, входы внешних прерываний от 1 до 3 (могут использоваться как внешние входы начала координат)	
Способы программирования	РКС Функциональные блоки	Непосредственно через область памяти модуля NCF Используются функциональные блоки PLC open	
Потребляемый ток	360 мА и меньше при 5 В=		
Масса	95 г		

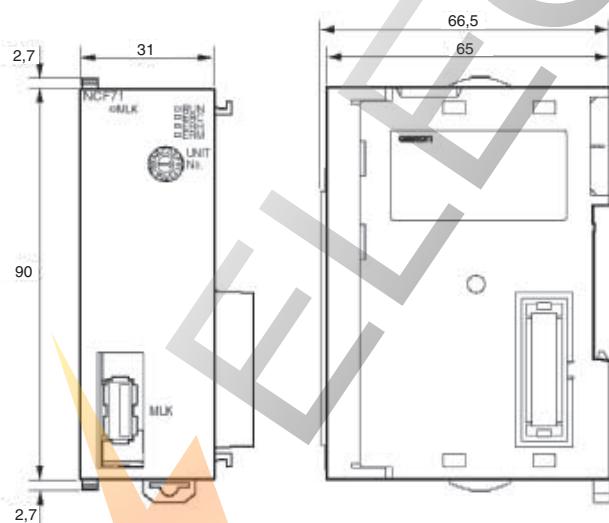
## Номенклатура

CJ1W-NC271/471/F71 — Контроллер позиционирования



## Размеры

CJ1W-NC271/471/F71 — Контроллер позиционирования



## Информация для заказа

### Контроллер позиционирования блок

Наименование	Модель
Блок контроллера позиционирования с интерфейсом MECHATROLINK-II — 16 осей	CJ1W-NCF71
Блок контроллера позиционирования с интерфейсом MECHATROLINK-II — 4 оси	CJ1W-NC471
Блок контроллера позиционирования с интерфейсом MECHATROLINK-II — 2 оси	CJ1W-NC271

### Устройства, относящиеся к шине MECHATROLINK-II

#### Сервосистема

Наименование	Модель
Сервопривод Accurax G5 со встроенным интерфейсом ML-II	R88D-KN□□□-ML2
Сервопривод серии G со встроенным интерфейсом ML-II	R88D-GN□□□H-ML2

**Примечание.** Подробные Характеристики и сведения о заказе см. в разделе сервосистем.

#### Кабели шины MECHATROLINK-II

Наименование	Примечания	Модель
Оконечное устройство шины MECHATROLINK-II	Резистор оконечной нагрузки	JEPMC-W6022
Кабели шины MECHATROLINK-II	0,5 м	JEPMC-W6003-A5
	1 м	JEPMC-W6003-01
	3 м	JEPMC-W6003-03
	5 м	JEPMC-W6003-05
	10 м	JEPMC-W6003-10
	20 м	JEPMC-W6003-20
	30 м	JEPMC-W6003-30

#### ПО для ПК

Характеристики	Модель
CX-One версии 2.0 (CX-Motion NCF 1.70 и выше)	CX-One
CX-One версии 3.0 (CX-Motion NCF 1.90 и выше)	
CX-One версии 4.0 и выше	

ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

CJ1W-NC□□3

# Контроллер позиционирования

## Контроллер позиционирования с импульсным выходом

- Модули управления положением с 1, 2 или 4 осями
- Позиционирование непосредственными лестничными командами
- Управление положением и скоростью
- Линейная интерполяция
- Функция обработки прерываний
- Позиционирование по 100 точкам из памяти
- Ускорение/замедление по S-кривой, поиск начала координат, компенсация люфта и другие функции также поддерживаются.
- Данные позиционирования сохраняются во внутренней флэш-памяти, что исключает необходимость резервной батареи.
- Используется ПО поддержки на основе Windows (CX-position) для простоты создания данных позиционирования и сохранения данных и параметров в файлах

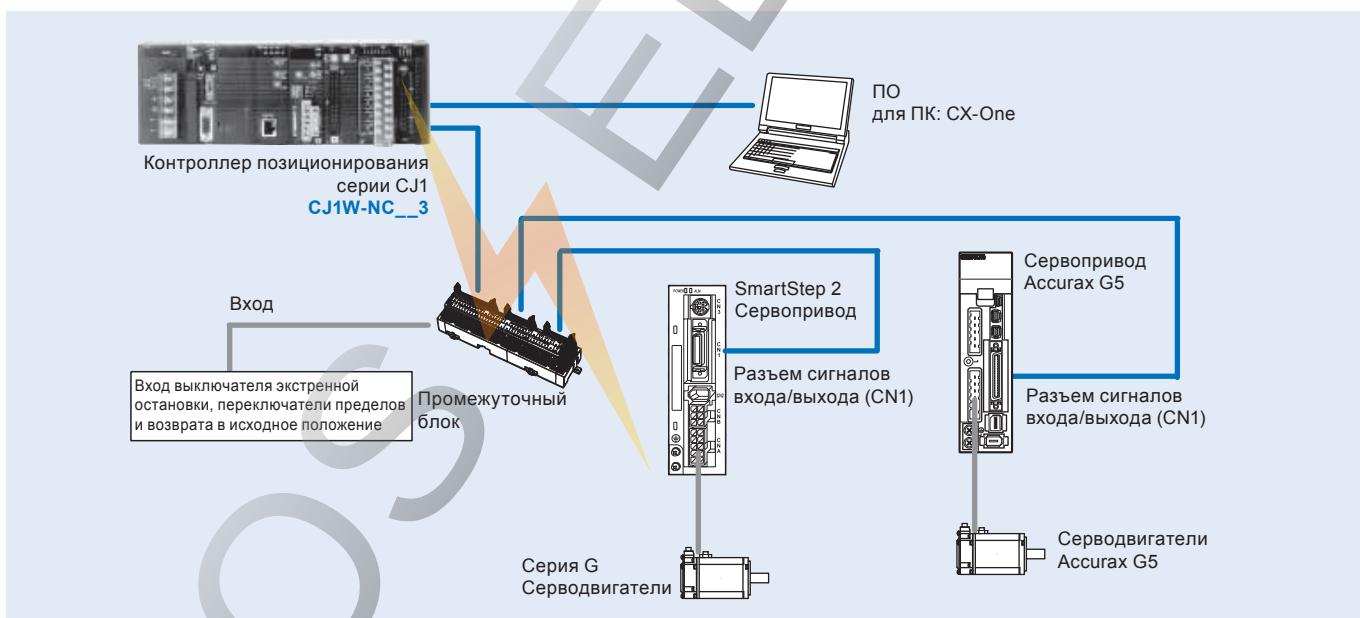


## Функция

Модули управления положением поддерживают позиционное управление через импульсные выходы.

Для позиционирования используется трапециoidalный или S-образный профиль ускорения и замедления. Доступные модели с управлением по 1, 2 или 4 осям могут использоваться в сочетании с сервоприводами и шаговыми двигателями, воспринимающими управление пачками импульсов.

## Конфигурация системы



## Характеристики

Модель	CJ1W-NC113 CJ1W-NC133	CJ1W-NC213 CJ1W-NC233	CJ1W-NC413 CJ1W-NC433		
Наименование модуля	Контроллер позиционирования				
Классификация	Специальный блок ввода-вывода				
Номера модулей	0 ... 95	0 ... 94			
Метод управления	Управление с обратной связью через импульсный выход				
Интерфейс управляющего выхода	CJ1W-NC□13: Выход с открытым коллектором CJ1W-NC□33: Выход линейного усилителя				
Ведомые оси	1	2	4		
Режимы работы	Операции в памяти или прямые операции				
Формат данных	Двоичный (шестнадцатеричный)				
Влияет на время сканирования для конечного обновления	от 0,29 до 0,41 мс/блок				
Влияет на время сканирования для IOWR/IORD	от 0,6 до 0,7 мс/инструкцию				
Время запуска	до 2 мс (см. условия в руководстве по эксплуатации))				
Данные положения	Импульсы от -1073741823 до +1073741823				
Число положений	100 на ось				
Данные скорости	от 1 до 500 кимп./с				
Число скоростей	100 на ось				
Время разгона/торможения	от 0 до 250 с (время до макс. скорости)				
Кривые разгона/торможения	Трапециoidalная или S-образная				
Сохранение данных в ЦПУ	Флэш-память				
ПО поддержки на основе Windows	CX-Position (WS02-NCTC1-E)				
Рабочая температура окружающей среды	от 0 до 55°C	от 0 до 50°C			
Внешний источник питания	24 В= ±10 %, 5 В= ±5 % (только линейный усилитель)	24 В= ±5 %, 5 В= ±5 % (только линейный усилитель)			

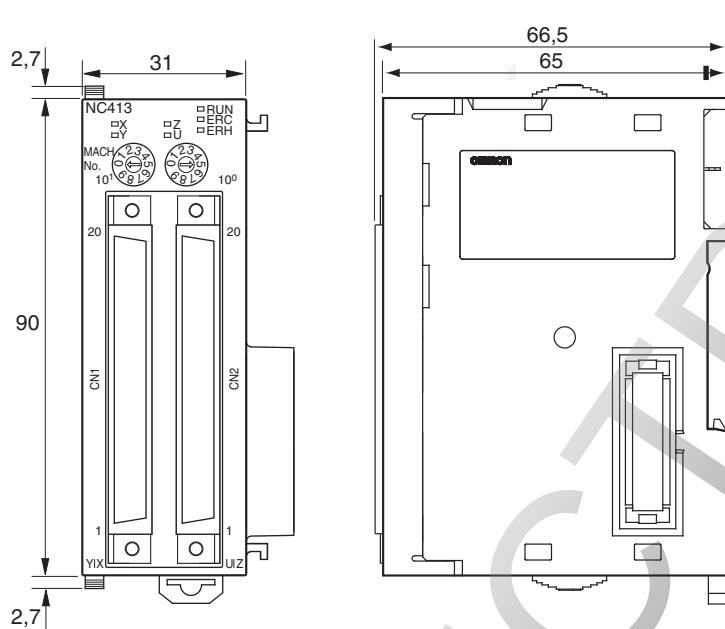
## Номенклатура

### Контроллер позиционирования



## Размеры

### Контроллер позиционирования



## Информация для заказа

### Контроллер позиционирования

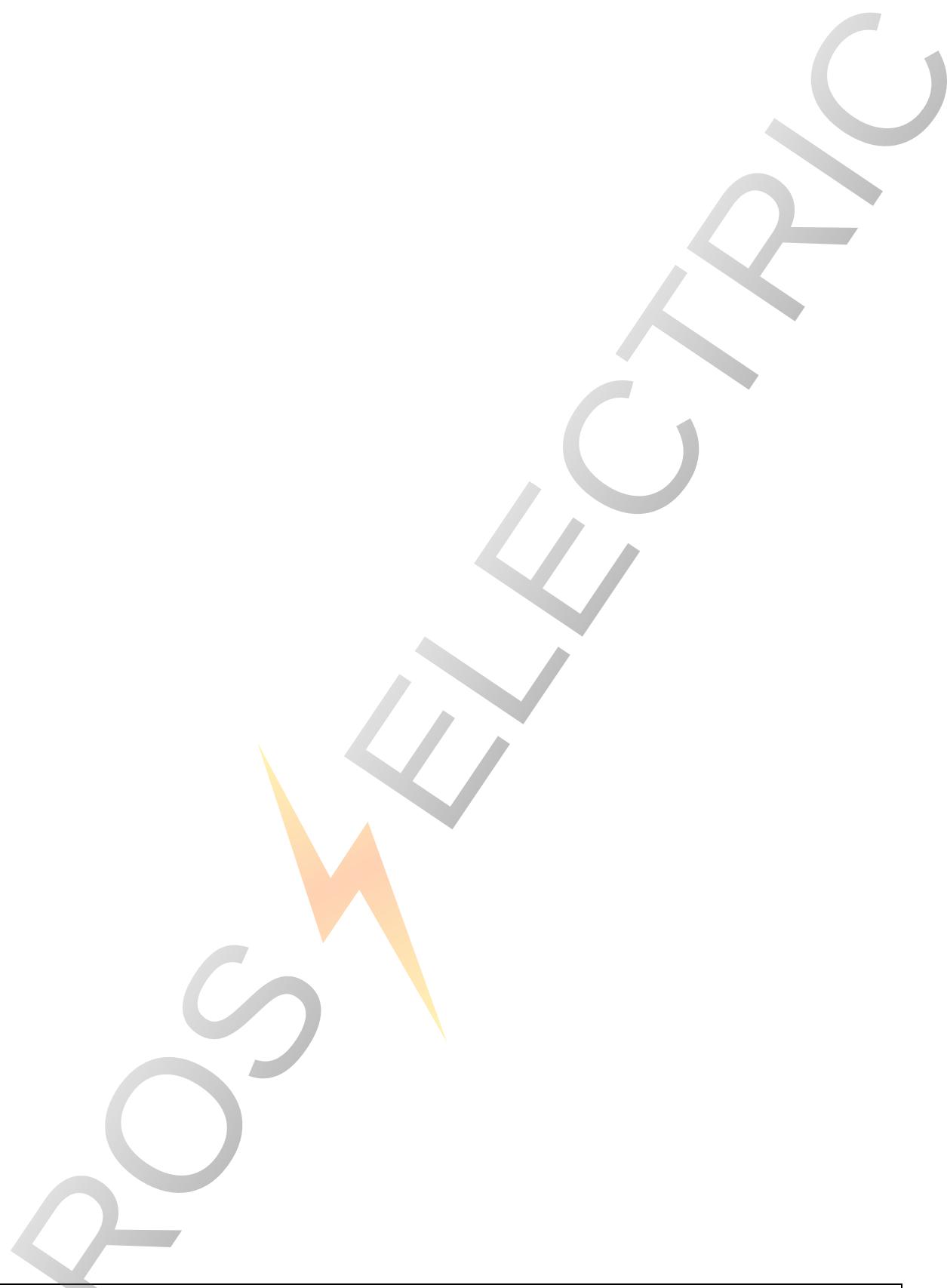
Наименование	Модель
1-осевой Контроллер позиционирования. Выход с открытым коллектором.	CJ1W-NC113
2-осевой Контроллер позиционирования. Выход с открытым коллектором.	CJ1W-NC213
4-осевой Контроллер позиционирования. Выход с открытым коллектором.	CJ1W-NC413
1-осевой Контроллер позиционирования. Выход линейного усилителя.	CJ1W-NC133
2-осевой Контроллер позиционирования. Выход линейного усилителя.	CJ1W-NC233
4-осевой Контроллер позиционирования. Выход линейного усилителя.	CJ1W-NC433

### Кабели сервоприводов

Примечание. См. сведения о кабеле и модулях сервоприводов раздела о выбранных сервосистемах.

### ПО для ПК

Характеристики	Модель
CX-One	CX-One



ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

CJ1W-NC□□4

# Контроллер позиционирования

## Контроллер позиционирования с импульсным выходом и функцией модуля управления движением

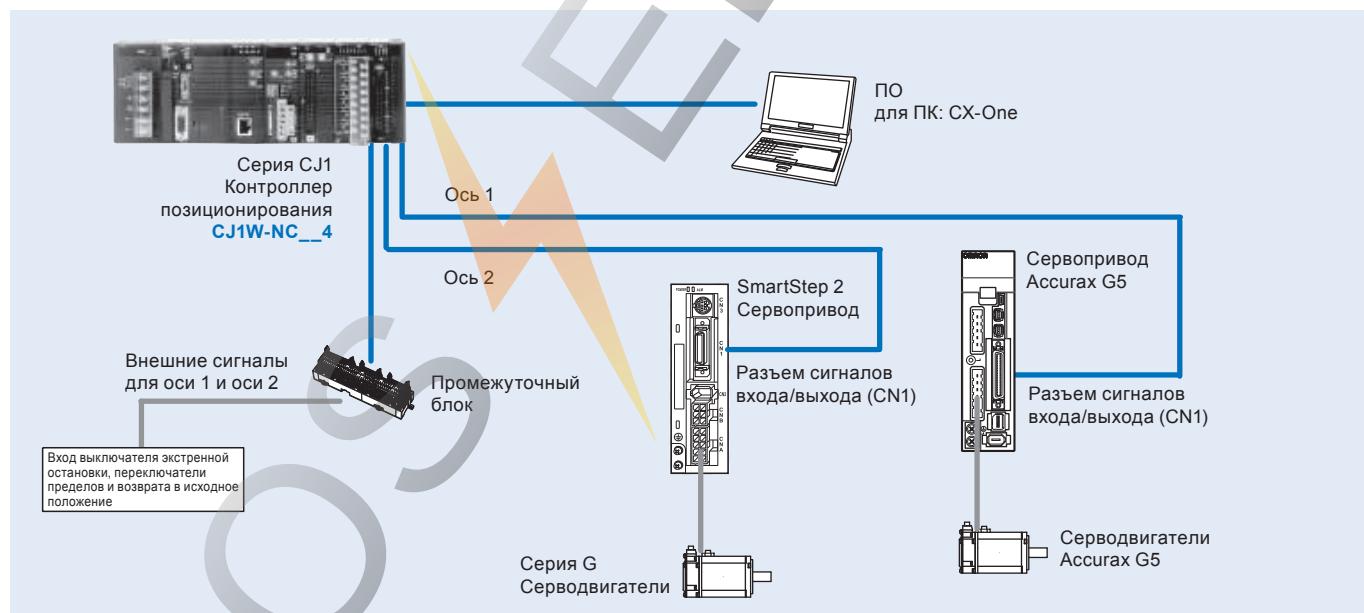
- Модули управления положением с 2 или 4 осями
- Управление положением и скоростью
- Линейная интерполяция и функция управления податчиком.
- Электронные профили распределов и синхронизация осей
- Позиционирование по 500 точкам на ось из памяти
- Ускорение/замедление по S-кривой, поиск начала координат, компенсация люфта и другие функции также поддерживаются.
- Языки программирования: РКС и функциональные модули
- Используется ПО поддержки на основе Windows для простоты создания данных позиционирования и сохранения данных и параметров в файлах



## Функция

Эти модули управления положением поддерживают управление позиционированием через импульсные выходы. Для позиционирования используется трапециoidalный или S-образный профиль ускорения и замедления. Доступные модели с управлением по 2 или 4 осям могут использоваться в сочетании с сервоприводами и шаговыми двигателями, воспринимающими управление паками импульсов. Если эти модули используются в CJ2, ЦПУ ПЛК могут также выполнять синхронные операции с помощью электронных распределов и других функциональных модулей.

## Конфигурация системы

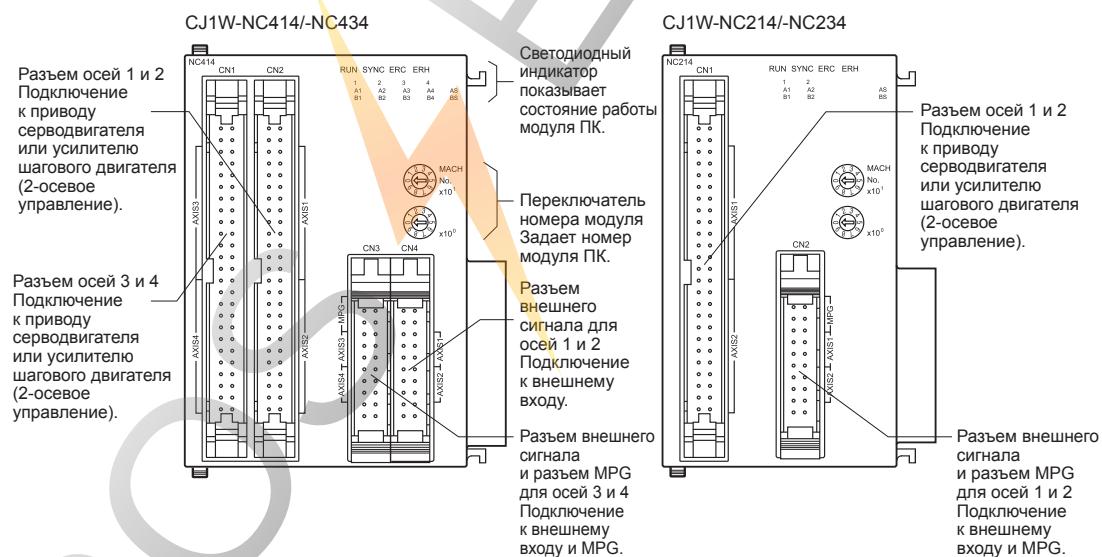


## Характеристики

Модель	CJ1W-NC214 CJ1W-NC234	CJ1W-NC414 CJ1W-NC434
Наименование модуля	Контроллер позиционирования	
Классификация	Специальные модули ввода/вывода серии CJ	
Совместимые ПЛК	Серия CJ	
Номера модулей	0 ... 94	
Максимальное число модулей на стойку	5 модулей	
Максимальное число модулей на систему CJ	20 модулей (до 3 стоек расширения)	
Занятый блок	2	
Метод управления	Управление с обратной связью через импульсный выход	
Выходные сигналы управления	CJ1W-NC□14: Выход с открытым коллектором CJ1W-NC□34: Выход линейного усилителя	
Ведомые оси	2	4
Распределение входов/выходов	Рабочая область памяти для осей	Выделяется в одной из следующих областей (задается пользователем): область CIO, WR, HR, DM или EM.
Функция управления	Режимы работы	Операции в памяти или прямые операции
	Линейная интерполяция	до 2 осей
	Круговая интерполяция	до 4 осей
	Обработка прерываний	до 2 осей
	Данные положения	Независимая по 2 осям
	Число положений	Независимая по 4 осям
	Данные скорости	от -2147483648 до 2147483647
	Число скоростей	500 на ось
	Время разгона/торможения	500 на ось
	Кривые разгона/торможения	от 0 до 250 с (время до макс. скорости)
		Трапециoidalная или S-образная
Вспомогательные функции	Коррекция	Умножает скорость оси по команде на заданный коэффициент. Значение: 0,01 % ... 500,00 %
	Программные пределы	Ограничивают работу программы по управлению позиционированием
	Компенсация люфта	Компенсирует величину срабатывания в механической системе по заданному значению
	Предел момента	Ограничивает верхний предел момента при управлении положением
Сохранение данных в блоке ПК	Флэш-память	
Рабочая температура окружающей среды	от 0 до 55°C	
Внешний источник питания	24 В=	
Потребляемый ток	270 мА и меньше при 5 В=	310 мА и меньше при 5 В=
Масса	170 г	220 г

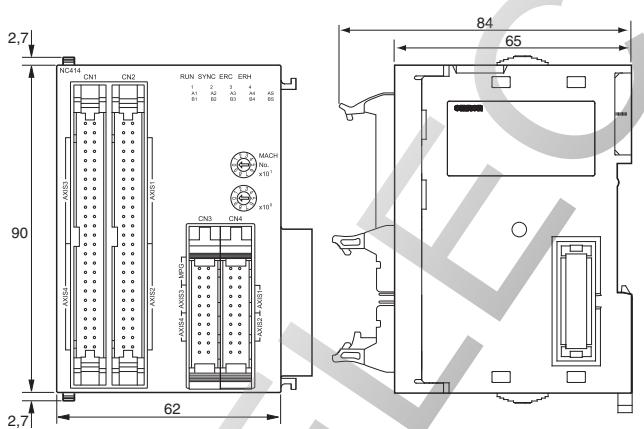
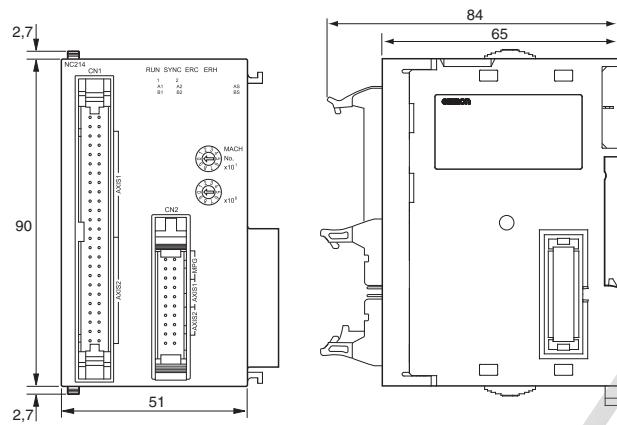
## Номенклатура

### CJ1W-NC214/234/414/434 — Контроллер позиционирования



## Размеры

CJ1W-NC214/234/414/434 — Контроллер позиционирования



## Информация для заказа

### Контроллер позиционирования

Наименование	Модель
2-осевой Контроллер позиционирования. Выход с <b>открытым коллектором</b> .	CJ1W-NC214
4-осевой Контроллер позиционирования. Выход с <b>открытым коллектором</b> .	CJ1W-NC414
2-осевой Контроллер позиционирования. Выход линейного <b>усилителя</b> .	CJ1W-NC234
4-осевой Контроллер позиционирования. Выход линейного <b>усилителя</b> .	CJ1W-NC434

### Кабели сервоприводов

Примечание. См. сведения о кабеле и модулях сервопривода в разделе о выбранных сервосистемах.

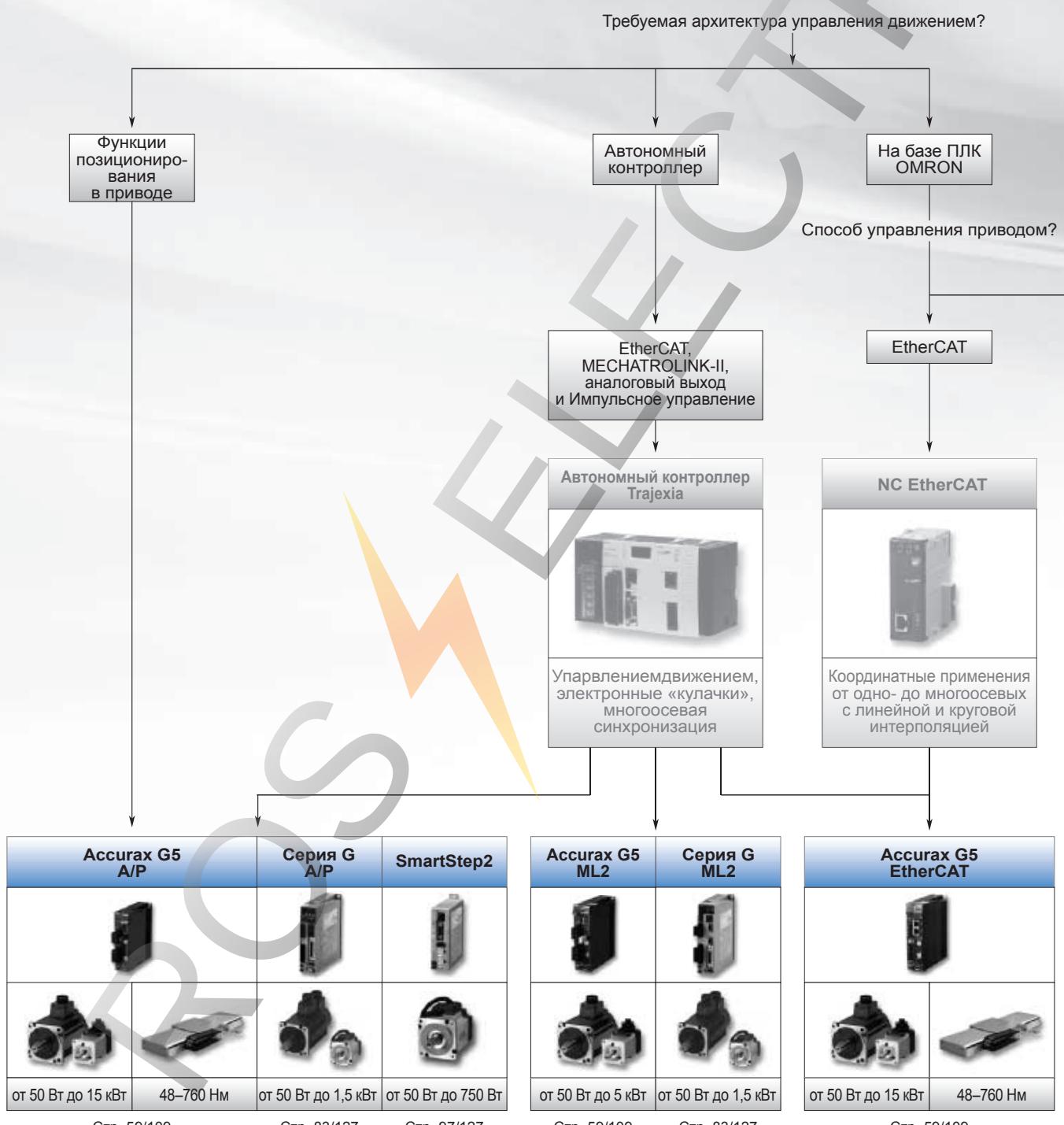
### ПО для ПК

Характеристики	Модель
CX-One версии 4.0 и выше	CX-One

ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

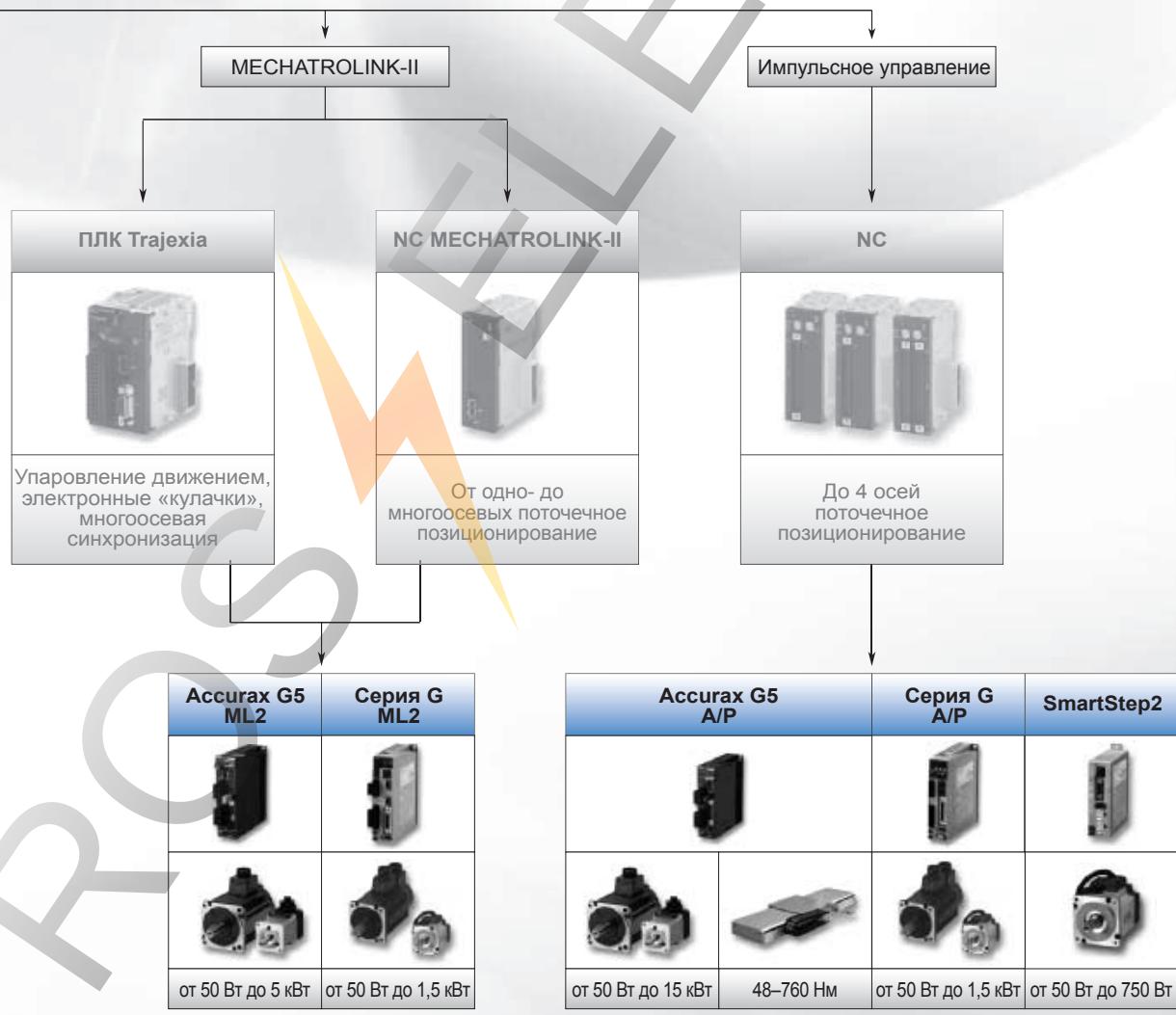
Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

# Сервосистемы переменного тока



## Содержание

<b>Таблица выбора продуктов</b>	56
<b>Сервоприводы</b>	
Сервопривод Accurax G5	59
Серия G	83
SmartStep 2	97
<b>Поворотные серводвигатели</b>	
Accurax G5	109
Серия G	127



Стр. 59/109

Стр. 83/127

Стр. 59/109

Стр. 83/127

Стр. 97/127

## Таблица выбора продуктов

Сервоприводы			
			
	<b>Accurax G5</b>	<b>Серия G</b>	<b>SmartStep 2</b>
Встроенная сеть EtherCAT и функции безопасности	Компактный размер и шина управления движением ML2	Импульсное управление и ультракомпактный размер	
<b>1-фазные сервоприводы на 230 В</b>	от 100 Вт до 1,5 кВт	от 100 Вт до 1,5 кВт	от 100 Вт до 750 Вт
<b>3-фазные сервоприводы на 400 В</b>	от 600 Вт до 15 кВт	Нет	Нет
<b>Применимый серводвигатель</b>	Поворотные двигатели Accurax G5 и серии G.	Серия G	Серия G
<b>Позиционирование</b>	EtherCAT, MECHATROLINK-II или импульсное управление	MECHATROLINK-II или импульсное управление	Импульсное управление
<b>Управление скоростью</b>	EtherCAT, MECHATROLINK-II или аналоговый вход ±10 В	MECHATROLINK-II или аналоговый вход ±10 В	Нет
<b>Управление моментом</b>	EtherCAT, MECHATROLINK-II или аналоговый вход ±10 В	MECHATROLINK-II или аналоговый вход ±10 В	Только предельные значения момента
<b>Встроенное позиционирование</b>	Встроенная функция позиционирования	Нет	Нет
<b>Сертификаты безопасности</b>	ISO13849-1:2008 (PL d), EN 954-1:1996 (Cat-3)	Нет	Нет
<b>Полностью замкнутый контур управления</b>	Встроенный	Нет	Нет
<b>Стр.</b>	59	83	97

Серводвигатели Accurax G5				
				
	<b>Двигатель 3000 об/мин</b>	<b>Двигатель 2000 об/мин</b>	<b>Двигатель 1500 об/мин</b>	<b>Двигатель 1000 об/мин</b>
<b>Номинальная скорость</b>	3000 об/мин	2000 об/мин	1500 об/мин	1000 об/мин
<b>Максимальная скорость</b>	от 4500 до 6000 об/мин	3000 об/мин	от 2000 до 3000 об/мин	2000 об/мин
<b>Номинальный момент</b>	от 0,16 Нм до 15,9 Нм	от 1,91 Нм до 23,9 Нм	от 47,8 Нм до 95,5 Нм	от 8,59 Нм до 57,3 Нм
<b>Мощность</b>	от 50 Вт до 5 кВт	от 400 Вт до 5 кВт	от 7,5 кВт до 15 кВт	от 900 Вт до 6 кВт
<b>Применимый сервопривод</b>	Сервопривод Accurax G5	Сервопривод Accurax G5	Сервопривод Accurax G5	Сервопривод Accurax G5
<b>Разрешение энкодера</b>	20 бит, инкрементный/ 17 бит, абсолютный	20 бит, инкрементный/ 17 бит, абсолютный	17 бит, абсолютный	20 бит, инкрементный/ 17 бит, абсолютный
<b>Степень защиты (IP)</b>	IP67	IP67	IP67	IP67
<b>Стр.</b>	109			

	Серводвигатели серии G — Цилиндрический тип —			Серводвигатели серии G — Плоский тип —
	<b>Двигатель 3000 об/мин</b>	<b>Двигатель 2000 об/мин</b>	<b>Двигатель 1000 об/мин</b>	<b>Двигатель 3000 об/мин</b>
<b>Номинальная скорость</b>	3000 об/мин	2000 об/мин	1000 об/мин	3000 об/мин
<b>Максимальная скорость</b>	от 4500 до 5000 об/мин	3000 об/мин	2000 об/мин	5000 об/мин
<b>Номинальный момент</b>	от 0,16 Нм до 4,77 Нм	от 4,8 Нм до 7,15 Нм	8,62 Нм	от 0,32 Нм до 1,3 Нм
<b>Мощность</b>	от 50 до 1500 Вт	от 1 до 1,5 кВт	900 Вт	от 100 до 400 Вт
<b>Применимый сервопривод</b>	Сервоприводы SmartStep 2, Accurax G5 и серии G	Сервоприводы SmartStep 2, Accurax G5 и серии G	Сервоприводы SmartStep 2, Accurax G5 и серии G	Сервоприводы SmartStep 2, Accurax G5 и серии G
<b>Разрешение энкодера</b>	10000 импульсов/оборот или 17-битный абсолютный/инкрементный			
<b>Степень защиты (IP)</b>	IP65	IP65	IP65	IP65
<b>Стр.</b>	127			

ROSS ELEC

---

ROSS ELECTRIC



R88D-KN□□□-ECT, R88D-KN□□□-ML2, R88D-KT□

# Сервопривод серии Accurax G5

**Семейство компактных сервоприводов для точного и динамичного управления движением встроенные EtherCAT и средства безопасности.**

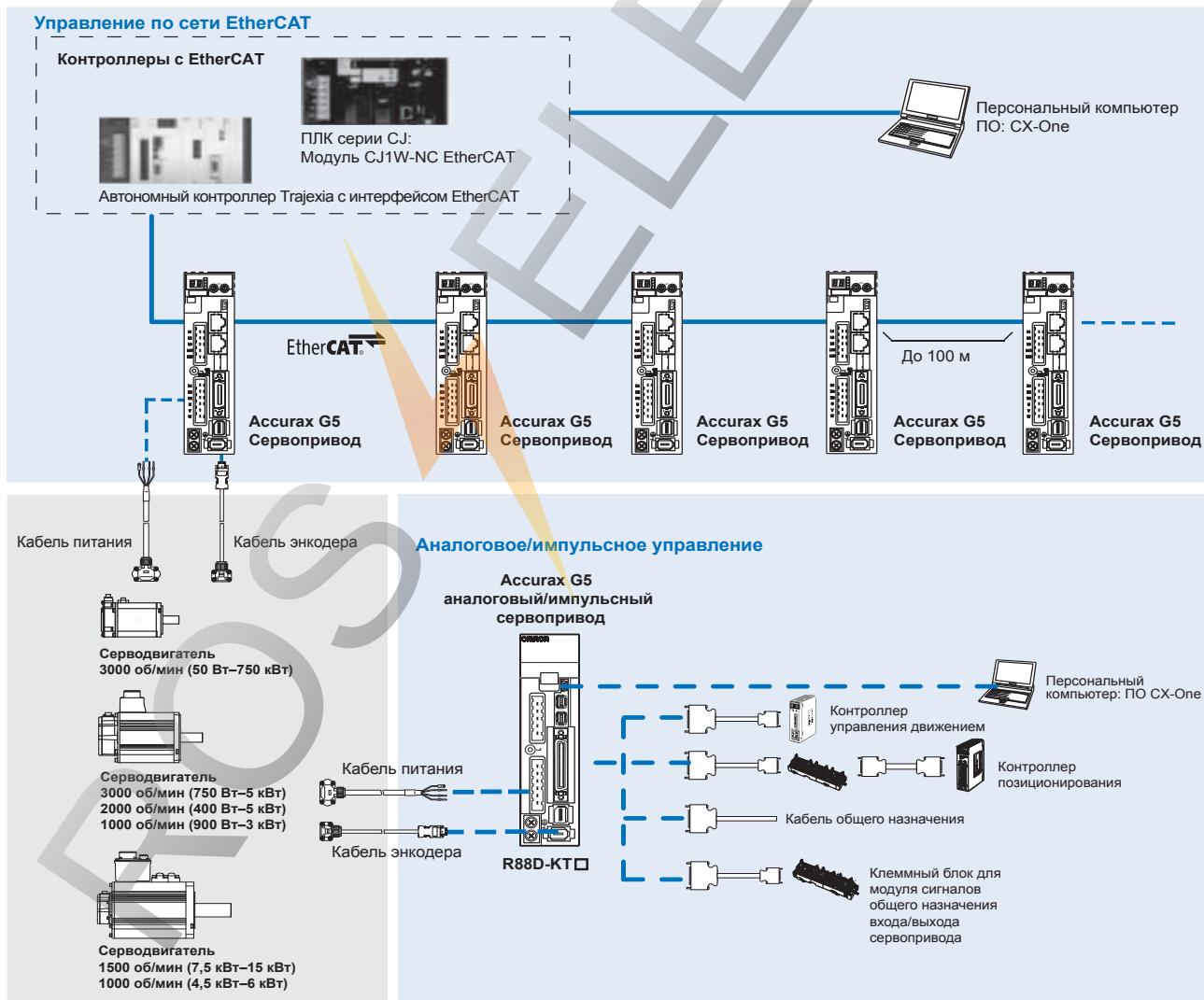
- Модели сервоприводов EtherCAT, ML-II и аналоговых/импульсных сервоприводов
- Соответствие безопасности ISO13849-1 PL-d
- Высокая частота пропускания 2 кГц
- Высокое разрешение обеспечено 20-битным энкодером
- Программирование привода: встроенная функциональность позиционирования в аналоговых/импульсных моделях
- Внешний вход энкодера для полной обратной связи
- Автонастройка в реальном времени
- Современные алгоритмы управления (Функция подавления вибрации, упреждающее управление по моменту, контроль возмущения)

## Номинальные параметры

- 230 В~, 1-фазный, от 100 Вт до 1,5 кВт (8,59 Нм)
- 400 В~, 3-фазный, от 600 Вт до 55 кВт (95,5 Нм)



## Конфигурация системы



## Поддерживаемые серводвигатели

Поворотный серводвигатель Accurax G5						Модели сервоприводов Accurax G5			
	Напряжение	Скорость	Номинальный момент	Мощность	Модель	EtherCAT	Аналоговый/импульсный	MECHATROLINK-II	
	230 В	3000 мин <sup>-1</sup>	0,16 Нм	50 Вт	R88M-K05030(H/T)-□	R88D-KN01H-ECT	R88D-KT01H	R88D-KN01H-ML2	
			0,32 Нм	100 Вт	R88M-K10030(H/T)-□	R88D-KN01H-ECT	R88D-KT01H	R88D-KN01H-ML2	
			0,64 Нм	200 Вт	R88M-K20030(H/T)-□	R88D-KN02H-ECT	R88D-KT02H	R88D-KN02H-ML2	
			1,3 Нм	400 Вт	R88M-K40030(H/T)-□	R88D-KN04H-ECT	R88D-KT04H	R88D-KN04H-ML2	
			2,4 Нм	750 Вт	R88M-K75030(H/T)-□	R88D-KN08H-ECT	R88D-KT08H	R88D-KN08H-ML2	
	400 В		3,18 Нм	1000 Вт	R88M-K1K030(H/T)-□	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2	
			4,77 Нм	1500 Вт	R88M-K1K530(H/T)-□	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2	
			2,39 Нм	750 Вт	R88M-K75030(F/C)-□	R88D-KN10F-ECT	R88D-KT10F	R88D-KN10F-ML2	
			3,18 Нм	1000 Вт	R88M-K1K030(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2	
			4,77 Нм	1500 Вт	R88M-K1K530(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2	
	230 В (1 кВт–1,5 кВт)	2000 мин <sup>-1</sup>	6,37 Нм	2000 Вт	R88M-K2K030(F/C)-□	R88D-KN20F-ECT	R88D-KT20F	R88D-KN20F-ML2	
			9,55 Нм	3000 Вт	R88M-K3K030(F/C)-□	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2	
			12,7 Нм	4000 Вт	R88M-K4K030(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
			15,9 Нм	5000 Вт	R88M-K5K030(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
			4,77 Нм	1000 Вт	R88M-K1K020(H/T)-□	R88D-KN10H-ECT	R88D-KT10H	R88D-KN10H-ML2	
	400 В (0,4 кВт–1,5 кВт)		7,16 Нм	1500 Вт	R88M-K1K520(H/T)-□	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2	
			1,91 Нм	400 Вт	R88M-K40020(F/C)-□	R88D-KN06F-ECT	R88D-KT06F	R88D-KN06F-ML2	
			2,86 Нм	600 Вт	R88M-K60020(F/C)-□	R88D-KN06F-ECT	R88D-KT06F	R88D-KN06F-ML2	
			4,77 Нм	1000 Вт	R88M-K1K020(F/C)-□	R88D-KN10F-ECT	R88D-KT10F	R88D-KN10F-ML2	
			7,16 Нм	1500 Вт	R88M-K1K520(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2	
	7,5 кВт–15 кВт)	1500 мин <sup>-1</sup>	9,55 Нм	2000 Вт	R88M-K2K020(F/C)-□	R88D-KN20F-ECT	R88D-KT20F	R88D-KN20F-ML2	
			14,3 Нм	3000 Вт	R88M-K3K020(F/C)-□	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2	
			19,1 Нм	4000 Вт	R88M-K4K020(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
			23,9 Нм	5000 Вт	R88M-K5K020(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
			47,8 Нм	7500 Вт	R88M-K7K515C-□	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F	–	
	230 В	1000 мин <sup>-1</sup>	70,0 Нм	11000 Вт	R88M-K11K015C-□	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F	–	
			95,5 Нм	15000 Вт	R88M-K15K015C-□	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F	–	
			8,59 Н·м	900 Вт	R88M-K90010(H/T)-□	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2	
			8,59 Нм	900 Вт	R88M-K90010(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2	
			19,1 Нм	2000 Вт	R88M-K2K010(F/C)-□	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2	

## Обозначение модели

### Сервопривод

**R88D-KN01H-ECT**

#### Модель

Пропуск: Аналоговый/импульсный тип

ECT: Встроенные порты EtherCAT

ML2: Встроенные порты MECHATROLINK-II

#### Мощность и напряжение

Напряжение	Код	Мощность
230 В	01H	100 Вт
	02H	200 Вт
	04H	400 Вт
	08H	750 Вт
	10H	1 кВт
	15H	1,5 кВт
400 В	06F	600 Вт
	10F	1,0 кВт
	15F	1,5 кВт
	20F	2,0 кВт
	30F	3,0 кВт
	50F	5,0 кВт
	75F	7,5 кВт
	150F	15,0 кВт

## Характеристики сервоприводов

### Однофазные, 230 В

Тип сервопривода	R88D-K□	01H□	02H□	04H□	08H□	10H□	15H□					
Совместимый серводвигатель	R88M-K□	05030(H/T)□	20030(H/T)□	40030(H/T)□	75030(H/T)□	1K020(H/T)□	1K030(H/T)□					
		10030(H/T)□	—	—	—	—	1K530(H/T)□					
		—	—	—	—	—	1K520(H/T)□					
		—	—	—	—	—	90010(H/T)□					
Основные характеристики	Макс. допустимая мощность двигателя, Вт	100	200	400	750	1000	1500					
	Продолжительный выходной ток, А	1,2	1,6	2,6	4,1	5,9	9,4					
	Входное напряжение	Силовая цепь	Однофазное/трехфазное, от 200 до 240 В~, (от +10 до -15 %), 50/60 Гц									
	Питания	Цель управления	Однофазное от 200 до 240 В~, +10/-15 % (50/60 Гц)									
	Метод управления	Формирование синусоидального тока методом ШИМ на базе IGBT										
	Обратная связь	Энкодер с последовательным интерфейсом (относительное/абсолютное значение)										
	Условия	Температура эксплуатации/ хранения	От 0 до +55°C/от -20 до +65°C									
		Влажность эксплуатации/хранения	Отн. влажность не более 90 % (без конденсации)									
		Высота	не более 1000 м над уровнем моря									
		Вибро-/ударопрочность (макс.)	5,88 м/с <sup>2</sup> 10–60 Гц (непрерывная работа в точке резонанса недопустима)/19,6 м/с <sup>2</sup>									
		Конструкция	Для монтажа на основание									
		Приблз. масса, кг	0,8	1,1	1,6	1,8						

### 3 фазы 400 В

Тип сервопривода	R88D-K□	06F-□	10F-□	15F-□	20F-□	30F-□	50F-□	75F-□	150F-□
Совместимый серводвигатель	R88M-K□	40020(F/C)-□	75030(F/C)-□	1K030(F/C)-□	2K030(F/C)-□	3K030(F/C)-□	4K030(F/C)-□	6K010C-□	11K015C-□
		60020(F/C)-□	1K020(F/C)-□	1K530(F/C)-□	2K020(F/C)-□	3K020(F/C)-□	5K030(F/C)-□	7K515C-□	15K015C-□
		—	—	1K520(F/C)-□	—	2K010(F/C)-□	4K020(F/C)-□	—	—
		—	—	90010(F/C)-□	—	—	5K020(F/C)-□	—	—
		—	—	—	—	—	4K510C-□	—	—
		—	—	—	—	—	3K010(F/C)-□	—	—
Основные характеристики	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	0,6	1,0	1,5	2,0	3,0	5,0	7,5	15,0
	Продолжительный выходной ток, А	1,5	2,9	4,7	6,7	9,4	16,5	22,0	33,4
	Входное напряжение	Силовая цепь	3 фазы, 380–480 В~, от +10 до -15 % (50/60 Гц)						
	Питания	Цель управления	24 В~ ±15 %						
	Метод управления	Формирование синусоидального тока методом ШИМ на базе IGBT							
	Обратная связь	Последова- тельный энкодер	Инкрементный или абсолютный энкодер					Абсолютный энкодер	
	Условия	Температура эксплуатации/ хранения	От 0 до +55°C/от -20 до +65°C						
		Влажность эксплуатации/ хранения	Отн. влажность не более 90 % (без конденсации)						
		Высота	не более 1000 м над уровнем моря						
		Вибро-/ударопрочность	5,88 м/с <sup>2</sup> 10–60 Гц (непрерывная работа в точке резонанса недопустима)/19,6 м/с <sup>2</sup>						
		Конструкция	Для монтажа на основание						
		Приблз. масса, кг	1,9	2,7	4,7	13,5	21,0		

## Общие характеристики (для сервоприводов EtherCAT)

Характеристики	Полоса пропускания	2 кГц
Интерфейс EtherCAT	Ввод команд	Команды EtherCAT (последовательное управление, управление управления движением, ввод данных/заданий, контроль, регулировка и другие команды)
*1 Профиль привода		Режимы CSP, CSV, CST, возврата в исходное положение и профиля положения Режим возврата в исходное положение Режим профиля положения Двойная функция измерения момента (функция фиксации) Функция ограничения момента
Сигналы входа/выхода	Сигнал входной последовательности	– Многофункциональный вход x 8 по настройке параметра (запрет прямого/обратного хода, экстренная остановка, экстренная фиксация, приближение к началу координат, ограничение прямого/обратного момента, вход монитора общего назначения).
	Сигнал выходной последовательности	1 x выход ошибки сервопривода 2 x многофункциональных выхода по настройке параметров (сервопривод готов, отпускание тормоза, обнаружение предельного момента, обнаружение нулевой скорости, выход предупреждений, завершение позиционирования, определение ошибки, программируемый выход..)
USB –связь	Интерфейс	Персональный компьютер/Разъем мини-USB
	Стандарт связи	Соответствует USB 2.0
	Функция	Установка параметров, мониторинг состояния и настройка
EtherCAT –связь	Протокол связи	IEC 61158 Type 12, IEC 61800-7
	Физический уровень	100BASE-TX (IEEE802.3)
	Разъемы	RJ45 x 2 ECAT IN: вход EtherCAT x 1 ECAT OUT: выход EtherCAT x 1
	Среда связи	Кабель категории 5 и выше (рекомендуется кабель в экране из двойной алюминиевой оплетки)
	Расстояние связи	Расстояние между узлами: до 100 м
	Светодиодные индикаторы	RUN x 1 ERR x 1 L/A IN (вход линия/активность) x 1 L/A OUT (выход линия/активность) x 1
Встроенные функции	Автонастройка	Автонастройка параметров двигателя. Настройка жесткости одним параметром. Обнаружение инерции.
	Динамическое торможение (DB)	Встроен. Действует при выключенном питании, при ошибке сервопривода, при отключенном сервоприводе или перебеге.
	Регенеративный режим	Внутренний резистор включен в модели от 600 Вт до 5 кВт. Дополнительный внешний тормозной резистор.
	Функция предотвращения перебега (OT)	Остановка динамическим торможением, замедление до полной остановки или вращение по инерции до остановки в режиме предотвращения перебега в прямом (P-OT) или обратном (N-OT) направлении
	Функция деления сигнала энкодера	Передаточное число редуктора
	Функции защиты	Превышение тока, превышение напряжения, недонапряжение, превышение скорости, перегрузка, ошибка энкодера, перегрев...
	Аналоговые функции мониторинга	Аналоговый мониторинг скорости двигателя, опорная скорость, опорный момент, ошибка отслеживания команды, аналоговый вход... Сигналы мониторинга на выходе и их масштаб могут быть заданы настройками. Число каналов: 2 (выходное напряжение: ±10 В=)
Панель оператора	Функции отображения	2-разрядный 7-сегментный светодиодный дисплей показывает состояние привода, коды аварий, параметры...
	Переключатели	2 x поворотных переключателя для настройки адреса узла
Индикация зарядки (CHARGE)		Горит при включенном источнике питания сети.
Разъем безопасности	Функции	Функция защитного отключения момента для отключения тока и остановки двигателя. Сигнал выхода функции мониторинга сбоя.
	Применимые стандарты	EN ISO13849-1:2008 (PL- d, уровень характеристик d), IEC61800-5-2:2007 (функция STO, защитное отключение момента), EN61508:2001 (уровень интеграции защиты 2, SIL2), EN954-1:1996 (CAT3).
Обратная связь внешнего энкодера		Последовательный сигнал и А-В-З-энкодер линейного усилителя для управления с полной обратной связью

\*1 Режимы CSV и CST и возврата в исходное положение поддерживаются в сервоприводах версии 2.0 и позднее.

## Общие Характеристики (для сервоприводов MECHATROLINK-II)

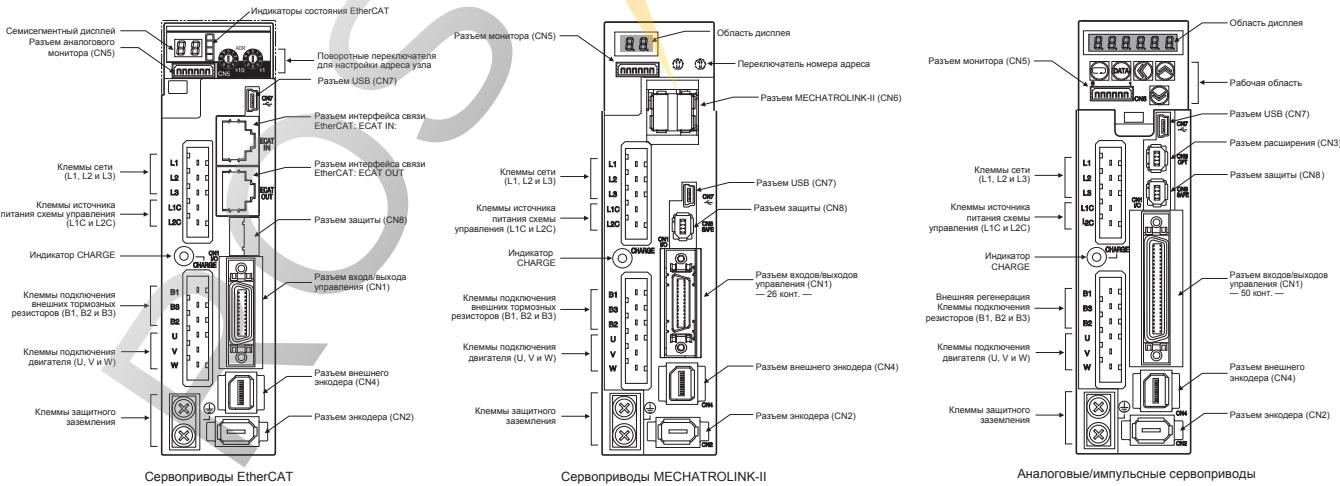
Режим управления		Управление положением, управление скоростью, управление моментом, управление с полной обратной связью.
Характеристики	Полоса пропускания	2 кГц
	Принудительное обнуление скорости	Функция принудительного обнуления задания при регулировании скорости: когда сигнал подан (ВКЛ), задание скорости равно нулю.
	настройка времени плавного пуска	от 0 до 10 с (может быть задано отдельно для ускорения и замедления).
Ввод команд	MECHATROLINK-II –связь	Команды MECHATROLINK-II (последовательность, перемещение, ввод данных/заданий, мониторинг, регулировка и другие команды)
Сигналы входа/выхода	Входные сигналы	– Многофункциональный вход x 8 по настройке параметра (запрет прямого/обратного привода, экстренная остановка, экстренная фиксация, приближение к началу координат, ограничение прямого/обратного момента, вход монитора общего назначения).
	Выходные сигналы	Возможен вывод сигналов трех типов: отпускание тормоза, готовность сервопривода, авария (ошибка) сервопривода, позиционирование завершено, обнаружение скорости вращения двигателя, обнаружение ограничения момента, обнаружение нулевой скорости, обнаружение согласования скоростей, предупреждение, состояние команды положения, обнаружение ограничения скорости, выход аварии (ошибки), состояние команды скорости.
Естественные функции	USB –связь	Интерфейс Персональный компьютер/Разъем мини-USB Стандарт связи соответствует USB 2.0 Функция Установка параметров, мониторинг состояния и настройка
	Интерфейс связи MECHATROLINK-II	Протокол связи MECHATROLINK-II Адрес станции 41H ... 51 FH (макс. число ведомых: 30)
	Скорость передачи	10 Мбит/с
	Цикл передачи	1, 2 и 4 мс
	Длина пакета данных	32 байта
	Автонастройка	Автонастройка параметров двигателя. Настройка жесткости одного параметра. Обнаружение инерции.
	Динамическое торможение (DB)	Встроен. Действует при выключенном питании, при ошибке сервопривода, при отключенном сервоприводе или перебеге.
	Регенеративное торможение	Внутренний резистор включен в модели от 600 Вт до 5 кВт. Дополнительный внешний тормозной резистор.
	Функция предотвращения перебега (OT)	Остановка динамическим торможением, замедление до полной остановки или вращение по инерции до остановки в режиме предотвращения перебега в прямом (P-OT) или обратном (N-OT) направлении
	Функция деления сигнала энкодера	Возможно дополнительное деление сигнала энкодера.
	Функции защиты	Превышение тока, превышение напряжения, недонаряжение, превышение скорости, перегрузка, ошибка энкодера, перегрев...
	Аналоговые функции мониторинга для надзора	Аналоговый мониторинг скорости двигателя, опорная скорость, опорный момент, ошибка отслеживания команды, аналоговый вход... Сигналы мониторинга на выходе и их масштаб могут быть заданы настройками. Число каналов: 2 (выходное напряжение: ±10 В=)
	Панель оператора	Функции отображения 2-разрядный 7-сегментный СВЕТОДИОД-дисплей показывает состояние привода, коды аварий, параметры... Светодиодный индикатор состояния связи MECHATROLINK-II (COM)
	Переключатели	2 поворотных переключателя для настройки адреса узла MECHATROLINK-II
	Индикатор CHARGE	Горит при включенном источнике питания сети.
	Клемма защиты	Функция защитного отключения момента для отключения тока и остановки двигателя. Сигнал выхода функции мониторинга сбоя. Применимые стандарты EN ISO13849-1:2008 (PL- d, уровень характеристик d), IEC61800-5-2:2007 (функция STO, защитное отключение момента), EN61508:2001 (уровень интеграции защиты 2, SIL2), EN954-1:1996 (CAT3).
	Обратная связь внешнего энкодера	Последовательный сигнал и А-В-З-энкодер линейного усилителя для управления с полной обратной связью

## Общие Характеристики (для аналоговых/импульсных сервоприводов)

Режимы управления		(1) управление положением, (2) управление скоростью, (3) управление моментом, (4) управление положением/скоростью, (5) управление положением/моментом, (6) управление скоростью/моментом и (7) управление с полной обратной связью.
Управление скоростью/моментом		Внутреннее позиционирование Программирование привода: функция позиционирования включается настройкой параметров.
Характеристики	Полоса пропускания	2 кГц
	Принудительное обнуление скорости	Функция принудительного обнуления задания при регулировании скорости: когда сигнал подан (ВКЛ), задание скорости равно нулю.
	Настройка времени плавного пуска	от 0 до 10 с (может быть задано отдельно для ускорения и замедления). S-образная кривая разгона/торможения также возможна.
Управление скоростью	Управление скоростью	6 В= при номинальной скорости: задается при поставке (масштаб и полярность задаются настройкой) Предел момента 3 В= при номинальном моменте (момент может быть ограничен отдельно в положительном и отрицательном направлениях).
	Управление предустановленной скоростью	Предустановленная скорость выбирается из 8 внутренних настроек цифровыми вводами.
	Управление моментом	3 В= при номинальном моменте: задается при поставке (масштаб и полярность задаются настройкой). Предел скорость Предельная скорость может быть задана настройкой.
Управление положением	Входной сигнал	Тип входных импульсов Знак + импульсная последовательность, две импульсные последовательности (канал A + канал B) со сдвигом на 90° или импульсная последовательность по часовой стрелке и против
		Частота входных импульсов До 4 Мимп/с (до 200 кимп/с с выхода с открытым коллектором).
		Масштабирование управляющих импульсов (Электронный редуктор) Применимый коэффициент передачи: 1/1000–1000 Любое значение от 1 до 2 <sup>30</sup> может быть задано для числителя (разрешение энкодера) и знаменателя (разрешение импульсов команд). Сочетание должно быть внутри заданного выше диапазона.
Управление с полной обратной связью	Входной сигнал	Управляющие импульсы Вход импульсного сигнала задания Знак + импульсная последовательность, две импульсные последовательности (канал A + канал B) со сдвигом на 90° или импульсная последовательность по часовой стрелке и против
		Частота входных импульсов До 4 Мимп/с (до 200 Кимп/с с выхода с открытым коллектором).
		Масштабирование управляющих импульсов (Электронный редуктор) Применимое передаточное число: 1/1000–1000 Любое значение от 1 до 2 <sup>30</sup> может быть задано для числителя (разрешение энкодера) и знаменателя (разрешение импульсов команд). Сочетание должно быть внутри приведенного выше диапазона.
Масштабирование внешнего энкодера		Применимое передаточное число: 1/20–160 Любое значение от 1 до 2 <sup>30</sup> может быть задано для числителя (разрешение энкодера) и знаменателя (разрешение внешнего энкодера на оборот двигателя). Сочетание должно быть внутри приведенного выше диапазона.

Программирование привода	Выбор функциональности	Функция позиционирования включается настройкой параметров
	Поддерживаемая функциональность	Аналоговые/импульсные сервоприводы G5 с версией прошивки 1.10 и выше.
	ПО	(CX-Drive версии 2.30 и выше).
	Связь	Программу можно загрузить через USB (CX-Drive)
	Типы команд	Относительное перемещение, Абсолютное перемещение, Толчковый ход, Возврат в исходное, Остановка замедлением, Обновление скорости, Таймер, Управление сигналом выхода, Пропуск, Условное ветвление,
	Число команд	До 32 команд (от 0 до 31)
	Выполнение команд	Стробирование входа для выполнения выбранной команды или сложной последовательности (сочетания различных команд).
Сигналы входа/выхода	Выбор команды	До 5 цифровых входов для выбора отдельных команд или последовательностей
	Выходной сигнал позиционирования	Выход линейного усилителя A-фазы, B-фазы, Z-фазы и выход Z-фазы с открытым коллектором.
	Входные сигналы	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Настройка многофункциональных входов x 10: серво ВКЛ, переключение режима управления, запрет прямого/обратного привода, переключение фильтра вибрации, переключение усиления, переключение электронного редуктора, сброс счетчика ошибок, запрет импульсов, сброс аварий, выбор внутренней скорости, переключение предела момента, нулевая скорость, экстренная остановка, переключение коэффициента инерции, знак команды скорости/момента.</li> <li>- Выделенный вход x 1 (SEN: датчик ВКЛ, запрос данных абсолютного положения).</li> </ul>
	Внешнее управление	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Настройка многофункциональных входов x 10: серво ВКЛ, запрет прямого/обратного привода, переключение фильтра демпфирования, переключение усиления, сброс аварий, переключение предела момента, экстренная остановка, немедленная остановка, ввод остановки замедлением, переключение коэффициента инерции, ввод фиксации, ввод приближения начала координат, строб и выбор 5 команд ввода.</li> <li>- Выделенный вход x 1 (SEN: датчик ВКЛ, запрос данных АБС).</li> </ul>
	Внутреннее позиционирование (режим программирования привода)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Настройка многофункциональных входов x 10: серво ВКЛ, запрет прямого/обратного привода, переключение фильтра демпфирования, переключение усиления, сброс аварий, переключение предела момента, экстренная остановка, немедленная остановка, ввод остановки замедлением, переключение коэффициента инерции, ввод фиксации, ввод приближения начала координат, строб и выбор 5 команд ввода.</li> <li>- Выделенный вход x 1 (SEN: датчик ВКЛ, запрос данных АБС).</li> </ul>
	Сигнал выходной последовательности	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 x настраиваемых выходных сигнала: отпускание тормоза, готовность сервопривода, авария (ошибка) сервопривода, позиционирование завершено, обнаружение скорости вращения двигателя, обнаружение ограничения момента, обнаружение нулевой скорости, обнаружение согласования скоростей, предупреждение, состояние команды положения, обнаружение ограничения скорости, состояние команды скорости.</li> <li>- 1 выход сигнализации ошибки.</li> </ul>
	Внешнее управление	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 x настраиваемых выходных сигнала: отпускание тормоза, готовность, тормоз, позиционирование завершено, обнаружение скорости двигателя, состояние ограничения момента, обнаружение нулевой скорости, согласование скорости, предупреждение, состояние команды положения, выход команды программирования привода и выход во время программирования привода.</li> <li>- 1 выход сигнализации ошибки.</li> </ul>
Встроенные функции	USB Интерфейс связи	Персональный компьютер/Разъем мини-USB
	Стандарт связи	соответствует USB 2.0
	Функция	Настройка параметров, мониторинг состояния и настройка
	Автонастройка	Автонастройка параметров двигателя. Настройка жесткости одного параметра. Обнаружение инерции.
	Динамическое торможение (DB)	Встроен. Действует при выключенном питании, при аварии сервопривода, при отключенном сервоприводе или перебеге.
	Регенеративное торможение	Внутренний резистор включен в модели от 600 Вт до 5 кВт. Дополнительный внешний тормозной резистор.
	Функция предотвращения перебега (OT)	Остановка динамическим торможением, замедление до полной остановки или вращение по инерции до остановки в режиме предотвращения перебега в прямом (P-OT) или обратном (N-OT) направлении
	Функция деления сигнала энкодера	Возможно дополнительное деление сигнала энкодера.
	Электронный редуктор (числитель/знаменатель)	До 4 числителей электронного редуктора, комбинации входов.
	Задание фиксированных значений скорости	Может быть задано 8 фиксированных (внутренних) значений скорости
	Функции защиты	Превышение тока, превышение напряжения, недонапряжение, превышение скорости, перегрузка, ошибка энкодера, перегрев...
	Аналоговые функции мониторинга для надзора	Аналоговый мониторинг скорости двигателя, опорная скорость, опорный момент, ошибка отслеживания команды, аналоговый вход...
		Сигналы мониторинга на выходе и их масштаб могут быть заданы настройками.
	Число каналов: 2 (выходное напряжение: ±10 В=)	
Панель оператора	Функции отображения	6-цифровой 7-сегментный СВЕТОДИОД-дисплей показывает состояние привода, коды аварий, параметры...
	Клавиши панели оператора	Используются для настройки/мониторинга параметров и условий привода (5 клавишных переключателей).
Клеммы защиты	Индикатор CHARGE	Горит при включенном источнике питания сети.
	Функции	Функция защитного отключения момента для отключения тока и остановки двигателя. Сигнал выхода функции мониторинга сбоя.
	Применимые стандарты	EN ISO13849-1:2008 (PL-d, уровень характеристики d), IEC61800-5-2:2007 (функция STO, защитное отключение момента), EN61508:2001 (уровень интеграции защиты 2, SIL2), EN954-1:1996 (CAT3).
	Обратная связь внешнего энкодера	Последовательный сигнал и А-В-З-энкодер линейного усилителя для управления с полной обратной связью
	Разъем расширения	Последовательная шина для дополнительной платы

### Наименования узлов сервопривода



**Примечание.** на рисунках выше показаны только модели сервоприводов 230 В. Сервоприводы 400 В имеют входные клеммы питания 24 В= для цепей управления вместо клемм L1C и L2C.

## Описание входов/выходов

### Клеммы Характеристики (для всех приводов)

Обозначение	Наименование	Функция
L1	Входные клеммы сети	Клеммы сети переменного тока
L2		Примечание для однофазных сервоприводов вход источника питания подключается к клеммам L1 и L3.
L3		
L1C	Клеммы входа источника питания управления	Клеммы входа питания переменного тока в схему управления (только для одно- и трехфазных сервоприводов 200 В).
L2C		
24 В		Клеммы питания постоянного тока для схемы управления (только для трехфазных сервоприводов 400 В).
0 В	Клеммы подключения внешних тормозных резисторов	
B1		Сервоприводы 200 В ниже 750 Вт: без внутреннего резистора. Оставьте B2 и B3 разомкнутыми.
B2		Подключите внешний тормозной резистор между B1 и B2.
B3		Сервоприводы от 600 Вт до 5 Вт: замкните накоротко B2 и B3 при наличии внутреннего регенеративного резистора. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, подключите внешний тормозной резистор между B1 и B2 и удалите провод между B2 и B3.
U	Клеммы подключения серводвигателя	
V		
W		Клеммы выходов к серводвигателю.

### Сигналы входа/входа (CN1) — сигналы входа (для сервоприводов EtherCAT и MECHATROLINK-II)

Номер вывода	Название сигнала	Функция
6	I-COM	± полюса внешнего питания постоянного тока. Питание должно быть 12 В–24 В (±5 %)
5	E-STOP	Экстренная остановка
7	P-OT	Прямой ход запрещен
8	N-OT	Обратный ход запрещен
9	DEC	Датчик приближения
10	EXT3	Внешний вход фиксации 3
11	EXT2	Внешний вход фиксации 2
12	EXT1	Внешний вход фиксации 1
13	SI-MON0	Вход монитора общего назначения 0
14	BTP-I	Выходы для подключения батареи резервного питания абсолютного энкодера. Не используйте данные выводы, если батарея подключена к кабелю энкодера (разъем CN2).
15	BTN-I	
17	—	Клеммы не используются. Не подключайте.
18	—	
19	—	
20	—	
21	—	
22	—	
23	—	
24	—	
—	PCL	Предельный момент в прямом направлении
	NCL	Предельный обратный момент
	SI-MON1	Вход монитора общего назначения 1
	SI-MON2	Вход монитора общего назначения 2
Корпус	FG	Заземление экрана. Заземляется на корпус, если проводник экрана кабеля сигналов входа/выхода подключается к корпусу разъема.
16	GND	Сигнальное заземление. Изолирован от источника питания (I-COM) сигнала управления в сервоприводе.

### Сигналы входа/выхода (CN1) — Выходные сигналы (для сервоприводов EtherCAT и MECHATROLINK-II)

Номер вывода	Название сигнала	Функция
1	BRK-OFF+	Внешний сигнал отпускания тормоза.
2	BRK_OFF	
25	S-RDY+	Готовность сервопривода: ВКЛ, если при поданном в силовую цепь/цепь управления питании отсутствуют аварии (ошибки) сервопривода.
26	S-RDY-	
3	ALM+	Авария (ошибка) сервопривода: данный сигнал выключается при обнаружения ошибки.
4	ALM-	
—	INP1	Выход завершения позиционирования 1
	TGON	Обнаружение скорости
	T_LIM	Предел момента
	ZSP	Нулевая скорость
	VCMP	Состояние команды скорости
	INP2	Выход завершения позиционирования 2
	WARN1	Предупреждение 1
	WARN2	Предупреждение 2
	PCMD	Состояние команд позиционирования
	V_LIM	Предел скорости
	ALM-ATB	Атрибут очистки ошибки (только для модели ECT)
	R-OUT1	Программируемый выход 1 (только для модели ECT)
	R-OUT2	Программируемый выход 2 (только для модели ECT)

## Сигналы входа/входа (CN1) — сигналы входа (для аналоговых/импульсных сервоприводов)

Номер вывода	Режим управления	Название сигнала	Функция
1	Положение/ Полная обратная связь	+24 В по часовой стрелке	Вход опорного импульса для линейного усилителя и открытого коллектора согласно настройке.
3		+CW	Режим входа: Знак + импульсная последовательность
4		-CW	Импульсы прямого/обратного хода (по часовой стрелке и против)
2		+24 В по часовой стрелке	Двухфазные импульсы (со сдвигом на 90°)
5		+CCW	
6		-CCW	
44		+CWLD	Импульсный вход опорного сигнала скорости только для линейного усилителя.
45		-CWLD	
46		+CCWLD	Режим входа: Импульсы прямого/обратного хода (по часовой стрелке и против)
47		-CCWLD	
14	Скорость	REF	Вход сигнала задания скорости: ±10 В/номинальная скорость двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять с помощью параметра).
	Момент	TREF1	Вход сигнала задания момента: ±10 В/номинальный момент двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять с помощью параметра).
		VLIM	Вход сигнала задания предела скорости: ±10 В/номинальная скорость двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять с помощью параметра).
15	—	AGND1	Земля аналогового сигнала
16	Момент	TREF2	Вход сигнала задания момента: ±10 В/номинальный момент двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять с помощью параметра).
	Положение/ скорость	PCL	Вход сигнала задания предела момента в прямом направлении: ±10 В/номинальный момент двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять с помощью параметра).
18	Полная обратная связь	NCL	Вход сигнала задания предела обратного момента в обратном направлении: ±10 В/номинальный момент двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять с помощью параметра).
17	—	AGND1	Земля аналогового сигнала
7	Общий	+24 В (bx)	Вход питания управления для дискретных сигналов: должен быть предусмотрен внешний источник питания +24 В (от 12 до 24 В).
29		RUN	Servo ON: включение сервопривода.
26	Положение/Полная обратная связь	DFSEL1	Переключение фильтра вибрации 1 Включает фильтр вибрации согласно настройкам.
27	Общий	GSEL	Переключение коэффициента передачи Включает коэффициент передачи согласно настройкам.
28	Положение/Полная обратная связь	GESEL1	Переключение электронного редуктора 1 Переключает числитель передаточного числа электронного редуктора.
	Скорость	VSEL3	Выбор внутренней скорости 3 Вход для выбора нужной настройки скорости во время внутренней скоростной операции. Выбор скорости соединяет этот вход с входами VSEL1 и VSEL2.
30	Положение/Полная обратная связь	ECRST	Вход сброса счетчика ошибок. Сбрасывает счетчик ошибок положения.
	Скорость	VSEL2	Выбор внутренней скорости 2 Вход для выбора нужной настройки скорости во время внутренней скоростной операции. Выбор скорости соединяет этот вход с входами VSEL1 и VSEL3.
31	Общий	RESET	Вход сброса аварий. Сброс состояния аварии. При сбросе аварий сбрасывается счетчик ошибок.
32	Положение/ Скорость/Момент	TVSEL	Переключение режима управления Положение ↔ скорость Положение ↔ момент Момент ↔ скорость } Переключение режима управления
33	Положение	IPG	Вход запрета импульсов. Цифровой вход задержки опорного импульса положения.
	Скорость	VSEL1	Выбор внутренней скорости 1 Вход для выбора нужной настройки скорости во время внутренней скоростной операции. Выбор скорости соединяет этот вход с входами VSEL2 и VSEL3.
8	Общий	NOT	Обратный ход запрещен Перебег запрещен: Останавливает серводвигатель, если перемещаемый
9		POT	Прямой ход запрещен узел выходит за допустимый диапазон управления движением..
20	Положение/ Скорость/Момент	SEN	Вход включения датчика. Сигнал запроса начального значения при использовании абсолютного энкодера.
13		SENGND	Земля сигнала включения датчика.
42	Общий	BAT (+)	Клеммы подключения резервной батареи при прерывании питания абсолютного энкодера. Не используйте
43		BATGND (-)	данные выводы, если батарея подключена к кабелю энкодера.
50		FG	Заземление корпуса
—	Программирование привода	TLSEL	Переключатель предела момента Функции входных сигналов, назначенные контактам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять настройками.
		DFSEL2	Переключение фильтра вибрации 2
		GESEL2	Переключение электронного редуктора 2
		VZERO	Нулевая скорость
		VSIGN	Сигнал команды скорости
		TSIGN	Сигнал команды момента
		E-STOP	Экстренная остановка
		JSEL	Переключение коэффициента инерции
		EXT1	Вход фиксации 1
		HOME	Вход приближения к началу координат
		H-STOP	Вход немедленной остановки
		S-STOP	Вход остановки замедлением
		STB	Строб
		B-SEL1	Вход выбора команды 1
		B-SEL2	Вход выбора команды 2
		B-SEL4	Вход выбора команды 4
		B-SEL8	Вход выбора команды 8
		B-SEL16	Вход выбора команды 16
12			Клеммы не используются. Не подключайте.
40			
41			

**Сигналы входа/выхода (CN1) — Выходные сигналы (для аналоговых/импульсных сервоприводов)**

Номер вывода	Режим управления	Название сигнала	Функция
21	Положение/ Полная обратная связь	+A	Фаза A+ энкодера
22		-A	Фаза A- энкодера
48		+B	Фаза B+ энкодера
49		-B	Фаза B- энкодера
23		+Z	Фаза Z+ энкодера
24		-Z	Фаза Z- энкодера
19		Z	Выход фазы Z- энкодера
25		ZCOM	Общий фазы Z энкодера
11	Общий	BKIR	Выход сигнала отпускания тормоза
10		BKIRCOM	
35		READY	Готовность сервопривода: данный сигнал включен, если при поданном напряжении в силовую цепь/цепь управления отсутствуют аварии (ошибки) сервопривода.
34		READYCOM	
37		/ALM	Авария (ошибка) сервопривода: данный сигнал выключается при обнаружения ошибки.
36		ALMCOM	
39	Момент/скорость	TGON	Обнаружение скорости вращения двигателя Этот выход включается, когда скорость вращения двигателя достигает заданной настройками.
39	Положение/ Полная обратная связь	INP1	Выход завершения позиционирования 1: включается, если ошибка положения равна заданному настройкой.
38		INP1COM	
—	—	INP2	Выход завершения позиционирования 2
		P-CMD	Состояние команды позиционирования
		ZSP	Нулевая скорость
		WARN1	Предупреждение 1
		WARN2	Предупреждение 2
		ALM-ATB	Атрибут очистки ошибки
		VCMP	Выход согласования скорости
		V-CMD	Состояние команды скорости
		V-LIMIT	Обнаружение предела скорости
		T-LIMIT	Обнаружение предела момента
		B-CTRL1	Выход программирования привода 1
		B-CTRL2	Выход программирования привода 2
		B-CTRL3	Выход программирования привода 3
		B-BUSY	Выход при программировании привода
		HOME-CMP	Выполнен поиск начала координат

**Разъем внешнего энкодера (CN4) — (для всех сервоприводов)**

Номер вывода	Название сигнала	Функция
1	E5V	Выход источника питания внешней шкалы. Используется при 5,2 В +/-5 % и токе ниже 250 мА.
2	E0V	Подключен к земле цепи управления, соединенной с разъемом CN1.
3	PS	Сигнал входа/выхода внешней шкалы (последовательный сигнал).
4	/PS	
5	EXA	Сигнал входа внешней шкалы (сигналы фаз A, B и Z). Представляет сигналы входа и выхода фаз A, B и Z.
6	/EXA	
7	EXB	
8	/EXB	
9	EXZ	
10	/EXZ	
Корпус	FG	Заземление экрана

**Разъем монитора (CN5) — (для всех сервоприводов)**

Номер вывода	Название сигнала	Функция
1	AM1	Аналоговый выход монитора 1. Выходы аналогового сигнала монитора. Используйте настройки для выбора выхода монитора. Настройка по умолчанию: Скорость вращения двигателя 1 В/(1000 об/мин).
2	AM2	Аналоговый выход монитора 2. Выходы аналогового сигнала монитора. Используйте настройки для выбора выхода монитора. Настройка по умолчанию: Скорость вращения двигателя 1 В/(1000 об/мин).
3	GND	Земля аналоговых мониторов 1, 2.
4	—	Клеммы не используются. Не подключайте.
5	—	
6	—	

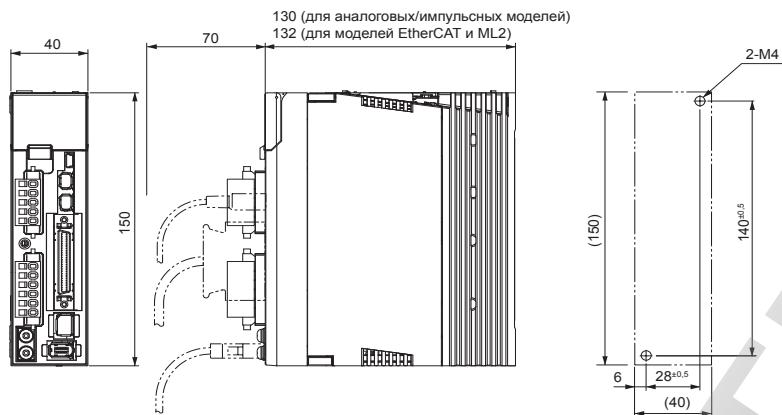
**Разъем защиты (CN8) — (для всех сервоприводов)**

Номер вывода	Название сигнала	Функция
1	—	Не использ. Не подключайте.
2	—	
3	SF1-	Вход защиты 1 и 2. Этот вход выключает сигналы силового транзисторного усилителя в сервоприводе для отсечки токового выхода от двигателя.
4	SF1+	
5	SF2-	
6	SF2+	
7	EDM-	Сигнал монитора выдается для обнаружения сбоя функции безопасности.
8	EDM+	
Корпус	FG	Заземление корпуса.

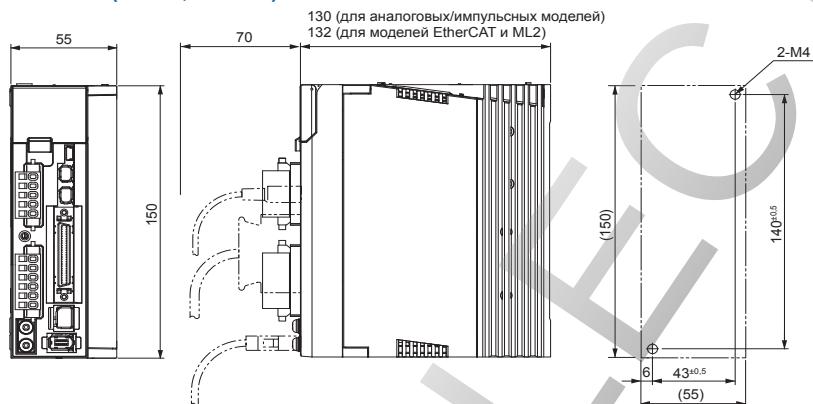
## Размеры

## Сервоприводы

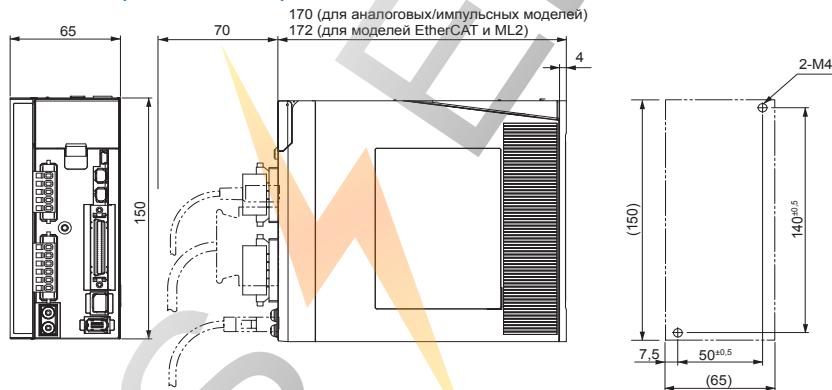
## R88D-KT01/02H, R88D-KN01/02H-□ (230 В, 100–200 Вт)



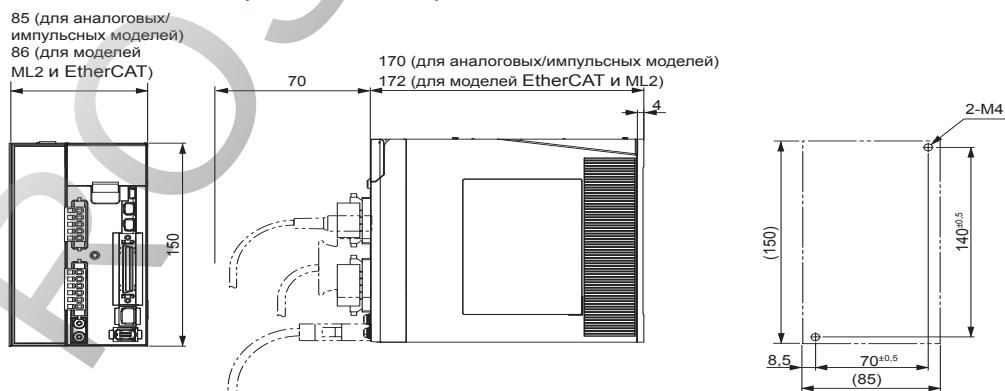
## R88D-KT04H, R88D-KN04H-□ (230 В, 400 Вт)



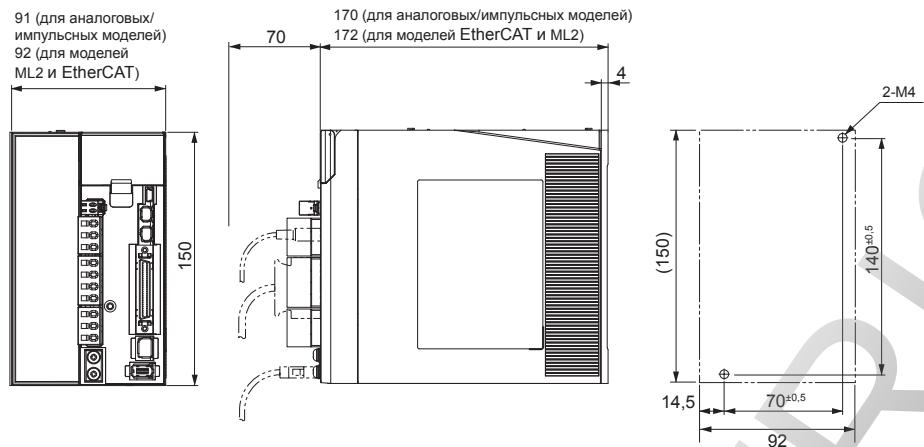
## R88D-KT04H, R88D-KN04H-□ (230 В, 750 Вт)



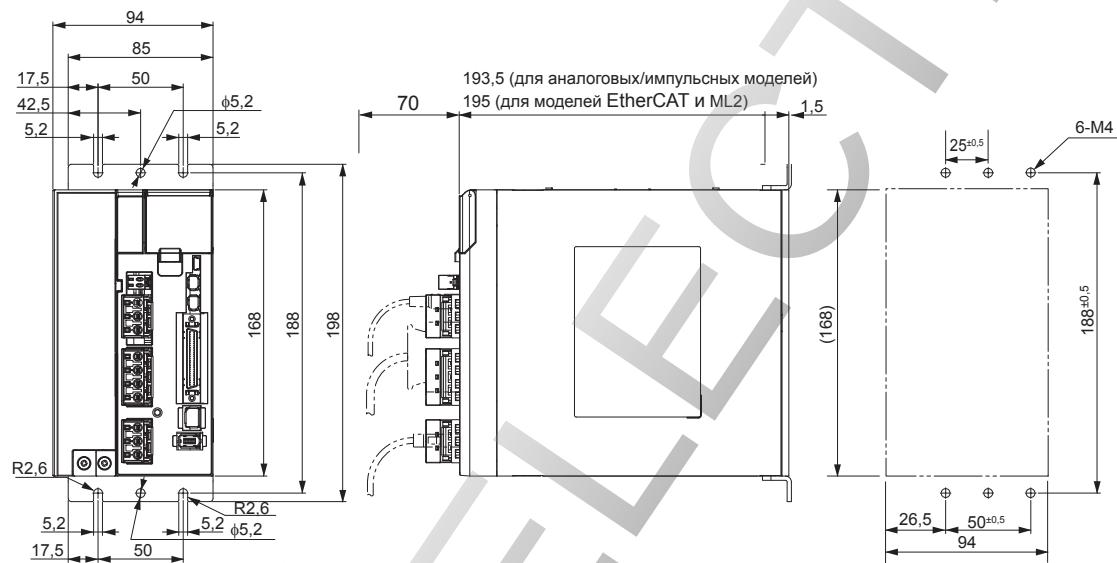
## R88D-KT10/15H, R88D-KN10/15H-□ (230 В, 1–1,5 кВт)



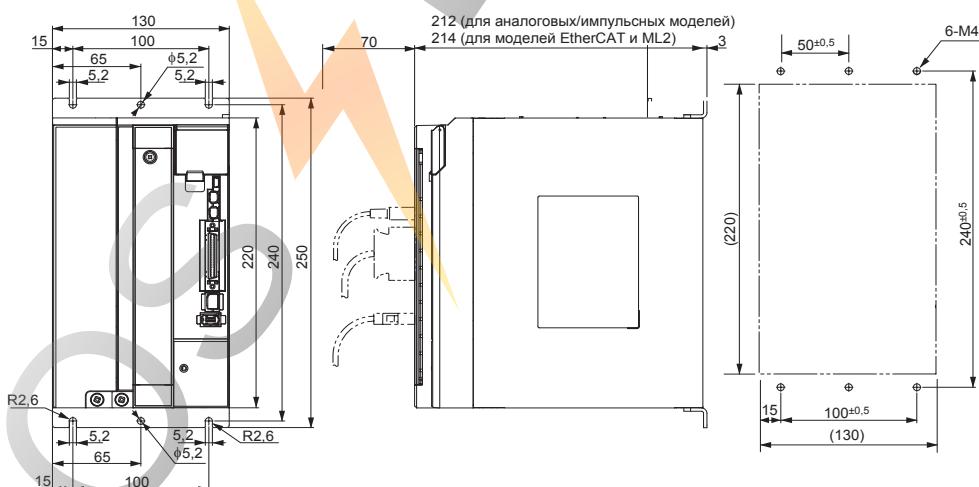
### R88D-KT06/10/15F, R88D-KN06/10/15F-□ (400 В, 600 Вт–1,5 кВт)

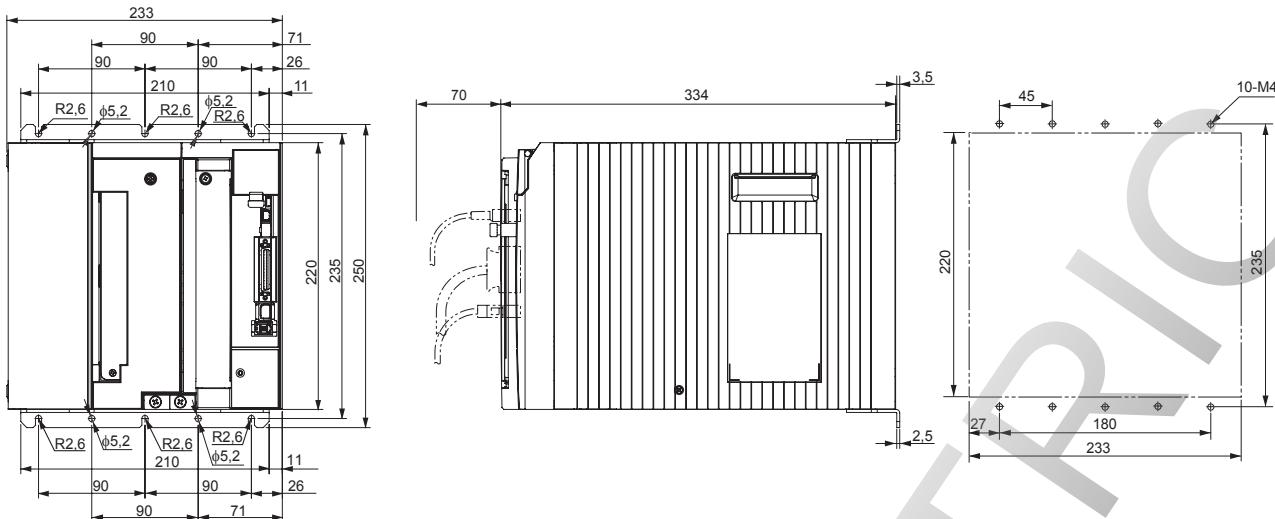
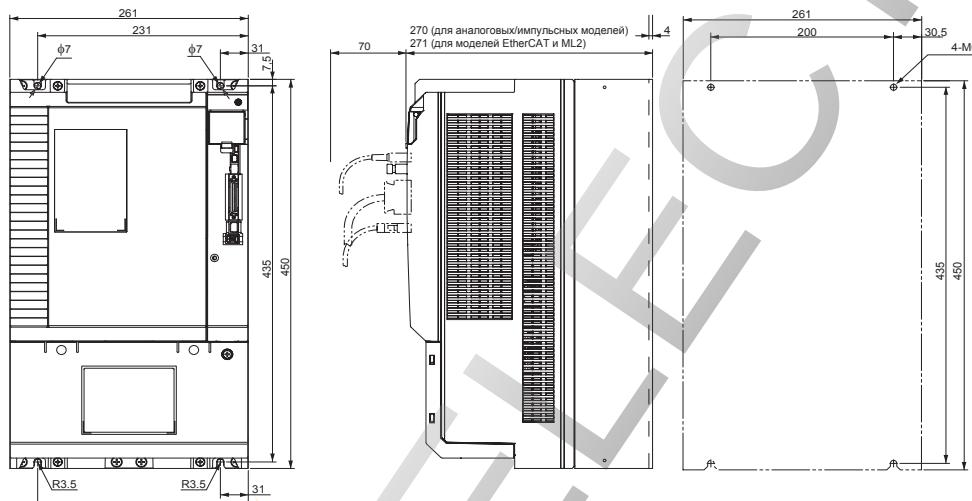


### R88D-KT20F, R88D-KN20F-□ (400 В, 2 кВт)

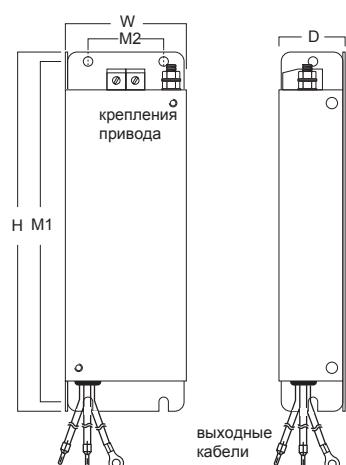


### R88D-KT30/50F, R88D-KN30/50F-□ (400 В, 3–5 кВт)



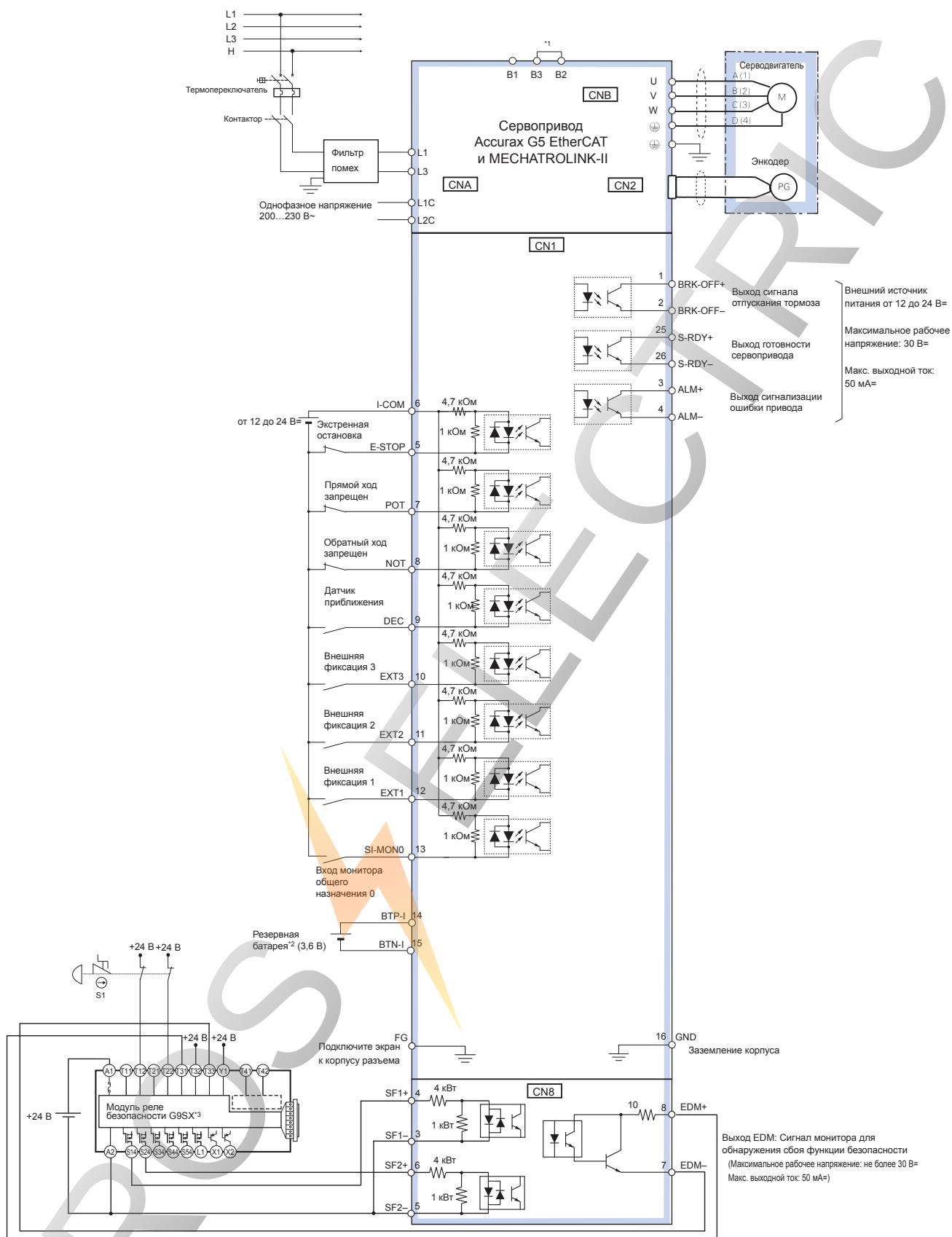
**R88D-KT75F,R88D-KN75H-ECT (400 В, 7,5 кВт)****R88D-KT150F,R88D-KN150H-ECT (400 В, 15 кВт)****Фильтры**

Модель с фильтром	Внешние размеры			Установочные размеры	
	H	W	D	M1	M2
R88A-FIK102-RE	190	42	44	180	20
R88A-FIK104-RE	190	57	30	180	30
R88A-FIK107-RE	190	64	35	180	40
R88A-FIK114-RE	190	86	35	180	60
R88A-FIK304-RE	196	92	40	186	70
R88A-FIK306-RE	238	94	40	228	70
R88A-FIK312-RE	291	130	40	278	100



## Монтаж

### 1 фаза, 230 В~ (для сервоприводов EtherCAT и MECHATROLINK-II)



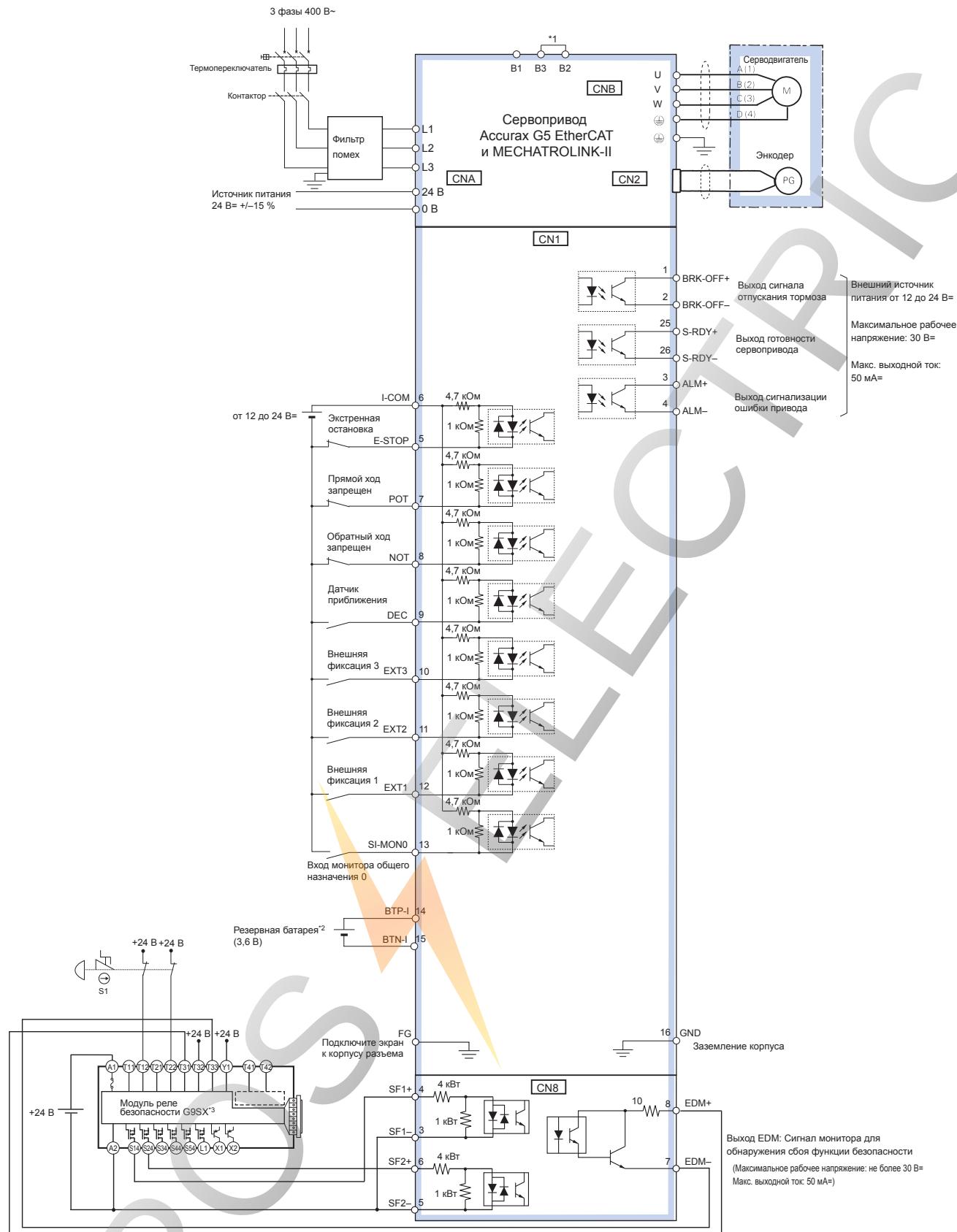
\*1 Для сервоприводов от 750 Вт B2 и B3 замкнуты. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, удалите провод между B2 и B3 и подключите внешний тормозной резистор между B1 и B2.

\*2 Используется только с абсолютным энкодером. Если резервная батарея подключена к разъему входа/выхода CN1, кабель энкодера с батареей не нужен.

\*3 Пример схемы разводки с использованием модуля реле безопасности G9SX. Если модуль реле безопасности не используется, оставьте заводской разъем обхода защищенным в CN8.

**Примечание.** Входные функции контактов 5 и с 7 по 13 и выходные функции контактов 1, 2, 25 и 26 можно изменять настройками.

## 3 фазы, 400 В~ (для сервоприводов EtherCAT и MECHATROLINK-II)



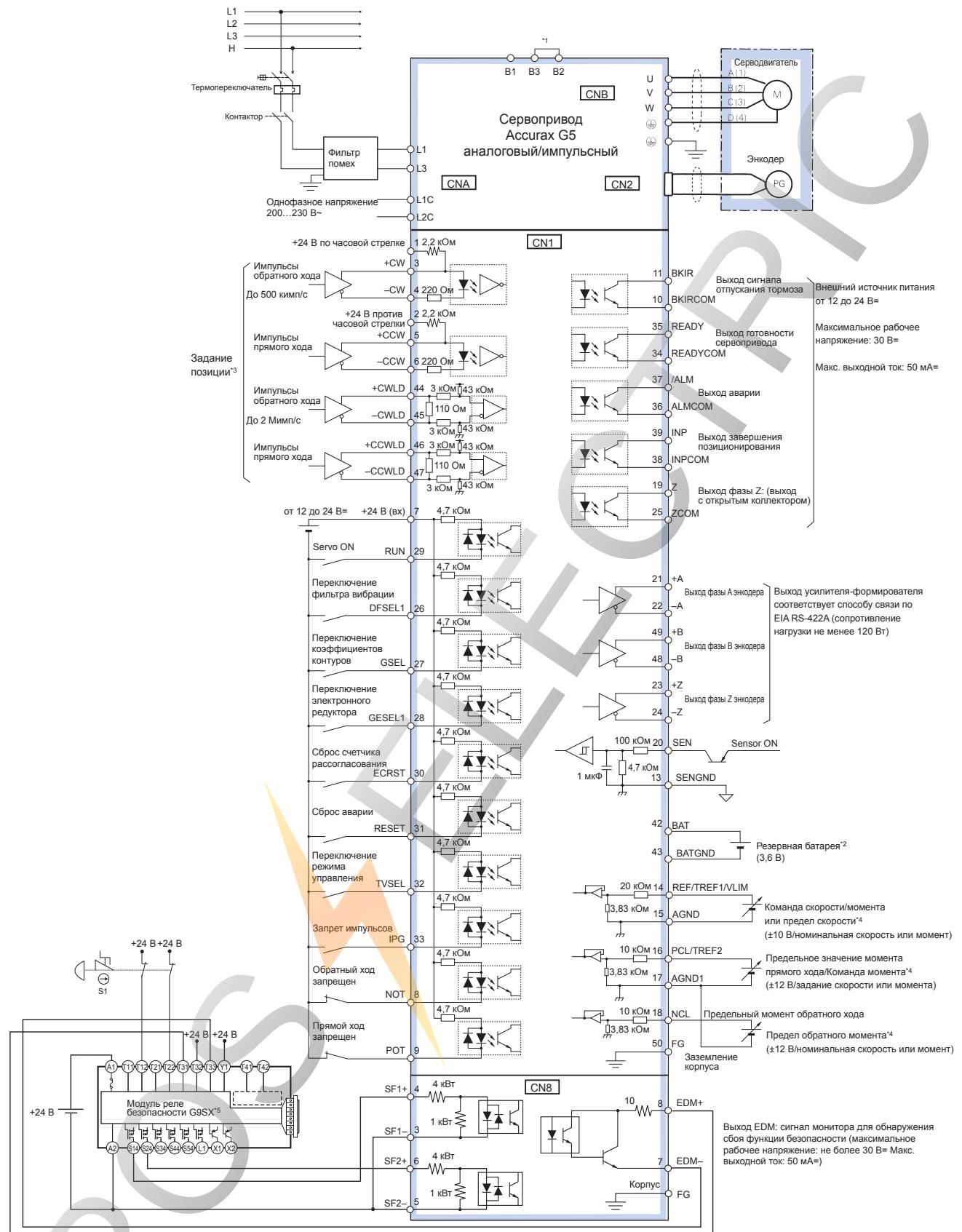
\*1 По умолчанию, клеммы B2 и B3 замкнуты. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, удалите провод между B2 и B3 и подключите внешний тормозной резистор между B1 и B2.

\*2 Используется только с абсолютным энкодером. Если резервная батарея подключена к разъему входа/выхода CN1, кабель энкодера с батареей не нужен.

\*3 Пример схемы разводки с использованием модуля реле безопасности G9SX. Если модуль реле безопасности не используется, оставьте заводской разъем обхода защиты установленным в CN8.

**Примечание.** Входные функции контактов 5 и с 7 по 13 и выходные функции контактов 1, 2, 25 и 26 можно изменять настройками.

## 1 фаза, 230 В~(для аналоговых/импульсных сервоприводов)



\*1 Для сервоприводов от 750 Вт B2 и B3 замкнуты. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, удалите провод между B2 и B3 и подключите внешний тормозной резистор между B1 и B2.

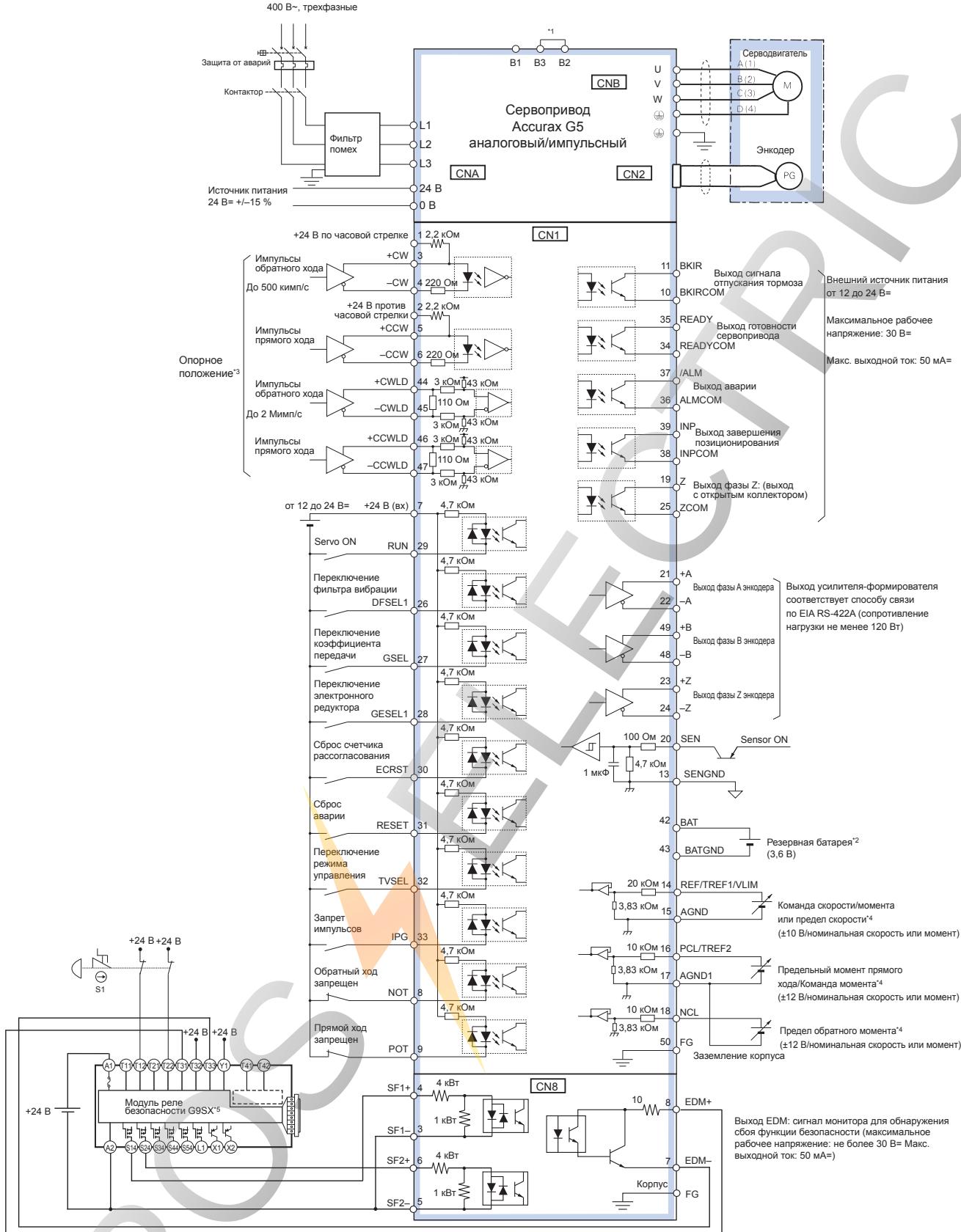
\*2 Используется только с абсолютным энкодером. Если резервная батарея подключена к разъему входа/выхода CN1, кабель энкодера с батареей не нужен.

\*3 Только для режима управления положением.

\*4 Входная функция зависит от используемого режима управления (управление положением, скоростью или моментом).

\*5 Пример схемы разводки с использованием модуля реле безопасности G9SX. Если блок защиты не используется, оставьте заводской разъем обхода защиты установленным в CN8.

## 3 фазы, 400 В~ (для аналоговых/импульсных сервоприводов)



\*1 Как правило, клеммы B2 и B3 замкнуты. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, удалите провод между B2 и B3 и подключите внешний тормозной резистор между B1 и B2.

\*2 Используется только с абсолютным энкодером. Если резервная батарея подключена к разъему входа/выхода CN1, кабель энкодера с батареей не нужен.

\*3 Только для режима управления положением.

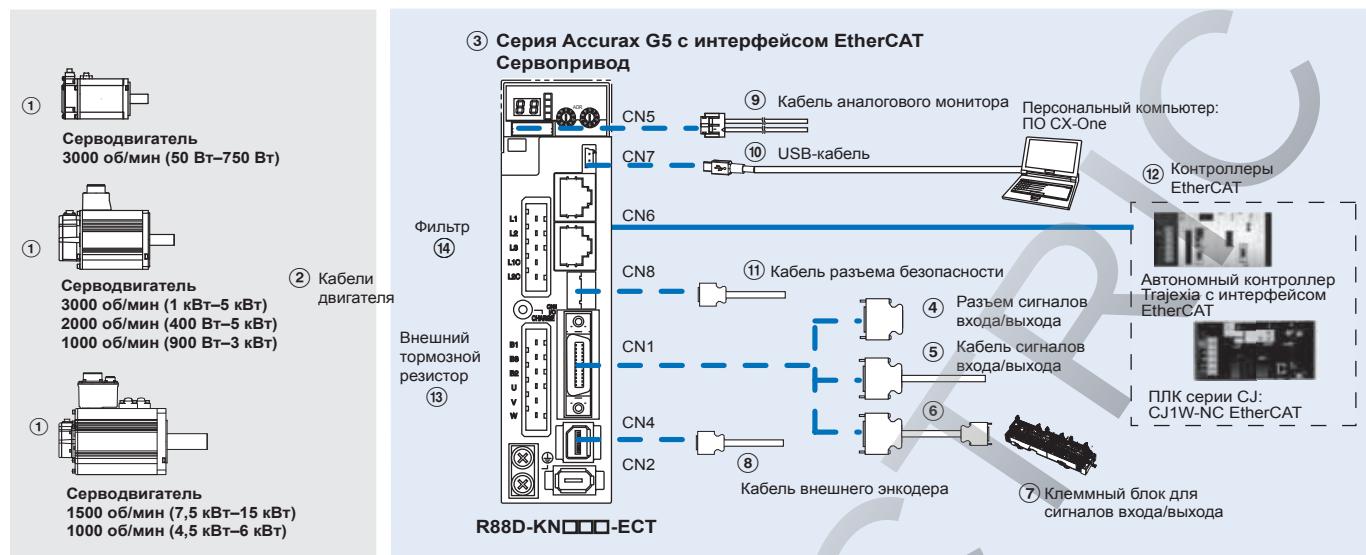
\*4 Входная функция зависит от используемого режима управления (управление положением, скоростью или моментом).

\*5 Пример схемы разводки с использованием модуля реле безопасности G9SX. Если блок защиты не используется, оставьте заводской разъем обхода защиты установленным в CN8.

**Примечание.** Входные функции контактов 8, 9 и с 26 по 33 и выходные функции контактов 10, 11, 34, 35, 38 и 39 можно изменять настройками.

## Конфигурация системы

### Состав сервисистемы серии Accurax G5 с интерфейсом EtherCAT



**Примечание.** Символы ①②③④⑤... показывают рекомендуемую последовательность выбора компонентов сервисистемы Accurax G5

### Серводвигатели, кабели питания и кабели энкодеров

**Примечание.** ①② Информацию о выборе кабелей и разъемов для двигателя см. в разделе серводвигателей Accurax G5.

### Сервоприводы

Обозначение	Характеристики	Модель сервопривода	① Совместимые поворотные серводвигатели серии G5
③	1 фаза 230 В~	100 Вт	R88D-KN01H-ECT R88M-K05030(H/T)-□ R88M-K10030(H/T)-□
		200 Вт	R88D-KN02H-ECT R88M-K20030(H/T)-□
		400 Вт	R88D-KN04H-ECT R88M-K40030(H/T)-□
		750 Вт	R88D-KN08H-ECT R88M-K75030(H/T)-□
		1,0 кВт	R88D-KN10H-ECT R88M-K1K020(H/T)-□
		1,5 кВт	R88D-KN15H-ECT R88M-K1K030(H/T)-□ R88M-K1K530(H/T)-□ R88M-K1K520(H/T)-□ R88M-K90010(H/T)-□
	3 фазы 400 В~	600 Вт	R88D-KN06F-ECT R88M-K40020(F/C)-□ R88M-K60020(F/C)-□
		1,0 кВт	R88D-KN10F-ECT R88M-K75030(F/C)-□ R88M-K1K020(F/C)-□
		1,5 кВт	R88D-KN15F-ECT R88M-K1K030(F/C)-□ R88M-K1K530(F/C)-□ R88M-K1K520(F/C)-□ R88M-K90010(F/C)-□
		2,0 кВт	R88D-KN20F-ECT R88M-K2K030(F/C)-□ R88M-K2K020(F/C)-□
		3,0 кВт	R88D-KN30F-ECT R88M-K3K030(F/C)-□ R88M-K3K020(F/C)-□ R88M-K2K010(F/C)-□
		5,0 кВт	R88D-KN50F-ECT R88M-K4K030(F/C)-□ R88M-K5K030(F/C)-□ R88M-K4K020(F/C)-□ R88M-K5K020(F/C)-□ R88M-K4K510C-□ R88M-K3K010(F/C)-□
		7,5 кВт	R88D-KN75F-ECT R88M-K6K010C-□ R88M-K7K515C-□
		15 кВт	R88D-KN150F-ECT R88M-K11K015C-□ R88M-K15K015C-□

### Универсальный кабель ввода/вывода (CN1)

Обозначение	Описание	Подключение к	Модель
④	Комплект разъема входа/выхода (26 конт.)	Для входов/выходов общего назначения	— R88A-CNW01C
⑤	Кабель сигналов входа/выхода	Для входов/выходов общего назначения	1 м R88A-CPKB001S-E 2 м R88A-CPKB002S-E

Обозначение	Описание	Подключение к	Модель
(6)	Кабель клеммного блока	Для входов/выходов общего назначения	1 м XW2Z-100J-B34 2 м XW2Z-200J-B34 — XW2B-20G4 — XW2B-20G5 — XW2D-20G6
(7)	Клеммный блок (винты M3 и контактные клеммы) Клеммный блок (винты M3.5 и вилочные/круглые клеммы) Клеммный блок (винты M3 и вилочные/круглые клеммы)		

**Кабель внешнего энкодера (CN4)**

Обозначение	Наименование	Модель
(8)	Кабель внешнего энкодера	5 м R88A-CRKM005SR-E
		10 м R88A-CRKM010SR-E
		20 м R88A-CRKM020SR-E

**Аналоговый монитор (CN5)**

Обозначение	Наименование	Модель
(9)	Кабель аналогового монитора	1 м R88A-CMK001S

**USB-кабель для подключения к ПК (CN7)**

Обозначение	Наименование	Модель
(10)	Кабель USB mini	2 м AX-CUSBM002-E

**Кабель для модуля реле безопасности (CN8)**

Обозначение	Наименование	Модель
(11)	Кабель разъема безопасности	3 м R88A-CSK003S-E

**Фильтры**

Обозначение	Применимый сервопривод	Модель с фильтром	Номинальный ток	Ток утечки	Номинальное напряжение
	R88D-KN01H-ECT, R88D-KN02H-ECT	R88A-FIK102-RE	2,4 А	3,5 mA	Однофазное, 250 В~
	R88D-KN04H-ECT	R88A-FIK104-RE	4,1 А	3,5 mA	
	R88D-KN08H-ECT	R88A-FIK107-RE	6,6 А	3,5 mA	
	R88D-KN10H-ECT, R88D-KN15H-ECT	R88A-FIK114-RE	14,2 А	3,5 mA	
	R88D-KN06F-ECT, R88D-KN10F-ECT, R88D-KN15F-ECT	R88A-FIK304-RE	4 А	0,3 mA/32 mA*1	3 фазы 400 В~
	R88D-KN20F-ECT	R88A-FIK306-RE	6 А	0,3 mA/32 mA*1	
	R88D-KN30F-ECT, R88D-KN50F-ECT	R88A-FIK312-RE	12,1 А	0,3 mA/32 mA*1	
	R88D-KN75F-ECT	R88A-FIK330-RE	—	—	
	R88D-KN150F-ECT	R88A-FIK350-RE	—	—	

1. Мгновенное пиковое значение тока утечки фильтра при включении/выключении.

**Разъемы**

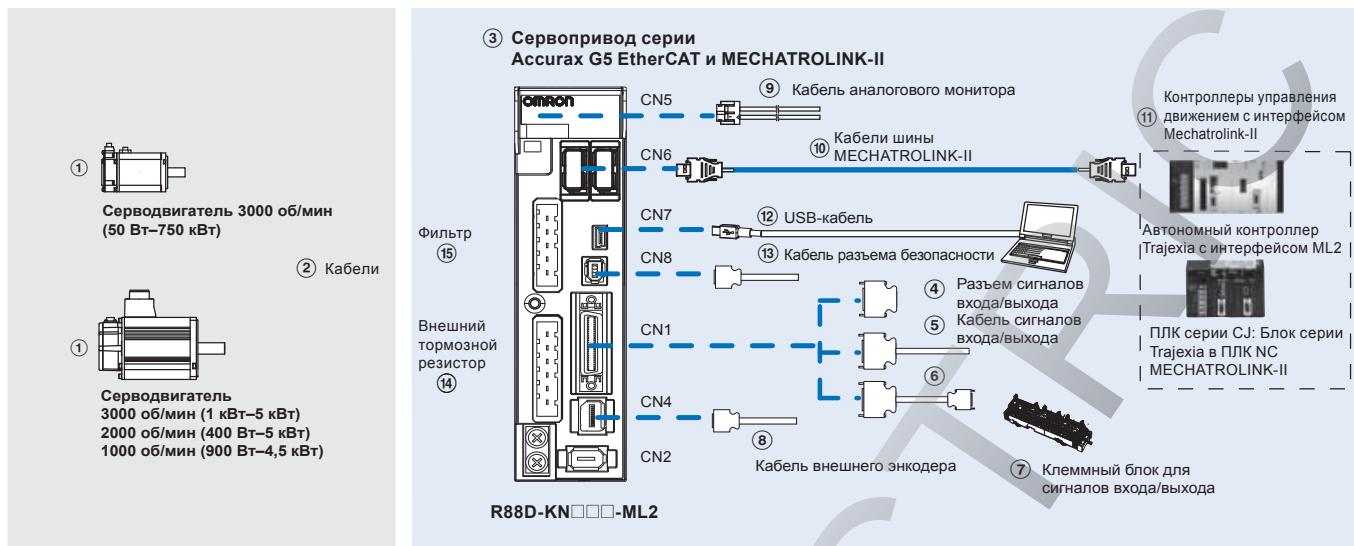
Характеристики	Модель
Разъем внешнего энкодера (CN4)	R88A-CNKG41L
Разъем сигналов входов/выходов безопасности (CN8)	R88A-CNKG81S

**ПО для ПК**

Характеристики	Модель
Программное обеспечение конфигурирования и мониторинга для сервоприводов и инверторов (CX-Drive версии 2.10 и выше)	CX-Drive

## Конфигурация системы

### Состав сервосистемы серии Accurax G5 с интерфейсом MECHATROLINK-II



**Примечание.** Символы ①②③④⑤... показывают рекомендуемую последовательность выбора компонентов сервосистемы Accurax G5

### Серводвигатели, кабели питания и кабели для подключения энкодеров

**Примечание.** ①② Информацию о выборе кабелей и разъемов для двигателя см. в разделе серводвигателей Accurax G5.

### Сервоприводы

Обозначение	Характеристики	Модель сервопривода	Совместимые поворотные серводвигатели серии G5
③	1 фаза 230 В~	100 Вт	R88M-K05030(H/T)-□ R88M-K10030(H/T)-□
		200 Вт	R88M-K20030(H/T)-□
		400 Вт	R88M-K40030(H/T)-□
		750 Вт	R88M-K75030(H/T)-□
		1,0 кВт	R88M-K1K020(H/T)-□
	3 фазы 400 В~	1,5 кВт	R88M-K1K030(H/T)-□ R88M-K1K530(H/T)-□ R88M-K1K520(H/T)-□ R88M-K90010(H/T)-□
		600 Вт	R88M-K40020(F/C)-□ R88M-K60020(F/C)-□
		1,0 кВт	R88M-K75030(F/C)-□ R88M-K1K020(F/C)-□
		1,5 кВт	R88M-K1K030(F/C)-□ R88M-K1K530(F/C)-□ R88M-K1K520(F/C)-□ R88M-K90010(F/C)-□
		2,0 кВт	R88M-K2K030(F/C)-□ R88M-K2K020(F/C)-□
		3,0 кВт	R88M-K3K030(F/C)-□ R88M-K3K020(F/C)-□ R88M-K2K010(F/C)-□
		5,0 кВт	R88M-K4K030(F/C)-□ R88M-K5K030(F/C)-□ R88M-K4K020(F/C)-□ R88M-K5K020(F/C)-□ R88M-K4K510C-□ R88M-K3K010(F/C)-□

**Кабели управления (для CN1)**

Обозначение	Описание	Подключение к	Модель
(4)	Комплект разъемов входа/выхода (26 конт.)	Для входов/выходов общего назначения	– R88A-CNW01C
(5)	Кабель сигналов входа/выхода		1 м R88A-CPKB001S-E
(6)	Кабель клеммного модуля		2 м R88A-CPKB002S-E
(7)	Клеммный блок (винты M3 и контактные клеммы)	Для входов/выходов общего назначения	1 м XW2Z-100J-B34
	Клеммный блок (винты M3,5 и вилочные/круглые клеммы)		2 м XW2Z-200J-B34
	Клеммный блок (винты M3 и вилочные/круглые клеммы)		– XW2B-20G4 – XW2B-20G5 – XW2D-20G6

**Кабель внешнего энкодера (CN4)**

Обозначение	Наименование	Модель
(8)	Кабель внешнего энкодера	5 м R88A-CRKM005SR-E
		10 м R88A-CRKM010SR-E
		20 м R88A-CRKM020SR-E

**Аналоговый монитор (CN5)**

Обозначение	Наименование	Модель
(9)	Кабель аналогового монитора	1 м R88A-CMK001S

**Кабели шины Mechatrolink-II (CN6)**

Обозначение	Характеристики	Длина	Модель
(10)	MECHATROLINK-II Резистор оконечной нагрузки	–	JEPMC-W6022-E
		0,5 м	JEPMC-W6003-A5-E
		1 м	JEPMC-W6003-01-E
		3 м	JEPMC-W6003-03-E
		5 м	JEPMC-W6003-05-E
		10 м	JEPMC-W6003-10-E
		20 м	JEPMC-W6003-20-E
		30 м	JEPMC-W6003-30-E

**Контроллеры управления движением с интерфейсом Mechatrolink-II**

Обозначение	Наименование	Модель
(11)	Автономный контроллер Trajexia	TJ2-MC64 (64 оси)
		TJ1-MC16 (16 осей)
		TJ1-MC04 (4 оси)
		TJ1-ML16 (16 осей)
		TJ1-ML04 (4 оси)
	Контроллер управления движением Trajexia с ПЛК	CJ1W-MCH72 (30 осей)
		CJ1W-MC472 (4 оси)
		CJ1W-NCF71 (16 осей)
	Блок контроллера управления движением для ПЛК серии CJ1	CJ1W-NC471 (4 оси)
		CJ1W-NC271 (2 оси)
		CJ1W-NCF71 (16 осей)
	Блок контроллера управления движением для ПЛК серии CS1	CS1W-NC471 (4 оси)
		CS1W-NC271 (2 оси)
		CS1W-NCF71 (16 осей)

**ФИЛЬТРЫ**

Обозначение	Применимый сервопривод	Модель фильтра	Номинальный ток	Ток утечки	Номинальное напряжение
(15)	R88D-KN01H-ML2, R88D-KN02H-ML2	R88A-FIK102-RE	2,4 А	3,5 мА	Однофазное, 250 В~
	R88D-KN04H-ML2	R88A-FIK104-RE	4,1 А	3,5 мА	
	R88D-KN08H-ML2	R88A-FIK107-RE	6,6 А	3,5 мА	
	R88D-KN10H-ML2, R88D-KN15H-ML2	R88A-FIK114-RE	14,2 А	3,5 мА	3 фазы 400 В~
	R88D-KN06F-ML2, R88D-KN10F-ML2, R88D-KN15F-ML2	R88A-FIK304-RE	4 А	0,3 мА/32 мА*1	
	R88D-KN20F-ML2	R88A-FIK306-RE	6 А	0,3 мА/32 мА*1	
	R88D-KN30F-ML2, R88D-KN50F-ML2	R88A-FIK312-RE	12,1 А	0,3 мА/32 мА*1	

1. Мгновенное пиковое значение тока утечки фильтра при включении/выключении.

**Разъемы**

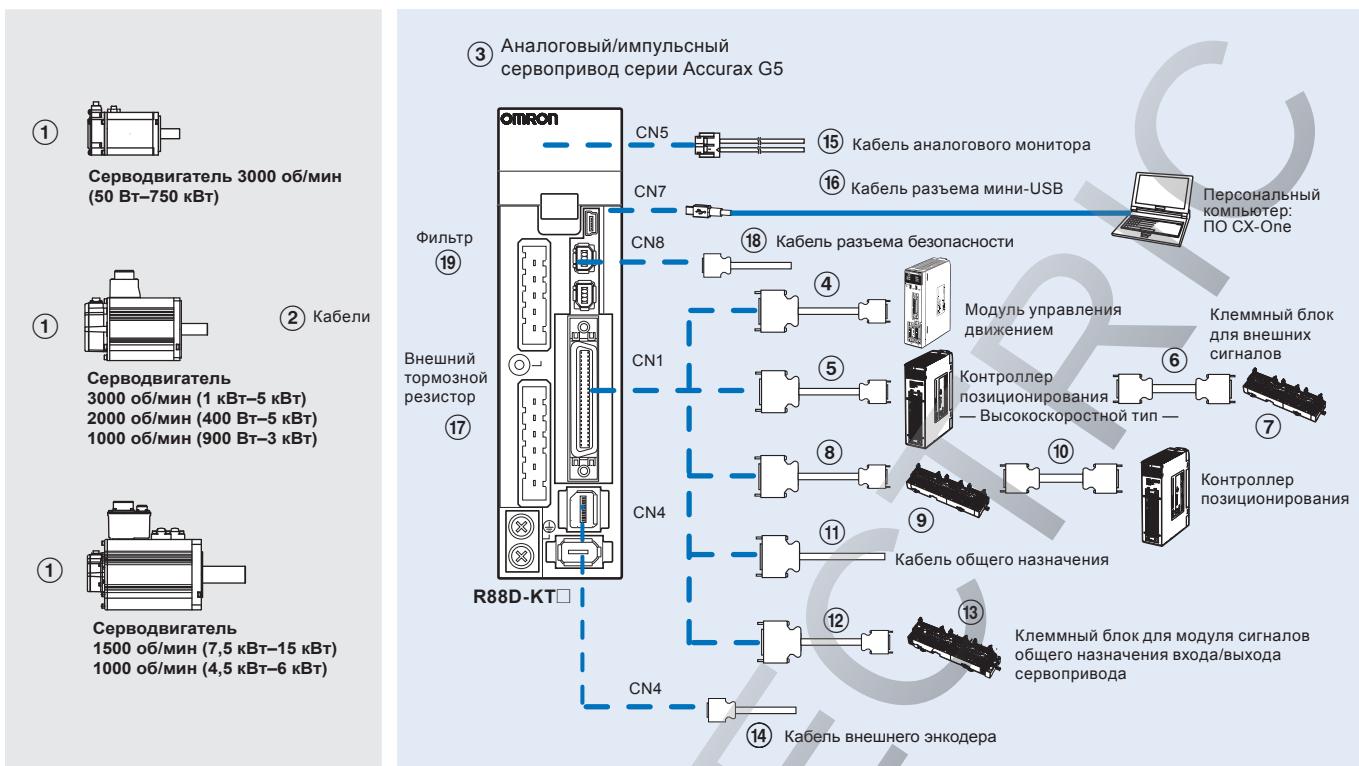
Характеристики	Модель
Разъем внешнего энкодера (CN4)	R88A-CN41L
Разъем сигналов входов/выходов защиты (CN8)	R88A-CN81S

**ПО для ПК**

Характеристики	Модель
Программное обеспечение для конфигурирования и мониторинга серводвигателей и инверторов (CX-Drive версии 1.91 и выше).	CX-Drive

## Информация для заказа

### Аналоговая/импульсная Состав сервосистемы серии Accurax G5



Примечание. Символы ①②③④⑤... показывают рекомендуемую последовательность выбора компонентов сервосистемы Accurax G5

### Серводвигатели, кабели питания и кабели для подключения энкодеров

Примечание. ①② Информацию о выборе кабелей и разъемов для двигателя см. в разделе серводвигателей Accurax G5.

### Сервоприводы

Обозначение	Характеристики	Модель сервопривода*1	① Совместимые поворотные серводвигатели серии Accurax G5
③	1 фаза 230 В~	100 Вт	R88D-KT01H R88M-K05030(H/T)-□ R88M-K10030(H/T)-□
		200 Вт	R88D-KT02H R88M-K20030(H/T)-□
		400 Вт	R88D-KT04H R88M-K40030(H/T)-□
		750 Вт	R88D-KT08H R88M-K75030(H/T)-□
		1,0 кВт	R88D-KT10H R88M-K1K020(H/T)-□
		1,5 кВт	R88D-KT15H R88M-K1K030(H/T)-□ R88M-K1K530(H/T)-□ R88M-K1K520(H/T)-□ R88M-K90010(H/T)-□
	3 фазы 400 В~	600 Вт	R88D-KT06F R88M-K40020(F/C)-□ R88M-K60020(F/C)-□
		1,0 кВт	R88D-KT10F R88M-K75030(F/C)-□ R88M-K1K020(F/C)-□
		1,5 кВт	R88D-KT15F R88M-K1K030(F/C)-□ R88M-K1K530(F/C)-□ R88M-K1K520(F/C)-□ R88M-K90010(F/C)-□
		2,0 кВт	R88D-KT20F R88M-K2K030(F/C)-□ R88M-K2K020(F/C)-□
		3,0 кВт	R88D-KT30F R88M-K3K030(F/C)-□ R88M-K3K020(F/C)-□ R88M-K2K010(F/C)-□
		5,0 кВт	R88D-KT50F R88M-K4K030(F/C)-□ R88M-K5K030(F/C)-□ R88M-K4K020(F/C)-□ R88M-K5K020(F/C)-□ R88M-K4K510C-□ R88M-K3K010(F/C)-□
		7,5 кВт	R88D-KT75F R88M-K6K010C-□ R88M-K7K515C-□
		15 кВт	R88D-KT150F R88M-K11K015C-□ R88M-K15K015C-□

1. Программирование приводов со встроенной функциональностью индексатора доступно в аналоговых/импульсных моделях Accurax G5 с микропрограммой версии 1.10 и выше.

## Кабели управления (для CN1)

Обозначение	Описание	Подключение к		Модель
(4)	Кабель управления (1 ось)	Модули управления движением CS1W-MC221 CS1W-MC421	1 м 2 м 3 м 5 м	R88A-CPG001M1 R88A-CPG002M1 R88A-CPG003M1 R88A-CPG005M1
	Кабель управления (2 оси)	Модули управления движением CS1W-MC221 CS1W-MC421	1 м 2 м 3 м 5 м	R88A-CPG001M2 R88A-CPG002M2 R88A-CPG003M2 R88A-CPG005M2
(5)	Кабель управления (выход усилителя-формирователя для 1 оси)	Модули позиционирования (высокоскоростной тип) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	1 м 5 м 10 м	XW2Z-100J-G9 XW2Z-500J-G9 XW2Z-10MJ-G9
	Кабель управления (выход с открытым коллектором для 1 оси)	Модули позиционирования (высокоскоростной тип) CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	1 м 3 м	XW2Z-100J-G13 XW2Z-300J-G13
	Кабель управления (выход усилителя-формирователя для 2 осей)	Модули управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	1 м 5 м 10 м	XW2Z-100J-G1 XW2Z-500J-G1 XW2Z-10MJ-G1
	Кабель управления (выход с открытым коллектором для 2 осей)	Модули управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	1 м 3 м	XW2Z-100J-G5 XW2Z-300J-G5
(6)	Клеммный блок кабеля для внешних сигналов (для входов общего назначения, входов запрета обратного/прямого хода, входа экстренной остановки, входа приближения к началу координат и входа прерывания).	Модули управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434 CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	0,5 м 1 м 2 м 3 м 5 м 10 м	XW2Z-C50X XW2Z-100X XW2Z-200X XW2Z-300X XW2Z-500X XW2Z-010X
(7)	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3 и контактные клеммы)		–	XW2B-20G4
	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3 и вилочные/круглые клеммы)		–	XW2B-20G5
	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3 и вилочные/круглые клеммы)		–	XW2D-20G6
(8)	Кабель от модуля сервопривода к сервоприводу	CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3, C200HW-NC113, CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3, C200HW-NC213/413, CQM1H-PLB21 или CQM1-CPU43	1 м 2 м	XW2Z-100J-B25 XW2Z-200J-B25
		CJ1M-CPU21/22/23	1 м 2 м	XW2Z-100J-B31 XW2Z-200J-B31
(9)	Промежуточный блок	Модули позиционирования CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3 или C200HW-NC113	–	XW2B-20J6-1B (для 1 оси)
		Модули управления положением CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3 или C200HW-NC213/413	–	XW2B-40J6-2B (для 2 осей)
		CQM1H-PLB21 или CQM1-CPU43	–	XW2B-20J6-3B (для 1 оси)
		CJ1M-CPU21/22/23	–	XW2B-20J6-8A (1 ось) XW2B-40J6-9A (2 оси)
(10)	Кабель подключения модуля позиционирования	CQM1H-PLB21	0,5 м 1 м	XW2Z-050J-A3 XW2Z-100J-A3
		CS1W-NC113 или C200HW-NC113	0,5 м 1 м	XW2Z-050J-A6 XW2Z-100J-A6
		CS1W-NC213/413 или C200HW-NC213/413	0,5 м 1 м	XW2Z-050J-A7 XW2Z-100J-A7
		CS1W-NC133	0,5 м 1 м	XW2Z-050J-A10 XW2Z-100J-A10
		CS1W-NC233/433	0,5 м 1 м	XW2Z-050J-A11 XW2Z-100J-A11
		CJ1W-NC113	0,5 м 1 м	XW2Z-050J-A14 XW2Z-100J-A14
		CJ1W-NC213/413	0,5 м 1 м	XW2Z-050J-A15 XW2Z-100J-A15
		CJ1W-NC133	0,5 м 1 м	XW2Z-050J-A18 XW2Z-100J-A18
		CJ1W-NC233/433	0,5 м 1 м	XW2Z-050J-A19 XW2Z-100J-A19
		CJ1M-CPU21/22/23	0,5 м 1 м	XW2Z-050J-A33 XW2Z-100J-A33
(11)	Кабель общего назначения	Для контроллеров общего назначения	1 м 2 м	R88A-CPG001S R88A-CPG002S
(12)	Кабель клеммного модуля	Для контроллеров общего назначения	1 м 2 м	XW2Z-100J-B24 XW2Z-200J-B24
(13)	Клеммный блок (винты M3 и контактные клеммы)		–	XW2B-50G4
	Клеммный блок (винты M3,5 и вилочные/круглые клеммы)		–	XW2B-50G5
	Клеммный блок (винты M3 и вилочные/круглые клеммы)		–	XW2D-50G6

**Кабель внешнего энкодера (CN4)**

Обозна- чение	Наименование		Модель
(14)	Кабель внешнего энкодера	5 м	R88A-CRKM005SR-E
		10 м	R88A-CRKM010SR-E
		20 м	R88A-CRKM020SR-E

**Аналоговый монитор (CN5)**

Обозна- чение	Наименование		Модель
(15)	Кабель аналогового монитора	1 м	R88A-CMK001S

**USB-кабель для подключения к ПК (CN7)**

Обозна- чение	Наименование		Модель
(16)	Кабель разъема мини-USB	2 м	AX-CUSBM002-E

**Фильтры**

Обозна- чение	Применимый сервопривод	Модель с фильтром	Номинальный ток	Ток утечки	Номинальное напряжение
(19)	R88D-KT01H, R88D-KT02H	R88A-FIK102-RE	2,4 А	3,5 мА	Однофазное, 250 В~
	R88D-KT04H	R88A-FIK104-RE	4,1 А	3,5 мА	
	R88D-KT08H	R88A-FIK107-RE	6,6 А	3,5 мА	
	R88D-KT10H, R88D-KT15H	R88A-FIK114-RE	14,2 А	3,5 мА	
	R88D-KT06F, R88D-KT10F, R88D-KT15F	R88A-FIK304-RE	4 А	0,3 мА/32 мА*1	3 фазы 400 В~
	R88D-KT20F	R88A-FIK306-RE	6 А	0,3 мА/32 мА*1	
	R88D-KT30F, R88D-KT50F	R88A-FIK312-RE	12,1 А	0,3 мА/32 мА*1	
	R88D-KT75F	R88A-FIK330-RE	—	—	
	R88D-KT150F	R88A-FIK350-RE	—	—	

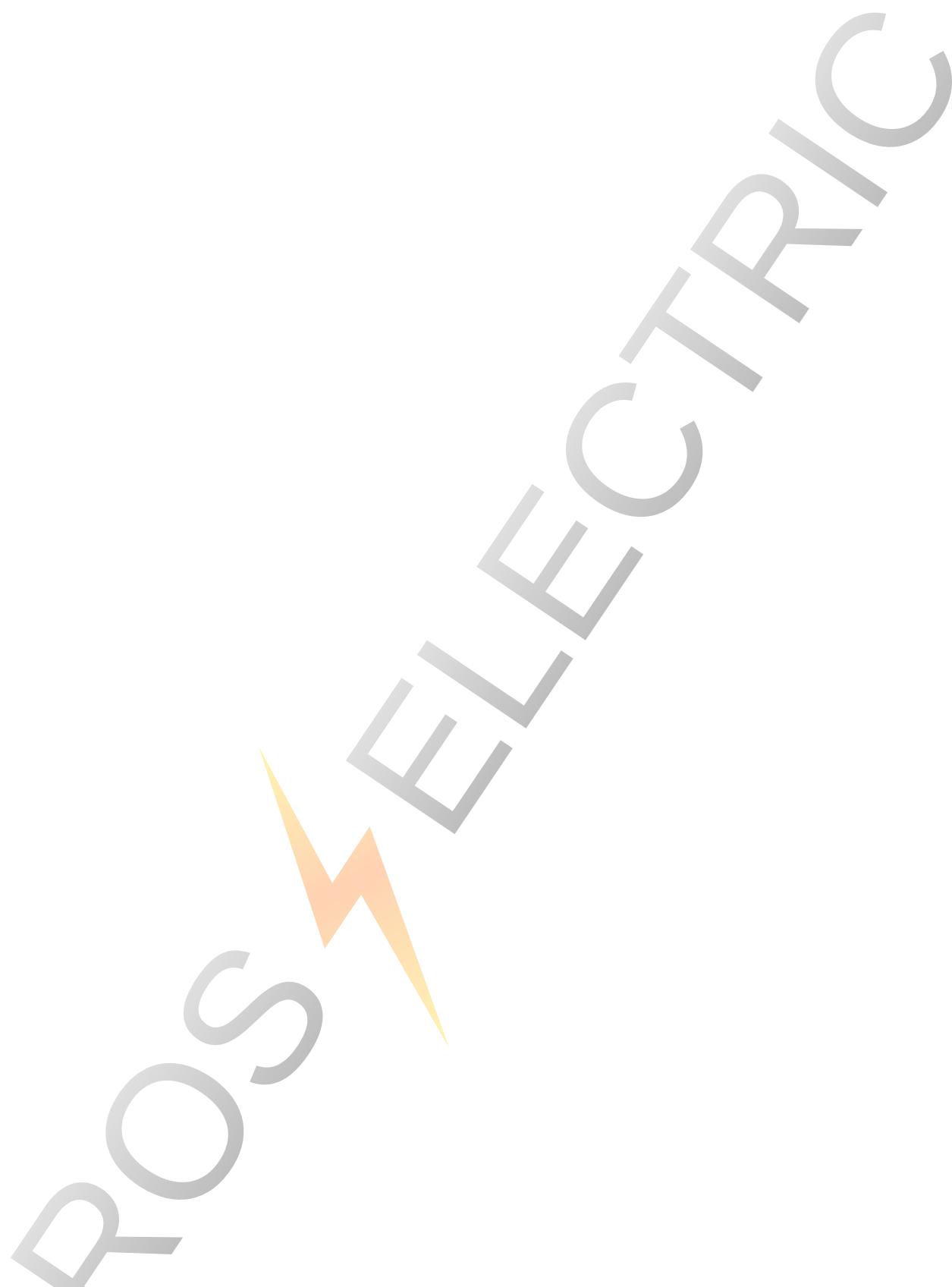
1. Мгновенное пиковое значение тока утечки фильтра при включении/выключении.

**Разъемы**

Характеристики	Модель
Комплект разъема входа/выхода, на 50 конт. (для CN1)	R88A-CNU11C
Разъем внешнего энкодера (CN4)	R88A-CN41L
Разъем сигналов входов/выходов защиты (CN8)	R88A-CN81S

**Программное обеспечение для ПК**

Характеристики	Модель
Программное обеспечение для конфигурирования и мониторинга серводвигателей и инверторов (CX-Drive версии 2.10 и выше).	CX-Drive



ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

R88D-GN□, R88D-GT□

# Сервопривод серии G

**Семейство компактных сервоприводов**  
**Компактные размеры и встроенный порт шины**  
**управления движением MECHATROLINK-II.**

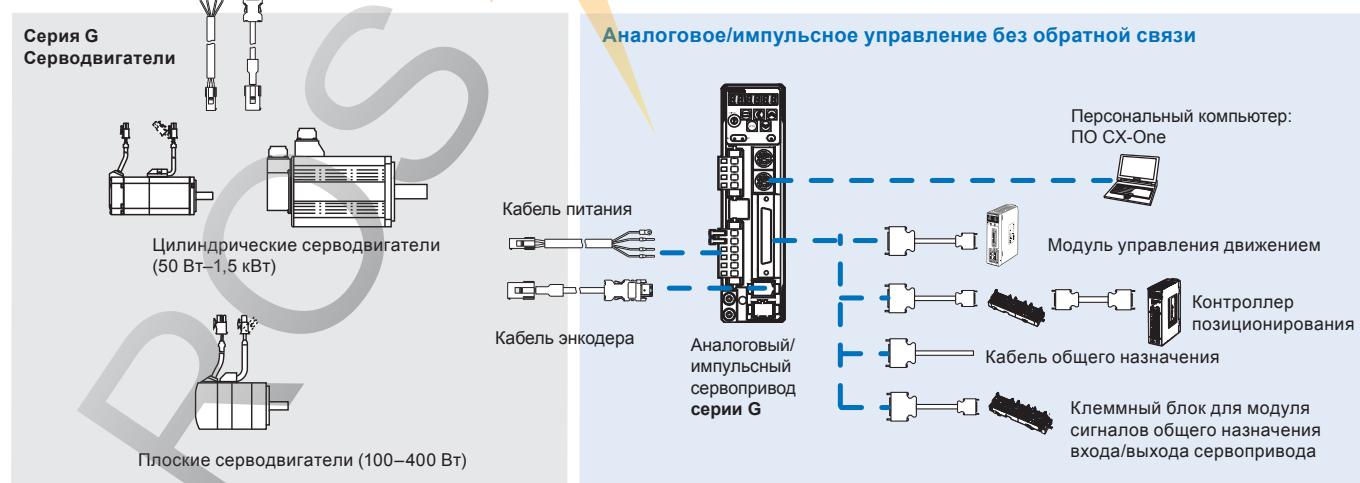
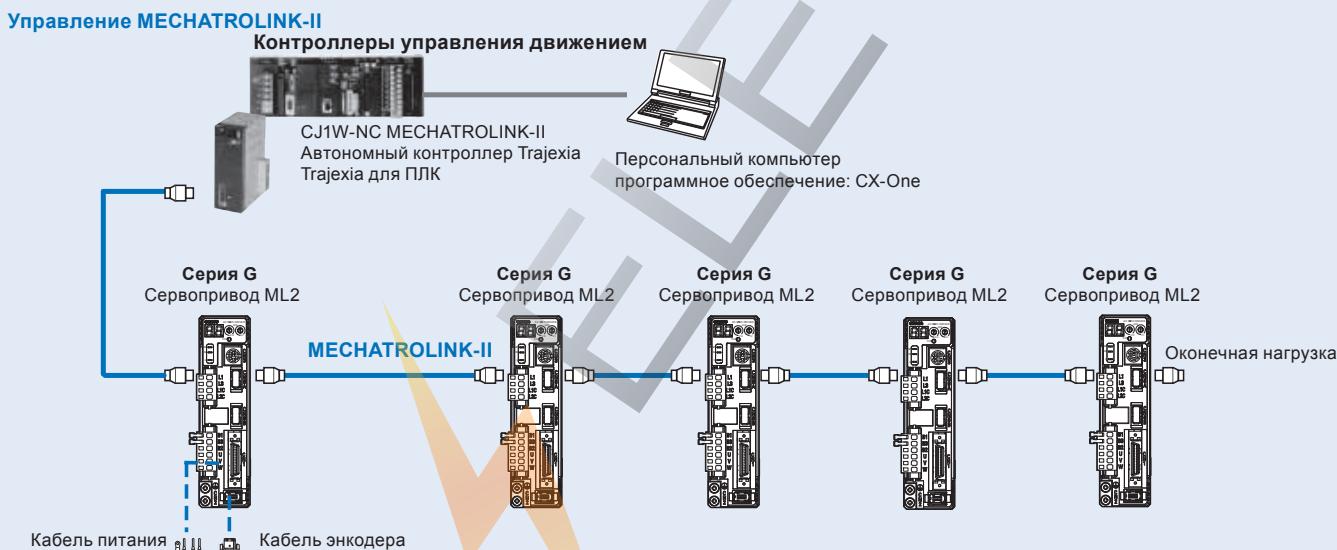
- Модели ML2 и аналоговых/импульсных сервоприводов
- Высокая полоса пропускания 1 кГц
- Автонастройка для простого и быстрого запуска
- Подавление вибрации
- Управление положением, скоростью и моментом
- Раздельные источники питания и питания управления
- Быстрая и точность позиционирования
- Инкрементный и абсолютный энкодер

## Номинальные параметры

- 230 В~, 1 фаза, от 100 Вт до 1,5 кВт (8,62 Н·м)



## Конфигурация системы



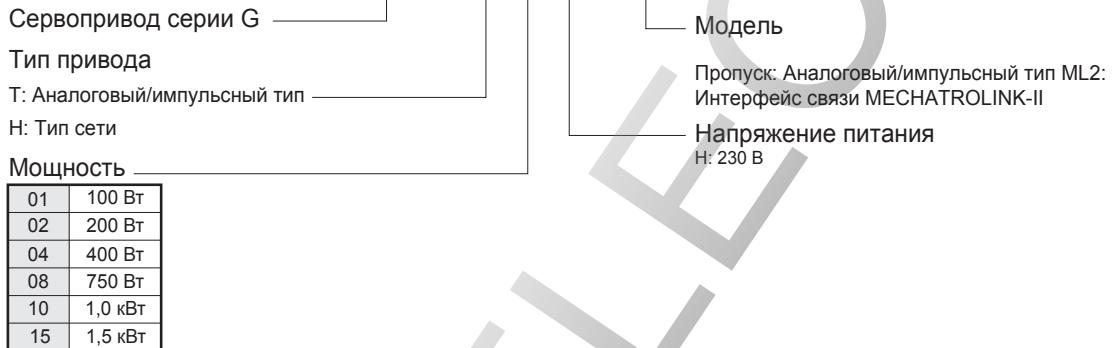
## Поддерживаемые серводвигатели

		Серводвигатель					Сервопривод серии G			
Семейство		Напряжение	Скорость	Номинальный момент	Мощность	Модель	MECHATROLINK-II	Аналоговый/импульсный		
Цилиндрический	от 50 до 750 Вт		230 В	3000 мин <sup>-1</sup>	0,16 Н·м	50 Вт	R88M-G05030□-□S2	R88D-GN01H-ML2		
					0,32 Н·м	100 Вт	R88M-G10030□-□S2	R88D-GN01H-ML2		
					0,64 Н·м	200 Вт	R88M-G20030□-□S2	R88D-GN02H-ML2		
					1,3 Н·м	400 Вт	R88M-G40030□-□S2	R88D-GN04H-ML2		
					2,4 Н·м	750 Вт	R88M-G75030□-□S2	R88D-GN08H-ML2		
	от 900 до 1500 Вт				3,18 Н·м	1000 Вт	R88M-G1K030T-□S2	R88D-GN15H-ML2		
					4,77 Н·м	1500 Вт	R88M-G1K530T-□S2	R88D-GN15H-ML2		
					4,8 Н·м	1000 Вт	R88M-G1K020T-□S2	R88D-GN10H-ML2		
					7,15 Н·м	1500 Вт	R88M-G1K520T-□S2	R88D-GN15H-ML2		
					8,62 Н·м	900 Вт	R88M-G90010T-□S2	R88D-GN15H-ML2		
Плоский	от 100 до 400 Вт		3000 мин <sup>-1</sup>	3000 мин <sup>-1</sup>	0,32 Н·м	100 Вт	R88M-GP10030□-□S2	R88D-GN01H-ML2		
					0,64 Н·м	200 Вт	R88M-GP20030□-□S2	R88D-GN02H-ML2		
					1,3 Н·м	400 Вт	R88M-GP40030□-□S2	R88D-GN04H-ML2		

## Обозначение модели

### Сервопривод

### R88D-GN04H-ML2



## Характеристики сервоприводов

### Общие характеристики

Тип сервопривода	R88D-G□	01H□	02H□	04H□	08H□	10H□	15H□			
Подходящий серводвигатель	R88M-G□	05030□/10030□	20030□	40030□	75030□	G1K020T□	90010T□/1K030T□/1K5□0T□			
	R88M-GP□	10030□	20030□	40030□	—	—	—			
Макс. допустимая мощность двигателя, Вт		100	200	400	750	1000	1500			
Продолжительный выходной ток, А		1,16	1,6	2,7	4,0	5,9	9,8			
Макс. выходной ток, А		3,5	5,3	7,1	14,1	21,2	28,3			
Входное питание	Сеть	1 фаза, от 200 до 240 В~ (от +10 до -15 %), (50/60 Гц)			1/3 фазы, от 200 до 240 В~, от +10 до -15 % (50/60 Гц)					
Источник	Цепь управления	1 фаза, от 200 до 240 В~, от +10 до -15 % (50/60 Гц)								
Метод управления		ШИМ на базе IGBT								
Обратная связь		Энкодер с послед. интерф. (инкрементный/абсолютный)								
Условия	Температура эксплуатации/хранения	От 0 до +55°C/от -20 до 65°C								
	Влажность эксплуатации/хранения	Отн. влажность не более 90 % (без конденсации)								
	Высота	не более 1000 м над уровнем моря								
	Вибро-/ударопрочность	5,88 м/с <sup>2</sup> /19,6 м/с <sup>2</sup>								
Конфигурация		Для монтажа на основание								
Приблз. масса, кг		0,8	1,1	1,5	—	1,7	—			

## Характеристики сервоприводов MECHATROLINK-II

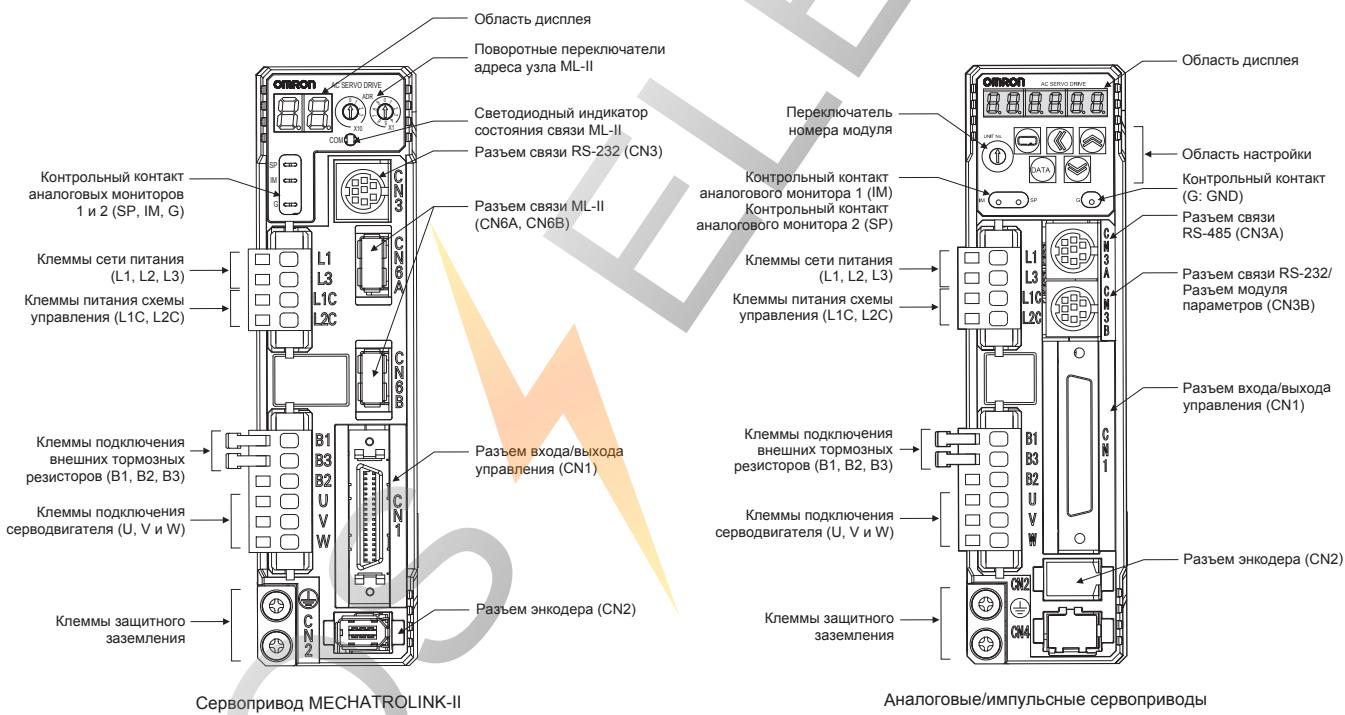
Характеристики	Режим управления положением		
	Скоростью/моментом		
	Вход/команд		
Сигналы ввода/вывода			
Интерфейс связи	Интерфейс RS-232	Интерфейс Скорость передачи данных Функции	
Интерфейс MECHATROLINK	Протокол связи Скорость передачи данных Длина пакета данных Функции	MECHATROLINK-II 10 Мбит/с 32 байта Настройка параметров, отображение состояния, отображение ошибок (контроль, очистка, журнал), функция протоколирования данных сервопривода, операции пробного запуска/автонастройки, графики данных в реальном времени, настройка абсолютного энкодера, установка значений по умолчанию	
Встроенные функции		Настройка Динамическое торможение (DB) Регенеративное торможение Функция предотвращения перебега (OT) Аварийный останов (STOP) Функция деления сигнала энкодера Электронный редуктор Задание фиксированных значений скорости Функции защиты Аналоговый выход монитора Панель оператора	Персональный компьютер От 2400 до 57600 бит/с Настройка параметров, отображение состояния, отображение ошибок (контроль, очистка, журнал), функция протоколирования данных сервопривода, операции пробного запуска/автонастройки, графики данных в реальном времени, настройка абсолютного энкодера, установка значений по умолчанию Режим горизонтальной и вертикальной осей. Настройка жесткости одним параметром. Обнаружение инерции нагрузки. Действует при выключенном сетевом питании, при аварии сервопривода, при отключенном сервоприводе или перебеге. Встроенный тормозной резистор в моделях от 750 Вт до 1,5 кВт. Дополнительный внешний тормозной резистор. Динамическое торможение, отключает момент или экстренно тормозит момент во время операций POT и NOT Вход аварийного останова Возможно дополнительное деление импульсов. 0,01< Числитель/Знаменатель <100 8 внутренних значений скоростей Защита от повышенного тока, повышенного напряжения, пониженного напряжения, перегрузки, перегрузки в генераторном режиме, перегрева сервопривода Возможен контроль фактической скорости серводвигателя, заданной скорости, момента и накопленного количества импульсов с помощью осциллографа или другого прибора. 2-разрядный 7-сегментный светодиодный дисплей показывает состояние привода, коды ошибок параметры и др. Светодиодный индикатор состояния связи MECHATROLINK-II (COM) Переключатели

## Характеристики аналоговых/импульсных сервоприводов

Режим управления		Режим управления положением, скоростью и моментом
Характеристики	Отклонение скорости	Влияние нагрузки При нагрузке от 0 до 100 % ± до 0,01 % (при номинальной скорости)
		Влияние напряжения 0 % при ±10 % номинального напряжения (при номинальной скорости)
		Влияние температуры от 0 до 50°C ± до 0,1 % (при номинальной скорости)
Управление положением	Командные импульсы	Полоса пропускания 1 кГц
		Погрешность регулирования момента (воспроизводимость) ±3 % (от 20 % до 100 % номинального момента)
		Настройка времени плавного пуска от 0 до 10 с (можно задать время ускорения и время замедления.)
Управление скоростью/моментом	Входной сигнал	Тип входных импульсов Знак + импульс, двухфазный импульс фазового смещения на 90° (фаза A/B) или прямые и обратные импульсы (по часовой стрелке и против)
		Частота входных импульсов до 500 кимп/с (вход усилителя-формирователя), до 200 кимп/с (вход с открытым коллектором)
		Электронный редуктор 0,01< Числитель/Знаменатель <100
Управление скоростью/моментом	Управление скоростью	Опорное напряжение скорости 10 В= при 3000 об/мин: задается при поставке (масштаб и полярность задаются настройкой)
		Предел момента 3 В= при номинальном моменте (момент может быть ограничен отдельно в положительном и отрицательном направлениях)
		Управление предустановленной скоростью Предустановленная скорость выбирается из 8 внутренних настроек цифровыми вводами.
Управление моментом	Управление моментом	Опорное напряжение момента 3 В= при номинальном моменте: задается при поставке (масштаб и полярность задаются настройкой).
		Предел скорости Предельная скорость может быть задана настройкой.

<b>Сигналы входа/выхода</b>	Сигнал входной последовательности		Запрет прямого/обратного хода, сброс счетчика отклонения, сброс аварий, переключатель режима управления, импульс запрещен, выбор скорости, переключение коэффициента передачи, назначение нулевой скорости, приближение к началу координат
	Сигнал выходной последовательности		Отпускание тормоза, готовность сервопривода и выход аварий. Возможен также вывод двух типов настраиваемых сигналов: предел тока, обнаружение скорости вращения двигателя, сигнал предупреждения, согласование скорости, позиционирование выполнено
<b>Интерфейс связи</b>	RS-232 –связь	Интерфейс	Персональный компьютер
		Скорость передачи данных	От 2400 до 57600 бит/с
		Функции	Настройка параметров, отображение состояния, отображение аварии (мониторинг, очистка, история), функция отслеживания данных сервопривода, операции тестового хода/автонастройки, отслеживание в реальном времени, настройка абсолютного энкодера, функция значений по умолчанию
<b>Встроенные функции</b>	RS-485 Персылаемые данные	Интерфейс	Интерфейс связи между сервоприводами и ПК.
		Скорость передачи данных	От 2400 до 57600 бит/с
		Функции	Настройка параметров, отображение состояния, отображение аварии (мониторинг, очистка, история), функция отслеживания данных сервопривода, операции тестового хода/автонастройки, отслеживание в реальном времени, настройка абсолютного энкодера, функция значений по умолчанию
<b>Настройка</b>	Настройка		Режим горизонтальной и вертикальной осей. Настройка жесткости одним параметром. Обнаружение инерции нагрузки.
	Динамическое торможение (DB)		Действует при выключенном сетевом питании, при аварии сервопривода, при отключенном сервоприводе или перебеге.
	Регенеративное торможение		Встроенный тормозной резистор в моделях от 750 Вт до 1,5 кВт. Дополнительный внешний тормозной резистор.
	Функция предотвращения перебега (OT)		Динамическое торможение, отключает момент или экстренно тормозит момент во время операций POT и NOT
	Экстренная остановка (STOP)		Вход экстренной остановки
	Функция деления сигнала энкодера		Возможно дополнительное деление импульсов.
	Функции защиты		Превышение тока, превышение напряжения, недонапряжение, превышение нагрузки, перегрузка регенерации, перегрев сервопривода
	Аналоговый выход монитора		Реальная скорость серводвигателя, скорость команд, момент и число накопленных импульсов может быть измерено с помощью осциллографа или иного устройства.
	Панель оператора	Функции отображения	6-цифровой 7-сегментный СВЕТОДИОД-дисплей показывает состояние привода, коды аварий, параметры и др.
		Переключатели	Переключатель номера модуля для последовательной связи Значение от 0 до F. Идентификация сервопривода, к которому компьютер обращается по интерфейсу RS232 при нескольких сервоприводах.

### Наименования узлов сервопривода



## Характеристики входов/выходов

### Разъем цепи питания (CNA) Характеристики

Обозначение	Наименование	Функция
L1	Вход сети питания	Клеммы сети переменного тока
L2		<b>Примечание.</b> для однофазных сервоприводов вход источника питания подключается к клеммам L1 и L3
L3		
L1C	Вход источника питания цепи управления	Клеммы входа питания переменного тока в схему управления
L2C		

### Характеристики разъема серводвигателя (CNB)

Обозначение	Наименование	Функция
B1	Клеммы подключения резисторов внешней регенерации	До 400 Вт: При высокой мощности регенерации подключите внешний тормозной резистор между B1 и B2. От 750 Вт до 1,5 кВт: Как правило, клеммы B2 и B3 замкнуты. При высокой мощности регенерации удалите перемычку между B2 и B3 и подключите внешний тормозной резистор между B1 и B2.
B2		
B3		
U	Клеммы подключения серводвигателя	Клеммы выходов к серводвигателю.
V		
W		
⏚	Заземление корпуса	Клемма заземления. Заземление для 100 Вт и менее.
⏚		

### Сигналы входа/входа (CN1) — сигналы входа (для серводвигателей MECHATROLINK-II)

Номер вывода	Название сигнала	Функция
1	+24 В (вх)	Вход питания управления для дискретных сигналов: должен быть предусмотрен внешний источник питания +24 В. Допустимый диапазон напряжения: от 12 до 24 В=
2	STOP	Вход экстренной остановки
3	EXT3	Внешние сигналы фиксации
4	EXT2	
5	EXT1	Этот вход внешнего сигнала фиксирует счетчик текущего значения импульсов обратной связи. Длительность сигнала должна быть не менее 1 мс.
22	IN1	Внешний вход общего назначения 0
6	IN0	Внешний вход общего назначения 1
23	IN2	Внешний вход общего назначения 2
7	PCL	Вход предела прямого момента
8	NCL	Вход предела обратного момента
19	POT	Вход запрета прямого хода
20	NOT	Вход запрета прямого хода
21	DEC	Вход приближения к началу координат
34	BAT	Вход батареи резервного питания
33	BATCOM	абсолютного энкодера Выходы подключения батареи резервного питания абсолютного энкодера. Не используйте, если батарея подключена к кабелю энкодера серводвигателя.

### Сигналы входа/выхода (CN1) — Выходные сигналы (для сервоприводов MECHATROLINK-II)

Номер вывода	Название сигнала	Функция
15	/ALM	Выход выключается при генерации аварии в серводвигателе.
16	ALMCOM	
29	OUTM2	Выход общего назначения.
30	OUTM2COM	
31	OUTM3	Функция этого выхода выбирается изменением параметра: INP1 (позиционирование выполнено), VCMP (сигнал согласования скорости), TGON (обнаружение скорости вращения серводвигателя), READY (готовность сервопривода), CLIM (обнаружение предела тока), VLIM (обнаружение предела скорости), BKIR (отпускание тормоза), WARN (сигнал предупреждения)
32	OUTM3COM	
36	OUTM1	
35	OUTM1COM	

### Сигналы входа/входа (CN1) — сигналы входа (для аналоговых/импульсных сервоприводов)

Номер вывода	Режим управления	Название сигнала	Функция
1	Положение	+24 В по часовой стрелке	Вход опорного импульса для линейного усилителя и открытого коллектора согласно настройке.
3		+CW	Режим входа: Знак + импульсная последовательность
4		-CW	Импульсы прямого/обратного хода (по часовой стрелке и против)
2	Положение	+24 В по часовой стрелке	Двухфазные импульсы (со сдвигом на 90°)
5		+CCW	
6		-CCW	
44		+CWLD	Импульсный вход опорного сигнала скорости только для линейного усилителя.
45		-CWLD	
46		+CCWLDS	Режим входа: Импульсы прямого/обратного хода (по часовой стрелке и против)
47		-CCWLDS	
14	Скорость	REF	Вход опорной скорости: ±10 В/номинальная скорость двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять с помощью параметра).
	Момент	TREF1	Вход опорного момента: ±10 В/номинальный момент двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять с помощью параметра).
		VLIM	Вход предела скорости: ±10 В/номинальная скорость двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять с помощью параметра).
15	-	AGND1	Земля аналогового сигнала

Номер вывода	Режим управления	Название сигнала	Функция
16	Момент	TREF2	Вход опорного момента: $\pm 10$ В/номинальный момент двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять с помощью параметра).
	Положение/скорость	PCL	Вход предела прямого момента: $\pm 10$ В/номинальный момент двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять с помощью параметра).
18		NCL	Вход предела обратного момента: $\pm 10$ В/номинальный момент двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять с помощью параметра).
17	—	AGND	Земля аналогового сигнала
7	Общий	+24 В (вх)	Вход питания управления для дискретных сигналов: должен быть предусмотрен внешний источник питания +24 В (от 12 до 24 В).
		RUN	Servo ON: включение сервопривода.
26	Положение	DFSEL	Переключение фильтра вибрации
	Скорость	PNSEL	Переключатель направления вращения команды скорости
	Скорость/Момент	VZERO	Назначение нулевой скорости Установка команды скорости в 0. Функция включается/выключается настройкой.
27	Общий	GSEL	Переключение коэффициента передачи
		TLSEL	Переключатель предела момента.
28	Положение	GESEL	Переключение электронного редуктора
	Скорость	VSEL3	Выбор внутренней скорости 3 Вход для выбора нужной настройки скорости во время внутренней скоростной операции. Выбор скорости соединяет этот вход с входами VSEL1 и VSEL2.
30	Положение	ECRST	Вход сброса счетчика ошибок.
	Скорость	VSEL2	Вход для выбора нужной настройки скорости во время внутренней скоростной операции. Выбор скорости соединяет этот вход с входами VSEL1 и VSEL3.
31	Общий	RESET	Вход сброса аварий.
32	Положение/Скорость/Момент	TVSEL	Переключение режима управления Положение ↔ скорость Положение ↔ момент Момент ↔ скорость } Переключение режима управления
33	Положение	IPG	Вход запрета импульсов. Цифровой вход задержки опорного импульса положения.
	Скорость	VSEL1	Выбор внутренней скорости 1 Вход для выбора нужной настройки скорости во время внутренней скоростной операции. Выбор скорости соединяет этот вход с входами VSEL2 и VSEL3.
8	Общий	NOT	Обратный ход запрещен
9		POT	Прямой ход запрещен Перебег запрещен: Останавливает серводвигатель, если перемещаемый узел выходит за допустимый диапазон управления движением.
20	Общий	SEN	Вход включения датчика. Сигнал запроса начального значения при использовании абсолютного энкодера.
13		SENGND	Земля сигнала включения датчика.
42	Общий	BAT (+)	Клеммы подключения резервной батареи при прерывании питания абсолютного энкодера. Не используйте
43		BATGND (-)	данные выводы, если батарея подключена к кабелю энкодера.
50		FG	Заземление корпуса

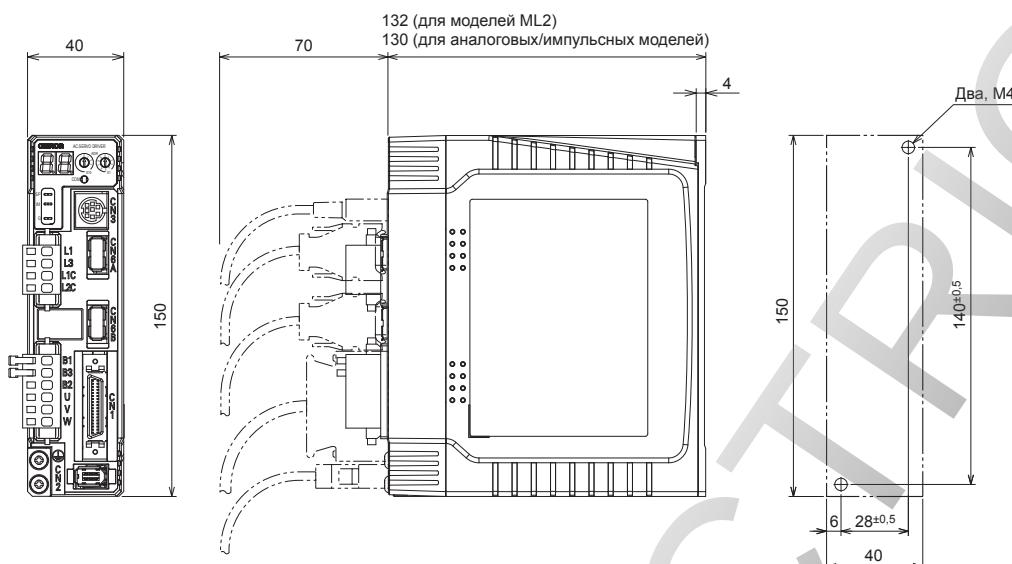
### Сигналы входа/входа (CN1) — сигналы выхода (для аналоговых/импульсных сервоприводов)

Номер вывода	Режим управления	Название сигнала	Функция
21	Общий	+A	Фаза A+ энкодера
22		-A	Фаза A- энкодера
49		+B	Фаза B+ энкодера
48		-B	Фаза B- энкодера
23		+Z	Фаза Z+ энкодера
24		-Z	Фаза Z- энкодера
19		Z	Выход фазы Z энкодера
25		ZCOM	Общий фазы Z энкодера
11		BKIR	Выход сигнала отпускания тормоза
10		BKIRCOM	Сигнал времени работы электромагнитного тормоза на двигателе.
35	READY		Готовность сервопривода: данный сигнал включен, если при поданном напряжении в силовую цепь/цепь управления отсутствуют аварии (ошибки) сервопривода.
34		READYCOM	
37		/ALM	Авария (ошибка) сервопривода: данный сигнал выключается при обнаружении ошибки.
36		ALMCOM	
39	Момент/скорость	TGON	Обнаружение скорости вращения двигателя Этот выход включается, когда скорость вращения двигателя достигает заданной настройками.
38		TGONCOM	
39	Положение	INP	Выход завершения позиционирования: включается, если ошибка положения равна заданному настройкой.
38		INPCOM	
—		INP2	Выход завершения позиционирования 2
		P-CMD	Состояние команд позиционирования
		ZSP	Нулевая скорость
		WARN1	Предупреждение 1
		WARN2	Предупреждение 2
		ALM-ATB	Выход аварии
		VCMP	Выход согласования скорости
		V-CMD	состояние команды скорости
		V-LIMIT	Обнаружение предела скорости
		T-LIMIT	Обнаружение предела момента
12	Общий	OUTM1	Выход общего назначения 1
40		OUTM2	Выход общего назначения 2
41		COM	Общее заземление выхода

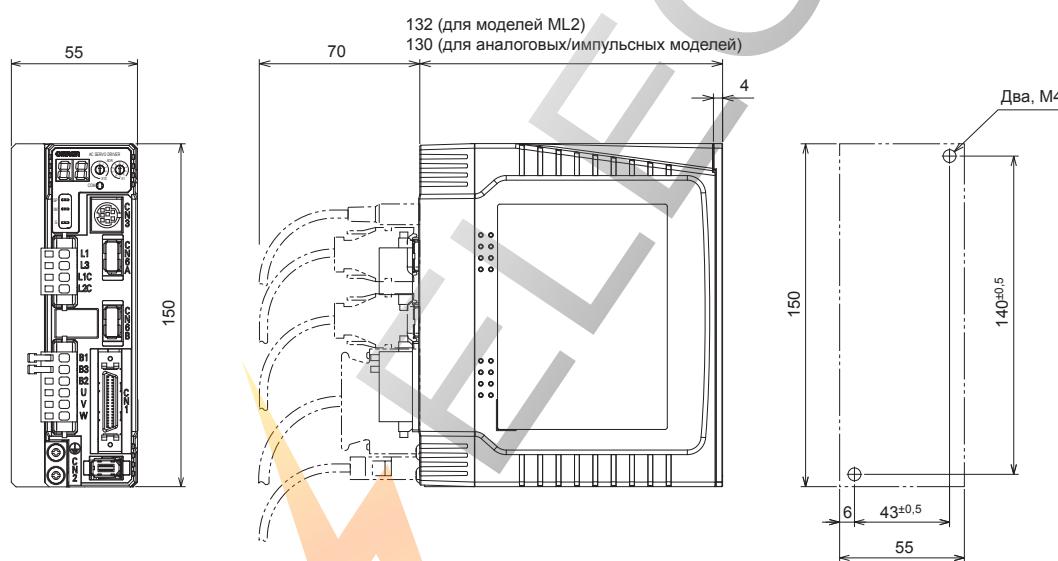
## Размеры

### Сервоприводы

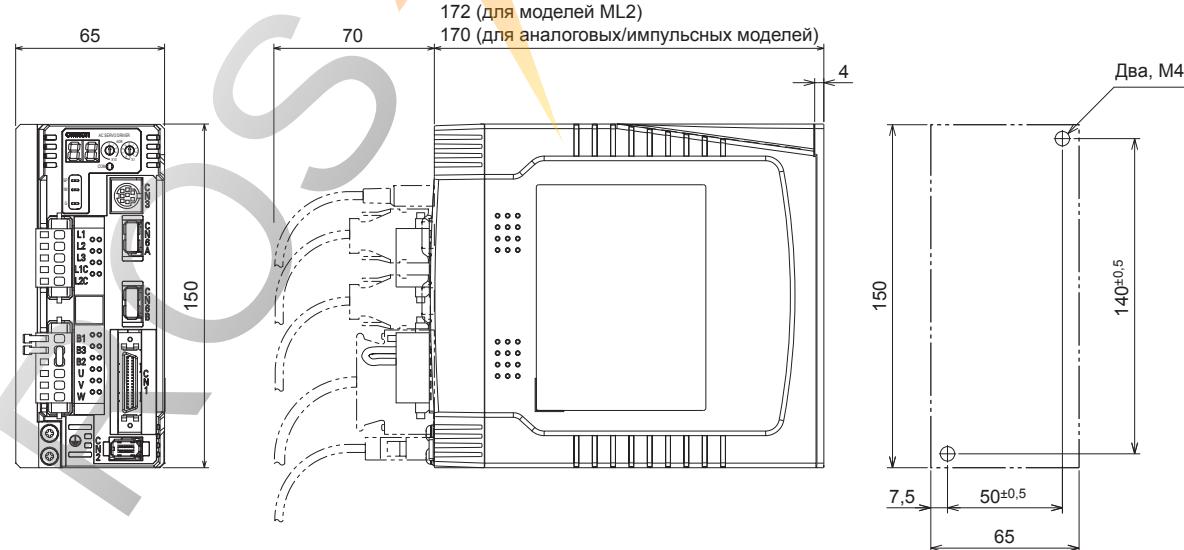
**R88D-GN01/02H-ML2, R88D-GT01/02H (200 В, от 100 до 200 Вт)**



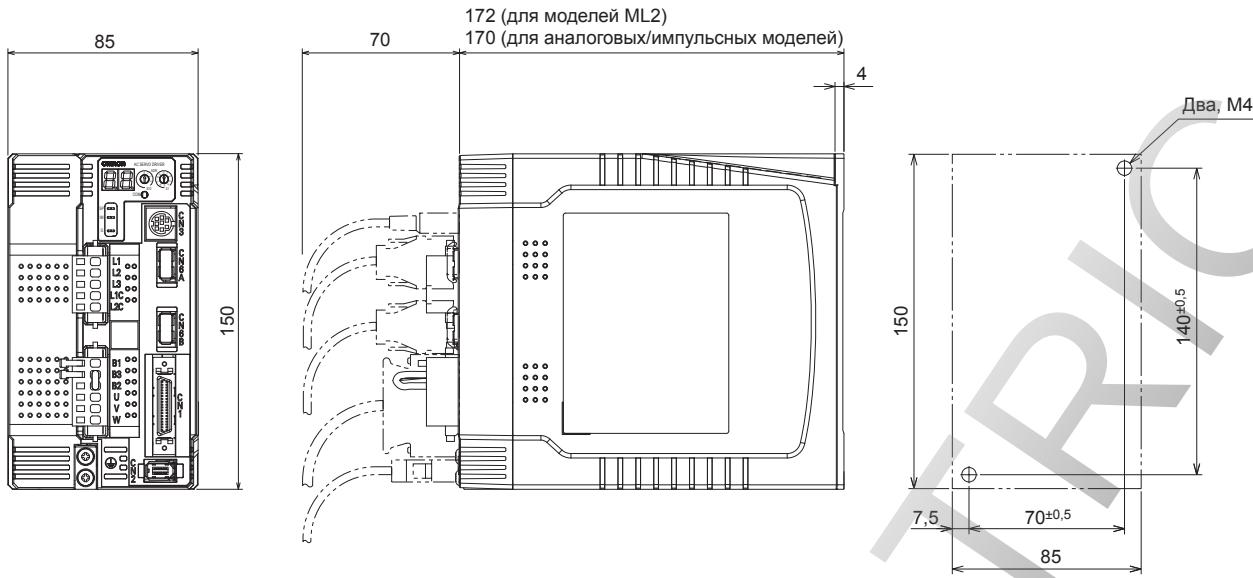
**R88D-GN04H-ML2, R88D-GT04H (200 В, 400 Вт)**



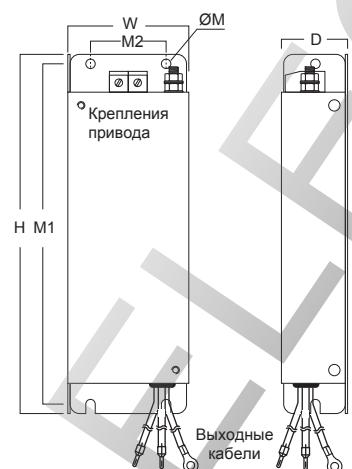
**R88D-GN08H-ML2, R88D-GT08H (200 В, 750 Вт)**



## R88D-GN10/15H-ML2, R88D-GT10/15H (200 В, от 1кВт до 1,5 кВт )



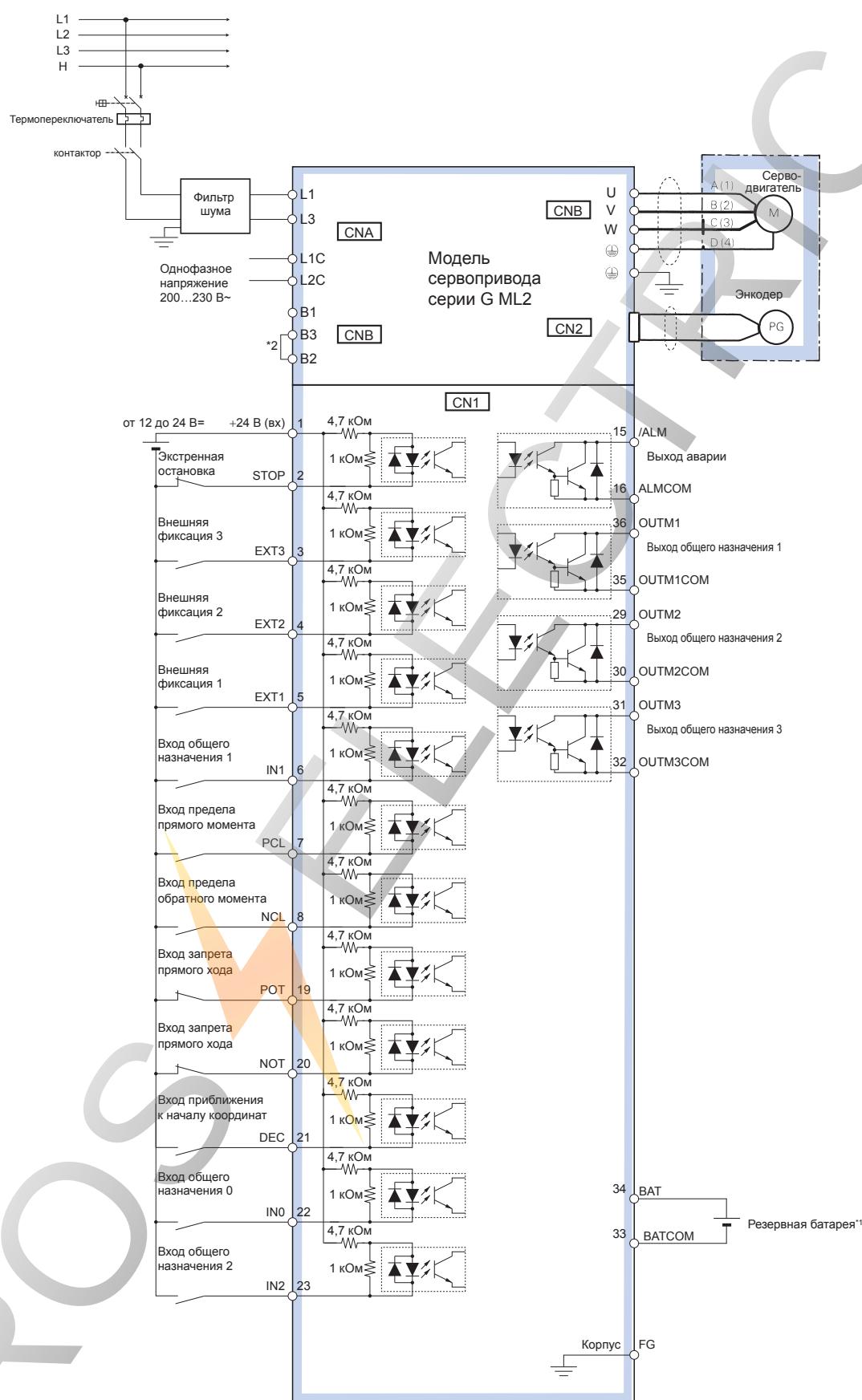
## Фильтры



Модель с фильтром	Номинальный ток	Ток утечки	Внешние размеры			Установочные размеры		Установка фильтра	Номинальное напряжение
			H	W	D	M1	M2		
R88A-FIK102-RE	2,4 A	3,5 mA	190	42	44	180	20	M4	Однофазное, 250 В~
R88A-FIK104-RE	4,1 A	3,5 mA	190	57	30	180	30	M4	
R88A-FIK107-RE	6,6 A	3,5 mA	190	64	35	180	40	M4	
R88A-FIK114-RE	14,2 A	3,5 mA	190	86	35	180	60	M4	

## Монтаж

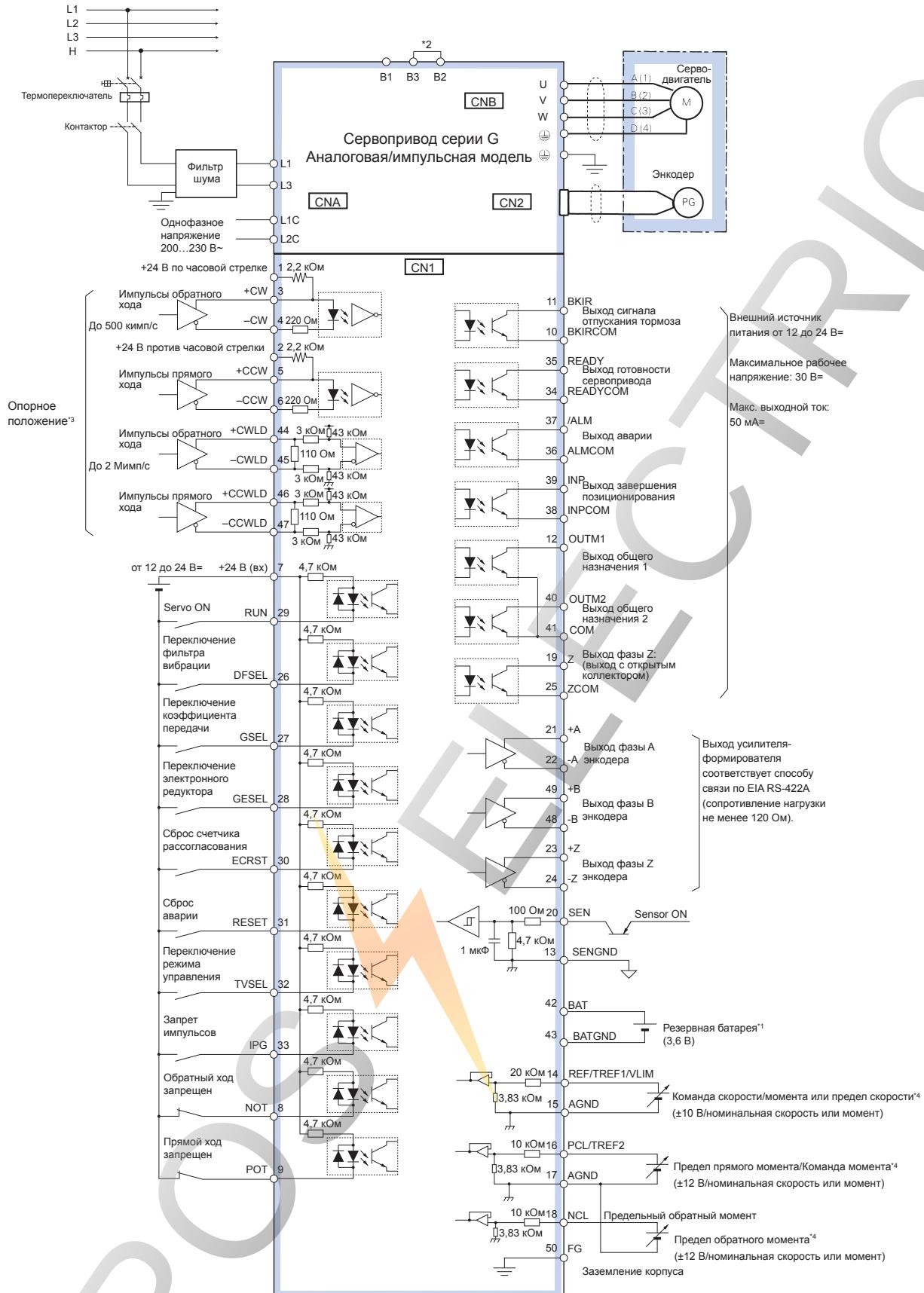
### 1 фаза 230 В~



\*1 Используется только с абсолютным энкодером. Если резервная батарея подключена к разъему входа/выхода CN1, кабель энкодера с батареей не нужен.

\*2 Для сервоприводов от 750 Вт B2 и B3 замкнуты. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, удалите провод между B2 и B3 и подключите внешний резистор между B1 и B2.

## 1 фаза 230 В~



\*1 Используется только с абсолютным энкодером. Если резервная батарея подключена к разъему входа/выхода CN1, кабель энкодера с батареей не нужен.

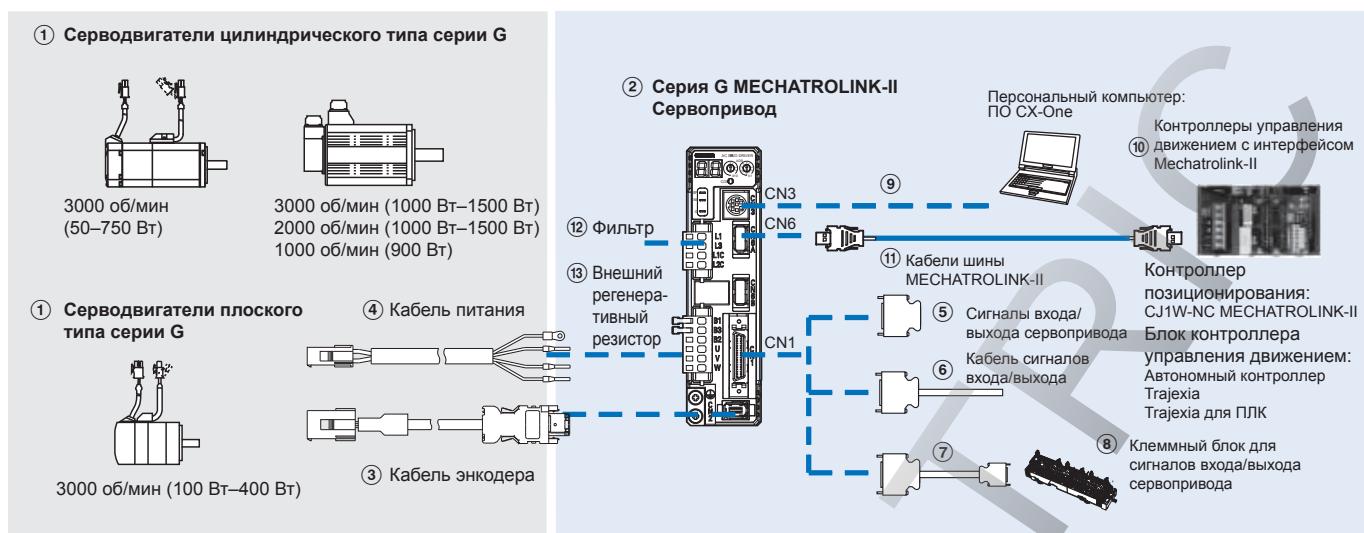
\*2 Для сервоприводов от 750 Вт B2 и B3 замкнуты. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, удалите провод между B2 и B3 и подключите внешний резистор между B1 и B2.

\*3 Только для режима управления положением.

\*4 Входная функция зависит от используемого режима управления (управление положением, скоростью или моментом).

## Ordering information

### Состав сервосистемы серии G с интерфейсом MECHATROLINK-II



Примечание. Символы ①②③④⑤... показывают рекомендуемую последовательность выбора компонентов сервосистемы серии G.

### Серводвигатели, кабели питания и кабели для подключения энкодеров

Примечание. ①③④ Информацию о выборе кабелей и разъемов для двигателя см. в разделе серводвигателей серии G

### Сервоприводы

Характеристики	Модель сервопривода	① Совместимые поворотные серводвигатели	
		Цилиндрический тип	Плоский тип
② 1 фаза 200 В~	100 Вт	R88D-GN01H-ML2	R88M-G05030□ R88M-G10030□
	200 Вт	R88D-GN02H-ML2	R88M-G20030□
	400 Вт	R88D-GN04H-ML2	R88M-G40030□
	750 Вт	R88D-GN08H-ML2	R88M-G75030□
	1,0 кВт	R88D-GN10H-ML2	R88M-G1K020T□
	1,5 кВт	R88D-GN15H-ML2	R88M-G90010T□ R88M-G1K030T□ R88M-G1K520T□ R88M-G1K530T□
			—

### Кабели управления (для CN1)

Обозначение	Наименование	Подключение к	Модель
⑤	Комплект разъемов входа/выхода	Сигналы входа/выхода	— R88A-CNU01C
⑥	Кабель общего назначения		1 м R88A-CPGB001S-E 2 м R88A-CPGB002S-E
⑦	Кабель клеммного модуля		1 м XW2Z-100J-B33 2 м XW2Z-200J-B33
⑧	Клеммный блок		— XW2B-20G4 XW2B-20G5 XW2D-20G6

### Кабель ПК (для CN3)

Обозначение	Наименование	Модель
⑨	Кабель ПК RS232	2 м R88A-CCG002P2

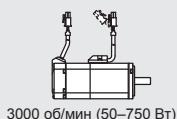
### Контроллеры управления движением с интерфейсом Mechatrolink-II

Обозначение	Наименование	Модель
⑩	Автономный контроллер управления движениемми Trajexia	TJ2-MC64 (64 оси) TJ1-MC16 (16 осей) TJ1-MC04 (4 оси)
	Контроллер управления движением Trajexia с ПЛК	CJ1W-MCH72 (30 осей) CJ1W-MC472 (4 оси)
	Блок контроллера управления движением для ПЛК серии CJ1	CJ1W-NCF71 (16 осей) CJ1W-NC471 (4 оси) CJ1W-NC271 (2 оси)
	Блок контроллера управления движением для ПЛК серии CS1	CS1W-NCF71 (16 осей) CS1W-NC471 (4 оси) CS1W-NC271 (2 оси)

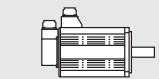
## Ordering information

### Состав сервисистемы аналоговой/импульсной модели серии G

#### ① Серводвигатели цилиндрического типа серии G



3000 об/мин (50–750 Вт)

3000 об/мин (1000 Вт–1500 Вт)  
2000 об/мин (1000 Вт–1500 Вт)  
1000 об/мин (900 Вт)

④ Кабель питания

③ Кабель энкодера

#### ① Серводвигатели плоского типа серии G



3000 об/мин (100 Вт–400 Вт)

#### ② Аналоговый/импульсный сервопривод серии G



⑯ Фильтр

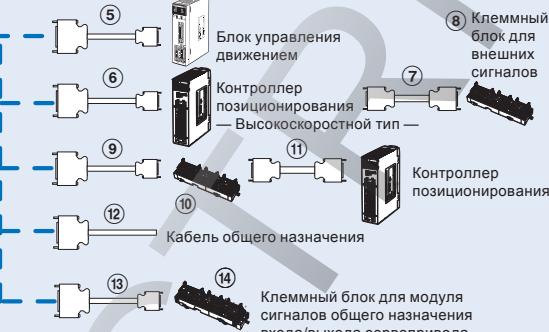
⑰ Внешний регенеративный резистор

⑮ Кабель ПК RS232

CN3

CN1

Персональный компьютер: ПО CX-One



**Примечание.** Символы ① ② ③ ④ ⑤... показывают рекомендуемую последовательность выбора компонентов сервисистемы серии G

#### Серводвигатели, кабели питания и кабели для подключения энкодеров

**Примечание.** ① ③ ④ Информацию о выборе кабелей и разъемов для двигателя см. в разделе серводвигателей серии G

#### Сервоприводы

	Характеристики	Модель сервопривода	① Совместимые поворотные серводвигатели	
			Цилиндрический тип	Плоский тип
②	1 фаза 200 В~	100 Вт	R88M-G05030□	R88M-GP10030□
			R88M-G10030□	
			R88M-G20030□	R88M-GP20030□
			R88M-G40030□	R88M-GP40030□
			R88M-G75030□	—
			R88M-G1K20T□	—
			R88M-G90010T□	—
	200 Вт	R88D-GT02H	R88M-G1K030T□	—
			R88M-G1K520T□	—
			R88M-G1K530T□	—
	400 Вт	R88D-GT04H		
	750 Вт	R88D-GT08H		
	1,0 кВт	R88D-GT10H		
	1,5 кВт	R88D-GT15H		

#### Кабели управления (для CN1)

Обозна- чение	Описание	Подключение к		Модель
⑤	Кабель управления (1 ось)	Модули управления движением CS1W-MC221 CS1W-MC421	1 м 2 м 3 м 5 м	R88A-CPG001M1 R88A-CPG002M1 R88A-CPG003M1 R88A-CPG005M1
	Кабель управления (2 оси)	Модули управления движением CS1W-MC221 CS1W-MC421	1 м 2 м 3 м 5 м	R88A-CPG001M2 R88A-CPG002M2 R88A-CPG003M2 R88A-CPG005M2
⑥	Кабель управления (выход усилителя-формирователя для 1 оси)	Модули управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	1 м 5 м 10 м	XW2Z-100J-G9 XW2Z-500J-G9 XW2Z-10MJ-G9
	Кабель управления (выход с открытым коллектором для 1 оси)	Модули управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	1 м 3 м	XW2Z-100J-G13 XW2Z-300J-G13
	Кабель управления (выход линейного усилителя для 2 оси)	Модули управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	1 м 5 м 10 м	XW2Z-100J-G1 XW2Z-500J-G1 XW2Z-10MJ-G1
	Кабель управления (выход с открытым коллектором для 2 оси)	Модули управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	1 м 3 м	XW2Z-100J-G5 XW2Z-300J-G5

Обозначение	Описание	Подключение к		Модель	
(7)	Клеммный блок кабеля для внешних сигналов (для входов общего назначения, входов запрета обратного/прямого хода, входа экстренной остановки, входа приближения к началу координат и входа прерывания).	Модули управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434 CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	0,5 м	XW2Z-C50X	
(8)	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3 и контактные клеммы)		1 м	XW2Z-100X	
	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3 и вилочные/круглые клеммы)		2 м	XW2Z-200X	
	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3 и вилочные/круглые клеммы)		3 м	XW2Z-300X	
(9)	Кабель от модуля сервопривода к сервоприводу		5 м	XW2Z-500X	
			10 м	XW2Z-010X	
			—	XW2B-20G4	
(10)	Блок сервопривода	Модули управления положением CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3, C200HW-NC113, CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3, C200HW-NC213/413, CQM1H-PLB21 или CQM1-CPU43	—	XW2B-20J6-1B (1 ось)	
			—	XW2B-40J6-2B (2 оси)	
			—	XW2B-20J6-3B (1 ось)	
(11)	Кабель подключения модуля управления положением	CQM1H-PLB21 или CQM1-CPU43	1 м	XW2Z-100J-B25	
			2 м	XW2Z-200J-B25	
		CJ1M-CPU21/22/23	1 м	XW2Z-100J-B31	
			2 м	XW2Z-200J-B31	
		Модули управления положением CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3 или C200HW-NC113	—	XW2B-20J6-1B (1 ось)	
			—	XW2B-40J6-2B (2 оси)	
			—	XW2B-20J6-3B (1 ось)	
		CQM1H-PLB21 или CQM1-CPU43	—	XW2B-20J6-8A (1 ось)	
			—	XW2B-40J6-9A (2 оси)	
			—	XW2Z-050J-A3	
		CS1W-NC113 или C200HW-NC113	1 м	XW2Z-100J-A3	
			1 м	XW2Z-050J-A6	
			0,5 м	XW2Z-050J-A7	
		CS1W-NC213/413 или C200HW-NC213/413	1 м	XW2Z-100J-A7	
			0,5 м	XW2Z-050J-A10	
			1 м	XW2Z-100J-A10	
(12)	Кабель общего назначения	Для контроллеров общего назначения	0,5 м	XW2Z-050J-A11	
			1 м	XW2Z-100J-A11	
(13)	Кабель клеммного модуля	Для контроллеров общего назначения	0,5 м	XW2Z-050J-A14	
			1 м	XW2Z-100J-A14	
(14)	Клеммный блок (винты M3 и контактные клеммы) Клеммный блок (винты M3.5 и вилочные/круглые клеммы) Клеммный блок (винты M3 и вилочные/круглые клеммы)	Для контроллеров общего назначения	0,5 м	XW2Z-050J-A15	
			1 м	XW2Z-100J-A15	
			0,5 м	XW2Z-050J-A18	
			1 м	XW2Z-100J-A18	
			0,5 м	XW2Z-050J-A19	
			1 м	XW2Z-100J-A19	
			0,5 м	XW2Z-050J-A33	
			1 м	XW2Z-100J-A33	

## Кабель ПК (для CN3)

Обозначение	Наименование	Модель
(15)	Кабель ПК RS232	2 м R88A-CCG002P2

## Фильтры

Обозначение	Подходящий сервопривод	Модель с фильтром	Номинальный ток	Ток утечки	Номинальное напряжение
(16)	R88D-GT01H R88D-GT02H	R88A-FIK102-RE	2,4 А	3,5 мА	250 В~ 1 фаза
	R88D-GT04H	R88A-FIK104-RE	4,1 А	3,5 мА	
	R88D-GT08H	R88A-FIK107-RE	6,6 А	3,5 мА	
	R88D-GT10H R88D-GT15H	R88A-FIK114-RE	14,2 А	3,5 мА	

## Внешний тормозной резистор

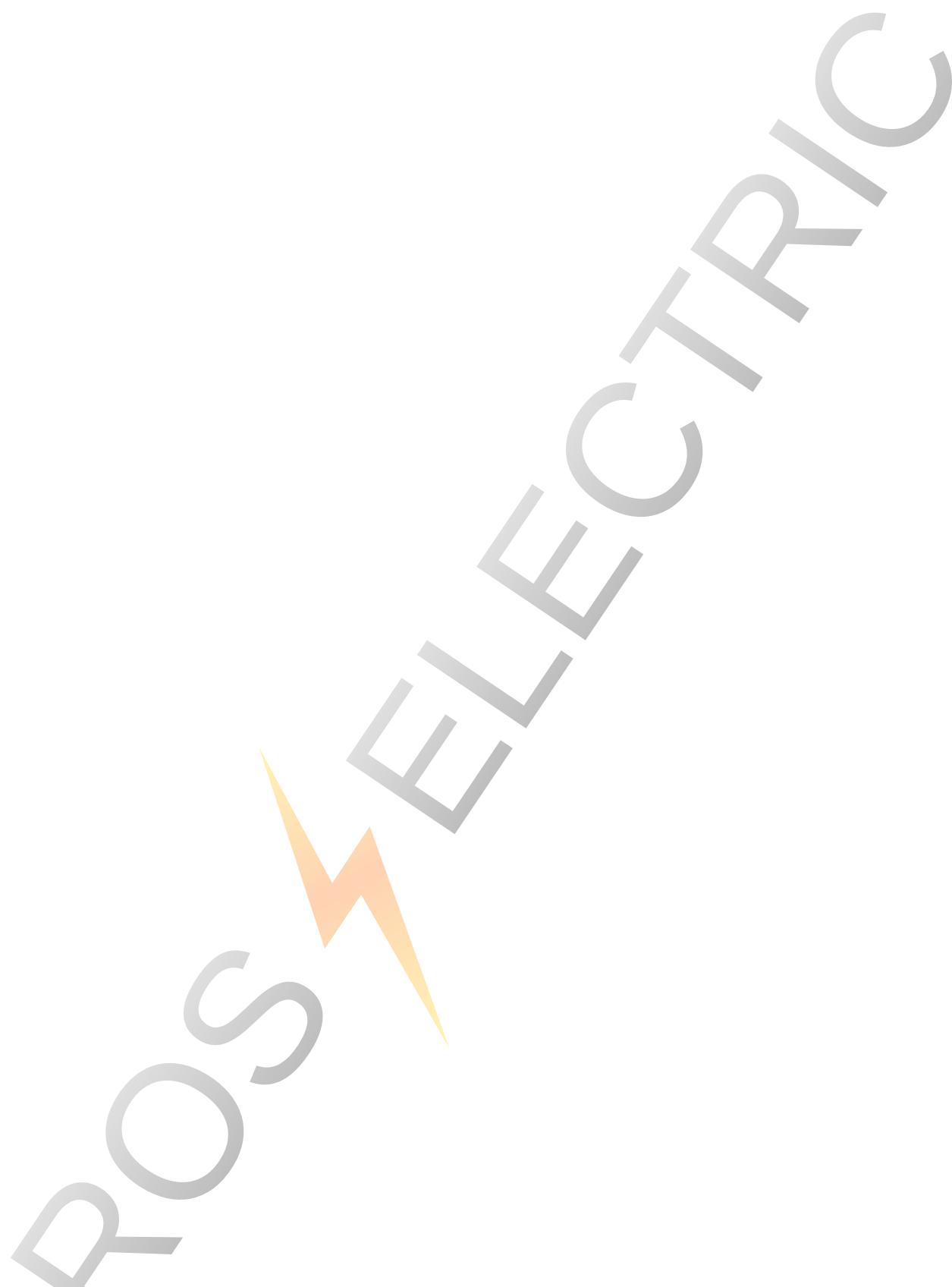
Обозначение	Модель с блоком регенеративных резисторов	Характеристики
(17)	R88A-RR08050S	50 Ом, 80 Вт
	R88A-RR080100S	100 Ом, 80 Вт
	R88A-RR22047S	47 Ом, 220 Вт
	R88A-RR50020S	20 Ом, 500 Вт

## Разъемы

Характеристики	Модель
Комплект разъемов входа/выхода, 50 конт. (для CN1)	R88A-CNU11C

## Программное обеспечение для ПК

Характеристики	Модель
Программное обеспечение конфигурирования и мониторинга серводвигателей и инверторов. (CX-Drive версии 1.70 и выше).	CX-Drive
Полный программный пакет от компании Omron, включающий CX-Drive. (CX-One версии 3.10 и выше)	CX-One



ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

R7D-BP□, R88D-GP08H

# Сервопривод SmartStep 2

## Новый шаг к разумной простоте сервопривода

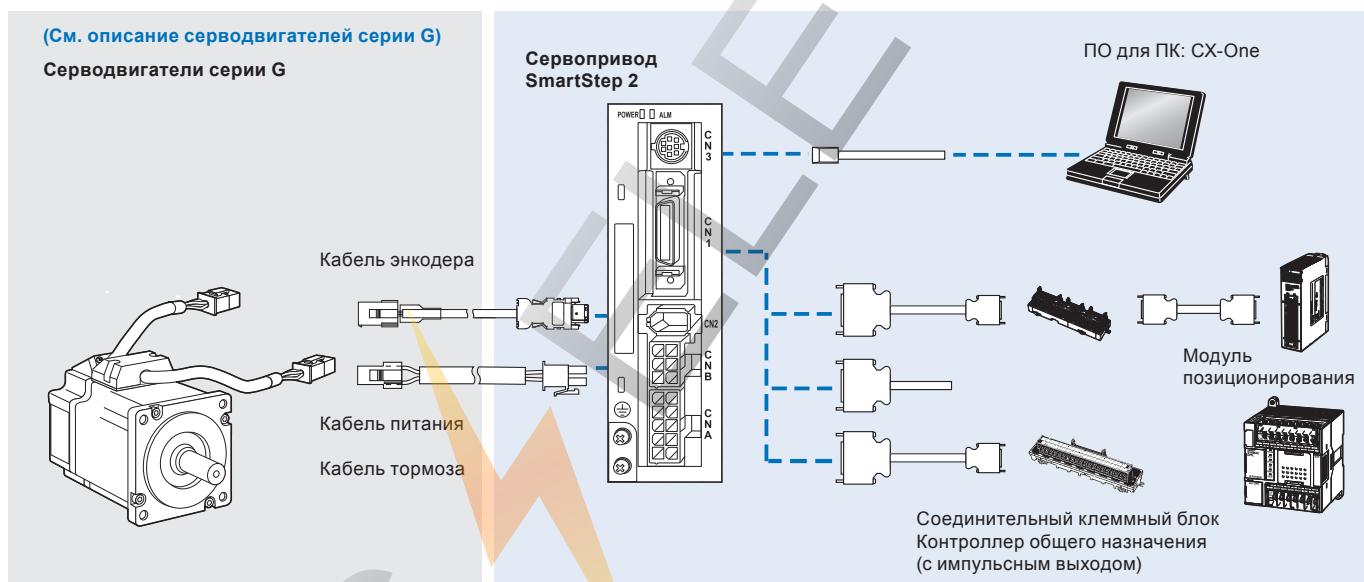
- Автонастройка и простой ввод в эксплуатацию
- Сверхкомпактный. Площадь основания — всего 48 % от серии SmartStep
- Два предельных значения крутящего момента
- Электронный редуктор, четыре внутренних уставки скорости и различные виды импульсных сигналов
- Адаптивные фильтры для предотвращения вибрации и резонанса
- Конфигурирования и отладка с помощью ПО CX Drive

## Номинальные параметры

- 230 В~, 1 фаза, от 50 Вт до 750 Вт (от 0,16 до 2,4 Н·м)



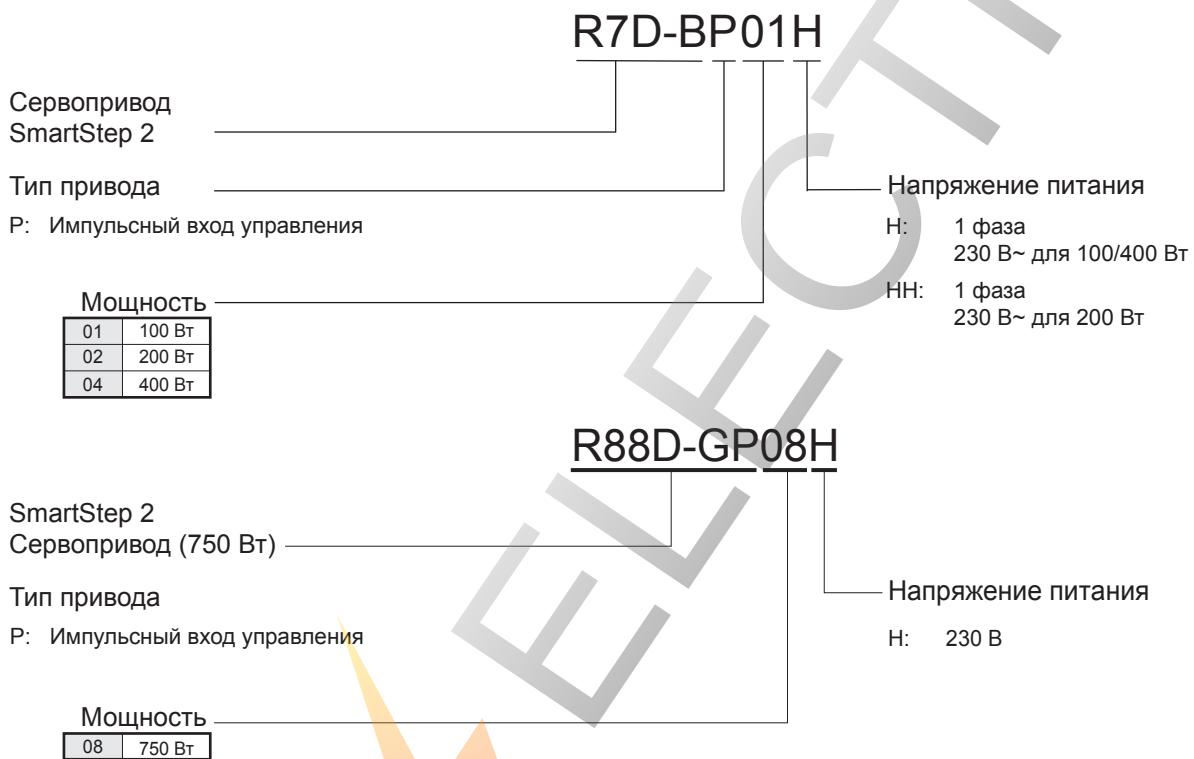
## Конфигурация системы



## Комбинации серводвигателей и сервоприводов

Серводвигатель						Сервопривод SmartStep 2
Семейство	Напряжение	Скорость	Номинальный момент	Мощность	Модель	
Цилиндрический	50–750 Вт	230 В	3000 мин <sup>-1</sup>	0,16 Н·м	50 Вт	R88M-G05030H-□S2
				0,32 Н·м	100 Вт	R88M-G10030H-□S2
				0,64 Н·м	200 Вт	R88M-G20030H-□S2
				1,3 Н·м	400 Вт	R88M-G40030H-□S2
				2,4 Н·м	750 Вт	R88M-G75030H-□S2
Плоский	100–400 Вт	230 В	3000 мин <sup>-1</sup>	0,32 Н·м	100 Вт	R88M-GP10030H-□S2
				0,64 Н·м	200 Вт	R88M-GP20030H-□S2
				1,3 Н·м	400 Вт	R88M-GP40030H-□S2
						R7D-BP04H

## Обозначение типа сервопривода



## Характеристики сервоприводов

### Общие характеристики

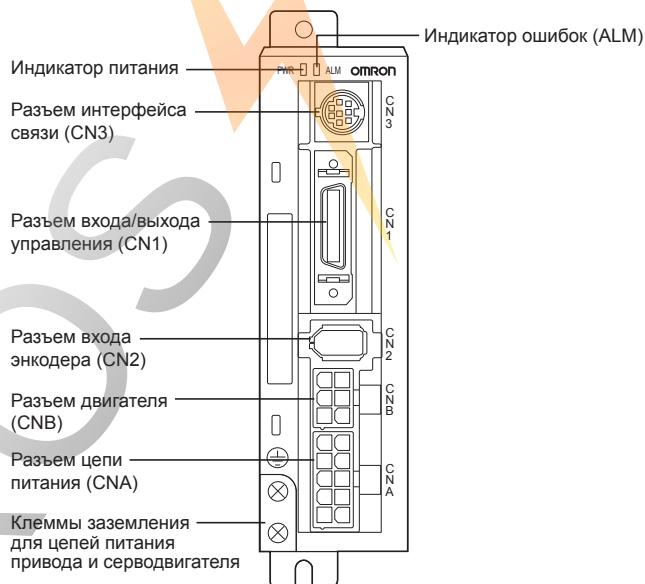
Параметр	Спецификация
Рабочая температура окружающей среды	От 0 до 55°C
Рабочая влажность окружающей среды	Макс. 90 % (без конденсации)
Температура окружающей среды при хранении	от -20 до 65°C
Влажность окружающей среды при хранении	Макс. 90 % (без конденсации)
Окружающая среда при хранении/эксплуатации	Без агрессивных газов
Вибропрочность	от 10 до 60 Гц, ускорение: до 5,9 м/с <sup>2</sup> (0,6G)
Ударопрочность	Ускорение до 19,6 м/с <sup>2</sup> , по 3 раза в каждом из направлений X, Y и Z,
Сопротивление изоляции	Между клеммами питания и корпусом: не менее 0,5 МОм (при 500 В=)
Дизлектрическая прочность	Между клеммами питания и корпусом: 1500 В~, 50/60 Гц, в течение 1 мин Между любой сигнальной цепью управления и корпусом: 500 В~, в течение 1 мин.
Структура защиты	Установка в панель (IP10).
Международные стандарты	Сертификаты UL: UL 508C; cUL: cUL C22.2 No 14 Сертификат ЕС: EMC EN55011 класс А Группа 1, EN 61000-6-2, низковольтные EN50178

### Эксплуатационные характеристики

Параметр	Входное напряжение 200 В~			
	100 Вт	200 Вт	400 Вт	750 Вт
R7D-BP01H	R7D-BP02HH	R7D-BP04H	R88D-GP08H	
Продолжительный выходной ток (ср.кв.зн.)	1,0 А	1,6 А	2,5 А	4 А
Кратковременный максимальный выходной ток (ср. кв.)	3,3 А	4,9 А	7,8 А	14,1 А
Напряжение питания силовых цепей	1 фаза от 200 до 240 В~ (от 170 до 264 В), 50/60 Гц			1 фаза/3 фазы от 200 до 240 В~ (от 170 до 264 В), 50/60 Гц
Напряжение питания схемы управления	–			1 фаза, от 200 до 240 В~ (от 170 до 264 В)
Метод управления	Полностью цифровое управление			
Обратная связь	Инкрементный энкодер с разрешением 10000 импульсов/оборот			
Тип инвертора	ШИМ (PWM) на базе БТИЗ (IGBT)			
Частота ШИМ	12 кГц	6 кГц		
Масса	0,35 кг	0,42 кг	0,42 кг	1,5 кг
Напряжение питания применимых двигателей	200 В			
Частота управляющих импульсов	Линейный усилитель: 500 кимп/с			
Мощность применимых двигателей	50 Вт 100 Вт	200 Вт	400 Вт	750 Вт
Совместимый серводвигатель (R88M-)	G05030H G10030H GP10030H	G020030H GP20030H	G40030H GP40030H	G75030H

### Наименования узлов сервопривода

#### Сервопривод SmartStep2 (модели от 100 до 400 Вт)



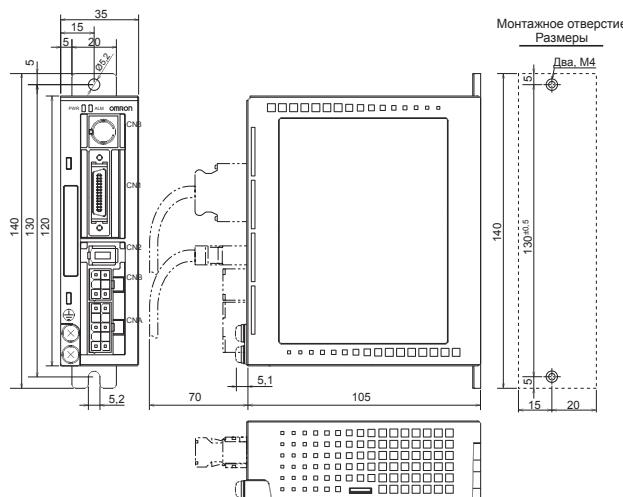
## Сервопривод SmartStep2 (модели 750 Вт)



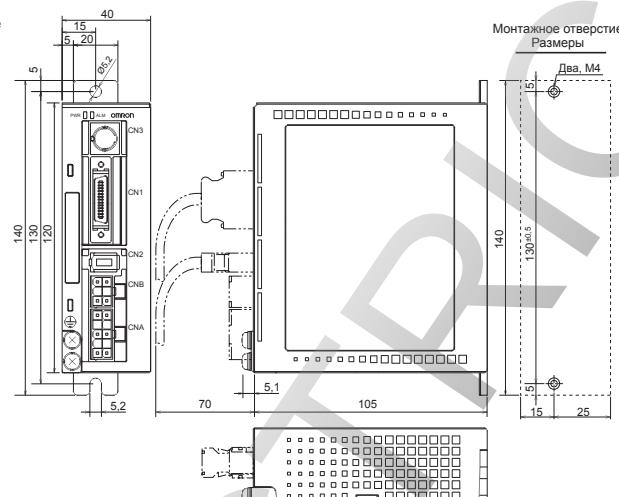
## Размеры

### Сервоприводы

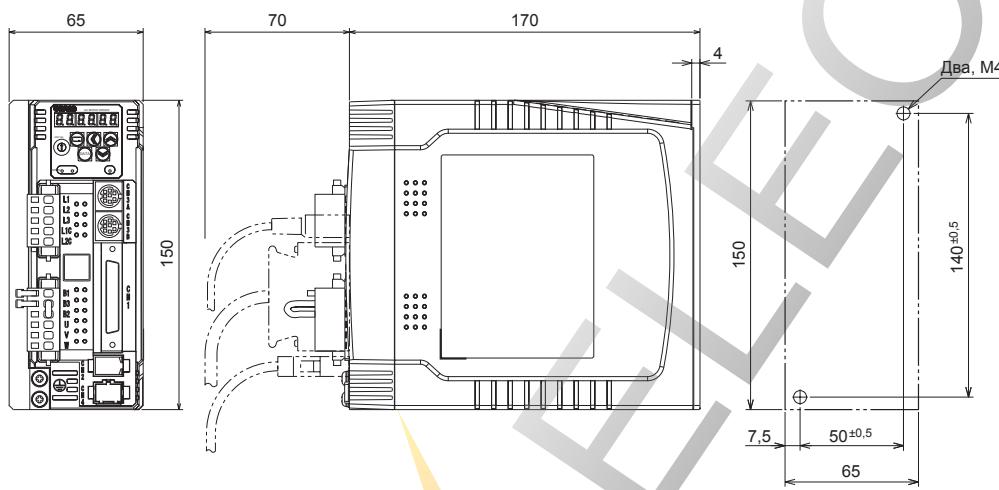
**R7D-BP01H (230 В, 100 Вт)**



**R7D-BP02HH/04H (230 В, 200–400 Вт)**

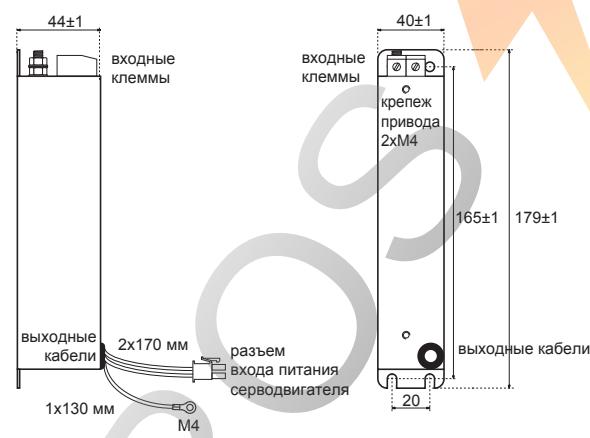


**R88D-GP08H (230 В, 750 Вт)**



### Фильтры

**R7A-FIB104-RE**



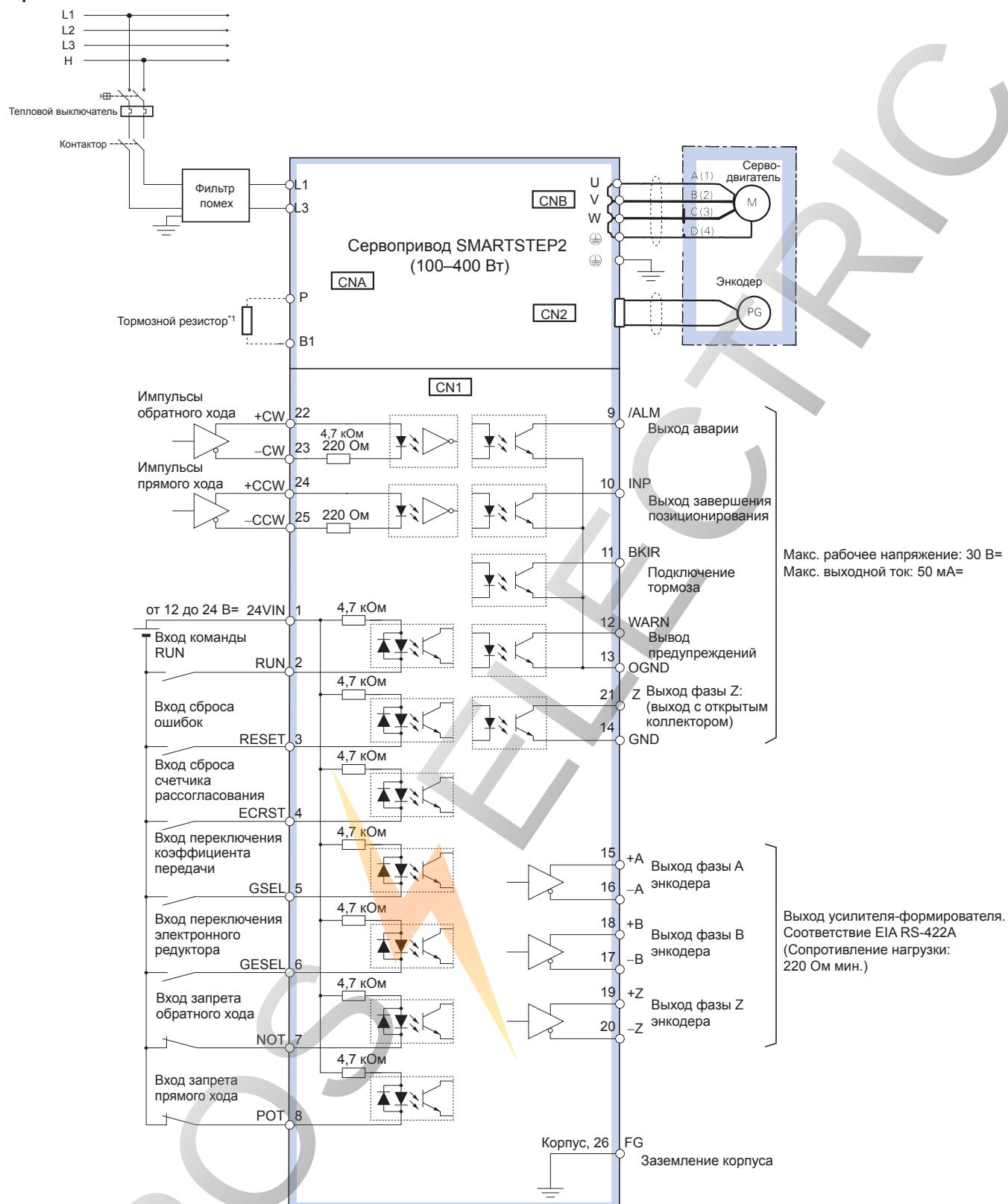
**R88A-FIK107-RE**

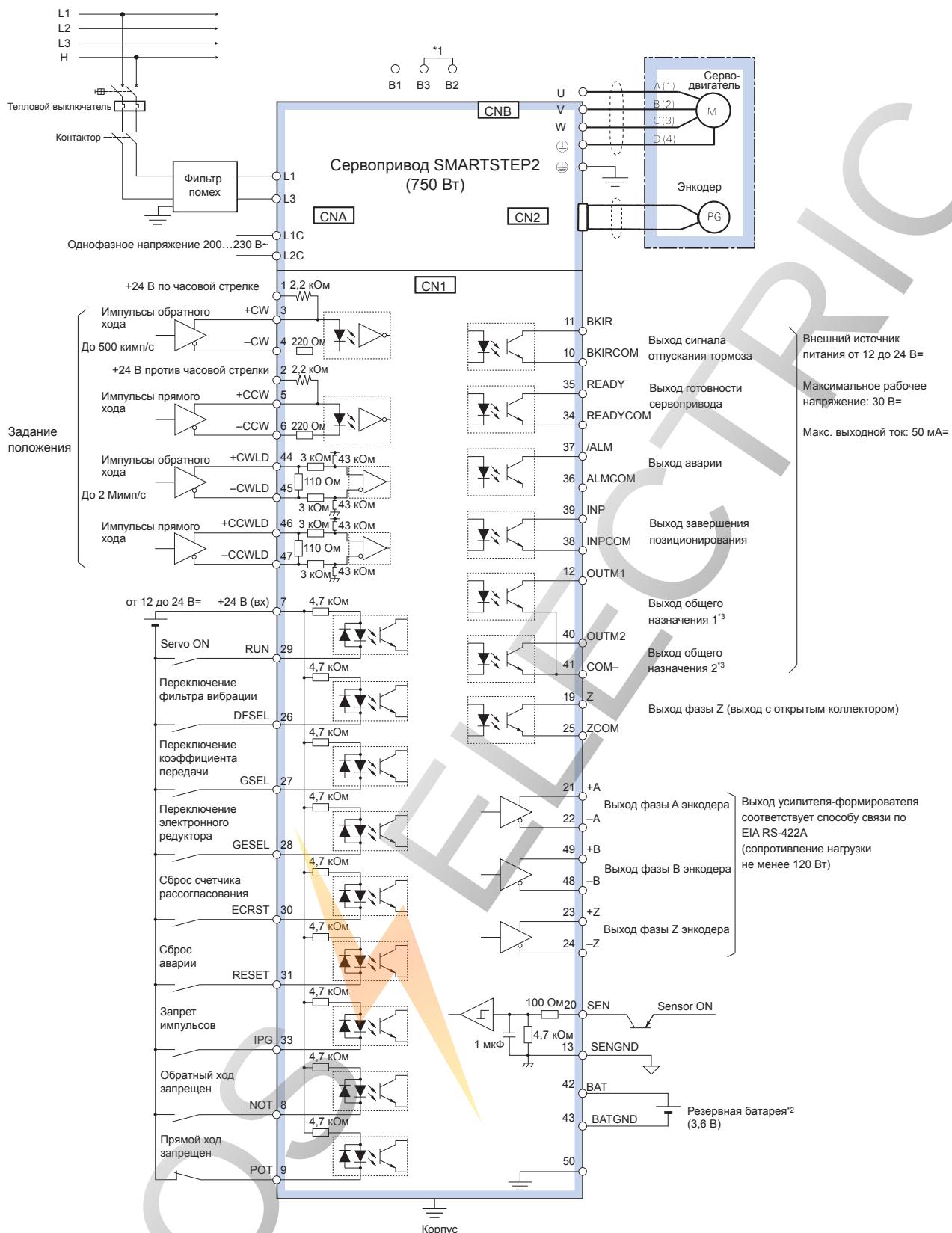


Модель фильтра	Номинальный ток	Ток утечки	Номинальное напряжение
R7A-FIB104-RE	4 А	3,5 мА	Однофазное напряжение 250 В~
R88A-FIK107-RE	6,6 А	3,5 мА	Однофазное напряжение 250 В~

## Монтаж

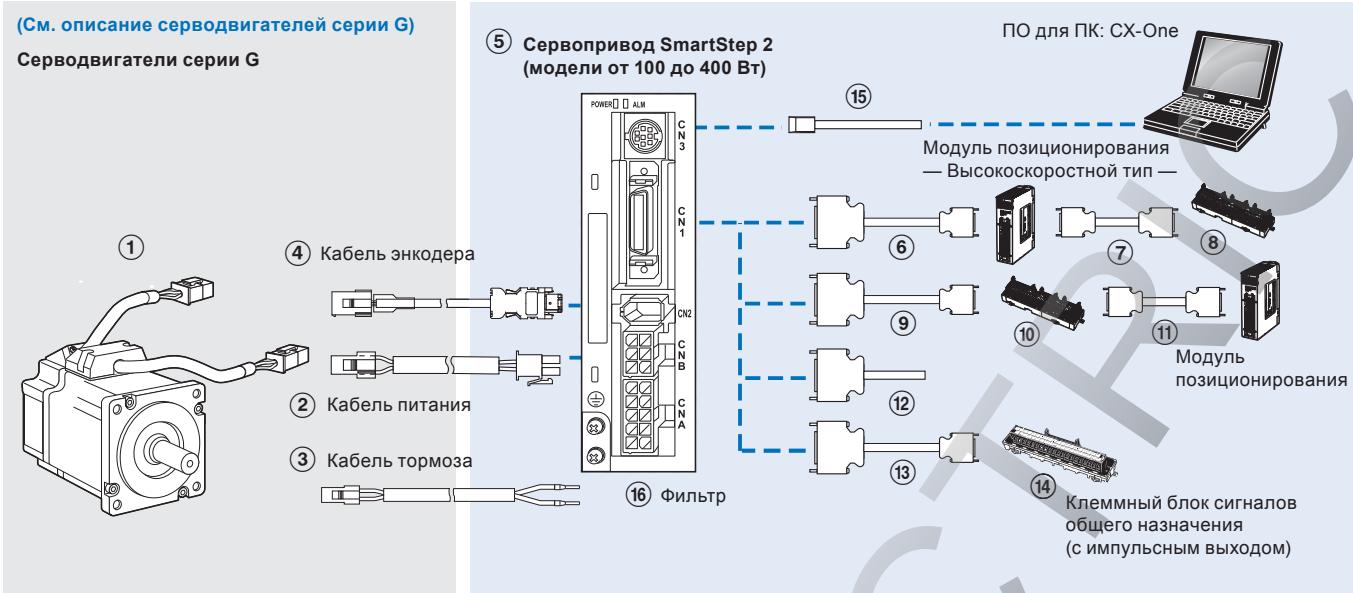
## 1 фаза 230 В~





## Информация для заказа

### Конфигурация сервопривода SmartStep2 (от 100 до 400 Вт)



**Примечание.** Цифры ①②③④⑤... показывают рекомендуемую последовательность выбора компонентов сервосистемы SmartStep 2.

#### Серводвигатель

**Примечание.** ①②③④ Подробную информацию о спецификациях и выборе двигателей см. в разделе серводвигателей серии G.

#### Сервоприводы

Обозна- чение	Характеристики		Модель сервопривода SmartStep 2	Поддерживаемые серводвигатели ①	
	Цилиндрическая модель	Плоский тип			
⑤	200 В~	100 Вт	R7D-BP01H	R88M-G05030H-□	—
		200 Вт	R7D-BP02HH	R88M-G10030H-□	R88M-GP10030H-□
		400 Вт	R7D-BP04H	R88M-G20030H-□	R88M-GP20030H-□
				R88M-G40030H-□	R88M-GP40030H-□

#### Кабели источника питания (для CNA)

Обозна- чение	Характеристики	Модель	Внешний вид
⑤	Кабель электропитания (разъемы прилагаются)	R7A-CLB002S2	

#### Кабели управления (для CN1)

Обозна- чение	Описание	Подключение к	Модель
⑥	Кабель управления (выход усилителя-формирователя для 1 оси)	Модуль позиционирования (высокоскоростной тип) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	1 м XW2Z-100J-G12 5 м XW2Z-500J-G12 10 м XW2Z-10MJ-G12
	Кабель управления (выход с открытым коллектором для 1 оси)	Модуль позиционирования (высокоскоростной тип) CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	1 м XW2Z-100J-G16 3 м XW2Z-300J-G16
	Кабель управления (выход усилителя-формирователя для 2 осей)	Модуль позиционирования (высокоскоростной тип) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	1 м XW2Z-100J-G4 5 м XW2Z-500J-G4 10 м XW2Z-10MJ-G4
	Кабель управления (выход с открытым коллектором для 2 оси)	Модуль позиционирования (высокоскоростной тип) CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	1 м XW2Z-100J-G8 3 м XW2Z-300J-G8
⑦	Клеммный блок (для входов общего назначения, входов запрета прямого/обратного хода, входа экстренной остановки, входа приближения к началу координат и входа прерывания)	Блоки управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434 CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	0,5 м XW2Z-C50X 1 м XW2Z-100X 2 м XW2Z-200X 3 м XW2Z-300X 5 м XW2Z-500X 10 м XW2Z-010X
	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3 и контактные клеммы)		— XW2B-20G4
⑧	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3.5 и вилочные/круглые клеммы)		— XW2B-20G5
	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3.5 и вилочные/круглые клеммы)		— XW2D-20G6

Обозначение	Описание	Подключение к		Модель
(9)	Кабель для подключения промежуточного блока сервоприводу	CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3, C200HW-NC113, CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3, C200HW-NC213/413, CQM1H-PLB21 или CQM1-CPU43-V1	1 м	XW2Z-100J-B29
			2 м	XW2Z-200J-B29
		CJ1M-CPU21/22/23	1 м	XW2Z-100J-B32
			2 м	XW2Z-200J-B32
(10)	Промежуточный блок	Модуль позиционирования CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3 или C200HW-NC113	–	XW2B-20J6-1B (1 ось)
		Модуль позиционирования CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3 или C200HW-NC213/413	–	XW2B-40J6-2B (2 оси)
		CQM1H-PLB21 или CQM1-CPU43-V1	–	XW2B-20J6-3B (1 ось)
		CJ1M-CPU21/22/23	–	XW2B-20J6-8A (1 ось) XW2B-40J6-9A (2 оси)
(11)	Кабель для подключения к модулю позиционного управления	CJ1W-NC133	0,5 м	XW2Z-050J-A18
			1 м	XW2Z-100J-A18
		CJ1W-NC233/433	0,5 м	XW2Z-050J-A19
			1 м	XW2Z-100J-A19
		CS1W-NC133	0,5 м	XW2Z-050J-A10
			1 м	XW2Z-100J-A10
		CS1W-NC233/433	0,5 м	XW2Z-050J-A11
			1 м	XW2Z-100J-A11
		CJ1W-NC113	0,5 м	XW2Z-050J-A14
			1 м	XW2Z-100J-A14
		CJ1W-NC213/413	0,5 м	XW2Z-050J-A15
			1 м	XW2Z-100J-A15
		CS1W-NC113	0,5 м	XW2Z-050J-A6
		C200HW-NC113	1 м	XW2Z-100J-A6
		CS1W-NC213/413	0,5 м	XW2Z-050J-A7
		C200HW-NC213/413	1 м	XW2Z-100J-A7
		CJ1M-CPU21/22/23	0,5 м	XW2Z-050J-A33
			1 м	XW2Z-100J-A33
		CQM1H-PLB21	0,5 м	XW2Z-050J-A3
		CQM1-CPU43-V1	1 м	XW2Z-100J-A3
(12)	Кабель общего назначения	Для контроллеров общего назначения	1 м	R7A-CPB001S
			2 м	R7A-CPB002S
(13)	Кабель клеммного блока	Для контроллеров общего назначения	1 м	XW2Z-100J-B28
	Клеммный блок (винты M3 и контактные клеммы)		2 м	XW2Z-200J-B28
	Клеммный блок (винты M3,5 и вилочные/круглые клеммы)		–	XW2B-34G4
	Клеммный блок (винты M3,5 и вилочные/круглые клеммы)		–	XW2B-34G5
			–	XW2D-34G6

### Кабель для подключения к разъему CN3

Обозначение	Наименование	Длина	Модель
(15)	Кабель монитора ПК	2 м	R88A-CCG002P2

### Фильтры

Обозначение	Применимый сервопривод	Номинальный ток	Номинальное напряжение	Модель с фильтром
(16)	R7D-BP01H/02HH/04H	4 A	1 фаза, 230 В	R7A-FIB104-RE

### Разъемы

Характеристики	Модель
Разъем цепи питания (CNA)	R7A-CNB01P
Разъем серводвигателя (CNB)	R7A-CNB01A
Разъем входа/выхода управления (CN1)	R88A-CNW01C
Разъем входа энкодера (CN2)	R88A-CNW01R
Кабель энкодера для серводвигателей	R88A-CNG02R
Разъем кабеля питания серводвигателей	R88A-CNG01A
Разъем кабеля тормоза	R88A-CNG01B

### Внешний тормозной резистор

Спецификация	Модель
80 Вт, 50 Ом	R88A-RR08050S
80 Вт, 100 Ом	R88A-RR080100S
220 Вт, 47 Ом	R88A-RR22047S

### Кабель внешнего резистора регенерации

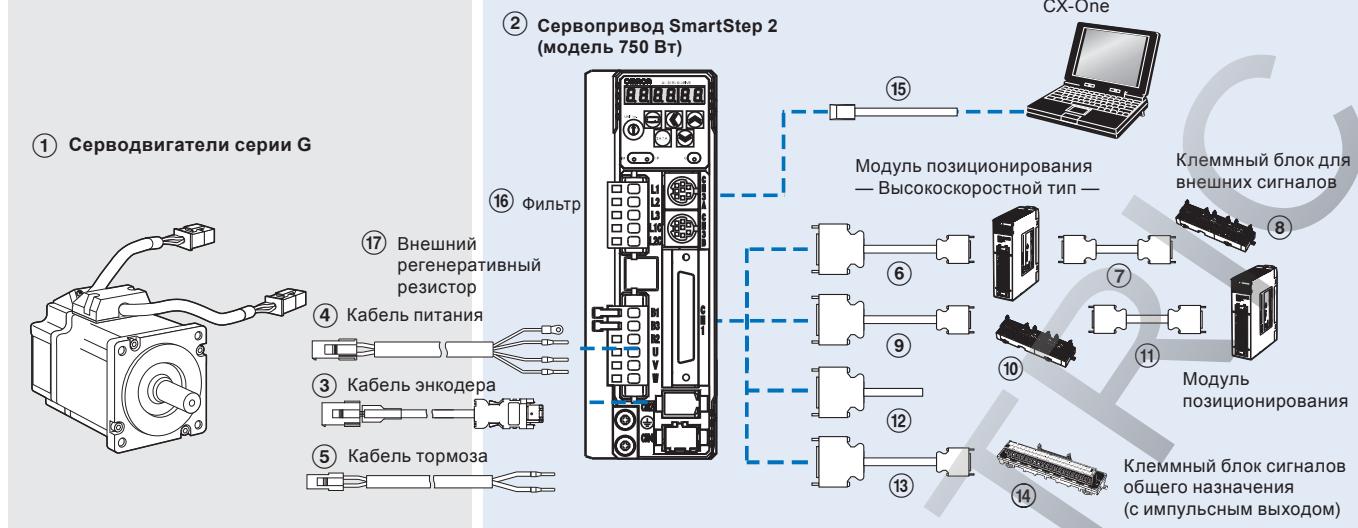
Характеристики	Модель
Клеммы подключения резисторов внешней регенерации, 2 м	R7A-CLB002RG

### Пульт для настройки параметров и ПО для ПК

Характеристики	Модель
Пульт для копирования параметров (с кабелем)	R88A-PR02G
Программное обеспечение конфигурирования и мониторинга серводвигателей и инверторов (CX-Drive версии 1.8 и выше).	CX-Drive

## Конфигурация сервопривода SmartStep2 (750 Вт)

(См. описание серводвигателей серии G)



Примечание. Символы ①②③④⑤... показывают рекомендуемую последовательность выбора компонентов сервосистемы SmartStep 2.

## Серводвигатель

Примечание. ①③④⑤ Подробную информацию о спецификациях и выборе двигателей см. в разделе серводвигателей серии G.

## Сервоприводы

Обозначение	Характеристики	Модель сервопривода	① Совместимые поворотные серводвигатели
②	1-фазный, 200 В~	750 Вт	R88D-GP08H R88M-G75030H-□

## Кабели управления (для CN1)

Обозначение	Описание	Подключение к	Модель
⑥	Кабель управления (выход усилителя-формирователя для 1 оси)	Блоки управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	1 м XW2Z-100J-G9 5 м XW2Z-500J-G9 10 м XW2Z-10MJ-G9
	Кабель управления (выход с открытым коллектором для 1 оси)	Блоки управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	1 м XW2Z-100J-G13 3 м XW2Z-300J-G13
	Кабель управления (выход усилителя-формирователя для 2 оси)	Блоки управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	1 м XW2Z-100J-G1 5 м XW2Z-500J-G1 10 м XW2Z-10MJ-G1
	Кабель управления (выход с открытым коллектором для 2 оси)	Блоки управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	1 м XW2Z-100J-G5 3 м XW2Z-300J-G5
⑦	Клеммный блок кабеля для внешних сигналов (для входов общего назначения, входов запрета обратного/прямого хода, входа экстренной остановки, входа приближения к началу координат и входа прерывания).	Блоки управления положением (высокоскоростной тип) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434 CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	0,5 м XW2Z-C50X 1 м XW2Z-100X 2 м XW2Z-200X 3 м XW2Z-300X 5 м XW2Z-500X 10 м XW2Z-010X
	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3 и контактные клеммы)		— XW2B-20G4
	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3 и вилочные/круглые клеммы)		— XW2B-20G5
	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3 и вилочные/круглые клеммы)		— XW2D-20G6
⑨	Кабель для подключения промежуточного блока к сервоприводу	CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3, C200HW-NC113/213/413, CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3 или CQM1H-PLB21	1 м XW2Z-100J-B25 2 м XW2Z-200J-B25
		CJ1M-CPU21/22/23	1 м XW2Z-100J-B31 2 м XW2Z-200J-B31
⑩	Промежуточный блок	Модуль позиционирования CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3 или C200HW-NC113	— XW2B-20J6-1B (1 ось)
		Модуль управления позиционированием CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3 или C200HW-NC213/413	— XW2B-40J6-2B (2 оси)
		CQM1H-PLB21	— XW2B-20J6-3B (1 ось)
		CJ1M-CPU21/22/23	— XW2B-20J6-8A (1 ось) XW2B-40J6-9A (2 оси)

Обозначение	Описание	Подключение к	Модель
(11)	Кабель для подключения к модулю позиционного управления	CQM1H-PLB21	0,5 м XW2Z-050J-A3 1 м XW2Z-100J-A3
		CS1W-NC113 или C200HW-NC113	0,5 м XW2Z-050J-A6 1 м XW2Z-100J-A6
		CS1W-NC213/413 или C200HW-NC213/413	0,5 м XW2Z-050J-A7 1 м XW2Z-100J-A7
		CS1W-NC133	0,5 м XW2Z-050J-A10 1 м XW2Z-100J-A10
		CS1W-NC233/433	0,5 м XW2Z-050J-A11 1 м XW2Z-100J-A11
		CJ1W-NC113	0,5 м XW2Z-050J-A14 1 м XW2Z-100J-A14
		CJ1W-NC213/413	0,5 м XW2Z-050J-A15 1 м XW2Z-100J-A15
		CJ1W-NC133	0,5 м XW2Z-050J-A18 1 м XW2Z-100J-A18
		CJ1W-NC233/433	0,5 м XW2Z-050J-A19 1 м XW2Z-100J-A19
		CJ1M-CPU21/22/23	0,5 м XW2Z-050J-A33 1 м XW2Z-100J-A33
(12)	Кабель общего назначения	Для контроллеров общего назначения	1 м R88A-CPG001S 2 м R88A-CPG002S
(13)	Кабель клеммного блока	Для контроллеров общего назначения	1 м XW2Z-100J-B24 2 м XW2Z-200J-B24
	Клеммный блок (винты M3 и контактные клеммы)		– XW2B-50G4
	Клеммный блок (винты M3,5 и вилочные/круглые клеммы)		– XW2B-50G5
	Клеммный блок (винты M3 и вилочные/круглые клеммы)		– XW2D-50G6

**Кабель ПК (для CN3)**

Обозначение	Наименование		Модель
(15)	Кабель ПК RS232	2 м	R88A-CCG002P2

**Фильтр**

Обозначение	Подходящий сервопривод	Модель с фильтром	Номинальный ток	Ток утечки	Номинальное напряжение
(16)	R88D-GP08H	R88A-FIK107-RE	6,6 А	3,5 mA	250 В~ однофазн.

**Внешний регенеративный резистор**

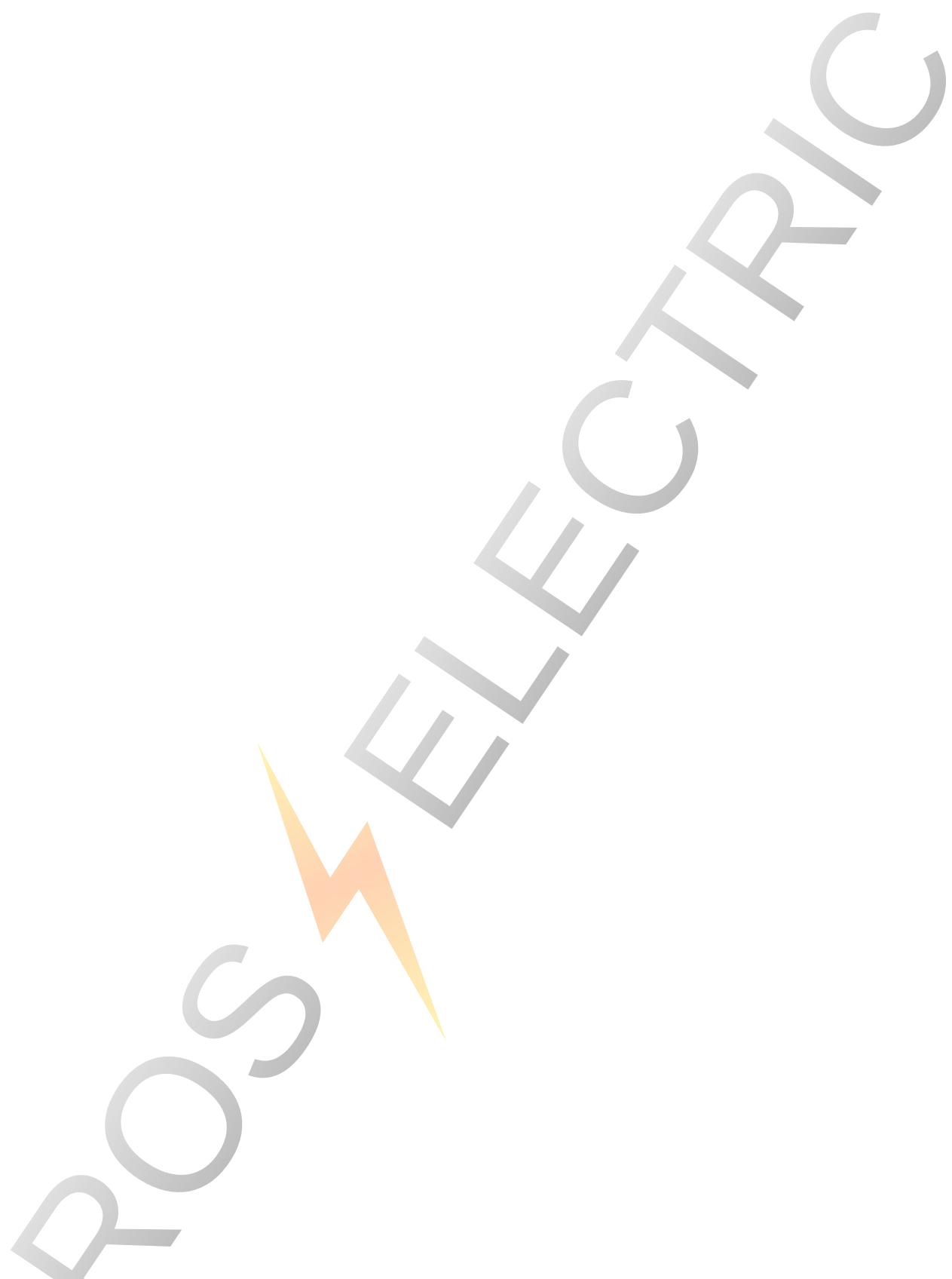
Обозначение	Модель	Характеристики
(17)	R88A-RR08050S	50 Ом, 80 Вт
	R88A-RR080100S	100 Ом, 80 Вт
	R88A-RR22047S	47 Ом, 220 Вт
	R88A-RR50020S	20 Ом, 500 Вт

**Разъемы**

Характеристики	Модель
Комплект разъема входа/выхода, 50 конт. (для CN1)	R88A-CNU11C
Разъем кабеля питания (на стороне двигателя)	R88A-CNG01A
Разъем энкодера (на стороне сервопривода CN2)	R88A-CNW01R
Разъем кабеля инкрементного энкодера (на стороне двигателя)	R88A-CNG02R

**Программное обеспечение для ПК**

Характеристики	Модель
Программное средство конфигурирования и мониторинга для сервоприводов и инверторов (CX-Drive версии 1.91 и выше).	CX-Drive



ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

R88M-K□

# Серводвигатели Accurax G5

**Семейство сервоприводов для точного управления перемещением. Мощность до 15 кВт.**

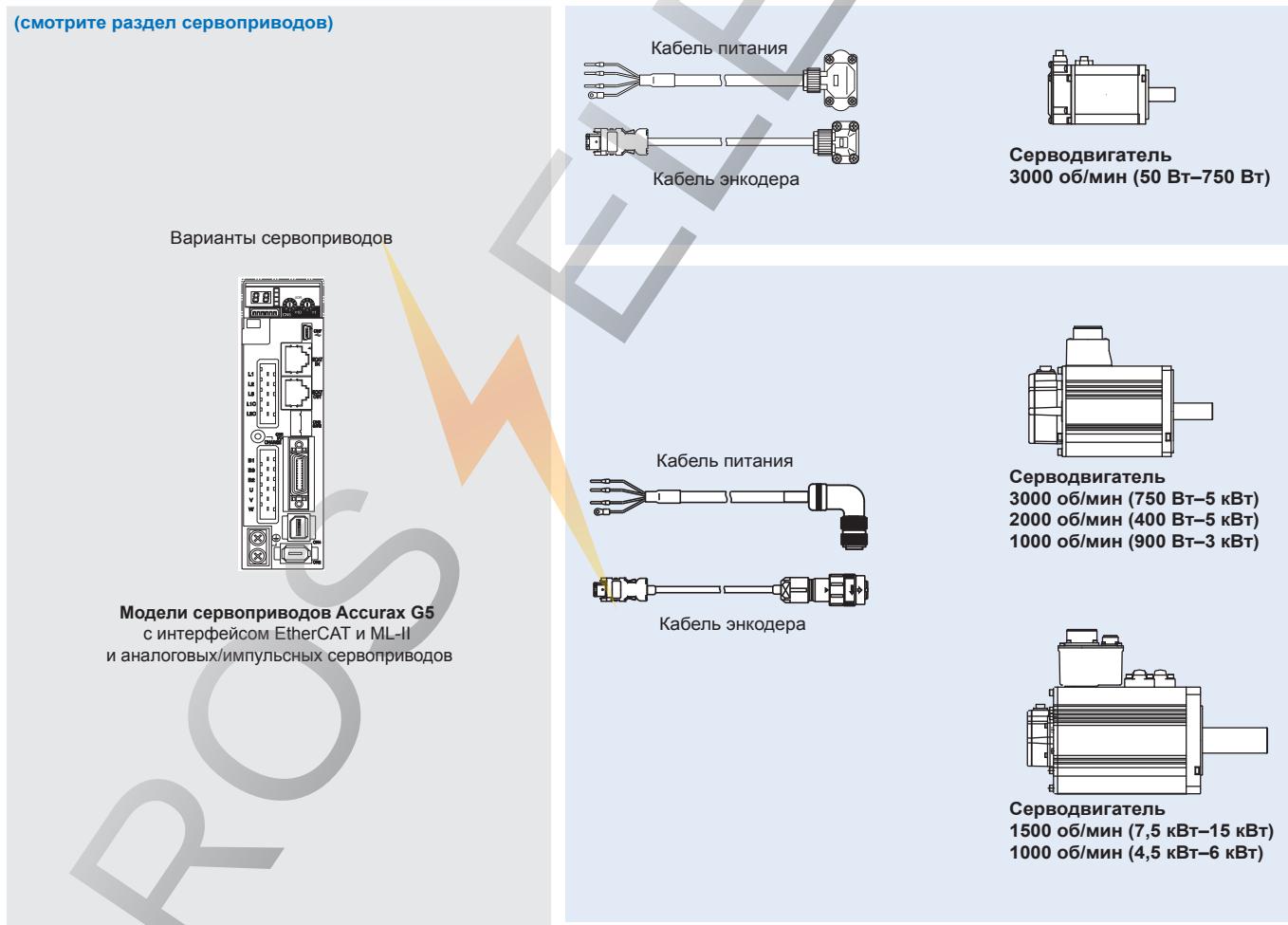
- Пиковый момент — 300 % номинального в течение 3 секунд и более в зависимости от модели
- Высокое разрешение обеспечено 20-битным энкодером
- Степень защиты IP67 во всех моделях
- Сверхмалый вес и компактный размер двигателя
- Низкая погрешность скорости и момента благодаря низкой пульсации крутящего момента
- Разнообразные возможности вала, тормоза и уплотнения

## Номинальные параметры

- 230 В~ от 50 Вт до 1,5 кВт  
(номинальный момент от 0,16 до 8,59 Н·м)
- 400 В~ от 400 Вт до 15 кВт  
(номинальный момент от 1,91 до 95,5 Н·м)



## Конфигурация системы



## Комбинации серводвигателей и сервоприводов

Поворотный серводвигатель Accurax G5					Модели сервоприводов Accurax G5			
	Напряжение	Скорость	Номинальный момент	Мощность	Модель	EtherCAT	Аналоговый/импульсный	MECHATROLINK-II
	230 В	3000 мин <sup>-1</sup>	0,16 Н·м	50 Вт	R88M-K05030(H/T)-□	R88D-KN01H-ECT	R88D-KT01H	R88D-KN01H-ML2
			0,32 Н·м	100 Вт	R88M-K10030(H/T)-□	R88D-KN01H-ECT	R88D-KT01H	R88D-KN01H-ML2
			0,64 Н·м	200 Вт	R88M-K20030(H/T)-□	R88D-KN02H-ECT	R88D-KT02H	R88D-KN02H-ML2
			1,3 Н·м	400 Вт	R88M-K40030(H/T)-□	R88D-KN04H-ECT	R88D-KT04H	R88D-KN04H-ML2
			2,4 Н·м	750 Вт	R88M-K75030(H/T)-□	R88D-KN08H-ECT	R88D-KT08H	R88D-KN08H-ML2
	400 В	3000 мин <sup>-1</sup>	3,18 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K030(H/T)-□	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
			4,77 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K530(H/T)-□	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
			2,39 Н·м	750 Вт	R88M-K75030(F/C)-□	R88D-KN10F-ECT	R88D-KT10F	R88D-KN10F-ML2
			3,18 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K030(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
			4,77 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K530(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
	230 В (1 кВт–1,5 кВт) 400 В (0,4 кВт–1,5 кВт)	2000 мин <sup>-1</sup>	6,37 Н·м	2000 Вт	R88M-K2K030(F/C)-□	R88D-KN20F-ECT	R88D-KT20F	R88D-KN20F-ML2
			9,55 Н·м	3000 Вт	R88M-K3K030(F/C)-□	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2
			12,7 Н·м	4000 Вт	R88M-K4K030(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
			15,9 Н·м	5000 Вт	R88M-K5K030(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
			4,77 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K020(H/T)-□	R88D-KN10H-ECT	R88D-KT10H	R88D-KN10H-ML2
	7,5 кВт–15 кВт	400 В	7,16 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K520(H/T)-□	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
			1,91 Н·м	400 Вт	R88M-K40020(F/C)-□	R88D-KN06F-ECT	R88D-KT06F	R88D-KN06F-ML2
			2,86 Н·м	600 Вт	R88M-K60020(F/C)-□	R88D-KN06F-ECT	R88D-KT06F	R88D-KN06F-ML2
			4,77 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K020(F/C)-□	R88D-KN10F-ECT	R88D-KT10F	R88D-KN10F-ML2
			7,16 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K520(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
	400 В (0,4 кВт–1,5 кВт)	1500 мин <sup>-1</sup>	9,55 Н·м	2000 Вт	R88M-K2K020(F/C)-□	R88D-KN20F-ECT	R88D-KT20F	R88D-KN20F-ML2
			14,3 Н·м	3000 Вт	R88M-K3K020(F/C)-□	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2
			19,1 Н·м	4000 Вт	R88M-K4K020(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
			23,9 Н·м	5000 Вт	R88M-K5K020(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
			47,8 Н·м	7500 Вт	R88M-K7K515C-□	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F	–
	7,5 кВт–15 кВт	400 В	70,0 Н·м	11000 Вт	R88M-K11K015C-□	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F	–
			95,5 Н·м	15000 Вт	R88M-K15K015C-□	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F	–
			8,59 Н·м	900 Вт	R88M-K90010(H/T)-□	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
			8,59 Н·м	900 Вт	R88M-K90010(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
			19,1 Н·м	2000 Вт	R88M-K2K010(F/C)-□	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2
	230 В (1 кВт–1,5 кВт) 400 В (0,4 кВт–1,5 кВт)	1000 мин <sup>-1</sup>	28,7 Н·м	3000 Вт	R88M-K3K010(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
			43,0 Н·м	4500 Вт	R88M-K4K510C-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
			57,3 Н·м	6000 Вт	R88M-K6K010C-□	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F	–

**Примечание.** 1. Сведения о номерах для заказа серводвигателей и узлов кабеля см. в информации для заказа в конце этой главы  
 2. Подробную информацию о спецификациях и выборе приводов см. в разделе о сервоприводах

## Обозначение типа серводвигателя

### Серводвигатель

**R88M-K05030H-BOS2**

Серводвигатель серии Accurax G5

Мощность

050	50 Вт
100	100 Вт
200	200 Вт
400	400 Вт
600	600 Вт
750	750 Вт
900	900 Вт
1K0	1 кВт
1K5	1,5 кВт
2K0	2 кВт
3K0	3 кВт
4K0	4 кВт
4K5	4,5 кВт
5K0	5 кВт
6K0	6 кВт
7K5	7,5 кВт
11K0	11 кВт
15K0	15 кВт

Номинальная скорость (об/мин)

10	1000
15	1500
20	2000
30	3000

Конструктивные особенности вала

Пропуск	Прямолинейный вал со шпонкой
S2	Прямой, со шпонкой и резьбой (стандарт)

Характеристики масляного уплотнения

Пропуск	Без масляного уплотнения
O	Масляное уплотнение

Характеристики тормозов

Пропуск	Без тормоза
B	Тормоз

Характеристики напряжения и энкодера

H: Инкрементный энкодер 230 В 20 бит

T: Абсолютный энкодер 230 В 17 бит

F: Инкрементный энкодер 400 В 20 бит

C: Абсолютный энкодер 400 В 17 бит

## Характеристики серводвигателей

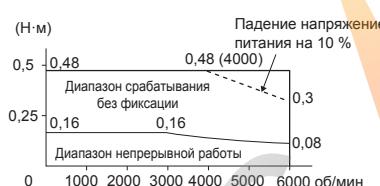
### Серводвигатели 3000 об/мин 230 В

#### Номинальные параметры и характеристики

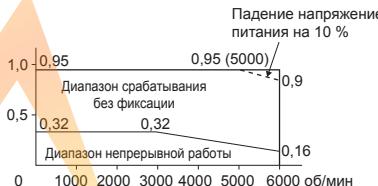
Напряжение		230 В						
Модель серводвигателя R88M-K	Инкрементный энкодер, 20 разрядов	05030H-□	10030H-□	20030H-□	40030H-□	75030H-□	1K030H-□	1K530H-□
	Абсолютный энкодер, 17 разрядов	05030T-□	10030T-□	20030T-□	40030T-□	75030T-□	1K030T-□	1K530T-□
Номинальная мощность	Вт	50	100	200	400	750	1000	1500
Номинальный момент	Н·м	0,16	0,32	0,64	1,3	2,4	3,18	4,77
Кратковременный пиковый момент	Н·м	0,48	0,95	1,91	3,8	7,1	9,55	14,3
Номинальный ток	А (ср.кв.з.н.)	1,1	1,1	1,5	2,4	4,1	6,6	8,2
Кратковременный макс. ток	А (ср.кв.з.н.)	4,7	4,7	6,5	10,2	17,4	28	35
Номинальная скорость	мин <sup>-1</sup>				3000			
Макс. скорость	мин <sup>-1</sup>			6000			5000	
Постоянная момента	Н·м/А	0,11±10 %	0,21±10 %	0,31±10 %	0,39±10 %	0,42±10 %	0,37	0,45
Момент инерции ротора (JM)	кг·м <sup>2</sup> ×10 <sup>-4</sup> (без тормоза)	0,025	0,051	0,14	0,26	0,87	2,03	2,84
	кг·м <sup>2</sup> ×10 <sup>-4</sup> (с тормозом)	0,027	0,054	0,16	0,28	0,97	2,35	3,17
Допустимый момент инерции нагрузки (JL)	Кратен значению (JM)	30		20			15	
Номинальная скорость преобразования мощности	кВт/с (без тормоза)	10,1	19,9	29,0	62,4	65,6	49,8	80,1
	кВт/с (с тормозом)	9,4	18,8	25,4	58	58,8	43	71,8
Допустимая радиальная нагрузка	Н		68		245		490	
Допустимая осевая нагрузка	Н		58		98		196	
Приблз. масса	кг (без тормоза)	0,32	0,47	0,82	1,2	2,3	3,5	4,4
	кг (с тормозом)	0,53	0,68	1,3	1,7	3,1	4,5	5,4
Характеристики тормозов	Номинальное напряжение	24 В= ±10 %						
	Момент инерции тормоза J	кг·м <sup>2</sup> ×10 <sup>-4</sup>	0,002	0,0018			0,33	
	Потребляемая мощность (при 20°C)	W	7	9	17		19	
	Потребляемый ток (при 20°C)	A	0,3	0,36	0,70±10 %		0,81±10 %	
	Тормозной момент	Н·м (минимум)	0,29	1,27	2,5		7,8	
	Время наложения тормоза	мс (макс.)	35		50			
	Время отпускания	мс (макс.)	20		15			
Основные характеристики	Режим работы	Непрерывная работа						
	Класс изоляции	Класс В						
	Температура окружающей среды, рабочая/хранения	От 0 до +40°C/от -20 до +65°C						
	Относительная влажность окружающего воздуха, рабочая/хранения	От 20 до 80 % (без конденсации)						
	Класс вибрации	V-15						
	Сопротивление изоляции	Не менее 20 МОм при 500 В= между клеммами питания и клеммой FG						
	Тип корпуса	Полностью закрытый корпус, естественное охлаждение, IP67 (за исключением отверстия вала)						
	Вибропрочность	Вибрационное ускорение 49 м/с <sup>2</sup>						
	Монтаж	Фланцевый монтаж						

#### Характеристики момент-скорость

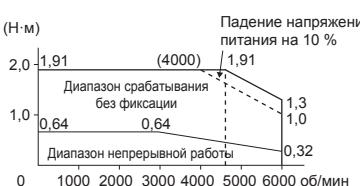
R88M-K05030H/T (50 Вт)



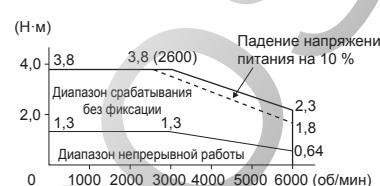
R88M-K10030H/T (100 Вт)



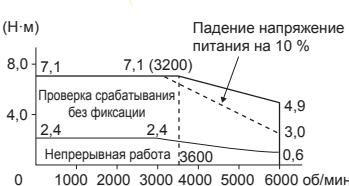
R88M-K20030H/T (200 Вт)



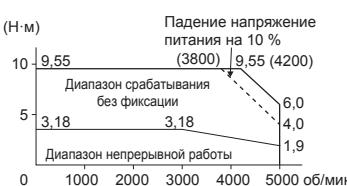
R88M-K40030H/T (400 Вт)



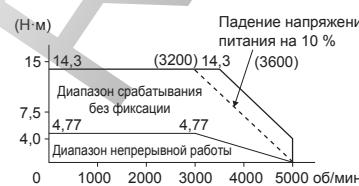
R88M-K75030H/T (750 Вт)



R88M-K1K530H/T (1 кВт)



R88M-K1K530H/T (1,5 кВт)



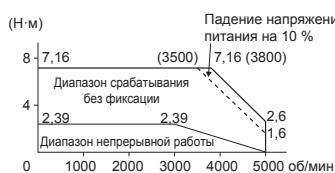
## Серводвигатели 3000 об/мин 400 В

## Номинальные параметры и характеристики

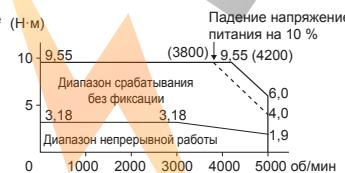
Напряжение		400 В						
Модель серводвигателя R88M-K	Инкрементный энкодер, 20 разрядов	75030F-□	1K030F-□	1K530F-□	2K030F-□	3K030F-□	4K030F-□	5K030F-□
	Абсолютный энкодер, 17 разрядов	75030C-□	1K030C-□	1K530C-□	2K030C-□	3K030C-□	4K030C-□	5K030C-□
Номинальная мощность	Вт	750	1000	1500	2000	3000	4000	5000
Номинальный момент	Н·м	2,39	3,18	4,77	6,37	9,55	12,7	15,9
Кратковременный пиковый момент	Н·м	7,16	9,55	14,3	19,1	28,6	38,2	47,7
Номинальный ток	А (ср.кв.зн.)	2,4	3,3	4,2	5,7	9,2	9,9	12
Кратковременный макс. ток	А (ср.кв.зн.)	10	14	18	24	39	42	51
Номинальная скорость	мин <sup>-1</sup>				3000			
Макс. скорость	мин <sup>-1</sup>				5000			4500
Постоянная момента	Н·м/А	0,78	0,75	0,89	0,87	0,81	0,98	
Момент инерции ротора (JM)	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup> (без тормоза)	1,61	2,03	2,84	3,68	6,5	12,9	17,4
	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup> (с тормозом)	1,93	2,35	3,17	4,01	7,85	14,2	18,6
Допустимый момент инерции нагрузки (JL)	Кратен значению (JM)	20				15		
Номинальная скорость преобразования мощности	кВт/с (без тормоза)	35,5	49,8	80,1	110	140	126	146
	кВт/с (с тормозом)	29,6	43	71,8	101	116	114	136
Допустимая радиальная нагрузка	Н			490			784	
Допустимая осевая нагрузка	Н			196			343	
Приблз. масса	кг (без тормоза)	3,1	3,5	4,4	5,3	8,3	11	14
	кг (с тормозом)	4,1	4,5	5,4	6,3	9,4	12,6	16
Характеристики тормозов	Номинальное напряжение	24 В±10 %						
	Момент инерции тормоза J	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup>			0,33			1,35
	Потребляемая мощность (при 20°C)	Вт	17	19			22	
	Потребляемый ток (при 20°C)	А	0,70±10 %	0,81±10 %			0,90±10 %	
	Тормозной момент	Н·м (минимум)	2,5	7,8	11,8		16,1	
	Время наложения тормоза	мс (макс.)		50			110	
	Время отпускания	мс (макс.)		15			50	
Основные характеристики	Режим работы	Непрерывная работа						
	Класс изоляции	Класс изоляции F						
	Температура окружающей среды, рабочая/хранения	От 0 до +40°C/от -20 до +65°C						
	Относительная влажность окружающего воздуха, рабочая/хранения	От 20 до 85 % (без конденсации)						
	Класс вибрации	V-15						
	Сопротивление изоляции	Не менее 20 МОм при 500 В= между клеммами питания и клеммой FG						
	Тип корпуса	Полностью закрытый корпус, естественное охлаждение, IP67 (за исключением отверстия вала)						
	Вибропрочность	Вибрационное ускорение 49 м/с <sup>2</sup>						
	Монтаж	Фланцевый монтаж						

## Характеристики момент-скорость

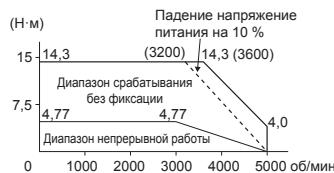
R88M-K75030F/C (750 W)



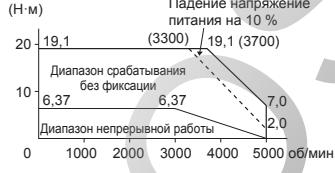
R88M-K1K030F/C (1 kW)



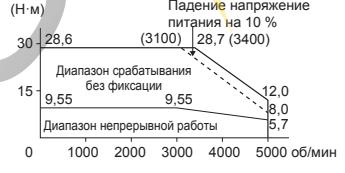
R88M-K1K530F/C (1,5 kW)



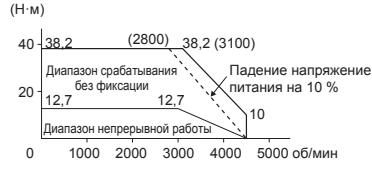
R88M-K2K030F/C (2 kW)



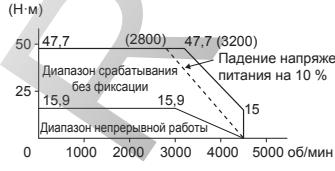
R88M-K3K030F/C (3 kW)



R88M-K4K030F/C (4 kW)



R88M-K5K030F/C (5 kW)

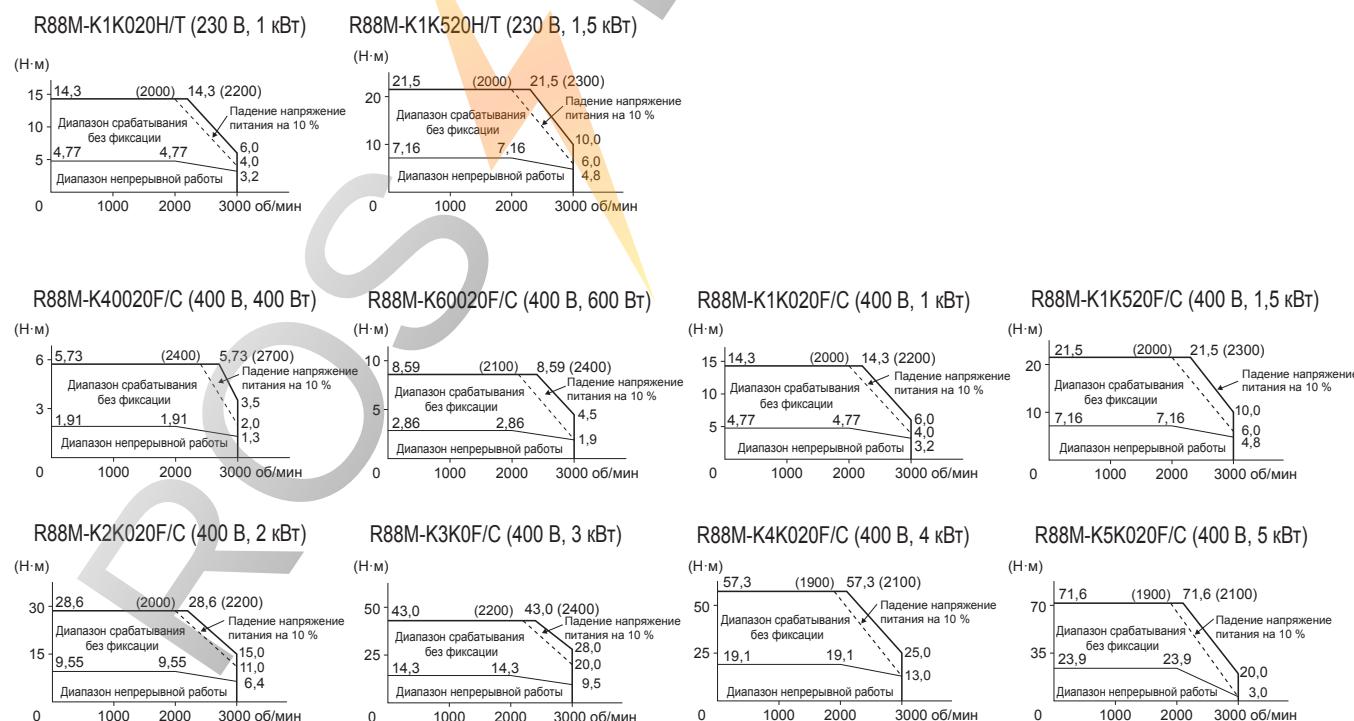


## Серводвигатели 2000 об/мин, 230 В/400 В

## Номинальные параметры и характеристики

Напряжение		230 В			400 В						
Модель серводвигателя R88M-K	Инкрементный энкодер, 20 разрядов	1K020H	1K520H	40020F	60020F	1K020F	1K520F	2K020F	3K020F	4K020F	5K020F
	Абсолютный энкодер, 17 разрядов	1K020T	1K520T	40020C	60020C	1K020C	1K520C	2K020C	3K020C	4K020C	5K020C
Номинальная мощность	Вт	1000	1500	400	600	1000	1500	2000	3000	4000	5000
Номинальный момент	Н·м	4,77	7,16	1,91	2,86	4,77	7,16	9,55	14,3	19,1	23,9
Кратковременный пиковый момент	Н·м	14,3	21,5	5,73	8,59	14,3	21,5	28,7	43	57,3	71,6
Номинальный ток	А (ср.кв.зн.)	5,7	9,4	1,2	1,5	2,8	4,7	5,9	8,7	10,6	13
Кратковременный макс. ток	А (ср.кв.зн.)	24	40	4,9	6,5	12	20	25	37	45	55
Номинальная скорость	мин <sup>-1</sup>							2000			
Макс. скорость	мин <sup>-1</sup>							3000			
Постоянная момента	Н·м/А	0,63	0,58	1,27	1,38	1,27	1,16	1,27	1,18	1,40	1,46
Момент инерции ротора (JM)	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup> (без тормоза)	4,60	6,70	1,61	2,03	4,60	6,70	8,72	12,9	37,6	48
	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup> (с тормозом)	5,90	7,99	1,90	2,35	5,90	7,99	10	14,2	38,6	48,8
Максимальный момент инерции нагрузки (JL)	Кратен значению (JM)							10			
Номинальная скорость преобразования мощности	кВт/с (без тормоза)	49,5	76,5	22,7	40,3	49,5	76,5	105	159	97,1	119
	кВт/с (с тормозом)	38,6	64,2	19,2	34,8	38,6	64,2	91,2	144	94,5	117
Допустимая радиальная нагрузка	Н					490				784	
Допустимая осевая нагрузка	Н					196				343	
Приблз. масса	кг (без тормоза)	5,2	6,7	3,1	3,5	5,2	6,7	8	11	15,5	18,6
	кг (с тормозом)	6,7	8,2	4,1	4,5	6,7	8,2	9,5	12,6	18,7	21,8
Основные характеристики Характеристики тормозов	Номинальное напряжение	24 В ± 10 %									
	Момент инерции тормоза (J) кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup>					1,35				4,7	
	Потребляемая мощность (20°C)	Вт	14	19	17	14	19	22		31	
	Потребляемый ток (при 20°C)	А	0,59±10 %	0,79±10 %	0,70±10 %	0,59±10 %	0,79±10 %	0,90±10 %	1,3±10 %	1,3±10 %	
	Тормозной момент	Н·м (минимум)	4,9	13,7	2,5	4,9	13,7	16,2		24,5	
	Время наложения тормоза	мс (макс.)	80	100	50	80	100	110		80	
	Время отпускания	мс (макс.)	70	50	15	70	50			25	
	Режим работы	Непрерывная работа									
	Класс изоляции	Тип F									
	Температура окружающей среды, рабочая/хранения	От 0 до +40°C/от -20 до +85°C									
Характеристики	Относительная влажность окружающего воздуха, рабочая/хранения	От 20 до 85 % (без конденсации)									
	Класс вибрации	V-15									
	Сопротивление изоляции	Не менее 20 МОм при 500 В= между клеммами питания и клеммой FG									
	Тип корпуса	Полностью закрытый корпус, естественное охлаждение, IP67 (за исключением отверстия вала)									
	Вибропрочность	Вибрационное ускорение 49 м/с <sup>2</sup>									
	Монтаж	Фланцевый монтаж									

## Характеристики момент-скорость

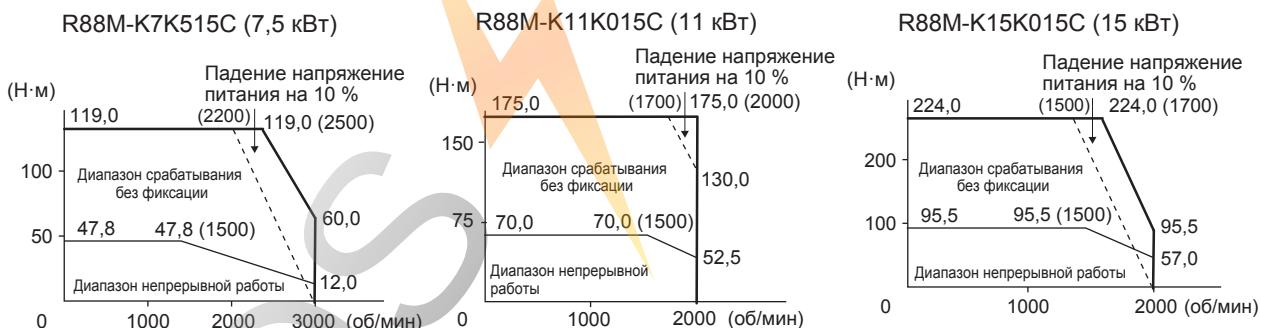


## Серводвигатели 1500 об/мин 400 В

## Номинальные параметры и характеристики

Напряжение питания		400 В		
Модель серводвигателя R88M-K	Абсолютный энкодер, 17 разрядов	7K515C-□	11K015C-□	15K015C-□
Номинальная мощность	Вт	7500	11000	15000
Номинальный момент	Н·м	47,8	70,0	95,5
Кратковременный пиковый момент	Н·м	119,0	175,0	224,0
Номинальный ток	А (ср.кв.зн.)	22,0	27,1	33,1
Кратковременный макс. ток	А (ср.кв.зн.)	83	101	118
Номинальная скорость	мин <sup>-1</sup>		1500	
Макс. скорость	мин <sup>-1</sup>	3000	2000	
Постоянная момента	Н·м/А	1,54	1,84	2,10
Момент инерции ротора (JM)	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup> (без тормоза)	101	212	302
	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup> (с тормозом)	107	220	311
Допустимый момент инерции нагрузки (JL)	Кратен значению (JM)		10	
Номинальная скорость преобразования мощности	кВт/с (без тормоза)	226	231	302
	кВт/с (с тормозом)	213	223	293
Допустимая радиальная нагрузка	Н	1176	2254	
Допустимая осевая нагрузка	Н	490	686	
Прибл. масса	кг (без тормоза)	36,4	52,7	70,2
	кг (с тормозом)	40,4	58,9	76,3
Характеристики тормозов	Номинальное напряжение	24 В = ±10 %		
	Момент инерции стопорного тормоза J	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup>	4,7	7,1
	Потребляемая мощность (при 20°C)	Вт	34	26
	Потребляемый ток (при 20°C)	А	1,4±10 %	1,08±10 %
	Тормозной момент	Н·м (минимум)	58,8	100
	Время наложения тормоза	мс (макс.)	150	300
	Время отпускания	мс (макс.)	50	140
Основные характеристики	Режим работы	Непрерывная работа		
	Класс изоляции	Класс изоляции F		
	Температура окружающей среды, рабочая/хранения	От 0 до +40°C/от -20 до +65°C		
	Относительная влажность окружающего воздуха, рабочая/хранения	Отн. влажн. от 20 до 85 % (без конденсации)		
	Класс вибрации	V-15		
	Сопротивление изоляции	Не менее 20 МОм при 500 В= между клеммами питания и клеммой FG		
	Тип корпуса	Полностью закрытый корпус, естественное охлаждение, IP67 (за исключением отверстия вала)		
	Вибропрочность	Вибрационное ускорение 49 м/с <sup>2</sup>		
	Монтаж	Фланцевый монтаж		

## Характеристики момент-скорость



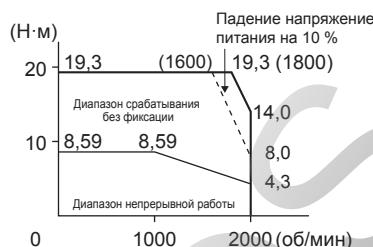
## Серводвигатели 1000 об/мин, 230 В/400 В

## Номинальные параметры и характеристики

Напряжение питания		230 В	400 В			
Модель серводвигателя R88M-K	Инкрементный энкодер, 20 разрядов	90010H-□	90010F-□	2K010F-□	3K010F-□	
	Абсолютный энкодер, 17 разрядов	90010T-□	90010C-□	2K010C-□	3K010C-□	4K510C-□
Номинальная мощность	Вт	900	900	2000	3000	4500
Номинальный момент	Н·м		8,59	19,1	28,7	43,0
Кратковременный пиковый момент	Н·м		19,3	47,7	71,7	107,0
Номинальный ток	А (ср.кв.з.н.)	7,6	3,8	8,5	11,3	14,8
Кратковременный макс. ток	А (ср.кв.з.н.)	24	12	30	40	55
Номинальная скорость	мин <sup>-1</sup>			1000		
Макс. скорость	мин <sup>-1</sup>			2000		
Постоянная момента	Н·м/А	0,86	1,72	1,76	1,92	2,05
Момент инерции ротора (JM)	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup> (без тормоза)		6,70	30,3	48,4	79,1
	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup> (с тормозом)		7,99	31,4	49,2	84,4
Допустимый момент инерции нагрузки (JL)	Кратен значению (JM)			10		
Номинальная скорость преобразования мощности	кВт/с (без тормоза)	110	120	170	233	325
	кВт/с (с тормозом)	92,4	116	167	219	307
Допустимая радиальная нагрузка	Н	686	1176	1470		1764
Допустимая осевая нагрузка	Н	196		490		588
Приблз. масса	кг (без тормоза)	6,7	14	20	29,4	36,4
	кг (с тормозом)	8,2	17,5	23,5	33,3	40,4
Характеристики тормозов	Номинальное напряжение	24 В= ±10 %				
	Момент инерции тормоза J	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup>	1,35		4,7	
	Потребляемая мощность (при 20°C)	Вт	19	31	34	
	Потребляемый ток (при 20°C)	А	0,79±10 %	1,3±10 %	1,4±10 %	
	Тормозной момент	Н·м (минимум)	13,7	24,5	58,8	
	Время наложения тормоза	мс (макс.)	100	80	150	
	Время отпускания	мс (макс.)	50	25	50	
	Режим работы	Непрерывная работа				
Основные характеристики	Класс изоляции	Класс изоляции F				
	Температура окружающей среды, рабочая/хранения	От 0 до +40°C/от -20 до +65°C				
	Относительная влажность окружающего воздуха, рабочая/хранения	Отн. влажн. от 20 до 85 % (без конденсации)				
	Класс вибрации	V-15				
	Сопротивление изоляции	Не менее 20 МОм при 500 В= между клеммами питания и клеммой FG				
	Тип корпуса	Полностью закрытый корпус, естественное охлаждение, IP67 (за исключением отверстия вала)				
	Вибропрочность	Вибрационное ускорение 49 м/с <sup>2</sup>				
	Монтаж	Фланцевый монтаж				

## Характеристики момент-скорость

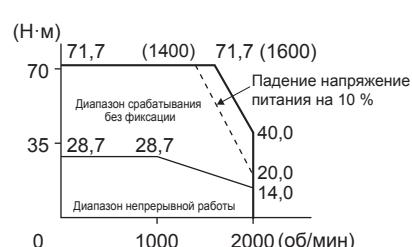
R88M-K90010H/T/F/C



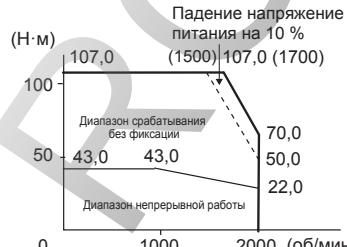
R88M-K2K010F/C



R88M-K3K010F/C



R88M-K4K510C



R88M-K6K010C

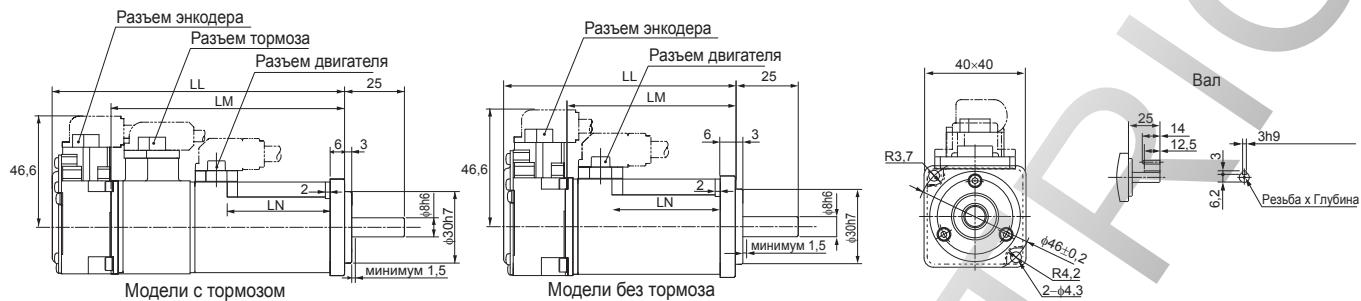


## Размеры

## Серводвигатели

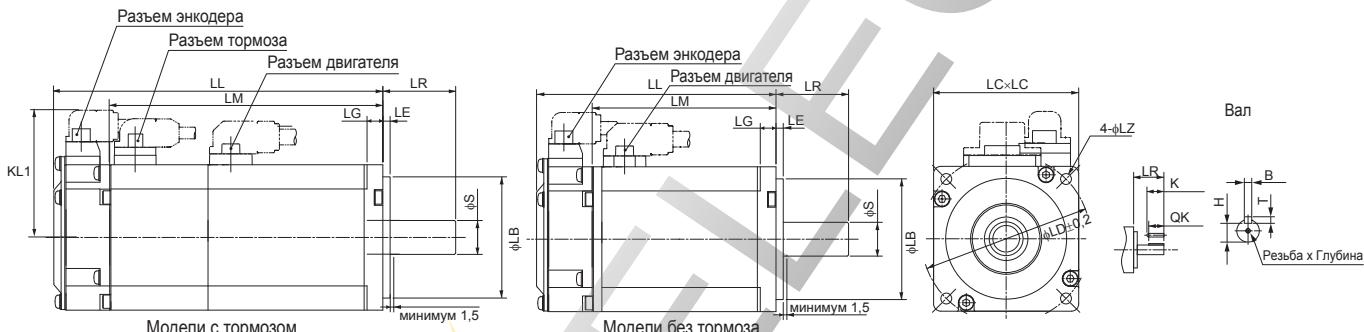
## Серводвигатели 3000 об/мин (230 В, 50–100 Вт)

Размеры (мм)	Без тормоза		С тормозом		LN	Размеры вала		Приблз. масса, кг	
	LL	LM	LL	LM		Резьба x Глубина	Без тормоза	С тормозом	
R88M-K05030(H/T)-□S2	72	48	102	78	23	M3 x 6L	0,32	0,53	
R88M-K10030(H/T)-□S2	92	68	122	98	43		0,47	0,68	



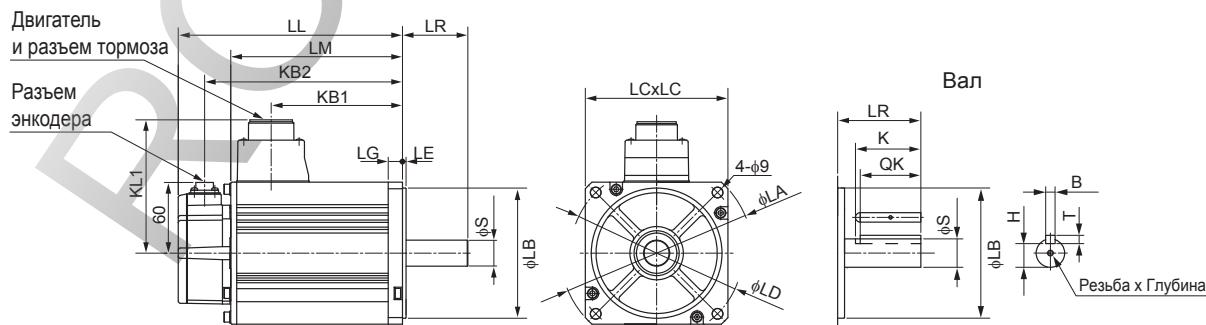
## Серводвигатели 3000 об/мин (230 В, 200–750 Вт)

Размеры (мм)	Без тормоза			С тормозом			LR	Размеры фланца						Размеры вала						Приблз. масса, кг		
	LL	LM	KL1	LL	LM	KL1		LB	LC	LD	LE	LG	LZ	S	K	QK	H	B	T	Резьба x Глубина	Без тормоза	С тормозом
R88M-K20030(H/T)-□S2	79,5	56,5	52,5	116	93	52,5	30	50 <sup>h7</sup>	60	70	3	6,5	4,5	11 <sup>h6</sup>	20	18	8,5	4 <sup>h9</sup>	4	M4x8L	0,82	1,3
R88M-K40030(H/T)-□S2	99	76	52,5	135,5	112,5	52,5								14 <sup>h6</sup>	25	22,5	11	5 <sup>h9</sup>	5	M5x10L	1,2	1,7
R88M-K75030(H/T)-□S2	112,2	86,2	60	148,2	122,2	61,6	35	70 <sup>h7</sup>	80	90		8	6	19 <sup>h6</sup>		22	15,5	6 <sup>h9</sup>	6		2,3	3,1



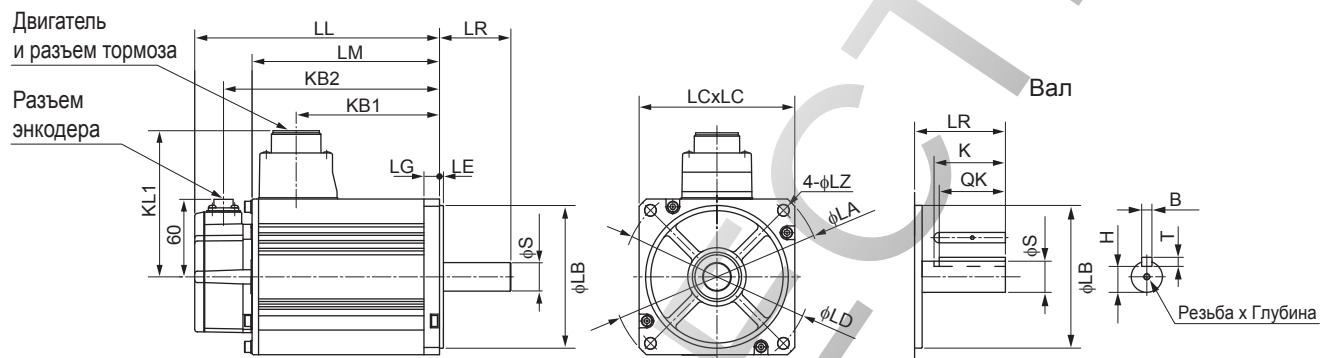
## Серводвигатели 3000 об/мин (230 В, 1–1,5 кВт/400 В, 750 Вт–5 кВт)

Напряжение	Модель	Без тормоза					С тормозом					LR	Размеры фланца						Размеры вала						Приблз. масса, кг		
		LL	LM	KB1	KB2	KL1	LL	LM	KB1	KB2	KL1		LA	LB	LC	LD	LE	LG	S	Резьбах x Глубина	K	QK	H	B	T	Без тормоза	С тормозом
230	1K030(H/T)-□S2	141	97	66	119	101	168	124	66	146	101	55	135	95 <sup>h7</sup>	100	115	3	10	19 <sup>h6</sup>	M5x12L	45	42	15,5	6 <sup>h9</sup>	6	3,5	4,5
	1K530(H/T)-□S2	159,5	115,5	84,5	137,5		186,5	142,5	84,5	164,5																4,4	5,4
400	75030(F/C)-□S2	131,5	87,5	56,5	109,5		158,5	114,5	53,5	136,5	103															3,1	4,1
	1K030(F/C)-□S2	141	97	66	119		168	124	63	146																3,5	4,5
	1K530(F/C)-□S2	159,5	115,5	84,5	137,5		186,5	142,5	81,5	164,5															4,4	5,4	
	2K030(F/C)-□S2	178,5	134,5	103,5	156,5		205,5	161,5	100,5	183,5															5,3	6,3	
	3K030(F/C)-□S2	190	146	112	168	113	215	171	112	193	113	162	110 <sup>h7</sup>	120	145	6	12	22 <sup>h6</sup>		41	18	8 <sup>h9</sup>	7		8,3	9,4	
	4K030(F/C)-□S2	208	164	127	186	118	233	189	127	211	118	65	165	130		6	12	24 <sup>h6</sup>	M8x20L	55	51	20			11	12,6	
	5K030(F/C)-□S2	243	199	162	221		268	224	162	246																14	16



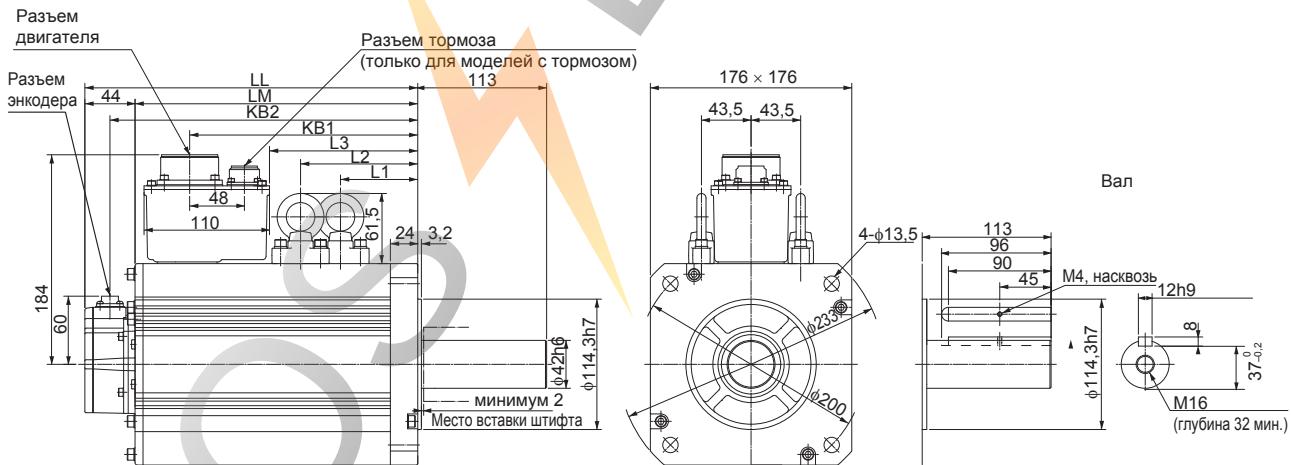
## Серводвигатели 2000 об/мин (230 В, 1–1,5 кВт/400 В, 400 Вт–5 кВт)

Напряжение	Модель	Без тормоза					С тормозом					LR	Размеры фланца							Размеры вала					Приблз. масса, кг			
		LL	LM	KB1	KB2	KL1	LL	LM	KB1	KB2	KL1		LA	LB	LC	LD	LE	LG	LZ	S	Резьба х Глубина	K	QK	H	B	T	Без Тормоза	С Тормозом
230	1K020(H/T)-□S2	138	94	60	116	116	163	119	60	141	116	55	165	110 <sup>h7</sup>	130	145	6	12	9	22 <sup>h6</sup>	M5x 12L	45	41	18	8 <sup>h9</sup>	7	5,2	6,7
	1K520(H/T)-□S2	155,5	111,5	77,5	133,5		180,5	136,5	77,5	158,5			135	95 <sup>h7</sup>	100	115	3	10		19 <sup>h6</sup>		42	15,5	6 <sup>h9</sup>	6	3,1	4,1	
400	40020(F/C)-□S2	131,5	87,5	56,5	109,5	101	158,5	114,5	53,5	136,5	103		165	110 <sup>h7</sup>	130	145	6	12		22 <sup>h6</sup>		41	18	8 <sup>h9</sup>	7	5,2	6,7	
	60020(F/C)-□S2	141	97	66	119		168	124	63	146									24 <sup>h6</sup>	M8x 20L	55	51	20		8	9,5		
	1K020(F/C)-□S2	138	94	60	116	116	163	119	57	141	118														11	12,6		
	1K520(F/C)-□S2	155,5	111,5	77,5	133,5		180,5	136,5	74,5	158,5															18,6	21,8		
	2K020(F/C)-□S2	173	129	95	151		198	154	92	176																		
	3K020(F/C)-□S2	208	164	127	186	118	233	189	127	211																		
	4K020(F/C)-□S2	177	133	96	155	140	202	158	96	180	140	70	233	114,3 <sup>h7</sup>	176	200	3,2	18	13,5	35 <sup>h6</sup>	M12x 25L	50	30	10 <sup>h9</sup>	8	15,5	18,7	
	5K020(F/C)-□S2	196	152	115	174		221	177	115	199																		



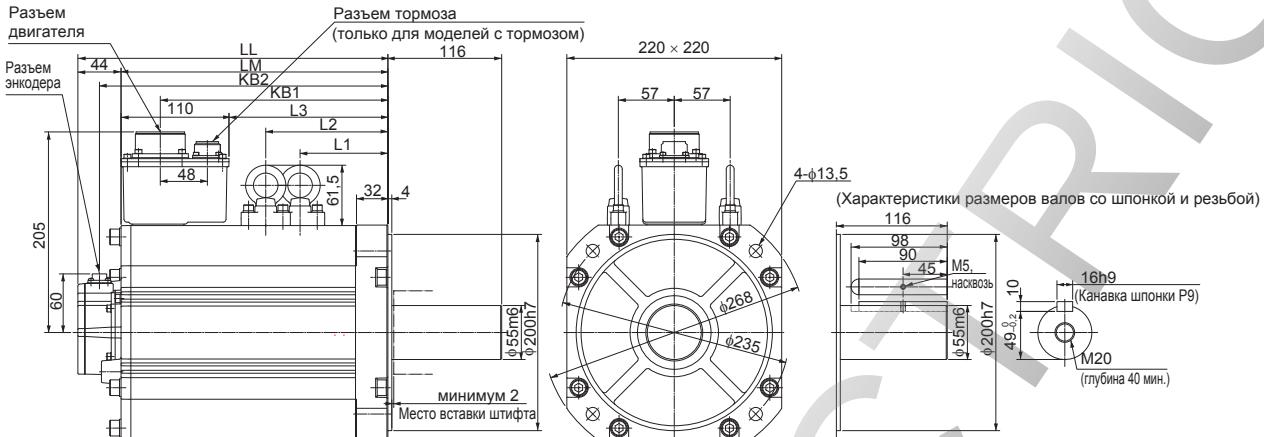
## Серводвигатели 1500 об/мин (400 В, 7,5 кВт)

Напряжение	Модель	Без тормоза							С тормозом							Приблз. масса, кг	
		LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	L3	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	L3	Без тормоза	С тормозом
400	7K515C-□S2	312	268	219	290	117,5	117,5	149	337	293	253	315	117,5	152,5	183	36,4	40,4



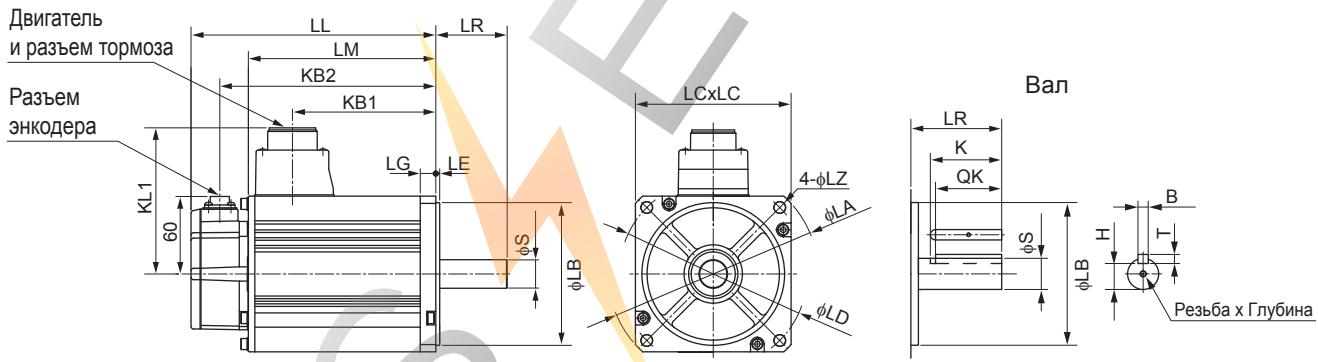
## Серводвигатели 1500 об/мин (400 В, 11–15 кВт)

Размеры (мм)		Без тормоза							С тормозом							Приблз. масса, кг	
Напряжение	Модель	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	L3	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	L3	Без тормоза	С тормозом
	R88M-K□																
400	11K015C-□S2	316	272	232	294	124,5	124,5	162	364	320	266	342	124,5	159,5	196	52,7	58,9
	15K015C-□S2	384	340	300	362	158,5	158,5	230	432	388	334	410	158,5	193,5	264	70,2	76,3



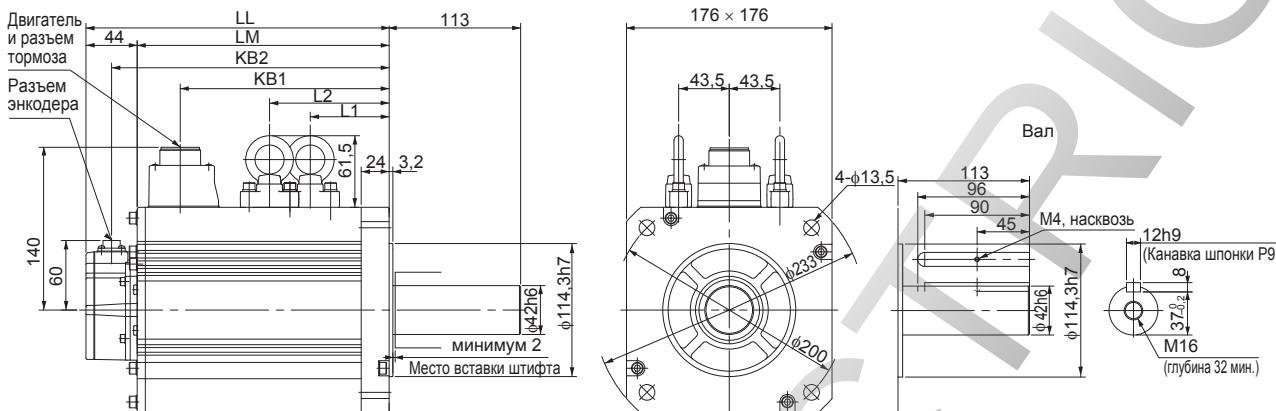
## Серводвигатели 1000 об/мин (230 В, 900 Вт/400 В, 900 Вт-3 кВт)

Размеры (мм)		Без тормоза					С тормозом					LR	Размеры фланца					Размеры вала					Приблз. масса, кг						
Напряжение	Модель	LL	LM	KB1	KB2	KL1	LL	LM	KB1	KB2	KL1		LA	LB	LC	LD	LE	LG	LZ	S	Резьба x Глубина	K	QK	H	B	T	Без тормозом	С тормозом	
230	90010(H/T)-□S2	155,5	111,5	77,5	133,5	116	180,5	136,5	77,5	158,5	116	70	165	110 <sup>h7</sup>	130	145	6	12	9	22 <sup>h6</sup>	M5, длина 12	45	41	18	8 <sup>h9</sup>	7	6,7	8,2	
400	90010(F/C)-□S2								74,5		118		80	233	114,3 <sup>h7</sup>	176	200	3,2	18	13,5	35 <sup>h6</sup>	M12x 25L	55	50	30	10 <sup>h9</sup>	8	14	17,5
	2K010(F/C)-□S2	163,5	119,5	82,5	141,5	140	188,5	144,5	82,5	166,5	140															20	23,5		
	3K010(F/C)-□S2	209,5	165,5	128,5	187,5		234,5	190,5	128,5	212,5																			



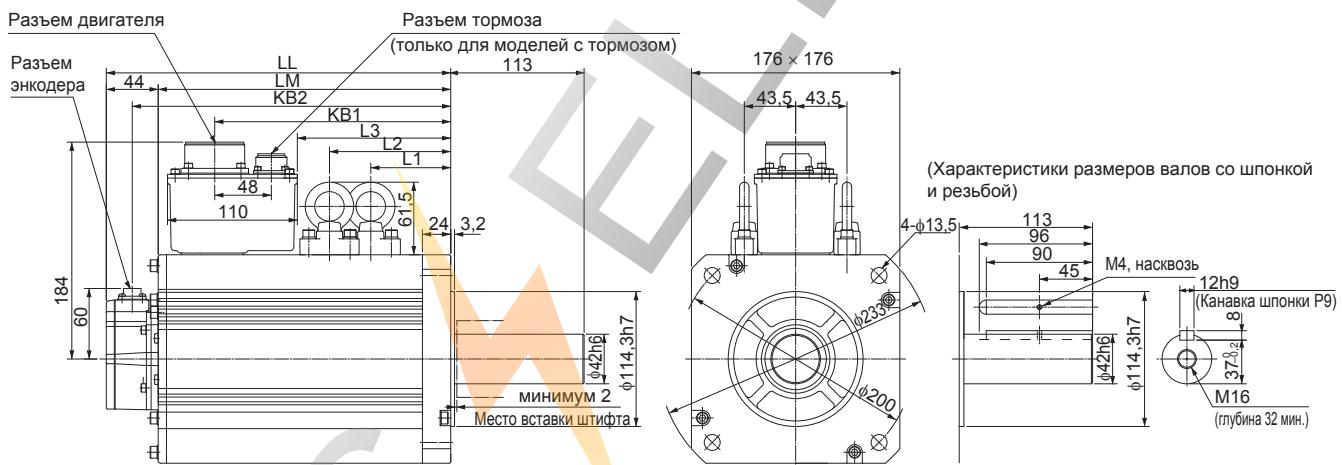
## Серводвигатели 1000 об/мин (400 В, 4,5 кВт)

Размеры (мм)		Без тормоза						С тормозом						Приблиз. масса, кг	
Напряжение	Модель	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	Без тормоза	С тормозом
400	R88M-K□	266	222	185	244	98	98	291	247	185	269	98	133	29,4	33,3



## Серводвигатели 1000 об/мин (400 В, 6 кВт)

Размеры (мм)		Без тормоза						С тормозом						Приблиз. масса, кг			
Напряжение	Модель	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	L3	LL	LM	KB1	KB2	L1	L2	L3	Без тормоза	С тормозом
400	R88M-K□	312	268	219	290	117,5	117,5	149	337	293	253	315	117,5	152,5	183	36,4	40,4

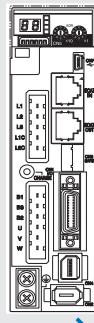


## Ordering information

(смотрите раздел сервоприводов)



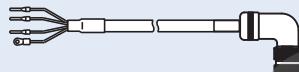
② Варианты приводов



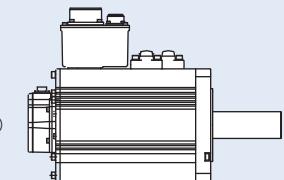
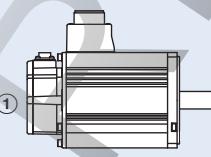
**Сервоприводы Accurax G5**  
EtherCAT, ML2 и аналоговые/  
импульсные модели

④ Удлинительный кабель  
для абсолютного энкодера  
(с держателем батареи)

⑤ Кабель питания/  
Кабель питания с тормозом



③ Кабель энкодера



**Примечание.** Символы ①②③... показывают рекомендуемую последовательность выбора серводвигателя и кабелей

### Серводвигатель

① Выберите двигатель из семейства R88M-K по таблицам на следующих страницах.

### Сервопривод

② Подробнее о спецификациях приводов и выборе принадлежностей см. в разделе о сервоприводах Accurax G5.

## Серводвигатели 3000 об/мин (50–5000 Вт)

Обозначение	Характеристики				Модель серводвигателя	Совместимые сервоприводы (2)	
	Напряжение	Энкодер и конструкция	Номинальный момент	Мощность		G5 EtherCAT/ML2	Аналоговый/импульсный G5
①  230 В (от 50 до 750 Вт) 	230 В Инкрементный энкодер (20 разрядов) Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	Без тормоза	0,16 Н·м	50 Вт	R88M-K05030H-S2	R88D-KN01H-□	R88D-KT01H
			0,32 Н·м	100 Вт	R88M-K10030H-S2	R88D-KN01H-□	R88D-KT01H
			0,64 Н·м	200 Вт	R88M-K20030H-S2	R88D-KN02H-□	R88D-KT02H
			1,3 Н·м	400 Вт	R88M-K40030H-S2	R88D-KN04H-□	R88D-KT04H
		С тормозом	2,4 Н·м	750 Вт	R88M-K75030H-S2	R88D-KN08H-□	R88D-KT08H
			3,18 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K030H-S2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
			4,77 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K530H-S2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
			0,16 Н·м	50 Вт	R88M-K05030H-BS2	R88D-KN01H-□	R88D-KT01H
	230 В (1 кВт–1,5 кВт) 400 В (750 Вт–5 кВт)	Абсолютный энкодер (17 разрядов) Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	0,32 Н·м	100 Вт	R88M-K10030H-BS2	R88D-KN01H-□	R88D-KT01H
			0,64 Н·м	200 Вт	R88M-K20030H-BS2	R88D-KN02H-□	R88D-KT02H
			1,3 Н·м	400 Вт	R88M-K40030H-BS2	R88D-KN04H-□	R88D-KT04H
			2,4 Н·м	750 Вт	R88M-K75030H-BS2	R88D-KN08H-□	R88D-KT08H
		С тормозом	3,18 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K030H-BS2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
			4,77 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K530H-BS2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
			0,16 Н·м	50 Вт	R88M-K05030T-S2	R88D-KN01H-□	R88D-KT01H
			0,32 Н·м	100 Вт	R88M-K10030T-S2	R88D-KN01H-□	R88D-KT01H
400 В 	Инкрементный энкодер (20 разрядов) Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	Без тормоза	0,64 Н·м	200 Вт	R88M-K20030T-S2	R88D-KN02H-□	R88D-KT02H
			1,3 Н·м	400 Вт	R88M-K40030T-S2	R88D-KN04H-□	R88D-KT04H
			2,4 Н·м	750 Вт	R88M-K75030T-S2	R88D-KN08H-□	R88D-KT08H
			3,18 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K030T-S2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
		С тормозом	4,77 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K530T-S2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
			0,16 Н·м	50 Вт	R88M-K05030T-BS2	R88D-KN01H-□	R88D-KT01H
			0,32 Н·м	100 Вт	R88M-K10030T-BS2	R88D-KN01H-□	R88D-KT01H
			0,64 Н·м	200 Вт	R88M-K20030T-BS2	R88D-KN02H-□	R88D-KT02H
	Абсолютный энкодер (17 разрядов) Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	Без тормоза	1,3 Н·м	400 Вт	R88M-K40030T-BS2	R88D-KN04H-□	R88D-KT04H
			2,4 Н·м	750 Вт	R88M-K75030T-BS2	R88D-KN08H-□	R88D-KT08H
			3,18 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K030T-BS2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
			4,77 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K530T-BS2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
		С тормозом	0,16 Н·м	50 Вт	R88M-K05030F-S2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
			0,32 Н·м	100 Вт	R88M-K10030F-S2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
			0,64 Н·м	200 Вт	R88M-K2K030F-S2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
			1,3 Н·м	4000 Вт	R88M-K4K030F-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
	Без тормоза	Без тормоза	2,39 Н·м	750 Вт	R88M-K75030C-S2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
			3,18 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K030C-S2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
			4,77 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K530C-S2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
			6,37 Н·м	2000 Вт	R88M-K2K030C-S2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
		С тормозом	9,55 Н·м	3000 Вт	R88M-K3K030C-S2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
			12,7 Н·м	4000 Вт	R88M-K4K030C-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
			15,9 Н·м	5000 Вт	R88M-K5K030C-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
			2,39 Н·м	750 Вт	R88M-K75030C-BS2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
	Без тормоза	Без тормоза	3,18 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K030C-BS2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
			4,77 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K530C-BS2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
			6,37 Н·м	2000 Вт	R88M-K2K030C-BS2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
			9,55 Н·м	3000 Вт	R88M-K3K030C-BS2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
		С тормозом	12,7 Н·м	4000 Вт	R88M-K4K030C-BS2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
			15,9 Н·м	5000 Вт	R88M-K5K030C-BS2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
			2,39 Н·м	750 Вт	R88M-K75030C-BS2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
			3,18 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K030C-BS2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F

## Серводвигатели 2000 об/мин (1–5 кВт)

Обозначение	Характеристики				Модель серводвигателя	Совместимые сервоприводы (2)		
	Напряжение	Энкодер и конструкция	Номинальный момент	Мощность		G5 EtherCAT/ML2	Аналоговый/импульсный G5	
	230 В	Инкрементный энкодер (20 разрядов)	Без тормоза	4,77 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K020H-S2	R88D-KN10H-□	R88D-KT10H
				7,16 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K520H-S2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
			С тормозом	4,77 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K020H-BS2	R88D-KN10H-□	R88D-KT10H
				7,16 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K520H-BS2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
		Абсолютный энкодер (17 разрядов)	Без тормоза	4,77 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K020T-S2	R88D-KN10H-□	R88D-KT10H
				7,16 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K520T-S2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
			С тормозом	4,77 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K020T-BS2	R88D-KN10H-□	R88D-KT10H
				7,16 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K520T-BS2	R88D-KN15H-□	R88D-KT15H
	400 В	Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	Без тормоза	1,91 Н·м	400 Вт	R88M-K40020F-S2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
				2,86 Н·м	600 Вт	R88M-K60020F-S2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
			С тормозом	4,77 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K020F-S2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
				7,16 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K520F-S2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
			Без тормоза	9,55 Н·м	2000 Вт	R88M-K2K020F-S2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
				14,3 Н·м	3000 Вт	R88M-K3K020F-S2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
			С тормозом	19,1 Н·м	4000 Вт	R88M-K4K020F-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
				23,9 Н·м	5000 Вт	R88M-K5K020F-S2	R88D-KN50F-□	R88D-KT50F
		Абсолютный энкодер (17 разрядов)	Без тормоза	1,91 Н·м	400 Вт	R88M-K40020C-S2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
				2,86 Н·м	600 Вт	R88M-K60020C-S2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
			С тормозом	4,77 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K020C-S2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
				7,16 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K520C-S2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
			Без тормоза	9,55 Н·м	2000 Вт	R88M-K2K020C-S2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
				14,3 Н·м	3000 Вт	R88M-K3K020C-S2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
			С тормозом	19,1 Н·м	4000 Вт	R88M-K4K020C-S2	R88D-KN10H-□	R88D-KT50F
				23,9 Н·м	5000 Вт	R88M-K5K020C-S2	R88D-KN10H-□	R88D-KT50F
		Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	Без тормоза	1,91 Н·м	400 Вт	R88M-K40020C-BS2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
				2,86 Н·м	600 Вт	R88M-K60020C-BS2	R88D-KN06F-□	R88D-KT06F
			С тормозом	4,77 Н·м	1000 Вт	R88M-K1K020C-BS2	R88D-KN10F-□	R88D-KT10F
				7,16 Н·м	1500 Вт	R88M-K1K520C-BS2	R88D-KN15F-□	R88D-KT15F
			Без тормоза	9,55 Н·м	2000 Вт	R88M-K2K020C-BS2	R88D-KN20F-□	R88D-KT20F
				14,3 Н·м	3000 Вт	R88M-K3K020C-BS2	R88D-KN30F-□	R88D-KT30F
			С тормозом	19,1 Н·м	4000 Вт	R88M-K4K020C-BS2	R88D-KN10H-□	R88D-KT50F
				23,9 Н·м	5000 Вт	R88M-K5K020C-BS2	R88D-KN10H-□	R88D-KT50F

## Серводвигатели 1500 об/мин (7,5–15 кВт)

Обозначение	Характеристики				Модель серводвигателя	Совместимые сервоприводы (2)		
	Напряжение	Энкодер и конструкция	Номинальный момент	Мощность		G5 EtherCAT	Аналоговый/импульсный G5	
	400 В	Абсолютный энкодер (17 разрядов)	Без тормоза	47,8 Н·м	7500 Вт	R88M-K7K515C-S2	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F
				70,0 Н·м	11000 Вт	R88M-K11K015C-S2	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F
				95,5 Н·м	15000 Вт	R88M-K15K015C-S2	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F
			С тормозом	47,8 Н·м	7500 Вт	R88M-K7K515C-BS2	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F
				70,0 Н·м	11000 Вт	R88M-K11K015C-BS2	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F
		Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	Без тормоза	95,5 Н·м	15000 Вт	R88M-K15K015C-BS2	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F
				47,8 Н·м	7500 Вт	R88M-K7K515C-BS2	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F
				70,0 Н·м	11000 Вт	R88M-K11K015C-BS2	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F
			С тормозом	95,5 Н·м	15000 Вт	R88M-K15K015C-BS2	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F

## Серводвигатели 1000 об/мин (900–6000 Вт)

Обозначение	Характеристики					Модель серводвигателя	Совместимые сервоприводы (2)		
		Напряжение	Энкодер и конструкция	Номинальный момент	Мощность		G5 EtherCAT	Аналоговый/импульсный G5	G5 ML2
①	230 В	Инкрементный энкодер, 20 разрядов Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	Без тормоза	8,59 Н·м	900 Вт	R88M-K90010H-S2	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
			С тормозом	8,59 Н·м	900 Вт	R88M-K90010H-BS2	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
		Абсолютный энкодер, 17 разрядов Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	Без тормоза	8,59 Н·м	900 Вт	R88M-K90010T-S2	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
			С тормозом	8,59 Н·м	900 Вт	R88M-K90010T-BS2	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2
	400 В	Инкрементный энкодер (20 разрядов) Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	Без тормоза	8,59 Н·м	900 Вт	R88M-K90010F-S2	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
				19,1 Н·м	2000 Вт	R88M-K2K010F-S2	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2
				28,7 Н·м	3000 Вт	R88M-K3K010F-S2	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
		Абсолютный энкодер (17 разрядов) Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	С тормозом	8,59 Н·м	900 Вт	R88M-K90010F-BS2	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
				19,1 Н·м	2000 Вт	R88M-K2K010F-BS2	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2
				28,7 Н·м	3000 Вт	R88M-K3K010F-BS2	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
				43,0 Н·м	4500 Вт	R88M-K4K510C-S2	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
				57,3 Н·м	6000 Вт	R88M-K6K010C-S2	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F	–
			Без тормоза	8,59 Н·м	900 Вт	R88M-K90010C-S2	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
				19,1 Н·м	2000 Вт	R88M-K2K010C-S2	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2
				28,7 Н·м	3000 Вт	R88M-K3K010C-S2	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
				43,0 Н·м	4500 Вт	R88M-K4K510C-BS2	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
				57,3 Н·м	6000 Вт	R88M-K6K010C-BS2	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F	–
			С тормозом	8,59 Н·м	900 Вт	R88M-K90010C-BS2	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2
				19,1 Н·м	2000 Вт	R88M-K2K010C-BS2	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2
				28,7 Н·м	3000 Вт	R88M-K3K010C-BS2	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
				43,0 Н·м	4500 Вт	R88M-K4K510C-BS2	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2
				57,3 Н·м	6000 Вт	R88M-K6K010C-BS2	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F	–

## Кабели энкодера

## для инкрементных или абсолютных энкодеров

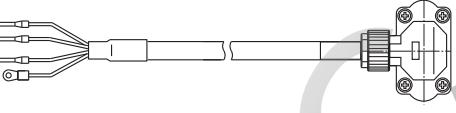
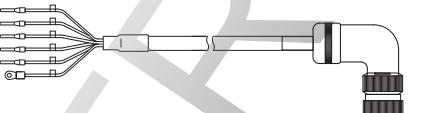
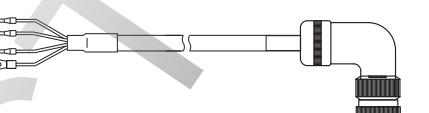
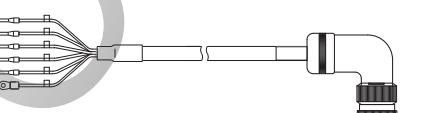
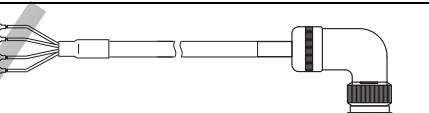
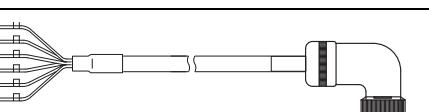
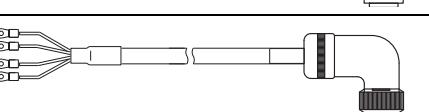
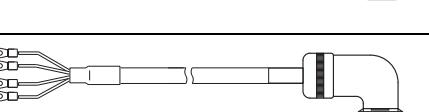
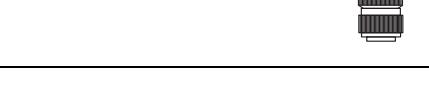
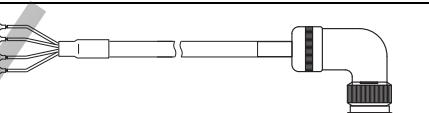
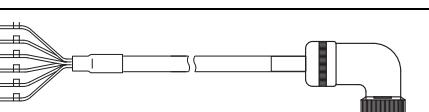
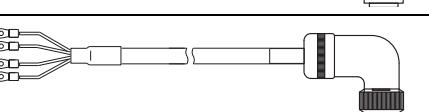
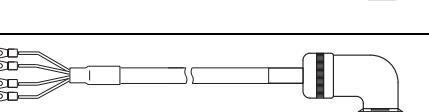
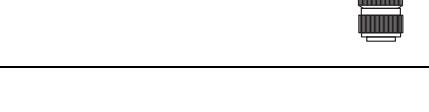
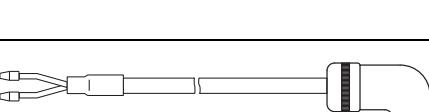
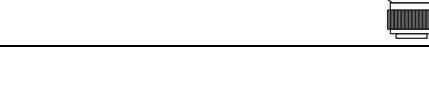
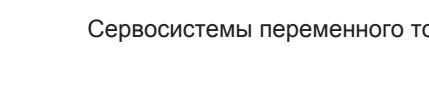
Обозначение	Характеристики	Модель	Внешний вид
③	Кабель энкодера для серводвигателей R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)□	1,5 м R88A-CRKA001-5CR-E	
		3 м R88A-CRKA003CR-E	
		5 м R88A-CRKA005CR-E	
		10 м R88A-CRKA010CR-E	
		15 м R88A-CRKA015CR-E	
		20 м R88A-CRKA020CR-E	
	Кабель энкодера для серводвигателей R88M-K(1K0/1K5)30(H/T)□ R88M-K(750/1K0/1K5/2K0/3K0/4K0/5K0)30(F/C)□ R88M-K(400/600/1K0/1K5/2K0/3K0/4K0/5K0)20□ R88M-K(7K5/11K0/15K0)15□ R88M-K(900/2K0/3K0/4K5/6K0)10□	1,5 м R88A-CRKC001-5NR-E	
		3 м R88A-CRKC003NR-E	
		5 м R88A-CRKC005NR-E	
		10 м R88A-CRKC010NR-E	
		15 м R88A-CRKC015NR-E	
		20 м R88A-CRKC020NR-E	

**Примечание.** Для серводвигателей с абсолютным энкодером необходимо добавить удлинительный кабель с батареей R88A-CRGD0R3C□ (см. далее) или подключить резервную батарею в разъем входа/выхода CN1.

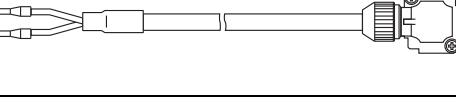
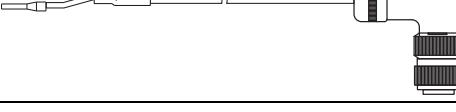
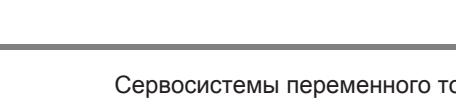
## Кабель батареи абсолютного энкодера (только кабель внешнего энкодера)

Обозначение	Характеристики	Модель	Внешний вид
④	Кабель батареи абсолютного энкодера	Батарея не включена 0,3 м R88A-CRGD0R3C-E	
		Батарея включена 0,3 м R88A-CRGD0R3C-BS-E	
	Резервная батарея абсолютного энкодера 2000 мА·ч, 3,6 В	– R88A-BAT01G	

## Кабели питания

Обозна- чение	Характеристики		Модель	Внешний вид
(5)	Для серводвигателей 200 В R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)  <b>Примечание</b> Для серводвигателей с тормозом R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)-BS2 требуется отдельный кабель тормоза R88A-CAKA□□□BR-E	Только кабель питания (без тормоза)	1,5 м R88A-CAKA001-5SR-E 3 м R88A-CAKA003SR-E 5 м R88A-CAKA005SR-E 10 м R88A-CAKA010SR-E 15 м R88A-CAKA015SR-E 20 м R88A-CAKA020SR-E	
	(без тормоза)	1,5 м R88A-CAGB001-5SR-E 3 м R88A-CAGB003SR-E 5 м R88A-CAGB005SR-E 10 м R88A-CAGB010SR-E 15 м R88A-CAGB015SR-E 20 м R88A-CAGB020SR-E		
	□-S2	1,5 м R88A-CAGB001-5BR-E 3 м R88A-CAGB003BR-E 5 м R88A-CAGB005BR-E 10 м R88A-CAGB010BR-E 15 м R88A-CAGB015BR-E 20 м R88A-CAGB020BR-E		
	с тормозом	1,5 м R88A-CAGB001-5SR-E 3 м R88A-CAGB003SR-E 5 м R88A-CAGB005SR-E 10 м R88A-CAGB010SR-E 15 м R88A-CAGB015SR-E 20 м R88A-CAGB020SR-E		
	□-BS2	1,5 м R88A-CAKF001-5BR-E 3 м R88A-CAKF003BR-E 5 м R88A-CAKF005BR-E 10 м R88A-CAKF010BR-E 15 м R88A-CAKF015BR-E 20 м R88A-CAKF020BR-E		
	без тормоза	1,5 м R88A-CAGD001-5SR-E 3 м R88A-CAGD003SR-E 5 м R88A-CAGD005SR-E 10 м R88A-CAGD010SR-E 15 м R88A-CAGD015SR-E 20 м R88A-CAGD020SR-E		
	□-S2	1,5 м R88A-CAGD001-5BR-E 3 м R88A-CAGD003BR-E 5 м R88A-CAGD005BR-E 10 м R88A-CAGD010BR-E 15 м R88A-CAGD015BR-E 20 м R88A-CAGD020BR-E		
	с тормозом	1,5 м R88A-CAKD001-5SR-E 3 м R88A-CAKD003SR-E 5 м R88A-CAKD005SR-E 10 м R88A-CAKD010SR-E 15 м R88A-CAKD015SR-E 20 м R88A-CAKD020SR-E		
	□-BS2	1,5 м R88A-CAKD001-5BR-E 3 м R88A-CAKD003BR-E 5 м R88A-CAKD005BR-E 10 м R88A-CAKD010BR-E 15 м R88A-CAKD015BR-E 20 м R88A-CAKD020BR-E		
	Питание только кабель (без тормоз)	1,5 м R88A-CAKE001-5SR-E 3 м R88A-CAKE003SR-E 5 м R88A-CAKE005SR-E 10 м R88A-CAKE010SR-E 15 м R88A-CAKE015SR-E 20 м R88A-CAKE020SR-E		
(6)	Для серводвигателей 400 В R88M-K(3K0/4K0/5K0)30(F/C) R88M-K(400/600/1K0/1K5/2K0)20(F/C) R88M-K90010(F/C)  <b>Примечание</b> Для серводвигателей с тормозом R88M-K(6K010/7K515)C-BS2 требуется отдельный кабель тормоза R88A-CAGE□□□BR-E	без тормоза	1,5 м R88A-CAGD001-5SR-E 3 м R88A-CAGD003SR-E 5 м R88A-CAGD005SR-E 10 м R88A-CAGD010SR-E 15 м R88A-CAGD015SR-E 20 м R88A-CAGD020SR-E	
	□-S2	1,5 м R88A-CAGD001-5BR-E 3 м R88A-CAGD003BR-E 5 м R88A-CAGD005BR-E 10 м R88A-CAGD010BR-E 15 м R88A-CAGD015BR-E 20 м R88A-CAGD020BR-E		
	с тормозом	1,5 м R88A-CAKD001-5SR-E 3 м R88A-CAKD003SR-E 5 м R88A-CAKD005SR-E 10 м R88A-CAKD010SR-E 15 м R88A-CAKD015SR-E 20 м R88A-CAKD020SR-E		
	□-BS2	1,5 м R88A-CAKD001-5BR-E 3 м R88A-CAKD003BR-E 5 м R88A-CAKD005BR-E 10 м R88A-CAKD010BR-E 15 м R88A-CAKD015BR-E 20 м R88A-CAKD020BR-E		
	Питание только кабель (без тормоз)	1,5 м R88A-CAKE001-5SR-E 3 м R88A-CAKE003SR-E 5 м R88A-CAKE005SR-E 10 м R88A-CAKE010SR-E 15 м R88A-CAKE015SR-E 20 м R88A-CAKE020SR-E		
	Питание только кабель (без тормоз)	1,5 м R88A-CAKG001-5SR-E 3 м R88A-CAKG003SR-E 5 м R88A-CAKG005SR-E 10 м R88A-CAKG010SR-E 15 м R88A-CAKG015SR-E 20 м R88A-CAKG020SR-E		
	Питание только кабель (без тормоз)	1,5 м R88A-CAKG001-5BR-E 3 м R88A-CAKG003BR-E 5 м R88A-CAKG005BR-E 10 м R88A-CAKG010BR-E 15 м R88A-CAKG015BR-E 20 м R88A-CAKG020BR-E		
	Питание только кабель (без тормоз)	1,5 м R88A-CAKG001-5SR-E 3 м R88A-CAKG003SR-E 5 м R88A-CAKG005SR-E 10 м R88A-CAKG010SR-E 15 м R88A-CAKG015SR-E 20 м R88A-CAKG020SR-E		
	Питание только кабель (без тормоз)	1,5 м R88A-CAKG001-5BR-E 3 м R88A-CAKG003BR-E 5 м R88A-CAKG005BR-E 10 м R88A-CAKG010BR-E 15 м R88A-CAKG015BR-E 20 м R88A-CAKG020BR-E		

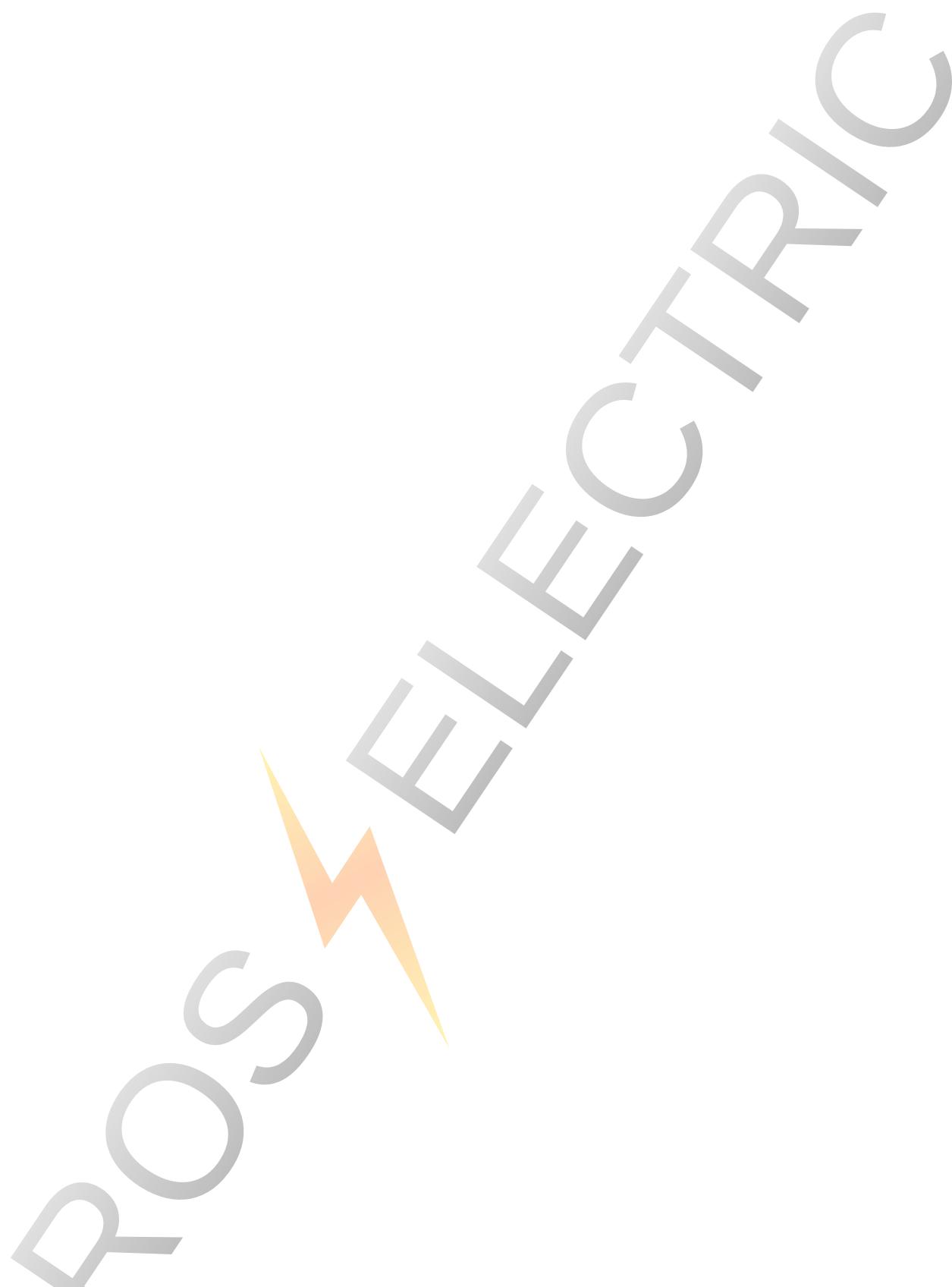
## Кабели тормоза (для серводвигателей 200 В 50–750 Вт и 400 В 6–15 кВт)

Обозна- чение	Характеристики		Модель	Внешний вид
(6)	Только кабель тормоза. Для серводвигателей с тормозом на напряжение 200 В R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)-BS2	1,5 м R88A-CAKA001-5BR-E 3 м R88A-CAKA003BR-E 5 м R88A-CAKA005BR-E 10 м R88A-CAKA010BR-E 15 м R88A-CAKA015BR-E 20 м R88A-CAKA020BR-E		
	1,5 м R88A-CAGE001-5SR-E 3 м R88A-CAGE003SR-E 5 м R88A-CAGE005SR-E 10 м R88A-CAGE010SR-E 15 м R88A-CAGE015SR-E 20 м R88A-CAGE020SR-E			
	1,5 м R88A-CAGE001-5BR-E 3 м R88A-CAGE003BR-E 5 м R88A-CAGE005BR-E 10 м R88A-CAGE010BR-E 15 м R88A-CAGE015BR-E 20 м R88A-CAGE020BR-E			
	1,5 м R88A-CAKE001-5SR-E 3 м R88A-CAKE003SR-E 5 м R88A-CAKE005SR-E 10 м R88A-CAKE010SR-E 15 м R88A-CAKE015SR-E 20 м R88A-CAKE020SR-E			
	1,5 м R88A-CAKG001-5SR-E 3 м R88A-CAKG003SR-E 5 м R88A-CAKG005SR-E 10 м R88A-CAKG010SR-E 15 м R88A-CAKG015SR-E 20 м R88A-CAKG020SR-E			
	1,5 м R88A-CAKG001-5BR-E 3 м R88A-CAKG003BR-E 5 м R88A-CAKG005BR-E 10 м R88A-CAKG010BR-E 15 м R88A-CAKG015BR-E 20 м R88A-CAKG020BR-E			

## Разъемы для энкодера, питания и кабелей тормоза

Характеристики	Применимый серводвигатель	Модель
Разъемы для разделки кабелей энкодера	Страна привода (CN2) Все модели	R88A-CNW01R
	Страна двигателя R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)□	R88A-CNKO2R
	Страна двигателя R88M-K(1K0/1K5)30(H/T)□ R88M-K(750/1K0/1K5/2K0/3K0/4K0/5K0)30(F/C)□ R88M-K(400/600/1K0/1K5/2K0/3K0/4K0/5K0)20□ R88M-K(900/2K0/3K0)10□ R88M-K(4K5/6K0)10C-□ R88M-K(7K5/11K0/15K0)15C-□	R88A-CNKO4R
Разъемы для разделки кабелей питания	Страна двигателя R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)□	R88A-CNKO1A
	Страна двигателя R88M-K(1K0/1K5)30(H/T)-S2 R88M-K(1K0/1K5)20(H/T)-S2 R88M-K90010(H/T)-S2 R88M-K(750/1K0/1K5/2K0)30(F/C)-S2, R88M-K(400/600/1K0/1K5/2K0)20(F/C)-S2 R88M-K90010(F/C)-S2	MS3108E20-4S
	Страна двигателя R88M-K(1K0/1K5)30(H/T)-BS2 R88M-K(1K0/1K5)20(H/T)-BS2 R88M-K90010(H/T)-BS2	MS3108E20-18S
	Страна двигателя R88M-K(750/1K0/1K5/2K0/3K0/4K0/5K0)30(F/C)-BS2 R88M-K(400/600/1K0/1K5/2K0/3K0/4K0/5K0)20(F/C)-BS2 R88M-K(900/2K0/3K0)10(F/C)-BS2 R88M-K4K510C-BS2	MS3108E24-11S
	Страна двигателя R88M-K(3K0/4K0/5K0)30(F/C)-S2 R88M-K(3K0/4K0/5K0)20(F/C)-S2 R88M-K(2K0/3K0)10(F/C)-S2 R88M-K4K510C-S2	MS3108E22-22S
	Страна двигателя R88M-K6K010C-□ R88M-K(7K5/11K0/15K0)15C-□	MS3108E32-17S
Разъем кабеля тормоза	Страна двигателя R88M-K(050/100/200/400/750)30(H/T)-BS2	R88A-CNKO1B
	Страна двигателя R88M-K6K010C-BS2 R88M-K(7K5/11K0/15K0)15C-BS2	MS3108E14S-2S

**Примечание.** 1. Все перечисленные кабели гибкие и экранированные (кроме R88A-CAKA□□□-BR-E, которые только гибкие)  
 2. Класс всех перечисленных кабелей — IP67 (кроме разъема R88A-CNW01R и кабеля R88A-CRGD0R3C).



ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

R88M-G□

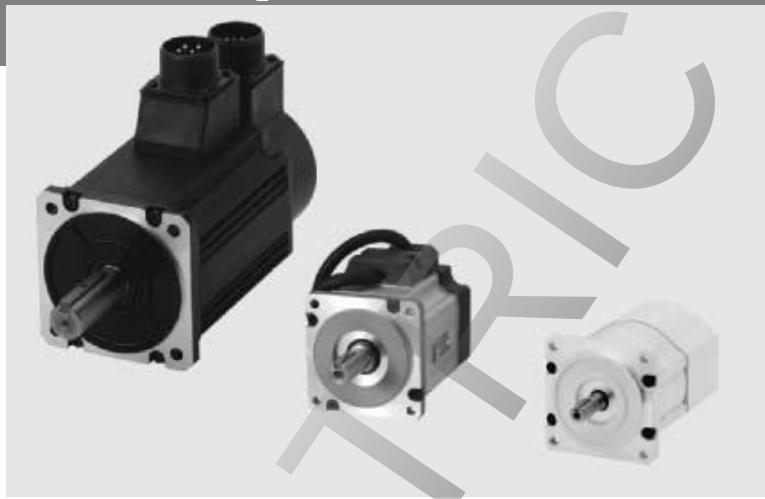
# Серводвигатели серии G

## Широкий спектр компактных серводвигателей

- Пиковый момент — 300 % номинального в течение 3 секунд и более в зависимости от модели
- Серводвигатели поддерживаются сервоприводами SmartStep2, Accurax G5 и серии G
- Имеются модели цилиндрических и плоских типов
- Энкодер 10000 имп./об как стандартное исполнение и 17-разрядный энкодер инк/абс как опция
- В наличии модели в исполнении IP65 как стандартное исполнение и модели с масляным уплотнением вала
- Двигатели с тормозом как опция

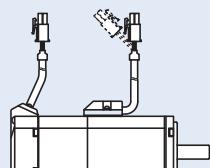
## Номинальные параметры

- 230 В~, 1 фаза, от 50 Вт до 1,5 кВт  
(номинальный момент от 0,16 до 8,62 Н·м)

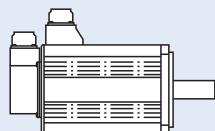


## Конфигурация системы

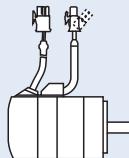
### Серводвигатели цилиндрического типа серии G



3000 об/мин (50–750 Вт)

3000 об/мин (1000 Вт–1500 Вт)  
2000 об/мин (1000 Вт–1500 Вт)  
1000 об/мин (900 Вт)

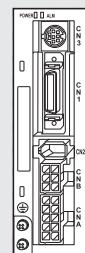
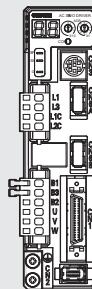
### Серводвигатели плоского типа серии G



3000 об/мин (100 Вт–400 Вт)

(смотрите раздел сервоприводов)

Варианты приводов

SmartStep 2  
Сервопривод, управляемый  
импульсамиСервопривод серии G  
ML2 и аналоговые/  
импульсные модели

## Комбинации серводвигателей и сервоприводов

		Серводвигатель					Сервопривод					
Семейство		Напряжение	Скорость	Номинальный момент	Мощность	Модель	SmartStep2 <sup>3</sup>	ML2 серии G	A/P серии G			
Цилиндрический	от 50 до 750 Вт		230 В	3000 мин <sup>-1</sup>	0,16 Н·м	50 Вт	R88M-G05030□-□S2	R7D-BP01H	R88D-GN01H-ML2	R88D-GT01H		
					0,32 Н·м	100 Вт	R88M-G10030□-□S2	R7D-BP01H	R88D-GN01H-ML2	R88D-GT01H		
					0,64 Н·м	200 Вт	R88M-G20030□-□S2	R7D-BP02HH	R88D-GN02H-ML2	R88D-GT02H		
					1,3 Н·м	400 Вт	R88M-G40030□-□S2	R7D-BP04H	R88D-GN04H-ML2	R88D-GT04H		
					2,4 Н·м	750 Вт	R88M-G75030□-□S2	R88D-GP08H	R88D-GN08H-ML2	R88D-GT08H		
	от 900 до 1500 Вт				3,18 Н·м	1000 Вт	R88M-G1K030T-□S2	—	R88D-GN15H-ML2	R88D-GT15H		
					4,77 Н·м	1500 Вт	R88M-G1K530T-□S2	—	R88D-GN15H-ML2	R88D-GT15H		
		2000 мин <sup>-1</sup>		4,8 Н·м	1000 Вт	R88M-G1K020T-□S2	—	R88D-GN10H-ML2	R88D-GT10H			
				7,15 Н·м	1500 Вт	R88M-G1K520T-□S2	—	R88D-GN15H-ML2	R88D-GT15H			
		1000 мин <sup>-1</sup>		8,62 Н·м	900 Вт	R88M-G90010T-□S2	—	R88D-GN15H-ML2	R88D-GT15H			
Плоский	от 100 до 400 Вт		230 В	3000 мин <sup>-1</sup>	0,32 Н·м	100 Вт	R88M-GP10030□-□S2	R7D-BP01H	R88D-GN01H-ML2	R88D-GT01H		
					0,64 Н·м	200 Вт	R88M-GP20030□-□S2	R7D-BP02HH	R88D-GN02H-ML2	R88D-GT02H		
					1,3 Н·м	400 Вт	R88M-GP40030□-□S2	R7D-BP04H	R88D-GN04H-ML2	R88D-GT04H		

**Примечание.** 1. Сведения о номерах для заказа серводвигателей и узлов кабеля см. в информация для заказа в конце этой главы  
 2. Подробную информацию о спецификациях и выборе приводов см. в разделе о сервоприводах  
 3. SmartStep2 поддерживает только инкрементный энкодер

## Обозначение модели

### Серводвигатель

**R88M-GP10030H-BOS2**

Серводвигатели серии G

Тип двигателя

Пропуск: Цилиндрический тип

P: Плоский тип

Мощность

050	50 Вт
100	100 Вт
200	200 Вт
400	400 Вт
750	750 Вт
900	900 Вт
1K0	1 кВт
1K5	1,5 кВт

Номинальная скорость (об/мин)

10	1000
20	2000
30	3000

### Конструкция вала

Пропуск	Прямолинейный вал со шпонкой
S2	Прямой, со шпонкой и резьбой

### Наличие масляного уплотнения

Пропуск	Без масляного уплотнения
O	Масляное уплотнение

### Характеристики тормозов

Пропуск	Без тормоза
B	Тормоз

### Характеристики напряжения и энкодера

H: 230 В с инкрементным энкодером

T: 230 В с абсолютным энкодером

## Характеристики серводвигателей

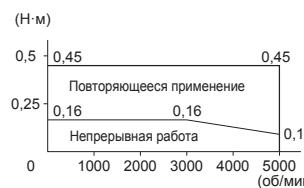
Цилиндрические серводвигатели 3000/2000/1000 об/мин

### Номинальные параметры и характеристики

Напряжение питания		230 В															
Модель серводвигателя R88M-□		G05030□	G10030□	G20030□	G40030□	G75030□	G1K030T	G1K530T	G1K202T	G1K520T	G90010T						
Номинальная мощность	Вт	50	100	200	400	750	1000	1500	1000	1500	900						
Номинальный момент	Н·м	0,16	0,32	0,64	1,3	2,4	3,18	4,77	4,8	7,15	8,62						
Кратковременный пиковый момент	Н·м	0,45	0,90	1,78	3,67	7,05	9,1	12,8	13,5	19,6	18,4						
Номинальный ток	А (ср.кв.зн.)	1,1	1,6	2,6	4	7,2	9,4	5,6	9,4	7,6							
Кратковременный макс. ток	А (ср.кв.зн.)	3,4	4,9	7,9	12,1	21,4	28,5	17,1	28,5	17,1							
Номинальная скорость	мин <sup>-1</sup>				3000				2000		1000						
Макс. скорость	мин <sup>-1</sup>			5000		4500		5000		3000	2000						
Постоянная момента	Н·м/А (ср.кв.зн.)	0,14	0,19	0,41	0,51	0,64	0,44	0,51	0,88	0,76	1,13						
Момент инерции ротора (JM)	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup>	0,025	0,051	0,14	0,26	0,87	1,69	2,59	6,17		11,2						
Допустимый момент инерции нагрузки (JL)	Кратен значению (JM)			30		20		15		10							
Номинальная скорость преобразования мощности	кВт/с	10,4	20,1	30,3	62,5	66	60	88	37,3	45,8	66,3						
Применимый энкодер		Инкрементный энкодер (10000 импульсов)					—										
		Инкрементный/абсолютный энкодер (17 разрядов)															
Допустимая радиальная нагрузка	Н	68	245		392		490		686								
Допустимая осевая нагрузка	Н	58	98		147		196										
Приблиз. масса	кг (без тормоза)	0,3	0,5	0,8	1,2	2,3	4,5	5,1	6,8	8,5							
	кг (с тормозом)	0,5	0,7	1,3	1,7	3,1	5,1	6,5	8,7	10,1	10						
Характеристики тормозов	Номинальное напряжение			24 В= ±5 %				24 В= ±10 %									
	Момент инерции тормоза J	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup>	0,002	0,018	0,075	0,25	0,33		1,35								
	Потребляемая мощность (при 20°C)	Вт	7	9	10	18	19	14	19								
	Потребляемый ток (при 20°C)	А	0,3	0,36	0,42	0,74	0,81	0,59	0,79								
	Тормозной момент	Н·м (минимум)	0,29	1,27	2,45	4,9	7,8	4,9	13,7								
	Время наложения тормоза	мс (макс.)	35	50	70	50	80		100								
Основные характеристики	Время отпускания	мс (макс.)	20	15	20	15	70		50								
	Режим работы	Непрерывная работа															
	Класс изоляции	Класс В			Класс изоляции F												
	Температура окружающей среды, рабочая/хранения	От 0 до +40°C/от -20 до +65°C			От 0 до +40°C/от -20 до +80°C												
	Относительная влажность окружающего воздуха, рабочая/хранения	Отн. влажн. 85 % (без конденсации)															
	Класс вибрации	V-15															
	Сопротивление изоляции	Не менее 20 МОм при 500 В= между клеммами питания и клеммой FG															
	Тип корпуса	Полностью закрытый корпус, естественное охлаждение, IP65 (за исключением отверстия вала и вводов проводов)															
	Вибропрочность	Вибрационное ускорение 49 м/с <sup>2</sup>			Вибрационное ускорение 24,5 м/с <sup>2</sup>												
	Монтаж	Фланцевый монтаж															

### Характеристики момент-скорость

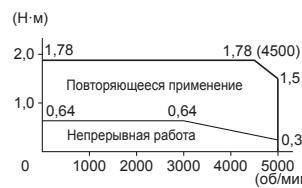
R88M-G05030H/T (50 Вт)



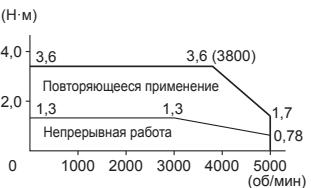
R88M-G10030H/T (100 Вт)



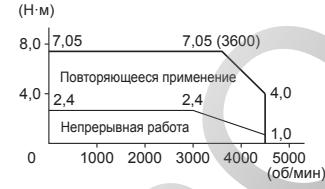
R88M-G20030H/T (200 Вт)



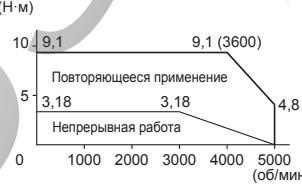
R88M-G40030H/T (400 Вт)



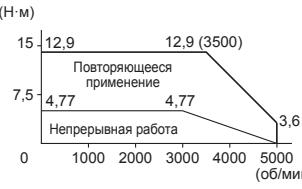
R88M-G75030H/T (750 Вт)



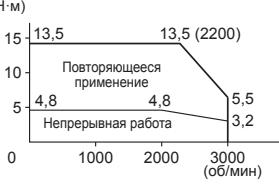
R88M-G1K030T (1 кВт)



R88M-G1K530T (1,5 кВт)



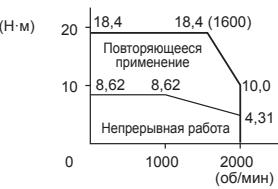
R88M-G1K20T (1 кВт)



R88M-G1K520T (1,5 кВт)



R88M-G90010T (900 Вт)



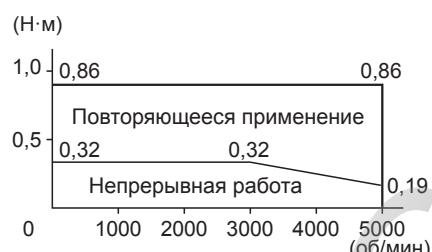
## Плоские серводвигатели 3000 об/мин

## Номинальные параметры и характеристики

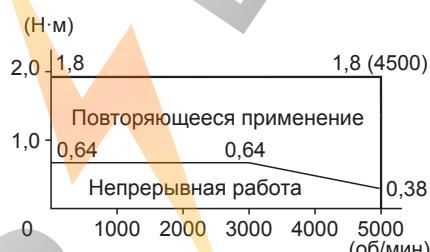
Напряжение питания		230 В		
Модель серводвигателя R88M-□		GP10030□	GP20030□	GP40030□
Номинальная мощность	Вт	100	200	400
Номинальный момент	Н·м	0,32	0,64	1,3
Кратковременный пиковый момент	Н·м	0,86	1,8	3,65
Номинальный ток	А (ср.кв.зн.)	1	1,6	2,5
Кратковременный макс. ток	А (ср.кв.зн.)	3,1	4,9	7,5
Номинальная скорость	мин <sup>-1</sup>		3000	
Макс. скорость	мин <sup>-1</sup>		5000	
Постоянная момента	Н·м/А (ср.кв.зн.)	0,34	0,42	0,54
Момент инерции ротора (JM)	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup>	0,1	0,35	0,64
Допустимый момент инерции нагрузки (JL)	Кратен значению (JM)		20	
Номинальная скорость преобразования мощности	кВт/с	10,2	11,5	25,5
Применимый энкодер		Инкрементный (10000 импульсов) Инкрементный/абсолютный энкодер (17 разрядов)		
Допустимая радиальная нагрузка	Н	68	245	
Допустимая осевая нагрузка	Н	58	98	
Приблиз. масса	кг (без тормоза)	0,7	1,3	1,8
	кг (с тормозом)	0,9	2	2,5
Характеристики тормозов		24 В = ±10 %		
Номинальное напряжение				
Момент инерции тормоза J	кг·м <sup>2</sup> х10 <sup>-4</sup>	0,03	0,09	
Потребляемая мощность (при 20°C)	Вт	7	10	
Потребляемый ток (при 20°C)	А	0,29	0,41	
Тормозной момент	Н·м (минимум)	0,29	1,27	
Время наложения тормоза	мс (макс.)	50	60	
Время отпускания	мс (макс.)		15	
Основные характеристики				
Режим работы		Непрерывная работа		
Класс изоляции		Класс В		
Температура окружающей среды, рабочая/хранения		От 0 до +40°C/от -20 до +80°C		
Относительная влажность окружающего воздуха, рабочая/хранения		Отн. влажн. 85 % (без конденсации)		
Класс вибрации		V-15		
Сопротивление изоляции		Не менее 20 МОм при 500 В= между клеммами питания и клеммой FG		
Тип корпуса		Полностью закрытый корпус, естественное охлаждение, IP65 (за исключением отверстия вала и вводов проводов)		
Вибропрочность		Вибрационное ускорение 49 м/с <sup>2</sup>		
Монтаж		Фланцевый монтаж		

## Характеристики момент-скорость

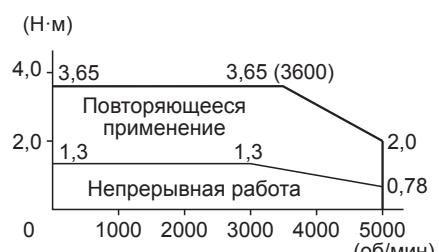
R88M-GP10030H/T (100 Вт)



R88M-GP20030H/T (200 Вт)



R88M-GP40030H/T (400 Вт)

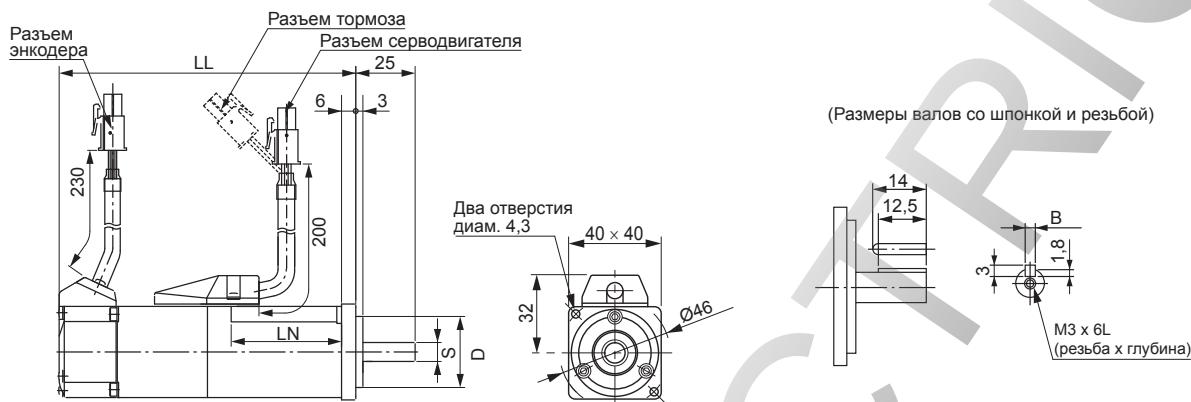


## Размеры

### Серводвигатели

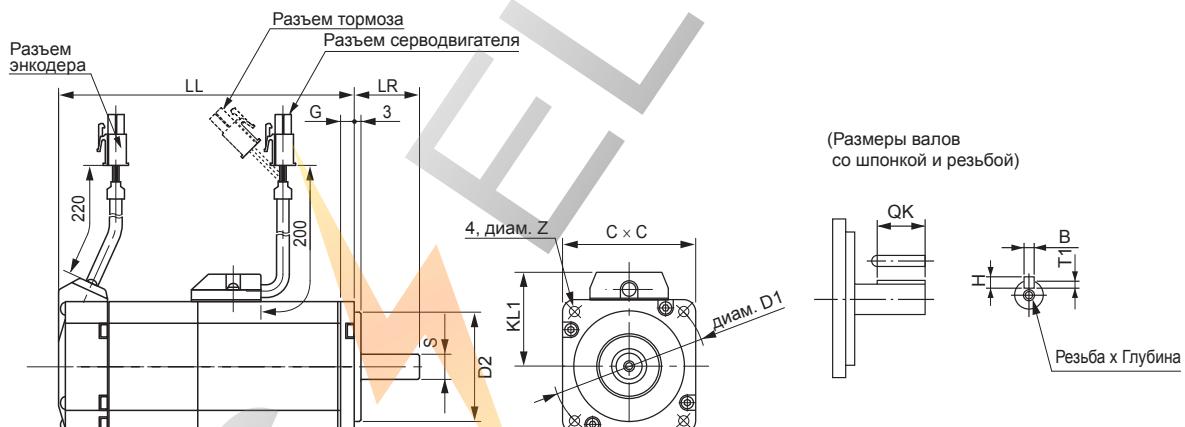
#### Цилиндрический тип 3000 об/мин (230 В, 50–100 Вт)

Размеры (мм)	Без тормоза	С тормозом	LN	Поверхность фланца		Вал		Приблз. масса, кг	
	LL	LL		D	S	B	Без тормоза	С тормозом	
R88M-G05030□-□S2	72	102	26,5	30h7	8h6	3h9	0,3	0,5	
R88M-G10030□-□S2	92	122					0,5	0,7	



#### Цилиндрический тип 3000 об/мин (230 В, 200–750 Вт)

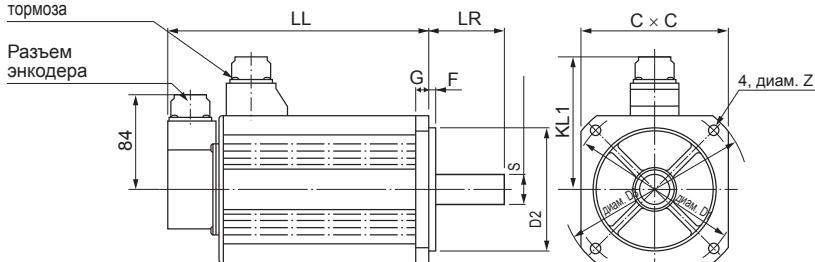
Размеры (мм)	Без тормоза	С тормозом	LR	KL1	Поверхность фланца					Вал					Приблз. масса, кг		
	LL	LL			D1	D2	C	G	Z	S	QK	B	H	T1	Резьба x Глубина	Без тормоза	С тормозом
R88M-G20030□-□S2	79,5	116	30	43	70	50h7	60	6,5	4,5	11h6	18	4h9	4	2,5	M4x8L	0,8	1,3
R88M-G40030□-□S2	99	135,5			70h7	80	8	6	19h6	22	5h9	5	3	M5x10L	1,2	1,7	
R88M-G75030□-□S2	112,2	149,2	35	53	90	70h7	80	8	6	19h6	22	6h9	6	3,5		2,3	3,1



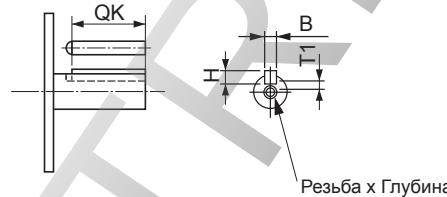
## Цилиндрический тип 3000, 2000 и 1000 об/мин (230 В, 0,9–1,5 кВт)

Размеры (мм)	Без тормоза	С тормозом	LR	KL1	Поверхность фланца							Вал							Приблз. масса, кг	
	LL	LL			D1	D2	D3	C	G	F	Z	S	QK	B	H	T1	Резьба х Глубина	Без тормоза	С тормозом	
R88M-G1K030T-□S2	175	200	55	98	100	80 <sup>h7</sup>	120	90	7	3	6,6	19 <sup>h6</sup>	42	6 <sup>h9</sup>	6	3,5	M5, длина 12	4,5	5,1	
R88M-G1K530T-□S2	180	205		103	115	95 <sup>h7</sup>	135	100	10		9							5,1	6,5	
R88M-G1K020T-□S2	150	175		118	145	110 <sup>h7</sup>	165	130	12	6		22 <sup>h6</sup>	41	8 <sup>h9</sup>	7	4		6,8	8,7	
R88M-G1K520T-□S2	175	200	70														8,5	10,1		
R88M-G90010T-□S2	175	200																10		

Разъем серводвигателя/тормоза

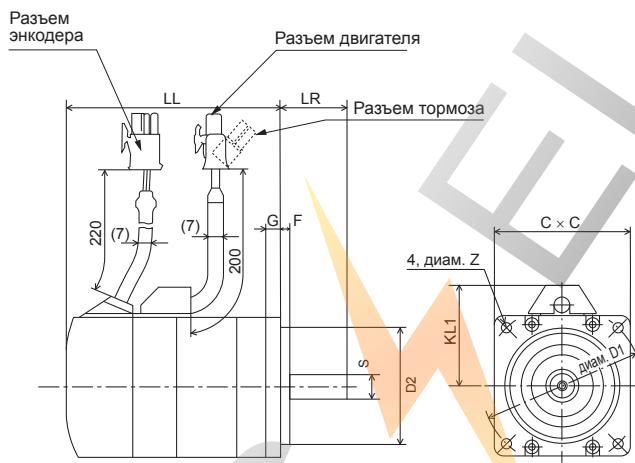


(Размеры валов со шпонкой и резьбой)

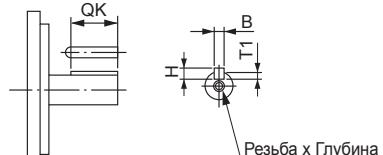


## Плоский тип 3000 об/мин (230 В, 100–400 Вт)

Размеры (мм)	Без тормоза	С тормозом	LR	KL1	Поверхность фланца							Вал							Приблз. масса, кг
	LL	LL			D1	D2	C	F	G	Z	S	QK	B	H	T1	Резьба х Глубина	Без тормоза	С тормозом	
R88M-GP10030H-□S2	60,5	84,5	25	43	70	50 <sup>h7</sup>	60	3	7	4,5	8 <sup>h6</sup>	12,5	3 <sup>h9</sup>	3	1,8	M3x6L	0,7	0,9	
R88M-GP10030T-□S2	87,5	111,5																	
R88M-GP20030H-□S2	67,5	100	30	53	90	70 <sup>h7</sup>	80	5	8	5,5	11 <sup>h6</sup>	18	4 <sup>h9</sup>	4	2,5	M4x8L	1,3	2	
R88M-GP20030T-□S2	94,5	127									14 <sup>h6</sup>	22,5	5 <sup>h9</sup>	5	3,0		1,8	2,5	
R88M-GP40030H-□S2	82,5	115														M5x10L			
R88M-GP40030T-□S2	109,5	142																	

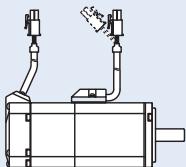


(Размеры валов со шпонкой и резьбой)

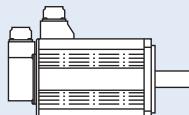


## Информация для заказа

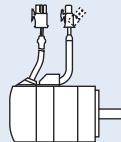
### ① Серводвигатели цилиндрического типа серии G



3000 об/мин (50–750 Вт)

3000 об/мин (1000 Вт–1500 Вт)  
2000 об/мин (1000 Вт–1500 Вт)  
1000 об/мин (900 Вт)

### ① Серводвигатели плоского типа серии G



3000 об/мин (100 Вт–400 Вт)



③ Кабель энкодера

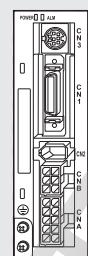
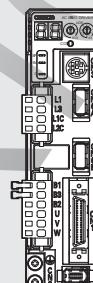
④ Кабель батареи  
абсолютного энкодера

⑤ Кабель питания

⑥ Кабель тормоза

(смотрите раздел сервоприводов)

Варианты приводов

② SmartStep 2  
Сервопривод, управляемый  
импульсами② Сервопривод серии G  
ML2 и аналоговые/  
импульсные модели

**Примечание.** Символы ①②③④⑤⑥... показывают рекомендуемую последовательность выбора серводвигателя и кабелей

### Серводвигатель

① Выберите двигатель из цилиндрических и плоских типов по таблицам на следующих страницах.

### Сервопривод

② Подробную информацию о характеристиках и выборе приводов и дополнительных принадлежностей смотрите в разделе сервоприводов серии G и SmartStep2

### Цилиндрические серводвигатели 3000/2000/1000 об/мин (50–1,5 кВт)

Обозначение	Характеристики						Модель серводвигателя	Совместимые сервоприводы ②	
	Напряжение	Энкодер и конструкция	Скорость	Конструкция	Номинальный момент	Мощность		SmartStep2	Серия G
①      (от 50 до 750 Вт)	230 В	Инкрементный энкодер (10000 импульсов)	3000 мин <sup>-1</sup>	Без тормоза	0,16 Н·м	50 Вт	R88M-G05030H-S2	R7D-BP01H	R88D-G□01H□
		Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой		С тормозом	0,32 Н·м	100 Вт	R88M-G10030H-S2	R7D-BP01H	R88D-G□01H□
					0,64 Н·м	200 Вт	R88M-G20030H-S2	R7D-BP02HH	R88D-G□02H□
					1,3 Н·м	400 Вт	R88M-G40030H-S2	R7D-BP04H	R88D-G□04H□
					2,4 Н·м	750 Вт	R88M-G75030H-S2	R88D-GP08H	R88D-G□08H□
	2000 мин <sup>-1</sup>	Инкрементный/абсолютный энкодер (17 разрядов)	3000 мин <sup>-1</sup>	Без тормоза	0,16 Н·м	50 Вт	R88M-G05030T-S2	—	R88D-G□01H□
		Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой		С тормозом	0,32 Н·м	100 Вт	R88M-G10030T-S2	—	R88D-G□01H□
					0,64 Н·м	200 Вт	R88M-G20030T-S2	—	R88D-G□02H□
					1,3 Н·м	400 Вт	R88M-G40030T-S2	—	R88D-G□04H□
					2,4 Н·м	750 Вт	R88M-G75030T-S2	—	R88D-G□08H□
					3,18 Н·м	1 кВт	R88M-G1K030T-S2	—	R88D-G□15H□
	1000 мин <sup>-1</sup>		3000 мин <sup>-1</sup>	Без тормоза	4,77 Н·м	1,5 кВт	R88M-G1K530T-S2	—	R88D-G□15H□
				С тормозом	0,16 Н·м	50 Вт	R88M-G05030T-BS2	—	R88D-G□01H□
					0,32 Н·м	100 Вт	R88M-G10030T-BS2	—	R88D-G□01H□
					0,64 Н·м	200 Вт	R88M-G20030T-BS2	—	R88D-G□02H□
					1,3 Н·м	400 Вт	R88M-G40030T-BS2	—	R88D-G□04H□
					2,4 Н·м	750 Вт	R88M-G75030T-BS2	—	R88D-G□08H□
			2000 мин <sup>-1</sup>	Без тормоза	3,18 Н·м	1 кВт	R88M-G1K030T-BS2	—	R88D-G□15H□
				С тормозом	4,77 Н·м	1,5 кВт	R88M-G1K530T-BS2	—	R88D-G□15H□
			1000 мин <sup>-1</sup>	Без тормоза	8,62 Н·м	900 Вт	R88M-G90010T-S2	—	R88D-G□15H□
				С тормозом			R88M-G90010T-BS2	—	R88D-G□15H□

### Плоские серводвигатели 3000 об/мин (100–400 Вт)

Обозначение	Характеристики				Модель серводвигателя	Совместимые сервоприводы ②		
	Напряжение	Энкодер и конструкция	Номинальный момент	Мощность		SmartStep2	Серия G	
①	230 В	Инкрементный энкодер (10000 импульсов)	Без тормоза	0,32 Н·м	100 Вт	R88M-GP10030H-S2	R88D-G□01H□	
				0,64 Н·м	200 Вт	R88M-GP20030H-S2	R88D-G□02H□	
				1,3 Н·м	400 Вт	R88M-GP40030H-S2	R88D-G□04H□	
		Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	С тормозом	0,32 Н·м	100 Вт	R88M-GP10030H-BS2	R88D-G□01H□	
				0,64 Н·м	200 Вт	R88M-GP20030H-BS2	R88D-G□02H□	
				1,3 Н·м	400 Вт	R88M-GP40030H-BS2	R88D-G□04H□	
	Инкрементный/абсолютный энкодер (17 разрядов)	Без тормоза	0,32 Н·м	100 Вт	R88M-GP10030T-S2	–	R88D-G□01H□	
				0,64 Н·м	200 Вт	R88M-GP20030T-S2	–	R88D-G□02H□
				1,3 Н·м	400 Вт	R88M-GP40030T-S2	–	R88D-G□04H□
		Прямолинейный вал со шпонкой и резьбой	С тормозом	0,32 Н·м	100 Вт	R88M-GP10030T-BS2	–	R88D-G□01H□
				0,64 Н·м	200 Вт	R88M-GP20030T-BS2	–	R88D-G□02H□
				1,3 Н·м	400 Вт	R88M-GP40030T-BS2	–	R88D-G□04H□

### Кабели энкодера

Обозначение	Характеристики	Модель	Внешний вид
③	Кабель абсолютного энкодера (50–750 Вт) R88M-G(50/100/200/400/750)30T-□ R88M-GP(100/200/400)30T-□	1,5 м R88A-CRGA001-5CR-E	
		3 м R88A-CRGA003CR-E	
		5 м R88A-CRGA005CR-E	
		10 м R88A-CRGA010CR-E	
		15 м R88A-CRGA015CR-E	
		20 м R88A-CRGA020CR-E	
	Кабель инкрементального энкодера (50–750 Вт) R88M-G(50/100/200/400/750)30H-□ R88M-GP(100/200/400)30H-□	1,5 м R88A-CRGB001-5CR-E	
		3 м R88A-CRGB003CR-E	
		5 м R88A-CRGB005CR-E	
		10 м R88A-CRGB010CR-E	
		15 м R88A-CRGB015CR-E	
		20 м R88A-CRGB020CR-E	
	Кабель абсолютного энкодера (900–1500 Вт) R88M-G(1K0/1K5)30T-□ R88M-G(1K0/1K5)20T-□ R88M-G90010T-□	1,5 м R88A-CRGC001-5NR-E	
		3 м R88A-CRGC003NR-E	
		5 м R88A-CRGC005NR-E	
		10 м R88A-CRGC010NR-E	
		15 м R88A-CRGC015NR-E	
		20 м R88A-CRGC020NR-E	

### Кабель батареи абсолютного энкодера

Обозначение	Характеристики	Модель	Внешний вид
④	Кабель батареи абсолютного энкодера	Батарея не включена 0,3 м R88A-CRGD0R3C-E	
		Батарея включена 0,3 м R88A-CRGD0R3C-BS-E	
	Резервная батарея абсолютного энкодера 2000 мА·ч, 3,6 В	– – R88A-BAT01G	

Примечание. Кабель батареи абсолютного энкодера дополнительный и должен использоваться вместе с кабелем абсолютного энкодера.

## Кабели питания

### для сервопривода SmartStep 2

Обозначение	Характеристики	Модель	Внешний вид
(5)	Для серводвигателей от 50 до 400 Вт R88M-G(50/100/200/400)30□ R88M-GP(100/200/400)30□	1,5 м R7A-CAB001-5SR-E	
		3 м R7A-CAB003SR-E	
		5 м R7A-CAB005SR-E	
		10 м R7A-CAB010SR-E	
		15 м R7A-CAB015SR-E	
	Для серводвигателей с тормозом требуется отдельный кабель (R88A-CAGA□BR-E)	20 м R7A-CAB020SR-E	
		1,5 м R88A-CAGA001-5SR-E	
		3 м R88A-CAGA003SR-E	
		5 м R88A-CAGA005SR-E	
		10 м R88A-CAGA010SR-E	
(5)	Для серводвигателей 750 Вт R88M-G75030□	15 м R88A-CAGA015SR-E	
		20 м R88A-CAGA020SR-E	
		1,5 м R88A-CAGB001-5SR-E	
		3 м R88A-CAGB003SR-E	
		5 м R88A-CAGB005SR-E	
	Для серводвигателей с тормозом требуется отдельный кабель (R88A-CAGB□BR-E)	10 м R88A-CAGB010SR-E	
		15 м R88A-CAGB015SR-E	
		20 м R88A-CAGB020SR-E	
		1,5 м R88A-CAGB001-5BR-E	
		3 м R88A-CAGB003BR-E	
(6)	Для серводвигателей без тормоза от 900 Вт до 1,5 кВт R88M-G(1K0/1K5)30T-S2 R88M-G(1K0/1K5)20T-S2 R88M-G90010T-S2	5 м R88A-CAGB005BR-E	
		10 м R88A-CAGB010SR-E	
		15 м R88A-CAGB015SR-E	
		20 м R88A-CAGB020SR-E	
		1,5 м R88A-CAGB001-5BR-E	
	Для серводвигателей с тормозом от 900 Вт до 1,5 кВт R88M-G(1K0/1K5)30T-BS2 R88M-G(1K0/1K5)20T-BS2 R88M-G90010T-BS2	3 м R88A-CAGB003BR-E	
		5 м R88A-CAGB005BR-E	
		10 м R88A-CAGB010BR-E	
		15 м R88A-CAGB015BR-E	
		20 м R88A-CAGB020BR-E	

### для серводвигателя серии G

Обозначение	Характеристики	Модель	Внешний вид
(5)	Для серводвигателей от 50 до 750 Вт R88M-G(50/100/200/400/750)30□ R88M-GP(100/200/400)30□	1,5 м R88A-CAGA001-5SR-E	
		3 м R88A-CAGA003SR-E	
		5 м R88A-CAGA005SR-E	
		10 м R88A-CAGA010SR-E	
		15 м R88A-CAGA015SR-E	
	Для серводвигателей с тормозом требуется отдельный кабель (R88A-CAGA□BR-E)	20 м R88A-CAGA020SR-E	
		1,5 м R88A-CAGB001-5SR-E	
		3 м R88A-CAGB003SR-E	
		5 м R88A-CAGB005SR-E	
		10 м R88A-CAGB010SR-E	
(5)	Для серводвигателей без тормоза от 900 Вт до 1,5 кВт R88M-G(1K0/1K5)30T-S2 R88M-G(1K0/1K5)20T-S2 R88M-G90010T-S2	15 м R88A-CAGB015SR-E	
		20 м R88A-CAGB020SR-E	
		1,5 м R88A-CAGB001-5BR-E	
		3 м R88A-CAGB003BR-E	
		5 м R88A-CAGB005BR-E	
	Для серводвигателей с тормозом от 900 Вт до 1,5 кВт R88M-G(1K0/1K5)30T-BS2 R88M-G(1K0/1K5)20T-BS2 R88M-G90010T-BS2	10 м R88A-CAGB010BR-E	
		15 м R88A-CAGB015BR-E	
		20 м R88A-CAGB020BR-E	

### Кабель тормоза (для серводвигателей 50–750 Вт)

Обозначение	Характеристики	Модель	Внешний вид
(6)	Только кабель тормоза. Для серводвигателей с тормозом от 50 Вт до 750 Вт R88M-G(050/100/200/400/750)30□-BS2, R88M-GP(100/200/400)30□-BS2	1,5 м R88A-CAGA001-5BR-E	
		3 м R88A-CAGA003BR-E	
		5 м R88A-CAGA005BR-E	
		10 м R88A-CAGA010BR-E	
		15 м R88A-CAGA015BR-E	
		20 м R88A-CAGA020BR-E	

### Разъемы кабелей питания, энкодера и тормоза

Характеристики	Применимый серводвигатель	Модель
Разъемы для кабелей питания	Сторона привода (CNB)	R88M-G(050/100/200/400)30H□, R88M-GP(100/200/400)30H□ (только сервоприводы SmartStep2)
	Сторона двигателя	R88M-G(050/100/200/400/750)30□, R88M-GP(100/200/400)30□
	Сторона двигателя	R88M-G(1K0/1K5)30□-S2, R88M-G(1K0/1K5)20□-S2, R88M-G90010□-S2 (без тормоза)
	Сторона двигателя	R88M-G(1K0/1K5)30□-BS2, R88M-G(1K0/1K5)20□-BS2, R88M-G90010□-S2 (с тормозом)
Разъемы для кабелей энкодера	Сторона привода (CN2)	—
	Сторона двигателя	R88M-G(050/100/200/400/750)30T-□, R88M-GP(100/200/400)30T-□ (абсолютный энкодер)
	Сторона двигателя	R88M-G(050/100/200/400/750)30H-□, R88M-GP(100/200/400)30H-□ (инкрементный энкодер)
	Сторона двигателя	R88M-G(1K0/1K5)30T-□, R88M-G(1K0/1K5)20T-□, R88M-G90010T-□
Разъем кабеля тормоза	Сторона двигателя	R88M-G(050/100/200/400/750)30□-BS2, R88M-GP(100/200/400)30□-BS2

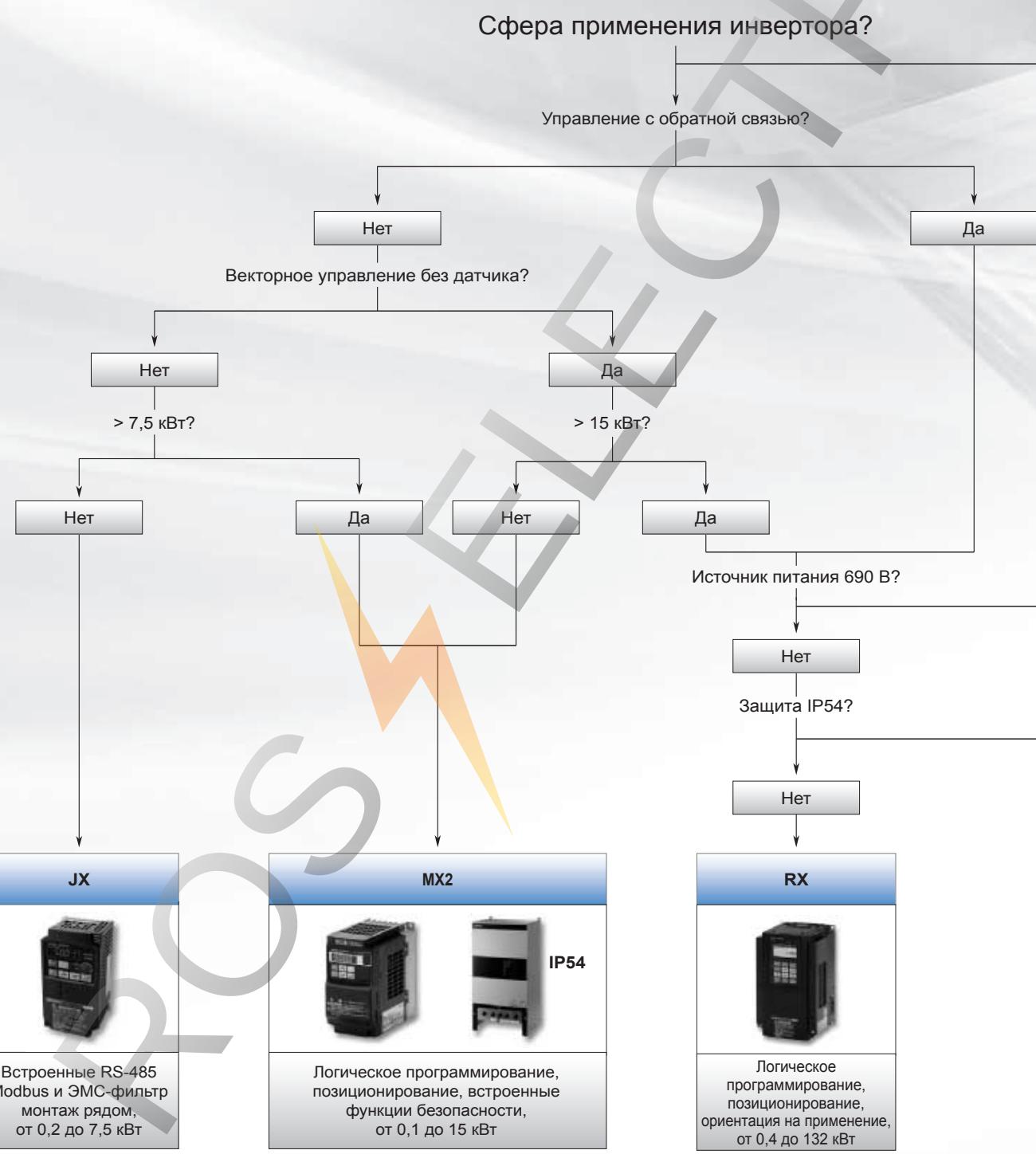
**Примечание.** 1. Все перечисленные кабели гибкие и экранированные (кроме R88A-CAGA□□□BR-E, которые только гибкие)

2. Класс кабелей R88A-CRG□□□NR-E, R88A-CAGB□□□SR-E и R88A-CAGB□□□BR-E — IP67 (включая разъем)

ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

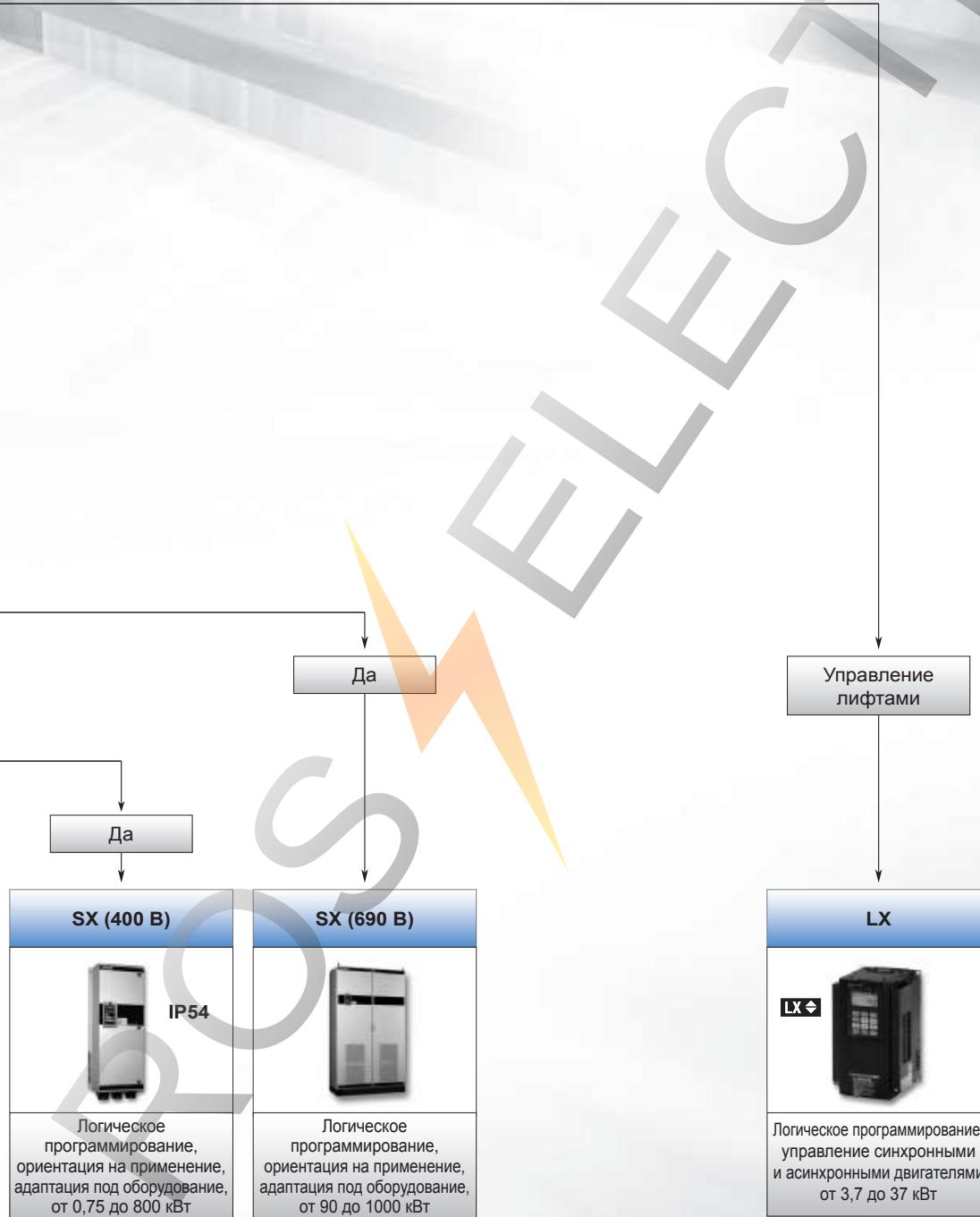
# Преобразователи частоты (инверторы)



## Содержание

Таблица выбора продуктов

Инверторы	RX	138
	LX	139
	MX2	157
	JX	173
	SX (400 В)	187
	SX (690 В)	197
		209



Стр. 197

Стр. 209

Стр. 157

## Таблица выбора продуктов

Модель	RX	LX
		
	<b>Широкие возможности для ваших задач</b>	<b>Управление лифтами</b>
<b>3 фазы, 400 В</b>	от 0,4 кВт до 132 кВт	от 3,7 кВт до 37 кВт
<b>3 фазы, 200 В</b>	от 0,4 кВт до 55 кВт	от 4 кВт до 37 кВт
<b>1 фаза, 200 В</b>	Нет	Нет
<b>Применение</b>	Встроенные функции и высокая производительность	Управление лифтами с асинхронными и синхронными двигателями
<b>Метод управления</b>	Векторное и V/f-управление с обратной связью и без нее	Векторное и V/f-управление с обратной связью и без нее
<b>Момент</b>	200 % при 0,0 Гц (ОС) 150 % при 0,3 Гц (без ОС)	150 % при 0,0 Гц (ОС) 200 % при 0,3 Гц (без ОС)
<b>Способы подключения</b>	Modbus, DeviceNet, PROFIBUS, MECHATROLINK-II, EtherCAT, CompoNet	Modbus
<b>Логическое программирование</b>	Стандартная функция	Стандартная функция
<b>Стр.</b>	139	157

Модель	MX2	JX
		
	<b>IP54</b>	
	<b>Компактный инвертор с векторным управлением</b>	<b>Совершенный инвертор компактного класса</b>
<b>3 фазы, 400 В</b>	от 0,4 кВт до 15 кВт	от 0,4 кВт до 7,5 кВт
<b>3 фазы, 200 В</b>	от 0,1 кВт до 15 кВт	от 0,2 кВт до 7,5 кВт
<b>1 фаза, 200 В</b>	от 0,1 кВт до 2,2 кВт	от 0,2 кВт до 2,2 кВт
<b>Применение</b>	Гармонизированное управление двигателями и машинами	Задачи базового уровня
<b>Метод управления</b>	Векторное управление скоростью и моментом и V/F-управление скоростью без обратной связи	V/F-управление
<b>Момент</b>	200 % при 0,5 Гц	150 % при 3 Гц
<b>Способы подключения</b>	Modbus, DeviceNet, PROFIBUS, MECHATROLINK-II, EtherCAT, CompoNet, EtherNet IP	Modbus
<b>Логическое программирование</b>	Стандартная функция	Нет
<b>Дополнительные возможности адаптации</b>	Корпус IP54	Нет
<b>Стр.</b>	173	187

Модель	SX	
		
	<b>IP54</b>	
	<b>400 В</b>	<b>690 В</b>
<b>3 фазы, 400 В</b>	от 0,55 кВт до 800 кВт	–
<b>3 фазы, 690 В</b>	–	от 90 кВт до 1000 кВт
<b>Применение</b>	Применения для тяжелой и вентиляторной нагрузки	Применения для тяжелой и вентиляторной нагрузки
<b>Метод управления</b>	Векторное и V/f-управление	Векторное и V/f-управление
<b>Момент</b>	120 % при 0,0 Гц (ОС) 120 % при 0,5 Гц (без ОС)	120 % при 0,0 Гц (ОС) 120 % при 0,5 Гц (без ОС)
<b>Способы подключения</b>	Modbus, DeviceNet, PROFIBUS, Modbus TCP	Modbus, DeviceNet, PROFIBUS, Modbus TCP
<b>Логическое программирование</b>	Стандартная функция	Стандартная функция
<b>Дополнительные исполнения</b>	Специальное исполнения (Входной автомат, жидкостное охлаждение, 12-импульсный выпрямитель...)	Специальное исполнения (Входной автомат, жидкостное охлаждение, 12-импульсный выпрямитель...)
<b>Стр.</b>	197	209

# RX

## Широкие возможности для ваших задач

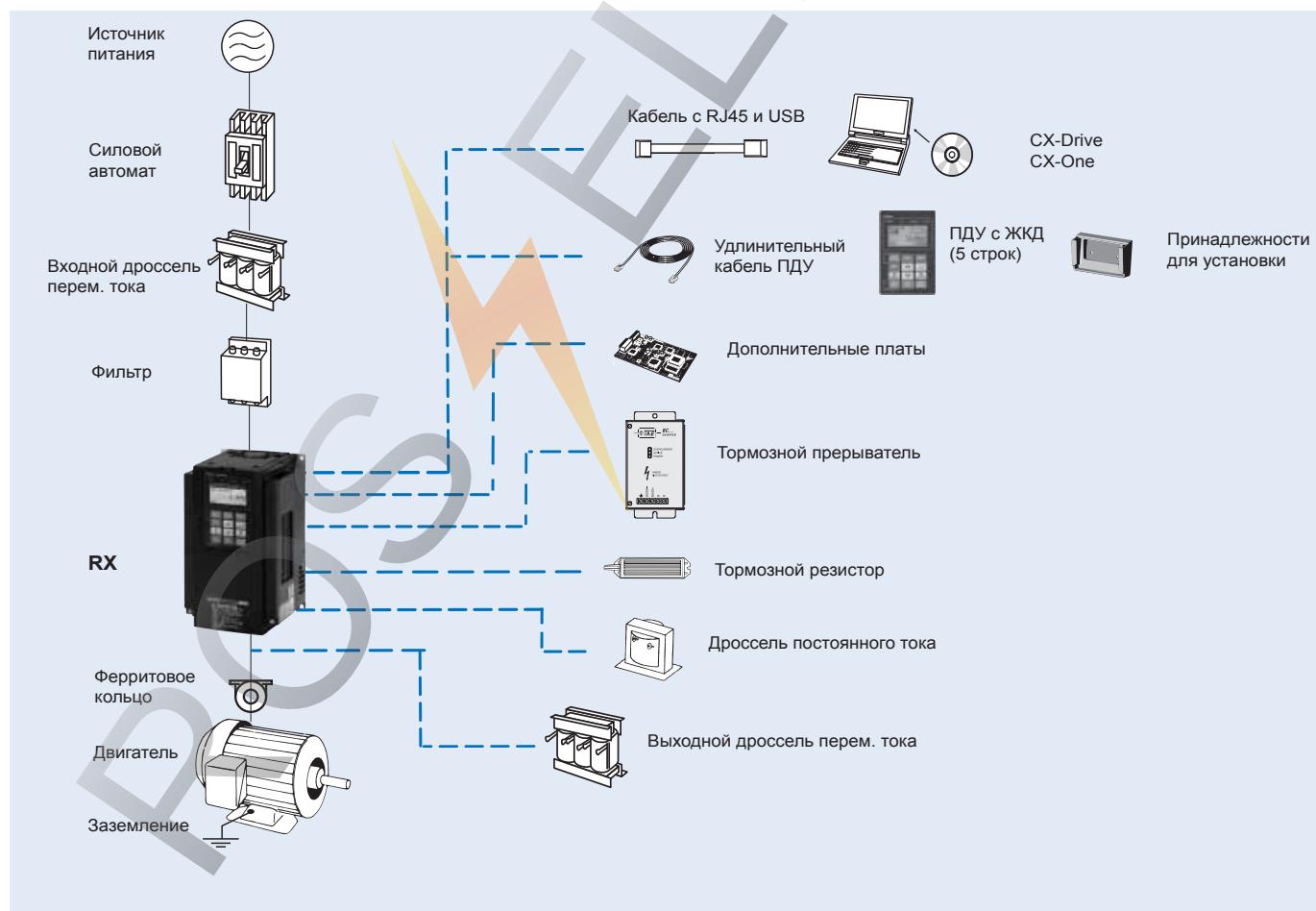
- До 132 кВт
- Высокий пусковой момент без обратной связи: 200 % при 0,3 Гц
- Полный момент при 0 Гц с обратной связью
- Векторное управление без датчиков, с обратной связью
- Два режима: VT (120 %/1 мин) и СТ (150 %/1 мин)
- Встроенный ЭМС-фильтр
- Встроенное логическое программирование
- Встроенные прикладные функции
- Функции позиционирования
- Автоматическое энергосбережение
- Подавление всплесков напряжения
- Modbus RS485 (доп. платы других сетей)
- CE, cULus, RoHS, ГОСТ Р

## Номинальные параметры

- Класс 200 В, 3 фазы, от 0,4 до 55 кВт
- Класс 400 В, 3 фазы, от 0,4 до 132 кВт

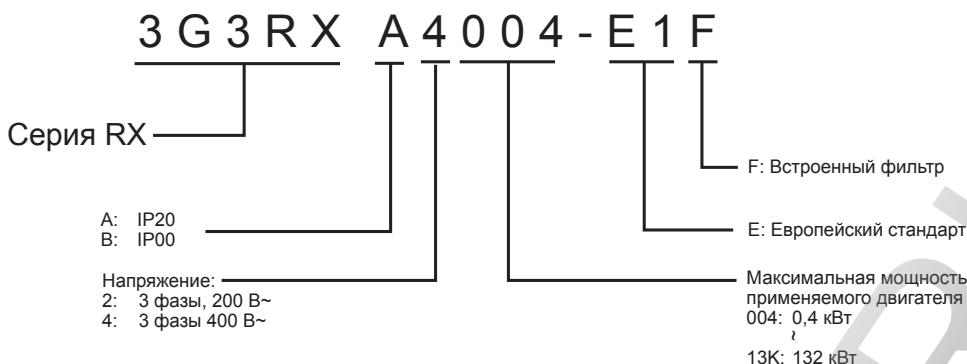


## Конфигурация системы



## Характеристики

### Обозначение модели



### Класс 200 В

Трехфазные: 3G3RX-□		A2004	A2007	A2015	A2022	A2037	A2055	A2075	A2110	A2150	A2185	A2220	A2300	A2370	A2450	A2550
Двигатель, кВт <sup>1</sup>		0,4	0,75	1,5	2,2	4,0	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45	55
Мощность инвертора, кВА	200 В	1,0	1,7	2,5	3,6	5,7	8,3	11,0	15,9	22,1	26,3	32,9	41,9	50,2	63,0	76,2
	240 В	1,2	2,0	3,1	4,3	6,8	9,9	13,3	19,1	26,6	31,5	39,4	50,2	60,2	75,6	91,4
Номинальный выходной ток (A) в режиме СТ		3,0	5,0	7,5	10,5	16,5	24	32	46	64	76	95	121	145	182	220
Номинальный выходной ток (A) в режиме VT		3,7	6,3	9,4	12	19,6	30	44	58	73	85	113	140	169	210	270
Выходные характеристики	Максимальное выходное напряжение	Пропорционально входному напряжению: 0–240 В														
	Максимальная выходная частота	400 Гц														
Источник питания	Номинальное входное напряжение и частота	3 фазы 200–240 В 50/60 Гц														
	Допустимое отклонение напряжения	-15 %..+10 %														
	Допустимое отклонение частоты	5 %														
Торможение	Динамическое торможение	Внутренняя цепь торможения (внешний тормозной резистор)										Внешний тормозной блок				
	Минимальное подключаемое сопротивление	50	50	35	35	35	16	10	10	7,5	7,5	5				
	Структура защиты	IP20														
	Способ охлаждения	Принудительное воздушное охлаждение														

\*1 На основе стандартного 3-фазного двигателя.

### Класс 400 В

Трехфазные: 3G3RX-□		A4004	A4007	A4015	A4022	A4040	A4055	A4075	A4110	A4150	A4185	A4220	A4300	A4370	A4450	A4550	B4750	B4900	B411K	B413K
Двигатель, кВт <sup>1</sup>		0,4	0,75	1,5	2,2	4,0	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45	55	75	90	110	132
Мощность инвертора, кВА	400 В	1,0	1,7	2,5	3,6	6,2	9,7	13,1	17,3	22,1	26,3	33,2	40,1	51,9	63,0	77,6	103,2	121,9	150,3	180,1
	480 В	1,2	2,0	3,1	4,3	7,4	11,6	15,8	20,7	26,6	31,5	39,9	48,2	62,3	75,6	93,1	123,8	146,3	180,4	216,1
Выходные характеристики	Номинальный выходной ток (A) в режиме СТ	1,5	2,5	3,8	5,3	9,0	14	19	25	32	38	48	58	75	91	112	149	176	217	260
	Номинальный выходной ток (A) в режиме VT	1,9	3,1	4,8	6,7	11,1	16	22	29	37	43	57	70	85	105	135	160	195	230	290
	Максимальное выходное напряжение	Пропорционально входному напряжению: 0–480 В																		
	Максимальная выходная частота	400 Гц																		
Источник питания	Номинальное входное напряжение и частота	3 фазы 380–480 В 50/60 Гц																		
	Допустимое отклонение напряжения	-15 %..+10 %																		
	Допустимое отклонение частоты	5 %																		
Торможение	Динамическое торможение	Внутренняя цепь торможения (внешний тормозной резистор)										Внешний тормозной блок								
	Минимальное подключаемое сопротивление	100	100	100	100	70	70	35	35	24	24	20								
	Степень защиты	IP20														IP00				
	Способ охлаждения	Принудительное воздушное охлаждение																		

\*1 На основе стандартного 3-фазного двигателя.

## Общие характеристики

Номер модели 3G3RX□		Характеристики
Функции управления	Методы управления	Формирование синусоидального тока методом ШИМ (V/f-регулирование, векторное управление без датчика и с датчиком обратной связи )
	Диапазон выходной частоты	от 0,10 до 400,00 Гц
	Точность частоты	Цифровое задание частоты: ±0,01 % от макс. частоты Аналоговое задание частоты: ±0,2 % от макс. частоты (25±10°C)
	Разрешение задания частоты	Цифровое задание частоты: 0,01 Гц Аналоговый вход: 12 бит
	Разрешение выходной частоты	0,01 Гц
	Пусковой момент	150 %/0,3 Гц (при векторном управлении без датчика или векторном управлении без датчика при 0 Гц) 200 %/Момент при 0 Гц (при векторном управлении без датчика 0 Гц, если мощность подключенного двигателя на ранг ниже заданной)
	Перегрузочная способность	150 %/60 с, 200 %/3 с для СТ; 120 %/60 с VT
	Способ задания частоты	0...10 В = (10 кОм), -10...10 В = (10 кОм), 4...20 мА (100 Ом), RS485 Modbus, доп. платы сетевых интерфейсов
	Вольт-частотные характеристики	Программируемая V/f-характеристика с основной частотой от 30 до 400 Гц, V/f-характеристика с постоянным моментом, V/f-характеристика с пониженным моментом, векторное управление без датчика, векторное управление без датчика на 0 Гц
Функции	Входные сигналы	8 входов, НО или НЗ (переключается), с положительной или отрицательной логикой (переключается) Может быть выбрано и назначено 8 функций из 61 возможных. RV (команда «Ход назад»), CF1...CF4 (биты 1...4 двоичного кода ступенчатого переключения скорости), JG (команда «Толчковый ход»), DB (управление торможением пост. током), SET (выбор второго двигателя), 2CH (управление 2-ступенчатым разгоном/торможением), FRS (команда «Остановка самовыбегом»), EHT (внешнее отключение выхода), USP (управление запуском), CS (переключение на питание от электросети), SFT (блокировка программы), AT (выбор аналогового входа), SET3 (3-й двигатель), RS (брос), STA (3-провод. пуск), STP (3-провод. стоп), F/R (3-провод. вперед/назад), PID (выбор ПИД-регулятора), PIDC (брос интеграла ПИД-регулятора), CAS (переключение коэффициентов управления), UP (функция увеличения/уменьшения, увеличить), DWN (функция увеличения/уменьшения, уменьшить), UDC (обнуление функции увеличения/уменьшения частоты), OPE (принуд. управление с панели), SF1...SF7 (биты 1...7 ступенчатого переключения скорости), OLR (выбор источника предельного уровня перегрузки), TL (включение ограничения момента), TRQ1 (переключение предельного момента 1), TRQ2 (переключение предельного момента 2), PPI (переключение П-ПИ-регулятора), BOK (подтверждение тормоза), ORT (ориентирование), LAC (отмена ступенчатого торможения), PCLR (брос отклонения положения), STAT разрешение входа импульсного сигнала задания положения), ADD (включение поправки частоты), F-TM (принудительное управление с клеммного блока), ATR (разрешение входа задания момента), KNC (брос суммарной потребленной энергии), SON (серво ВКЛ), FOC (предварительное возбуждение), AHD (фиксация аналогового задания), CR1...CR3 (выбор предустановленного положения 1...3), ORL (сигнал ограничения возврата в исходное положение), ORG (сигнал запуска возврата в исходное положение), FOT (остановка прямого хода), ROT (остановка обратного хода), SPD (переключение регулирования скорости/положения), PCNT (счетчик импульсов), RCC (брос счетчика импульсов), NO (вход не назначен)
	Выходные сигналы	5 выходов с открытым коллектором: НО или НЗ (переключается), с положительной или отрицательной логикой (переключается) 1 релейный выход (переключающий контакт): НО + НЗ Может быть выбрано и назначено 6 функций из 45 возможных. RUN (сигнал «Ход»), FA1 (сигнал достижения постоянной скорости), FA2 (установленная частота превышена), OL (предупреждение о перегрузке), OD (сигнал ошибки отклонения ПИД-регулятора), AL (сигнал ошибки), FA3 (сигнал только при достижении установленной частоты), OTQ (повышенный крутящий момент), IP (сигнал при кратковременном прерывании питания), UV (сигнал при пониженном напряжении), TRQ (ограничение вращающегося момента), RNT (истекло время работы в режиме «Ход»), ONT (превышено время работы при включенном питании), THM (предупреждение о тепловой перегрузке), BRK (сигнал отпускания тормоза), BER (сигнал ошибки тормоза), ZS (обнаружение нулевой скорости), DSE (чрезмерное отклонение скорости), POK (позиционирование завершено), FA4 (превышена установленная частота 2), FA5 (только установленная частота 2), OL2 (предупреждение о перегрузке 2), FVDc (обнаружение отсоединения аналогового входа FV), FIDc (обнаружение отсоединения аналогового входа FI), FEDc (обнаружение отсоединения аналогового входа FE), FBV (выход состояния ОС ПИД-регулятора), NDC (ошибки сети), LOG1...LOG6 (выход логической операции 1...6), WAC (предупреждение о ресурсах конденсатора), WAF (предупреждение о ресурсе вентилятора), FR (сигнал пускового контакта), OHF (предупреждение о перегреве радиатора), LOC (обнаружение малой нагрузки), IRDY (сигнал готовности ПЧ), FWR (вращение в прямом направлении), RVR (вращение в обратном направлении), MJA (сигнал серьезной неисправности), WCFV (двухпороговый компаратор FV), WCFL (двухпороговый компаратор FI), WCFE (двухпороговый компаратор FE), коды ошибок 0...3 (AC0...AC3)
Функции защиты	Стандартные функции	Настройка произвольной V/f-характеристики (7 точек), ограничение частоты сверху/снизу, пропуск частоты, профиль разгона/торможения, ручной «подъем», режим энергосбережения, регулировка под измерительный прибор, начальная частота, регулировка несущей частоты, электронная тепловая защита (возможна свободная настройка), внешний запуск/останов (частота/темп), выбор аналогового входа, возобновление работы после аварийного отключения, перезапуск при кратковременном прерывании питания, различные выходные сигналы, уменьшение скорости роста напряжения при запуске, предельный уровень перегрузки, настройка инициализирующих значений, автоматическое торможение при выключении питания, функция стабилизации выходного напряжения (AVR), автоматическое переключение времени разгона/торможения, автономная (с вращением и без вращения), высокий крутящий момент при управлении несколькими двигателями (один ПЧ обеспечивает векторное управление двумя двигателями без датчика обратной связи)
	Аналоговые входы	Аналоговые входы: 0...10 В и -10...10 В (10 кОм), 4...20 мА (100 Ом)
	Аналоговые выходы	Аналоговый выход напряжения, аналоговый выход тока, выход импульсной последовательности
	Время разгона/торможения	От 0,01 до 3600,0 с (выбор линейного или нелинейного профиля)
	Индикаторы	Светодиодные индикаторы: «Run» (Ход), «Program» (Программирование), «Alarm» (Ошибка), «Power» (Питание), «Hz» (Гц), «Amps» (Амперы), «Volts» (Вольты), % Цифровая панель управления: возможен контроль 23 параметров, выходной частоты, выходного тока...
Окружающие условия	Защита двигателя от перегрузки	Электронное тепловое реле перегрева и термистор платиновой термопары (PTC)
	Кратковременное превышение тока	200 % номинального тока в течение 3 с
	Перегрузка	150 % в течение 1 мин
	Превышение напряжения	800 В для типа 400 В и 400 В для типа 200 В
	Кратковременное прерывание питания	Замедление до остановки управляемой шиной пост. тока, выбег до остановки
	Перегрев ребра охлаждения	Мониторинг температуры и обнаружение ошибок
	Уровень предотвращения опрокидывания ротора	Предотвращение опрокидывания ротора при разгоне, торможении и вращении с постоянной скоростью
	Замыкание на землю	Обнаружение при включенном питании
Физические характеристики	Индикатор заряда	Включен, если напряжение между клеммами «P» и «N» выше 45 В.
	Степень защиты	IP20/IP00
	Влажность окружающей среды	Относительная влажность не более 90 % (без конденсации)
	Температура хранения	от -20°C до +65°C (кратковременная температура при транспортировке)
	Температура окружающего воздуха	от -10°C до 50°C
	Монтаж	В помещении (без агрессивных газов, пыли и т. п.)
Механические характеристики	Высота над уровнем моря	Макс. 1000 м
	Вибрация	3G3RX-A□004 до А□220, 5,9 м/с <sup>2</sup> (0,6G), от 10 до 55 Гц 3G3RX-A□300 до В□13K, 2,94 м/с <sup>2</sup> (0,3G), от 10 до 55 Гц

## Размеры

Рисунок 1

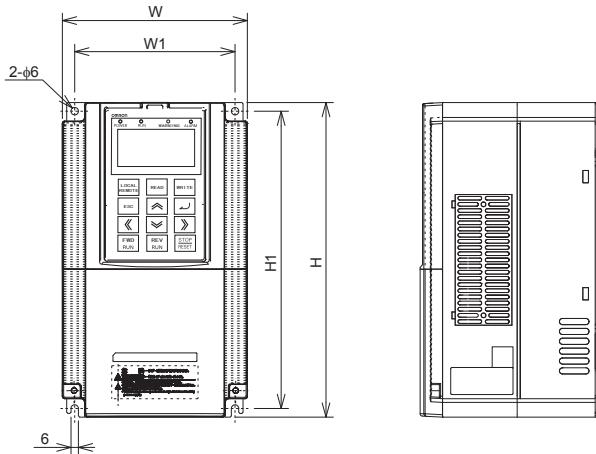


Рисунок 2

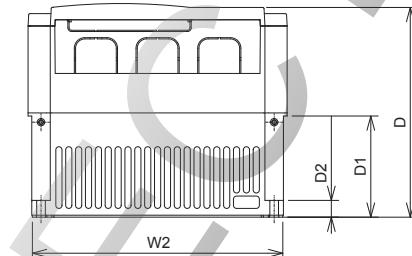
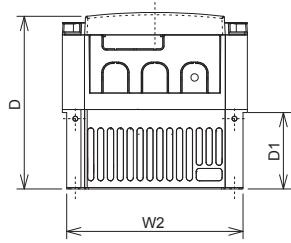
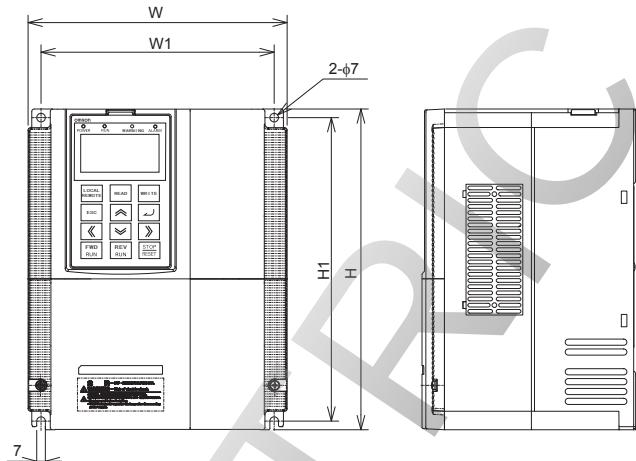


Рисунок 3

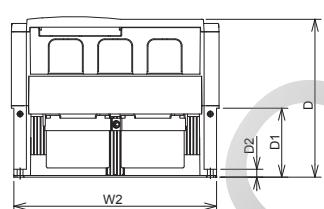
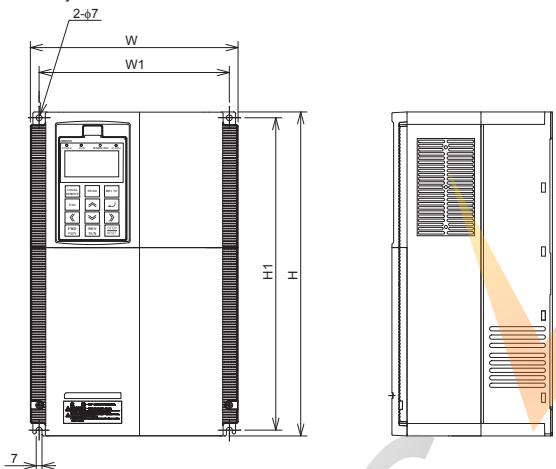


Рисунок 4

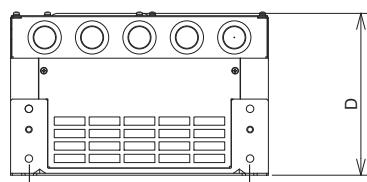
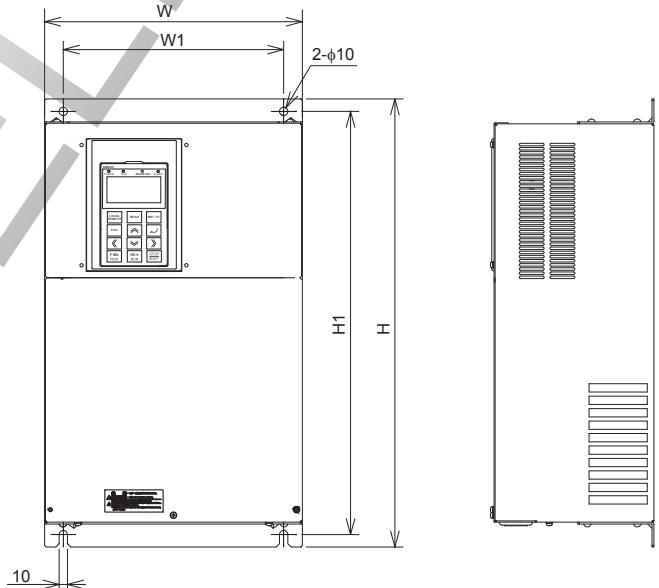
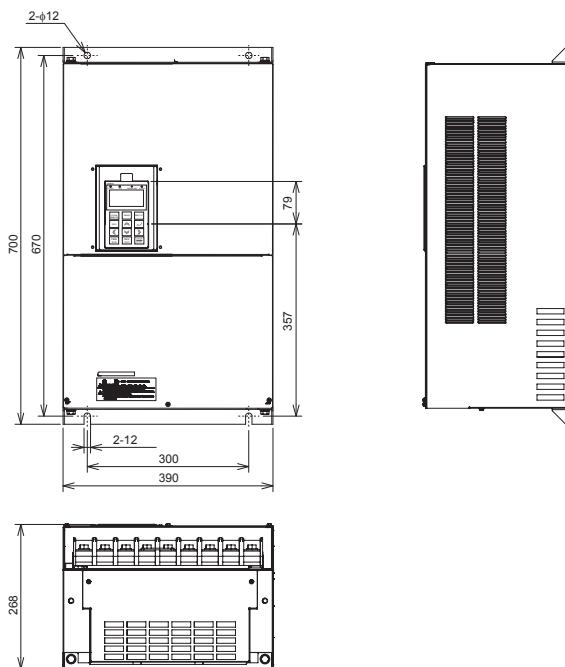


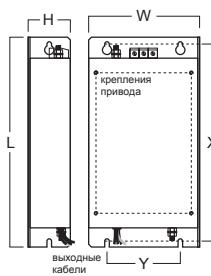
Рисунок 5



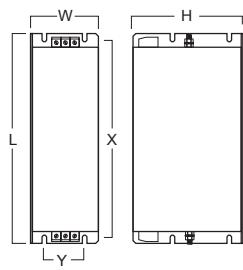
Класс напряжения	Модель инвертора 3G3RX□	Рисунок	Размеры (мм)								
			W	W1	W2	H	H1	D	D1	D2	Масса (кг)
Трехфазные, 200 В	A2004	1									
	A2007		150	130	143	255	241	140	62	—	3,5
	A2015										
	A2022										
	A2037										
	A2055	2	210	189	203	260	246	170	82	13,6	6
	A2075										
	A2110										
	A2150	3	250	229	244	390	376	190	83	9,5	14
	A2185										
	A2220										
	A2300	4	310	265	—	540	510	195	—	—	20
	A2370		390	300	—	550	520	250	—	—	30
	A2450										
	A2550		480	380	—	700	670	250	—	—	43
3 фазы 400 В	A4004	1									
	A4007		150	130	143	255	241	140	62	—	3,5
	A4015										
	A4022										
	A4040										
	A4055	2	210	189	203	260	246	170	82	13,6	6
	A4075										
	A4110										
	A4150	3	250	229	244	390	376	190	83	9,5	14
	A4185										
	A4220										
	A4300	4	310	265	—	540	510	195	—	—	22
	A4370		390	300	—	550	520	250	—	—	30
	A4450										
	A4550										
	B4750	5	390	300	—	700	670	268	—	—	60
	B4900		480	380	—	740	710	270	—	—	80
	B411K										
	B413K										

## Фильтры Rasmi

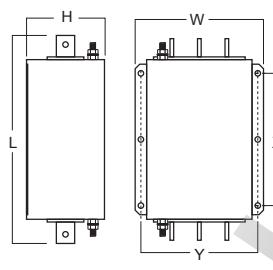
Размеры основания



Размеры блока

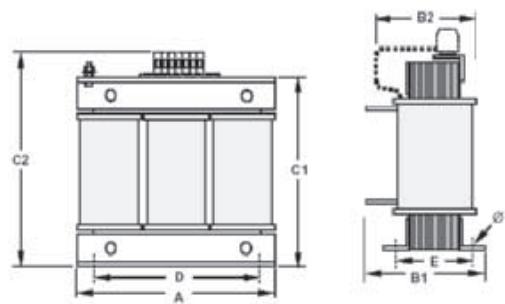


Размеры блока



Напряжение	Модель инвертора	Модель Rasmi	Размеры					Тип фильтра	Масса (кг)							
			L	W	H	X	Y									
3 x 200 В	3G3RX-A2004	AX-FIR2018-RE	305	152	45	290	110	M5	Основание							
	3G3RX-A2007															
	3G3RX-A2015															
	3G3RX-A2022															
	3G3RX-A2037															
	3G3RX-A2055	AX-FIR2053-RE	320	212	56	296	189	M6	Основание							
	3G3RX-A2075															
	3G3RX-A2110	AX-FIR2110-RE	455	110	240	414	80	—	Книжка							
	3G3RX-A2150															
	3G3RX-A2185															
	3G3RX-A2220	AX-FIR2145-RE	386	260	135	240	235	—	Блок							
	3G3RX-A2300															
	3G3RX-A2370	AX-FIR3250-RE	386	260	135	240	235	—	Блок							
	3G3RX-A2450															
	3G3RX-A2550	AX-FIR3320-RE														
3 x 400 В	3G3RX-A4004	AX-FIR3010-RE	305	152	45	290	110	M5	Основание							
	3G3RX-A4007															
	3G3RX-A4015															
	3G3RX-A4022															
	3G3RX-A4040															
	3G3RX-A4055	AX-FIR3030-RE	312	212	50	296	189	M6	Основание							
	3G3RX-A4075															
	3G3RX-A4110	AX-FIR3053-RE	451	252	60	435	229	M6	Основание							
	3G3RX-A4150															
	3G3RX-A4185															
	3G3RX-A4220	AX-FIR3064-RE	598	310	70	578	265	M8	Основание							
	3G3RX-A4300															
	3G3RX-A4370	AX-FIR3100-RE	486	110	240	414	80	—	Книжка							
	3G3RX-A4450	AX-FIR3130-RE														
	3G3RX-A4550	AX-FIR3250-RE	386	260	135	240	235	—	Блок							
	3G3RX-B4750															
	3G3RX-B4900															
	3G3RX-B411K	AX-FIR3320-RE														
	3G3RX-B413K															

## Входной дроссель перемен. тока



Напряжение	Модель	Размеры								Масса (кг)
		A	B1	B2	C1	C2	D	E	F	
200 В	AX-RAI02800100-DE	120	—	80	—	120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAI00880200-DE			85		190	140	55	6	5,5
	AX-RAI00350335-DE			105		205				6,5
	AX-RAI00180670-DE	180	—	205	210	205	85	85	11,7	11,7
	AX-RAI00091000-DE			105		205	16,0			
	AX-RAI00071550-DE			240	130	—	200	75		
400 В	AX-RAI00042300-DE	240	—	70	120	52	5,5	1,78	6	1,78
	AX-RAI07700050-DE			80		80				2,35
	AX-RAI03500100-DE			85		62				2,5
	AX-RAI01300170-DE	180	—	190	140	55	6	5,5	11,7	5,5
	AX-RAI00740335-DE			105		205				6,5
	AX-RAI00360500-DE			110		275	200	75		11,7
	AX-RAI00290780-DE	240	—	205	275	85	16,0			
	AX-RAI00191150-DE			240		200	75			
	AX-RAI00111850-DE			240		275	200	75		
	AX-RAI00072700-DE			240		275	200	75		

Ожидается

## Дроссель постоянного тока

Рисунок 1

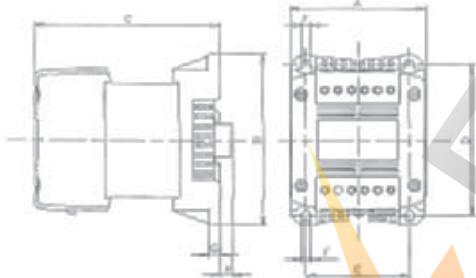
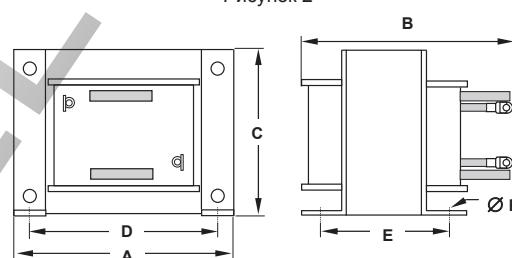
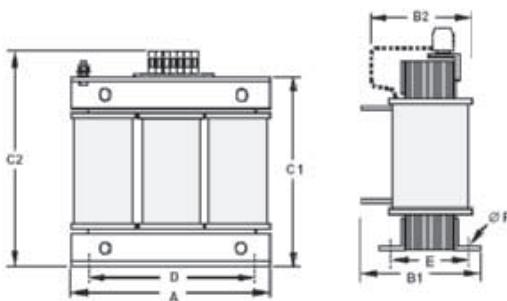


Рисунок 2



Модель AX-RC	Рис.	Размеры								кг	Модель AX-RC	Рис.	Размеры								кг		
		A	B	C	D	E	F	G	H				A	B	C	D	E	F	G	H			
21400016-DE	1	84	113	96	101	66	5	7,5	2	1,22	43000020-DE	1	96	105	101	66	5	7,5	2	1,22			
10700032-DE				105							27000030-DE												
06750061-DE				116							14000047-DE												
03510093-DE				108	135	124	120	82	6,5	1,60	10100069-DE												
02510138-DE				120							1,95	06400116-DE		108	135	133	120	82	6,5	9,5	3,70		
01600223-DE				120							3,20	04410167-DE											
01110309-DE				120	152	136	135	94	9,5	5,20	03350219-DE												
00840437-DE				120	152	146	135	94			6,00	02330307-DE		120	152	136	135	94	7	9,5	5,20		
00590614-DE				150	177	160	160	115			11,4	01750430-DE											
00440859-DE				150	177	182,6	160	115			14,3	01200644-DE		150	177	160	160	115	7	2	9,5		
00301275-DE		2	195	161	162,5	185	88	10	2	17,0	00920797-DE												
00231662-DE			196	162,5	185	123	—	—			25,5	00741042-DE											
00192015-DE			188	200	228	109					34,0	00611236-DE											
00162500-DE			198	200	228	119	12	—	—		38,0	00501529-DE											
00133057-DE			228	228	228	149					42,0	00372094-DE											
											00312446-DE												
											00252981-DE												
											00213613-DE												
												Ожидается											

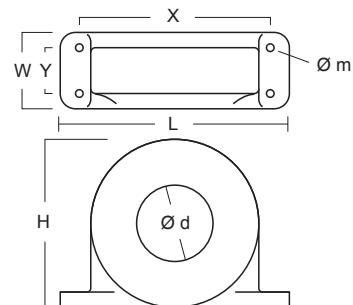
## Выходной дроссель перем. тока



Модель	Размеры								Масса кг
	A	B1	B2	C1	C2	D	E	F	
AX-RAO11500026-DE	120	—	70	—	120	80	52	5,5	1,78
AX-RAO07600042-DE	120	—	70	—	120	80	52	5,5	1,78
AX-RAO04100075-DE	120	—	80	—	120	80	62	5,5	2,35
AX-RAO03000105-DE	120	—	80	—	120	80	62	5,5	2,35
AX-RAO01830160-DE	180	—	85	—	190	140	55	6	5,5
AX-RAO01150220-DE	180	—	85	—	190	140	55	6	5,5
AX-RAO00950320-DE	180	—	85	—	205	140	55	6	6,5
AX-RAO00630430-DE	180	—	95	—	205	140	65	6	9,1
AX-RAO00490640-DE	180	—	95	—	205	140	65	6	9,1
AX-RAO00390800-DE	240	—	110	—	275	200	75	6	16,0
AX-RAO00330950-DE	240	—	110	—	275	200	75	6	16,0
AX-RAO00251210-DE	240	—	110	—	275	200	75	6	16,0
AX-RAO00191450-DE	240	—	120	—	275	200	85	6	18,6
AX-RAO00161820-DE	240	—	150	—	275	200	110	6	27,0
AX-RAO00132200-DE	240	165	—	210	—	200	110	6	27,0
AX-RAO16300038-DE	120	—	70	—	120	80	52	5,5	1,78
AX-RAO11800053-DE	120	—	80	—	120	80	52	5,5	2,35
AX-RAO07300080-DE	120	—	80	—	120	80	62	5,5	2,35
AX-RAO04600110-DE	180	—	85	—	190	140	55	6	5,5
AX-RAO03600160-DE	180	—	85	—	205	140	55	6	6,5
AX-RAO02500220-DE	180	—	95	—	205	140	55	6	9,1
AX-RAO02000320-DE	180	—	105	—	205	140	85	6	11,7
AX-RAO01650400-DE	240	—	110	—	275	200	75	6	16,0
AX-RAO01300480-DE	240	—	120	—	275	200	85	6	18,6
AX-RAO01030580-DE	240	—	120	—	275	200	85	6	18,6
AX-RAO00800750-DE	240	—	120	—	275	200	110	6	27,0
AX-RAO00680900-DE	240	—	150	—	275	200	110	6	27,0
AX-RAO00531100-DE	240	—	150	—	275	200	110	6	27,0
AX-RAO00401490-DE	300	—	165	—	320	200	125	6	44,0
AX-RAO00331760-DE	300	—	165	—	320	200	125	6	44,0
AX-RAO00262170-DE	360	230	—	300	—	300	145	8	70,0
AX-RAO00212600-DE	360	230	—	300	—	300	145	8	70,0

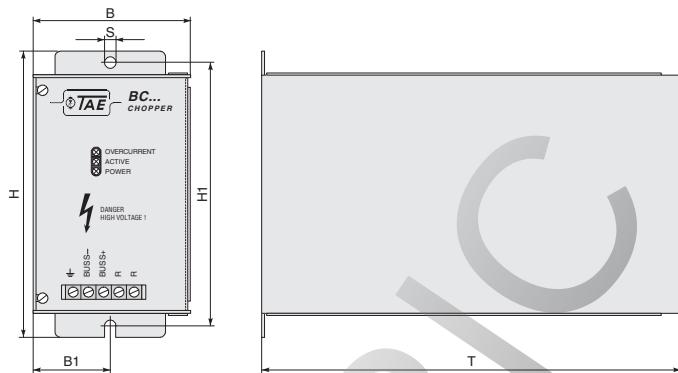
## Дроссели

Модель	D диаметр	Двигатель кВт	Размеры						Масса кг
			L	W	H	X	Y	m	
AX-FER2102-RE	21	<2,2	85	22	46	70	—	5	0,1
AX-FER2515-RE	25	<15	105	25	62	90	—	5	0,2
AX-FER5045-RE	50	<45	150	50	110	125	30	5	0,7
AX-FER6055-RE	60	>45	200	65	170	180	45	6	1,7



### Размеры тормозного блока

Модель	Размеры					
	B	B1	H	H1	T	S
AX-BCR4015045-TE	82,5	40,5	150	138	220	6
AX-BCR4017068-TE						
AX-BCR2035090-TE	130	64,5	205	193	208	6
AX-BCR2070130-TE						
AX-BCR4035090-TE						
AX-BCR4070130-TE						
AX-BCR4090240-TE	131	64,5	298	280	300	9



### Размеры резистора

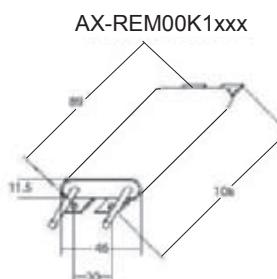


Рис. 3

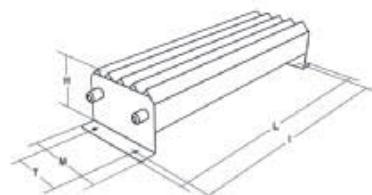


Рис. 1

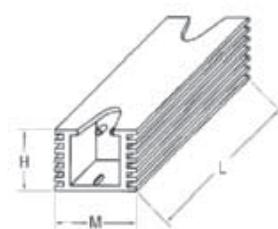


Рис. 4

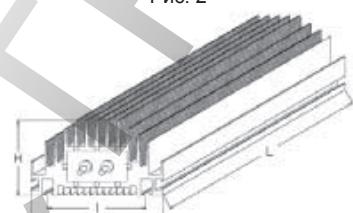


Рис. 2

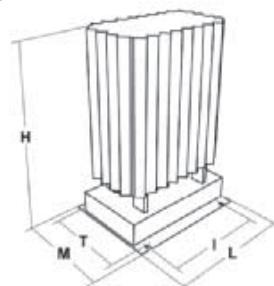
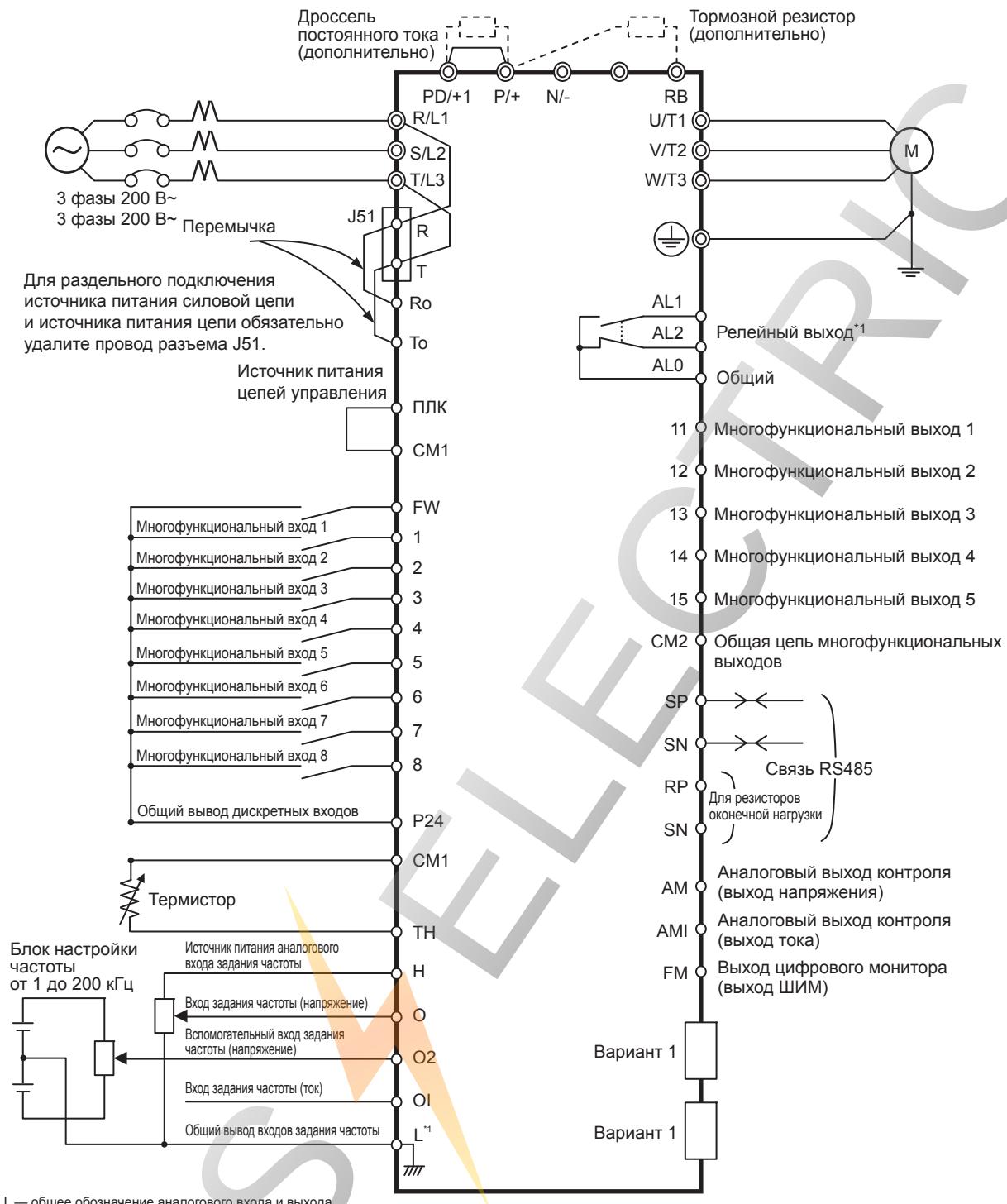


Рис. 5

Модель	Рис.	Размеры					Масса
		L	H	M	I	T	
AX-REM00K2070-IE	1	105	27	36	94	—	0,2
AX-REM00K2120-IE		200	27	36	189	—	0,425
AX-REM00K2200-IE		260	27	36	249	—	0,58
AX-REM00K4075-IE		320	27	36	309	—	0,73
AX-REM00K4035-IE		200	62	100	74	—	1,41
AX-REM00K4030-IE	2	365	73	105	350	70	4
AX-REM00K5120-IE		310	100	240	295	210	7
AX-REM00K6100-IE		365	100	240	350	210	8
AX-REM00K6035-IE	3	206	350	140	190	50	8,1
AX-REM00K9070-IE		306	350	140	290	50	14,5
AX-REM00K9020-IE							
AX-REM00K9017-IE							
AX-REM01K9070-IE							
AX-REM01K9017-IE	4						
AX-REM02K1070-IE							
AX-REM02K1017-IE							
AX-REM03K5035-IE	5						
AX-REM03K5010-IE							
AX-REM19K0006-IE							
AX-REM19K0008-IE							
AX-REM19K0020-IE							
AX-REM19K0030-IE							
AX-REM38K0012-IE							

## Стандартная схема подключения



## Характеристики клеммного блока

Клемма	Наименование	Назначение (уровень сигнала)
R/L1, S/L2, T/L3	Ввод напряжения электропитания	Служит для подачи электропитания на преобразователь частоты
U/T1, V/T2, W/T3	Выход инвертора	Служит для подключения двигателя.
PD/+1, P/+	Клемма внешнего дросселя постоянного тока	Обычно закорочены перемычкой. При подключении дросселя постоянного тока снимите перемычку между клеммами +1 и +2.
P/+, RB	Тормозной резистор клеммы подключения	Подключите дополнительный тормозной резистор (если нужен момент торможения).
P/+, N/-	Динамическое торможение клеммы подключения блока	Подключите дополнительный регенеративный тормозной блок
⊕	Заземление	Для заземления (заземление должно соответствовать общепринятым правилам).

## Цепь управления

Модель	Номер	Название сигнала	Назначение	Уровень сигнала
Вход задания частоты	H	Источник питания входа задания частоты	10 В= 20 мА макс.	
	O	Вход задания частоты (напряжение)	От 0 до 12 В= (10 кОм)	
	O2	Вспомогательное напряжение задания частоты	От 0 до ±12 В= (10 кОм)	
	O1	Вход задания частоты (ток)	От 4 до 20 мА (100 Ом )	
	L	Общий вывод входов задания частоты	Общие клеммы аналогового монитора (AM, AMI)	
Мониторинг Выход	AM	Многофункциональный аналоговый выход напряжения	Заводская настройка: Выходная частота	2 мА макс.
	AMI	Многофункциональный аналоговый токовый выход	Заводская настройка: Выходная частота	От 4 до 20 мА (макс. имп. 250 Вт)
	FM	ШИМ-выход контроля	Заводская настройка: Выходная частота	От 0 до 10 В= До 3,6 кГц
Питание Источник	P24	Внутренний 24 В=	Источник питания сигнала контактов входа	100 мА макс.
	CM1	Общий входов	Общие клеммы цифрового монитора (P24, TH и FM)	
Функция Выбор	FW	Вход команды «Прямой ход»	Когда вход «FW» включен, двигатель вращается в прямом направлении	27 В= макс. Входное сопротивление 4,7 кОм Макс. ток 5,6 мА Включен: не менее 18 В=
	1	Многофункциональный вход	Заводская установка: RV (команда «Ход назад»)	
	2		Заводская установка: EXT (внешнее отключение выхода)	
	3		Заводская установка: RS (сброс)	
	4		Заводская установка: CF1 (бит 1 двоичного кода ступенчатого переключения скорости)	
	5		Заводская установка: CF2 (бит 2 двоичного кода ступенчатого переключения скорости)	
	6		Заводское значение: JG (команда «Толчковый ход»)	
	7		Заводская установка: выбор второго двигателя (SET)	
	8		Заводская установка: NO (вход не назначен)	
Состояние/ Заводская настройка	PLC	Общий вывод многофункциональных входов	Логика приемника: P24 и PLC замкнуты Логика источника: CM1 и PLC замкнуты При снятой перемычке внешнего источника	
	11	Многофункциональный выход	Заводская установка: RUN (режим «Ход»).	27 В= макс. 50 мА макс.
	12		Заводская установка: 0 ZS (обнаружение нулевой скорости)	
	13		Заводская установка: OL (предупреждение о перегрузке).	
	14		Заводская установка: OTQ (повышенный врачающий момент).	
	15		Заводская установка: FA1 (сигнал достижения постоянной скорости).	
Релейный выход	CM2	Общий вывод многофункциональных выходов	Общий вывод для клемм многофункциональных выходов 11...15	
	AL1	Релейный выход (нормально замкнутый)	Заводская установка: AL (выход сигнализации ошибки). В обычном режиме (при отсутствии ошибки) MA-MC разомкнут MB-MC замкнут	Нагрузка R AL1-AL0 250 В~ 2 A AL2-AL0 250 В~ 1 A Нагрузка I 250 В~ 0,2 A
	AL2	Релейный выход (нормально разомкнутый)		
	AL0	Общий вывод релейных выходов		
Датчик	TH	Клемма входа внешнего термистора	Общая клемма SC не менее 100 мВт Импеданс при ошибке температуры: 3 кОм	От 0 до 8 В=
Связь	SP	Клеммы интерфейса RS485 Modbus	–	Дифференциальный вход
	SN		–	
	RP	Клеммы согласующего резистора RS485	–	–
	SN		–	

## Тепловые потери инвертора

## Трехфазные инверторы класса 200 В

Модель 3G3RX-		A2004	A2007	A2015	A2022	A2037	A2055	A2075	A2110	A2150	A2185	A2220	A2300	A2370	A2450	A2550	
Мощность инвертора, кВт	200 В		1,0	1,7	2,5	3,6	5,7	8,3	11,0	15,9	22,1	26,3	32,9	41,9	50,2	63,0	76,2
	240 В		1,2	2,0	3,1	4,3	6,8	9,9	13,3	19,1	26,6	31,5	39,4	50,2	60,2	75,6	91,4
Номинальный ток, А		3,0	5,0	7,5	10,5	16,5	24	32	46	64	76	95	121	145	182	220	
Тепловые потери, Вт	Потери при нагрузке 70 %		64	76	102	127	179	242	312	435	575	698	820	1100	1345	1625	1975
	Потери при нагрузке 100 %		70	88	125	160	235	325	425	600	800	975	1150	1550	1900	2300	2800
Эффективность при номинальном выходе		85,1	89,5	92,3	93,2	94,0	64,4	94,6	94,8	94,9	95,0	95,0	95,1	95,1	95,1	95,1	
Способ охлаждения		Принудительное воздушное охлаждение															

## Трехфазные инверторы класса 400 В

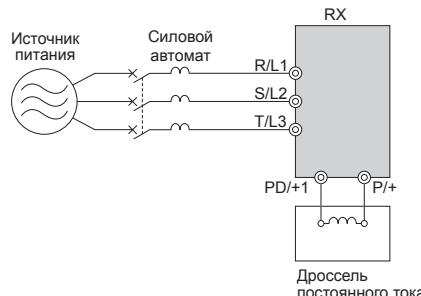
Модель 3G3RX-		A4004	A4007	A4015	A4022	A4040	A4055	A4075	A4110	A4150	A4185	A4220	A4300	A4370	A4450	A4550	B4750	B4900	B411K	B413K
Мощность инвертора, кВт	400 В	1,0	1,7	2,5	3,6	6,2	9,7	13,1	17,3	22,1	26,3	33,2	40,1	51,9	63,0	77,6	103,2	121,9	150,3	180,1
	480 В	1,2	2,0	3,1	4,3	7,4	11,6	15,8	20,7	26,6	31,5	39,9	48,2	62,3	75,6	93,1	123,8	146,3	180,4	216,1
Номинальный ток, А		1,5	2,5	3,8	5,3	9,0	14	19	25	32	38	48	58	75	91	112	149	176	217	260
Тепловые потери, Вт	Потери при нагрузке 70 %	64	76	102	127	179	242	312	435	575	698	820	1100	1345	1625	1975	2675	3375	3900	4670
	Потери при нагрузке 100 %	70	88	125	160	235	325	425	600	800	975	1150	1550	1900	2300	2800	3800	4800	5550	6650
Эффективность при номинальном выходе		85,1	89,5	92,3	93,2	94,0	64,4	94,6	94,8	94,9	95,0	95,0	95,1	95,1	95,1	95,2	95,2	95,2	95,2	
Способ охлаждения		Принудительное воздушное охлаждение																		

## Входной дроссель перемен. тока



3 фазы, класс 200 В				Класс 400 В			
Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	значение тока А	Индуктивность мГн	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	значение тока А	Индуктивность мГн
от 0,4 до 1,5	AX-RAI02800100-DE	10,0	2,8	от 0,4 до 1,5	AX-RAI07700050-DE	5,0	7,7
от 2,2 до 3,7	AX-RAI00880200-DE	20,0	0,88	от 2,2 до 3,7	AX-RAI03500100-DE	10,0	3,5
от 5,5 до 7,5	AX-RAI00350335-DE	33,5	0,35	от 5,5 до 7,5	AX-RAI01300170-DE	17,0	1,3
от 11,0 до 15,0	AX-RAI00180670-DE	67,0	0,18	от 11,0 до 15,0	AX-RAI00740335-DE	33,5	0,74
от 18,5 до 22,0	AX-RAI00091000-DE	100,0	0,09	от 18,5 до 22,0	AX-RAI00360500-DE	50,0	0,36
от 30,0 до 37,0	AX-RAI00071550-DE	155,0	0,07	от 30,0 до 37,0	AX-RAI00290780-DE	78,0	0,29
от 45,0 до 55,0	AX-RAI00042300-DE	230,0	0,04	от 45,0 до 55,0	AX-RAI00191150-DE	115,0	0,19
				от 75,0 до 90,0	AX-RAI00111850-DE	185,0	0,11
				от 110,0 до 132,0	AX-RAI00072700-DE	270,0	0,07

## Дроссель постоянного тока



Класс 200 В				Класс 400 В			
Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн
0,4	AX-RC10700032-DE	3,2	10,70	0,4	AX-RC43000020-DE	2,0	43,00
0,7	AX-RC06750061-DE	6,1	6,75	0,7	AX-RC27000030-DE	3,0	27,00
1,5	AX-RC03510093-DE	9,3	3,51	1,5	AX-RC14000047-DE	4,7	14,00
2,2	AX-RC02510138-DE	13,8	2,51	2,2	AX-RC10100069-DE	6,9	10,10
3,7	AX-RC01600223-DE	22,3	1,60	4,0	AX-RC06400116-DE	11,6	6,40
5,5	AX-RC01110309-DE	30,9	1,11	5,5	AX-RC04410167-DE	16,7	4,41
7,5	AX-RC00840437-DE	43,7	0,84	7,5	AX-RC03350219-DE	21,9	3,35
11,0	AX-RC00590614-DE	61,4	0,59	11,0	AX-RC02330307-DE	30,7	2,33
15,0	AX-RC00440859-DE	85,9	0,44	15,0	AX-RC01750430-DE	43,0	1,75
18,5 ... 22	AX-RC00301275-DE	127,5	0,30	18,5 ... 22	AX-RC01200644-DE	64,4	1,20
30	AX-RC00231662-DE	166,2	0,23	30	AX-RC00920797-DE	79,7	0,92
37	AX-RC00192015-DE	201,5	0,19	37	AX-RC00741042-DE	104,2	0,74
45	AX-RC00162500-DE	250,0	0,16	45	AX-RC00611236-DE	123,6	0,61
55	AX-RC00133057-DE	305,7	0,13	55	AX-RC00501529-DE	152,9	0,50
				75	AX-RC00372094-DE	209,4	0,37
				90	AX-RC00312446-DE	244,6	0,31
				110	AX-RC00252981-DE	298,1	0,25
				132	AX-RC00213613-DE	361,3	0,21

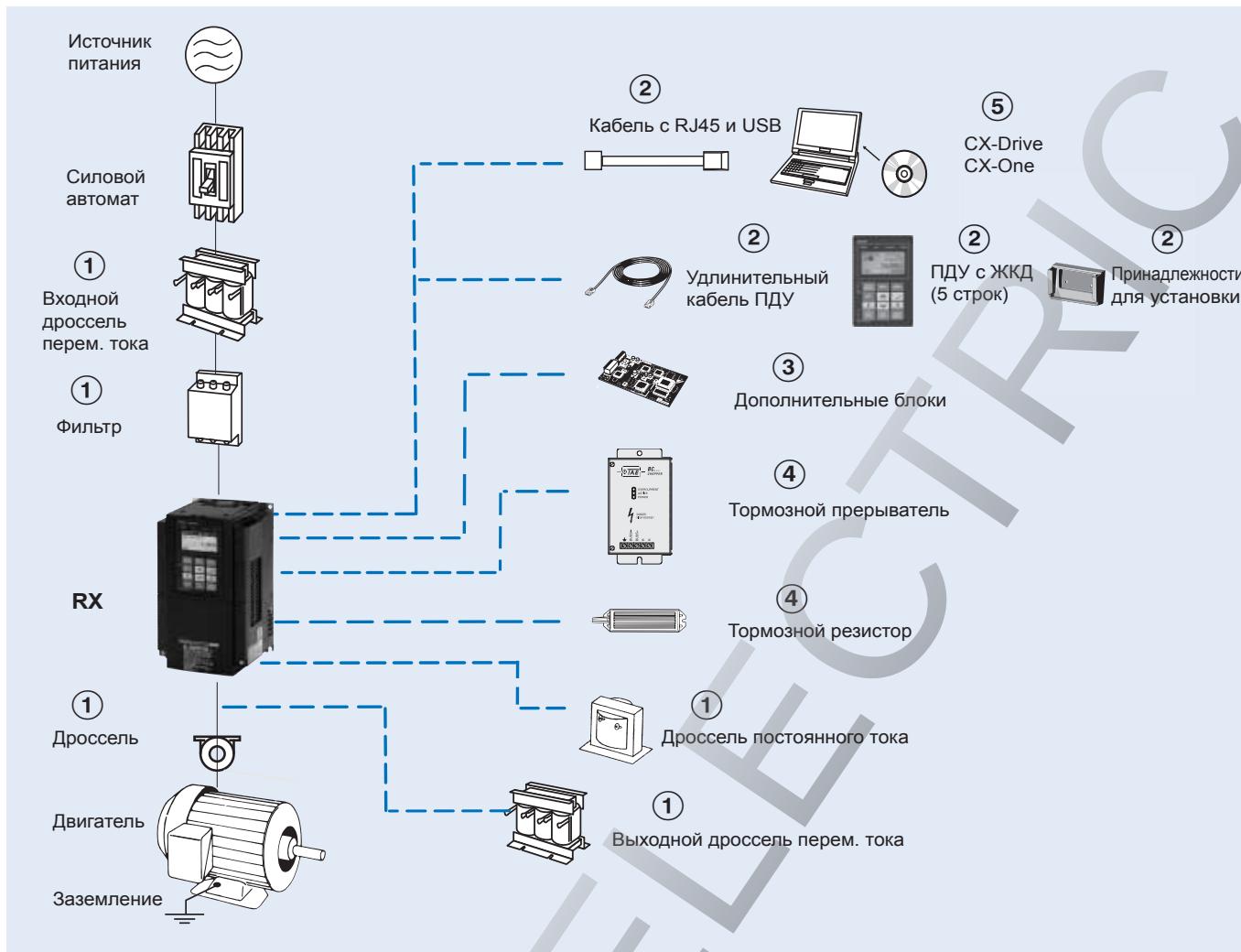
## Выходной дроссель перем. тока

Класс 200 В				Класс 400 В			
Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	значение тока А	Индуктивность мГн	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	значение тока А	Индуктивность мГн
0,4	AX-RAO11500026-DE	2,6	11,50				
0,75	AX-RAO07600042-DE	4,2	7,60				
1,5	AX-RAO04100075-DE	7,5	4,10				
2,2	AX-RAO03000105-DE	10,5	3,00	от 0,4 до 1,5	AX-RAO16300038-DE	3,8	16,30
3,7	AX-RAO01830160-DE	16,0	1,83				
5,5	AX-RAO01150220-DE	22,0	1,15				
7,5	AX-RAO00950320-DE	32,0	0,95				
11	AX-RAO00630430-DE	43,0	0,63				
15	AX-RAO00490640-DE	64,0	0,49				
18,5	AX-RAO00390800-DE	80,0	0,39				
22	AX-RAO00330950-DE	95,0	0,33				
30	AX-RAO00251210-DE	121,0	0,25				
37	AX-RAO00191450-DE	145,0	0,19				
45	AX-RAO00161820-DE	182,0	0,16				
55	AX-RAO00132200-DE	220,0	0,13				
				75	AX-RAO00401490-DE	149,0	0,40
				90	AX-RAO00331760-DE	176,0	0,33
				110	AX-RAO00262170-DE	217,0	0,26
				132	AX-RAO00212600-DE	260,0	0,21

## Блок торможения

Напряжение	Модель	Характеристики			
		Постоянно		Пик (до 5 с)	
		Ток (А)	Мощность торможения (кВА)	Ток (А)	Мощность торможения (кВА)
200 В	AX-BCR2035090-TE	35	13	90	32
	AX-BCR2070130-TE	70	25	130	47
400 В	AX-BCR4015045-TE	15	11	45	33
	AX-BCR4017068-TE	17	13	68	51
	AX-BCR4035090-TE	35	26	90	67
	AX-BCR4070130-TE	70	52	130	97
	AX-BCR4090240-TE	90	67	240	180
					3,2

## Информация для заказа



## 3G3RX

Класс напряжения	Характеристики				Модель	Характеристики				Модель		
	Постоянный момент		Переменный момент			Стандартный	Класс напряжения	Постоянный момент				
	Макс. мощность двигателя, кВт	Номинальный ток, А	Макс. мощность двигателя, кВт	Номинальный ток, А				Макс. мощность двигателя, кВт	Номинальный ток, А			
3 фазы 200 В	0,4	3,0	0,75	3,7	3G3RX-A2004-EF1	3 фазы 400 В	0,4	1,5	0,75	1,9	3G3RX-A4004-EF1	
	0,75	5,0	1,5	6,3	3G3RX-A2007-EF1		0,75	2,5	1,5	3,1	3G3RX-A4007-EF1	
	1,5	7,5	2,2	9,4	3G3RX-A2015-EF1		1,5	3,8	2,2	4,8	3G3RX-A4015-EF1	
	2,2	10,5	4,0	12	3G3RX-A2022-EF1		2,2	5,3	4,0	6,7	3G3RX-A4022-EF1	
	4,0	16,5	5,5	19,6	3G3RX-A2037-EF1		4,0	9,0	5,5	11,1	3G3RX-A4040-EF1	
	5,5	24	7,5	30	3G3RX-A2055-EF1		5,5	14	7,5	16	3G3RX-A4055-EF1	
	7,5	32	11	44	3G3RX-A2075-EF1		7,5	19	11	22	3G3RX-A4075-EF1	
	11	46	15	58	3G3RX-A2110-EF1		11	25	15	29	3G3RX-A4110-EF1	
	15	64	18,5	73	3G3RX-A2150-EF1		15	32	18,5	37	3G3RX-A4150-EF1	
	18,5	76	22	85	3G3RX-A2185-EF1		18,5	38	22	43	3G3RX-A4185-EF1	
	22	95	30	113	3G3RX-A2220-EF1		22	48	30	57	3G3RX-A4220-EF1	
	30	121	37	140	3G3RX-A2300-EF1		30	58	37	70	3G3RX-A4300-EF1	
	37	145	45	169	3G3RX-A2370-EF1		37	75	45	85	3G3RX-A4370-EF1	
	45	182	55	210	3G3RX-A2450-EF1		45	91	55	105	3G3RX-A4450-EF1	
	55	220	75	270	3G3RX-A2550-EF1		55	112	75	135	3G3RX-A4550-EF1	
	-						75	149	90	160	3G3RX-B4750-EF1	
	-						90	176	110	195	3G3RX-B4900-EF1	
	-						110	217	132	230	3G3RX-B411K-EF1	
	-						132	260	160	290	3G3RX-B413K-EF1	

## ① Сетевые фильтры

Сетевой фильтр Rasmi									
200 В					400 В				
Модель 3G3RX-□	Модель	Номинальное ток (A)	Утечка ном./макс.	кг	Модель 3G3RX-□	Модель	Номинальный ток (A)	Утечка ном./макс.	кг
A2004/A2007/A2015/ A2022/A2037	AX-FIR2018-RE	18	0,7/40 мА	2,0	A4004/A4007/A4015/ A4022/A4040	AX-FIR3010-RE	10	0,3/40 мА	1,9
A2055/A2075/A2110	AX-FIR2053-RE	53	0,7/40 мА	2,5	A4055/A4075/A4110	AX-FIR3030-RE	30	0,3/40 мА	2,2
A2150/A2185/A2220	AX-FIR2110-RE	110	1,2/70 мА	8,0	A4150/A4185/A4220	AX-FIR3053-RE	53	0,8/70 мА	4,5
A2300	AX-FIR2145-RE	145	1,2/70 мА	8,6	A4300	AX-FIR3064-RE	64	3/160 мА	7,0
A2370/A2450	AX-FIR3250-RE	250	6/300 мА	13,0	A4370	AX-FIR3100-RE	100	2/130 мА	8,0
A2550	AX-FIR3320-RE	320	6/300 мА	13,2	A4450/A4550	AX-FIR3130-RE	130	2/130 мА	8,6
-					A4750/A4900	AX-FIR3250-RE	250	10/500 мА	13,0
-					A411K/A413K	AX-FIR3320-RE	320	10/500 мА	13,2

## ① Входные дроссели перем. тока

Напряжение			
3 фазы 200 В~		3 фазы 400 В~	
Модель инвертора 3G3RX-□	Модель дросселя перем. тока	Модель инвертора 3G3RX-□	Модель дросселя перем. тока
A2004/A2007/A2015	AX-RAI02800100-DE	A4004/A4007/A4015	AX-RAI07700050-DE
A2022/A2037	AX-RAI00880200-DE	A4022/A4040	AX-RAI03500100-DE
A2055/A2075	AX-RAI00350035-DE	A4055/A4075	AX-RAI01300170-DE
A2110/A2150	AX-RAI00180670-DE	A4110/A4150	AX-RAI00740335-DE
A2185/A2220	AX-RAI00091000-DE	A4185/A4220	AX-RAI00360500-DE
A2300/A2370	AX-RAI00071550-DE	A4300/A4370	AX-RAI00290780-DE
A2450/A2550	AX-RAI00042300-DE	A4450/A4550	AX-RAI00191150-DE
-		A4750/A4900	AX-RAI00111850-DE
-		A411K/A413K	AX.RAI00072700-DE

## ① Дроссели постоянного тока

Напряжение			
3 фазы 200 В~		3 фазы 400 В~	
Модель инвертора 3G3RX-□	Модель дросселя перем. тока	Модель инвертора 3G3RX-□	Модель дросселя перем. тока
A2004	AX-RC10700032-DE	A4004	AX-RC43000020-DE
A2007	AX-RC06750061-DE	A4007	AX-RC27000030-DE
A2015	AX-RC03510093-DE	A4015	AX-RC14000047-DE
A2022	AX-RC02510138-DE	A4022	AX-RC10100069-DE
A2037	AX-RC01600223-DE	A4040	AX-RC06400116-DE
A2055	AX-RC01110309-DE	A4055	AX-RC04410167-DE
A2075	AX-RC00840437-DE	A4075	AX-RC03350219-DE
A2110	AX-RC00590614-DE	A4110	AX-RC02330307-DE
A2150	AX-RC00440859-DE	A4150	AX-RC01750430-DE
A2185/A2220	AX-RC00301275-DE	A4185/A4220	AX-RC01200644-DE
A2300	AX-RC00231662-DE	A4300	AX-RC00920797-DE
A2370	AX-RC00192015-DE	A4370	AX-RC00741042-DE
A2450	AX-RC00162500-DE	A4450	AX-RC00611236-DE
A2550	AX-RC00133057-DE	A4550	AX-RC00501529-DE
-		A4750	AX-RC00372094-DE
-		A4900	AX-RC00312446-DE
-		A411K	AX-RC00252981-DE
-		A413K	AX-RC00213613-DE

## ① Ферритовые кольца

Модель	Диаметр	Описание
AX-FER2102-RE	21	Для двигателей 2,2 кВт и ниже
AX-FER2515-RE	25	Для двигателей 15 кВт и ниже
AX-FER5045-RE	50	Для двигателей 45 кВт и ниже
AX-FER6055-RE	60	Для двигателей 55 кВт и выше

## ① Выходной дроссель перем. тока

Напряжение			
200 В		400 В	
Модель 3G3RX-□	Пример	Модель 3G3RX-□	Пример
A2004	AX-RAO11500026-DE	A4004/A4007/A4015	AX-RAO16300038-DE
A2007	AX-RAO07600042-DE		
A2015	AX-RAO04100075-DE		
A2022	AX-RAO03000105-DE	A4022	AX-RAO11800053-DE
A2037	AX-RAO01830160-DE	A4040	AX-RAO07300080-DE

Напряжение			
200 В		400 В	
A2055	AX-RAO01150220-DE	A4055	AX-RAO04600110-DE
A2075	AX-RAO00950320-DE	A4075	AX-RAO03600160-DE
A2110	AX-RAO00630430-DE	A4110	AX-RAO02500220-DE
A2150	AX-RAO00490640-DE	A4150	AX-RAO02000320-DE
A2185	AX-RAO00390800-DE	A4185	AX-RAO01650400-DE
A2220	AX-RAO00330950-DE	A4220	AX-RAO01300480-DE
A2300	AX-RAO00251210-DE	A4300	AX-RAO01030580-DE
A2370	AX-RAO00191450-DE	A4370	AX-RAO00800750-DE
A2450	AX-RAO00161820-DE	A4450	AX-RAO00680900-DE
A2550	AX-RAO00132200-DE	A4550	AX-RAO00531100-DE
		A4750	AX-RAO00401490-DE
		A4900	AX-RAO00331760-DE
		A411K	AX-RAO00262170-DE
		A413K	AX-RAO00212600-DE

### ② Дополнительные принадлежности

Тип	Модель	Описание	Функции
Цифровой пульт управления	AX-OP05-E	Панель дистанционного управления с ЖК-экраном	Панель дистанционного управления с 5-строчным ЖК-экраном, с функцией копирования, макс. длина кабеля 3 м <sup>1</sup>
	3G3AX-CAJOP300-EE	Кабель для панели дистанционного управления	Кабель для подключения панели дистанционного управления, 3 метра
	3G3AX-OP01	Панель дистанционного управления со светодиодной индикацией	Панель дистанционного управления со светодиодной индикацией, макс. длина кабеля 3 м
	4X-KITMINI	Монтажный комплект для светодиодной панели управления	Монтажный комплект для светодиодной панели управления
	3G3AX-OP05-H-E	Держатель пульта управления	Держатель для установки AX-OP05-E в шкаф
	3G3AX-OP05-B-E	Заглушка	Заглушка используется в сочетании с дополнительными платами связи
Дополнительные принадлежности	USB-CONVERTERCABLE	USB-конвертор/USB-кабель	Соединительный кабель RJ45 — USB
	3G3AX-PCACN2		

\*1 внимание, в моделях с микропрограммами 4287 и 4288 пульт отображает только 2 строки текста.

### ③ Дополнительные платы

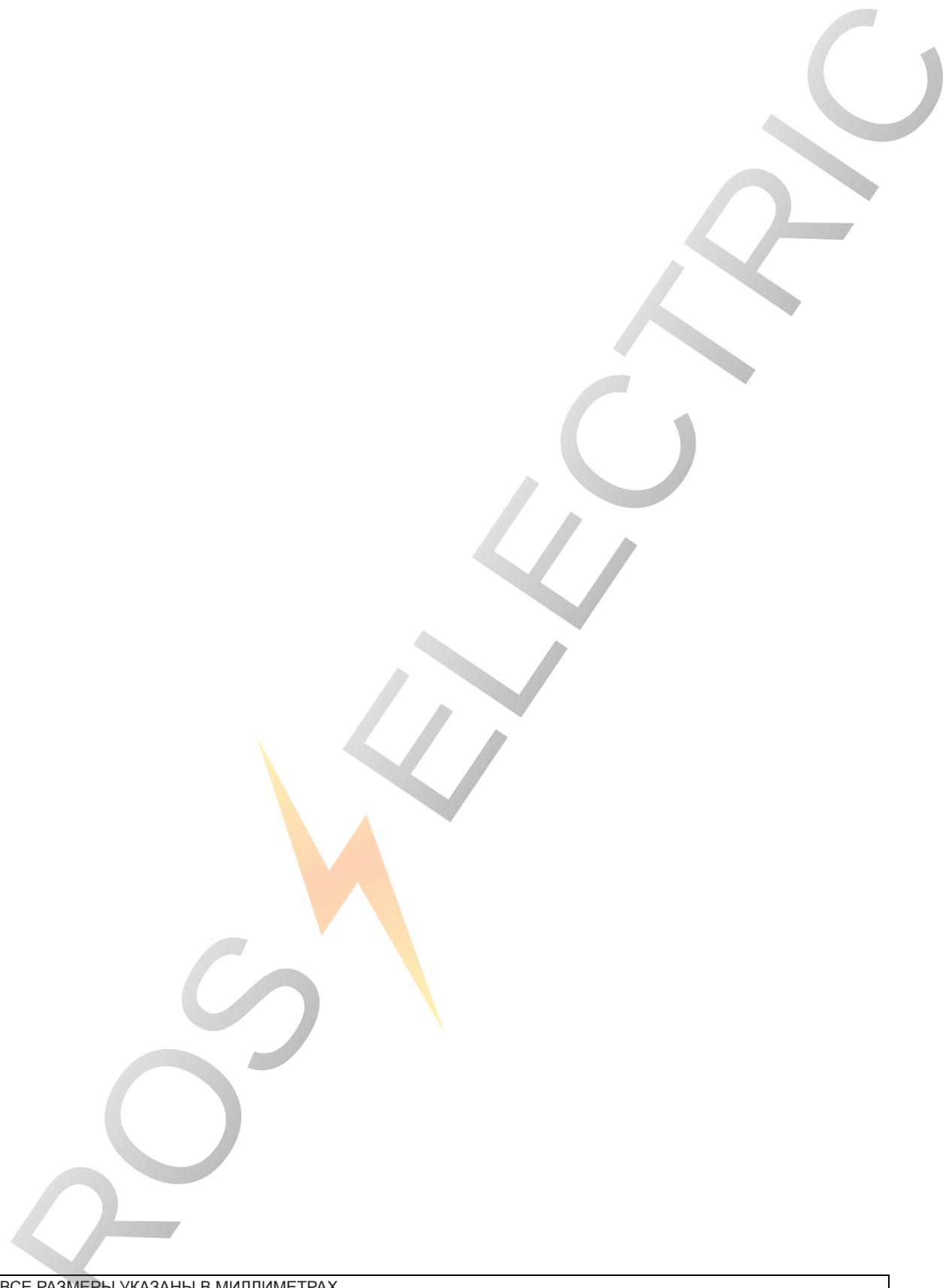
Тип	Модель	Описание	Функции
Энкодер Обратная связь	3G3AX-PG	Дополнительная плата контроллера скорости (PG)	Дифференциальные импульсные входы фаз A, B и Z (RS-422) Вход импульсной пачки команды положения (RS-422) Выход монитора импульсов (RS-422) Диапазон частот импульсного датчика (PG): до 100 кГц
Связь дополнительная плата	3G3AX-RX-DRT	Дополнительная плата интерфейса DeviceNet	Служит для запуска или остановки инвертора, настройки параметров и ввода заданий, мониторинга выходной частоты, выходного тока и т. п. на контроллере.
	3G3AX-RX-PRT	Дополнительная карта Profibus	
	3G3AX-RX-ECT	Дополнительная карта Ethernet	
	3G3AX-RX-CRT	Дополнительная карта CompoNet	
	3G3AX-RX-MRT	Дополнительная карта MECHATROLINK-II	

**④ Тормозной блок, блок тормозного резистора**

Инвертор						Тормозной резистор					
Напряжение	Макс. мощность двигателя кВт	Инвертор 3G3RX	Блок торможения AX-BCR	Миним. допустимое сопротивление, Ом	Для монтажа на инвертор (3 % ED, макс. 10 с)		Тормозной момент, %	Внешний резистор 10 % ED не более 10 с для встроенного не более 5 с для блока торможения		Тормозной момент, %	
					Тип AX-	Сопр., Ом		Тип AX-	Сопр., Ом		
200 В (1/3 фазы)	0,55	2004	Встроенный	50	REM00K1200-IE	200	180	REM00K1200-IE	200	180	
	1,1	2007		35	REM00K2070-IE	70	100	REM00K2070-IE	70	200	
	1,5	2015		16	REM00K4075-IE	75	140	REM00K4075-IE	75	130	
	2,2	2022		10	REM00K4035-IE	35	90	REM00K4035-IE	35	180	
	4,0	2037		7,5	REM00K6035-IE	35	50	REM00K6035-IE	35	100	
	5,5	2055		5	REM00K9017-IE	17	75	REM00K9020-IE	20	150	
	7,5	2075		30,0	REM03K5010-IE	10	55	REM01K9017-IE	17	110	
	11,0	2110		37,0	REM19K0008-IE	65	75	REM02K1017-IE	17	75	
	15,0	2150		45,0	REM19K0006-IE	—	REM03K5010-IE	10	95	95	
	18,5	2185		55,0	REM19K0006-IE	—	REM19K0008-IE	8	80	80	
	22,0	2220		30,0	REM19K0006-IE	—	REM19K0006-IE	6	80	80	
	30,0	2300		37,0	REM19K0006-IE	—	REM19K0006-IE	6	60	60	
	37,0	2370		45,0	REM19K0006-IE	—	REM19K0006-IE	3	105	105	
	45,0	2450		55,0	REM19K0006-IE	—	2 x REM19K0006-IE	3	85	85	
400 В (3 фазы)	0,55	4004	Встроенный	100	REM00K1400-IE	400	200	REM00K1400-IE	400	200	200
	1,1	4007		70	REM00K1200-IE	200	200	REM00K2200-IE	200	190	200
	1,5	4015		REM00K2200-IE	200	190	REM00K5120-IE	120	130	190	200
	2,2	4022		4,0	REM00K2120-IE	120	120	REM00K6100-IE	100	120	140
	4,0	4040		5,5	REM00K4075-IE	75	140	REM00K9070-IE	70	150	150
	5,5	4055		7,5	REM00K6100-IE	100	100	REM01K9070-IE	70	110	110
	7,5	4075		11,0	REM00K9070-IE	70	55	REM02K1070-IE	70	75	75
	11,0	4110		15,0	REM03K5035-IE	35	90	REM03K5035-IE	35	110	110
	15,0	4150		18,5	REM03K5035-IE	35	75	REM19K0030-IE	30	100	100
	18,5	4185		22,0	REM03K5035-IE	35	—	REM19K0030-IE	30	85	85
	22,0	4220		30,0	REM19K0020-IE	—	REM19K0020-IE	20	95	95	95
	30,0	4300		37,0	REM38K0012-IE	—	REM38K0012-IE	15	125	125	125
	37,0	4370		45,0	REM38K0012-IE	—	REM38K0012-IE	15	100	100	100
	45,0	4450		55,0	REM38K0012-IE	—	2 x REM19K0020-IE	10	100	100	100
	55,0	4550		75,0	REM38K0012-IE	—	3 x REM19K0030-IE	10	75	75	75
	75,0	4750		90,0	REM38K0012-IE	—	2 x REM38K0012-IE	6	105	105	105
	90,0	4900		110,0	REM38K0012-IE	—	3 x REM38K0012-IE	4	125	125	125
	110,0	411K		132,0	REM38K0012-IE	—	3 x REM38K0012-IE	4	105	105	105
	132,0	413K		3,2	—	—	—	—	—	—	—

**⑤ ПО для ПК**

Тип	Модель	Описание	Монтаж
ПО	CX-Drive	Программное обеспечение для ПК	Программа конфигурирования и мониторинга
	CX-One	Программное обеспечение для ПК	Единый пакет программного обеспечения для конфигуратора и контроля оборудования OMRON, CX-Drive входит в состав
	€Saver	Программное обеспечение для ПК	Программное средство расчета энергосбережения



ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

# LX

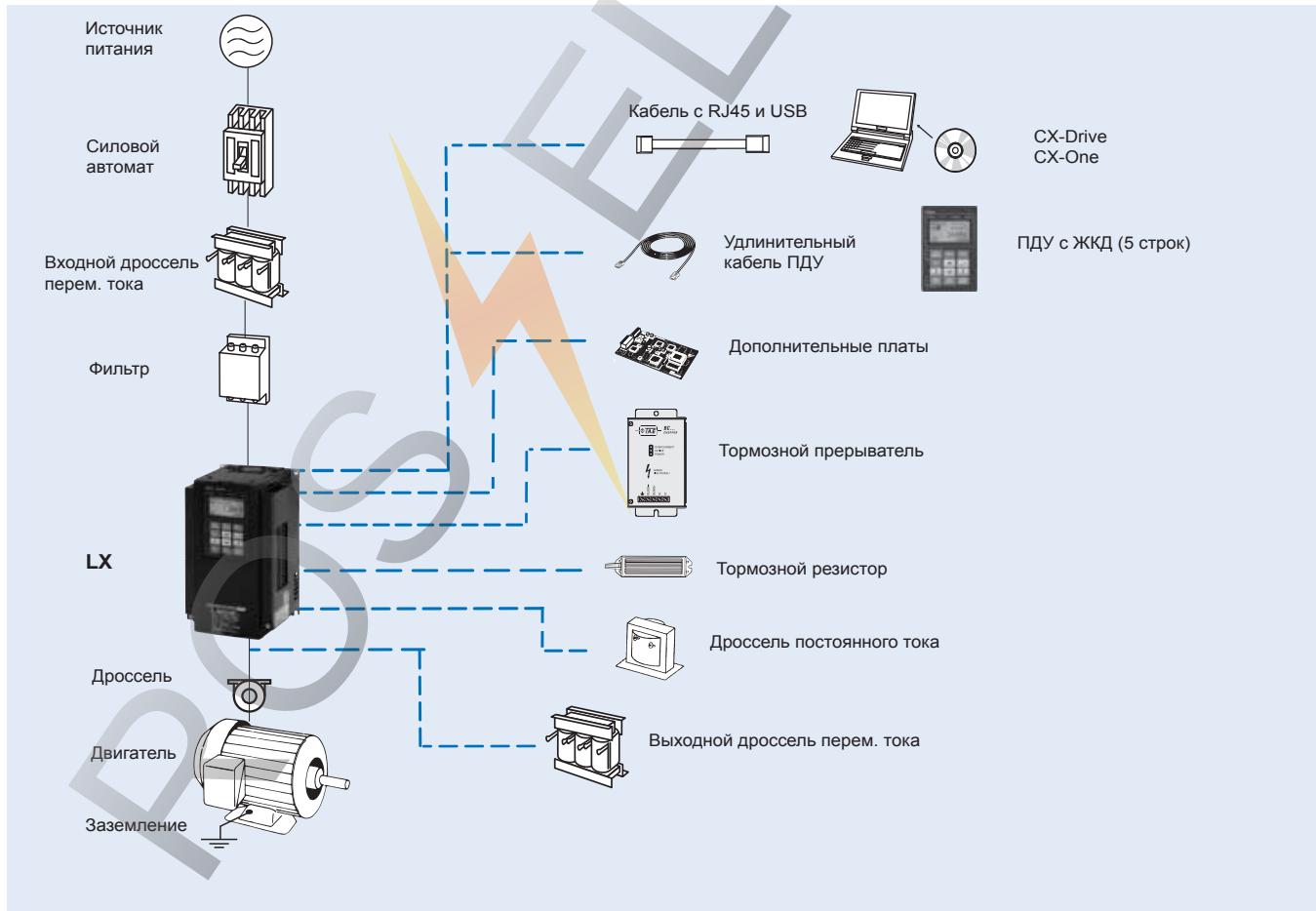
## Рожден управлять лифтами

- Векторное управление током с обратной связью (PG) и в открытом векторе
- Высокий пусковой момент (200 %/0,3 Гц — векторное управление без датчика, 200 %/0 Гц — векторное управление с обратной связью)
- Управление асинхронными и синхронными двигателями
- Функция эвакуации с универсальным источником питания (управление 220 В~, питание от 48 В= или 36 В=)
- Расширенная автономная настройка с вращением и без него
- Встроенные функции безопасности: IEC 615087 SIL2
- Часы/календарь
- Бесшумная работа с отключением вентилятора по температуре
- Однопараметрическая авто настройка
- Язык лифтов (Гц, м/с, об/мин...)
- Встроенное логическое программирование
- Универсальная двойная плата энкодера (интерфейсы EnDat, Hiperface и линейный усилитель).
- Функции позиционирования с памятью 40 этажей и автообучением
- Специальная функциональность лифтов (управление тормозом и т.д. ...)
- CE, cULus, RoHS, ГОСТ Р

## Номинальные параметры

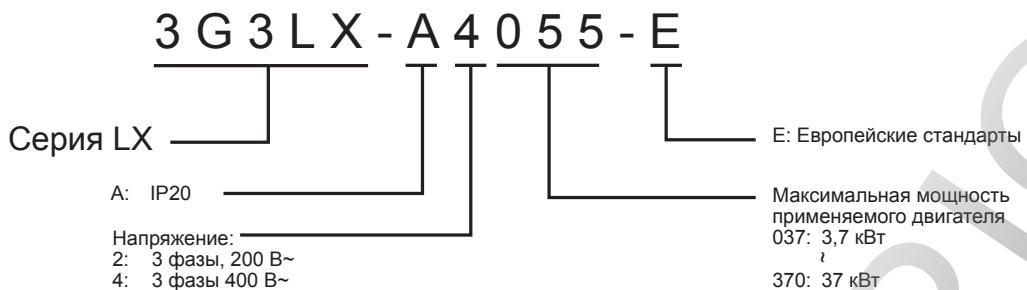
- Класс 200 В, 3 фазы, от 4,0 до 37 кВт
- Класс 400 В, 3 фазы, от 3,7 до 37 кВт

## Конфигурация системы



## Спецификации

## Обозначение модели



## Класс 200 В

Трехфазные: 3G3LX-□		A2040	A2055	A2075	A2110	A2150	A2185	A220	A2300	A2370		
Двигатель, кВт <sup>1</sup>		4,0	5,5	7,5	11,0	15,0	18,5	22,0	30,0	37,0		
Выходные характеристики	Мощность инвертора, кВт	200 В	5,7	8,3	11,0	15,9	22,1	26,3	32,9	41,9		
		240 В	6,8	9,9	13,3	19,1	26,6	31,5	39,4	50,2		
Номинальный выходной ток (А) (3 мин, 50 % ПВ)	17,5		25	33	49	64	80	96	130	160		
Максимальное выходное напряжение	Пропорционально входному напряжению: 0–240 В											
Максимальная выходная частота	400 Гц											
Источник питания	Номинальное входное напряжение и частота		Питание управления: 1 фаза 200–240 В 50/60 Гц									
	Источник питания: 3 фазы 200–240 В 50/60 Гц											
Торможение	Включать или отключать питание инвертора допускается не чаще одного раза в 3 минуты											
	Допустимое отклонение напряжения		–15 %..+10 %									
	Допустимое отклонение частоты		5 %									
	Динамическое торможение		Внутренняя цепь торможения (внешний тормозной резистор)									
	Минимальное подключаемое сопротивление (Ом)	24	16	10	10	7,5	7,5	5	Внешний блок			
	Минимальное подключаемое сопротивление	10 %										
	Минимальное сопротивление при непрерывной работе (Ом)	100	50	50	50	35	35	35	–			
	Степень защиты	IP20										
	Способ охлаждения	Принудительное воздушное охлаждение										

\*1 На основе стандартного асинхронного 3-фазного двигателя.

## Класс 400 В

Трехфазные: 3G3LX-□		A4037	A4040	A4055	A4075	A4110	A4150	A4185	A4220	A4300	A4370									
Двигатель, кВт <sup>1</sup>		3,7	4,0	5,5	7,5	11,0	15,0	18,5	22,0	30,0	37,0									
Выходные характеристики	Мощность инвертора кВт	400 В	5,7	5,9	9,7	13,1	17,3	22,1	26,3	33,2	40,1									
		480 В	6,8	7,1	11,6	15,8	20,7	26,6	31,5	39,9	48,2									
Номинальный выходной ток (А) (3 мин, 50 % ПВ)	9		11	14	19	27	34	41	48	65	80									
Максимальное выходное напряжение	Пропорционально входному напряжению: 0–480 В																			
Максимальная выходная частота	400 Гц																			
Источник питания	Номинальное входное напряжение и частота		Питание управления: 1 фаза 200–240 В 50/60 Гц																	
	Источник питания: 3 фазы 380–480 В 50/60 Гц																			
Торможение	Включать или отключать питание инвертора допускается не чаще одного раза в 3 минуты																			
	Допустимое отклонение напряжения	–15 %..+10 %																		
	Допустимое отклонение частоты	5 %																		
	Динамическое торможение	Внутренняя цепь торможения (внешний тормозной резистор)									Внешний блок									
	Минимальное подключаемое сопротивление (Ом)	70	70	70	35	35	24	24	20	–										
	ПВ при подключенном минимальном сопротивлении	10 %																		
	Минимальное сопротивление при непрерывной работе (Ом)	200	200	200	150	150	100	100	100	–										
	Степень защиты	IP20																		
	Способ охлаждения	Принудительное воздушное охлаждение																		

\*1 На основе стандартного асинхронного 3-фазного двигателя.

## Общие спецификации

	Номер модели LX□	Спецификации
Функции управления	Методы управления	Формирование синусоидального тока методом ШИМ (V/f-управление для асинхронных двигателей, векторное управление без обратной связи для асинхронных двигателей, управление с обратной связью для асинхронных двигателей, управление с обратной связью для синхронных двигателей)
	Диапазон выходной частоты	от 0,00 до 400,00 Гц
	Погрешность частоты	Цифровое задание частоты: ±0,01 % от макс. частоты Аналоговое задание частоты: ±0,2 % от макс. частоты (25±10°C)
	Разрешение задания частоты	Цифровое задание частоты: 0,01 Гц Аналоговый вход: 12 бит
	Разрешение выходной частоты	0,01 Гц
	Пусковой момент	200 % при 0,3 Гц (векторное управление без обратной связи) 150 % при 0 Гц (векторное управление с обратной связью)
	Перегрузочная способность	150 % в течение 30 с
	Способ задания частоты	от 0 до 10 В= (10 кОм), от -10 до 10 В= (10 кОм), от 4 до 20 мА (100 Ом), RS485 Modbus
	Настройка фиксированных скоростей	7 скоростей 10 скоростей: Быстро, медленно, средне 1/2/3, выравнивание, проверка 1/2, спасение 1/2
Функции	Входные сигналы	9 клемм (7 многофункциональных плюс GS1 и GS2, переключаемые HP/H3, переключаемая логика источника/приемника) [Функция клеммы] SET (задать данные 2-го двигателя), FRS (остановка выбегом), EXT (внешнее прерывание), SFT (программная блокировка), RS (обброс), PCCLR (очистить текущее положение), M11 (вход общего назначения 1), M12 (вход общего назначения 2), M13 (вход общего назначения 3), M14 (вход общего назначения 4), M15 (вход общего назначения 5), M16 (вход общего назначения 6), M17 (вход общего назначения 7), M18 (вход общего назначения 8), SPD1 (многоскоростная настройка 1), SPD2 (многоскоростная настройка 2), SPD3 (многоскоростная настройка 3), RESC (спасение), INSP (испекция), RL (переход), СOK (сигнал проверки контактора), BOK (сигнал проверки тормоза), FP1 (положение этажа 1), FP2 (положение этажа 2), FP3 (положение этажа 3), FP4 (положение этажа 4), FP5 (положение этажа 5), PAL (триггер фиксации данных автообучения), TCL (триггер фиксации смещения момента), LVS (сигнал выравнивания), NFS (этаж близко), CMC (смена режима управления), не назначена (no)
	Выходные сигналы	4 клеммы выхода реле: переключаемые HP/H3 [Функция клеммы] RUN (ход), FA1 (достигнута постоянная скорость), FA2 (превышение заданной частоты), OL (предварительный сигнал перегрузки (1), AL (сигнал аварии), FA3 (достигнута заданная частота), OTQ (превышение момента), IP (кратковременный сбой питания), UV (недонаряжение), TRQ (момент ограничен), RNT (превышено время операции), ONT (превышено время подключения), THM (сигнал температурного предупреждения), ZS (сигнал обнаружения 0 Гц), DSE (максимум отклонения скорости), POK (позиционирование завершено), FA4 (заданная скорость превышена 2), FA5 (заданная частота превышена 2), OL2 (предварительный сигнал перегрузки 2), WAC (предупреждение срока жизни конденсатора), WAF (падение скорости вентилятора охлаждения), FR (сигнал контакта пуска), OHF (предупреждение перегрева радиатора), LOC (сигнал индикации низкого тока), MO1 (выход общего назначения 1), MO2 (выход общего назначения 2), MO3 (выход общего назначения 3), MO4 (выход общего назначения 4), MO5 (выход общего назначения 5), MO6 (выход общего назначения 6), IRDY (инвертор готов), FWR (вращение вперед), RVR (вращение назад), MJA (серьезный сбой), CON (сигнал управления контактором), BRK (сигнал управления тормозом), UPS (состояние поиска низкой нагрузки), UPD (направление поиска низкой нагрузки), GMON (монитор подавления двери), MPS ( поиск положения полюса магнита)
	Функции для лифта	Встроенная специальная функциональность для лифта (управление скоростью, прямое управление положением), прямое управление тормозом двигателя и контактором, функция короткого этажа, смещение момента при пуске (при векторном управлении с обратной связью), регулировка коэффициентом ASR, единицы измерения для лифта (скорость, положение, ускор/замедл), постоянная двигателя сохраненная на инверторе и энкодере (Hiperface, EnDat), экстренная работа от ИБП или батареи (питание управления 1 фаза 220 В, питание 48–600 В= или 1 фаза 220 В)
	Аналоговые входы	Два аналоговых входа от 0 до 10 В и от -10 до 10 В (10 кОм), один от 4 до 20 мА (100 Ом) (разрешение 12 бит)
	Аналоговые выходы	Аналоговый выход напряжения (от 0 до 10 В=, разрешение 10 бит), аналоговый выход тока (от 0 до 20 мА, разрешение 10 бит), Выход импульсной последовательности (макс. частота 3,6 кГц, макс. ток 1,2 мА)
	Время ускорения/замедления	от 0,01 до 3600,0 с (линейная/S-образная кривая для лифта, многошаговое ускорение/замедление)
	Дисплей	Светодиодный индикатор состояния Run (ход), Program (программа), Power (питание), Alarm (авария), Hz (Гц), Amps (A), Volts (B), % Цифровая панель управления Доступно для мониторов: выходная скорость, выходной ток, выходной момент, выходное напряжение, входное питание, перегрев электроники, скорость LAD, температура двигателя, температура радиатора, выходной момент (значение со знаком), выход общего назначения YA(n)
Функции защиты	Защита двигателя от перегрузки	Электронное тепловое реле перегрева и термистор платиновой термопары (PTC)
	Кратковременное превышение тока	200 % номинального тока в течение 3 с
	Перегрузка	150 % в течение 30 секунд
	Превышение напряжения	800 В для типа 400 В и 400 В для типа 200 В
	Перегрев ребра охлаждения	Мониторинг температуры и обнаружение ошибок
	Уровень предотвращения опрокидывания ротора	Предотвращение опрокидывания ротора во время разгона и постоянная скорость
	Замыкание на землю	Обнаружение при включенном питании
Окружающие условия	Защита лифта	Ошибка задания скорости, ошибка контактора, ошибка тормоза, обнаружение неверного поворота, чрезмерное ускорение, чрезмерная скорость, ошибка отклонения скорости
	Степень защиты	IP20
	Влажность окружающей среды	Относительная влажность не более 90 % (без конденсации)
	Температура хранения	от -20°C до +65°C (кратковременная температура при транспортировке)
	Температура окружающей среды	от -10°C до 40°C
	Монтаж	В помещении (без агрессивных газов, пыли и т. п.)
Вибрация	Высота над уровнем моря	Макс. 1000 м
		до 22 кВт 5,9 м/с <sup>2</sup> (0,2G), от 20 до 50 Гц от 30 кВт 5,9 м/с <sup>2</sup> (0,2G), от 10 до 55 Гц

## Размеры

Рисунок 1

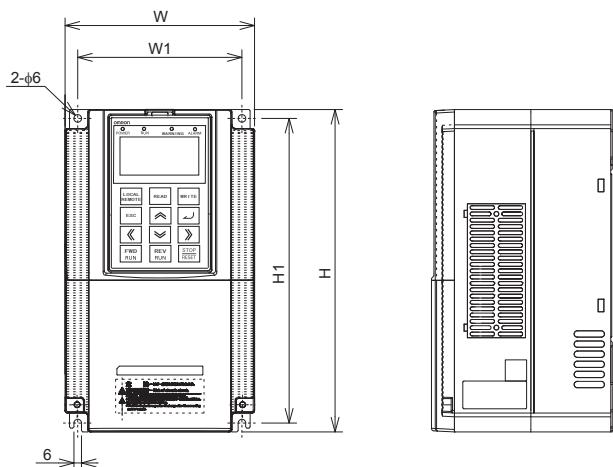


Рисунок 2

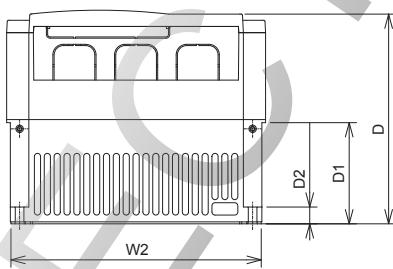
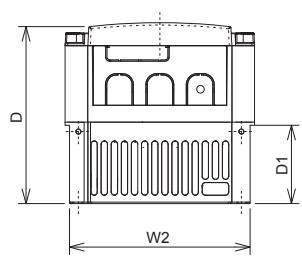
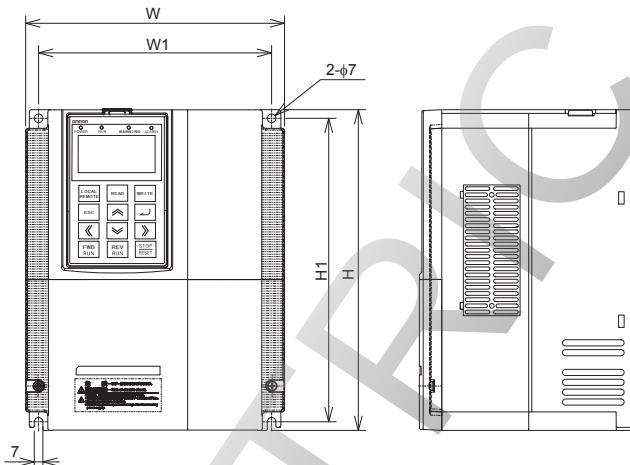


Рисунок 3

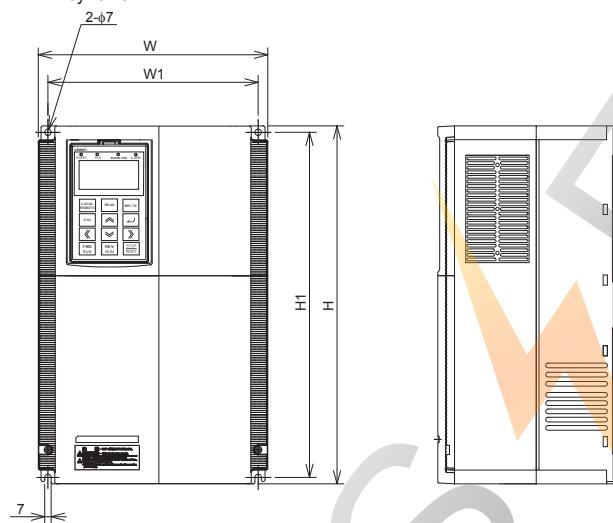
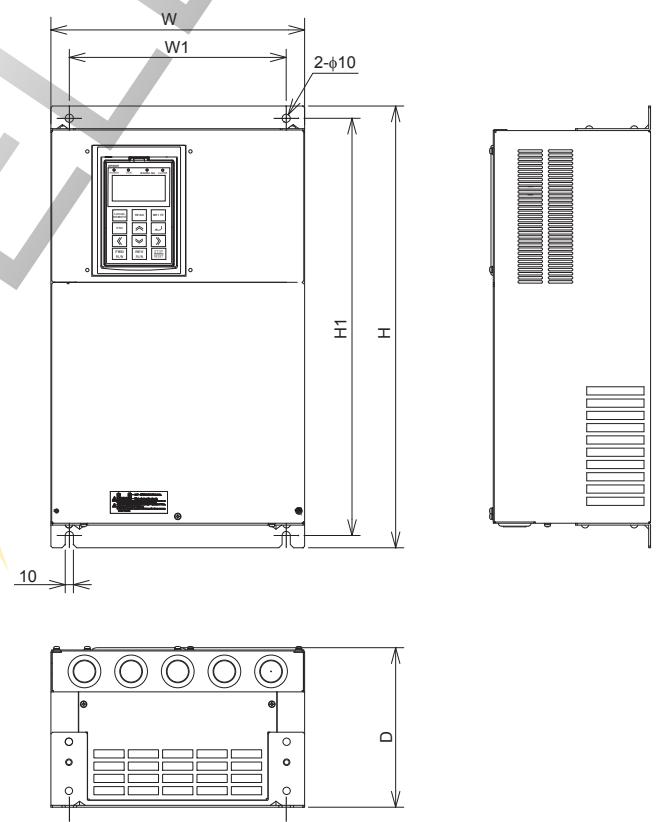


Рисунок 4



Класс напряжения	Модель инвертора LX□	Рисунок	Размеры (мм)								
			W	W1	W2	H	H1	D	D1	D2	Масса (кг)
Трехфазные, 200 В	A2040	1	150	130	143	255	241	140	62	—	3,5
	A2055	2	210	189	203	260	246	170	82	13,6	6
	A2075										
	A2110	3	250	229	244	390	376	190	83	9,5	14
	A2150										
	A2185	4	310	265	—	540	510	195	—	—	20
	A2220										
	A2300	390	300	—	550	520	250	—	—	30	30
	A2370										
3 фазы 400 В	A4037	1	150	130	143	255	241	140	62	—	3,5
	A4040	2	210	189	203	260	246	170	82	13,6	6
	A4055										
	A4075	3	250	229	244	390	376	190	83	9,5	14
	A4110										
	A4150	4	310	265	—	540	510	195	—	—	22
	A4185										
	A4220										
	A4300	390	300	—	550	520	250	—	—	30	30
	A4370										

**Фильтры Schaffner**

V	Инвертор 3G3LX	Модель с фильтром	Рис.	Размеры (мм)						Масса кг
				L	W	H	X	Y	A	
3 × 200 В	В разработке	AX-FIL3010-SE	1	—						—
				300	145	40	286	110	6,5	
				300	207	50	286	150	6,5	
				300	207	50	286	150	6,5	
				442	250	60	426	180	6,5	
				442	250	60	426	180	6,5	
				442	250	60	426	180	6,5	
				442	250	60	426	180	6,5	
3 × 400 В	AX-FIL3089-SE <sup>*1</sup>	AX-FIL3053-SE	2	430	80	150	412,5	60	—	4,7
				430	80	150	412,5	60	—	

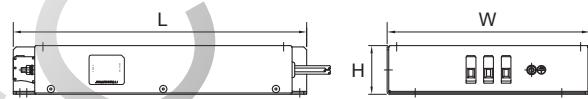
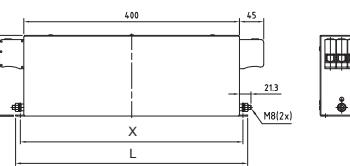
<sup>\*1</sup> Монтаж книжкой

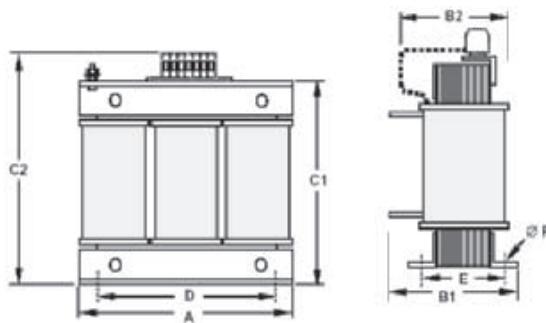
Рисунок 1



Рисунок 2



## Входной дроссель перемен. тока



Напряжение	Модель	Размеры							Масса кг
		A	B1	B2	C1	C2	D	E	
200 В	AX-RAI00880200-DE	120		80		120	80	62	5,5
	AX-RAI00350335-DE				180	190			5,5
	AX-RAI00180670-DE			85			140	55	
	AX-RAI00091000-DE				205				6
	AX-RAI00071550-DE			105		205		85	6,5
400 В	AX-RAI03500100-DE	120		80		120	80	62	5,5
	AX-RAI01300170-DE				180	190			2,35
	AX-RAI00740335-DE			85			140	55	2,5
	AX-RAI00360500-DE				205				5,5
	AX-RAI00290780-DE			105				85	6,5
									11,7

## Дроссель постоянного тока

Рисунок 1

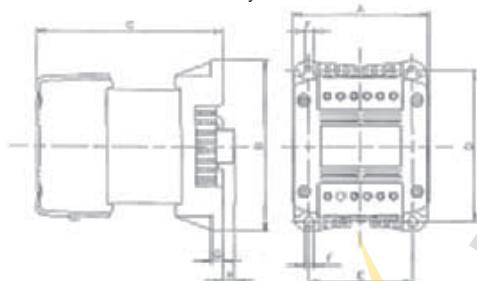
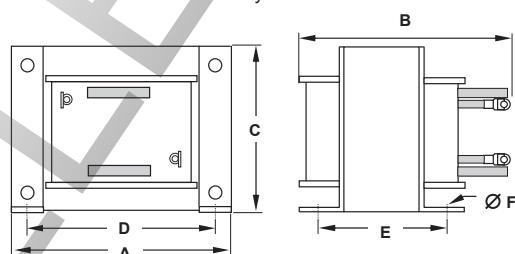
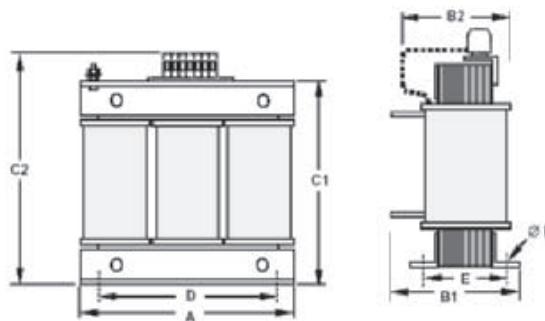


Рисунок 2



200 В										400 В											
Модель AX-RC	Рис.	Размеры							кг	Модель AX-RC	Рис.	Размеры							кг		
		A	B	C	D	E	F	G				A	B	C	D	E	F	G			
01600223-DE	1	108	135	124	120	82	6,5	9,5	3,20	06400116-DE	1	108	135	133	120	82	6,5	9,5	3,70		
01110309-DE		120	152	136	135	94			5,20	04410167-DE		120	152	136	135	94	7		5,20		
00840437-DE				146					6,00	03350219-DE			146						-	6,00	
00590614-DE		150	177	160	160	115			11,4	02330307-DE		150	177	160	160	115	7	2		11,4	
00440859-DE					182,6				14,3	01750430-DE										14,3	
00301275-DE	2	195	161		162,5	185	88	10	-	01200644-DE	2	195	161		162,5	185	88	10	-	17,0	
00231662-DE			196			123				00920797-DE			196			123			-		25,5
00192015-DE		240	188	200	228	109	12			00741042-DE			240	188	200	228	109	12			34,0

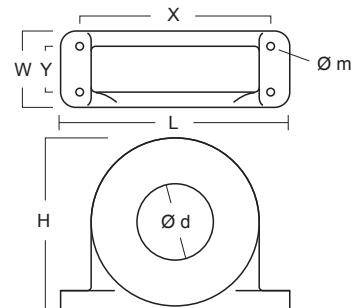
## Выходной дроссель перем. тока



Модель AX-RAO	200 В						кг	Модель AX-RAO	400 В						кг			
	Размеры								Размеры									
	A	B2	C2	D	E	F			A	B2	C2	D	E	F				
01830180-DE	180	85	190	140	55	6	5,5	07300080-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,35			
01150220-DE	180	85	190	140	55	6	5,5	04600110-DE	180	85	190	140	55	6	5,5			
00950320-DE	180	85	205	140	55	6	6,5	03600160-DE	180	85	205	140	55	6	6,5			
00630430-DE	180	95	205	140	65	6	9,1	02500220-DE	180	95	205	140	55	6	9,1			
00490640-DE	180	95	205	140	65	6	9,1	02000320-DE	180	105	205	140	85	6	11,7			
00390800-DE	240	110	275	200	75	6	16,0	01650400-DE	240	110	275	200	75	6	16,0			
00330950-DE	240	110	275	200	75	6	16,0	01300480-DE	240	110	275	200	75	6	16,0			
00251210-DE	240	110	275	200	75	6	16,0	01030580-DE	240	110	275	200	75	6	16,0			
00191450-DE	240	120	275	200	85	6	18,6	00800750-DE	240	120	275	200	85	6	18,6			

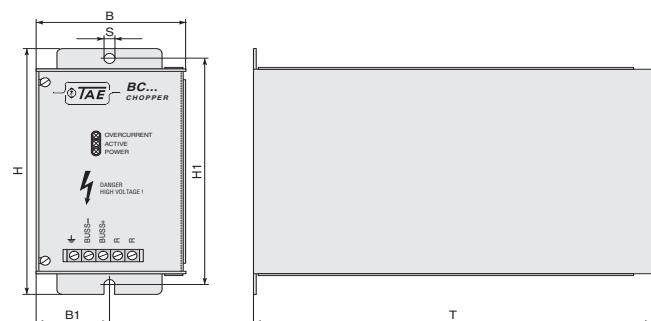
## Ферритовые кольца

Модель	D диаметр	Двигатель кВт	Размеры						Масса кг
			L	W	H	X	Y	m	
AX-FER2515-RE	25	<15	105	25	62	90	—	5	0,2
AX-FER5045-RE	50	<37	150	50	110	125	30	5	0,7



## Размеры тормозного блока

Модель	Размеры					
	B	B1	H	H1	T	S
AX-BCR2070130-TE	130	64,5	205	193	208	6
AX-BCR4035090-TE						



## Размеры резистора

Рис. 1

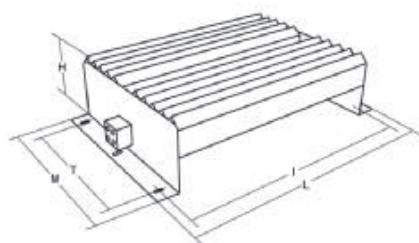
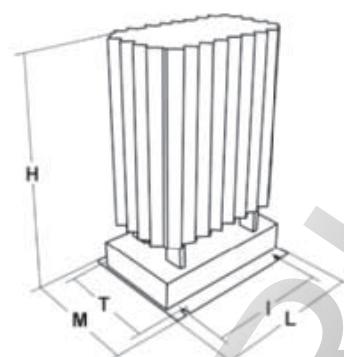


Рис. 2

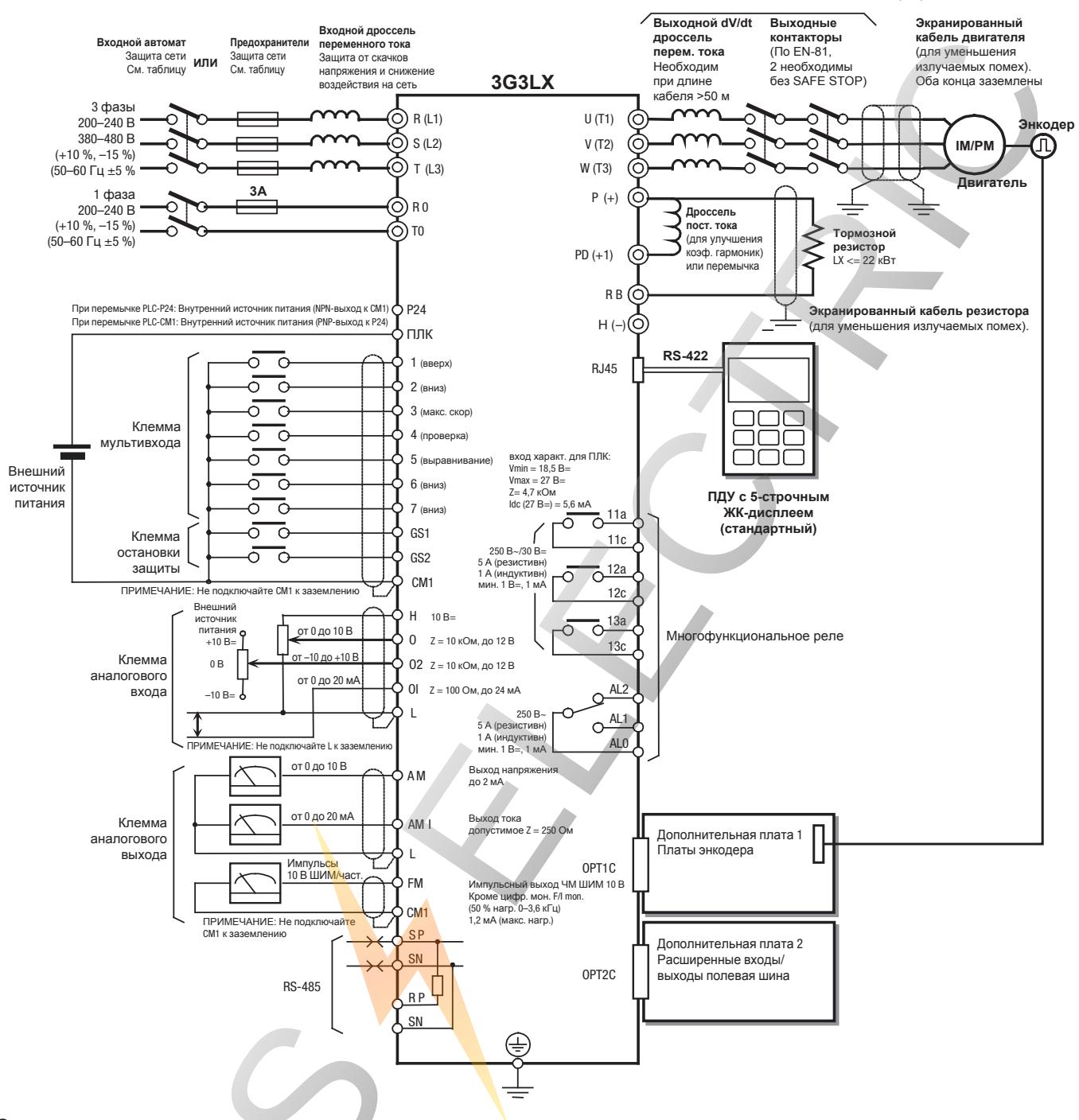


Модель	Рис.	Размеры					Масса кг
		L	H	M	I	T	
AX-REM02K1070-IE	1	310	100	240	295	210	7
AX-REM02K1110-IE		365	100	240	350	210	8
AX-REM03K5035-IE							
AX-REM03K5085-IE							
AX-REM19K0006-IE	2	206	350	140	190	50	8,1
AX-REM19K0020-IE							
AX-REM19K0032-IE							

ROS ELE

## Стандартная схема подключения

**ПРИМЕЧАНИЕ** Устройства предназначены для подключения на выход инвертора



## Описание клемм

Клемма	Наименование	Назначение (уровень сигнала)
R/L1, S/L2, T/L3	Ввод сетевого напряжения	3 фазы, 200–240 В~/380–480 В~ (в зависимости от класса напряжения)
Ro, To	Источник питания цепей управления	1 фаза 220–240 В для любого класса напряжения
U/T1, V/T2, W/T3	Выход инвертора	Трехфазное подключение двигателя (асинхронный/синхронный)
PD/+1, P/+	Клемма внешнего дросселя постоянного тока	Обычно закорочены перемычкой. При подключении дросселя постоянного тока снимите перемычку между клеммами +1 и +2.
P/+, RB	Внешний тормозной резистор	Для подключения внешнего тормозного резистора. (Для мощностей до 22 кВт тормозной резистор встроен)
P/+, N/-	Динамическое торможение клеммы подключения блока	Подключите дополнительный регенеративный тормозной блок
⊕	Заземление	Клемма заземления. Заземлите надежным заземлением.

## Цепь управления

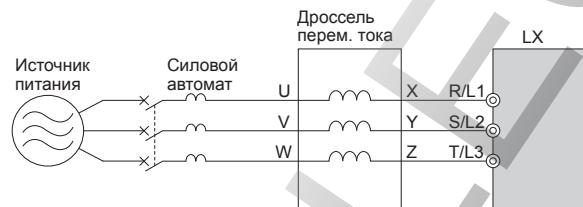
Модель	Номер	Название сигнала	Функция	Уровень сигнала
Частота вход управления	H	Напряжение питания аналогового потенциометра	10 В= 20 мА макс.	
	O	Вход аналогового напряжения Опорная скорость/Смещение момента (тензодатчик)	От 0 до 12 В= (10 кОм)	
	O2	Вход аналогового напряжения Опорная скорость/Смещение момента (тензодатчик)	От 0 до ±12 В= (10 кОм)	
	O1	Вход аналогового тока Опорная скорость/Смещение момента (тензодатчик)	От 4 до 20 мА (100 Ом )	
	L	Общий источника питания аналоговых цепей	—	
Мониторинг выход	AM	Многофункциональный аналоговый выход напряжения	Заводская настройка: Выходная частота	2 мА макс.
	AMI	Многофункциональный аналоговый токовый выход	Заводская настройка: Выходная частота	От 4 до 20 мА (макс. имп. 250 Вт)
	FM	Выход монитора PWM	Заводская настройка: Выходная частота	От 0 до 10 В= До 3,6 кГц
Питание источник	P24	Внутренний 24 В=	Источник питания сигнала контактов входа	100 мА макс.
	CM1	Общий входов	Общая клемма P24, TH и аналогового монитора (AM, AMI, FM) Примечание Не подключайте к заземлению	
Функция выбор	1	Многофункциональный вход Если входы безопасности GS1 и GS2 включены аппаратным DIP-переключателем SW1, многофункциональные настройки 78:GS1 и 79:GS2 становятся принудительными.	Заводская настройка: Вверх (UP)	27 В= макс. Входное сопротивление 4,7 кОм Макс. ток 5,6 мА Включен: не менее 18 В=
	2		Заводская настройка: Вниз (DWN)	
	3		Заводская настройка: Ступенчатая установка скорости 2 (SPD2)	
	4		Заводская настройка: Проверка 1 (INSP1)	
	5		Заводская настройка: Сигнал выравнивания (LVS)	
	6		Заводская настройка: Сброс (RS)	
	7		Заводская настройка: Проверка 2 (INSP2)	
	GS1		Заводская настройка: Подавление двери 1 (GS1)	
	GS2		Заводская настройка: Подавление двери 2 (GS2)	
	ПЛК	Общий вывод многофункциональных входов	Логика приемника: P24 и CM1 замкнуты Логика источника: PSC и CM1 замкнуты При снятой перемычке внешнего источника	
Состояние/Фактор	11a	Многофункциональный выход	Заводская настройка: Сигнал управления тормозом (BRK)	Максимальная нагрузка контакта реле: 250 В~ 5 А (Нагрузка R ) 250 В~ 1 А (Нагрузка I ) 30 В= 5 А (Нагрузка R ) 30 В= 1 А (Нагрузка I ) Минимальная нагрузка 1 В= 1 мА
	11c		Заводская настройка: Сигнал управления контактором (CON)	
	12a		Заводская настройка: Инвертор готов (IRDY)	
	12c			
	13a			
	13c			
Релейный выход	AL1	Релейный выход (нормально замкнутый)	Заводская настройка: Сигнал аварии (AL)	Нагрузка R AL1-AL0 250 В~ 2 А AL2-AL0 250 В~ 1 А Нагрузка I 250 В~ 0,2 А
	AL2	Релейный выход (нормально разомкнутый)		
	AL0	Общий вывод релейных выходов		
Датчик	TH	Клемма входа внешнего термистора	Общая клемма SC не менее 100 мВт Импеданс при ошибке температуры: 3 кОм	От 0 до 8 В=
Шины	SP	Клеммы RS485 Modbus	—	Дифференциальный вход
	SN		—	
	RP	Клеммы согласующего резистора RS485	—	—
	SN		—	

**Тепловые потери инвертора****Трехфазные инверторы класса 200 В**

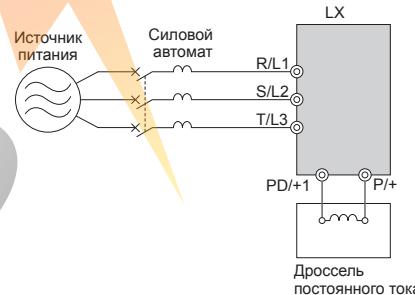
Модель 3G3LX-		A2040	A2055	A2075	A2110	A2150	A2185	A2220	A2300	A2370
Мощность инвертора, кВА	200 В	5,7	8,3	11,0	15,9	22,1	26,3	32,9	41,9	50,2
	240 В	6,8	9,9	13,3	19,1	26,6	31,5	39,4	50,2	60,2
Номинальный ток, А		16,5	24	32	46	64	76	95	121	145
Тепловые потери, Вт	Потери при нагрузке 70 %	179	242	312	435	575	698	820	1100	1345
	Потери при нагрузке 100 %	235	325	425	600	800	975	1150	1550	1900
Эффективность при номинальной нагрузке		94,0	94,4	94,6	94,8	94,9	95,0	95,0	95,0	95,1
Способ охлаждения		Принудительное воздушное охлаждение								

**Трехфазные инверторы класса 400 В**

Модель 3G3LX-		A4037	A4040	A4055	A4075	A4110	A4150	A4185	A4220	A4300	A4370
Мощность инвертора, кВА	400 В	5,7	5,9	9,7	13,1	17,3	22,1	26,3	33,2	40,1	51,9
	480 В	6,8	7,1	11,6	15,8	20,7	26,6	31,5	39,9	48,2	62,3
Номинальный ток, А		9	11	14	19	25	32	38	48	58	75
Тепловые потери, Вт	Потери при нагрузке 70 %	179	242	242	312	435	575	698	820	1100	1345
	Потери при нагрузке 100 %	235	325	325	425	600	800	975	1150	1550	1900
Эффективность при номинальной нагрузке		94,0	94,4	94,4	94,6	94,8	94,9	95,0	95,0	95,0	95,1
Способ охлаждения		Принудительное воздушное охлаждение									

**Входной дроссель перем. тока**

3 фазы, класс 200 В				Класс 400 В			
Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн
4,0	AX-RAI00880200-DE	20,0	0,88	3,7	AX-RAI03500100-DE	10,0	3,5
от 5,5 до 7,5	AX-RAI00350335-DE	33,5	0,35	4,0, от 5,5 до 7,5	AX-RAI01300170-DE	17,0	1,3
от 11,0 до 15,0	AX-RAI00180670-DE	67,0	0,18	от 11,0 до 15,0	AX-RAI00740335-DE	33,5	0,74
от 18,5 до 22,0	AX-RAI00091000-DE	100,0	0,09	от 18,5 до 22,0	AX-RAI00360500-DE	50,0	0,36
от 30,0 до 37,0	AX-RAI00071550-DE	155,0	0,07	от 30,0 до 37,0	AX-RAI00290780-DE	78,0	0,29

**Дроссель постоянного тока**

Класс 200 В				Класс 400 В			
Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Пример	Значение тока А	Индуктивность мГн	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Пример	Значение тока А	Индуктивность мГн
4,0	AX-RC01600223-DE	22,3	1,60	4,0	AX-RC06400116-DE	11,6	6,40
5,5	AX-RC01110309-DE	30,9	1,11	5,5	AX-RC04410167-DE	16,7	4,41
7,5	AX-RC00840437-DE	43,7	0,84	7,5	AX-RC03350219-DE	21,9	3,35
11,0	AX-RC00590614-DE	61,4	0,59	11,0	AX-RC02330307-DE	30,7	2,33
15,0	AX-RC00440859-DE	85,9	0,44	15,0	AX-RC01750430-DE	43,0	1,75
18,5 ... 22	AX-RC00301275-DE	127,5	0,30	18,5 ... 22	AX-RC01200644-DE	64,4	1,20
30	AX-RC00231662-DE	166,2	0,23	30	AX-RC00920797-DE	79,7	0,92
37	AX-RC00192015-DE	201,5	0,19	37	AX-RC00741042-DE	104,2	0,74

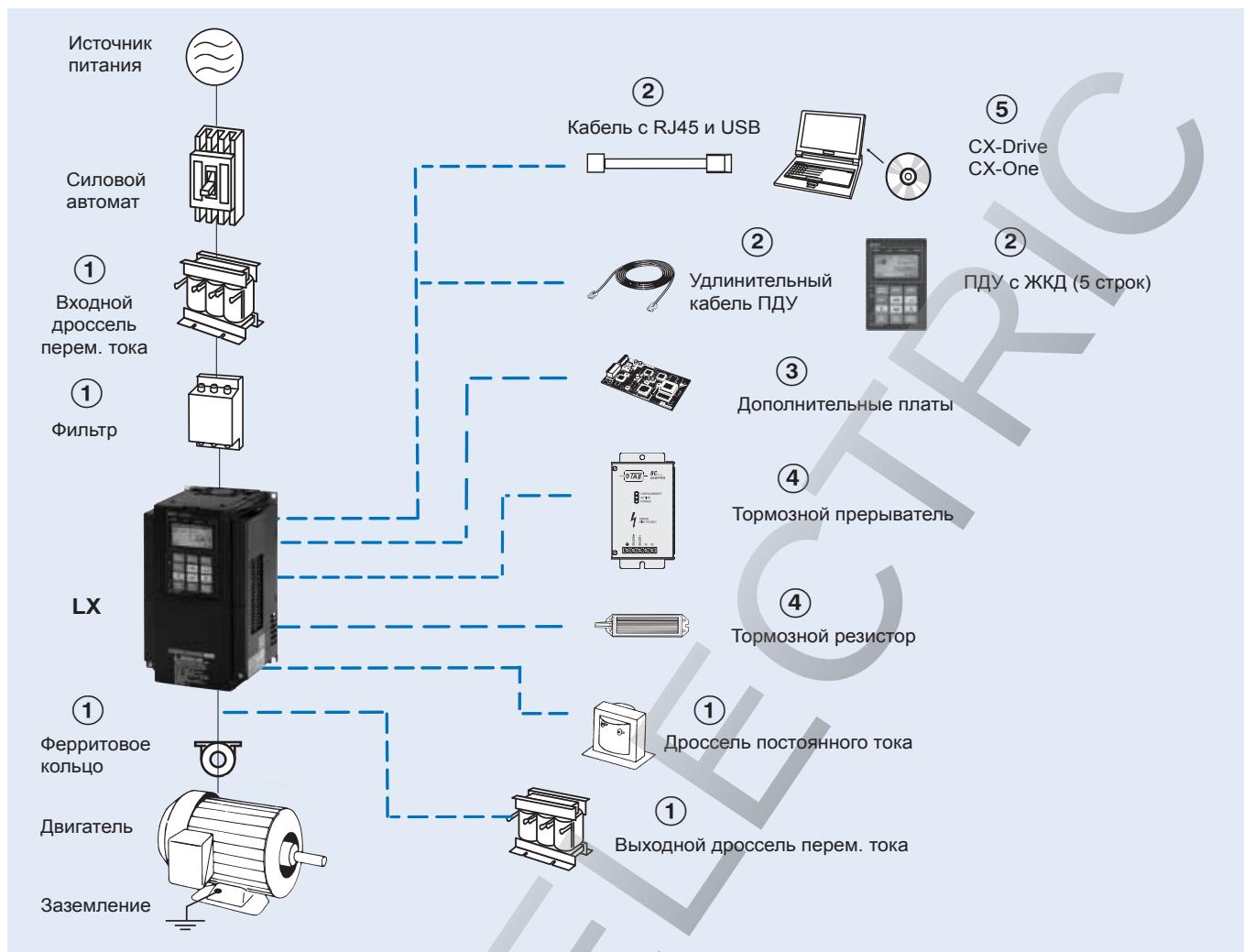
**Выходной дроссель перемен. тока**

Класс 200 В				Класс 400 В			
Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн
4,0	AX-RA001830160-DE	16,0	1,83	4,0	AX-RA007300080-DE	8,0	7,30
5,5	AX-RA001150220-DE	22,0	1,15	5,5	AX-RA004600110-DE	11,0	4,60
7,5	AX-RA000950320-DE	32,0	0,95	7,5	AX-RA003600160-DE	16,0	3,60
11	AX-RA000630430-DE	43,0	0,63	11	AX-RA002500220-DE	22,0	2,50
15	AX-RA000490640-DE	64,0	0,49	15	AX-RA002000320-DE	32,0	2,00
18,5	AX-RA000390800-DE	80,0	0,39	18,5	AX-RA001650400-DE	40,0	1,65
22	AX-RA000330950-DE	95,0	0,33	22	AX-RA001300480-DE	48,0	1,30
30	AX-RA000251210-DE	121,0	0,25	30	AX-RA001030580-DE	58,0	1,03
37	AX-RA000191450-DE	145,0	0,19	37	AX-RA000800750-DE	75,0	0,80

**Блок торможения**

Напряжение	Модель	Характеристики				Мин. подключаемый резистор (Ом)	
		Постоянно		Пик (до 5 с)			
		Ток (А)	Питание тормоза (кВА)	Ток (А)	Питание тормоза (кВА)		
200 В	AX-BCR2070130-TE	70	25	130	47	2,8	
400 В	AX-BCR4035090-TE	35	26	90	67	8,5	

## Информация для заказа



Преобразователи частоты (инверторы)

**LX**

Спецификации			Модель	Спецификации			Модель
Класс напряжения	Макс. мощность двигателя, кВт	Номинальный ток, А	3G3LX-	Класс напряжения	Макс. мощность двигателя, кВт	Номинальный ток (А)	3G3LX-
3 фазы 200 В		-		3 фазы, 400 В	3,7	9	A4037-E
	4,0	17,5	A2037-E		4,0	11	A4040-E
	5,5	25	A2055-E		5,5	14	A4055-E
	7,5	33	A2075-E		7,5	19	A4075-E
	11	49	A2110-E		11	27	A4110-E
	15	64	A2150-E		15	34	A4150-E
	18,5	80	A2185-E		18,5	41	A4185-E
	22	96	A2220-E		22	48	A4220-E
	30	130	A2300-E		30	65	A4300-E
	37	160	A2370-E		37	80	A4370-E

## ① Сетевые фильтры

Сетевой фильтр				
200 В			400 В	
Модель 3G3LX-□	Модель	Номинальный ток (А)	Утечка ном./макс.	кг
A2040	На стадии разработки			
A2055/A2075/A2110		A4037	AX-FIL3010-SE	1,0
A2150/A2185/A2220		A4040	AX-FIL3015-SE	1,5
A2300		A4055/A4075/A4110	AX-FIL3030-SE	2,1
A2370		A4150/A4185/A4220	AX-FIL3053-SE	4,1
		A4300/A4370	AX-FIL3089-SE	4,7

**LX**

**① Входные дроссели перем. тока**

Напряжение			
3 фазы 200 В~		3 фазы 400 В~	
Модель инвертора 3G3LX-□	Модель дросселя перем. тока	Модель инвертора 3G3LX-□	Модель дросселя перем. тока
A2040	AX-RAI00880200-DE	A4037/A4040	AX-RAI03500100-DE
A2055/A2075	AX-RAI00350335-DE	A4055/A4075	AX-RAI01300170-DE
A2110/A2150	AX-RAI00180670-DE	A4110/A4150	AX-RAI00740335-DE
A2185/A2220	AX-RAI00091000-DE	A4185/A4220	AX-RAI00360500-DE
A2300/A2370	AX-RAI00071550-DE	A4300/A4370	AX-RAI00290780-DE

**① Дроссели постоянного тока**

Напряжение			
3 фазы 200 В~		3 фазы 400 В~	
Модель инвертора 3G3LX-□	Модель дросселя пост. тока	Модель инвертора 3G3LX-□	Модель дросселя пост. тока
A2040	AX-RC01600223-DE	A4037	AX-RC06400116-DE
A2055	AX-RC01110309-DE	A4040/A4055	AX-RC04410167-DE
A2075	AX-RC00840437-DE	A4075	AX-RC03350219-DE
A2110	AX-RC00590614-DE	A4110	AX-RC02330307-DE
A2150	AX-RC00440859-DE	A4150	AX-RC01750430-DE
A2185/A2220	AX-RC00301275-DE	A4185/A4220	AX-RC01200644-DE
A2300	AX-RC00231662-DE	A4300	AX-RC00920797-DE
A2370	AX-RC00192015-DE	A4370	AX-RC00741042-DE

**① Ферритовые кольца**

Модель	Диаметр	Описание
AX-FER2515-RE	25	Для двигателей 15 кВт и ниже
AX-FER5045-RE	50	Для двигателей 37 кВт и ниже

**① Выходной дроссель перем. тока**

200 В		400 В	
Модель 3G3LX-□	Модель	Модель 3G3LX-□	Модель
A2037	AX-RAO01830160-DE	A4040	AX-RAO07300080-DE
A2055	AX-RAO01150220-DE	A4055	AX-RAO04600110-DE
A2075	AX-RAO00950320-DE	A4075	AX-RAO03600160-DE
A2110	AX-RAO00630430-DE	A4110	AX-RAO02500220-DE
A2150	AX-RAO00490640-DE	A4150	AX-RAO02000320-DE
A2185	AX-RAO00390800-DE	A4185	AX-RAO01650400-DE
A2220	AX-RAO00330950-DE	A4220	AX-RAO01300480-DE
A2300	AX-RAO00251210-DE	A4300	AX-RAO01030580-DE
A2370	AX-RAO00191450-DE	A4370	AX-RAO00800750-DE

**② Дополнительные принадлежности**

Тип	Модель	Описание	Функции
Цифровой пульт управления	AX-OP05-E	ПДУ с ЖКД	ПДУ с ЖКД (5 строк) с функцией копирования, макс. длина кабеля 3 м.*1
	3G3AX-CAJOP300-EE	Кабель для ПДУ	Кабель 3 м для подключения ПДУ
	3G3AX-OP01	СИД ПДУ	Кабель для СИД ПДУ, до 3 м
	4X-KITMINI	Монтажный комплект СИД ПДУ	Монтажный комплект СИД ПДУ на панели
Дополнительные принадлежности	3G3AX-PCACN2		
	USB-конвертор/USB-кабель	USB-конвертор/USB-кабель	Соединительный кабель RJ45 — USB

\*1 Внимание, в моделях с версией прошивки 4287 и 4288 пульт отображает только 2 строки текста.

### ③ Дополнительные платы

Тип	Модель	Описание	Функции
Энкодер Обратная связь	3G3AX-PG	Дополнительная плата контроллера скорости (PG)	Дифференциальные импульсные входы фаз А, В и Z (RS-422) Вход импульсной пачки команды положения (RS-422) Выход монитора импульсов (RS-422) Диапазон частот импульсного датчика (PG): до 100 кГц
	3G3AX-ABS		Плата поддерживает два входа энкодера Дифференциальные импульсные входы фаз А, В и Z (RS-422) EnDat 2.1 и 2.2 Hiperface
	3G3AX-ABSGL		3G3AX-ABS —> Диапазон частот импульсного датчика (PG): до 100 кГц 3G3AX-ABSGL —> Диапазон частот импульсного датчика (PG): до 30 кГц для устойчивости к ЭМ-помехам
Дополнительно	SJ-EIO	Плата расширения входов/выводов	5 цифровых выходов, 2 релейных выхода и 1 выход с открытым коллектором

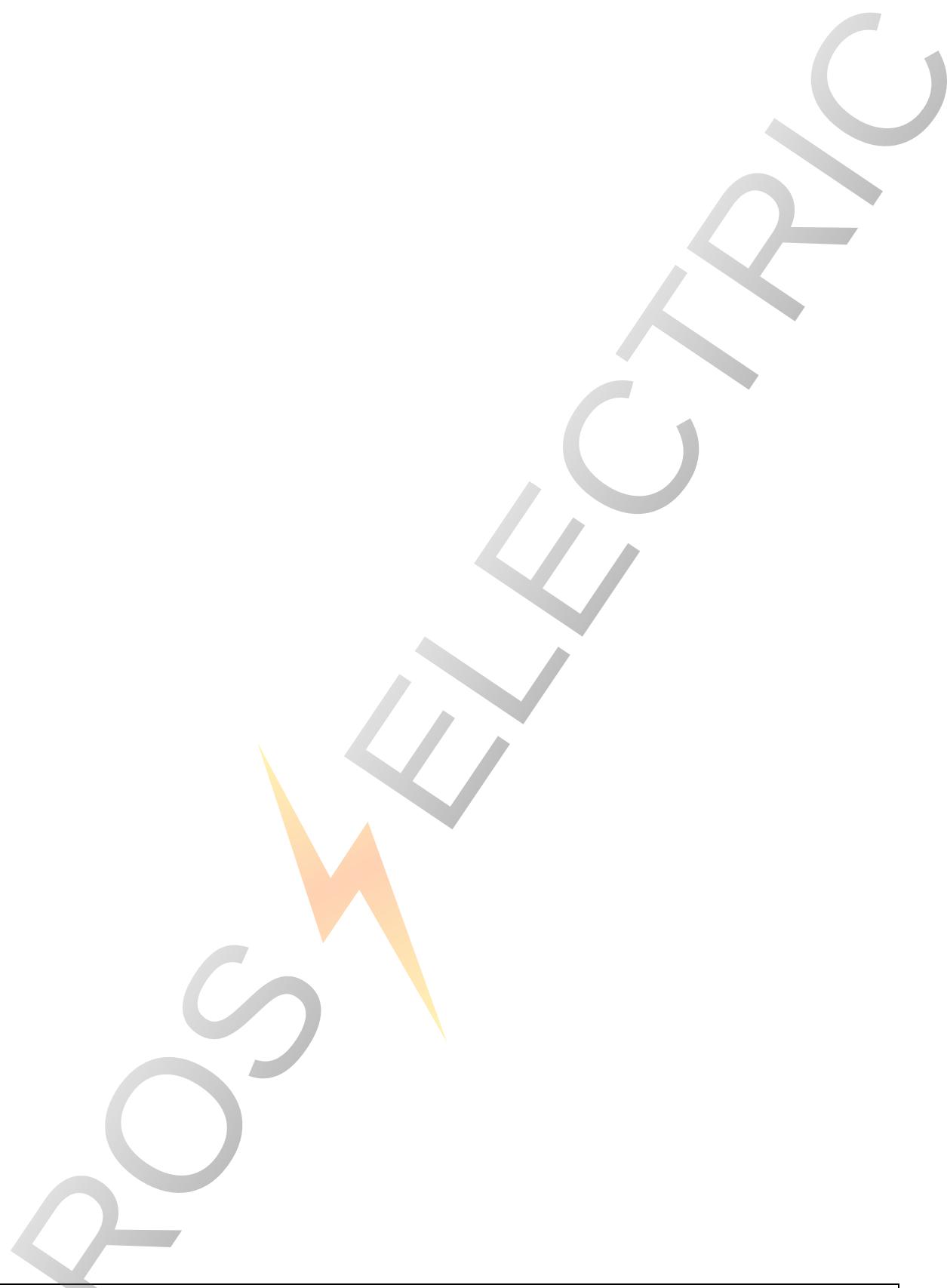
### ④ Тормозной блок, тормозной резистор

Напряжение	Макс. мощность двигателя кВт	Инвертор			Тормозной резистор			Тормозной момент, %	
		Инвертор 3G3LX	Блок торможения AX-BCR	Миним. допустимое сопротивление, Ом	Подключаемое сопротивление при непрерывной работе, Ом	Внешний резистор 10 % ПВ не более 10 с для встроенного не более 5 с для блока торможения			
						Тип AX-	Сопр., Ом		
3 фазы, 200 В	4,0	2037	Встроенный	24	100	REM02K1070-IE	70	50	
	5,5	2055		16	50	REM02K1070-IE	70	40	
	7,5	2075		10	50	REM03K5035-IE	35	45	
	11,0	2110		10	50	REM03K5035-IE	35	30	
	15,0	2150		7,5	35	REM19K0020-IE	20	65	
	18,5	2185		7,5	35	REM19K0020-IE	20	55	
	22,0	2220		5	35	REM19K0020-IE	20	45	
	30,0	2300		2,8	5,6	2x REM19K0006-IE	3	50	
	37,0	2370						40	
400 В (3 фазы)	3,7	4037	Встроенный	70	200	REM02K1110-IE	110	55	
	4,0	4040		70	200	REM02K1110-IE	110	50	
	5,5	4055		70	200	REM02K1110-IE	110	40	
	7,5	4075		35	150	REM03K5085-IE	85	45	
	11,0	4110		35	150	REM03K5085-IE	85	30	
	15,0	4150		24	100	REM19K0032-IE	32	65	
	18,5	4185		24	100	REM19K0032-IE	32	55	
	22,0	4220		20	100	REM19K0032-IE	32	45	
	30,0	4300		8,5	22	2x REM19K0020-IE	10	50	
	37,0	4370						40	

Рекомендуемые значения при отношении 2:1, скорости лифта 1 м/с и умеренном использовании лифта

### ⑤ ПО для ПК

Тип	Модель	Описание	Монтаж
ПО	CX-Drive	ПО для ПК	Программа конфигурирования и мониторинга
	CX-One	ПО для ПК	Программа конфигурирования и мониторинга



ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

# MX2

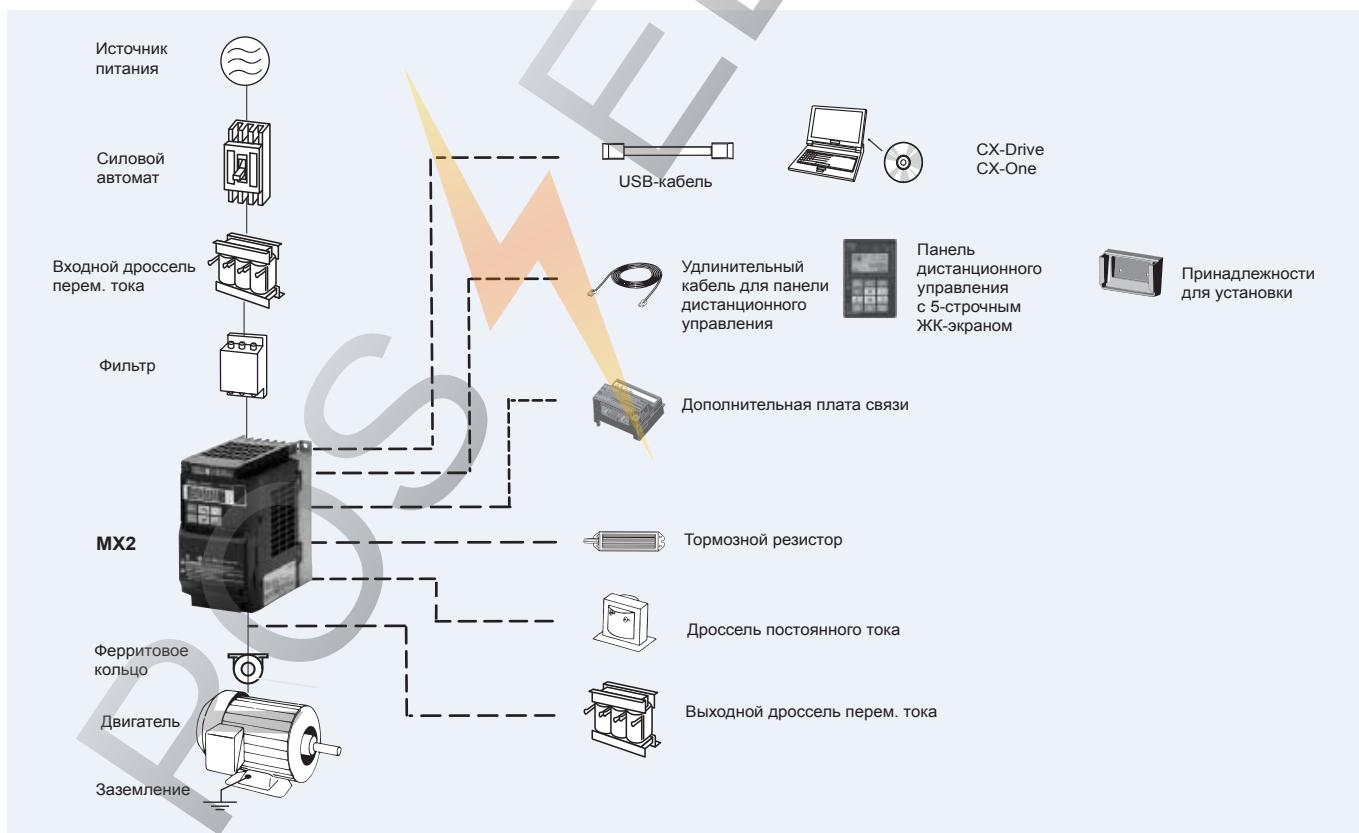
## Компактный инвертор с векторным управлением

- Векторное управление током
- Высокий пусковой момент — 200 % при 0,5 Гц
- Два режима нагрузки: VT (120 %/1 мин) и CT (150 %/1 мин).
- Диапазон скоростей: до 1000 Гц.
- Управление асинхронными и синхронными двигателями
- Регулирование крутящего момента в режиме векторного управления с разомкнутым контуром.
- Функции позиционирования.
- Встроенные прикладные функции (например, управление тормозом).
- Возможность программирования встроенного ПЛК является стандартной функцией.
- Встроенные функции безопасности соответствуют ISO13849-1 (схема с двумя входами и контроль внешнего оборудования (EDM)).
- Порт USB для связи с ПК.
- Резервное питание 24 В= для платы управления. Промышленные сети: Modbus, DeviceNet, Profibus, Componet, EtherCAT, ML-II и Ethernet/IP
- Средство настройки с ПК: CX-Drive
- RoHS, CE, cULus, ГОСТ Р

## Номинальные параметры

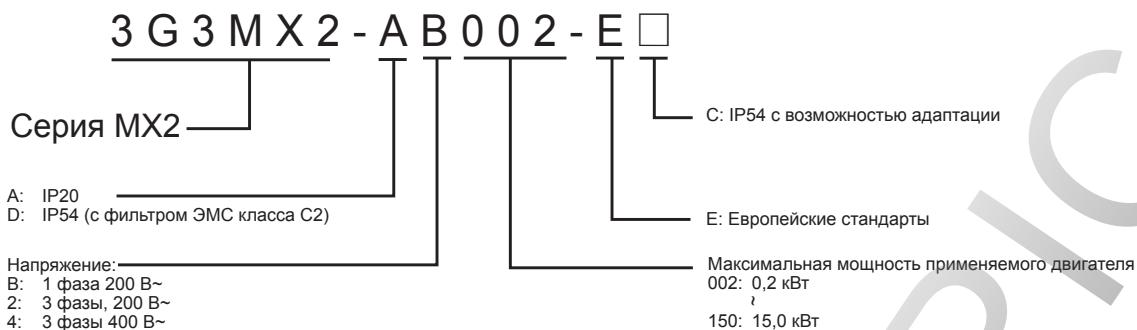
- Класс 200 В, 1 фаза, от 0,1 до 2,2 кВт
- Класс 200 В, 3 фазы, от 0,1 до 15,0 кВт
- Класс 400 В, 3 фазы, от 0,4 до 15,0 кВт

## Конфигурация системы



## Спецификации

## Обозначение модели



## Класс 200 В

Однофазные: 3G3MX2-□		B001	B002	B004	B007*1	B015	B022	-	-	-	-
Трехфазные: 3G3MX2-□		2001	2002	2004	2007	2015	2022	2037	2055	2075	2110
Дви- гатель, кВт*2	Для режима VT	0,2	0,4	0,55	1,1	2,2	3,0	5,5	7,5	11	15
	Для режима СТ	0,1	0,2	0,4	0,75	1,5	2,2	3,7	5,5	7,5	11
Выходные характеристики	200 VT	0,4	0,6	1,2	2,0	3,3	4,1	6,7	10,3	13,8	19,3
	200 СТ	0,2	0,5	1,0	1,7	2,7	3,8	6,0	8,6	11,4	16,2
	240 VT	0,4	0,7	1,4	2,4	3,9	4,9	8,1	12,4	16,6	23,2
	240 СТ	0,3	0,6	1,2	2,0	3,3	4,5	7,2	10,3	13,7	19,5
Источник питания	Номинальный выходной ток (А) в режиме VT	1,2	1,9	3,5	6,0	9,6	12,0	19,6	30,0	40,0	56,0
	Номинальный выходной ток (А) в режиме СТ	1,0	1,6	3,0	5,0	8,0	11,0	17,5	25,0	33,0	47,0
	Максимальное выходное напряжение	Пропорционально входному напряжению: 0–240 В									
	Максимальная выходная частота	1000 Гц*3									
Выходные характеристики	Номинальное входное напряжение и частота	1 фаза 200–240 В 50/60 Гц 3 фазы 200–240 В 50/60 Гц									
	Допустимое отклонение напряжения	-15 %..+10 %									
	Допустимое отклонение частоты	5 %									
	Тормозной момент	При торможении за короткое время С емкостной обратной связью	100 %: <50 Гц 50 %: <60 Гц	70 %: <50 Гц 50 %: <60 Гц	Около 20 %	-					
Способ охлаждения		Естеств. охлаждение*4				Принудительное воздушное охлаждение					

1. В трехфазной модели используется принудительное воздушное охлаждение, в однофазной — естественное.
2. На основе стандартного 3-фазного двигателя.
3. Выше 400 Гц с некоторыми функциональными ограничениями.
4. Принудительное воздушное охлаждение для моделей IP54

## Класс 400 В

Трехфазные: 3G3MX2-□		4004	4007	4015	4022	4030	4040	4055	4075	4110	4150	
Дви- гатель, кВт*1	Для режима VT	0,75	1,5	2,2	3,0	4,0	5,5	7,5	11	15	18,5	
	Для режима СТ	0,4	0,75	1,5	2,2	3,0	4,0	5,5	7,5	11	15	
Выходные характеристики	380 VT	1,3	2,6	3,5	4,5	5,7	7,3	11,5	15,1	20,4	25,0	
	380 СТ	1,1	2,2	3,1	3,6	4,7	6,0	9,7	11,8	15,7	20,4	
	480 VT	1,7	3,4	4,4	5,7	7,3	9,2	14,5	19,1	25,7	31,5	
	480 СТ	1,4	2,8	3,9	4,5	5,9	7,6	12,3	14,9	19,9	25,7	
Источник питания	Номинальный выходной ток (А) в режиме VT	2,1	4,1	5,4	6,9	8,8	11,1	17,5	23,0	31,0	38,0	
	Номинальный выходной ток (А) в режиме СТ	1,8	3,4	4,8	5,5	7,2	9,2	14,8	18,0	24,0	31,0	
	Максимальное выходное напряжение	Пропорционально входному напряжению: 0–480 В										
	Максимальная выходная частота	1000 Гц*2										
Выходные характеристики	Номинальное входное напряжение и частота	3 фазы 380–480 В 50/60 Гц										
	Допустимое отклонение напряжения	-15 %..+10 %										
	Допустимое отклонение частоты	5 %										
	Тормозной момент	При торможении за короткое время*3 С емкостной обратной связью	100 %: <50 Гц 50 %: <60 Гц	70 %: <50 Гц 50 %: <60 Гц	Около 20 %	-						
Способ охлаждения		Естеств. охлаждение*3	Принудительное воздушное охлаждение									

1. На основе стандартного 3-фазного двигателя.
2. Выше 400 Гц с некоторыми функциональными ограничениями.
3. Принудительное воздушное охлаждение для моделей IP54

## Спецификации

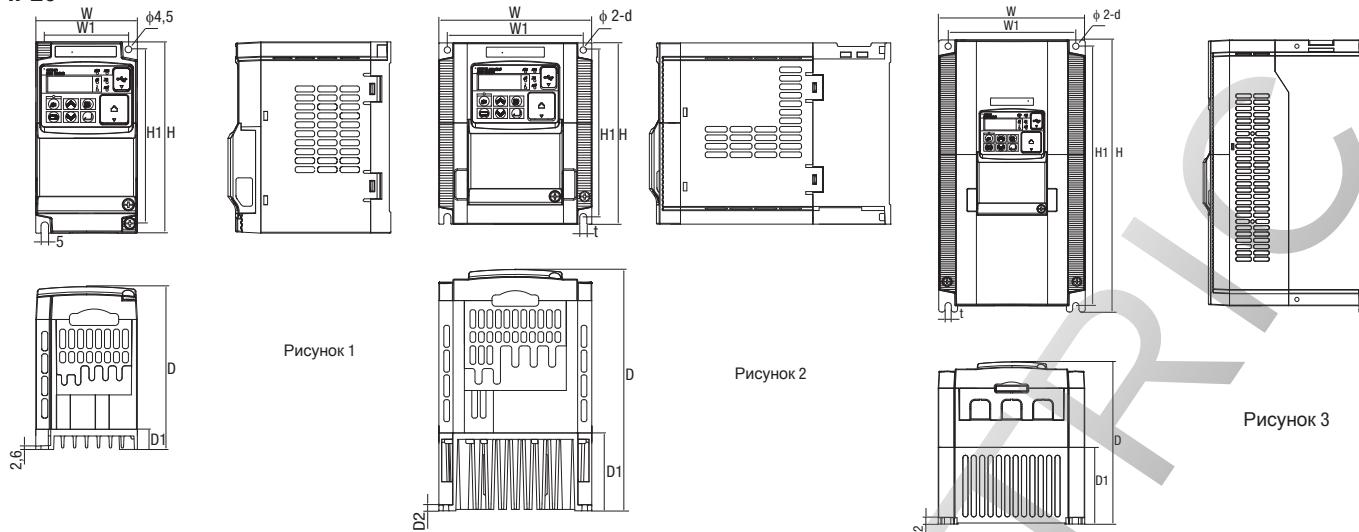
### Общие спецификации

Номер модели 3G3MX2	Спецификации
<b>Функции управления</b>	
<b>Методы управления</b>	Формирование синусоидального тока методом ШИМ V/f-регулирование, векторное управление без датчика обратной связи
<b>Диапазон выходной частоты</b>	от 0,10 до 1000,00 Гц (с ограничениями выше 400 Гц)
<b>Погрешность частоты</b>	Цифровое задание частоты: ±0,01 % от макс. частоты Аналоговое задание частоты: ±0,2 % от макс. частоты ( $25\pm10^\circ\text{C}$ )
<b>Разрешение задания частоты</b>	Цифровое задание частоты: 0,01 Гц Аналоговое задание частоты: 1/1000 от максимальной частоты
<b>Разрешение выходной частоты</b>	0,01 Гц
<b>Пусковой момент</b>	200 %/0,5 Гц
<b>Перегрузочная способность</b>	Два режима работы: Повышенная нагрузка (СТ): 150 % в течение 1 мин Обычная нагрузка (VT): 120 % в течение 1 мин
<b>Способ задания частоты</b>	от 0 до 10 В= (10 кОм), от 4 до 20 мА (100 Ом), RS485 Modbus, дополнительные сети
<b>Вольт-частотные характеристики</b>	Постоянный/пониженный момент, произвольная V/f-характеристика
<b>Функции</b>	
<b>Входные сигналы</b>	FW (команда «Ход вперед»), RV (команда «Ход назад»), CF1...CF4 (ступенчатое переключение скорости), JG (команда «Толчковый ход»), DB (внешн. управл. торможением), SET (выбор второго двигателя), 2CH (управление 2-ступенчатым разгоном/торможением), FRS (команда «Остановка самовыбегом»), EXT (внешнее отключение выхода), USP (управление запуском), CS (переключение на питание от электросети), SFT (блокировка программы), AT (выбор аналогового входа), RS (сброс), PTC (термистор тепловой защиты), STA (пуск), STP (стоп), F/R (вперед/назад), PID (отключение ПИД-регулятора), PIDC (сброс ПИД-регулятора), UP (функция дистанц. повышения частоты), DWN (функция дистанц. уменьшения частоты), UDC (обнуление дистанционного значения), OPE (управление с панели), SF1...SF7 (битовый выбор предуст. скорости), OLR (ограничение перегрузки), TL (включение ограничения момента), TRQ1 (переключение предельного момента 1), TRQ2 (переключение предельного момента 2), BOK (подтверждение тормоза), LAC (отмена ступенчатого торможения), PCLR (сброс отклонения положения), ADD (включение поправки частоты), F-TM (принудительное управление с клеммного блока), ATR (разрешение входа задания момента), KHC (сброс суммарной потребленной энергии), M1...M17 (входы общего назначения для EzSQ), AHD (фиксация аналогового задания), CP1...CP3 (выбор предустановленного положения), ORL (сигнал ограничения возврата в исходное положение), ORC (сигнал запуска возврата в исходное положение), SPD (переключение регулирования скорости/положения), GS1...GS2 (входы STO, сигналы для функций безопасности), RS485 (сигнал запуска обмена данными), PRG (выполнение программы EzSQ), HLD (сохранение выходной частоты), ROK (разрешение команды «Ход»), EB (определение направления вращения для канала B), DISP (ограничение отображения), OP (дополнительный сигнал управления), NO (не используется)
<b>Выходные сигналы</b>	RUN (сигнал «Ход»), FA1...FA5 (сигнал достижения частоты), OL,OL2 (сигнал предварительного предупреждения о перегрузке), OD (сигнал ошибки отключения ПИД-регулятора), AL (сигнал ошибки), OTQ (сигнал повышенного/пониженного момента), UV (пониженное напряжение), TRQ (сигнал ограничения крутящего момента), RNT (истекло время работы в режиме «Ход»), ONT (истекло общее время работы), THM (предупреждение о тепловой перегрузке), BRK (сигнал отпуска тормоза), BER (сигнал ошибки тормоза), ZS (обнаружение нулевой скорости), DSE (чрезмерное отклонение скорости), POK (позиционирование завершено), ODc (обнаружение отсоединения аналогового входа напряжения), OIDc (обнаружение отсоединения аналогового токового входа), FBV (выход второй ступени ПИД-регулирования), NDc (обнаружение отсоединения сети), LOG1...LOG3 (выходы логических операций), WAC (предупреждение о ресурсе конденсатора), WAf (предупреждение о ресурсе вентилятора), FR (сигнал пускового контакта), OFH (предупреждение о перегреве радиатора), LOC (обнаружение малой нагрузки), M01...M03 (выходы общего назначения для EzSQ), IRDY (сигнал готовности ПЧ), FWR (вращение в прямом направлении), RVR (вращение в обратном направлении), MJA (сигнал серьезной неисправности), WCO (двухпороговый компаратор для аналогового входа напряжения), WCOl (двухпороговый компаратор для аналогового входа тока), REF (источник команды «Ход»), SETM (выбор двигателя 2), EDM (контроль защитного снятия момента (STO)), OP (дополнительный сигнал управления), NO (не используется)
<b>Стандартные функции</b>	Свободно программируемая V/f-характеристика ручной/автоматический «подъем» момента, коэффициент коррекции выходного напряжения, функция стабилизации выходного напряжения (AVR), уменьшение скорости роста напряжения при запуске, выбор данных двигателя, автонастройка, стабилизация вращения двигателя, защита от вращения в противоположном направлении, простое позиционирование, простое регулирование момента, ограничение крутящего момента, автоматическое снижение несущей частоты, работа в энергосберегающем режиме, функция ПИД-регулятора, безостановочная работа при кратковременном прерывании питания, управление тормозом, торможение постоянным током, динамическое торможение (BRD), ограничение частоты сверху и снизу, частота пропуска, профили для разгона/торможения, толчковый ход, вычисление частоты, добавление частоты, 2-ступенчатый разгон/торможение, выбор режима останова, установка нижней/верхней частоты шкалы, фильтр аналогового входа, двухпороговые компараторы, время отклика входа, функция задержки/фиксации выходного сигнала, ограничение направления вращения, выбор/запрет клавиши «Стоп», блокировка программы, функция безопасного останова, функция масштабирования, ограничение отображения, функция пароля, параметр пользователя, инициализация, выбор исходного содержания дисплея, управление охлаждающим вентилятором, выдача предупреждений, возобновление работы после аварийного отключения, перезапуск с выходом на заданную частоту, запуск с подхватом скорости, ограничение перегрузки, защита от превышения тока, стабилизация напряжения в шине пост. тока (AVR)
<b>Аналоговые входы</b>	2 аналоговых входа: 0...10 В (10 кОм), 4...20 мА (100 Ом)
<b>Клемма входа импульсной последовательности</b>	0...10 В (до 24 В), до 32 кГц
<b>Время разгона/торможения</b>	0,01...3600,0 с (выбор линейного или нелинейного профиля), доступна вторая пара значений времени разгона/торможения
<b>Дисплей</b>	Светодиодные индикаторы: «Run» (Ход), «Program» (Программирование), «Alarm» (Ошибка), «Power» (Питание), «Hz» (Гц), «Amps» (Амперы)
<b>Функции защиты</b>	Цифровая панель управления: возможен контроль 32 параметров: задание частоты, выходной ток, выходная частота...
<b>Защита двигателя от перегрузки</b>	Электронное тепловое реле перегрева и термистор платиновой термопары (PTC)
<b>Кратковременное превышение тока</b>	200 % номинального тока
<b>Перегрузка</b>	Два режима работы: Повышенная нагрузка (СТ): 150 % в течение 1 мин Обычная нагрузка (VT): 120 % в течение 1 мин
<b>Превышение напряжения</b>	800 В для типа 400 В и 400 В для типа 200 В
<b>Понижение напряжения</b>	345 В для типа 400 В и 172,5 В для типа 200 В
<b>Кратковременное прерывание питания</b>	Можно выбрать один из режимов возобновления работы: сигнализация ошибки, торможение до остановки, торможение до остановки с регулированием напряжения шины постоянного тока, перезапуск
<b>Перегрев ребра охлаждения</b>	Мониторинг температуры и обнаружение ошибок
<b>Уровень предотвращения опрокидывания ротора</b>	Предотвращение опрокидывания ротора при разгоне, торможении и вращении с постоянной скоростью
<b>Замыкание на землю</b>	Обнаружение при включенном питании
<b>Индикатор заряда</b>	Включен, когда на схему управления подано питание
<b>Окружающие условия</b>	
<b>Степень защиты</b>	IP20, лаковое покрытие печатных плат и IP54 (для типа 3G3MX2-D□)
<b>Влажность окружающей среды</b>	Относительная влажность не более 90 % (без конденсации)
<b>Температура хранения</b>	от $-20^\circ\text{C}$ до $+65^\circ\text{C}$ (кратковременная температура при транспортировке)
<b>Температура окружающей среды<sup>1</sup></b>	от $-10^\circ\text{C}$ до $50^\circ\text{C}$ (и несущую частоту, и выходной ток при температуре выше $40^\circ\text{C}$ необходимо понизить)
<b>Установка</b>	В помещении (без агрессивных газов, пыли и т. п.)
<b>Высота над уровнем моря</b>	Макс. 1000 м
<b>Вибрация</b>	5,9 м/с <sup>2</sup> (0,6G), от 10 до 55Гц

1. Возможна изменение характеристик некоторых типов 3G3MX2-D в зависимости от условий установки и выбранной несущей частоты. Подробную информацию см. в руководстве

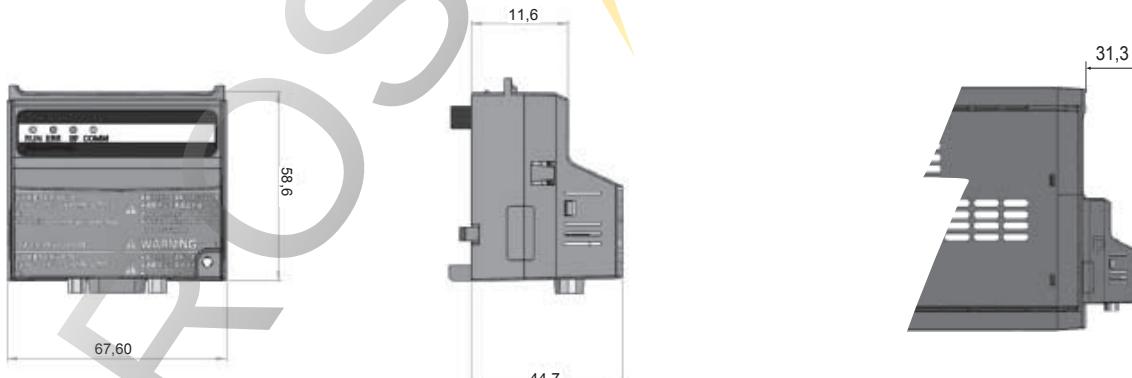
## Размеры

IP20



Класс напряжения	Модель инвертора 3G3MX2□	Рисунок	Размеры (мм)									
			W	W1	H	H1	t	D	D1	D2	d	Масса (кг)
1-фазные, 200 В	B001	1	68	56	128	118	-	109	13,5	-	-	1,0
	B002	1						123	27			1,0
	B004	1						170,5	55	4,4	4,5	1,1
3-фазные, 200 В	B007	2	108	96	128	118	-	109	13,5			1,4
	B015	2						113	27			1,8
	B022	2						146	50			1,8
3 фазы 400 В	2001	1	68	56	128	118	-	109	13,5	-	-	1,0
	2002	1						113	27			1,0
	2004	1						146	50			1,1
	2007	1	108	96	128	118	5	170,5	55	4,4	4,5	1,2
	2015	2						109	13,5			1,6
	2022	2						113	27			1,8
	2037	3	140	128	128	118	6	170,5	55	4,4	4,5	2,0
	2055	3	140	122	260	248	6	155	73,3	6		3,0
	2075	3	140	122	260	248	7	175	97	5	6	3,4
	2110	3	180	160	296	284	7	175	97	7	7	5,1
	2150	3	220	192	350	336	7	175	84	5	7	7,4
	4004	2	108	96	128	118	-	144	28	-	-	1,5
	4007	2						171				1,6
	4015	2						171	55			1,8
	4022	2	140	128	128	118	5	171	55	4,4	4,5	1,9
	4030	2						171	55			1,9
	4040	3						171	55			2,1
	4055	3	140	122	260	248	6	155	73,3	6	6	3,5
	4075	3						175	97	5	7	3,5
	4110	3	180	160	296	284	7	175	97	5	7	4,7
	4150	3	220	192	350	336	7	175	84	5	7	5,2

## Дополнительная плата



Примечание: Дополнительные платы можно устанавливать внутри модели IP54

IP54

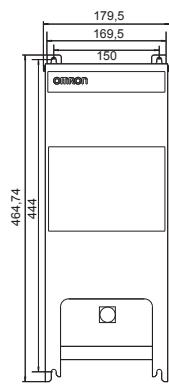


Рисунок 1

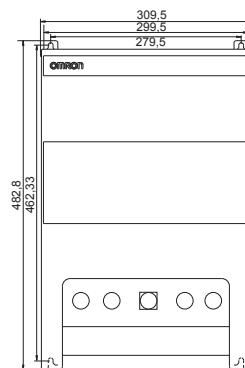
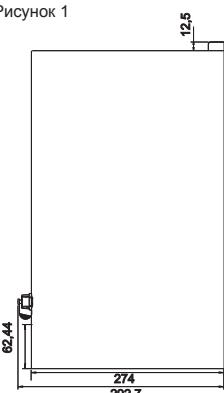


Рисунок 2

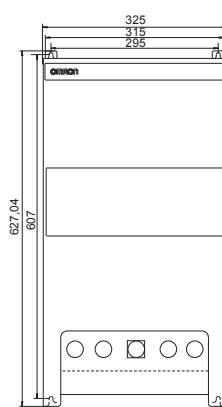
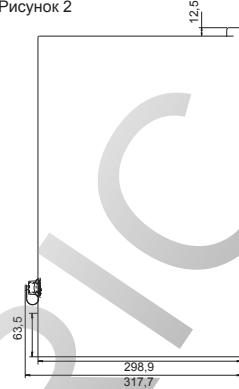


Рисунок 3

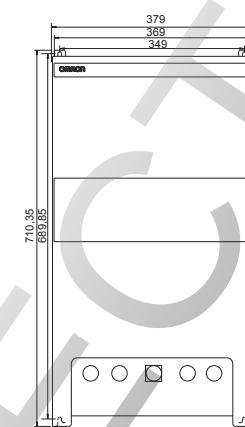
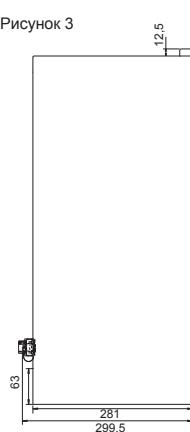


Рисунок 4

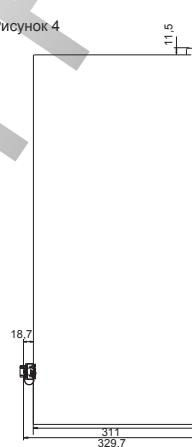
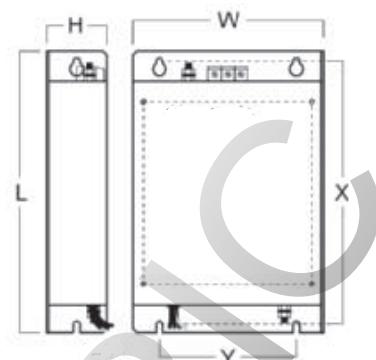


Рисунок 1	Рисунок 2	Рисунок 3	Рисунок 4
3G3MX2-DB001-E	3G3MX2-DB001-EC	3G3MX2-D2055-EC	3G3MX2-D2110-EC
3G3MX2-DB002-E	3G3MX2-DB002-EC	3G3MX2-D2075-EC	3G3MX2-D2150-EC
3G3MX2-DB004-E	3G3MX2-DB004-EC	3G3MX2-D4055-EC	3G3MX2-D4110-EC
3G3MX2-D2001-E	3G3MX2-DB007-EC	3G3MX2-D4075-EC	3G3MX2-D4150-EC
3G3MX2-D2002-E	3G3MX2-DB015-EC		
3G3MX2-D2004-E	3G3MX2-DB022-EC		
3G3MX2-D2007-E	3G3MX2-D2001-EC		
	3G3MX2-D2002-EC		
	3G3MX2-D2004-EC		
	3G3MX2-D2007-EC		
	3G3MX2-D2015-EC		
	3G3MX2-D2022-EC		
	3G3MX2-D2037-EC		
	3G3MX2-D4004-EC		
	3G3MX2-D4007-EC		
	3G3MX2-D4015-EC		
	3G3MX2-D4022-EC		
	3G3MX2-D4030-EC		
	3G3MX2-D4040-EC		

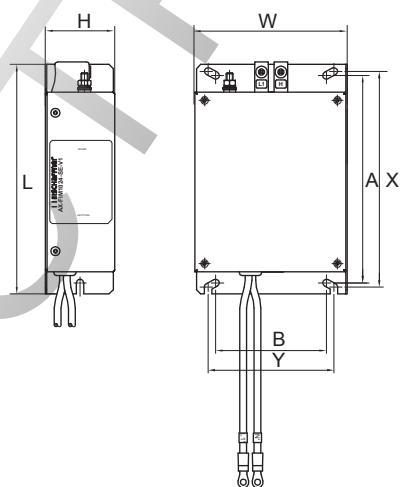
## Фильтры для установки на инвертор Rasmi

Модель Rasmi	Размеры						
	W	H	L	X	Y	M	
1 x 200 В	AX-FIM1010-RE	71	45	169	156	51	M4
	AX-FIM1014-RE	111	50	169	156	91	M4
	AX-FIM1024-RE	111	50	169	156	91	M4
3 x 200 В	AX-FIM2010-RE	82	50	194	181	62	M4
	AX-FIM2020-RE	111	50	169	156	91	M4
	AX-FIM2030-RE	144	50	174	161	120	M4
	AX-FIM2060-RE	150	52	320	290	122	M5
	AX-FIM2080-RE	188	62	362	330	160	M5
	AX-FIM2100-RE	220	62	415	380	192	M6
3 x 400 В	AX-FIM3005-RE	114	46	169	156	91	M4
	AX-FIM3010-RE	114	46	169	156	91	M4
	AX-FIM3014-RE	144	50	174	161	120	M4
	AX-FIM3030-RE	150	52	306	290	122	M5
	AX-FIM3050-RE	182	62	357	330	160	M5



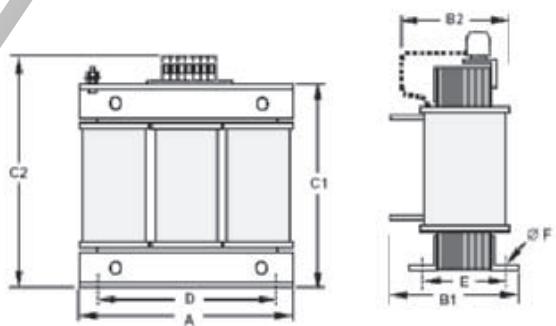
## Фильтры для установки на инвертор Schaffner

Модель Schaffner	Размеры								
	W	H	L	X	Y	A	B	M	
1 x 200 В	AX-FIM1010-SE-V1	70	40	166	156	51	150	50	M5
	AX-FIM1024-SE-V1	110	50	166	156	91	150	80	M5
3 x 200 В	AX-FIM2010-SE-V1	80	40	191	181	62	150	50	M5
	AX-FIM2020-SE-V1	110	50	160	156	91	150	80	M5
	AX-FIM2030-SE-V1	142	50	171	161	120	150	112	M5
	AX-FIM2060-SE-V1	140	55	304	290	122	286	112	M5
	AX-FIM2080-SE-V1	180	55	344	330	160	323	140	M5
	AX-FIM2100-SE-V1	220	65	394	380	192	376	180	M5
3 x 400 В	AX-FIM3005-SE-V1	110	50	166	156	91	150	80	M5
	AX-FIM3010-SE-V1	110	50	166	156	91	150	80	M5
	AX-FIM3014-SE-V1	142	50	171	161	120	150	112	M5
	AX-FIM3030-SE-V1	140	55	304	290	122	286	112	M5
	AX-FIM3050-SE-V1	180	55	344	330	160	323	140	M5



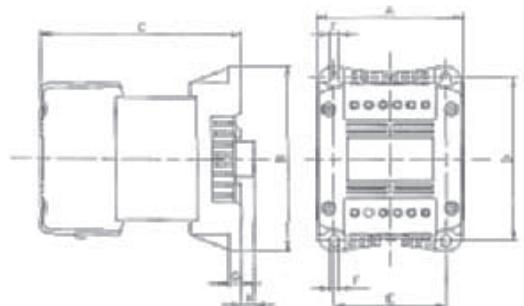
## Входной дроссель перемен. тока

Напряжение	Модель	Размеры						Масса кг
		A	B2	C2	D	E	F	
200 В	AX-RAI02800080-DE	120	70	120	80	52	5,5	1,78
	AX-RAI00880200-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAI00350335-DE	180	85	190	140	55	6	5,5
	AX-RAI00180670-DE	180	85	190	140	55	6	5,5
400 В	AX-RAI07700050-DE	120	70	120	80	52	5,5	1,78
	AX-RAI03500100-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAI01300170-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,50
	AX-RAI00740335-DE	180	85	190	140	55	6	5,5



## Дроссель постоянного тока

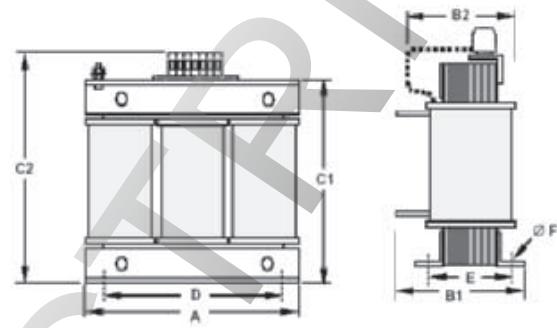
Напряжение	Модель	Размеры								Масса кг		
		A	B	C	D	E	F	G	H			
200 В	AX-RC21400016-DE	84	113	96	101	66	5	7,5	2	1,22		
	AX-RC10700032-DE			105						1,60		
	AX-RC06750061-DE			116						1,95		
	AX-RC03510093-DE			124	120	82	6,5	9,5	-	3,20		
	AX-RC02510138-DE	120	152	136	135	94	7			5,20		
	AX-RC01600223-DE			146						6,00		
	AX-RC01110309-DE			160						11,4		
	AX-RC00840437-DE	150	177	182,6	160	115	2			14,3		
	AX-RC00590614-DE			182,6								
	AX-RC00440859-DE			182,6								



Напряжение	Модель	Размеры							Масса кг	
		A	B	C	D	E	F	G		
400 В	AX-RC43000020-DE	84	113	96	101	66	5	7,5	1,22	
	AX-RC27000030-DE			105						
	AX-RC14000047-DE			116						
	AX-RC10100069-DE			116						
	AX-RC06400116-DE	108	135	133	120	82	6,5	9,5	1,60	
	AX-RC04410167-DE	120	152	136	135	94	7		1,95	
	AX-RC03350219-DE			146					3,70	
	AX-RC02330307-DE	150	177	160	160	115	7	-	5,20	
	AX-RC01750430-DE			182,6			2		6,00	
									11,4	
									14,3	

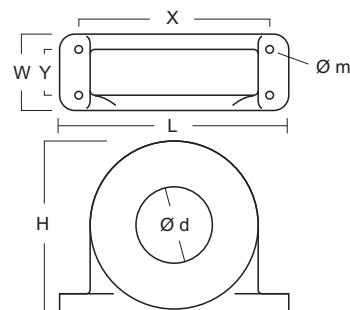
### Выходной дроссель перемен. тока

Напряжение	Модель	Размеры						Масса кг
		A	B2	C2	D	E	F	
200 В	AX-RAO11500026-DE	120	70	120	80	52	5,5	1,78
	AX-RAO07600042-DE	120	70	120	80	52	5,5	1,78
	AX-RAO04100075-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAO03000105-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAO01830180-DE	180	85	190	140	55	6	5,5
	AX-RAO01150220-DE	180	85	190	140	55	6	5,5
	AX-RAO00950320-DE	180	85	205	140	55	6	6,5
	AX-RAO006300430-DE	180	95	205	140	65	6	9,1
	AX-RAO004900640-DE	180	95	205	140	65	6	9,1
400 В	AX-RAO16300038-DE	120	70	120	80	52	5,5	1,78
	AX-RAO11800053-DE	120	80	120	80	52	5,5	2,35
	AX-RAO07300080-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAO04600110-DE	180	85	190	140	55	6	5,5
	AX-RAO03600160-DE	180	85	205	140	55	6	6,5
	AX-RAO02500220-DE	180	95	205	140	55	6	9,1
	AX-RAO02000320-DE	180	105	205	140	85	6	11,7



### Ферритовое кольцо

Модель	D диаметр	Двигатель кВт	Размеры						Масса кг
			L	W	H	X	Y	m	
AX-FER2102-RE	21	<2,2	85	22	46	70	—	5	0,1
AX-FER2515-RE	25	<15	105	25	62	90	—	5	0,2
AX-FER5045-RE	50	<45	150	50	110	125	30	5	0,7



## Размеры резистора

AX-REM00K1200

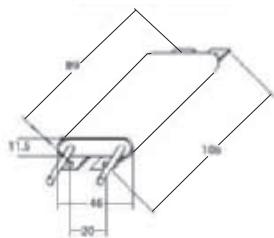


Рис. 2

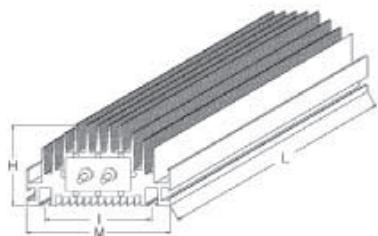


Рис. 1

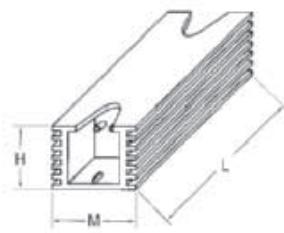


Рис. 3

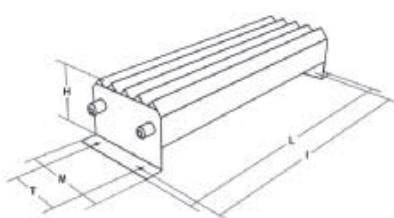
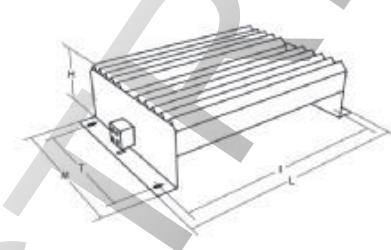
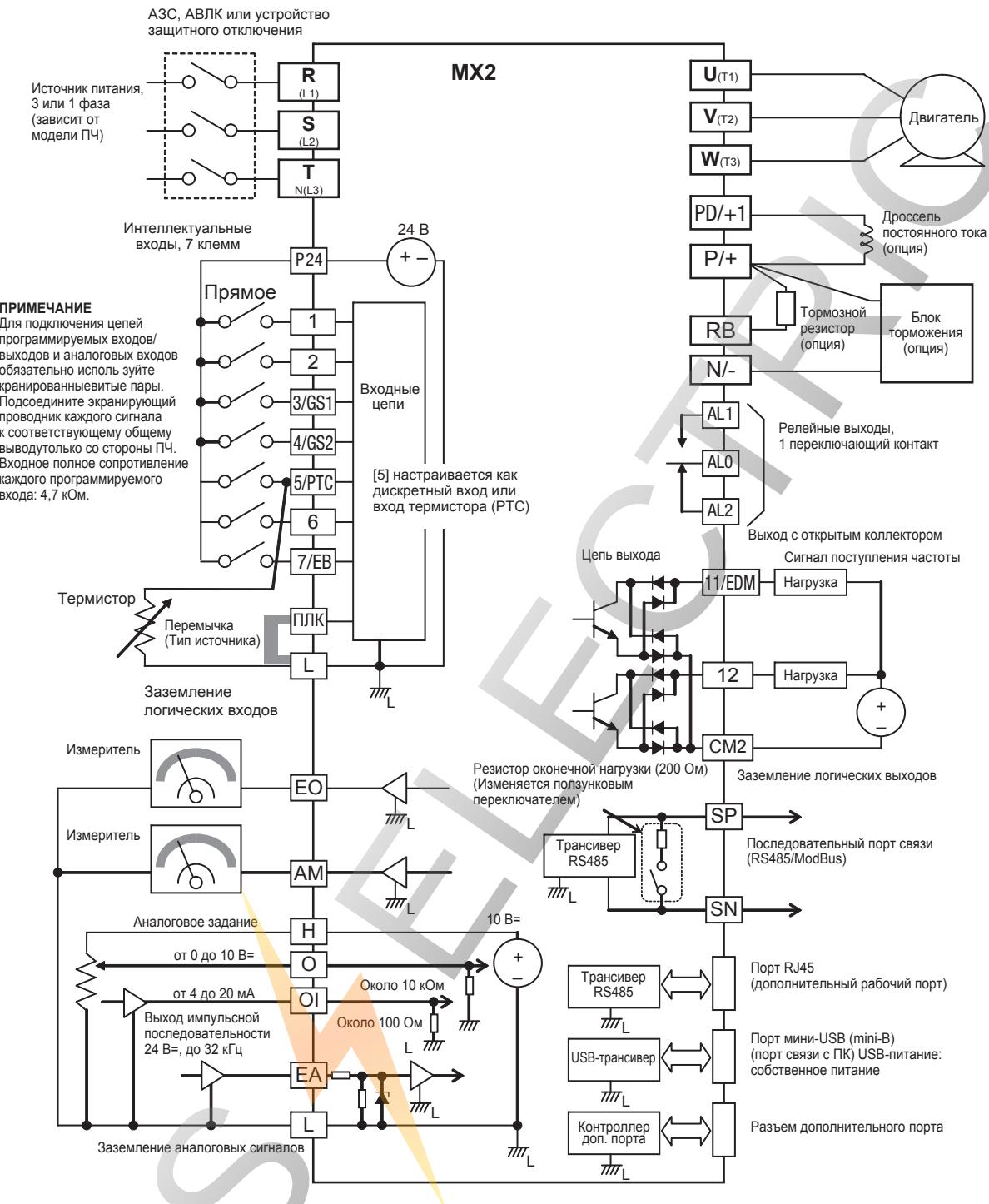


Рис. 4



Модель	Рис.	Размеры					Масса кг
		L	H	M	I	T	
AX-REM00K1400-IE	1	105	27	36	94	—	0,2
AX-REM00K2070-IE							
AX-REM00K2120-IE							
AX-REM00K2200-IE							
AX-REM00K4075-IE							
AX-REM00K4035-IE	2	200	27	36	189	—	0,425
AX-REM00K4030-IE							
AX-REM00K5120-IE							
AX-REM00K6100-IE							
AX-REM00K6035-IE	3	260	27	36	249	—	0,58
AX-REM00K9070-IE							
AX-REM00K9020-IE							
AX-REM00K9017-IE							
AX-REM01K9070-IE	4	365	73	105	350	70	4
AX-REM01K9017-IE							
AX-REM02K1070-IE							
AX-REM02K1017-IE							
AX-REM03K5035-IE	4	310	100	240	295	210	7
AX-REM03K5010-IE							

## Стандартная схема подключения



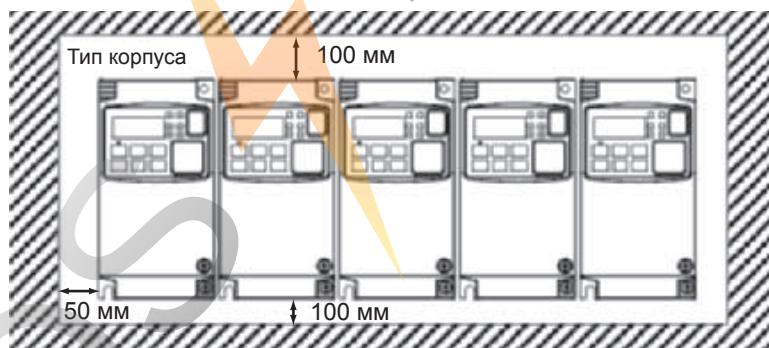
## Описание клемм

Клемма	Наименование	Назначение (уровень сигнала)
R/L1, S/L2, T/L3	Ввод сетевого напряжения	Служит для подачи питания на привод. У однофазных приводов на 200 В напряжение питания подается только на клеммы R/L1 и N (T/L3), клеммы S/L2 в этих блоках нет.
U/T1, V/T2, W/T3	Выход инвертора	Служит для подключения двигателя.
PD/+1, P/+	Клемма внешнего дросселя постоянного тока	Обычно закорочены перемычкой. При подключении дросселя постоянного тока снимите перемычку между клеммами +1 и +2.
P/+, N/-	Клемма регенеративного тормозного блока	Подключение дополнительных регенеративных тормозных блоков (если требуется тормозной момент)
P/+, RB	Клеммы тормозного резистора	Подключите дополнительный тормозной резистор (если нужен момент торможения).
⊕	Заземление	Для заземления (заземление должно соответствовать общепринятым правилам).

## Цепь управления

Модель	Номер	Название сигнала	Функция	Уровень сигнала
Цифровые входы	ПЛК	Общий вывод программируемых входов	Положительная логика: включение входов подключением [1]–[7] к P24. Отрицательная логика: включение входов подключением [1]–[7] к L.	—
	P24	Внутреннее напряжение 24 В=	24 В=, 30 мА	24 В=, 30 мА
	1	Многофункциональный вход 1	Заводская установка: прямой ход/стоп	Макс. 27 В=
	2	Многофункциональный вход 2	Заводская установка: обратный ход/стоп	
	3/ST1	Многофункциональный вход 3/вход безопасного останова 1	Заводская установка: внешнее отключение выхода	
	4/ST2	Многофункциональный вход 4/вход безопасного останова 2	Заводская установка: сброс	
	5/PTC	Многофункциональный вход 5/вход термистора с положительным ТКС (PTC)	Заводская установка: команда ступенчатого переключения скорости 1	
	6	Многофункциональный вход 6	Заводская установка: команда ступенчатого переключения скорости 2	
	7/EB	Многофункциональный вход 7/импульсный вход В	Заводская установка: толчковый ход	
	L	Общий вывод многофункциональных входов (верхний ряд)	—	
Импульсная последовательность	EA	Вход импульсной последовательности А	Заводская установка: задание скорости	Макс. 32 кГц 5...24 В=
	EO	Выход импульсной последовательности	Частота ступенчатого торможения	10 В=, 2 мА макс. 32 кГц
	H	Питание аналогового входа задания частоты	10 В=, макс. 10 мА	
	O	Сигнал напряжения задания частоты	0...10 В= (10 кОм)	
	OI	Токовый сигнал задания частоты	4...20 mA (250 Ом)	
Сигналы аналоговых входов	L	Общий вывод входов задания частоты (нижний ряд)	—	
	11/EDM	Дискретный выход 1/выход EDM	Заводская установка: режим «Ход»	27 В=, макс. 50 мА EDM согласно ISO13849-1
	12	Дискретный выход 2	Заводская установка: достижение частоты 1	
	CMD	«Земля» дискретных выходов	—	
	AL0	Общий контакт релейного выхода	Заводская установка: сигнал ошибки В обычном режиме (при отсутствии ошибки) AL1 - AL0: замкнут. AL2 - AL0: разомкнут.	Резистивная нагрузка 250 В~/2,5 A 30 В=3,0 A Индуктивная нагрузка 250 В~/0,2 A 30 В=0,7 A 30 В~0,7 A
Сигналы дискретных выходов	AL1	Релейный выход, нормально открытый		
	AL2	Релейный выход, нормально закрытый		
	AM	Аналоговый выход напряжения	Заводская установка: частота ступенчатого торможения	0...10 В=, 1 мА
Связь	SP	Клеммы последовательного интерфейса	Интерфейс связи RS485	
	SN			

#### **Монтаж в один ряд**



#### Тепловые потери инвертора

## **Трехфазные инверторы класса 200 В**

Модель 3G3MX2		A2001	A2002	A2004	A2007	A2015	A2022	A2037	A2055	A2075	A2110	A2150
Мощность инвертора кВА	200 ВТ	0,4	0,6	1,2	2,0	3,3	4,1	6,7	10,3	13,8	19,3	23,9
	200 СТ	0,2	0,5	1,0	1,7	2,7	3,8	6,0	8,6	11,4	16,2	20,7
	240 ВТ	0,4	0,7	1,4	2,4	3,9	4,9	8,1	12,4	16,6	23,2	28,6
	240 СТ	0,3	0,6	1,2	2,0	3,3	4,5	7,2	10,3	13,7	19,5	24,9
Номинальный ток (А) ВТ		1,2	1,9	3,4	6,0	9,6	12,0	19,6	30,0	40,0	56,0	69,0
Номинальный ток (А) СТ		1,0	1,6	3,0	5,0	8,0	11,0	17,5	25,0	33,0	47,0	60,0
Общее тепловыделение		12	22	30	48	79	104	154	229	313	458	625
КПД при номинальной нагрузке		89,5	90	93	94	95	95,5	96	96	96	96	96
Способ охлаждения		Естеств. охлаждение					Принудительное воздушное охлаждение					

## Однофазные инверторы класса 200 В

Модель 3G3MX2		AB001	AB002	AB004	AB007	AB015	AB022
Мощность инвертора, кВА	200 В VT	0,4	0,6	1,2	2,0	3,3	4,1
	200 В СТ	0,2	0,5	1,0	1,7	2,7	3,8
	240 В VT	0,4	0,7	1,4	2,4	3,9	4,9
	240 В СТ	0,3	0,6	1,2	2,0	3,3	4,5
Номинальный ток (A) VT		1,2	1,9	3,4	6,0	9,6	12,0
Номинальный ток (A) СТ		1,0	1,6	3,0	5,0	8,0	11,0
Общее тепловыделение		12	22	30	48	79	104
КПД при номинальной нагрузке		89,5	90	93	94	95	95,5
Способ охлаждения		Естеств. охлаждение			Принудительное воздушное охлаждение		

## Трехфазные инверторы класса 400 В

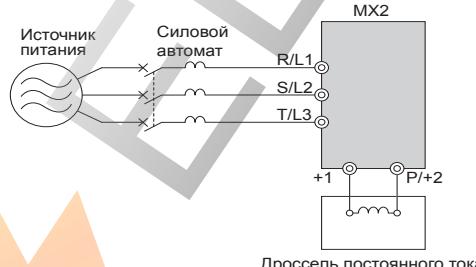
Модель 3G3MX2		A4004	A4007	A4015	A4022	A4030	A4040	A4055	A4075	A4110	A4150
Мощность инвертора, кВА	380 В VT	1,3	2,6	3,5	4,5	5,7	7,3	11,5	15,1	20,4	25,0
	380 В СТ	1,1	2,2	3,1	3,6	4,7	6,0	9,7	11,8	15,7	20,4
	480 В VT	1,7	3,4	4,4	5,7	7,3	9,2	14,5	19,1	25,7	31,5
	480 В СТ	1,4	2,8	3,9	4,5	5,9	7,6	12,3	14,9	19,9	25,7
Номинальный ток (A) VT		2,1	4,1	5,4	6,9	8,8	11,1	17,5	23,0	31,0	38,0
Номинальный ток (A) СТ		1,8	3,4	4,8	5,5	7,2	9,2	14,8	18,0	24,0	31,0
Общее тепловыделение		35	56	96	116	125	167	229	296	411	528
КПД при номинальной нагрузке		92	93	94	95	96	96	96	96,2	96,4	96,6
Способ охлаждения		Естеств. охлаждение			Принудительное воздушное охлаждение						

### Входной дроссель переменного тока



3 фазы, класс 200 В				Класс 400 В			
Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	в один ряд	Значение тока А	Индуктивность мГн	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	в один ряд	Значение тока А	Индуктивность мГн
1,5	AX-RAI02800080-DE	8,0	2,8	1,5	AX-RAI07700050-DE	5,0	7,7
3,7	AX-RAI00880200-DE	20,0	0,88	4,0	AX-RAI03500100-DE	10,0	3,5
7,5	AX-RAI00350335-DE	33,5	0,35	7,5	AX-RAI01300170-DE	17,0	1,3
15	AX-RAI00180670-DE	67,0	0,18	15	AX-RAI00740335-DE	33,5	0,74

### Дроссель постоянного тока

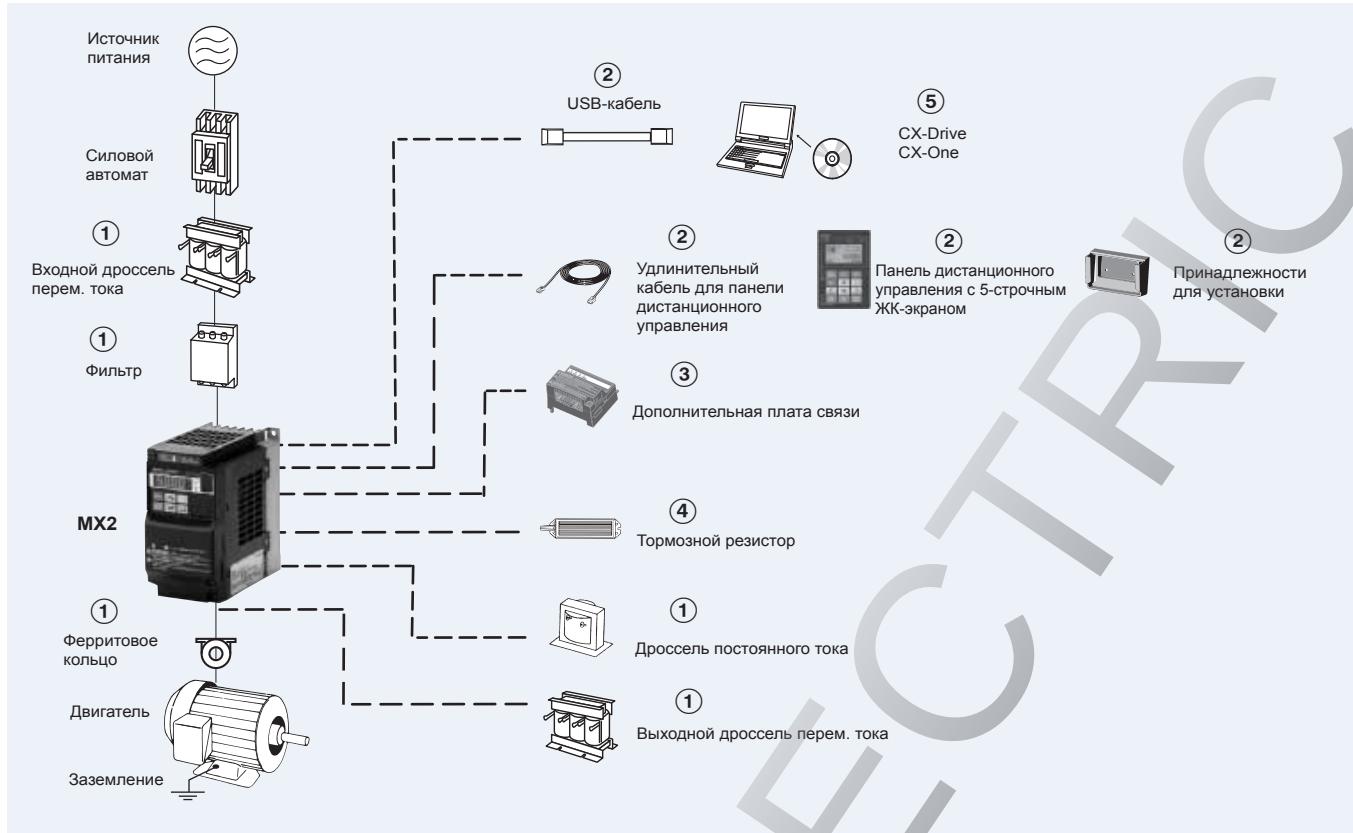


Класс 200 В				Класс 400 В			
Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн
0,2	AX-RC21400016-DE	1,6	21,4	0,4	AX-RC43000020-DE	2,0	43,0
0,4	AX-RC10700032-DE	3,2	10,7	0,7	AX-RC27000030-DE	3,0	27,0
0,7	AX-RC06750061-DE	6,1	6,75	1,5	AX-RC14000047-DE	4,7	14,0
1,5	AX-RC03510093-DE	9,3	3,51	2,2	AX-RC10100069-DE	6,9	10,1
2,2	AX-RC02510138-DE	13,8	2,51	3,0	AX-RC08250093-DE	9,3	8,25
3,7	AX-RC01600223-DE	22,3	1,60	4,0	AX-RC06400116-DE	11,6	6,40
5,5	AX-RC01110309-DE	30,9	1,11	5,5	AX-RC04410167-DE	16,7	4,41
7,5	AX-RC00840437-DE	43,7	0,84	7,5	AX-RC03350219-DE	21,9	3,35
11,0	AX-RC00590614-DE	61,4	0,59	11,0	AX-RC02330307-DE	30,7	2,33
15,0	AX-RC00440859-DE	85,9	0,44	15,0	AX-RC01750430-DE	43,0	1,75

### Выходной дроссель переменного тока

Класс 200 В				Класс 400 В			
Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн
0,4	AX-RAO11500026-DE	2,6	11,50				
0,75	AX-RAO07600042-DE	4,2	7,60	1,5	AX-RAO16300038-DE	3,8	16,30
1,5	AX-RAO04100075-DE	7,5	4,10				
2,2	AX-RAO03000105-DE	10,5	3,00	2,2	AX-RAO11800053-DE	5,3	11,80
3,7	AX-RAO01830160-DE	16,0	1,83	4,0	AX-RAO07300080-DE	8,0	7,30
5,5	AX-RAO01150220-DE	22,0	1,15	5,5	AX-RAO04600110-DE	11,0	4,60
7,5	AX-RAO00950320-DE	32,0	0,95	7,5	AX-RAO03600160-DE	16,0	3,60
11	AX-RAO00630430-DE	43,0	0,63	11	AX-RAO02500220-DE	22,0	2,50
15	AX-RAO00490640-DE	64,0	0,49	15	AX-RAO02000320-DE	32,0	2,00

## Информация для заказа



## 3G3MX2

Класс напряжения	Характеристики				Модель	
	Постоянный момент		Переменный момент		IP20	IP54
	Макс. мощность двигателя, кВт	Номинальный ток, А	Макс. мощность двигателя, кВт	Номинальный ток, А		
Однофазное, 200 В	0,1	1,0	0,2	1,2	3G3MX2-AB001-E	3G3MX2-DB001-E/EC
	0,2	1,6	0,4	1,9	3G3MX2-AB002-E	3G3MX2-DB002-E/EC
	0,4	3,0	0,55	3,5	3G3MX2-AB004-E	3G3MX2-DB004-E/EC
	0,75	5,0	1,1	6,0	3G3MX2-AB007-E	3G3MX2-DB007-EC
	1,5	8,0	2,2	9,6	3G3MX2-AB015-E	3G3MX2-DB015-EC
	2,2	11,0	3,0	12,0	3G3MX2-AB022-E	3G3MX2-DB022-EC
Трехфазное, 200 В	0,1	1,0	0,2	1,2	3G3MX2-A2001-E	3G3MX2-D2001-E/EC
	0,2	1,6	0,4	1,9	3G3MX2-A2002-E	3G3MX2-D2002-E/EC
	0,4	3,0	0,55	3,5	3G3MX2-A2004-E	3G3MX2-D2004-E/EC
	0,75	5,0	1,1	6,0	3G3MX2-A2007-E	3G3MX2-D2007-E/EC
	1,5	8,0	2,2	9,6	3G3MX2-A2015-E	3G3MX2-D2015-EC
	2,2	11,0	3,0	12,0	3G3MX2-A2022-E	3G3MX2-D2022-EC
	3,7	17,5	5,5	19,6	3G3MX2-A2037-E	3G3MX2-D2037-EC
	5,5	25,0	7,5	30,0	3G3MX2-A2055-E	3G3MX2-D2055-EC
	7,5	33,0	11	40,0	3G3MX2-A2075-E	3G3MX2-D2075-EC
	11	47,0	15	56,0	3G3MX2-A2110-E	3G3MX2-D2110-EC
Трехфазное, 400 В	15	60,0	18,5	69,0	3G3MX2-A2150-E	3G3MX2-D2150-EC
	0,4	1,8	0,75	2,1	3G3MX2-A4004-E	3G3MX2-D4004-EC
	0,75	3,4	1,5	4,1	3G3MX2-A4007-E	3G3MX2-D4007-EC
	1,5	4,8	2,2	5,4	3G3MX2-A4015-E	3G3MX2-D4015-EC
	2,2	5,5	3,0	6,9	3G3MX2-A4022-E	3G3MX2-D4022-EC
	3,0	7,2	4,0	8,8	3G3MX2-A4030-E	3G3MX2-D4030-EC
	4,0	9,2	5,5	11,1	3G3MX2-A4040-E	3G3MX2-D4040-EC
	5,5	14,8	7,5	17,5	3G3MX2-A4055-E	3G3MX2-D4055-EC
	7,5	18,0	11	23,0	3G3MX2-A4075-E	3G3MX2-D4075-EC
	11	24,0	15	31,0	3G3MX2-A4110-E	3G3MX2-D4110-EC
	15	31,0	18,5	38,0	3G3MX2-A4150-E	3G3MX2-D4150-EC

## ① Сетевые фильтры

Преобразователь частоты		Сетевой фильтр Rasmi		Сетевой фильтр Schaffner	
Напряжение	Модель 3G3MX2-□	Пример AX-FIM	Ток (A)	Пример AX-FIM	Ток (A)
1 фаза 200 В~	AB001/AB002/AB004	1010-RE	10	1010-SE-V1	8
	AB007	1014-RE	14	1024-SE-V1	27
	AB015/AB022	1024-RE	24	1024-SE-V1	27
3 фазы 200 В~	A2001/A2002/A2004/A2007	2010-RE	10	2010-SE-V1	7,8
	A2015/A2022	2020-RE	20	2020-SE-V1	16
	A2037	2030-RE	30	2030-SE-V1	25
	A2055/A2075	2060-RE	60	2060-SE-V1	50
	A2110	2080-RE	80	2080-SE-V1	75
3 фазы 400 В~	A2150	2100-RE	100	2100-SE-V1	100
	A4004/A4007	3005-RE	5	3005-SE-V1	6
	A4015/A4022/A4030	3010-RE	10	3010-SE-V1	12
	A4040	3014-RE	14	3014-SE-V1	15
	A4055/A4075	3030-RE	30	3030-SE-V1	29
	A4110/A4150	3050-RE	50	3050-SE-V1	48

## ① Дроссели постоянного тока

1 фаза 200 В~		3 фазы 200 В~		3 фазы 400 В~	
Преобразователь частоты	Дроссель постоянного тока	Инвертор	Дроссель постоянного тока	Инвертор	Дроссель постоянного тока
3G3MX2-AB001	AX-RC10700032-DE	3G3MX2-A2001	AX-RC21400016-DE	3G3MX2-A4004	AX-RC43000020-DE
3G3MX2-AB002		3G3MX2-A2002		3G3MX2-A4007	AX-RC27000030-DE
3G3MX2-AB004	AX-RC06750061-DE	3G3MX2-A2004	AX-RC10700032-DE	3G3MX2-A4015	AX-RC14000047-DE
3G3MX2-AB007	AX-RC03510093-DE	3G3MX2-A2007	AX-RC06750061-DE	3G3MX2-A4022	AX-RC10100069-DE
3G3MX2-AB015	AX-RC02510138-DE	3G3MX2-A2015	AX-RC03510093-DE	3G3MX2-A4030	AX-RC08250093-DE
3G3MX2-AB022	AX-RC01600223-DE	3G3MX2-A2022	AX-RC02510138-DE	3G3MX2-A4040	AX-RC06400116-DE
		3G3MX2-A2037	AX-RC01600223-DE	3G3MX2-A4055	AX-RC04410167-DE
		3G3MX2-A2055	AX-RC01110309-DE	3G3MX2-A4075	AX-RC03350219-DE
		3G3MX2-A2075	AX-RC00840437-DE	3G3MX2-A4011	AX-RC02330307-DE
		3G3MX2-A2011	AX-RC00590614-DE	3G3MX2-A4015	AX-RC01750430-DE
		3G3MX2-A2015	AX-RC00440859-DE		—

## ① Ферритовые кольца

Модель	Диаметр	Описание
AX-FER2102-RE	21	Для двигателей мощностью не более 2,2 кВт
AX-FER2515-RE	25	Для двигателей мощностью не более 15 кВт
AX-FER5045-RE	50	Для двигателей мощностью не более 45 кВт

## ① Входные дроссели перем. тока

Преобразователь частоты		Дроссель перем. тока
Напряжение	Модель 3G3MX2-□	Модель
3 фазы 200 В~	A2002/A2004/A2007	AX-RAI02800080-DE
	A2015/A2022/A2037	AX-RAI00880200-DE
	A2055/A2075	AX-RAI00350335-DE
	A2110/A2150	AX-RAI00180670-DE
1 фаза 200 В~	AB002/AB004	
	AB007	
	AB015/AB022	На стадии разработки
3 фазы 400 В~	A4004/A4007/A4015	AX-RAI07700050-DE
	A4022/A4030/A4040	AX-RAI03500100-DE
	A4055/A4075	AX-RAI01300170-DE
	A4110/A4150	AX-RAI00740335-DE

## ② Дополнительные принадлежности

Тип	Модель	Описание	Функции
Цифровой пульт управления	AX-OP05-E	Панель дистанционного управления с 5-строчным ЖК-экраном, с ЖК-экраном	Панель дистанционного управления с 5-строчным ЖК-экраном, с функцией копирования, макс. длина кабеля 3 м
	3G3AX-CAJOP300-EE	Кабель для панели дистанционного управления	Кабель для подключения панели дистанционного управления, 3 метра
	3G3AX-OP01	Панель дистанционного управления со светодиодной индикацией	Панель дистанционного управления со светодиодной индикацией, макс. длина кабеля 3 м
	4X-KITMINI	Монтажный комплект для светодиодной панели управления	Монтажный комплект для светодиодной панели управления
	3G3AX-OP05-H-E	Держатель пульта управления	Держатель для установки AX-OP05-E в шкафу
Дополнительные принадлежности	AX-CUSBM002-E	Кабель для подключения к ПК	Кабель мини-USB — USB

### ③ Дополнительные платы связи

Тип	Модель	Описание	Функции
Дополнительные платы связи	3G3AX-MX2-PRT	Дополнительная плата Profibus	Служит для запуска или остановки инвертора, настройки параметров и ввода заданий, мониторинга выходной частоты, выходного тока и подобных параметров на контроллере по сети.
	3G3AX-MX2-DRT	Дополнительная плата интерфейса DeviceNet	
	3G3AX-MX2-ECT	Дополнительная плата EtherCAT	
	3G3AX-MX2-CRT	Дополнительная плата CompoNet	
	3G3AX-MX2-MRT	Дополнительная плата MECHATROLINK-II	
	3G3AX-MX2-EIP	Дополнительная плата Ethernet IP	

### ④ Тормозной блок, тормозной резистор

Напряжение	Макс. мощность двигателя кВт	Преобразователь частоты		Тормозной резистор			
		Инвертор 3G3MX2		Миним. допустимое сопротивление, Ом	Для монтажа на инвертор (3 % ПВ, макс. 10 с)		Тормозной момент, %
		3 фазы	1-фазн.		Тип АХ-	Сопр., Ом	
200 В (1/3 фазы)	0,12	2001	B001	100	REM00K1400-IE	400	200
	0,25	2002	B002			180	400
	0,55	2004	B004		REM00K1200-IE	200	180
	1,1	2007	B007			100	REM00K2070-IE
	1,5	2015	B015	50	REM00K2070-IE	70	70
	2,2	2022	B022			140	REM00K4075-IE
	4,0	2040	—		REM00K4075-IE	75	90
	5,5	2055	—			50	REM00K4035-IE
	7,5	2075	—		REM00K4035-IE	35	75
	11	2110	—	17	REM00K6035-IE	35	55
	15	2150	—		REM00K9017-IE	17	55
400 В (3 фазы)	0,55	4004	—	180	REM00K1400-IE	400	200
	1,1	4007	—			200	400
	1,5	4015	—		REM00K1200-IE	200	190
	2,2	4022	—	100	REM00K2200-IE	200	130
	3,0	4030	—		REM00K2120-IE	120	160
	4,0	4040	—			120	REM00K6100-IE
	5,5	4055	—	70	REM00K4075-IE	75	140
	7,5	4075	—			100	REM01K9070-IE
	11	4110	—		REM00K6100-IE	100	50
	15	4150	—	35	REM00K9070-IE	70	55

### ⑤ ПО для ПК

Тип	Модель	Описание	Монтаж	
			Программное обеспечение	Пакеты ПО
CX-Drive	Программное обеспечение для ПК	Программа для конфигурирования и контроля преобразователей частоты и сервоприводов Omron		
CX-One	Программное обеспечение для ПК	Единый пакет программного обеспечения для конфигурирования OMRON, CX-drive входит в состав		
€Saver	Программное обеспечение для ПК	Программное средство расчета энергосбережения		

ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

# JX

## Совершенный инвертор компактного класса

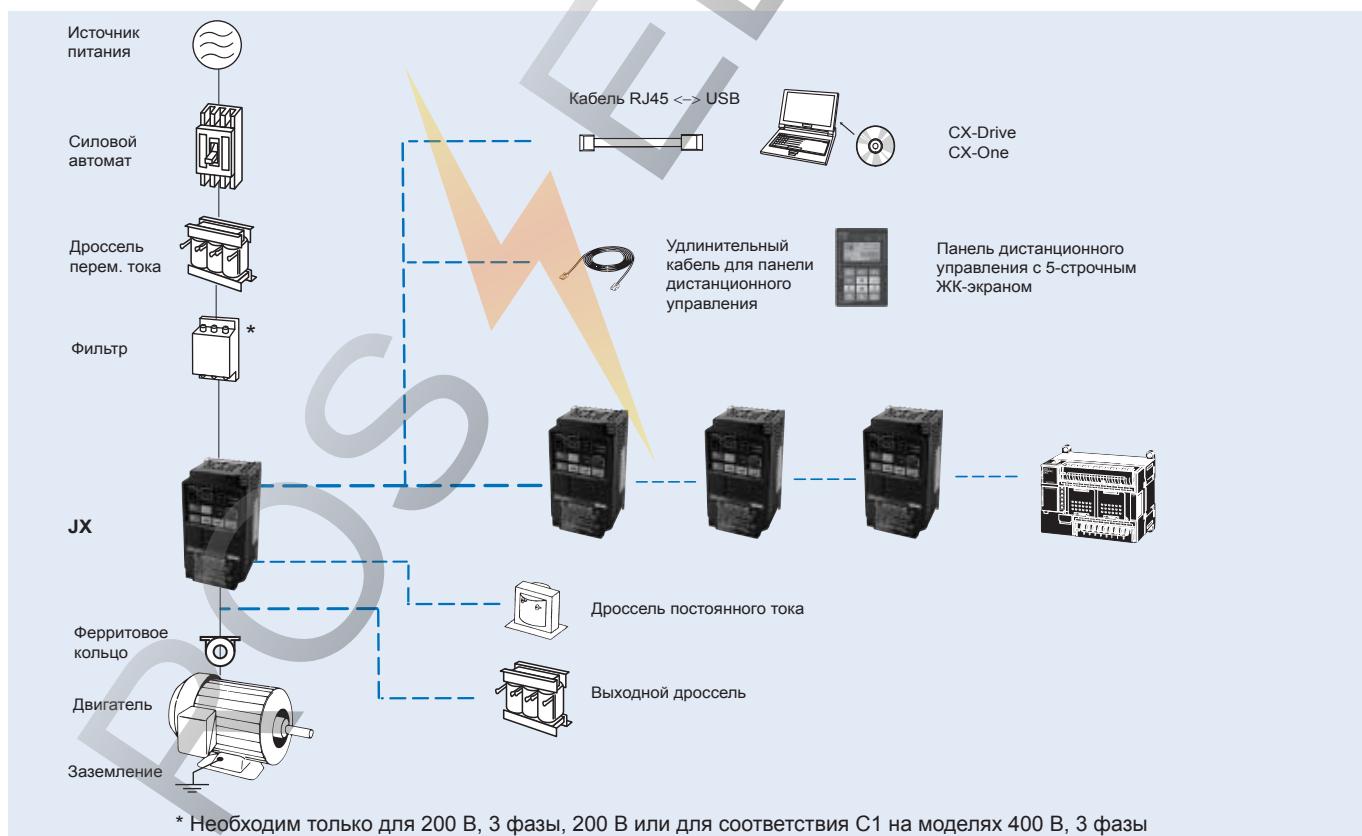
- Преобразователь частоты с вольт-частотным управлением.
- Монтаж в один ряд.
- Встроенный ЭМС-фильтр.
- Встроенный интерфейс RS-485 Modbus.
- Функция обнаружения перегрузки (150 % в течение 60 с).
- Встроенный ПИД-регулятор.
- Подавление микробросков напряжения.
- Автоматическое энергосбережение
- Аварийное выключение.
- Настройка параметров для второго двигателя.
- Автоматическое снижение несущей частоты.
- Вход для РТС-термистора.
- Управление охлаждающим вентилятором.
- Программа для конфигурирования на ПК: CX-Drive.
- CE, UL, cUL, RoHS, ГОСТ Р

## Номинальные параметры

- Класс 200 В, однофазный, от 0,2 до 2,2 кВт
- Класс 200 В, 3 фазы, от 0,2 до 7,5 кВт
- Класс 400 В, трехфазный, от 0,4 до 7,5 кВт

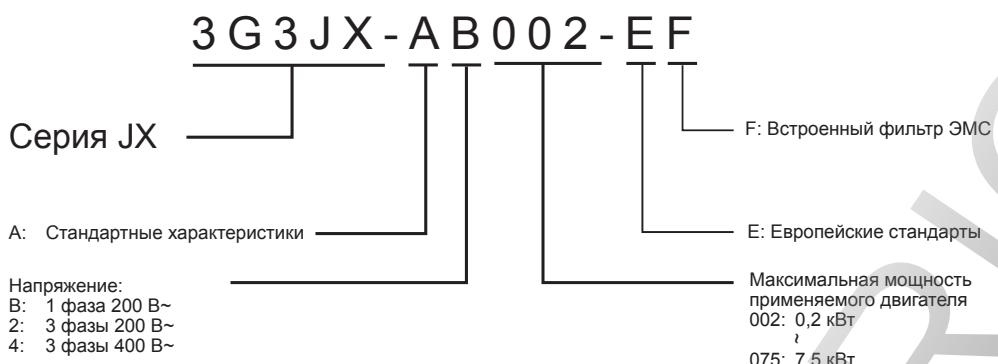


## Конфигурация системы



## Спецификации

## Обозначение модели



## Класс 200 В

Однофазные: 3G3JX□		AB002	AB004	AB007	AB015	AB022	-	-	-
Трехфазные: 3G3JX□		A2002	A2004	A2007	A2015	A2022	A2037	A2055	A2075
Дви- гатель, кВт <sup>1</sup>	Допустимая мощность двигателя	0,2	0,4	0,75	1,5	2,2	3,7	5,5	7,5
Выходные характеристики	Мощность инвертора, кВА	200 В	0,4	0,9	1,3	2,4	3,4	5,5	8,3
		240 В	0,5	1,0	1,6	2,9	4,1	6,6	9,9
	Номинальный выходной ток, А		1,4	2,6	4,0	7,1	10,0	15,9	24,0
	Максимальное выходное напряжение						Пропорционально входному напряжению: 0–240 В		
Источник питания	Максимальная выходная частота						400 Гц		
	Номинальное входное напряжение и частота						1 фаза 200–240 В 50/60 Гц 3 фазы 200–240 В 50/60 Гц		
	Номинальный входной ток (А) 3 фазы 200 В	1,8	3,4	5,2	9,3	13,0	20,0	30,0	40,0
	Номинальный входной ток (А) 1 фаза 200 В	3,1	5,8	9,0	16,0	22,5	—	—	—
	Допустимое отклонение напряжения						−15 %...+10 %		
	Допустимое отклонение частоты						+5 %		
Встроенный фильтр		Фильтр ЭМС (C1, 1-фазный)							
Тормозной момент	При торможении за короткое время с емкостной обратной связью	Около 50 %			50 % для 3 фазы от 20 до 40 % для 1 фазы	Приблз. от 20 % до 40 %		Около 20 %	
	Способ охлаждения	Естеств. охлаждение			Принудительное воздушное охлаждение				

\*1 На основе стандартного 3-фазного двигателя.

## Класс 400 В

Трехфазные: 3G3JX□		A4004	A4007	A4015	A4022	A4040	A4055	A4075
Дви- гатель, кВт <sup>1</sup>	Допустимая мощность двигателя	0,4	0,75	1,5	2,2	4,0	5,5	7,5
Выходные характеристики	Мощность инвертора, кВА	380 В	0,9	1,6	2,5	3,6	5,6	8,5
		480 В	1,2	2,0	3,1	4,5	7,1	10,8
	Номинальный выходной ток, А		1,5	2,5	3,8	5,5	8,6	13,0
	Максимальное выходное напряжение						Пропорционально входному напряжению: 0–480 В	
Источник питания	Максимальная выходная частота						400 Гц	
	Номинальное входное напряжение и частота						3 фазы 380–480 В 50/60 Гц	
	Номинальный входной ток (А)	2,0	3,3	5,0	7,0	11,0	16,5	20,0
	Допустимое отклонение напряжения						−15 %...+10 %	
	Допустимое отклонение частоты						+5 %	
	Встроенный фильтр						Встроенный фильтр ЭМС (класс C2)	
Тормозной момент	При торможении за короткое время с емкостной обратной связью	Около 50 %		Приблз. от 20 % до 40 %			Около 20 %	
	Способ охлаждения	Естеств. охлаждение		Принудительное воздушное охлаждение				

\*1 На основе стандартного 3-фазного двигателя.

## Спецификации

### Общие спецификации

Номер модели 3G3JX□		Спецификации
Функции управления	<b>Методы управления</b>	Формирование синусоидального тока методом ШИМ (V/f-регулирование)
	<b>Диапазон выходной частоты</b>	от 0,5 до 400 Гц
	<b>Погрешность частоты</b>	Цифровое задание частоты: ±0,01 % от макс. частоты Аналоговое задание частоты: ±0,4 % от макс. частоты (25±10°C)
	<b>Разрешение задания частоты</b>	Цифровое задание частоты: 0,1 Гц Аналоговое задание частоты: 1/1000 от максимальной частоты
	<b>Разрешение выходной частоты</b>	0,1 Гц
	<b>Перегрузочная способность</b>	150 % номинального выходного тока в течение 1 минуты
	<b>Способ задания частоты</b>	от 0 до 10 В= (10 кОм), от 4 до 20 мА (250 Ом), задание частоты потенциометром (по выбору), RS485 Modbus
	<b>Вольт-частотные характеристики</b>	Постоянный/пониженный момент
Функции	<b>Входные сигналы</b>	FW (команда «Ход вперед»), RV (команда «Ход назад»), CF1...CF4 (ступенчатое переключение скорости), JG (команда «Толчковый ход»), DB (внешн. управл. торможением), SET (выбор второго двигателя), 2CH (управление 2-ступенчатым разгоном/торможением), FRS (команда «Остановка самовыбегом»), EXT (внешнее отключение выхода), USP (управление запуском), SFT (блокировка программы), AT (выбор аналогового входа тока), RS (сброс), PTC (ход термистора), STA (3-пров. пуск), STP (3-провод. стоп), F/R (3-провод. вперед/назад), PID (выбор ПИД-регулятора), PIDC (брос интеграла ПИД-регулятора), UP (увеличение частоты), DWN (уменьшение частоты), UDC (обнуление функции увеличения/уменьшения частоты), OPE (принуд. управление с панели), ADD (добавление частоты), F-TM (принудительное управление с клеммного блока), RDY (готовность к работе), SP-SET (специальная настройка), EMR (аварийное выключение)
	<b>Выходные сигналы</b>	RUN (сигнал «Ход»), FA1 (сигнал достижения частоты 1), FA2 (сигнал достижения частоты 2), OL (сигнал предупреждения о перегрузке), OD (сигнал чрезмерного отклонения ПИД-регулятора), AL (сигнал ошибки), DC (сигнал обнаружения отсоединения аналогового входа), FBV (выход состояния ОС ПИД-регулятора), NDc (ошибка сети), LOG (результат логической операции), ODc (дополнительный модуль связи отключен), LOC (сигнал малой нагрузки)
	<b>Стандартные функции</b>	Функция стабилизации выходного напряжения (AVR), выбор V/f-характеристики, ограничение частоты сверху/снизу, 16 ступеней скорости, регулировка пусковой частоты, режим толчкового хода, регулировка несущей частоты, ПИД-регулирование, пропуск частоты, регулировка масшт. коэффи./смещения для аналогового входа, S-образный профиль разгона/торможения, регулировка уровня/характеристики электронной тепловой защиты, функция возобновления работы, упрощенный «подъем» момента, контроль аварийных отключений, функция блокировки программы, преобразование единиц частоты для индикации, функция управления запуском (USP), управление вторым двигателем, увеличение/уменьшение скорости вращения двигателя, функция предотвращения превышения тока
	<b>Аналоговые входы</b>	2 аналоговых входа: 0...10 В (20 кОм), 4...20 мА (250 Ом)
	<b>Время разгона/торможения</b>	0,01...3000,0 с (выбор линейного или нелинейного профиля), доступна вторая пара значений времени разгона/торможения
	<b>Индикаторы</b>	Светодиодные индикаторы: «Run» (Ход), «Program» (Программирование), «Alarm» (Ошибка), «Power» (Питание), «Hz» (Гц), «Amps» (Амперы), «Volume» (Потенциометр) Цифровая панель управления Служит для мониторинга задания частоты, выходной частоты, выходного тока
Функции защиты	<b>Задача двигателя от перегрузки</b>	Электронное тепловое реле перегрева и термистор платиновой термопары (PTC)
	<b>Кратковременное превышение тока</b>	180 % номинального тока
	<b>Перегрузка</b>	150 % в течение 1 мин
	<b>Превышение напряжения</b>	790 В для типа 400 В и 395 для типа 200 В
	<b>Кратковременное прерывание питания</b>	Можно выбрать один из режимов возобновления работы: сигнализация ошибки, запуск с 0 Гц, частота в момент прерывания, максимальная частота
	<b>Перегрев ребра охлаждения</b>	Мониторинг температуры и обнаружение ошибок
	<b>Уровень предотвращения опрокидывания ротора</b>	Выбор уровня возможен только при постоянной скорости или ускорении и постоянной скорости
	<b>Замыкание на землю</b>	Обнаружение при включенном питании
Окружающие условия	<b>Индикатор заряда</b>	Включен, когда на схему управления подано питание
	<b>Степень защиты</b>	IP20
	<b>Влажность окружающей среды</b>	Относительная влажность не более 90 % (без конденсации)
	<b>Температура хранения</b>	от -20°C до +65°C (кратковременная температура при транспортировке)
	<b>Температура окружающей среды</b>	от -10°C до 50°C (несущую частоту, и выходной ток при температуре выше 40°C необходимо понизить)
	<b>Монтаж</b>	В помещении (без агрессивных газов, пыли и т. п.)
	<b>Высота над уровнем моря</b>	Макс. 1000 м
<b>Вибрация</b>	5,9 м/с <sup>2</sup> (0,6 G), от 10 до 55 Гц (соответствует тестовому методу, заданному в JIS C0040 (1999).)	

## Размеры

Исполнение IP 20, от 0,2 до 7,5 кВт

Рисунок 1

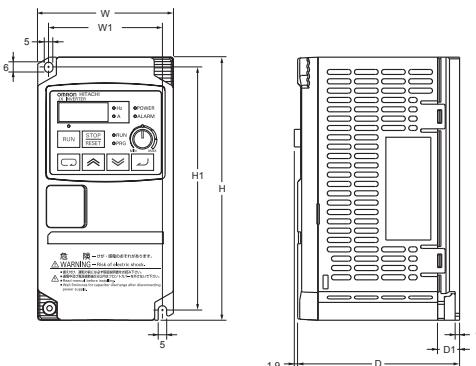
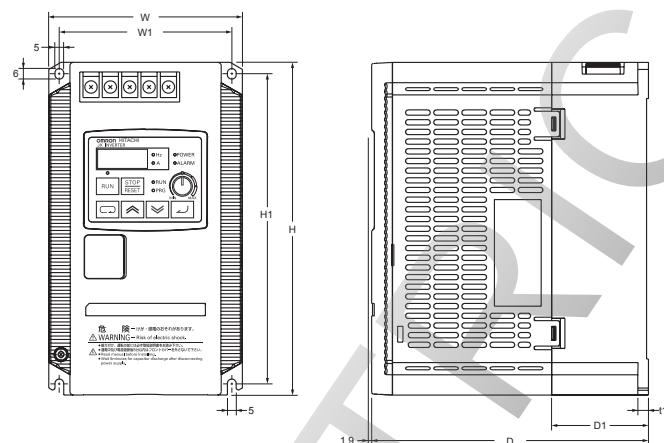


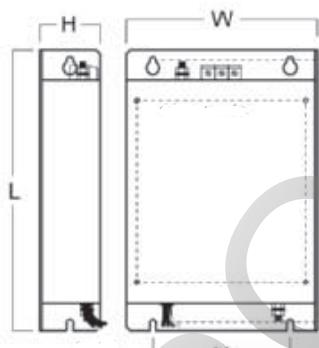
Рисунок 2



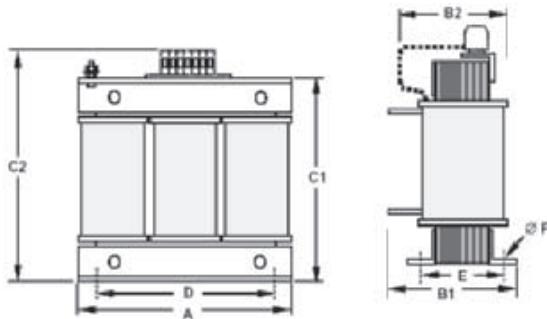
Класс напряжения	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель инвертора 3G3JX	Рисунок	Размеры (мм)							
				W1	H1	W	H	D	t1	D1	Масса
1 фаза 200 В	0,2	AB002	1	67	143	80	155	95,5	2,6	13	0,8
	0,4	AB004	1					109,5		27	0,9
	0,75	AB007	2					130,5		28	1,5
	1,5	AB015	2					157,5	6	55	2,3
	2,2	AB022	2								2,4
Трехфазные, 200 В	0,2	A2002	1	67	143	80	155	95,5	2,6	13	0,8
	0,4	A2004	1					109,5		27	0,9
	0,75	A2007	1					132,5		50	1,1
	1,5	A2015	2	98	176	110	189	157,5	6	2,2	
	2,2	A2022	2							55	2,4
	3,7	A2037	2								
	5,5	A2055	2					167,5		77,5	4,2
	7,5	A2075	2								
3 фазы 400 В	0,4	A4004	2	98	176	110	189	130,5	2,6	28	1,5
	0,75	A4007	2								2,3
	1,5	A4015	2								
	2,2	A4022	2	164	235	180	250	157,5	6	55	2,4
	4,0	A4040	2								
	5,5	A4055	2								
	7,5	A4075	2								

## Фильтры для установки на инвертор (Rasmi)

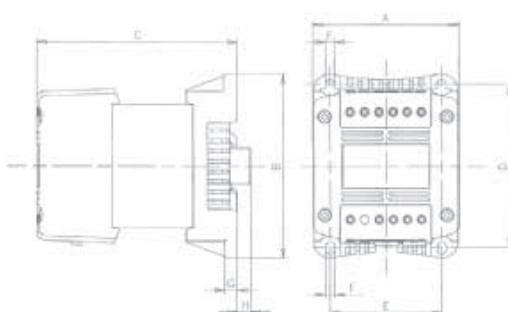
Фильтр необходим только для 200 В, 1 фаза или для соответствия классу ЭМС C1 на моделях 400 В, 3 фазы



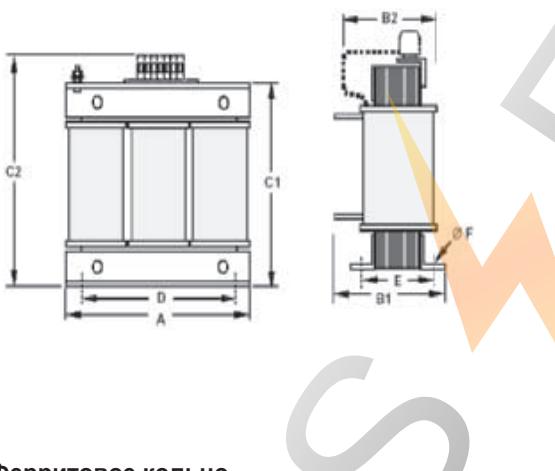
Модель Rasmi	Размеры						Масса кг	
	W	H	L	X	Y	M		
1 x 200 В	AX-FIJ1006-RE	81	40	193	183	57	M4	0,5
	AX-FIJ1010-RE	112	47	226	216	88	M4	0,6
	AX-FIJ1026-RE	112	47	226	216	88	M4	0,8
3 x 200 В	AX-FIJ2006-RE	81	50	193	183	57	M4	1,0
	AX-FIJ2020-RE	112	50	226	216	88	M4	1,3
	AX-FIJ2040-RE	182	55	289	279	150	M5	2,3
3 x 400 В	AX-FIJ3005-RE	112	45	226	216	88	M4	0,9
	AX-FIJ3011-RE	112	45	226	216	88	M4	1,1
	AX-FIJ3020-RE	182	45	289	279	150	M4	1,7

**Входной дроссель перемен. тока**

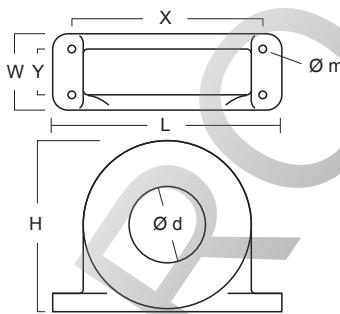
Напряжение	Модель	Размеры						Масса кг
		A	B2	C2	D	E	F	
200 В	AX-RAI02800080-DE	120	70	120	80	52	5,5	1,78
	AX-RAI00880175-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAI00350335-DE	180	85	190	140	55	6	5,5
400 В	AX-RAI07700042-DE	120	70	120	80	52	5,5	1,78
	AX-RAI03500090-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAI01300170-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,50

**Дроссель постоянного тока**

Напряжение	Модель	Размеры								Масса кг
		A	B	C	D	E	F	G	H	
200 В	AX-RC21400016-DE	84	113	96	101	66	5	7,5	2	1,22
	AX-RC10700032-DE			105						1,60
	AX-RC06750061-DE			116						1,95
	AX-RC03510093-DE			108	135	124	120	82	6,5	9,5
	AX-RC02510138-DE	120	152	136	135	94	7	9,5	-	3,20
	AX-RC01600223-DE			146						5,20
	AX-RC01110309-DE			120						6,00
400 В	AX-RC00840437-DE	84	113	96	101	66	5	7,5	2	1,22
	AX-RC43000020-DE			105						1,60
	AX-RC27000030-DE			116						1,95
	AX-RC14000047-DE			108	135	133	120	82	6,5	9,5
	AX-RC10100069-DE	120	152	136	135	94	7	9,5	-	3,70
	AX-RC06400116-DE			146						5,20
	AX-RC04410167-DE			120						6,00

**Выходной дроссель перемен. тока**

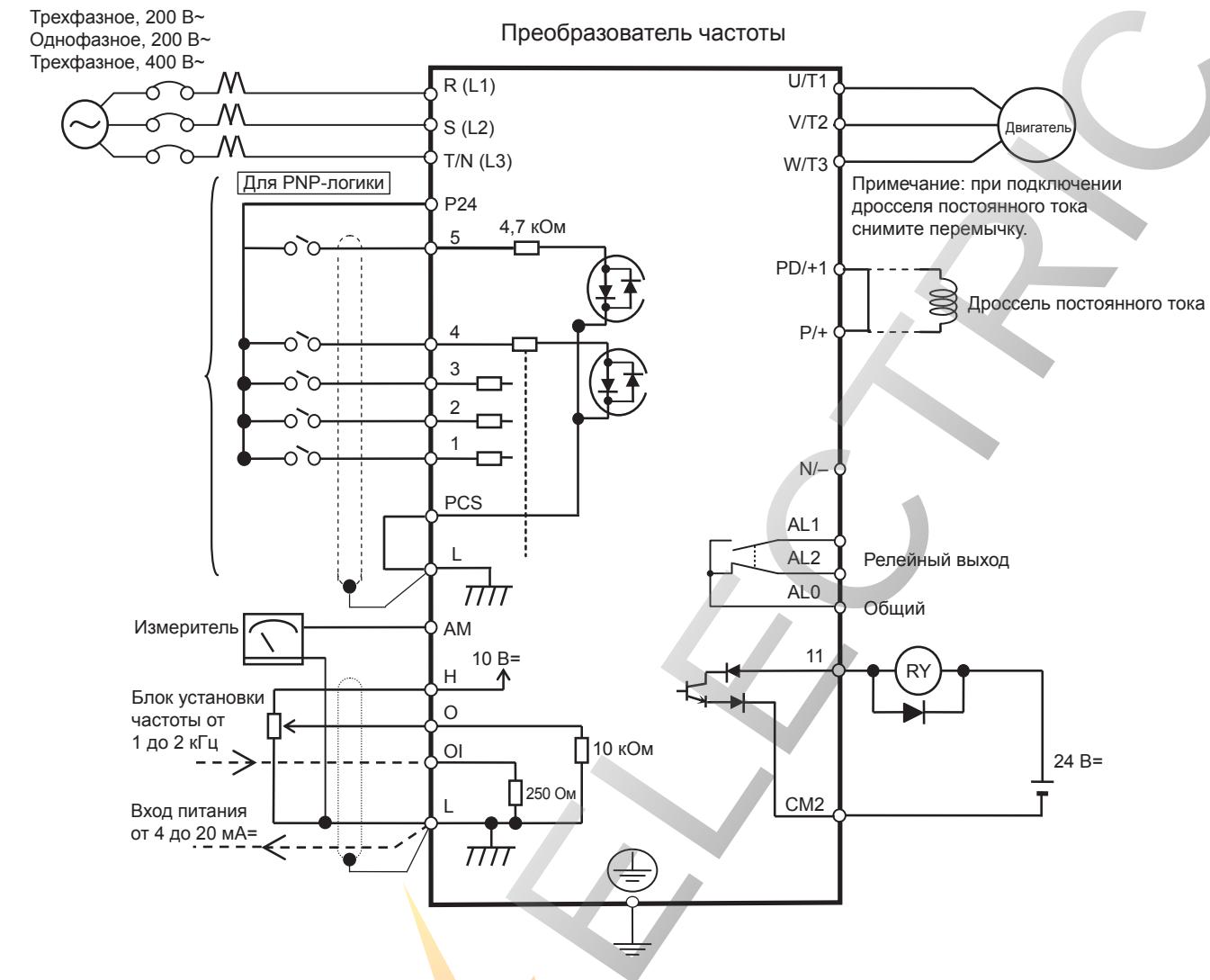
Напряжение	Модель	Размеры						Масса кг
		A	B2	C2	D	E	F	
200 В	AX-RAO11500026-DE	120	70	120	80	52	5,5	1,78
	AX-RAO07600042-DE	120	70	120	80	52	5,5	1,78
	AX-RAO04100075-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAO03000105-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAO01830180-DE	180	85	190	140	55	6	5,5
	AX-RAO01150220-DE	180	85	190	140	55	6	5,5
	AX-RAO00950320-DE	180	85	205	140	55	6	6,5
400 В	AX-RAO16300038-DE	120	70	120	80	52	5,5	1,78
	AX-RAO11800053-DE	120	80	120	80	52	5,5	2,35
	AX-RAO07300080-DE	120	80	120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAO04600110-DE	180	85	190	140	55	6	5,5
	AX-RAO03600160-DE	180	85	205	140	55	6	6,5

**Ферритовое кольцо**

Модель	D диаметр	Двигатель кВт	Размеры						Масса кг
			L	W	H	X	Y	m	
AX-FER2102-RE	21	<2,2	85	22	46	70	-	5	0,1
AX-FER2515-RE	25	<15	105	25	62	90	-	5	0,2

## Монтаж

## Стандартная схема подключения



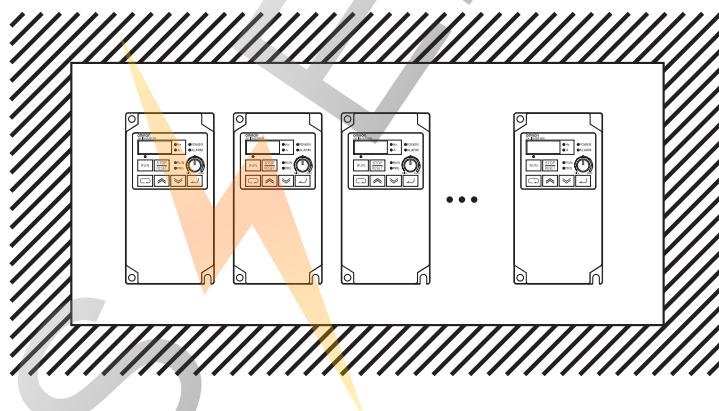
## Описание клемм

Клемма	Наименование	Назначение (уровень сигнала)
R/L1, S/L2, T/N/L3	Ввод сетевого напряжения	Служит для подачи электропитания на преобразователь частоты. У однофазных преобразователей частоты на 200 В для ввода напряжения питания предназначены только клеммы R/L1 и N (T/L3) (S/L2 в данных моделях не используется).
U/T1, V/T2, W/T3	Выход инвертора	Служит для подключения двигателя.
PD/+1, P/+	Клемма внешнего дросселя постоянного тока	Обычно закорочены перемычкой. При подключении дросселя постоянного тока снимите перемычку между клеммами +1 и +2.
P/+, N-	Клемма регенеративного тормозного блока	Подключение дополнительных регенеративных тормозных блоков (если требуется тормозной момент)
⊕	Заземление	Для заземления (заземление должно соответствовать общепринятым правилам).

## Цепь управления

Модель	Номер	Название сигнала	Функция	Уровень сигнала
Цифровые входы	PCS	Источник питания входов	Вход внешнего источника питания входных цепей (отрицательная логика) Выход внутреннего источника питания входных цепей (положительная логика)	24 В= ±10 %
	P24	Внутренний 24 В=	Внутренний источник питания 24 В=	24 В= ±10 %, 100 мА
	1	Многофункциональный вход 1	Заводская настройка: Вперед/Стоп	
	2	Многофункциональный вход 2	Заводская настройка: Назад/Стоп	
	3	Многофункциональный вход 3	Заводская настройка: Сброс ошибки	
	4	Многофункциональный вход 4	Заводская настройка: Сбой экстренной остановки	
	5	Многофункциональный вход 5	Заводская настройка: Команда ступенчатого переключения скорости 1	
Аналоговый вход сигнал	L	Общий выбора многофункциональных входов	--	--
	H	Питание аналогового входа задания частоты	10 В= 10 мА макс.	
	O	Сигнал напряжения задания частоты	От 0 до 10 В= (10 кОм)	
	OI	Сигнала тока задания частоты	От 4 до 20 мА (250 Ом )	
Дискретный выход сигналов ввода-вывода	L	Общий вывод входов задания частоты	--	
	AL2	Выход, НЗ	Заводские уставки релейного выхода: Нормальный режим (нет ошибок): AL2-AL0 замкнуты. Нештатный режим (ошибка) или при выключенном питании: AL1-AL0 разомкнуты.	250 В~ 2,5 А 30 В= 3 А
	AL1	НР выход		250 В~ 1 А 30 В~ 1 А
	AL0	Общий вывод релейных выходов		
	11	Многофункциональный выход	Заводская уставка: сигнал достижения частоты (постоянная скорость вращения)	27 В= 50 мА макс.
Мониторинг сигнал	CM2	Общий выхода	--	
	AM	Аналоговый сигнал контроля частоты/выходного тока	Заводская уставка: Аналоговый монитор частоты	0...10 В=, 1 мА

## Монтаж в один ряд

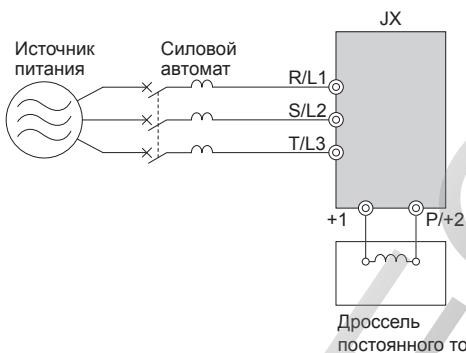


## Входной дроссель переменного тока



3 фазы класс 200 В				Класс 400 В			
Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	значение тока А	Индуктивность мГн	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	значение тока А	Индуктивность мГн
0,1 ... 1,5	AX-RAI02800080-DE	8,0	2,8	от 0,4 до 1,5	AX-RAI07700042-DE	4,2	7,7
от 2,2 до 3,7	AX-RAI00880175-DE	17,5	0,88	2,2 ... 4,0	AX-RAI03500090-DE	9,0	3,5
от 5,5 до 7,5	AX-RAI00350335-DE	33,5	0,35	от 5,5 до 7,5	AX-RAI01300170-DE	17,0	1,3

## Дроссель постоянного тока

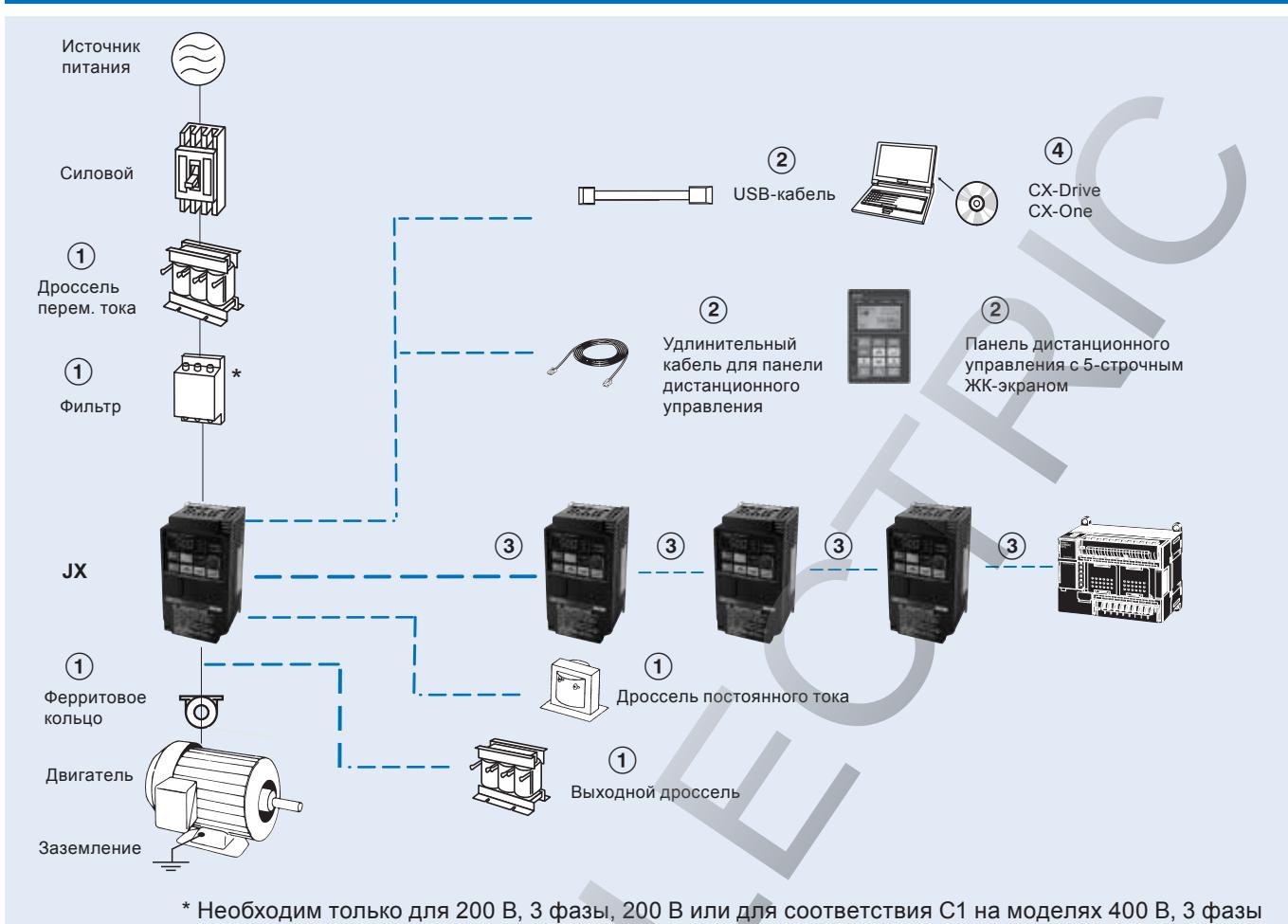


Класс 200 В				Класс 400 В			
Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн
0,2	AX-RC21400016-DE	1,6	21,4	—			
0,4	AX-RC10700032-DE	3,2	10,7	0,4	AX-RC43000020-DE	2,0	43,0
0,7	AX-RC06750061-DE	6,1	6,75	0,7	AX-RC27000030-DE	3,0	27,0
1,5	AX-RC03510093-DE	9,3	3,51	1,5	AX-RC14000047-DE	4,7	14,0
2,2	AX-RC02510138-DE	13,8	2,51	2,2	AX-RC10100069-DE	6,9	10,1
3,7	AX-RC01600223-DE	22,3	1,60	4,0	AX-RC06400116-DE	11,6	6,40
5,5	AX-RC01110309-DE	30,9	1,11	5,5	AX-RC04410167-DE	16,7	4,41
7,5	AX-RC00840437-DE	43,7	0,84	7,5	AX-RC03350219-DE	21,9	3,35

## Выходной дроссель переменного тока

Класс 200 В				Класс 400 В			
Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Модель	Значение тока А	Индуктивность мГн
0,1 ... 0,4	AX-RAO11500026-DE	2,6	11,50	от 0,4 до 1,5	AX-RAO16300038-DE	3,8	16,30
0,75	AX-RAO07600042-DE	4,2	7,60	2,2	AX-RAO11800053-DE	5,3	11,80
1,5	AX-RAO04100075-DE	7,5	4,10	4,0	AX-RAO07300080-DE	8,0	7,30
2,2	AX-RAO03000105-DE	10,5	3,00	5,5	AX-RAO04600110-DE	11,0	4,60
3,7	AX-RAO01830160-DE	16,0	1,83	7,5	AX-RAO03600160-DE	16,0	3,60
5,5	AX-RAO01150220-DE	22,0	1,15	—			
7,5	AX-RAO00950320-DE	32,0	0,95				

## Информация для заказа



\* Необходим только для 200 В, 3 фазы, 200 В или для соответствия С1 на моделях 400 В, 3 фазы

### 3G3JX

Характеристики			Модель
Класс напряжения	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт	Номинальный выходной ток (A)	Стандартная
1-фазные, 200 В	0,2	1,4	3G3JX-AB002-EF
	0,4	2,6	3G3JX-AB004-EF
	0,75	4	3G3JX-AB007-EF
	1,5	7,1	3G3JX-AB015-EF
	2,2	10	3G3JX-AB022-EF
3-фазные, 200 В	0,2	1,4	3G3JX-A2002-E
	0,4	2,6	3G3JX-A2004-E
	0,75	4	3G3JX-A2007-E
	1,5	7,1	3G3JX-A2015-E
	2,2	10	3G3JX-A2022-E
	3,7	15,9	3G3JX-A2037-E
	5,5	24	3G3JX-A2055-E
	7,5	32	3G3JX-A2075-E
3 фазы 400 В	0,4	1,5	3G3JX-A4004-EF
	0,75	2,5	3G3JX-A4007-EF
	1,5	3,8	3G3JX-A4015-EF
	2,2	5,5	3G3JX-A4022-EF
	4,0	8,6	3G3JX-A4040-EF
	5,5	13	3G3JXA4055-EF
	7,5	16	3G3JXA4075-EF

## ① Сетевые фильтры

Преобразователь частоты		Сетевой фильтр Rasmi		
Напряжение	Модель 3G3JX-□	Пример	Номинальный ток, А	Масса, кг
1 фаза 200 В~	AB002/AB004	AX-FIJ1006-RE	6	0,5
	AB007	AX-FIJ1010-RE	10	0,6
	AB015/AB022	AX-FIJ1026-RE	26	0,8
3 фазы 200 В~	A2002/A2004/A2007	AX-FIJ2006-RE	6	1,0
	A2015/A2022/A2037	AX-FIJ2020-RE	20	1,3
	A2055/A2075	AX-FIJ2040-RE	40	2,3
3 фазы 400 В~	A4004/A4007/A4015	AX-FIJ3005-RE	5	0,9
	A4022/A4040	AX-FIJ3011-RE	11	1,1
	A4055/A4075	AX-FIJ3020-RE	20	1,7

## ① Входные дроссели перем. тока

Напряжение	Модель 3G3JX-□	Пример
3 фазы 200 В~	A2002/A2004/A2007	AX-RAI02800080-DE
	A2015/A2022/A2037	AX-RAI00880175-DE
	A2055/A2075	AX-RAI00350335-DE
1 фаза 200 В~	AB002/AB004	На стадии разработки
	AB007	
	AB015/AB022	
3 фазы 400 В~	A4004/A4007/A4015	AX-RAI07700042-DE
	A4022/A4040	AX-RAI03500090-DE
	A4055/A4075	AX-RAI01300170-DE

## ① Дроссели постоянного тока

1 фаза 200 В~	3 фазы 230 В~		3 фазы 400 В~		
Преобразователь частоты	Дроссель постоянного тока	Инвертор	Дроссель постоянного тока	Преобразователь частоты	Дроссель постоянного тока
3G3JX-AB002	AX-RC10700032-DE	3G3JX-A2002	AX-RC21400016-DE		—
3G3JX-AB004	AX-RC06750061-DE	3G3JX-A2004	AX-RC10700032-DE	3G3JX-A4004	AX-RC43000020-DE
3G3JX-AB007	AX-RC03510093-DE	3G3JX-A2007	AX-RC06750061-DE	3G3JX-A4007	AX-RC27000030-DE
3G3JX-AB015	AX-RC02510138-DE	3G3JX-A2015	AX-RC03510093-DE	3G3JX-A4015	AX-RC14000047-DE
3G3JX-AB022	AX-RC01600223-DE	3G3JX-A2022	AX-RC02510138-DE	3G3JX-A4022	AX-RC10100069-DE
—	—	3G3JX-A2037	AX-RC01600223-DE	3G3JX-A4040	AX-RC06400116-DE
		3G3JX-A2055	AX-RC01110309-DE	3G3JX-A4055	AX-RC04410167-DE
		3G3JX-A2075	AX-RC00840437-DE	3G3JX-A4075	AX-RC03350219-DE

## ① Дроссели

Модель	Диаметр	Описание
AX-FER2102-RE	21	Для двигателей мощностью не более 2,2 кВт
AX-FER2515-RE	25	Для двигателей мощностью не более 7,5 кВт

## ① Выходные дроссели перем. тока

Напряжение	Модель 3G3JX-□	Модель
200 В~	A2001/A2002/A2004 AB001/AB002/AB004	AX-RAO11500026-DE
	A2007/AB007	AX-RAO07600042-DE
	A2015/AB015	AX-RAO04100075-DE
	A2022/AB022	AX-RAO03000105-DE
	A2037	AX-RAO01830160-DE
	A2055	AX-RAO01150220-DE
	A2075	AX-RAO00950320-DE
400 В~	A4004/A4007/A4015	AX-RAO16300038-DE
	A4022	AX-RAO11800053-DE
	A4040	AX-RAO07300080-DE
	A4055	AX-RAO04600110-DE
	A4075	AX-RAO03600160-DE

## ② Дополнительные принадлежности

Тип	Модель	Описание	Функции
Цифровой пульт управления	AX-OP05-E	Панель дистанционного управления с 5-строчным ЖК-экраном, с функцией копирования, макс. длина кабеля 3 м <sup>1</sup>	
	3G3AX-CAJOP300-EE	Кабель для панели дистанционного управления	Кабель для подключения панели дистанционного управления, 3 метра
	3G3AX-OP01	Панель дистанционного управления со светодиодной индикацией	Панель дистанционного управления со светодиодной индикацией, макс. длина кабеля 3 м
Дополнительные принадлежности	4X-KITMINI	Монтажный комплект для светодиодной панели управления	Монтажный комплект для светодиодной панели управления
	3G3AX-PCACN2	USB-конвертер/ USB-кабель	Соединительный кабель RJ45 — USB
	3G3AX-CTB020-EE	Кабель Т-разветвителя RJ45	Кабель Т-разветвителя RS-422
	3G3AX-CTR150-EE	Резистор окончной нагрузки RJ45	Резистор окончной нагрузки RS-422

<sup>1</sup> Обратите внимание, для моделей инверторов 3G3JX пульт отображает только 2 строки текста.

## ④ Программное обеспечение для ПК

Тип	Модель	Описание	Монтаж
CX-Drive		Программное обеспечение для ПК	Программа для конфигурирования и контроля преобразователей частоты и сервоприводов Omron
CX-One		Программное обеспечение для ПК	Единый пакет программного обеспечения для конфигурирования OMRON, CX-drive входит в состав
€Saver		Программное обеспечение для ПК	Программное средство расчета энергосбережения

ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

# SX (400 В)

## Гармония силы и эффективности

- IP54 во всем диапазоне.
- Компактная конструкция и надежность
- Встроенный фильтр (класс C3)
- Встроенные предохранители (от 200 кВт)
- Безопасность согласно стандартам EN13849-1 и EN62061
- Управление кривой нагрузки
- Технология HCB (Half controlling Bridge)
- Логическое программирование
- Прогностическое техническое обслуживание
- Гибкость опциональных плат (входы/выходы, полевые шины, PTC/PT100, каскадное управление группой насосов, энкодер, крановый интерфейс)
- Коммуникационные платы (Modbus, Dnet, Profibus)
- Источник питания 24 В= для платы управления
- Исполнение с жидкостным охлаждением привода
- Исполнение с 12-импульсным выпрямителем
- Универсальное подключение кабелей и удобное соединение
- CE, UL, RoHS, DNV, ГОСТ Р

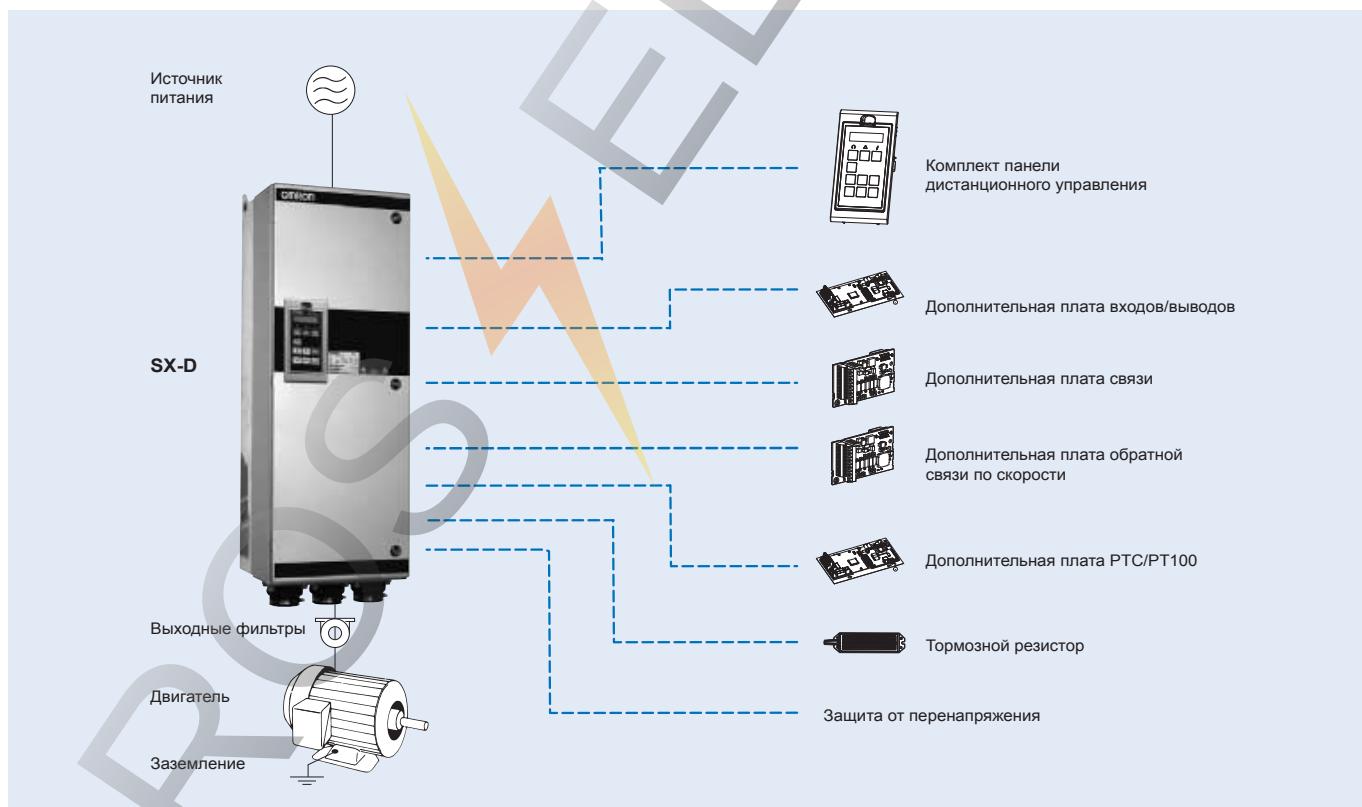
## Номинальные параметры

- Класс 400 В, трехфазный, от 0,75 до 800 кВт



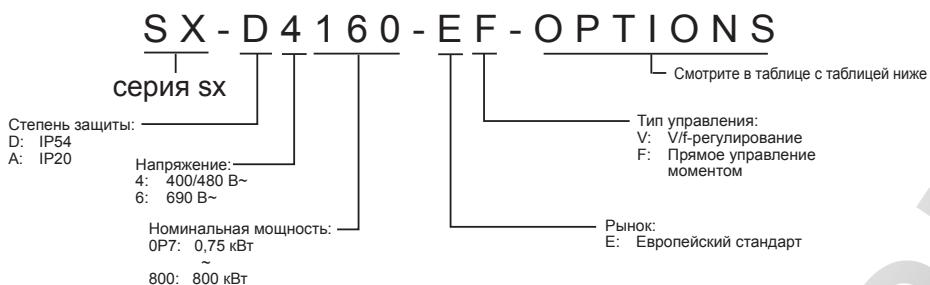
Преобразователи  
частоты (инверторы)

## Конфигурация системы



## Спецификации

## Обозначение модели



## Возможные исполнения

Исполнение	Символ («?» означает отсутствие символа)	Варианты	Символ («?» означает отсутствие символа)
Панель управления	«?» = стандартный ПДУ (Std.PPU) «A» = отсутствие ПДУ (заглушка)	Дополнительная плата позиция 3	«?» = нет «I» = энкодер «J» = PTC/PT100 «K» = плата расширения входов/выходов
Встроенный фильтр ЭМС	«?» = стандартная ЭМ совместимость (категория C3) «B» = IT-Net (фильтр отсоединен от земли)	Дополнительная плата Промышленная шина позиция 4	«?» = нет «L» = DeviceNet «M» = Profibus-DP «N» = RS232/485 «O» = EtherNet Modbus TCP
Встроенный тормозной блок	«?» = без тормозного блока «C» = тормозной блок и соединение пост. тока «D» = только соединение пост. тока	Жидкостное охлаждение	«?» = без жидкостного охлаждения «P» = жидкостное охлаждение
Резервный источник питания	«?» = не включен «E» = резервный источник питания есть	Стандартный	«?» = IEC «Q» = UL
Задел для морской установки	«?» = не включена «F» = защитная остановка есть	Морское исполнение	«?» = нет «R» = морское исполнение
Платы с покрытием	«?» = без покрытия «G» = платы с покрытием	Выходные фильтры	«?» = нет «S» = есть выключатель сети «T» = есть контактор сети «U» = выключатель сети + контактор сети
Дополнительная плата позиция 1	«?» = нет «H» = входы/выходы кранов «I» = энкодер «J» = PTC/PT100 «K» = расширенные входы/выходы	Выходные фильтры	«?» = нет «V» = фильтр dV/dt «W» = фильтр dV/dt + защита от перегрева «X» = синус-фильтр
Дополнительная плата позиция 2	«?» = нет «I» = энкодер «J» = PTC/PT100 «K» = расширенные входы/выходы	Дополнительные варианты	«Z1» = фильтр выхода общего назначения «Z2» = комплект кабельных сальников «Z3» = разъем термопары двигателя Только для моделей от 0,37 до 37 кВт

## Класс 400 В

Трехфазные: SX-□4□□□-E□		0P7	1P5	2P2	3P0	4P0	5P5	7P5	011	015	018	022	030	037	045	055
Двигатель, кВт <sup>1</sup>	Для режима повышенной нагрузки (HD)	0,55	1,1	1,5	2,2	3	4	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45
	Для режима обычной нагрузки (ND)	0,75	1,5	2,2	3	4	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45	55
Выходные характеристики	Макс. выходной ток (A) □-EF	3,8	6,0	9,0	11,3	14,3	19,5	27,0	39,0	46,0	55,0	69,0	92,0	111	108	131
	Макс. выходной ток (A) □-EV	3,0	4,8	7,2	9,0	11,4	15,6	21,6	31,0	37,0	44,0	55,0	73,0	89,0	108	131
	Номинальный выходной ток (A) в режиме HD	2,0	3,2	4,8	6,0	7,6	10,4	14,4	21,0	25,0	29,6	37,0	49,0	59,0	72,0	87,0
	Номинальный выходной ток (A) в режиме ND	2,5	4,0	6,0	7,5	9,5	13,0	18,0	26,0	31,0	37,0	46,0	61,0	74,0	90,0	109
Источник питания	Выходное напряжение	от 0 до напряжения сети														
	Максимальная выходная частота	400 Гц														
	Номинальное входное напряжение и частота	3 фазы 380–480 В, 50/60 Гц														
		от +10 % до –15 % (–10 % при 230 В)														
		от 45 до 65 Гц														

1. Максимальная допустимая мощность двигателя приведена для стандартного 4-полюсного двигателя

## Класс 400 В

Трехфазные: SX-□4□□□-E□		075	090	110	132	160	200	220	250	315	355	400	450	500	630	800
Двигатель, кВт	Для режима повышенной нагрузки (HD)	55	75	90	110	132	160	200	220	250	315	355	400	450	500	630
	Для режима обычной нагрузки (ND)	75	90	110	132	160	200	220	250	315	355	400	450	500	630	800
Выходные характеристики	Макс. выходной ток (A) □-EF	175	210	252	300	360	450	516	600	720	780	900	1032	1200	1440	1800
	Макс. выходной ток (A) □-EV	175	210	252	300	360	450	516	600	720	780	900	1032	1200	1440	1800
	Номинальный выходной ток (A) в режиме HD	117	140	168	200	240	300	344	400	480	520	600	688	800	960	1200
	Номинальный выходной ток (A) в режиме ND	146	175	210	250	300	375	430	500	600	650	750	860	1000	1200	1500
		Выходное напряжение														
		от 0 до напряжения сети														
		400 Гц														
		3 фазы 380–480 В, 50/60 Гц														
		от +10 % до –15 % (–10 % при 230 В)														
		от 45 до 65 Гц														

## Спецификации

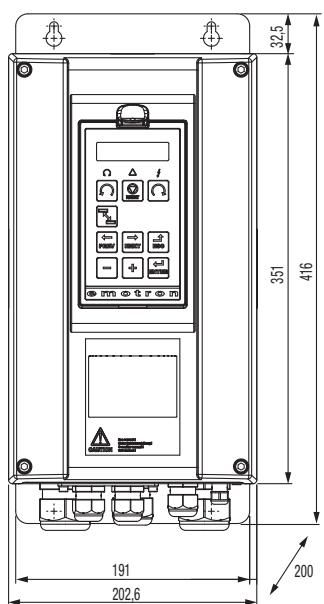
### Общие спецификации

Номер модели SX-	Спецификации
<b>Функции управления</b>	V/f-управление для типа «V» V/f-управление, векторное управление с обратной связью и без нее для типа «F»
	Диапазон выходной частоты от 0,0 до 400 Гц
	Погрешность по частоте Аналоговое задание частоты: 1 % + 1,5 LSB fsd
	Разрешение задания частоты Цифровое задание частоты: 0,1 Гц Аналоговое задание частоты: 0,03 Гц/60 Гц (11 разрядов + знак)
	Разрешение выходной частоты 0,1 Гц
	Способ задания частоты от -10 до +10 В (20 кОм), от 0 до 20 мА (250 Ом), значение настройки частоты (по выбору)
	Пусковой момент 150 % для высокой нагрузки, 120 % для штатной нагрузки
	Статическая точность момента <3 % для векторного управления с обратной связью <3 % для векторного управления без обратной связи при скорости от 10 до 100 %, <10 % при 0 Гц
	Отклик по моменту 1 мс для 0–90 % скорости 5 мс для 90–100 % скорости (с обратной связью и без)
	Точность управления скоростью 1 % для V/F-управления 0,1 % для векторного управления без обратной связи 0,1 % 0,01 % для векторного управления с обратной связью
	Отклик по скорости 0,4 % без обратной связи энкодера 0,2 % с обратной связью энкодера
	Предел момента От аналогового входа
	Время ускор./замедл. от 0,0 до 3600,0 с
	Тормозной момент 5–10 % (100 % с внешним тормозным резистором)
<b>Функции</b>	PID, функция сна, управление тормозом, управление моментом (модель прямого управления моментом), управление насосом/вентилятором, логические функции, виртуальные соединения, контроль перенапряжения, коррекция недонаряжения, автосброс, поддержка двух двигателей, переключатель пределов, внешнее прерывание, предустановленные скорости, двигатель вверх/вниз, обратная связь насоса, таймер, предампл. двигателя, толчковый ход, температура внешнего двигателя, замкн/удал, выбор AnIn, уведомл. торм.
	Защита двигателя Защита от перегрева двигателя по току выхода или по термопаре (дополнительная плата)
	Защита от кратковременной перегрузки по току Привод останавливается, если выходной ток превышает 200 % номинального
	Защита от перегрузки Остановка в течение 1 мин при 150 % номинального выходного тока (номинал высокой нагрузки) Остановка в течение 1 мин при 120 % номинального выходного тока (номинал обычной нагрузки) (1 мин каждые 10 мин)
	Защита от повышенного напряжения Превышение напряжения сети 760 В= дольше 10 с для класса 400 В; Кратковременное превышение напряжения: 850 В= для класса 400 В
	Защита от пониженного напряжения 400 В= для класса 400 В (настраивается по параметру входного питания)
	Перезапуск при кратковременном прекращении питания Функция коррекции низкого напряжения
	Защита от перегрева радиатора Защита термистором
	Защита от перегрева тормозного резистора Защита оборудования от короткого замыкания
	Предотвращение опрокидывания ротора Функция ограничения тока
<b>Окружающие условия</b>	Индикатор заряда СИД питания светится до заряда конденсаторов
	Температура окружающей среды от 0°C до +40°C, до 45°C без ухудшения характеристик
	Влажность окружающей среды Относительная влажность не более 90 % (без конденсации)
	Температура хранения от -20°C до +60°C (кратковременная температура при транспортировке)
	Высота до 1000 м (ухудшение выходных характеристик 1 % на 100 м выше 1000 м, макс. 2000 м)
	Вибро-/ударопрочность По IEC 600068-2-6, синусоидальные вибрации: 10<f<57 Гц, 0,075 мм, 57<f<150 Гц, 1g
	Загрязнение согласно IEC 60721-3-3 Проводящая пыль недопустима. Охлаждающий воздух должен быть чист и свободен от агрессивных материалов. Химические газы: класс 3C2. Твердые частицы, класс 3S2
	Степень защиты корпус IP54 согласно EN 60529

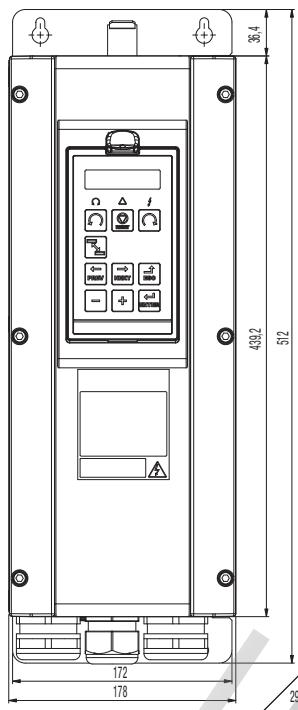
## Размеры

### Стандартные размеры IP54

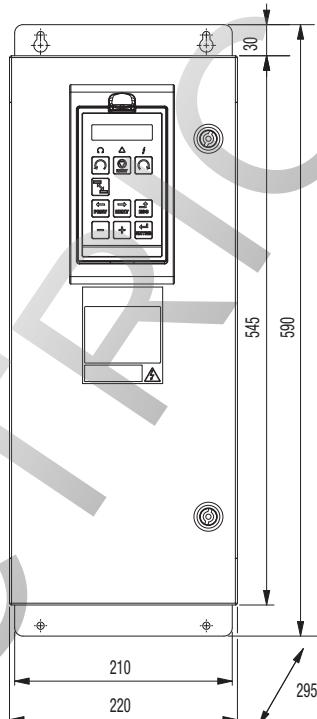
от SX-D40P7 до D47P5



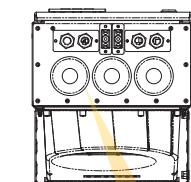
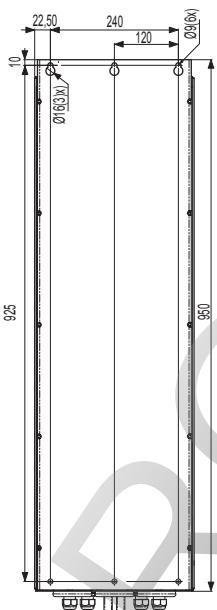
от SX-D4011 до D4022



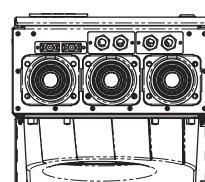
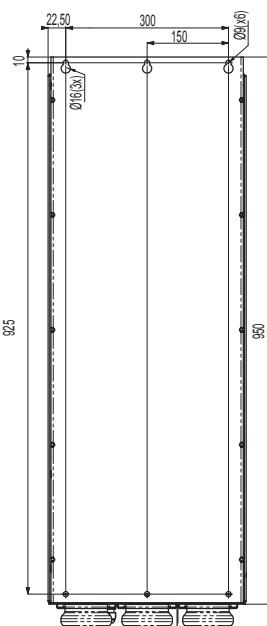
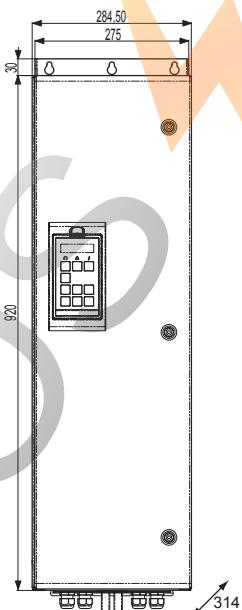
от SX-D4030 до D4037

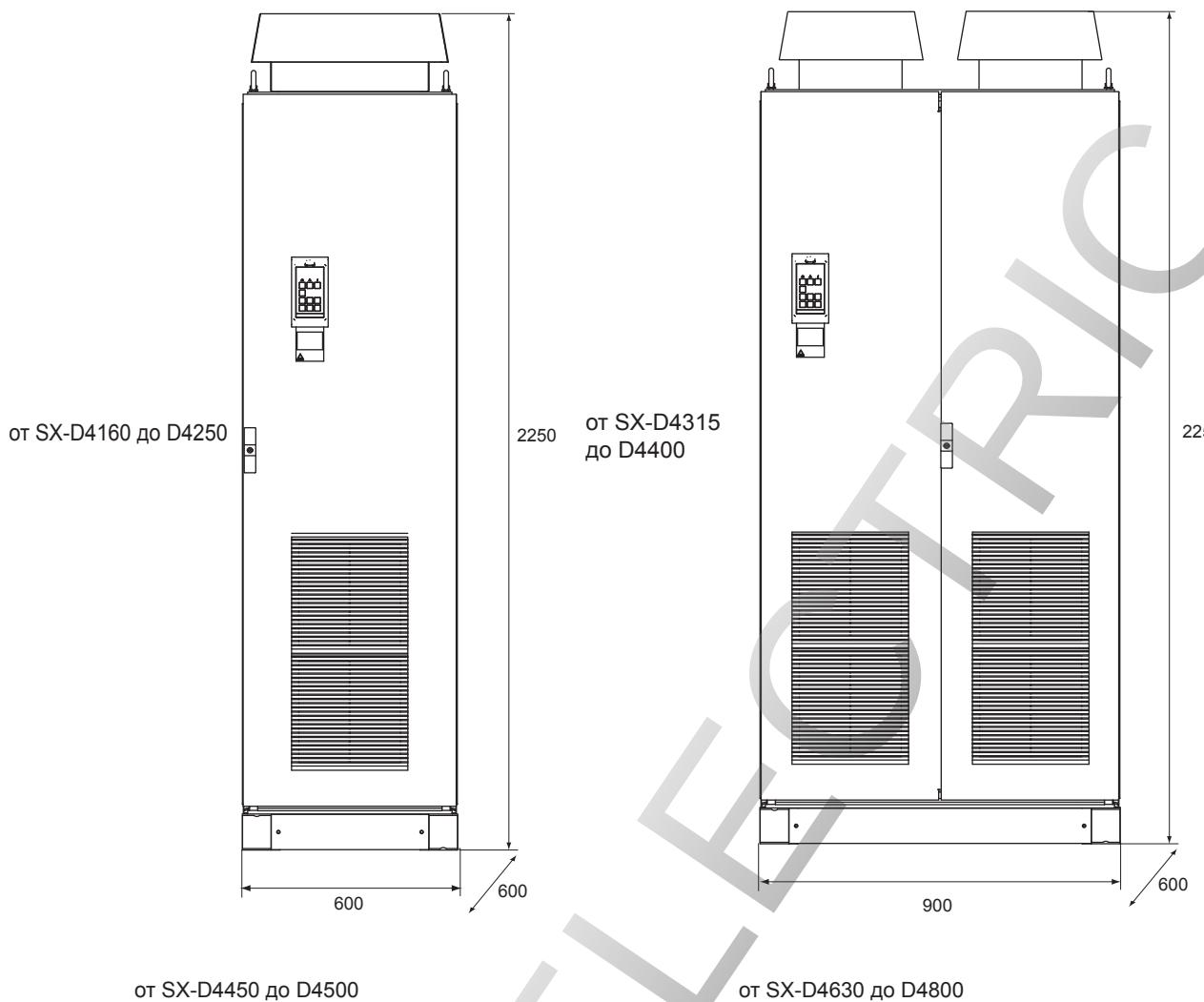


от SX-D4045 до D4090

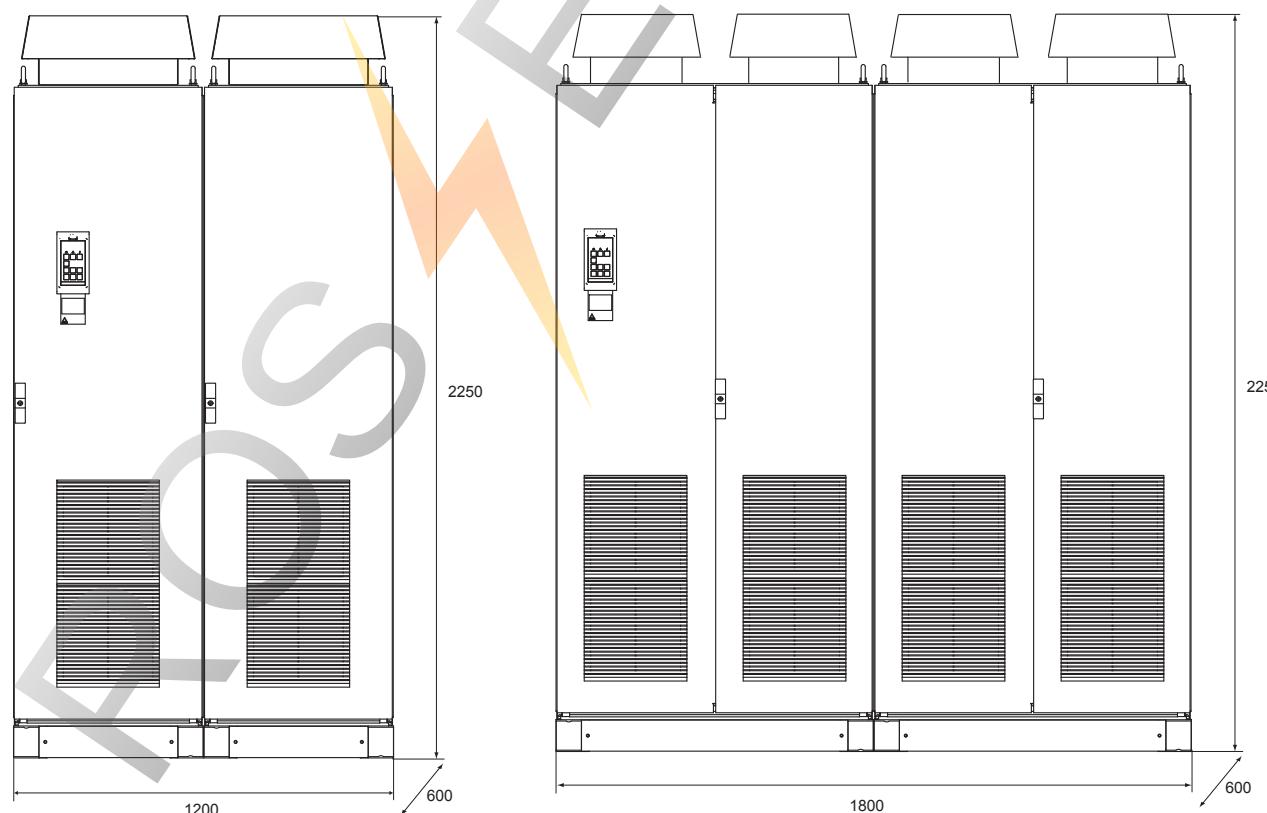


от SX-D4110 до D4132

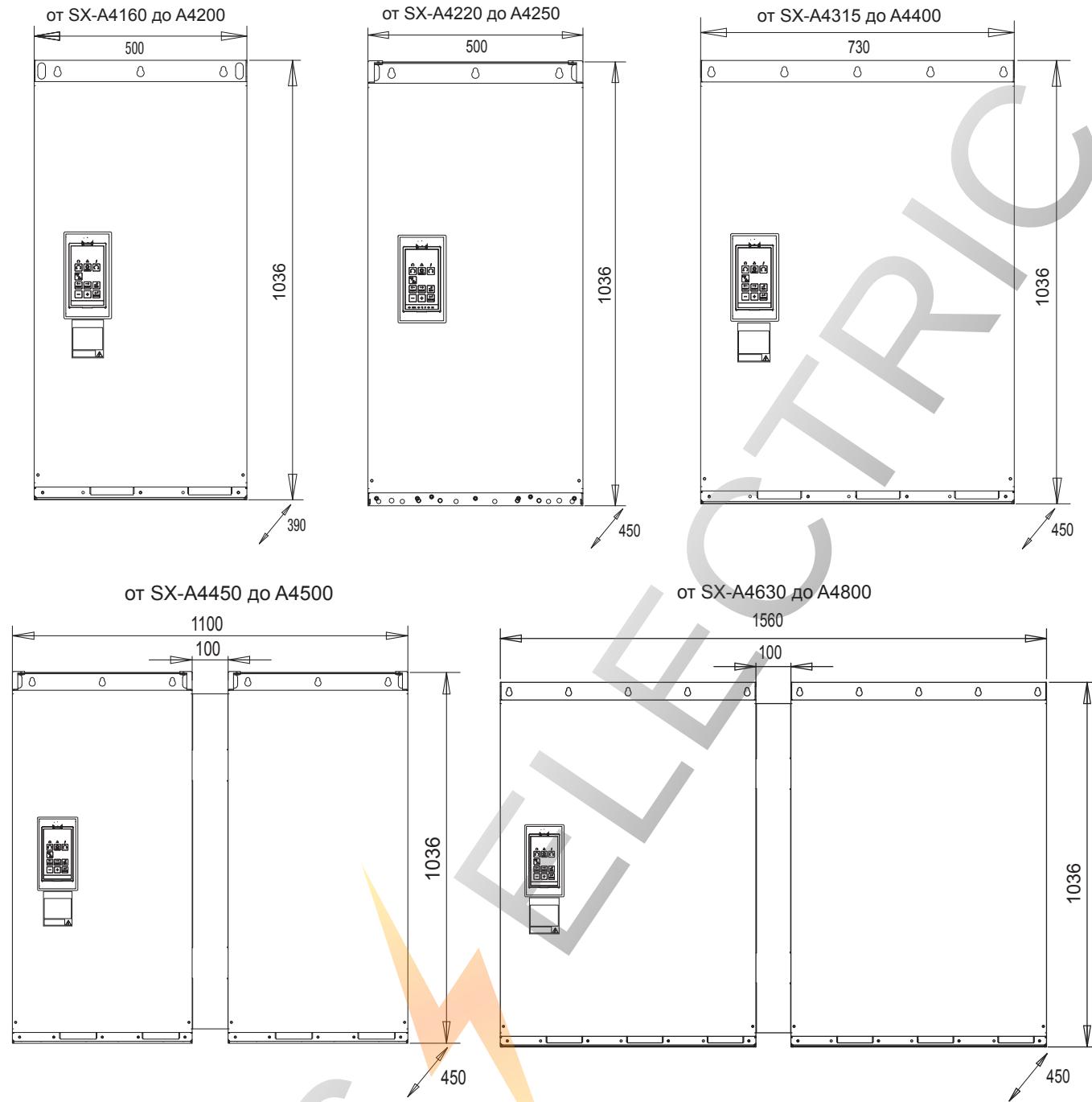




Преобразователи  
частоты (инверторы)



## Стандартные размеры IP20



## Масса и воздушный поток

Модель SX-	Масса (кг)		Воздушный поток (м <sup>3</sup> /час)
	SX-D (IP54)	SX-A (IP20)	
от 0P7 до 7P5	12,5	—	75
от 011 до 015	24	—	120
от 018 до 022	24	—	170
от 030 до 037	32	—	175
от 045 до 055	56	—	510
от 075 до 090	60	—	510
от 110 до 132	74	—	800
от 160 до 200	350	140	1020
от 220 до 250	380	170	1600
от 315 до 400	506	248	2400
от 450 до 500	697	340	3200
от 630 до 800	987	496	4800

## Панель дистанционного управления с ЖК-экраном



## Выходные фильтры

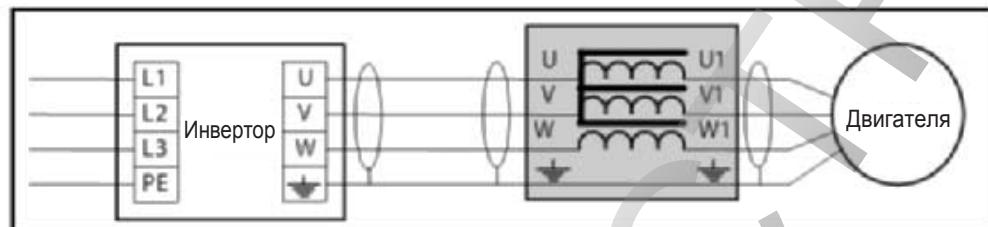
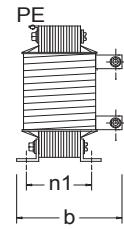
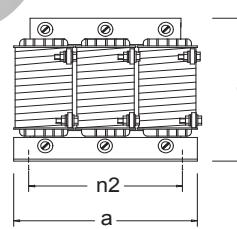
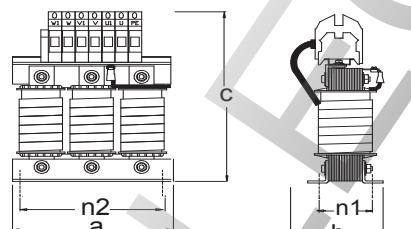
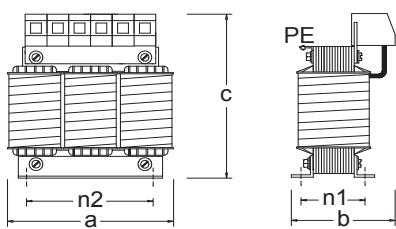


Рисунок 1

Рисунок 2

Рисунок 3



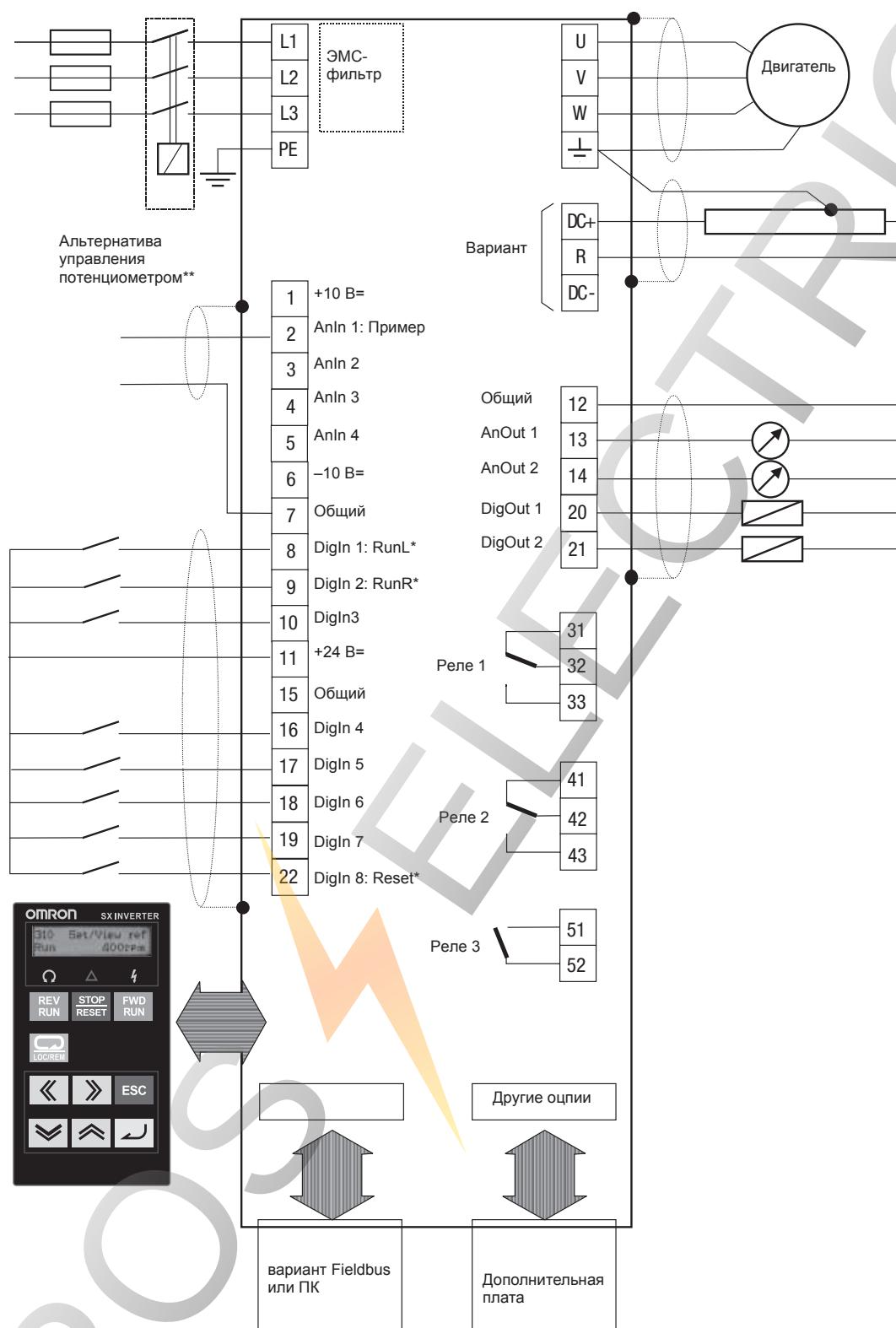
Модель	Рис.	а	б	с	н2	н1	Винт	Масса	Подключение
473160 00	1	78	60	95	50	31	M4	0,6 кг	2,5 мм <sup>2</sup>
473161 00		96	65	105	71	39	M4	1,0 кг	2,5 мм <sup>2</sup>
473162 00		96	74	105	71	48	M4	1,2 кг	4 мм <sup>2</sup>
473163 00		120	84	140	100	46	M5	1,7 кг	10 мм <sup>2</sup>
473164 00	2	155	105	205	130	57	M5	4,0 кг	35 мм <sup>2</sup>
473165 00		190	120	235	170	66	M6	8,4 кг	35 мм <sup>2</sup>
473166 00		190	140	260	170	77	M6	10,2 кг	35 мм <sup>2</sup>
473167 00	3	210	160	180	175	97	M6	13,4 кг	M10
473168 00		230	170	200	175	95	M6	18,4 кг	M10

## Характеристики

Модель	Номинальный ток	Индуктивность	Номинальное напряжение	Макс. несущая	Максимальная выходная частота	Максимальная температура	Класс защиты
473160 00	2,8 А	1,5 мГн	800 В	10 кГц	200 Гц	40°C	IP00
473161 00	4,4 А	1,0 мГн		6 кГц			
473162 00	6,6 А	0,65 мГн		1,5 кГц			
473163 00	11,0 А	0,4 мГн		100 Гц			
473164 00	14,3 А	0,3 мГн					
473165 00	18, А	0,25 мГн					
473166 00	26,4 А	0,17 мГн					
473167 00	32 А	0,15 мГн					
473168 00	(65 А)	0,1 мГн					
473169 00	90 А	0,1 мГн					
473170 00	146 А	0,05 мГн					
473171 00	175 А	0,05 мГн					
473172 00	275 А	0,032 мГн					

## Монтаж

## Стандартная схема подключения



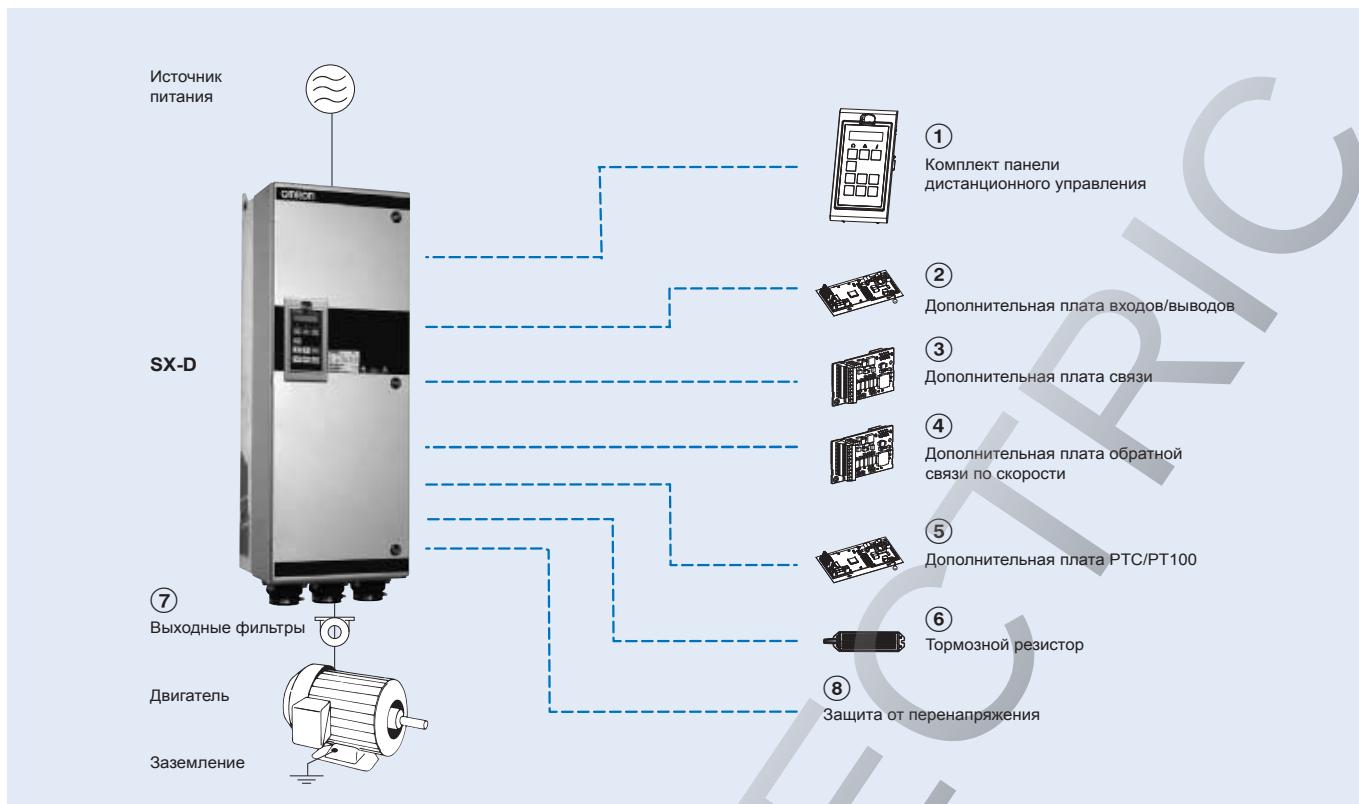
**Сеть**

Клемма	Наименование	Назначение (уровень сигнала)
L1, L2, L3	Ввод сетевого напряжения	Служит для подачи питания на привод.
U, V, W	Выход инвертора	Служит для подключения двигателя.
DC-, DC+, R	Подключение линии пост. тока и тормозного резистора	Тормозной резистор подключается к клеммам DC+ и R (Клеммы установлены только при встроенной функции тормозного блока)
PE	Защитное заземление	Защитное заземление
	Заземление	Заземление двигателя

**Цепь управления**

Модель	Номер	Название сигнала	Функция	Уровень сигнала	
Цифровые входы	8	DigIn 1	RunL (назад)	Высокое >9 В= Низкое <4 В= Макс. 30 В= Импеданс 4,7 кОм для <3,3 В= 3,6 кОм для >3,3 В=	
	9	DigIn 2	RunR (вперед)		
	10	DigIn 3	Выкл.		
	16	DigIn 4	Выкл.		
	17	DigIn 5	Выкл.		
	18	DigIn 6	Выкл.		
	19	DigIn 7	Выкл.		
	22	DigIn 8	RESET		
	11	+24 В	Напряжение питания +24 В=		
	15	Общий	Сигнальное заземление	Макс. 100 мА	
Аналоговые входы	1	+10 В	Напряжение питания +10 В=	от -10 до 10 В= от 0 до 20 мА макс. 30 В/30 мА Импеданс 20 кОм (напряжение) 250 Ом (ток)	
	2	AnIn 1	Опорн. процесса		
	3	AnIn 2	Выкл.		
	4	AnIn 3	Выкл.		
	5	AnIn 4	Выкл.		
	6	-10 В	Напряжение питания -10 В=		
	7	Общий	Сигнальное заземление		
Цифровые выходы	20	DigOut 1	Готово	Высокое >20 В= при 50 мА >23 В=, разомкнут Низкое <1 В= при 50 мА макс. 100 мА вместе с +24 В=	
	21	DigOut 2	Тормоз		
	12	Общий	Сигнальное заземление		
	31	N/C 1	Выход реле 1 Прерван, активен, если VSD в состоянии TRIP.		
	32	COM 1			
	33	N/O 1			
	41	N/C 2	Выход реле 2 Ход, активен, если VSD запущен.	от 0,1 до 2 А 250 В~ или 42 В=	
	42	COM 2			
	43	N/O 2			
	51	COM 3	Выход реле 3	от 0 до 10 В/от 0 до 20 мА макс. -15 В при 5 мА Импеданс: 10 кОм (напряжение)	
	52	N/O 3	Выкл.		
Аналоговые выходные сигналы	12	Общий	Сигнальное заземление		
	13	AnOut1	от мин. скорости к макс.		
	14	AnOut2	от 0 к макс. моменту		

## Информация для заказа



## SX

Напряжение	Спецификации				Модель IP54		Модель IP20	
	Повышенная нагрузка	Обычная нагрузка	Прямое управление моментом	V/f	Прямое управление моментом	V/F		
400 В	0,55 кВт	2,0 А	0,75 кВт	2,5 А	SX-D40P7-EF	SX-D40P7-EV	-	-
	1,1 кВт	3,2 А	1,5 кВт	4,0 А	SX-D41P5-EF	SX-D41P5-EV		
	1,5 кВт	4,8 А	2,2 кВт	6,0 А	SX-D42P2-EF	SX-D42P2-EV		
	2,2 кВт	6,0 А	3 кВт	7,5 А	SX-D43P0-EF	SX-D43P0-EV		
	3 кВт	7,6 А	4 кВт	9,5 А	SX-D44P0-EF	SX-D44P0-EV		
	4 кВт	10,4 А	5,5 кВт:	13 А	SX-D45P5-EF	SX-D45P5-EV		
	5,5 кВт	14,4 А	7,5 кВт	18 А	SX-D47P5-EF	SX-D47P5-EV		
	7,5 кВт	21 А	11 кВт	26 А	SX-D4011-EF	SX-D4011-EV		
	11 кВт	25 А	15 кВт	31 А	SX-D4015-EF	SX-D4015-EV		
	15 кВт	29,6 А	18,5 кВт	37 А	SX-D4018-EF	SX-D4018-EV		
	18,5 кВт	37 А	22 кВт	46 А	SX-D4022-EF	SX-D4022-EV		
	22 кВт	49 А	3,0 кВт	61 А	SX-D4030-EF	SX-D4030-EV		
	3,0 кВт	59 А	37 кВт	74 А	SX-D4037-EF	SX-D4037-EV		
	37 кВт	72 А	45 кВт	90 А	SX-D4045-EF	SX-D4045-EV		
	45 кВт	87 А	55 кВт:	109 А	SX-D4055-EF	SX-D4055-EV		
	55 кВт:	117 А	75 кВт	146 А	SX-D4075-EF	SX-D4075-EV		
	75 кВт	140 А	90 кВт	175 А	SX-D4090-EF	SX-D4090-EV		
	90 кВт	168 А	110 кВт	210 А	SX-D4110-EF	SX-D4110-EV		
	110 кВт	200 А	132 кВт	250 А	SX-D4132-EF	SX-D4132-EV		
	132 кВт	240 А	160 кВт	300 А	SX-D4160-EF	SX-D4160-EV	SX-A4160-EF	SX-A4160-EV
	160 кВт	300 А	200 кВт	375 А	SX-D4200-EF	SX-D4200-EV	SX-A4200-EF	SX-A4200-EV
	200 кВт	344 А	220 кВт	430 А	SX-D4220-EF	SX-D4220-EV	SX-A4220-EF	SX-A4220-EV
	220 кВт	400 А	250 кВт	500 А	SX-D4250-EF	SX-D4250-EV	SX-A4250-EF	SX-A4250-EV
	250 кВт	480 А	315 кВт	600 А	SX-D4315-EF	SX-D4315-EV	SX-A4315-EF	SX-A4315-EV
	315 кВт	520 А	355 кВт	650 А	SX-D4355-EF	SX-D4355-EV	SX-A4355-EF	SX-A4355-EV
	355 кВт	600 А	400 кВт	750 А	SX-D4400-EF	SX-D4400-EV	SX-A4400-EF	SX-A4400-EV
	400 кВт	688 А	450 кВт	680 А	SX-D4450-EF	SX-D4450-EV	SX-A4450-EF	SX-A4450-EV
	450 кВт	800 А	500 кВт	1000 А	SX-D4500-EF	SX-D4500-EV	SX-A4500-EF	SX-A4500-EV
	500 кВт	960 А	630 кВт	1200 А	SX-D4630-EF	SX-D4630-EV	SX-A4630-EF	SX-A4630-EV
	630 кВт	1200 А	800 кВт	1500 А	SX-D4800-EF	SX-D4800-EV	SX-A4800-EF	SX-A4800-EV

## ① Комплект панели дистанционного управления

Модель	Описание	Функция
01-3957-00	Комплект ПДУ	Панель дистанционного управления с экраном
01-3957-01	Комплект заглушки	Заглушка панели для предотвращения несанкционированного доступа

## ② Дополнительная плата входов/выходов

Модель	Описание	Функция
01-3876-01	Дополнительные входы/выходы	3 дополнительных релейных выхода и 3 дополнительных цифровых выхода
01-3876-07	Крановый интерфейс	Дополнительная специализированная плата для кранов, включая дополнительные входы и выходы и функции

## ③ Дополнительная плата связи

Модель	Модель	Описание	Функция
Связь дополнительная плата	01-3876-04	RS232/485	Последовательная связь MODBUS RTU по интерфейсу RS232 или RS485 с гальванической изоляцией
	01-3876-05	Дополнительная плата интерфейса PROFIBUS-DP	Служит для запуска или остановки ПЧ, для настройки или контроля параметров, а также для контроля выходной частоты, выходного тока и других аналогичных параметров на стороне центрального контроллера по сети Profibus.
	01-3876-06	Дополнительная плата интерфейса DeviceNet	Служит для запуска или остановки ПЧ, для настройки или контроля параметров, а также для контроля выходной частоты, выходного тока и других аналогичных параметров на стороне центрального контроллера по сети DeviceNet.
	01-3876-09	Modbus/TCP, Ethernet	Служит для запуска или остановки ПЧ, для настройки или контроля параметров, а также для контроля выходной частоты, выходного тока и других аналогичных параметров на стороне центрального контроллера по протоколу Modbus/TCP.

## ④ Дополнительная плата обратной связи энкодера

Модель	Описание	Функция
01-3876-03	Дополнительный энкодер	Используется для передачи реальной скорости двигателя на энкодер До 100 кГц с инкрементальным энкодером на TTL и HTL с источником питания 5/24 В

## ⑤ Дополнительная плата РТС/РТ100

Модель	Описание	Функция
01-3876-08	Тепловая защита	Позволяет подключить термистор двигателя к инвертору

## ⑥ Тормозной прерыватель и тормозной резистор

Инверторы всех размеров могут быть снабжены дополнительным встроенным прерывателем на заводе, последующая установка невозможна. Выбор резистора зависит от времени включения при применении и цикла нагрузки. В следующих таблицах показан уровень активации встроенного тормозного прерывателя и минимальный резистор, который можно использовать, в зависимости от входного напряжения.

Модель	R для различных входных напряжений (Ом)			Модель	R для различных входных напряжений (Ом)		
	220–240 В~	380–415 В~	440–480 В~		220–240 В~	380–415 В~	440–480 В~
SX-40P7	43	43	50	SX-4075	3,8	3,8	4,4
SX-41P5	43	43	50	SX-4090	3,8	3,8	4,4
SX-42P2	43	43	50	SX-4110	2,7	2,7	3,1
SX-43P0	43	43	50	SX-4132	2,7	2,7	3,1
SX-44P0	43	43	50	SX-4160	2 x 3,8	2 x 3,8	2 x 4,4
SX-45P5	43	43	50	SX-4200	2 x 3,8	2 x 3,8	2 x 4,4
SX-47P5	43	43	50	SX-4220	2 x 2,7	2 x 2,7	2 x 3,1
SX-4011	26	26	30	SX-4250	2 x 2,7	2 x 2,7	2 x 3,1
SX-4015	26	26	30	SX-4315	3 x 2,7	3 x 2,7	3 x 3,1
SX-4018	17	17	20	SX-4355	3 x 2,7	3 x 2,7	3 x 3,1
SX-4022	17	17	20	SX-4400	3 x 2,7	3 x 2,7	3 x 3,1
SX-4030	9,7	9,7	Нет	SX-4450	4 x 2,7	4 x 2,7	4 x 3,1
SX-4037	9,7	9,7	Нет	SX-4500	4 x 2,7	4 x 2,7	4 x 3,1
SX-4045	3,8	3,8	4,4	SX-4630	6 x 2,7	6 x 2,7	6 x 3,1
SX-4055	3,8	3,8	4,4		—		

Напряжение питания, В~	Уровень переключения встроенного тормозного блока
220–240	380
380–415	660
440–480	780

## ⑦ Выходные фильтры

Выходные фильтры в моделях выше SX-D4132-E должны быть заказаны на заводе, так как устанавливаются в шкафу

Напряжение	Модель инвертора	Модель	Номинальный ток	Индуктивность	Номинальное напряжение	Макс. несущая	Макс. выходная частота	Максимальная температура					
400 В	SX-40P7-E	473160 00	2,8 А	1,5 мГн	800 В	10 кГц	200	40°C					
	SX-41P5-E	473161 00	4,4 А	1,0 мГн									
	SX-42P2-E	473162 00	6,6 А	0,65 мГн									
	SX-43P0-E	473163 00	11,0 А	0,4 мГн									
	SX-44P0-E												
	SX-45P5-E	473164 00	14,3 А	0,3 мГн		6 кГц	100						
	SX-47P5-E	473165 00	18, А	0,25 мГн									
	SX-4011-E	473166 00	26,4 А	0,175 мГн									
	SX-4015-E	473167 00	32 А	0,15 мГн									
	SX-4018-E	473168 00	65 А	0,1 мГн									
	SX-4022-E												
	SX-4030-E												
	SX-4037-E	473169 00	90 А	0,1 мГн									
	SX-4045-E												
	SX-4055-E	473170 00	146 А	0,05 мГн									
	SX-4075-E												
	SX-4090-E	473171 00	175 А	0,05 мГн									
	SX-4110-E	473172 00	275 А	0,032 мГн									
	SX-4132-E												

## ⑧ Защита от перенапряжения

После установки можно заказать только два типа защиты от перерегулирования

Модель	Инвертор	Функция
52163	от SX-40P7 до SX-4132	Вместе с выходными катушками защита от перенапряжение ограничивает напряжение и dV/dt обмотки двигателя. Инверторы следует заказывать вместе с дополнительными разъемами DC+/DC-.
52220	от SX-4160 до SX-4800	Вместе с выходными катушками защита от перенапряжения ограничивает напряжение и dV/dt обмотки двигателя. Дополнительные разъемы «DC+/DC-» не требуются.

## Программное обеспечение для ПК

Тип	Модель	Описание	Монтаж
Программное обеспечение	CX-Drive	Программное обеспечение для ПК	Программа для конфигурирования и контроля преобразователей частоты и сервоприводов Omron
	CX-One	Программное обеспечение для ПК	Единый пакет программного обеспечения для конфигурирования OMRON, CX-drive входит в состав
	€Saver	Программное обеспечение для ПК	Программное средство расчета энергосбережения

ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.

Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

# SX (690 В)

## Гармония силы и эффективности

- IP54 во всем диапазоне
- Компактная конструкция и надежность
- Встроенный фильтр (класс C3)
- Встроенные предохранители (от 200 кВт)
- Безопасность согласно стандартам EN13849-1 и EN62601
- Управление кривой нагрузки
- Технология HCB (Half controlling Bridge)
- Логическое программирование
- Прогностическое техническое обслуживание
- Гибкость опциональных плат (входы/выходы, полевые шины, PTC/PT100, управление группой насосов, энкодер, крановый интерфейс)
- Коммуникационные платы (Modbus, Dnet, Profibus)
- Источник питания 24 В= для платы управления
- Исполнение с жидкостным охлаждением привода
- Исполнение с 12-импульсным выпрямителем
- Универсальное подключение кабелей и удобное соединение
- CE, UL, RoHS, DNV, ГОСТ Р

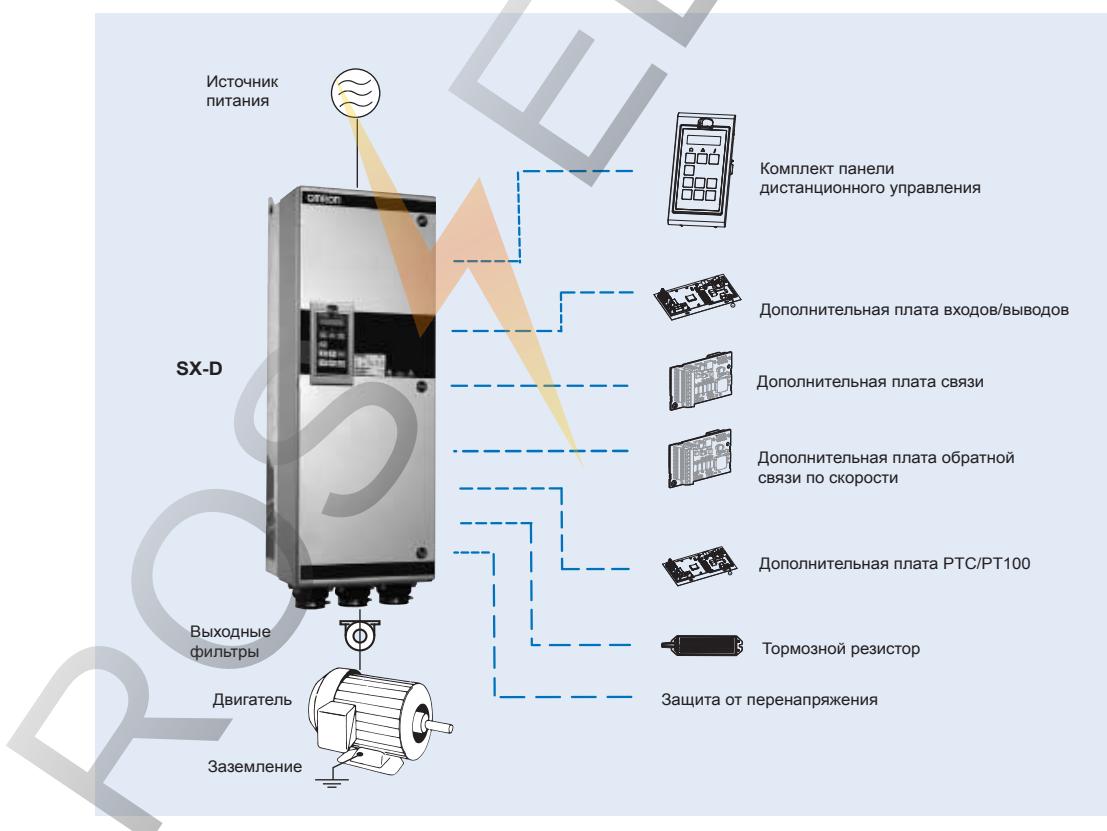
## Номинальные параметры

- Класс 690 В, трехфазный, от 90 до 1000 кВт



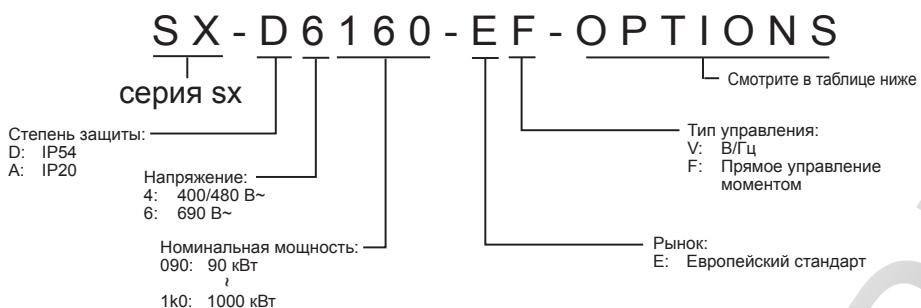
Преобразователи  
частоты (инверторы)

## Конфигурация системы



## Спецификации

## Обозначение модели



## Исполнение по заказу

Варианты	Символ («?» означает отсутствие символа)	Варианты	Символ («?» означает отсутствие символа)
Панель управления	«?» = стандартный ПДУ (Std.PPU) «A» = отсутствие ПДУ (заглушка)	Дополнительная плата позиция 3	«?» = нет «I» = энкодер «J» = PTC/PT100 «K» = плата расширения входов/выходов
Встроенный фильтр ЭМС	«?» = стандартная ЭМС совместимость (категория C3) «B» = IT-Net (фильтр отсоединен от земли)	Дополнительная плата Промышленная шина позиция 4	«?» = нет «L» = DeviceNet «M» = Profibus-DP «N» = RS232/485 «O» = EtherNet Modbus TCP
Встроенный тормозной блок	«?» = без тормозного блока «C» = тормозной блок и соединение пост. тока «D» = только соединение пост. тока	Жидкостное охлаждение	«?» = без жидкостного охлаждения «P» = жидкостное охлаждение
Резервный источник питания	«?» = не включен «E» = резервный источник питания есть	Стандартный	«?» = IEC «Q» = UL
Задел для остановки	«?» = не включена «G» = защитная остановка есть	Морское исполнение	«?» = нет «R» = морское исполнение
Платы с покрытием	«?» = без покрытия «G» = платы с покрытием	Дополнительные входы шкафа	«?» = нет «S» = есть выключатель сети «T» = есть контактор сети «U» = выключатель сети + контактор сети
Дополнительная плата позиция 1	«?» = нет «H» = входы/выходы кранов «I» = энкодер «J» = PTC/PT100 «K» = расширенные входы/выходы	Выходные фильтры	«?» = нет «V» = фильтр dV/dt «W» = фильтр dV/dt + защита от перегрева «X» = фильтр гармоник
Дополнительная плата позиция 2	«?» = нет вариантов «I» = энкодер «J» = PTC/PT100 «K» = расширенные входы/выходы		

## Класс 600 В

Трехфазные: SX-D6□□-EF		90	110	132	160	200	250	315	355	450	500	600	630	710	800	900	1k0
Двигатель, кВт <sup>1</sup>	Для режима повышенной нагрузки (HD)	75	90	110	132	160	200	250	315	315	355	450	500	600	650	710	800
	Для режима обычной нагрузки (ND)	90	110	132	160	200	250	315	355	450	500	600	630	710	800	900	1000
Выходные характеристики	Макс. выходной ток, А	108	131	175	210	252	300	360	450	516	600	720	780	900	1032	1080	1200
	Номинальный выходной ток (А) в режиме HD	72	87	117	140	168	200	240	300	344	400	480	520	600	688	720	800
	Номинальный выходной ток (А) в режиме ND <sup>3</sup>	90	109	146	175	210	250	300	375	430	500	600	650	750	860	900	1000
	Выходное напряжение	от 0 до напряжения сети															
Источник питания	Максимальная выходная частота	400 Гц															
	Номинальное входное напряжение и частота	3 фазы 500–690 В, 50/60 Гц															
	Допустимое отклонение напряжения	+10 %...-15 %															
	Допустимое отклонение частоты	от 45 до 65 Гц															

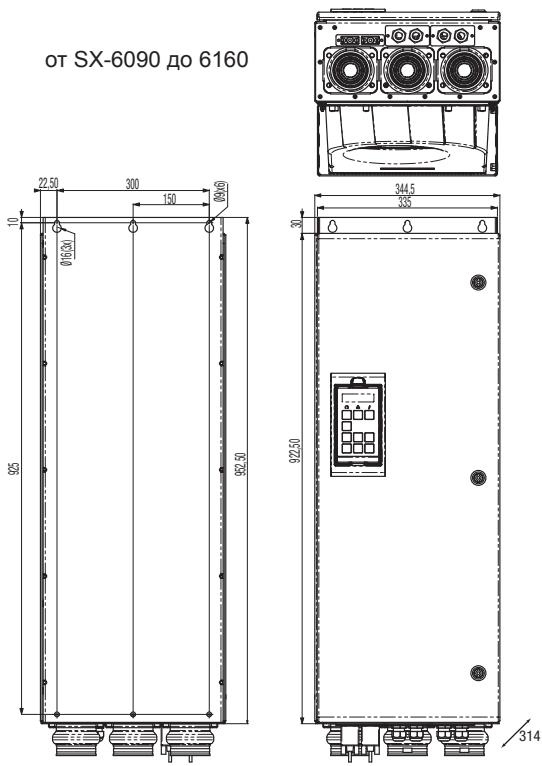
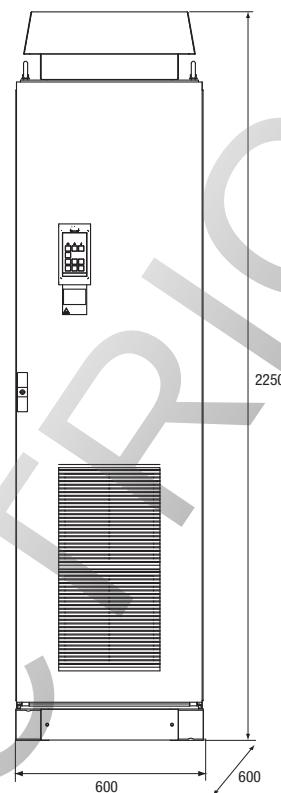
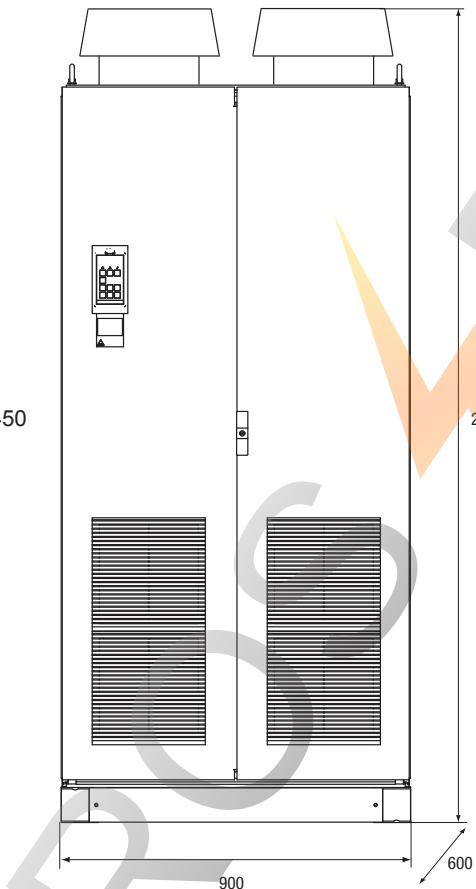
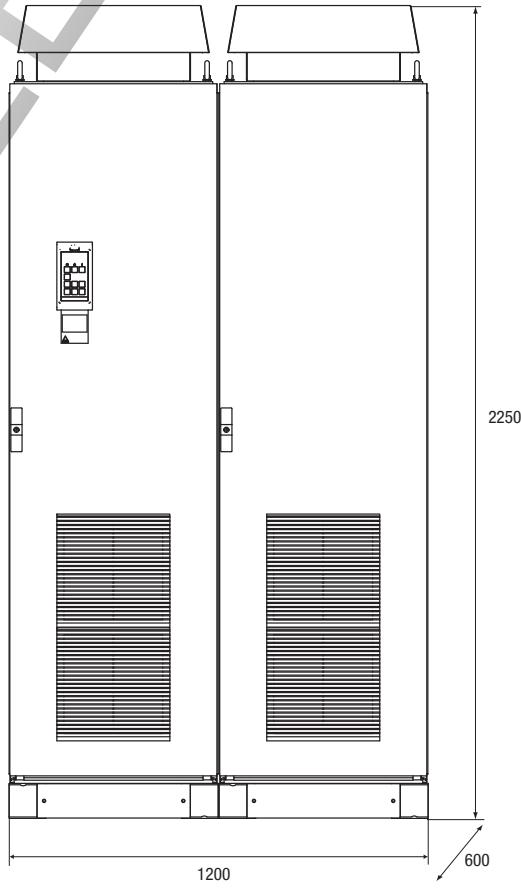
## Спецификации

### Общие спецификации

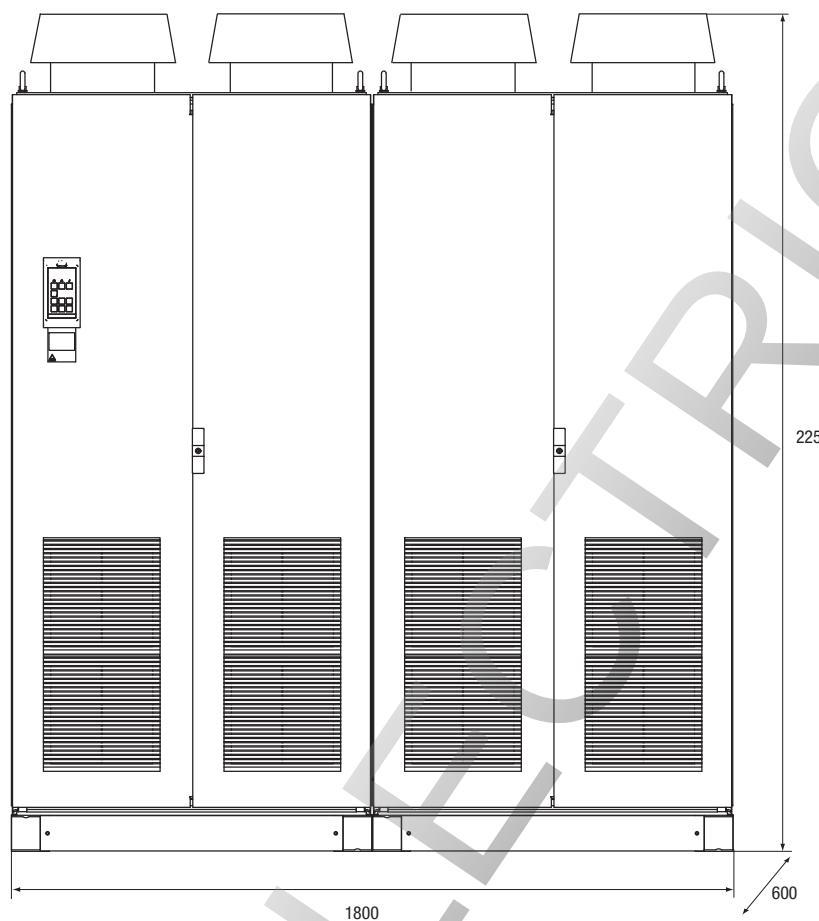
	Номер модели SX-	Спецификации
Функции управления	<b>Методы управления</b>	V/f-управление для типа «V» V/f-управление, векторное управление с обратной связью и без нее для типа «F»
	<b>Диапазон выходной частоты</b>	от 0,0 до 400 Гц
	<b>Погрешность по частоте</b>	Аналоговое задание частоты: 1 % + 1,5 LSB fsd
	<b>Разрешение задания частоты</b>	Цифровое задание частоты: 0,1 Гц Аналоговое задание частоты: 0,03 Гц/60 Гц (11 разрядов + знак)
	<b>Разрешение выходной частоты</b>	0,1 Гц
	<b>Способ задания частоты</b>	от -10 до +10 В (20 кОм), от 0 до 20 мА (250 Ом), значение настройки частоты (по выбору)
	<b>Пусковой момент</b>	150 % для высокой нагрузки, 120 % для штатной нагрузки
	<b>Статическая точность момента</b>	<3 % для векторного управления с обратной связью <3 % для векторного управления без обратной связи при скорости от 10 до 100 %, <10 % при 0 Гц
	<b>Отклик по моменту</b>	1 мс для 0–90 % скорости 5 мс для 90–100 % скорости (с обратной связью и без)
	<b>Точность управления скоростью</b>	1 % для V/F-управления 0,1 % для векторного управления без обратной связи 0,1 % 0,01 % для векторного управления с обратной связью
	<b>Отклик по скорости</b>	0,4 % без обратной связи энкодера 0,2 % с обратной связью энкодера
	<b>Предел момента</b>	От аналогового входа
	<b>Время ускор./замедл.</b>	от 0,0 до 3600,0 с
	<b>Тормозной момент</b>	5–10 % (100 % с внешним тормозным резистором)
Функции защиты	<b>Основные функции управления</b>	PID, функция сна, управление тормозом, управление моментом (модель прямого управления моментом), управление насосом/вентилятором, логические функции, виртуальные соединения, контроль перенапряжения, коррекция недонапряжения, автосброс, поддержка двух двигателей, переключатель пределов, внешнее прерывание, предустановленные скорости, двигатель вверх/вниз, обратная связь насоса, таймер, предампл. двигателя, толчковый ход, температура внешнего двигателя, замкн/удал, выбор AnIn, уведомл. торм.
	<b>Защита двигателя</b>	Защита от перегрева двигателя по току выхода или по термопаре (дополнительная плата)
	<b>Кратковременное превышение тока</b>	Привод останавливается, если выходной ток превышает 200 % пикового
	<b>Защита</b>	
	<b>Защита от перегрузки</b>	Остановка в течение 1 мин при 150 % номинального выходного тока (номинал высокой нагрузки) Остановка в течение 1 мин при 120 % номинального выходного тока (номинал обычной нагрузки) (1 мин каждые 10 мин)
	<b>Защита от повышенного напряжения</b>	Превышение напряжения сети 1120 В= дольше 10 с для класса 690 В; Кратковременное превышение напряжения: 1220 для 690 D=
	<b>Защита от пониженного напряжения</b>	500В= для класса 690 В (настраивается по параметру входного питания)
	<b>Перезапуск при кратковременном прекращении питания</b>	Функция коррекции низкого напряжения
	<b>Защита от перегрева радиатора</b>	Защита термистором
Окружающие условия	<b>Защита от перегрева тормозного резистора</b>	Защита оборудования от короткого замыкания
	<b>Предотвращение опрокидывания ротора</b>	Функция ограничения тока
	<b>Индикатор заряда</b>	СИД питания светится во время заряда конденсаторов
	<b>Температура окружающей среды</b>	от 0°C до +40°C, до 45°C без ухудшения характеристик
	<b>Влажность окружающей среды</b>	Относительная влажность не более 90 % (без конденсации)
	<b>Температура хранения</b>	от -20°C до +60°C (кратковременная температура при транспортировке)
Преобразователи частоты (инверторы)	<b>Высота</b>	до 1000 м (ухудшение выходных характеристик 1 % на 100 м выше 1000 м, макс. 2000 м)
	<b>Вибро-/ударопрочность</b>	По IEC 600068-2-6, синусоидальные вибрации: 10<f<57 Гц, 0,075 мм, 57<f<150 Гц, 1g
	<b>Загрязнение согласно IEC 60721-3-3</b>	Проводящая пыль недопустима. Охлаждающий воздух должен быть чист и свободен от агрессивных материалов. Химические газы: класс 3C2 Твердые частицы, класс 3S2
	<b>Степень защиты</b>	корпус IP54 согласно EN 60529, IP20

## Стандартные размеры IP54

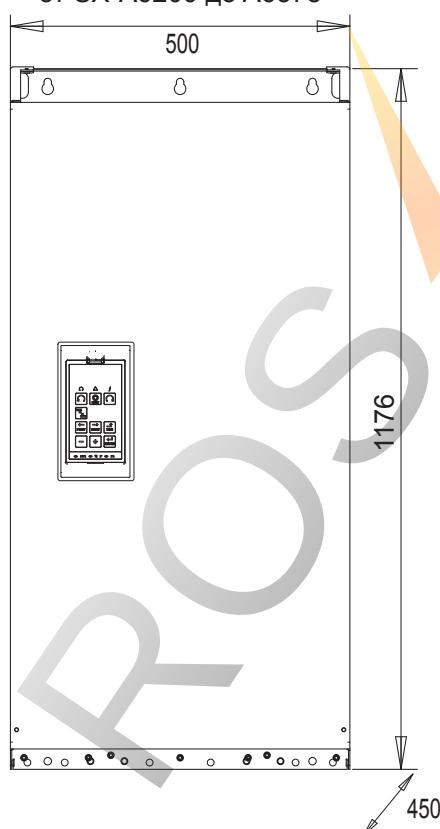
от SX-6090 до 6160

от SX-6200  
до 6355от SX-6450  
до 6500от SX-6600  
до 6630

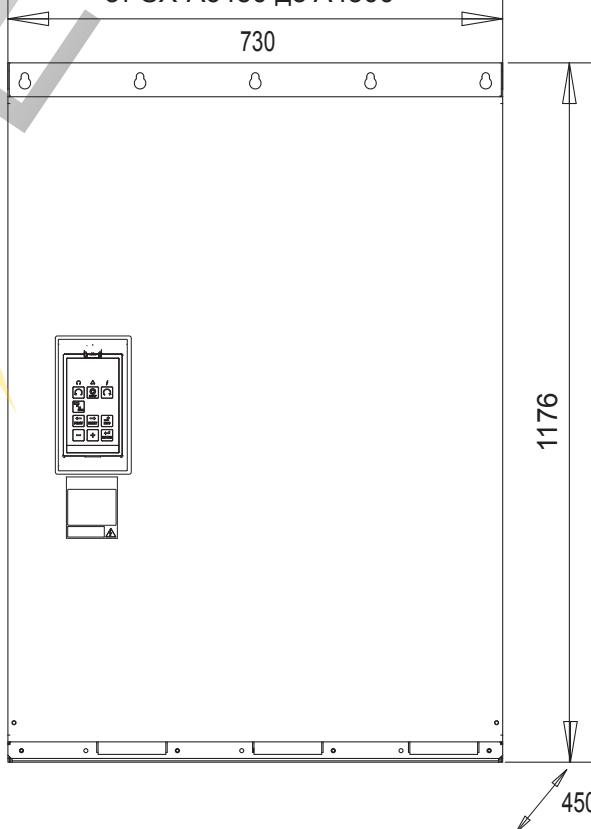
от SX-6710 до 61K0

Преобразователи  
частоты (инверторы)**Стандартные размеры IP20**

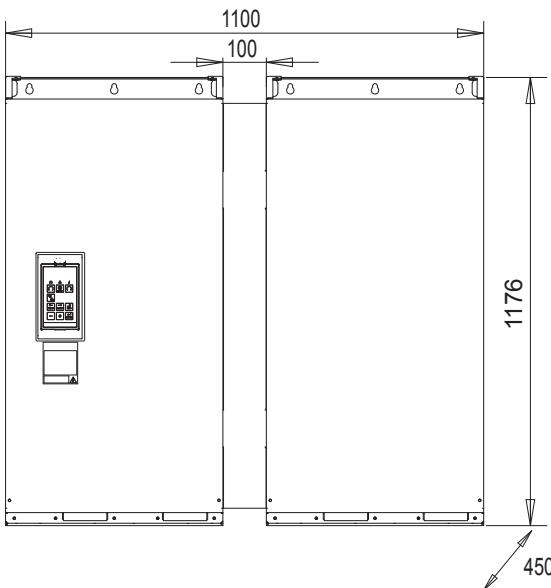
от SX-A6200 до A6375



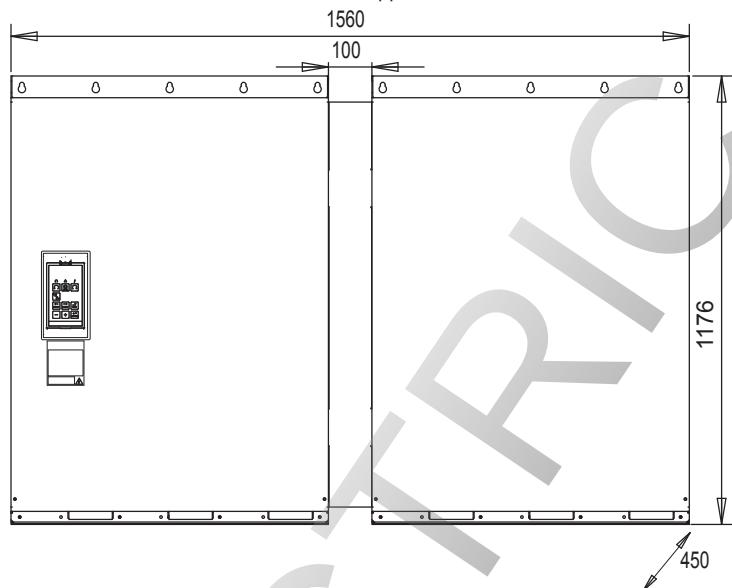
от SX-A6450 до A4500



от SX-A6600 до A6630



от SX-A6710 до A61K0

**Масса и воздушный поток**

Модель SX-	Масса (кг)		Воздушный поток (м³/час)
	SX-D (IP54)	SX-A (IP20)	
от 090 до 160	77	—	800
от 200 до 355	399	176	1600
от 450 до 500	563	257	2400
от 600 до 630	773	352	3200
от 710 до 1K0	1100	514	4800

**Панель дистанционного управления с ЖК-экраном**

## Выходные Фильтры

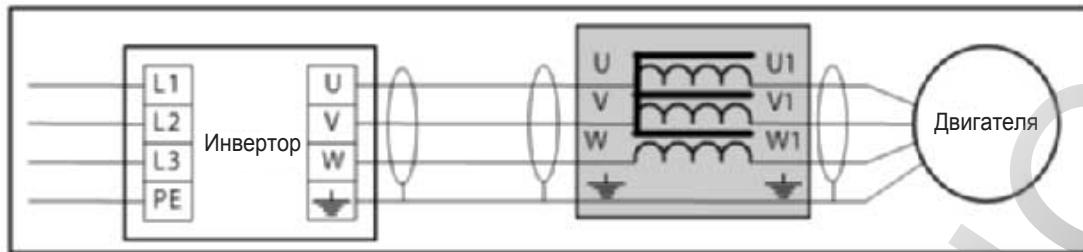
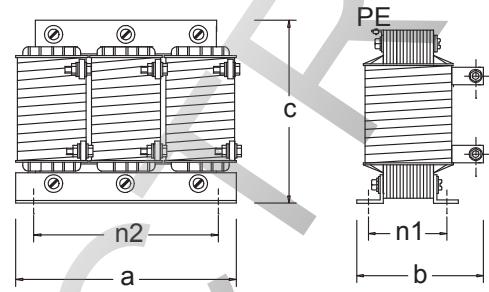
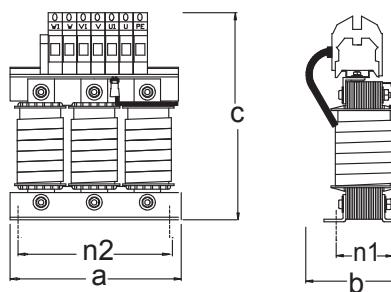


Рисунок 1

Рисунок 2



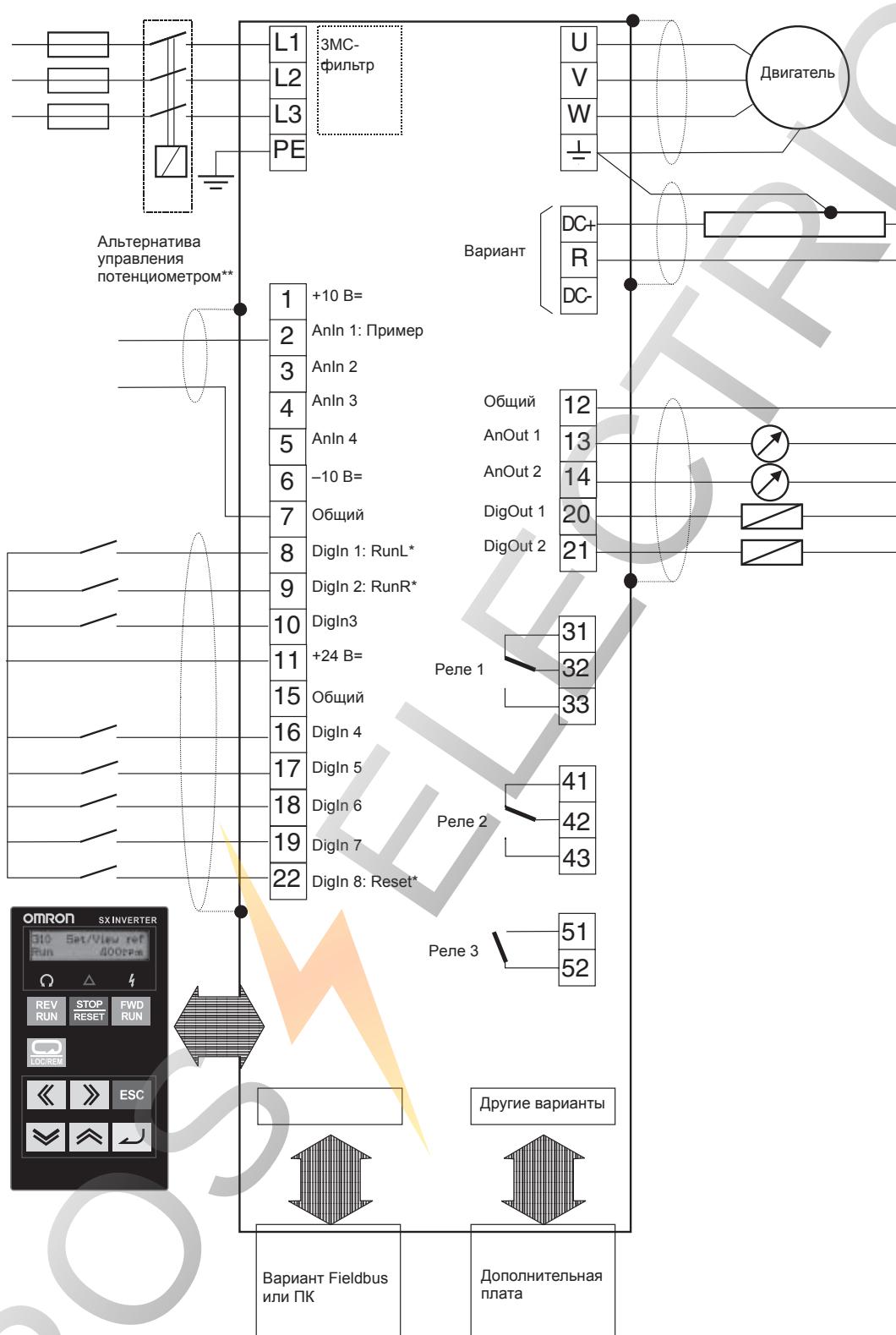
Модель	Рис.	a	b	c	n2	n1	Винт	Масса	Подключение
473169 00	1	190	120	235	170	66	M6	8,4 кг	35 мм <sup>2</sup>
473170 00		190	140	260	170	77	M6	10,2 кг	35 мм <sup>2</sup>
473171 00	2	210	160	180	175	97	M6	13,4 кг	M10
473172 00		230	170	200	175	95	M6	18,4 кг	M10

## Характеристики

Модель	Номинальный ток	Индуктивность	Номинальное напряжение	Макс. несущая	Макс. выходная частота	Максимальная температура	Класс защиты
473169 00	90 A	0,1 мГн	800 В	6 кГц	200 Гц	40°C	IP00
473170 00	146 A	0,05 мГн					
473171 00	175 A	0,05 мГн		1,5 кГц	100 Гц		
473172 00	275 A	0,032 мГн					

## Монтаж

## Стандартная схема подключения



NG\_06-F27

**Сеть**

Клемма	Наименование	Назначение (уровень сигнала)
L1, L2, L3	Ввод сетевого напряжения	Служит для подачи питания на привод.
U, V, W	Выход инвертора	Служит для подключения двигателя.
DC-, DC+, R	Подключение линии пост. тока и тормозного резистора	Тормозной резистор подключается к клеммам DC+ и R (Клеммы установлены только при встроенной функции тормозного блока)
PE	Защитное заземление	Защитное заземление
	Заземление	Заземление двигателя

**Цепь управления**

Модель	Номер	Название сигнала	Функция	Уровень сигнала	
Цифровые входы	8	DigIn 1	RunL (назад)	Высокое >9 В= Низкое <4 В= Макс. 30 В= Импеданс 4,7 кОм < для 3,3 В= 3,6 кОм > для 3,3 В=	
	9	DigIn 2	RunR (вперед)		
	10	DigIn 3	Выкл.		
	16	DigIn 4	Выкл.		
	17	DigIn 5	Выкл.		
	18	DigIn 6	Выкл.		
	19	DigIn 7	Выкл.		
	22	DigIn 8	RESET		
	11	+24 В	Напряжение питания +24 В=		
	15	Общий	Сигнальное заземление		
Аналоговые входы	1	+10 В	Напряжение питания +10 В=	от -10 до 10 В= от 0 до 20 мА макс. 30 В/30 мА Импеданс 20 кОм (напряжение) 250 Ом (ток)	
	2	AnIn 1	Опорн. процесса		
	3	AnIn 2	Выкл.		
	4	AnIn 3	Выкл.		
	5	AnIn 4	Выкл.		
	6	-10 В	Напряжение питания -10 В=		
	7	Общий	Сигнальное заземление		
Цифровые выходы	20	DigOut 1	Готово	Высокое >20 В= при 50 мА >23 В=, разомкнут Низкое <1 В= при 50 мА макс. 100 мА вместе с +24 В=	
	21	DigOut 2	Тормоз		
	12	Общий	Сигнальное заземление		
	31	N/C 1	Выход реле 1 Прерван, активен, если VSD в состоянии TRIP.		
	32	COM 1			
	33	N/O 1			
	41	N/C 2	Выход реле 2 Ход, активен, если VSD запущен.	от 0,1 до 2 А 250 В~ или 42 В=	
	42	COM 2			
	43	N/O 2			
	51	COM 3	Выход реле 3		
	52	N/O 3	Выкл.		
Аналоговые выходные сигналы	12	Общий	Сигнальное заземление	от 0 до 10 В/от 0 до 20 мА макс. -15 В при 5 мА Импеданс: 10 кОм (напряжение)	
	13	AnOut1	от мин. скорости к макс.		
	14	AnOut2	от 0 к макс. моменту		

## Информация для заказа



## SX

Напряжение	Спецификации			Модель IP54		Модель IP20	
	Повышенная нагрузка	Обычная нагрузка		Прямое управление моментом	V/F	Прямое управление моментом	V/F
690 В	75 кВт	72 А	90 кВт	SX-D6090-EF	SX-D6090-EV	-	-
	90 кВт	87 А	110 кВт	SX-D6110-EF	SX-D6110-EV		
	110 кВт	117 А	132 кВт	SX-D6132-EF	SX-D6132-EV		
	132 кВт	140 А	160 кВт	SX-D6160-EF	SX-D6160-EV		
	160 кВт	168 А	200 кВт	SX-D6200-EF	SX-D6200-EV		
	200 кВт	200 А	250 кВт	SX-D6250-EF	SX-D6250-EV	SX-A6250-EF	SX-A6250-EV
	250 кВт	240 А	315 кВт	SX-D6315-EF	SX-D6315-EV	SX-A6315-EF	SX-A6315-EV
	315 кВт	300 А	355 кВт	SX-D6355-EF	SX-D6355-EV	SX-A6355-EF	SX-A6355-EV
	315 кВт	344 А	450 кВт	SX-D6450-EF	SX-D6450-EV	SX-A6450-EF	SX-A6450-EV
	355 кВт	400 А	500 кВт	SX-D6500-EF	SX-D6500-EV	SX-A6500-EF	SX-A6500-EV
	450 кВт	480 А	600 кВт	SX-D6600-EF	SX-D6600-EV	SX-A6600-EF	SX-A6600-EV
	500 кВт	520 А	630 кВт	SX-D6630-EF	SX-D6630-EV	SX-A6630-EF	SX-A6630-EV
	600 кВт	600 А	710 кВт	SX-D6710-EF	SX-D6710-EV	SX-A6710-EF	SX-A6710-EV
	650 кВт	688 А	800 кВт	SX-D6800-EF	SX-D6800-EV	SX-A6800-EF	SX-A6800-EV
	710 кВт	720 А	900 кВт	SX-D6900-EF	SX-D6900-EV	SX-A6900-EF	SX-A6900-EV
	800 кВт	800 А	1000 кВт	SX-D61K0-EF	SX-D61K0-EV	SX-A61K0-EF	SX-A61K0-EV

**① Комплект панели дистанционного управления**

Модель	Описание	Функция
01-3957-00	Комплект ПДУ	Панель дистанционного управления с ЖК-экраном
01-3957-01	Комплект заглушки	Заглушка панели для предотвращения несанкционированного доступа

**② Дополнительная плата входов/выходов**

Модель	Описание	Функция
01-3876-01	Дополнительные входы/выходы	3 дополнительных релейных выхода и 3 дополнительных цифровых выхода
01-3876-07	Крановый интерфейс	Дополнительная специализированная плата для кранов, включая дополнительные входы и выходы и функции

**③ Дополнительная плата связи**

Модель	Модель	Описание	Функция
Связь Дополнительная плата	01-3876-04	RS232/485	Последовательная связь MODBUS RTU по интерфейсу RS232 или RS485 с гальванической изоляцией
	01-3876-05	Дополнительная плата интерфейса PROFIBUS-DP	Служит для запуска или остановки ПЧ, для настройки или контроля параметров, а также для контроля выходной частоты, выходного тока и других аналогичных параметров на стороне центрального контроллера по сети Profibus.
	01-3876-06	Дополнительная плата интерфейса DeviceNet	Служит для запуска или остановки ПЧ, для настройки или контроля параметров, а также для контроля выходной частоты, выходного тока и других аналогичных параметров на стороне центрального контроллера по сети DeviceNet.
	01-3876-09	Modbus/TCP, Ethernet	Служит для запуска или остановки ПЧ, для настройки или контроля параметров, а также для контроля выходной частоты, выходного тока и других аналогичных параметров на стороне центрального контроллера по протоколу Modbus/TCP.

**④ Дополнительная плата обратной связи энкодера**

Модель	Описание	Функция
01-3876-03	Дополнительный энкодер	Используется для передачи реальной скорости двигателя на энкодер До 100 кГц с инкрементальным энкодером на TTL и HTL с источником питания 5/24 В

**⑤ Дополнительная плата РТС/РТ100**

Модель	Описание	Функция
01-3876-08	Тепловая защита	Позволяет подключить термистор двигателя к инвертору

**⑥ Тормозной прерыватель и тормозной резистор**

Инверторы всех размеров могут быть снабжены дополнительным встроенным прерывателем на заводе, последующая установка невозможна. Выбор резистора зависит от времени включения при применении и цикла нагрузки. В следующих таблицах показан уровень активации встроенного тормозного прерывателя и минимальный резистор, который можно использовать, в зависимости от входного напряжения.

Модель	600 В		
	500–525 В~	550–600 В~	660–690 В~
SX-D6090-EF	4,9	5,7	6,5
SX-D6110-EF	4,9	5,7	6,5
SX-D6132-EF	4,9	5,7	6,5
SX-D6160-EF	4,9	5,7	6,5
SX-D6200-EF	2 x 4,9	2 x 5,7	2 x 6,5
SX-D6250-EF	2 x 4,9	2 x 5,7	2 x 6,5
SX-D6315-EF	2 x 4,9	2 x 5,7	2 x 6,5
SX-D6355-EF	2 x 4,9	2 x 5,7	2 x 6,5
SX-D6450-EF	3 x 4,9	3 x 5,7	3 x 5,7
SX-D6500-EF	3 x 4,9	3 x 5,7	3 x 5,7
SX-D6600-EF	4 x 4,9	4 x 5,7	4 x 5,7
SX-D6630-EF	4 x 4,9	4 x 5,7	4 x 5,7
SX-D6710-EF	6 x 4,9	6 x 5,7	6 x 5,7
SX-D6800-EF	6 x 4,9	6 x 5,7	6 x 5,7
SX-D6900-EF	6 x 4,9	6 x 5,7	6 x 5,7
SX-D61K0-EF	6 x 4,9	6 x 5,7	6 x 5,7

Напряжение питания, В~	Уровень переключения встроенного тормозного блока
500–525	860
550–600	1000
660–690	1150

## ⑦ Выходные фильтры

Выходные фильтры в моделях выше SX-D6160-E должны быть заказаны на заводе, так как устанавливаются в шкафу

Напряжение	Модель инвертора	Модель	Номинальный ток	Индуктивность	Номинальное напряжение	Макс. несущая	Макс. выходная частота	Максимальная температура	
690 В	SX-D6090-EF	473169 00	90А	0,1 мГн	800 В	6 кГц	200 Гц	40°C	
	SX-D6110-EF	473170 00	146 А	0,05 мГн		6 кГц	200 Гц		
	SX-D6132-EF					6 кГц	200 Гц		
	SX-D6160-EF	473171 00	175 А	0,05 мГн		6 кГц	200 Гц		

## ⑧ Защита от перерегулирования

После установки можно заказать только два типа защиты от перерегулирования

Модель	Инвертор	Функция
52163	от SX-6090 до SX-6160	Вместе с выходными катушками защита от перенапряжения ограничивает напряжение и dV/dt обмотки двигателя. Инверторы следует заказывать вместе с дополнительными разъемами DC+/DC-.
52220	от SX-6200 до SX-61K0	Вместе с выходными катушками защита от перенапряжения ограничивает напряжение и dV/dt обмотки двигателя. Дополнительные разъемы «DC+/DC-» не требуются.

## Программное обеспечение для ПК

Тип	Модель	Описание	Монтаж
Программное обеспечение	CX-Drive	Программное обеспечение для ПК	Программа для конфигурирования и контроля преобразователей частоты и сервоприводов Omron
	CX-One	Программное обеспечение для ПК	Единый пакет программного обеспечения для конфигурирования OMRON, CX-drive входит в состав
	€Saver	Программное обеспечение для ПК	Программное средство расчета энергосбережения

ВСЕ РАЗМЕРЫ УКАЗАНЫ В МИЛЛИМЕТРАХ.  
Чтобы перевести миллиметры в дюймы, умножьте на 0,03937. Чтобы перевести граммы в унции, умножьте на 0,03527.

# Техническая информация

## Формулы мехатроники

### Линейное движение

Обозначение	Описание	Единицы
s	Расстояние	м
v	Скорость	м/с
a	Ускорение	м/с <sup>2</sup>
F	Сила	Н
P	Мощность	Вт
Wt	Энергия	Дж
T	Время	с
μk	Коэффициент трения	—
g	Ускорение свободного падения	м/с <sup>2</sup>
m	Масса	кг

Скорость (м/с)

$$v = \frac{\partial s}{\partial t}$$

Ускорение (м/с<sup>2</sup>)

$$a = \frac{\partial v}{\partial t}$$

Ускоряющая сила (Н)

$$F_a = m \cdot a$$

Сила трения (Н)

$$F_\mu = \mu \cdot m \cdot g \cdot \cos\beta$$

Сила тяжести (Н)

$$F_g = m \cdot g \cdot \sin\beta$$



Средний квадрат силы (Н)

$$F_{rms} = \sqrt{\frac{\sum_i t_i \cdot F_i^2}{\sum_i t_i}}$$

Мощность (Вт)

$$P = F \cdot v$$

Кинетическая энергия

$$W = \frac{1}{2} \cdot m \cdot v^2$$

### Вращательное движение

Обозначение	Описание	Единицы
φ	Угол	рад
Wt	Угловая скорость	рад/с
α	Угловое ускорение	рад/с <sup>2</sup>
T	Момент	Н·м
P	Мощность	Вт
Wt	Энергия	Дж
t	Время	с
i	Передаточное отношение	—
r	Радиус	м
J	Момент инерции	кг·м <sup>2</sup>

Скорость (рад/с)

$$\omega = \frac{\partial \phi}{\partial t}$$

Ускорение (рад/с<sup>2</sup>)

$$\alpha = \frac{\partial \omega}{\partial t}$$

Момент ускорения (Н·м)

$$T_a = J \cdot \alpha$$

Средний квадрат момента (Н·м)

$$T_{rms} = \sqrt{\frac{\sum_i t_i \cdot T_i^2}{\sum_i t_i}}$$

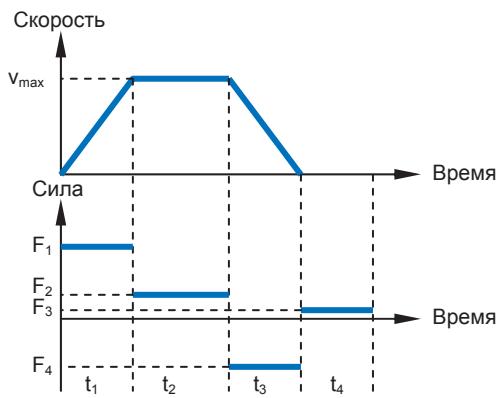
Мощность (Вт)

$$P = T \cdot \omega$$

Кинетическая энергия

$$W = \frac{1}{2} \cdot J \cdot \omega^2$$

**Пример для трапецидального профиля (линейного):**



**1. Ускорение**

$$a = \frac{v_{max}}{t_1}$$

$$s_1 = \frac{1}{2} \cdot v_{max} \cdot t_1$$

$$F_a = m \cdot a$$

$$F_{1\_Total} = F_a + F_\mu + F_{ext}$$

**2. Постоянная скорость**

$$a = 0$$

$$s_2 = v_{max} \cdot t_2$$

$$F_{2\_Total} = F_\mu + F_{ext}$$

**3. Замедление**

$$d = \frac{v_{max}}{t_3}$$

$$s_3 = \frac{1}{2} \cdot v_{max} \cdot t_3$$

$$F_d = m \cdot d$$

$$F_{3\_Total} = F_\mu + F_{ext} - F_d$$

**4. Выстой**

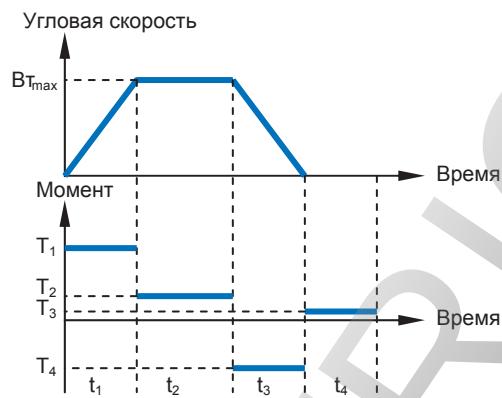
$$s_4 = 0$$

$$F_{4\_Total} = F_{ext}$$

Сила (ср. кв.):

$$F_{rms} = \sqrt{\frac{t_1 \cdot F_1^2 + t_2 \cdot F_2^2 + t_3 \cdot F_3^2 + t_4 \cdot F_4^2}{t_1 + t_2 + t_3 + t_4}}$$

**Пример для трапецидального профиля (поворотного):**



**1. Угловое ускорение**

$$\alpha = \frac{\omega_{max}}{t_1}$$

$$\phi_1 = \frac{1}{2} \cdot \omega_{max} \cdot t_1$$

$$T_\alpha = J \cdot \alpha$$

$$T_{1\_Total} = T_\alpha + T_\mu + T_{ext}$$

**2. Постоянная скорость**

$$\alpha = 0$$

$$\phi_2 = \omega_{max} \cdot t_2$$

$$T_{2\_Total} = T_\mu + T_{ext}$$

**3. Замедление**

$$\gamma = \frac{\omega_{max}}{t_3}$$

$$\phi_3 = \frac{1}{2} \cdot \omega_{max} \cdot t_3$$

$$T_\gamma = J \cdot \gamma$$

$$T_{3\_Total} = T_\mu + T_{ext} - T_d$$

**4. Выстой**

$$\phi_4 = 0$$

$$T_{4\_Total} = T_{ext}$$

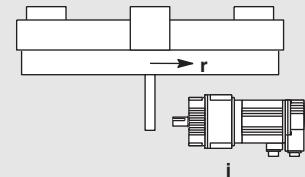
Момент (ср. кв.):

$$T_{rms} = \sqrt{\frac{t_1 \cdot T_1^2 + t_2 \cdot T_2^2 + t_3 \cdot T_3^2 + t_4 \cdot FT_4^2}{t_1 + t_2 + t_3 + t_4}}$$

Для линейных двигателей следует просто применить формулы, учитывая массу нагрузки плюс массу двигателя. Для поворотных двигателей необходимо применить кинематические преобразования, чтобы получить амплитуды со стороны двигателя.

Поворотный стол:

Таблица для случая поворота  $m$

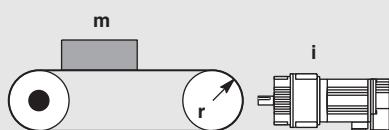


$$J_{\text{total}} = J_{\text{motor}} + \frac{\frac{1}{2} \cdot m \cdot r^2}{i^2}$$

$$\omega_{\text{motor}} = \omega_{\text{table}} \cdot i$$

$$T_{\text{motor\_side}} = J_{\text{total}} \cdot \alpha_{\text{motor\_side}}$$

Ременная передача с двумя шкивами:



$$J_{\text{total}} = J_{\text{motor}} + \frac{2 \cdot J_{\text{pulley}} + J_{\text{load}}}{i^2}$$

$$J_{\text{total}} = J_{\text{motor}} + \frac{\frac{1}{2} \cdot m_{\text{pulley}} \cdot r^2 + m_{\text{load}} \cdot r^2}{i^2}$$

$$\alpha_{\text{motor\_side}} = a \cdot \frac{2\pi}{r} \cdot i$$

$$T_{\text{motor\_side}} = J_{\text{total}} \cdot \alpha_{\text{motor\_side}} + \frac{m \cdot \mu \cdot g \cdot r}{i}$$

Вертикальное движение:

Двигатель с редуктором

$$J_{\text{total}} = J_{\text{motor}} + \frac{2 \cdot J_{\text{reel}} + J_{\text{load}}}{i^2}$$

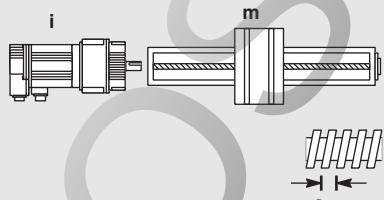
$$J_{\text{total}} = J_{\text{motor}} + \frac{\frac{1}{2} \cdot m_{\text{reel}} \cdot r^2 + m_{\text{load}} \cdot r^2}{i^2}$$

$$\alpha_{\text{motor\_side}} = a \cdot \frac{2\pi}{r} \cdot i$$

$$T_{\text{motor\_side}} = J_{\text{total}} \cdot \alpha_{\text{motor\_side}} \pm \frac{m \cdot g \cdot r}{i}$$

Примечание. Знак ( $\pm$ ) зависит от направления движения

Шариково-винтовая передача:



$$J_{\text{total}} = J_{\text{motor}} + \frac{\left(\frac{s}{2\pi}\right)^2 \cdot m + \frac{1}{2} \cdot m_{\text{scREW}} \cdot r_{\text{scREW}}^2}{i^2}$$

$$\alpha_{\text{motor\_side}} = a \cdot \frac{2\pi}{s} \cdot i$$

$$T_{\text{motor\_side}} = J_{\text{total}} \cdot \alpha_{\text{motor\_side}} + \frac{m \cdot \mu \cdot g \cdot \frac{s}{2\pi}}{i}$$

## Выбор двигателя

### Линейный двигатель

Выбранный линейный двигатель должен соответствовать следующим условиям.

$$\nu_{\max\_motor} > \nu_{\max\_application}$$

$$F_{\max\_motor} > \frac{F_{\text{peak\_application}}}{\eta}$$

$$F_{\text{rated\_motor}} > \frac{F_{rms}}{\eta}$$

Здесь:  $\eta$ =КПД системы

- Примечание 1:** Для расчета  $F_{\text{peak\_application}}$  и  $F_{rms}$  необходимо учесть массу двигателя. Из-за этого правильный выбор двигателя потребует нескольких итераций.
- 2:** На высоких скоростях номинальная и максимальная сила снижается. Это следует учесть при расчете высокоскоростных применений.
  - 3:** Для линейных двигателей в дополнение к вышеприведенным расчетам важно рассчитать температуру поверхности двигателя.

### Поворотный двигатель

Выбранный линейный двигатель должен соответствовать следующим условиям.

$$\omega_{\max\_motor} > \omega_{\max\_application}$$

$$T_{\max\_motor} > \frac{T_{\text{peak\_application}}}{\eta}$$

$$T_{\text{rated\_motor}} > \frac{T_{rms}}{\eta}$$

Здесь:  $\eta$ =КПД системы

- Примечание 1:** Для расчета  $T_{\text{peak\_application}}$  и  $T_{rms}$  необходимо учесть инерцию двигателя. Из-за этого правильный выбор двигателя потребует нескольких итераций.
- 2:** На скоростях выше номинальной, момент двигателя (номинальный и максимальный) снижается. Это следует учесть при расчете высокоскоростных применений. Подробную информацию см. в кривых скорость-момент.

# Техническая документация



	Наименование	Название	Кат. Номер
Контроллеры управления движением	Блоки управления положением CJ1W-NC	Техническое описание	I04E-EN
	Блоки управления положением CJ1W-NC	Руководство по эксплуатации	W397-E1
	Блоки управления положением CJ1W-NC_4	Техническое описание	I77E-EN
	Блоки управления положением CJ1W-NC_4	Руководство по эксплуатации	W477-E1
	Блоки управления положением CJ1W-NC_8 EtherCAT	Техническое описание	I78E-EN
	Блоки управления положением CJ1W-NC_8 EtherCAT	Руководство по эксплуатации	W487-E1
	Контроллер позиционирования CJ1W-NC2/4/F71 ML2	Техническое описание	I09E-EN
	Контроллер позиционирования CJ1W-NC2/4/F71 ML2	Руководство по эксплуатации	W426-E1
	Контроллер упавления движением управления перемещениями Trajexia	Техническое описание	I53E-EN
	Контроллер упавления движением управления перемещениями Trajexia	Брошюра	Trajexia_EN_INT
	Контроллер упавления движением управления перемещениями Trajexia TJ1-MC16/04	Инструкция по быстрому запуску	I50E-EN
	Контроллер упавления движением управления перемещениями Trajexia TJ1-MC16/04	Руководство по программированию	I51E-EN
	Контроллер упавления движением управления перемещениями Trajexia TJ1-MC16/04	Руководство по оборудованию	I52E-EN
	Контроллер упавления движением управления перемещениями Trajexia TJ2-MC64	Руководство по программированию	I58E-EN
	Контроллер упавления движением управления перемещениями Trajexia TJ2-MC64	Руководство по оборудованию	I57E-EN
	Trajexia Studio	Руководство пользователя	I56E-EN
	Блок управления перемещением Trajexia-ПЛК CJ1W-MC_72	Техническое описание	I54E-EN
Сервосистемы	Блок управления перемещением Trajexia-ПЛК CJ1W-MCH72	Руководство по эксплуатации	I55E-EN
	Блок управления перемещением Trajexia-ПЛК CJ1W-MCH72	Брошюра	BRO_Trajexia_EN_INT
	Программирование аналогового/импульсного сервопривода Accurax G5	Руководство пользователя	I575-E2
	Аналоговый/импульсный сервопривод Accurax G5 для поворотного двигателя	Руководство пользователя	I571-E2
	Аналоговый/импульсный линейный сервопривод Accurax G5	Руководство пользователя	I163E-EN
	Линейный привод Accurax G5 EtherCAT	Руководство пользователя	I164E-EN
	Поворотный серводвигатель Accurax G5 EtherCAT	Руководство пользователя	I576-E1
	Аналоговый/импульсный линейный сервопривод Accurax G5	Техническое описание	I165E-EN
	Сервосистема Accurax G5 ML2	Руководство пользователя	I572-E2
	Поворотный двигатель Accurax G5	Техническое описание	I100E-EN
	Сервопривод Accurax G5 для поворотного двигателя	Техническое описание	I101E-EN
	Сервосистема Accurax G5 для поворотного двигателя	Брошюра	CD_EN_-+Accurax-G5+брошюра
	Линейный двигатель Accurax	Техническое описание	I160E-EN
	Оси линейных двигателей Accurax	Техническое описание	I161E-EN
	Аналоговая/импульсная сервосистема серии G	Руководство пользователя	I562-E1
	Сервосистема серии G ML2	Руководство пользователя	I566-E1
	Сервопривод серии G	Техническое описание	I108E-EN
	Серводвигатели серии G	Техническое описание	I107E-EN
	Сервосистема серии G2	Брошюра	KPP_G-Series_EN_INT
	Сервопривод SmartStep 2	Техническое описание	I106E-EN
	Сервосистема SmartStep 2	Руководство пользователя	I561-E1
	Сервосистема SmartStep 2	Брошюра	KPP_SmartStep2_EN_INT



	<b>Наименование</b>	<b>Название</b>	<b>Кат. Номер</b>
<b>Преобразователи частоты (инверторы)</b>			
Инвертор JX	Инструкция по быстрому запуску	I128E-EN	
Инвертор JX	Брошюра	KPP_JX_EN_INT	
Инвертор JX	Техническое описание	I110E-EN	
Инвертор JX	Руководство пользователя	I558-E2	
Инвертор LX	Техническое описание	I119E-EN	
Инвертор LX	Инструкция по быстрому запуску	I131E-EN	
MX2 CompoNet	Руководство по эксплуатации	I114E-EN	
MX2 DeviceNet	Руководство по эксплуатации	I112E-EN	
Инвертор MX2	Инструкция по быстрому запуску	I129E-EN	
Инвертор MX2	Брошюра	KPP_MX2_EN_INT	
Инвертор MX2	Техническое описание	I113E-EN	
Инвертор MX2	Руководство пользователя	I570-E2	
MX2 PROFIBUS	Руководство по эксплуатации	I111E-EN	
Инвертор RX	Инструкция по быстрому запуску	I130E-EN	
Инвертор RX	Брошюра	KPP_RX_EN_INT	
Инвертор RX	Техническое описание	I116E-EN	
Инвертор RX	Руководство пользователя	I560-E2	
Инвертор SX	Техническое описание	I124E-EN	
Инвертор SX	Брошюра	CD_EN-_+SX+брюшюра	
Инвертор SX	Техническое описание	I125E-EN	
Инвертор SX-F	Руководство пользователя	I126E-EN	
Инвертор SX-V	Руководство пользователя	I127E-EN	
<b>Масштабируемая промышленная автоматизация</b>	Брошюра	CD_EN-_+SMA+брюшюра	
<b>Решения EtherCAT</b>	Брошюра	CD_EN-_+EtherCAT+брюшюра	

ROSS ELECTRIC



ROSS ELECTRIC



ROSS ELECTRIC



ROSS ELECTRIC



# Предметный указатель

## C

CJ1W-MCH72 .....	39
CJ1W-NC□□3 .....	47
CJ1W-NC□□4 .....	51
CJ1W-NC□8□ — NC EtherCAT .....	35
CJ1W-NC271 .....	43
CJ1W-NC471 .....	43
CJ1W-NCF71 .....	43

## C

Серводвигатели Accurax G5 .....	109
Серводвигатели серии G .....	127
Сервопривод Accurax G5 .....	59
Сервопривод SmartStep 2 .....	97
Сервопривод серии G .....	83

## J

JX .....	187
----------	-----

## L

LX .....	157
----------	-----

## M

MX2 .....	173
-----------	-----

## N

NC MECHATROLINK-II .....	43
--------------------------	----

## R

R7D-BP□ .....	97
R88D-GN□ .....	83
R88D-GP08H .....	97
R88D-GT□ .....	83
R88D-KN□□□-ECT .....	59
R88D-KN□□□-ML2 .....	59
R88D-KT□ .....	59
R88M-G□ .....	127
R88M-K□ .....	109
RX .....	139

## S

SX (400 В) .....	197
SX (690 В) .....	209

## A

Автономный контроллер Trajexia .....	25
--------------------------------------	----

## П

ПЛК Trajexia CJ1W-MCH72 .....	39
-------------------------------	----

ROSS ELECTRIC

**ROSS ELECTRIC**

# OMRON

**OMRON EUROPE B.V.** Wegalaan 67-69, NL-2132 JD, Хоффдорп, Нидерланды. Тел.: +31 (0) 23 568 13 00 Факс: +31 (0) 23 568 13 88 [www.industrial.omron.eu](http://www.industrial.omron.eu)

#### Австрия

Тел.: +43 (0) 2236 377 800  
[www.industrial.omron.at](http://www.industrial.omron.at)

#### Бельгия

Тел.: +32 (0) 2 466 24 80  
[www.industrial.omron.be](http://www.industrial.omron.be)

#### Великобритания

Тел.: +44 (0) 870 752 08 61  
[www.industrial.omron.co.uk](http://www.industrial.omron.co.uk)

#### Венгрия

Тел.: +36 1 399 30 50  
[www.industrial.omron.hu](http://www.industrial.omron.hu)

#### Германия

Тел.: +49 (0) 2173 680 00  
[www.industrial.omron.de](http://www.industrial.omron.de)

#### Дания

Тел.: +45 43 44 00 11  
[www.industrial.omron.dk](http://www.industrial.omron.dk)

#### Испания

Тел.: +34 913 777 900  
[www.industrial.omron.es](http://www.industrial.omron.es)

#### Италия

Тел.: +39 02 326 81  
[www.industrial.omron.it](http://www.industrial.omron.it)

#### Нидерланды

Тел.: +31 (0) 23 568 11 00  
[www.industrial.omron.nl](http://www.industrial.omron.nl)

#### Норвегия

Тел.: +47 (0) 22 65 75 00  
[www.industrial.omron.no](http://www.industrial.omron.no)

#### Польша

Тел.: +48 (0) 22 458 66 66  
[www.industrial.omron.pl](http://www.industrial.omron.pl)

#### Португалия

Тел.: +351 21 942 94 00  
[www.industrial.omron.pt](http://www.industrial.omron.pt)

#### Турция

Тел.: +90 212 467 30 00  
[www.industrial.omron.com.tr](http://www.industrial.omron.com.tr)

#### Финляндия

Тел.: +358 (0) 207 464 200  
[www.industrial.omron.fi](http://www.industrial.omron.fi)

#### Франция

Тел.: +33 (0) 1 56 63 70 00  
[www.industrial.omron.fr](http://www.industrial.omron.fr)

#### Россия

Тел.: +7 495 648 94 50  
[www.industrial.omron.ru](http://www.industrial.omron.ru)

#### Чешская Республика

Тел.: +420 234 602 602  
[www.industrial.omron.cz](http://www.industrial.omron.cz)

#### Швейцария

Тел.: +41 (0) 41 748 13 13  
[www.industrial.omron.ch](http://www.industrial.omron.ch)

#### Швеция

Тел.: +46 (0) 8 632 35 00  
[www.industrial.omron.se](http://www.industrial.omron.se)

#### Южная Африка

Тел.: +27 (0)11 579 2600  
[www.industrial.omron.co.za](http://www.industrial.omron.co.za)

Представительства Omron в других странах  
[www.industrial.omron.eu](http://www.industrial.omron.eu)

Авторизованный дистрибутор:

#### ПРОДУКТЫ ПРОМЫШЛЕННОЙ АВТОМАТИЗАЦИИ

##### Системы автоматизации

- Программируемые логические контроллеры (ПЛК) • Человеко-машинные интерфейсы (HMI)
- Удаленный ввод/вывод • ПО

##### Приводная техника

- Контроллеры управления движением • Сервосистемы • Инверторы

##### Компоненты коммутации и управления

- Регуляторы температуры • Источники питания • Таймеры • Счетчики • Программируемые реле
- Цифровые панельные индикаторы-измерители • Электромеханические реле
- Устройства контроля • Твердотельные реле • Концевые выключатели
- Кнопочные переключатели • Низковольтные коммутационные устройства

##### Датчики и системы безопасности

- Фотоэлектрические датчики • Индуктивные датчики • Емкостные датчики и датчики давления
- Кабели • Измерительные датчики • Системы технического зрения
- Системы обеспечения безопасности • Датчики системы безопасности
- Реле безопасности • Дверные защитные выключатели/Концевые выключатели безопасности

Хотя мы и стремимся к совершенству, ни компания Omron Europe BV, ни ее дочерние компании и филиалы не гарантируют и не могут ни в какой мере отвечать за безошибочность и полноту сведений настоящего документа.  
Мы сохраняем право вносить любые изменения в любое время без предварительного уведомления.